GOVERNMENT OF INDIA DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

CLASS Dainh 2916

CALL No. 910

Str-Jon

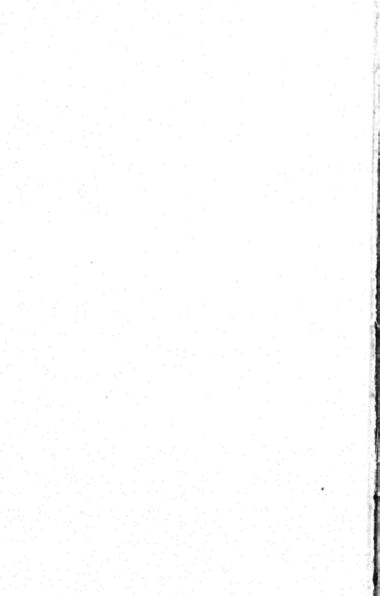
Vol.4

D.G.A. 79.

910 Siz-Jone Vol.4







THE LOEB CLASSICAL LIBRARY

FOUNDED BY JAMES LOEB, LL.D.

EDITED BY

†T. E. PAGE, C.H., LITT.D.

† E. CAPPS, PH.D., LL.D. † W. H. D. ROUSE, LITT.D.
L. A. POST, M.A. E. H. WARMINGTON, M.A., F.R.HIST.SOC.

THE GEOGRAPHY OF STRABO



THE GEOGRAPHY OF STRABO-W. 4

WITH AN ENGLISH TRANSLATION BY HORACE LEONARD JONES, Ph.D., LL.D.

IN EIGHT VOLUMES



910 Str Jon

WILLIAM HEINEMANN LTD

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

HARVARD UNIVERSITY PRESS

First Printed 1927 Reprinted 1954



CENTRAL ARCHAEOLOGIGAL LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 2916 Date. 30. 5. 55 Call No. 910 5 3

Printed in Great Britain

CONTENTS

																PAGE
воок	VIII															3
воок	ıx															239
A PAT	TAIT	DI	CTI	ONA	RY	OF	PR	ore	R	NAM	es					457
MAPS																
MACE	DONI	۸, ۱	PE	RUS	i, T	HES	SAL	AL							a	t end
HELLA	S PE	LOI	ON	NES	US	ř									a	l end
ELIS:	MEE	EGA1	RIS	AT	TIC	A. I	sako	тта	Ġ	CORD	errs	ria :			0	L and



GEOGRAPHY OF STRABO BOOK VIII

ΣΤΡΑΒΩΝΟΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΩΝ

H

ĭ

C 332 1. Ἐπεὶ δὲ ἐπιόντες ἀπὸ τῶν ἐσπερίων τῆς Εὐρώπης μερῶν, ὅσα τῆ θαλάττη περιέχεται τῆ ἐντὸς καὶ τῆ ἐκτός, τά τε βάρβαρα ἔθνη περιωδεύσαμεν πάντα εν αὐτῆ μέχρι τοῦ Τανάίδος καὶ της Έλλάδος οὐ πολύ μέρος, την Μακεδονίαν,1 άποδώσομεν νυνὶ τὰ λοιπὰ τῆς Ἑλλαδικῆς γεωγραφίας. ἄπερ 'Ομηρος μὲν πρῶτος, ἔπειτα καὶ ἄλλοι πλείους ἐπραγματεύσαντο, οἰ μὲν ιδία Λιμένας ή Περίπλους ή Περιόδους γής ή τι τοιοῦτου ἄλλο ἐπιγράψαυτες, ἐυ οἶς καὶ τὰ Ἑλ-λαδικὰ περιέχεται, οί δ' ἐυ τῆ κοινῆ τῆς ίστορίας γραφή χωρίς αποδείξαντες την των ηπείρων τοπογραφίαν, καθάπερ "Εφορός τε ἐποίησε καὶ Πολύβιος, άλλοι δ' είς του φυσικου τόπου καὶ τὸν μαθηματικὸν προσέλαβόν τινα καὶ τῶν τοιούτων, καθάπερ Ποσειδώνιός τε καὶ "Ιππαρχος" τὰ μὲν οὖν τῶν ἄλλων εὐδιαίτητά ἐστι. τὰ δ' Ομήρου σκέψεως δείται κριτικής, ποιητικώς τε λέγουτος καὶ οὐ τὰ νῦν, ἀλλὰ τὰ ἀργαῖα, ὧν

> 1 την Μακεδονίαν, Casaubon, for της Μακεδονίας, which latter Meineke ejects.

¹ The Mediterranean and Atlantic.

THE GEOGRAPHY OF STRABO

BOOK VIII

T

1. I BEGAN my description by going over all the western parts of Europe comprised between the inner and the outer sea; 1 and now that I have encompassed in my survey all the barbarian tribes in Europe as far as the Tanaïs and also a small part of Greece, Macedonia,2 I now shall give an account of the remainder of the geography of Greece. subject was first treated by Homer; and then, after him, by several others, some of whom have written special treatises entitled Harbours, or Voyages, or General Descriptions of the Earth, or the like; and in these is comprised also the description of Greece. Others have set forth the topography of the continents in separate parts of their general histories, for instance, Ephorus and Polybius. Still others have inserted certain things on this subject in their treatises on physics and mathematics, for instance, Poseidonius and Hipparchus. although the statements of the others are easy to pass judgment upon, yet those of Homer require critical inquiry, since he speaks poetically, and not of things as they now are, but of things as they were in antiquity, which for the most part have been

² See Book 7, Frag. 9, in Vol. III.

ο χρόνος ημαύρωκε τὰ πολλά. ὡς δ' οὖν δυνατὸν ἐγχειρητέον, ἀρξαμένοις ἀφ' ὧνπερ ἀπελίπομενἐτελεύτα δ' ἡμῖν ὁ λόγος ἀπὸ μὲν τῆς ἐσπέρας καὶ τῶν ἄρκτων εἰς τὰ 'Ηπειρωτικὰ ἔθνη καὶ τὰ τῶν Ἰλλυριῶν, ἀπὸ δὲ τῆς ἔω εἰς τὰ τῶν Μακεδόνων μέχρι Βυζαντίου. μετὰ μὲν οὖν τοὺς 'Ηπειρώτας καὶ τοὺς 'Ιλλυριῶν, τῶν 'Ελλήνων 'Ακαρνᾶνές εἰσι καὶ Λίτωλοὶ καὶ Λοκροὶ οἱ 'Οζόλαι· πρὸς δὲ τούτοις Φωκεῖς τε καὶ Βοιωτοίτούτοις δ' ἀντίπορθμός ἐστιν ἡ Πελοπόννησος, ἀπολαμβάνουσα μεταξὺ τὸν Κορινθιακὸν κόλπον 'Ο 333 καὶ σχηματίζουσά τε τοῦτον καὶ σχηματίζομένη ὑπ' αὐτοῦ' μετὰ δὲ Μακεδονίαν Θετταλοὶ μέχρι Μαλιέων καὶ τὰ ¹ τῶν ἄλλων τῶν ἐκτὸς 'Ισθμοῦ καὶ αὐτῶν τῶν ἐντός.

2. Έλλάδος μὲν οὖν ² πολλὰ ἔβνη γεγένηται, τὰ δ' ἀνωτάτω τοσαῦτα, ὅσας καὶ διαλέκτους παρειλήφαμεν τὰς 'Ελληνίδας' τούτων δ' αὐτῶν τεσσάρων οὐσῶν, τὴν μὲν 'Ιάδα τῷ παλαιᾳ 'Ατθίδι τὴν αὐτήν φαμεν (καὶ γὰρ Ἰωνες ἐκαλοῦντο οἱ τότε 'Αττικοί, καὶ ἐκεῦθέν εἰσιν οἱ τὴν 'Ασίαν ἐποικήσαντες Ἰωνες καὶ χρησάμενοι τῷ νῦν λεγομένη γλώττη 'Ιάδι), τὴν δὲ Δωρίδα τῷ Αἰολίδι πάντες γὰρ οἱ ἐκτὸς 'Ισθμοῦ πλὴν 'Αθηναίων καὶ Μεγαρέων καὶ τῶν περὶ τὸν Παρνασσὸν Δωριέων καὶ νῦν ἔτι Αἰολεῖς καλοῦνται, καὶ τοὺς Δωριέας δὲ ὀλίγους ὄντας καὶ τραχυτάτην

1 τά, before τῶν ἄλλων, Müller-Dübner insert, following

² Έλλάδος μὲν οδν Ε, Ιδίz μὲν οδν Β, Ιδοὸ μὲν οδν Calv, ἐπιδονομὲν οδν Ag. Corais follows B, and Kramer and Müller-Dübner read τῆς Ἑλλάδος μὲν οδν; but Meineke, *ἐπιδονο μὲν οδν.

GEOGRAPHY, 8. 1. 1-2

obscured by time. Be this as it may, as far as I can I must undertake the inquiry; and I shall begin where I left off. My account ended, on the west and the north, with the tribes of the Epcirotes and of the Illyrians, and, on the east, with those of the Macedonians as far as Byzantium. After the Epeirotes and the Illyrians, then, come the following peoples of the Greeks: the Acarnanians, the Actolians, and the Ozolian Locrians; and, next, the Phocians and Bocotians; and opposite these, across the arm of the sea, is the Peloponnesus, which with these encloses the Corinthian Gulf, and not only shapes the gulf but also is shaped by it; and after Macedonia, the Thessalians (extending as far as the Malians) and the countries of the rest of the peoples outside the Isthmus,1 as also of those inside.

2. There have been many tribes in Greece, but those which go back to the earliest times are only as many in number as the Greek dialects which we have learned to distinguish. But though the dialects themselves are four in number,2 we may say that the Ionic is the same as the ancient Attic, for the Attic people of ancient times were called Ionians, and from that stock sprang those Ionians who colonised Asia and used what is now called the Ionic speech; and we may say that the Doric dialect is the same as the Acolic, for all the Greeks outside the Isthmus, except the Athenians and the Megarians and the Dorians who live about Parnassus, are to this day still called Acolians. And it is reasonable to suppose that the Dorians too, since they were few in number and lived in a most

i.e. north of the Isthmus.

STRABO

οικούντας χώραν είκός έστι τῷ ἀνεπιμίκτῳ παρατρέψαι τὴν γλώτταν καὶ τὰ ἄλλα ἔθη 1 πρὸς τὸ μή όμογενές, όμογενείς πρότερον όντας, τοῦτο δ' αὐτὸ καὶ τοῖς 'Αθηναίοις συνέβη, λεπτόγεών τε καὶ τραγείαν οἰκοῦντας γώραν ἀπορθήτους μείναι 2 διά τούτο, καὶ αὐτόχθονας νομισθηναί φησιν ο Θουκυδίδης, κατέχοντας την αὐτην ἀεί. μηδενός έξελαύνοντος αὐτούς μηδ' ἐπιθυμοῦντος έγειν την εκείνων τούτο τοίνυν αύτο και τού έτερογλώττου καὶ τοῦ έτεροεθοῦς ³ αἴτιον, ώς είκός, ὑπῆρξε, καίπερ ὀλίγοις οὐσιν. οὕτω δὲ τοῦ Αἰολικοῦ πλήθους ἐπικρατοῦντος ἐν τοῖς έκτὸς Ἰσθμοῦ, καὶ οἱ ἐντὸς Λίολεῖς πρότερον ησαν, είτ' εμίχθησαν, 'Ιώνων μεν εκ της 'Αττικής του Αίγιαλου κατασχόντων, των δ' Πρακλειδών τοὺς Δωριέας καταγαγόντων, ὑφ' ὧν τά τε Μέγαρα ωκίσθη καὶ πολλαὶ τών ἐν τῆ Πελοποννήσω πόλεων. οἱ μὲν οὖν Ἰωνες ἐξέπεσον πάλιν ταγέως ύπὸ 'Αγαιῶν, Αἰολικοῦ ἔθνους: ἐλείφθη δ' ἐν τῆ Πελοποννήσω τὰ δύο ἔθνη, τό τε Λιολικόν καὶ τὸ Δωρικόν. ὅσοι μὲν οὖν ήττον τοῖς Δωριεῦσιν έπεπλέκουτο (καθάπερ συνέβη τοῖς τε 'Αρκάσι καὶ τοῖς Ἡλείοις, τοῖς μὲν ὀρεινοῖς τελέως οὖσι καὶ οὐκ ἐμπεπτωκόσιν είς τὸν κλήρον, τοῖς δ' ίεροῖς νομισθεῖσι τοῦ 'Ολυμπίου Διὸς καὶ καθ'

ξθη (n), for ξθνη; so the editors.
 μεῖναι, Müller-Dübner, for μὶν εἰναι.

³ ἐτεροεθοῦς, Meineke, for ἐτεροεθνοῦς; see κατὰ τὰ... ἔθη, 14. 5. 26.

GEOGRAPHY, 8. 1. 2

rugged country, have, because of their lack of intercourse with others, changed their speech and their other customs to the extent that they are no longer a part of the same tribe as before. And this was precisely the case with the Athenians; that is, they lived in a country that was both thin-soiled and rugged, and for this reason, according to Thucydides,1 their country remained free from devastation, and they were regarded as an indigenous people, who always occupied the same country, since no one drove them out of their country or even desired to possess it. This, therefore, as one may suppose, was precisely the cause of their becoming different both in speech and in customs, albeit they were few in number. And just as the Acolic element predominated in the parts outside the Isthmus, so too the people inside the Isthmus were in earlier times Aeolians; and then they became mixed with other peoples, since, in the first place, Ionians from Attica seized the Aegialus,2 and, secondly, the Heracleidae brought back the Dorians, who founded both Megara and many of the cities of the Peloponnesus. The Ionians, however, were soon driven out again by the Achaeans, an Acolic tribe; and so there were left in the Peloponnesus only the two tribes, the Acolian and the Dorian. Now all the peoples who had less intercourse with the Dorians-as was the case with the Arcadians and with the Eleians, since the former were wholly mountaineers and had no share in the allotments 3 of territory, while the latter were regarded as sacred to the Olympian Zeus and hence

 ^{1 1. 2} and 2. 36,
 2 The Peloponnesian Achaea.
 3 Cp. 8. 5. 6,

αύτοὺς εἰρήνην ἄγουσι πολὺν χρόνον, ἄλλως τε καὶ τοῦ Λίολικοῦ γένους οὖσι καὶ δεδεγμένοις τὴν 'Οξύλφ συγκατελθοῦσαν στρατιὰν περὶ τὴν τῶν 'Ηρακλειδῶν κάθοδον), οὖτοι Λίολιστὶ διελέχθησαν, οἱ δ' ἄλλοι μικτῷ τινὶ ἐχρήσαντο ἐξ ἀμφοῦν, οἱ μὲν μᾶλλον οἱ δ' ἤττον αἰολίζοντες. σχεδὸν δέ τι καὶ νῦν κατὰ πύλεις ἄλλοι ἄλλως διαλέγονται, δοκοῦσι δὲ δωρίζειν ἄπαντες διὰ τὴν C 334 συμβᾶσαν ἐπικράτειαν. τοιαῦτα μὲν οὖν τὰ τῶν 'Ελλήνων ἔθνη καὶ οὕτως, ὡς τύπφ εἰπεῖν, ἀφωρισμένα. λέγωμεν δὴ ἰδίφ λαβόντες δν χρὴ τρόπον τῷ τάξει, περὶ αὐτῶν.

3. Ἐφορος μὲν οὖν ἀρχὴν εἶναι τῆς Ἑλλάδος τὴν Ακαρνανίαν φησὶν ἀπὸ τῶν ἐσπερίων μερῶν ταύτην γὰρ συνάπτειν πρώτην τοῖς Ἡπειρωτικοῖς ἔθνεσιν. ἀλλ' ὅσπερ οὖτος τῆ παραλία μέτρω χρώμενος ἐντεῦθεν ποιεῖται τὴν ἀρχήν, ἡγεμονικόν τι τὴν θάλατταν κρίνων πρὸς τὰς τοπογραφίας, ἐπεὶ ἄλλως γ' ἐνεχώρει κατὰ τὴν Μακεδύνων καὶ Θετταλῶν γῆν ² ἀρχὴν ἀποφαίνεσθαι τῆς Ἑλλάδος οὕτω καὶ ἡμῖν προσήκει ἀκολουθοῦσι τῆ φύσει τῶν τόπων σύμβουλον ποιεῖσθαι τὴν θάλασσαν. αὕτη δ' ἐκ τοῦ Σικελικοῦ πελάγους προπεσοῦσα ³ τῆ μὲν ἀναχεῖται πρὸς τὸν Κορινθιακὸν κόλπον, τῆ δ' ἀποτελεῖ χερρόνησον μεγάλην τὴν Πελοπόννησον, ἰσθμῷ στενῷ κλειομένην. ἔστι δὲ ταῦτα δούο μέγιστα συστήματα τῆς

¹ Ιδία λαβόντες, Maineke emends to διαλαβόντες.

² For γξν, Meincke reads τήν.

² προπεσούσα (BEl), Jones, for προσπεσοί σα.

GEOGRAPHY, 8. 1. 2-3

have long lived to themselves in peace, especially because they belonged to the Aeolic stock and had admitted the army which came back with Oxylus¹ about the time of the return of the Heracleidae—these peoples, I say, spoke the Aeolic dialect, whereas the rest used a sort of mixture of the two, some leaning more to the Aeolic and some less. And, I might almost say, even now the people of each city speaks a different dialect, although, because of the predominance which has been gained by the Dorians, one and all are reputed to speak the Doric. Such, then, are the tribes of the Greeks, and such in general terms is their ethnographical division. Let me now take them separately, following the

appropriate order, and tell about them.

3. Ephorus says that, if one begins with the western parts, Acarnania is the beginning of Greece; for, he adds, Acarnania is the first to border on the tribes of the Epcirotes. But just as Ephorus, using the sea-coast as his measuring-line, begins with Acarnania (for he decides in favour of the sea as a kind of guide in his description of places, because otherwise he might have represented parts that border on the land of the Macedonians and the Thessalians as the beginning), so it is proper that I too, following the natural character of the regions, should make the sea my counsellor. Now this sea, issuing forth out of the Sicilian Sea, on one side stretches to the Corinthian Gulf, and on the other forms a large peninsula, the Peloponnesus, which is closed by a narrow isthmus. Thus Greece consists of two

¹ Cp. S. 3. 33.

[·] ταῦτα, Meineke emends to τά.

Έλλάδος, τό τε έντὸς Ἱσθμοῦ καὶ τὸ ἐκτὸς διὰ1 Πυλών μέχρι τῆς ἐκβολῆς τοῦ Πηνειοῦ (καὶ τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ Θετταλικόν²). ἔστι δὲ καὶ μείζον καὶ ἐπιφανέστερον τὸ ἐντὸς Ἰσθμοῦ. σγεδον δέ τι καὶ ἀκρόπολίς ἐστιν ἡ Πελοπόννησος της συμπάσης Έλλάδος, χωρίς γάρ της λαμπρότητος καὶ δυνάμεως των ένοικησάντων έθνων αὐτὸ ή τῶν τόπων θέσις ὑπογράφει τὴν ἡγεμονίαν ταύτην, κόλποις τε καὶ ἄκραις πολλαίς καί, τοίς σημειωδεστάτοις, χερρουήσοις μεγάλαις διαπεποικιλμένη, ών εκ διαδοχής έτέρα την έτέραν έχει. έστι δὲ πρώτη μὲν τῶν χερρονήσων ή Πελοπόννησος, ἰσθμῷ κλειομένη τετταράκοντα σταδίων. δευτέρα δὲ ή καὶ ταύτην περιέχουσα, ής ἰσθμός ἐστιν ὁ ἐκ Παγῶν τῶν Μεγαρικῶν εἰς Νισαίαν, τὸ Μεγαρέων ἐπίνειον, ὑπερβολῆ σταδίων έκατὸν εἴκοσιν ἀπὸ θαλάττης ἐπὶ θάλατταν. τρίτη δ' ή καὶ ταύτην περιέχουσα, ής lσθμὸς ἀπὸ τοῦ μυχοῦ τοῦ Κρισαίου κόλπου μέχρι Θερμοπυλών, ή δ'4 ἐπινοουμένη εὐθεῖα γραμμή όσου πευτακοσίωυ όκτω 5 σταδίωυ τηυ μέν Βοιωτίαν απασαν έντος απολαμβάνουσα, την δε Φωκίδα τέμνουσα λοξήν και τους 'Επικνημιδίους. τετάρτη δὲ ἡ ἀπὸ τοῦ ᾿Αμβρακικοῦ κόλπου διὰ τῆς Οἴτης καὶ τῆς Τραγινίας εἰς τὸν Μαλιακὸν

Meincke ejects the words in parenthesis.

4 5', A omits.

¹ διά, before Πυλῶν, Jones inserts. Meineke ejects Πυλῶν. For the readings of the other editors, see C. Müller, Ind. Var. Lect., p. 989.

³ Παγῶν, Ερίτ. and man. se. in C, for πάντων (ABCEI); so other editors.

δ δικτώ probably should be emended to είκοσι (κ') or πεντήκοντα (ν'), as O. Müller suggests.

GEOGRAPHY, 8. 1. 3

very large bodies of land, the part inside the Isthmus, and the part outside, which extends through Pylae 1 as far as the outlet of the Peneius (this latter is the Thessalian part of Greece);2 but the part inside the Isthmus is both larger and more famous. I might almost say that the Peloponnesus is the acropolis of Greece as a whole; 3 for, apart from the splendour and power of the tribes that have lived in it, the very topography of Greece, diversified as it is by gulfs, many capes, and, what are the most significant, large peninsulas that follow one another in succession, suggests such hegemony for it. The first of the peninsulas is the Peloponnesus, which is closed by an isthmus forty stadia in width. The second includes the first; and its isthmus extends in width from Pagae in Megaris to Nisaca, the naval station of the Megarians, the distance across being one hundred and twenty stadia from sea to sea. The third likewise includes the second; and its isthmus extends in width from the recess of the Crisaean Gulf as far as Thermopylaethe imaginary straight line, about five hundred and eight stadia in length, enclosing within the peninsula the whole of Boeotia and cutting obliquely Phocis and the country of the Epicnemidians.4 The fourth is the peninsula whose isthmus extends from the Ambracian Gulf through Octa and Trachinia to the Maliac

2 That is, from Pylao to the outlet of the Peneius.

4 The Epienemidian Locrians.

¹ Thermopylae.

² Groskurd, Kramer and Curtius think that something like the following has fallen out of the MSS.: "and that Greece is the acropolis of the whole world."

⁵ Now the Katavothra Mountain. It forms a boundary between the valleys of the Spercheius and Cophissus Rivers.

STRABO

κόλπον καθήκοντα έχουσα τον Ισθμον καὶ τὰς Θερμοπύλος, ὅσον ὁκτακοσίων ὄντα σταδίων πλειόνων δ' ἢ χιλίων ἄλλος ἐστὶν ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ κόλπου τοῦ ᾿Αμβρακικοῦ διὰ Θετταλῶν καὶ Μακεδόνων εἰς τὸν Θερμαῖον διήκων μυχόν. ὑπαγορεύει δή τινα τάξιν οὐ φαύλην ἡ τῶν χερρονήσων διαδοχή· δεῖ δ᾽ ἀπὸ τῆς ἐλαχίστης ἄρξασθαι, ἐπιφανεστάτης δέ.

11

C 335 1. "Εστι τοίνυν ή Πελοπόννησος ἐοικυῖα φύλλφ πλατάνου τὸ σχῆμα, ἴση σχεδύν τι κατὰ μῆκος καὶ κατὰ πλάτος, ὅσον χιλίων καὶ τετρακοσίων σταδίων· τὸ μὲν ἀπὸ τοῦ Κελωνάτα δι' 'Ολυμπίας καὶ τῆς Μεγαλοπολίτιδος ἐπὶ 'Ισθμόν· τὸ δ' ἀπὸ τοῦ νότου πρὸς τὴν ἄρκτον, ὅ ἐστι τὸ ἀπὸ Μαλεῶν δι' 'Αρκαδίας εἰς Αἴγιον· ἡ δὲ περίμετρος μὴ κατακολπίζοντι τετρακισχιλίων σταδίων, ὡς Πολύβιος· 'Αρτεμίδωρος δὲ καὶ τετρακοσίους προστίθησι· κατακολπίζοντι δὲ πλείους τῶν έξακοσίων ἐπὶ τοῖς πεντακισχιλίοις. ὁ δ' Ίσθμὸς κατὰ τὸν διολκόν, δι' οῦ τὰ πορθμεῖα ὑπερνεωλκοῦσιν ἀπὸ τῆς ἐτέρας εἰς τὴν ἐτέραν θάλατταν,¹ εἴρηται ὅτι τετταράκοντα σταδίων ἐστίν.

1 κατά . . . θάλατταν, omitted by BC/sv.

¹ Cp. 2. 1. 30.

² Cape Chelonatas, opposite the island Zacynthos; now Cape Tornese.

GEOGRAPHY, 8. 1. 3-2. 1

Gulf and Thermopylae—the isthmus being about eight hundred stadia in width. But there is another isthmus, more than one thousand stadia in width, extending from the same Ambracian Gulf through the countries of the Thessalians and the Macedonians to the recess of the Thermaean Gulf. So then, the succession of the peninsulas suggests a kind of order, and not a bad one, for me to follow in my description; and I should begin with the smallest, but most famous, of them.

H

1. Now the Peloponnesus is like a leaf of a plane-tree in shape, its length and breadth being almost equal, that is, about fourteen hundred stadia. Its length is reckoned from the west to the east, that is, from Chelonatas it through Olympia and Megalopolis to the Isthmus; and its width, from the south towards the north, that is, from Maleae through Arcadia to Aegium. The perimeter, not following the sinuosities of the gulfs, is four thousand stadia, according to Polybius, although Artemidorus adds four hundred more; but following the sinuosities of the gulfs, it is more than five thousand six hundred. The width of the Isthmus at the Dioleus, the where the ships are hauled overland from one sea to the other, is forty stadia, as I have already said.

² Cape Maleae.

⁴ The Aegion, or Aegium, of to-day, though until recent times more generally known by its later name Vostitza.
⁵ Polybius counted 8½ stadia to the mile (7. Frag. 56).

⁶ Literally, "Haul-across"; the name of "the narrowest part of the Isthmus" (8. 6. 4), and probably applied to the road itself.

2. "Εχουσι δὲ τῆς χερρονήσου ταύτης τὸ μὲν έσπέριον μέρος 'Ηλείοι καί Μεσσήνιοι, κλυζόμενοι τῶ Σικελικῶ πελάγει προσλαμβάνουσι δὲ καὶ της έκατέρωθεν παραλίας, η μεν 'Ηλεία προς άρκτου ἐπιστρέφουσα καὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου μέχρι ἄκρας 'Αράξου, καθ' ἡν αντίπορθμός εστιν ή τε 'Ακαρνανία και αί προκείμεναι νήσοι, Ζάκυνθος καὶ Κεφαλληνία καὶ 'Ιθάκη καὶ Ἐχινάδες, ὧν ἐστὶ καὶ τὸ Δουλίγιον· της δε Μεσσηνίας το πλέον ανεωγμένον πρός νότον καὶ τὸ Λιβυκὸν πέλαγος μέχρι τῶν καλουμένων Θυρίδων πλησίον Ταινάρου. έξης δὲ μετά μεν την 'Πλείαν έστι το των 'Αγαιων έθνος πρὸς ἄρκτους βλέπον καὶ τῷ Κορινθιακῷ κόλπο παρατείνου, τελευτά δ' είς την Σικυωνίαν έντεύθεν δὲ Σικυών καὶ Κόρινθος ἐκδέχεται μέχρι τοῦ Ἰσθμοῦ· μετὰ δὲ τὴν Μεσσηνίαν ἡ Λακωνική καὶ ή ᾿Αργεία, μέχρι τοῦ Ἰσθμοῦ καὶ αὕτη. κόλποι δ' εἰσὶν ἐνταθθα ὅ τε Μεσσηνιακὸς καὶ ὁ Λακωνικός καὶ τρίτος ὁ ᾿Αργολικός, τέταρτος δ΄ ό Ερμιονικός και Σαρωνικός. οι δε Σαλαμινιακόν καλοῦσιν ών τοὺς μὲν ή Λιβυκή, τοὺς δ' ή Κρητική θάλασσα πληροί καὶ τὸ Μυρτῶον πέλαγος τινές δὲ καὶ τὸν Σαρωνικὸν πόρον ή1 πέλαγος δυομάζουσι. μέση δ' ἐστὶν ἡ ᾿Αρκαδία, πασιν ἐπικειμένη καὶ γειτνιῶσα τοῖς ἄλλοις ĕθνεσιν.

 Ο δὲ Κορινθιακὸς κόλπος ἄρχεται μὲν ἀπὸ τῶν ἐκβολῶν τοῦ Εὐήνου (τινὲς δέ φασιν τοῦ

ή, after πόριν, Groskurd inserts; so Meineke.

¹ See 8. 5. 1, and footnote.

GEOGRAPHY, 8. 2. 2-3

- 2. The western part of this peninsula is occupied by the Eleians and the Messenians, whose countries are washed by the Sicilian Sea. In addition, they also hold a part of the sea-coast in both directions, for the Eleian country curves towards the north and the beginning of the Corinthian Gulf as far as Cape Araxus (opposite which, across the straits, lie Acarnania and the islands off its coast-Zacynthos. Cephallenia, Ithaca, and also the Echinades, among which is Dulichium), whereas the greater part of the Messenian country opens up towards the south and the Libyan Sea as far as what is called Thyrides,1 near Taenarum. Next after the Eleian country comes the tribe of the Achaeans, whose country faces towards the north and stretches along the Corinthian Gulf, ending at Sicyonia. Then come in succession Sievon and Corinth, the territory of the latter extending as far as the Isthmus. After the Messenian country come the Laconian and the Argive, the latter also extending as far as the Isthmus. The gulfs on this coast are : first, the Messenian; second, the Laconian; third, the Argolic; fourth, the Hermionic; and fifth, the Saronic, by some called the Salaminiac. Of these gulfs the first two are filled by the Libyan Sea, and the others by the Cretan and Myrtoan Seas. Some, however, call the Saronic Gulf "Strait" or "Sea." In the interior of the peninsula is Arcadia, which touches as nextdoor neighbour the countries of all those other tribes.
- The Corinthian Gulf begins, on the one side, at the outlets of the Evenus (though some say at the

² See S. 7. 4, and footnote.

Αἰτωλούς) καὶ τοῦ ᾿Αράξου. ἐνταῦθα γὰρ πρῶτον άξιόλογον συναγωγήν λαμβάνουσι πρός άλλήλας αι έκατέρωθεν ακταί προϊούσαι δὲ πλέον 1 τελέως συμπίπτουσι κατά τὸ 'Ρίον καὶ τὸ 'Αντίροιον, όσον δή πέντε σταδίων απολείπουσαι πορθμόν. ἔστι δὲ τὸ μὲν 'Ρίον τῶν 'Αχαιῶν άλιτενής άκρα, δρεπανοειδή τινά επιστροφήν είς τὸ ἐντὸς ἔχουσα (καὶ δὴ καὶ καλεῖται Δρέπανον). Ο 336 κείται δὲ μεταξύ Πατρών καὶ Αίγίου, Ποσειδώνος ίερον έχουσα το δ' Αντίρριον έν μεθορίοις της Αίτωλίας και της Λοκρίδος ίδρυται, καλούσι δέ 2 Μολύκριον 'Ρίον. εἶτ' ἐντεῦθεν διίσταται πάλιν ή παραλία μετρίως έκατέρωθεν, προελθούσα δ' είς τὸν Κρισαΐον κύλπον ἐνταῦθα τελευτά. κλειομένη τοῖς προσεσπερίοις τῆς Βοιωτίας καὶ τῆς Μεγαρικῆς τέρμοσιν. ἔχει δὲ τὴν περί-μετρον ὁ Κορινθιακὸς κόλπος ἀπὸ μὲν τοῦ Εὐήνου μέχρι 'Αράξου σταδίων δισχιλίων διακοσίων τριάκοντα εἰ δ' ἀπὸ τοῦ 'Αχελώου, πλεονάζοι ἀν έκατόν που σταδίοις. ἀπὸ μέντοι 'Αχελώου ἐπὶ τὸν Εὔηνον 'Ακαρνᾶνές εἰσι, εἰθ' έξῆς ἐπὶ τὸ 'Αντίρριον Αίτωλοί, τὸ δὲ λοιπὸν μέχρι 'Ισθμοῦ

² Before Μολόκριον, Meineke inserts καί.

1 Cape Araxus; now Kalogria.

² Lit, "more completely" (see critical note).

¹ Capps happily suggests that Straho probably wrote σχεδόν instead of πλέον or that σχεδόν has fallen out of the text after πλέον.

² Cape "Drepanum." Strabo confuses Cape Rhium with Cape Drepanum, since the two were separated by the Bay of Panormus (see Frazer's Pausanias, notes on 7, 22, 10 and 7, 23, 4, and Curtius' Peloponnesos, I. p. 447).

outlets of the Acheloüs, the river that separates the Acarnanians and the Actolians), and, on the other, at Araxus; 1 for here the shores on either side first draw notably nearer to one another; then in their advance they all but2 meet at Rhium and Antirrhium, where they leave between them a strait only about five stadia in width. Rhium, belonging to the Achaeans, is a low-lying cape; it bends inwards (and it is in fact called "Sickle").3 It lies between Patrae and Aegium, and possesses a temple of Poseidon. Antirrhium is situated on the common boundary of Aetolia and Locris; and people call it Molycrian Rhium.4 Then, from here, the shoreline on either side again draws moderately apart, and then, advancing into the Crisaean Gulf, it comes to an end there, being shut in by the westerly limits of Bocotia and Megaris.5 The perimeter of the Corinthian Gulf, if one measures from the Evenus to Araxus, is two thousand two hundred and thirty stadia; but if one measures from the Acheloüs, it is about a hundred stadia more. Now from the Achelous to the Evenus the coast is occupied by Acarnanians; 6 and thence to Antirrhium, by Actolians; but the remaining coast, as far as the Isthmus, belongs to 7 the Phocians, the

5 "Crisacan Gulf" (the Gulf of Salona of to-day) was

often used in this broader sense. Cp. 8, 6, 21,

6 Strabo thus commits himself against the assertion of others (see at the beginning of the paragraph) that the Achelous separates the Acarnanians and the Actolians.

⁴ After Molycreia, a small Aetolian town near by.

⁷ The Greek for "the Locrians and" seems to have fallen out of the MSS. at this point; for Strabo has just said that "Antirrhium is on the common boundary of Actolia and Locris" (see 9. 3. 1).

STRABO

Φωκέων ἐστὶ 1 καὶ Βοιωτῶν καὶ τῆς Μεγαρίδος, στάδιοι χίλιοι ἐκατὸν εἴκοσι δυεῖν δέοντες ἡ δὲ ἀπὸ τοῦ ᾿Αντιρρίου μέχρι Ἰσθμοῦ θάλαττα ² ᾿Αλκυονὶς καλεῖται, μέρος οὖσα τοῦ Κρισαίου κόλπου ἀπὸ δὲ τοῦ ³ Ἰσθμοῦ ἐπὶ τὸν Ἦραξον τριάκοντα ἐπὶ τοῖς χιλίοις. 4 ὡς μὲν δὴ τύπῳ εἰπεῖν τοιαύτη τις καὶ τοσαύτη ἡ τῆς Πελοποννήσου θέσις καὶ τῆς ἀντιπόρθμου γῆς μέχρι τοῦ μυχοῦ, τοιοῦτος δὲ καὶ ὁ μεταξὺ ἀμφοῖν κόλπος. εἶτα τὰ 5 καθ ἔκαστα ἐροῦμεν, τὴν ἀρχὴν ἀπὸ τῆς Ἡλείας ποιησάμενοι.

III

1. Νθυ μὲν δὴ πᾶσαν Ἡλείαν ὀνομάζουσι τὴν μεταξὺ ᾿Αχαιῶν τε καὶ Μεσσηνίων παραλίαν, ἀνέχουσαν εἰς τὴν μεσόγαιαν τὴν πρὸς ᾿Αρκαδίᾳ τῷ κατὰ Φολόην καὶ ᾿Αζᾶνας καὶ Παρρασίους. τοῦτο δὲ τὸ παλαιὸν εἰς πλείους δυναστείας διήρητο, εἶτ᾽ εἰς δύο, τήν τε τῶν Ἐπειῶν καὶ τὴν ὑπὸ Νέστορι τῷ Νηλέως καθάπερ καὶ "Ομηρος εἴρηκε, τὴν μὲν τῶν Ἐπειῶν ὀνομάζων Ἡλιν."

1 Φωκίων ἐστὶ, Pletho, Corais, and Forbiger would emend

to Λοκρών έστι και φωκέων.

" ἀπὸ δὲ τοῦ: the letters πὸ δὲ τοῦ are supplied by Kramer,

there being a lacuna of five or six letters in A.

* xillos: lacuna supplied by Corais (see C. Müller, Ind. Var. Lect., p. 989).

After θάλαττα Groskurd, Kramer and others believe that words like the following have fallen out: Κρισαῖος κόλπος ἐστίν ἡ δὲ ἀπὸ Κρεούσης πόλεως θάλαττα. Meineke indicates a lacuna. There is no lacuna in the MSS.

GEOGRAPHY, 8. 2. 3-3. I

Boeotians and Megaris—a distance of one thousand one hundred and eighteen stadia. The sea from Antirrhium as far as the Isthmus is called Aleyonian, it being a part of the Crisacan Gulf. Again, from the Isthmus to Araxus the distance is one thousand and thirty stadia. Such, then, in general terms, is the position and extent of the Peloponnesus, and of the land that lies opposite to it across the arm of the sea as far as the recess; and such, too, is the character of the gulf that lies between the two bodies of land. Now I shall describe each part in detail, beginning with the Eleian country.

III

1. At the present time the whole of the seaboard that lies between the countries of the Achaeans and the Messenians, and extends inland to the Arcadian districts of Pholoë, of the Azanes, and of the Parrhasians, is called the Eleian country. But in early times this country was divided into several domains; and afterwards into two—that of the Epcians and that under the rule of Nestor the son of Neleus; just as Homer, too, states, when he calls the land of the Epcians by the name of "Elis"

6 *Hλιν, Corais, for πόλιν; so Meineke and others.

Some of the editors believe that words to the following effect have fallen out at this point: "is the Crisaean Gulf; but the sea from the city Creusa."

⁵ eTτα τά: for the different readings, see C. Müller, p. 989.

STRABO

ήδὲ παρ' ¹ "Ηλιδα δῖαν, ὅθι κρατέουσιν 'Επειοί' τὴν δ' ὑπὸ τῷ Νέστορι Πύλον, δι' ἦς τὸν 'Αλφειὸν ῥεῖν φησίν,

'Αλφειοῦ, ὅς τ' εὐρὺ ρέει Πυλίων διὰ γαίης.

Πύλον μὲν οὖν καὶ πύλιν οἶδεν ὁ ποιητής.

οί δὲ Πύλον, Νηλῆος ἐὔκτίμενον πτολίεθρον, ἔξον

οὐ διὰ τῆς πόλεως δὲ οὐδὲ παρ' αὐτὴν ῥεῖ ὁ 'Λλφειός, ἀλλὰ παρ' αὐτὴν μὲν ἔτερος, ὃν οἱ μὲν Παμισόν, οἱ δὲ 'Λμαθον καλοῦσιν, ἀφ' οὖ καὶ ὁ Πύλος 'Ημαθόεις εἰρῆσθαι οὖτος δοκεῖ, διὰ δὲ τῆς

"Ομηρον, άλλ' ή χώρα κωμηδον φκεῖτο· ἐκαλεῖτο δὲ Κοίλη Ἡλις ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος· τοιαύτη

χώρας τῆς Πυλίας ὁ Άλφειός. 2. Ἡλις δὲ ἡ νῦν πόλις οὔπω ἔκτιστο καθ'

γὰρ ἢν ἡ πλείστη καὶ ἀρίστη. ὀψὲ δέ ποτε συνήλθον εἰς τὴν νῦν πόλιν Ἡλιν, μετὰ τὰ Περσικά, ἐκ πολλῶν δήμων. σχεδὸν δὲ καὶ τοὺς ἄλλους τόπους τοὺς κατὰ Πελοπόννησον πλὴν C 337 ὀλίγων, οῦς κατέλεξεν ὁ ποιητής, οὐ πόλεις, ἀλλὰ χώρας ὀνομάζει,² συστήματα δήμων ἔχουσαν ἐκάστην πλείω, ἐξ ὧν ὕστερον αὶ γνωριζόμεναι πόλεις συνωκίσθησαν, οἰον τῆς ᾿Αρκαδίας Μαντίνεια μὲν ἐκ πέντε δήμων ὑπ ᾿ Αργείων συνωκίσθη, Τεγέα δ՝ ἐξ ἐννέα, ἐκ τοσούτων δὲ καὶ Ἡραία ὑπὸ Κλεομβρότου ἡ ὑπὸ Κλεωνύμον ὡς δ' αῦτως

¹ ηδέ παρ', the editors, for την δέ παρ'.

² ονομάζει, Meineke ementls to νομίζειν δεί; ονομάζων πο.

¹ Sc. " the ship."

² Odyssey 15, 298.

GEOGRAPHY, 8. 3. 1-2

("and¹ passed goodly Elis, where the Epeians hold sway"),² and the land under the rule of Nestor, "Pylus," through which, he says, the Alpheius flows ("of the Alpheius, that floweth in wide stream through the land of the Pylians"),³ Of course Homer also knew of Pylus as a city ("and they reached Pylus, the well-built city of Nestor"),⁴ but the Alpheius does not flow through the city, nor past it either; in fact, another river flows past it, a river which some call "Pamisus" and others "Amathus" (whence, apparently, the epithet "Emathoëis" which has been applied to this Pylus), but the Alpheius flows

through the Pylian country.

2. What is now the city of Elis had not yet been founded in Homer's time; in fact, the people of the country lived only in villages. And the country was called Coele 5 Elis from the fact in the case, for the most and best of it was "Coelê." It was only relatively late, after the Persian wars, that people came together from many communities into what is now the city of Elis. And I might almost say that, with only a few exceptions, the other Peloponnesian places named by the poet were also named by him, not as cities, but as countries, each country being composed of several communities, from which in later times the well-known cities were settled. For instance, in Arcadia, Mantineia was settled by Argive colonists from five communities; and Tegea from nine; and also Heraea from nine, either by Cleombrotus or by Cleonymus. And in

Hiad 5. 545.
 Odyssey 3. 4.
 Literally, "Hollow"; that is, consisting of hollows. So
 Coelê Syria" (16. 2. 2), a district of Syria.

Αἴγιον ἐξ ἐπτὰ ἡ ὀκτὰ δήμων συνεπολίσθη, Πάτραι δὲ ἐξ ἐπτά, Δύμη δὲ ἐξ ὀκτώ· οὕτω δὲ καὶ ἡ Ἡλις ἐκ τῶν περιοικίδων συνεπολίσθη ἱ (μία τούτων προσκτισ · · · · · · · Αγριάδες). ἐ ρεῖ δὲ διὰ τῆς πόλεως ὁ Πηνειὸς ποταμὸς παρὰ τὸ γυμνάσιον αὐτῆς. ἔπραξάν τε τοῦτο Ἡλεῖοι χρόνοις ὕστερον πολλοῖς τῆς εἰς αὐτοὺς μεταστάσεως τῶν

χωρίων τῶν ὑπὸ τῷ Νέστορι.

3. Ήν δὲ ταῦτα ἥ τε Πισᾶτις, ἦς ἡ 'Ολυμπία μέρος, καὶ ἡ Τριφυλία καὶ ἡ τῶν Καυκώνων. Τριφύλιοι δ' ἐκλήθησαν ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος, ἀπὸ τοῦ τρία φῦλα συνεληλυθέναι, τό τε τῶν ἀπ' ἀρχῆς Ἐπειῶν καὶ τὸ τῶν ἐποικησάντων ὕστερον Μινυῶν καὶ τὸ τῶν ὕστατα ἐπικρατησάντων Ἡλείων' οἱ δ' ἀντὶ τῶν Μινυῶν 'Αρκάδας φασίν, ἀμφισβητήσαντας τῆς χώρας πολλάκις, ἀφ' οῦ καὶ 'Αρκαδικὸς Πύλος ἐκλήθη ὁ αὐτὸς καὶ Τριφυλιακός. "Ομηρος δὲ ταύτην ἄπασαν τὴν χώραν μέχρι Μεσσήνης καλεῖ Πύλον όμωνύμως τῆ πόλει. ὅτι δὲ διώριστο ἡ Κοίλη 'Ηλις ἀπὸ τῶν ὑπὸ τῶ

After συνεπολίσθη Corais inserts ὀκτώ (η'); but Curtius

(Peloponnesos ii. 99) dissents.

² μία τούταν προσκτισ 'Αγριάδες; so in A, with lacuna of six or seven letters before 'Αγριάδες. But the whole of μία . . . 'Αγριάδες is omitted by BClm, with no lacuna. For the readings of gkhi (similar to A), see C. Müller, p. 989. Simply μία τούτων, Aldine; μία τούτων [οδσα], Corais; Kramer follows A, supplying the lacuna thus: προσκτισ[θεισῶν]; Meineke makes no effort to supply the lacuna. Jones conjectures: μία δὲ τούτων προσεκτίσθη, 'Ανιγριάδες.

¹ It seems impossible to restore what Strabo wrote here. He appears to have said either (1) that Elis was the name

GEOGRAPHY, 8. 3. 2-3

the same way the city Aegium was made up of seven or eight communities; the city Patrae of seven; and the city Dymê of eight. And in this way the city Elis was also made up of the communities of the surrounding country (one of these . . . the Agriades). The Peneius River flows through the city past the gymnasium. And the Eleians did not make this gymnasium until a long time after the districts that were under Nestor had

passed into their possession.

3. These districts were Pisatis (of which Olympia was a part), Triphylia, and the country of the Cauconians. The Triphylians were so called from the fact that three tribes of people had come together in that country-that of the Epcians, who were there at the outset, and that of the Minyans, who later settled there, and that of the Eleians, who last dominated the country. But some name the Arcadians in the place of the Minyans, since the Arcadians had often disputed the possession of the country; and hence the same Pylus was called both Arcadian Pylus and Triphylian Pylus.3 Homer calls this whole country as far as Messenê "Pylus," giving it the same name as the city. But Coelê Elis was distinct from the places subject to Nestor,

of one of the original communities and that the community of the Agriades was later added, or simply (2) that one of the communities, that of the Agriades, was later added. But the "Agriades" are otherwise unknown, and possibly, as C. Müller (Ind. Var. Lect., p. 989) suggests, Strabo wrote "Anigriades"—if indeed there was such a people (see 8. 3. See critical note on opposite page.

[&]quot;Tri," three, and "phyla," tribes.
Now Kakovatos (Dr. Blegen, Korakou, p. 119, American School of Classical Studies, 1921).

Νέστορι τόπων, ὁ τῶν νεῶν κατάλογος δηλοῖ τοῖς τῶν ἡγεμόνων καὶ τῶν κατοικιῶν ὀνόμασι. λέγω δὲ ταῦτα, συμβάλλων τά τε νῦν καὶ τὰ ὑφὸ Όμήρου λεγόμενα ἀνάγκη γὰρ ἀντεξετάζεσθαι ταῦτα ἐκείνοις διὰ τὴν τοῦ ποιητοῦ δόξαν καὶ συντροφίαν πρὸς ήμᾶς, τότε νομίζοντος έκάστου κατορθούσθαι την παρούσαν πρόθεσιν, όταν ή μηδεν ἀντίπιπτον τοῖς οὕτω σφόδρα πιστευθεῖσι περὶ τῶν αὐτῶν λόγοις· δεῖ δὴ τά τε ὄντα λέγειν καί, τὰ τοῦ ποιητοῦ παρατιθέντας, ἐφ' ὅσον προσή-

κει, προσσκοπείν.

4. Έστι δέ τις ἄκρα τῆς ἸΠλείας πρόσβορρος ἀπὸ ἐξήκουτα Δύμης, ᾿Λχαϊκῆς πόλεως, ᾿Λραξος. ταύτην μὲν οὖν ἀρχὴν τίθεμεν τῆς τῶν ἸΠλείων παραλίας μετά δὲ ταύτην ἐστὶν ἐπὶ τὴν ἐσπέραν προϊούσι τὸ τῶν Ἡλείων ἐπίνειον ἡ Κυλλήνη, ανάβασιν έχουσα ἐπὶ τὴν νῦν πόλιν έκατὸν καὶ είκοσι σταδίων. μέμνηται δὲ τῆς Κυλλήνης ταύτης καὶ "Ομηρος, λέγων "Ωτον 1 Κυλλήνιον άρχον Έπειων ου γάρ ἀπὸ τοῦ Αρκαδικοῦ δρους όντα έμελλεν ήγεμόνα των Επειών αποφήναι έστι δὲ κώμη μετρία, τὸν 'Ασκληπιὸν ἔχουσα τὸν Κολώτου, θαυμαστον ίδειν ξόανον ελεφάντινον. μετά δὲ Κυλλήνην ἀκρωτήριόν ἐστιν ὁ Χελωνάτας,

C 338 δυσμικώτατον της Πελοπουνήσου σημείον. πρόκειται δ' αὐτοῦ νησίον καὶ βραχέα ἐν μεθορίοις τῆς τε Κοίλης "Ηλιδος καὶ τῆς Πισατών, δθεν els

^{1 *}Ωτον, Xylander, for Βοιωτών.

Iliad 15, 518.

² Mt. Cyllenê, now Mt. Zyria.

as is shown in the Catalogue of Ships by the names of the chieftains and of their abodes. I say this because I am comparing present conditions with those described by Homer; for we must needs institute this comparison because of the fame of the poet and because of our familiarity with him from our childhood, since all of us believe that we have not successfully treated any subject which we may have in hand until there remains in our treatment nothing that conflicts with what the poet says on the same subject, such confidence do we have in his words. Accordingly, I must give conditions as they now are, and then, citing the words of the poet, in so far as they bear on the matter, take them also into consideration.

4. In the Eleian country, on the north, is a cape, Araxus, sixty stadia distant from Dymê, an Achaean city. This cape, then, I put down as the beginning of the seaboard of the Eleians. After this cape, as one proceeds towards the west, one comes to the naval station of the Eleians, Cyllene, from which there is a road leading inland to the present city Elis, a distance of one hundred and twenty stadia. Homer, too, mentions this Cyllene when he says, "Otus, a Cyllenian, a chief of the Epeians," 1 for he would not have represented a chieftain of the Eneians as being from the Arcadian mountain.2 Cyllenê is a village of moderate size; and it has the Asclepius made by Colotes—an ivory image that is wonderful to behold. After Cyllene one comes to the promontory Chelonatas, the most westerly point of the Peloponnesus. Off Chelonatas lies an isle, and also some shallows that are on the common boundary between Coelê Elis and the country of the Pisatae;

Κεφαλληνίαν πλέουτί είσιν οὐ πλείους 1 στάδιοι ὀγδοήκουτα. αὐτοῦ δέ που καὶ ὁ Ἑλίσων ἡ Ἑλισα

ρεί ποταμός εν τη λεχθείση μεθορία.

5. Μεταξύ δὲ τοῦ Χελωνάτα καὶ τῆς Κυλλήνης ὅ τε Πηνειὸς ἐκδίδωσι ποταμὸς καὶ ὁ Σελλήεις ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ λεγόμενος, ῥέων ἐκ Φολόης ἐφ' ἢ "Εφυρα πόλις, ἐτέρα τῆς Θεσπρωτικῆς καὶ τῆς Κορίνθου, τετάρτη τις ἐπὶ τῆ ὁδῷ κειμένη τῆ ἐπὶ τὸν Λασίωνα," ἤτοι ἡ αὐτὴ οὐσα τῆ Βοινώα ³ (τὴν γὰρ Οἰνόην οὕτω καλεῖν εἰώθασιν) ἡ πλησίον ἐκείνης, διέχουσα τῆς 'Ηλείων πόλεως σταδίους ἐκατὸν εἴκοσιν' ἐξ ῆς ῆ τε Τληπολέμου τοῦ 'Πρακλέους δοκεὶ λέγεσθαι μήτηρ' ἐκεῖ γὰρ μᾶλλον αὶ τοῦ 'Πρακλέους στρατεῖαι."

την άγετ' εξ 'Εφύρης ποταμοῦ ἄπο Σελλήεντος. πρὸς ἐκείναις δὲ 5 οὐδεὶς ποταμὸς Σελλήεις. καὶ ὁ

τοῦ Μέγητος θώραξ,6

τόν ποτε Φυλεύς

ηγαγεν εξ' Εφύρης ποταμοῦ ἄπο Σελλήεντος εξ ης καὶ τὰ φάρμακα τὰ ἀνδροφόνα. εἰς Έφυραν γὰρ ἀφῖχθαί φησι τὸν 'Οδυσσέα '

φάρμακου ἀνδροφόνου διζήμενου, ὄφρα οἱ εἴη ἰοὺς χρίεσθαι.

1 e[low où πλεί]ous: lacuna of about nine letters in A supplied by Kramer; so Meineke.

² dπ) τὸν Λασίωνα, Müller-Dübner, for ἐπιθαλασσίωνα (see C. Müller, Ind. Var. Lect., p. 990).

³ Βοινώς, Corais, for Βοιωνώς; so Meineke.

ἐκεῖ · · · στρατεῖαι, Meineke transposes to position after
 Ξελλήεντος.

5 δέ, Meineke emends to τε. 6 θώραξ, Meineke inserts.

GEOGRAPHY, 8, 3. 4-5

and from here the voyage to Cephallenia is not more than eighty stadia. Somewhere in this neighbourhood, on the aforesaid boundary-line, there also flows the River Elison or Elisa.

It is between Chelonatas and Cyllenê that the River Peneius empties; as also the River Selleeis, which is mentioned by the poet and flows out of Pholoê. On the Selleeis is situated a city Ephyra, which is to be distinguished from the Thesprotian, Thessalian, and Corinthian Ephyras; 1 it is a fourth Ephyra, and is situated on the road that leads to Lasion, being either the same city as Boenoa (for thus Oenoe is usually called), or else near that city, at a distance of one hundred and twenty stadia from the city of the Eleians. This, apparently, is the Ephyra which Homer calls the home of the mother of Tlepolemus the son of Heracles (for the expeditions of Heracles were in this region rather than in any of the other three) when he says, "whom he had brought out of Ephyra, from the River Selleeis"; 2 and there is no River Selleeis near the other Ephyras. Again, he says of the corselet of Meges: "this corselet Phyleus once brought out of Ephyra, from the River Sellëeis." 3 And thirdly, the manslaying drugs: for Homer says that Odysseus came to Ephyra " in search of a man-slaying drug, that he might have wherewithal to smear his arrows "; 4 and

2 Riad 2. 650. The mother of Tlepolemus was Astyocheia.

² Iliad 15, 530.

¹ The site of the Coriuthian Ephyra is probably to be identified with that of the prehistoric Korakou (Dr. Blegen, op. cil., p. 54).

Odyssey 1. 261 (Athenê spraking).

⁷ Meineke inserts ἡ 'Αθηνᾶ after 'Οδυσσέα.

STRABO

καὶ τὸν Τηλέμαχου οἱ μυηστῆρες.

ηὲ καὶ εἰς Ἐφύρης ἐθέλει πίειραν ἄρουραν ἐλθεῖν, ὄφρ' ἔνθεν θυμοφθόρα φάρμακ' ἐνείκη.

καὶ γὰρ τὴν Αὐγέου θυγατέρα τοῦ τῶν Ἐπειῶν βασιλέως ὁ Νέστωρ ἐν τῆ διηγήσει τοῦ πρὸς αὐτοὺς πολέμου φαρμακίδα εἰσάγει,

πρώτος έγων έλου ἄνδρα, φήσας.¹ Μούλιου αἰχμητήν, γαμβρὸς δ΄ ἦν Λὐγείαο, πρεσβυτάτην δὲ θύγατρ' εἶχεν, ἡ τόσα φάρμακα ἤδη, ὕσα τρέφει εὐρεῖα χθών.

ἔστι δὲ καὶ περὶ Σικυῶνα Σελλήεις ποταμὸς καὶ "Εφυρα πλησίου κώμη, καὶ ἐν τῆ 'Λγραίᾳ τῆς Λὶτωλίας "Εφυρα κώμη, οί δ' ἀπ' αὐτῆς "Εφυροι καὶ ἄλλοι οἱ Περραιβῶν πρὸς Μακεδονίᾳ, οἱ ² Κραννώνιοι, καὶ οἱ Θεσπρωτικοὶ οἱ ἐκ Κιχύρου τῆς πρότερον 'Εφύρας.

G. 'Απολλόδωρος δὲ διδάσκων, θν τρόπον ὁ ποιητὴς εἴωθε διαστέλλεσθαι τὰς ὁμωνυμίας, οἰον ἐπὶ τοῦ 'Ορχομενοῦ τὸν μὲν 'Αρκαδικὸν πολύμηλον καλῶν, τὸν δὲ Βοιωτιακὸν Μινύειον,

καὶ Σάμον Θρηικίην συντιθείς

C 339 μεσσηγύς τε Σάμοιο καὶ "Ιμβρου,

ἵνα χωρίση ἀπὸ τῆς Ἰωνικῆς, οὕτω φησὶ καὶ τὴν Θεσπρωτικὴν ℉φυραν διαστέλλεσθαι τῷ τε τηλόθεν καὶ τῷ

ποταμοῦ ἄπο Σελλήεντος.

¹ ἄνδρα, repeated after φήσας, Meineke deletes.
² καί, before ol, Meineke deletes.

GEOGRAPHY, 8. 3. 5-6

in speaking of Telemachus the wooers say: "or else he means to go to the fertile soil of Ephyra, that from there he may bring deadly drugs"; 1 for Nestor, in his narrative of his war against the Epcians, introduces the daughter of Augeas, the king of the Epeians, as a mixer of drugs: "I was the first that slew a man, even the spearman Mulius; he was a son-in-law of Augeias, having married his eldest daughter, and she knew all drugs that are nourished by the wide earth." 2 But there is another River Sellëeis near Sicyon, and near the river a village Ephyra. And in the Agraean district of Actolia there is a village Ephyra; its inhabitants are called Ephyri. And there are still other Ephyri, I mean the branch of the Perrhaebians who live near Macedonia (the Crannonians),3 as also those Thesprotian Ephyri of Cichyrus,4 which in earlier times was called Ephyra.

6. Apollodorus, in teaching us how the poet is wont to distinguish between places of the same name, says that as the poet, in the case of Orchomenus, for instance, refers to the Arcadian Orchomenus as "abounding in flocks" 5 and to the Boeotian Orchomenus as "Minyeian," and refers to Samos as the Thracian Samos 7 by connecting it with a neighbouring island,8 "betwixt Samos and Imbros," 9 in order to distinguish it from Ionian Samos-so too, Apollodorus says, the poet distinguishes the Thesprotian Ephyra both by the word "distant" and by the phrase "from the River Sellëeis." 10 In this, however,

¹ Odyssey 2, 328,

² Iliad 11, 738, Sec 7. Frag. 16. 4 See 7. 7. 5. Iliad 2, 605. 6 Iliad 2, 511. 7 Samothrace. 8 See 10. 2. 17.

⁹ Iliad 24, 78.

¹⁰ Iliad 2, 659. Cp. 7, 7, 10.

ταθτα δ' οὐχ όμολογεῖ τοῖς ὑπὸ τοῦ Σκηψίου Δημητρίου λεγομένοις, παρ' οὖ μεταφέρει τὰ πλείστα. ἐκείνος γὰρ οὐ φησιν είναι Σελλήεντα έν Θεσπρωτοῖς ποταμόν, ἀλλ' ἐν τῆ Ἡλεία παρὰ την έκει "Εφυραν, ώς προείπομεν. τουτό τε ουν εἴρηκε σκέψεως δεόμενον καὶ περὶ τῆς Οἰχαλίας, ότι φησίν, οὺ μιᾶς οὕσης, μίαν εἶναι πόλιν Εὐρύτου Ολχαλιήσς, την Θετταλικήν, έφ' ής φησίν

οΐ τ' ἔχον Οἰχαλίην, πόλιν Εὐρύτου Οἰχαλιῆας. τίς οδυ ἐστίν, ἐξ ἦς ὁρμηθέντα αἰ Μοῦσαι κατὰ

Δώριον

ἀντόμεναι Θάμυριν τὸν Θρήικα παῦσαν ἀοιδῆς ;

φησὶ γάρ.

Οἰχαλίηθεν ἰόντα παρ' Εὐρύτου Οἰχαλιῆος.1

εἰ μὲν γὰρ ἣν² Θετταλική, οὺκ εὖ πάλιν ό Σκήψιος, 'Αρκαδικήν τινα λέγων, ην νῦν 'Ανδανίαν καλούσιν' εἰ δ' οὖτος εὖ, καὶ ἡ 'Αρκαδικὴ πόλις Εὐρύτου εἴρηται, ὥστ' οὐ μία μόνον ἐκεῖνος δὲ

μίαν φησί.

7. Μεταξὺ δὲ τῆς τοῦ Πηνειοῦ καὶ τοῦ Σελλήευτος έκβολης Πύλος ωκείτο κατά το Σκόλλιου, ούχ ή του Νέστορος πύλις, άλλ' έτέρα τις, ή 3 πρός του 'Αλφειου οὐδέυ έστι κοινώνημα, οὐδὲ πρὸς τὸν Παμισόν, εἴτε "Λμαθον χρη καλεῖν. Βιάζονται δ' ένιοι μνηστευόμενοι την Νέστορος

3 \$, Penzel, for \$; \$s (Acyhno).

¹ φησί . . . Οίχαλιῆος, Meineke ejects. ² ην, Meineke emends to η, perhaps rightly.

^{&#}x27; Scepsis," the Greek word here translated "perception," seems to be a pun on (Demetrius of) "Scepsis."

GEOGRAPHY, 8. 3. 6-7

Apollodorus is not in agreement with what Demetrius of Scensis says, from whom he borrows most of his material; for Demetrius says that there is no River Selleeis among the Thesprotians, but says that it is in the Eleian country and flows past the Ephyra there, as I have said before. In this statement, therefore, Apollodorus was in want of perception; 1 as also in his statement concerning Occhalia, because, although Oechalia is the name of not merely one city, he says that there is only one city of Eurytus the Occhalian, namely, the Thessalian Occhalia, in reference to which Homer says: "Those that held Oechalia, city of Eurytus the Oechalian." 2 What Occhalia, pray, was it from which Thamyris had set out when, near Dorium, the Muses "met Thamvris the Thracian and put a stop to his singing"?3 For Homer adds: "as he was on his way from Occhalia, from Eurytus the Occhalian."4 For if it was the Thessalian Oechalia, Demetrius of Scepsis is wrong again when he says that it was a certain Areadian Oechalia, which is now called Andania; but if Demetrius is right, Arcadian Occhalia was also called "city of Eurytus," and therefore there was not merely one Oechalia; but Apollodorus says that there was one only.

7. It was between the outlets of the Pencius and the Sellëeis, near the Scollium, that Pylus was situated; not the city of Nestor, but another Pylus which has nothing in common with the Alpheius, nor with the Pamisus (or Amathus, if we should call it that). Yet there are some who do violence to Homer's words, seeking to win for themselves

Hiad 2, 730.
 Hiad 2, 595.
 Hiad 2, 596.
 Scollis Mountain (see 8, 3, 10); now Santameriotiko.

δόξαν καὶ τὴν εὐγένειαν τριῶν γὰρ Πύλων ἱστορουμένων ἐν Πελοποννήσφ (καθύτι καὶ τὸ ἔπος εἴρηται τουτί,

έστι Πύλος πρὸ Πύλοιο. Πύλος γέ μέν έστι καὶ ἄλλος),

τούτου τε καλ τοῦ Λεπρεατικοῦ τοῦ ἐν τῆ Τριφυλία

καὶ τῆ Πισάτιδι, τρίτου δὲ τοῦ Μεσσηνιακοῦ τοῦ κατά Κορυφάσιον, έκαστοι τον παρά σφισιν ημαθόεντα πειρώνται δεικνύναι, και την τοῦ Νέστορος πατρίδα τοῦτον ἀποφαίνουσιν. οἱ μὲν οὖν πολλοὶ τῶν νεωτέρων 1 καὶ συγγραφέων καὶ ποιητών Μεσσήνιόν φασι τὸν Νέστορα, τῷ σωζομένω μέχρι είς αὐτούς προστιθέμενοι οί δ' Όμηρικώτεροι, τοῖς ἔπεσιν ἀκολοθοῦντες, τοῦτον είναι φασι τὸν τοῦ Νέστορος Πύλον, οὖ τὴν χώραν διέξεισιν ό 'Αλφειός' διέξεισι δὲ τὴν Πισάτιν καὶ τὴν Τριφυλίαν. οί δ' οὖν ἐκ τῆς Κοίλης "Ηλιδος καὶ τοιαύτην φιλοτιμίαν προσετίθεσαν τῷ παρ' αὐτοῖς Πύλφ καὶ γνωρίσματα, C 340 δεικνύντες Γέρηνον τύπον καὶ Γέροντα ποταμόν καὶ ἄλλον Γεράνιον, εἶτ' ἀπὸ τούτων ἐπιθέτως Γερήνιον εἰρῆσθαι πιστούμενοι τὸν Νέστορα. τούτο δὲ ταὐτὸ καὶ οἱ Μεσσήνιοι πεποιήκασι,

καὶ πιθανώτεροί γε φαίνονται μᾶλλον γὰρ

γνώριμά φασιν είναι τὰ παρ' ἐκείνοις Γέρηνα,

1 νεωτέρων, Corais, for ἐτέρων; so the later editors.

¹ A proverb. See Stephanus Byz. s.v. Κορυφάσιον, and Eustathius on Od. 1. 93.

the fame and noble lineage of Nestor; for, since history mentions three Pyluses in the Peloponnesus (as is stated in this verse: "There is a Pylus in front of Pylus; yea, and there is still another Pylus"),1 the Pylus in question, the Lepreatic Pylus in Triphylia and Pisatis, and a third, the Messenian Pylus near Coryphasium,2 the inhabitants of each try to show that the Pylus in their own country is "emathoëis" and declare that it is the native place of Nestor. However, most of the more recent writers, both historians and poets, say that Nestor was a Messenian, thus adding their support to the Pylus which has been preserved down to their own times. But the writers who follow the words of Homer more closely say that the Pylus of Nestor is the Pylus through whose territory the Alpheius flows. And the Alpheius flows through Pisatis and Triphylia. However, the writers from Coelê Elis have not only supported their own Pylus with a similar zeal, but have also attached to it tokens of recognition,4 pointing out a place called Gerenus, a river called Geron, and another river called Geranius, and then confidently asserting that Homer's epithet for Nestor, "Gerenian," was derived from these. Messenians have done the self-same thing, and their argument appears at least more plausible; for they say that their own Gerena is better known, and that

The Homeric epithet of Pylus, translated "sandy";

but see 8. 3. 14.

² Gosselin identifies Coryphasium with the Navarino of to-day. So Frazer, note on Pausanias 4. 36 1.

⁴ As mothers who exposed their infants hung tokens about their necks, hoping that thus their parentage would be discovered.

συνοικουμένην ποτέ εὖ. τοιαῦτα μὲν τὰ περὶ

την Κοίλην 'Ηλιν ὑπάρχοντα νυνί.

8. 'Ο δέ ποιητής εἰς τέτταρα μέρη διελών τήνδε τὴν χώραν, τέτταρας δὲ καὶ τοὺς ἡγεμόνας εἰπών, οὐ σαφῶς εἴρηκεν'

οί δ' ἄρα Βουπράσιόν τε καὶ "Ηλιδα δίαν ἔναιον,

δσσον εφ' *Υρμίνη καὶ Μύρσινος ἐσχατιόωσα πέτρη τ' 'Ωλενίη καὶ 'Αλείσιον ἐντὸς ἐέργει. τῶν αὖ τέσσαρες ἀρχοὶ ἔσαν, δέκα δ' ἀνδρὶ ἐκάστω

νῆες ἔποντο θοαί πολέες δ' ἔμβαινον Ἐπειοί.

τῷ μὲν γὰρ Ἐπειοὺς ἀμφοτέρους προσαγορεύειν τούς τε Βουπρασιεῖς καὶ τοὺς Ἡλείους, Ἡλείους δὲ μηκέτι καλεῖν τοὺς Βουπρασιεῖς, οὐ τὴν Ἡλείαν δόξειεν ἄν εἰς τέσσαρα μέρη διαιρεῖν, ἀλλὰ τὴν τῶν Ἐπειῶν, ἡν εἰς δύο μέρη διεῖλε πρότερον οὐδ ἄν μέρος εἴη τῆς Ἡλιδος τὸ Βουπράσιον, ἀλλὰ τῶν Ἐπειῶν μᾶλλον. ὅτι γὰρ Ἐπειοὺς καλεῖ τοὺς Βουπρασίους, δῆλον

ώς όπότε κρείοντ' 'Αμαρυγκέα θάπτον 'Επειοί Βουπρασίω.

τὸ δὲ Βουπράσιον εἶναί τινα χώραν τῆς Ἡλείας κατοικίαν ἔχουσαν όμώνυμον νυνὶ φαίνεται, τῆς Ἡλιδος ον μέρος καὶ τοῦτο.¹ πάλιν δὲ τῷ

¹ τὸ δὲ Βουπράσιον . . . τοῦτο, Meineke relegates to the foot of the page. οὸκ, before ἔχουσαν, Βίω omit. δέ, after νυνί, ΒΕκποω insert.

¹ Iliad 2.615. Homer seems to speak of the four lastnamed places as the four corners of Coelê Elis (Leaf, The

GEOGRAPHY, 8. 3. 7-8

it was once a populous place. Such, then, is the present state of affairs as regards Coelé Elis.

8. But when the poet divides this country into four parts and also speaks of the leaders as four in number, his statement is not clear: "And they too that inhabited both Buprasium and goodly Elis, so much thereof as is enclosed by Hyrmine and Myrsinus on the borders, and by the Olenian Rock and Aleisium,-of these men, I say, there were four leaders, and ten swift ships followed each leader, and many Epeians embarked thereon." 1 For when he speaks of both the Buprasians and the Eleians as Epeians, but without going on and calling the Buprasians Eleians, it would seem that he is not dividing the Eleian country into four parts, but rather the country of the Epcians, which he had already divided into only two parts; and thus Buprasium would not be a part of Elis but rather of the country of the Epeians. For it is clear that he calls the Buprasians Epeians; "as when the Epeians were burying lord Amarynces at Buprasium." 2 But Buprasium now appears to have been a territory of the Eleian country, having in it a settlement of the same name, which was also a part of Elis.3 And

Hind, vol. i, p. 72). Elsewhere (11. 756) he refers to "Buprasium, rich in wheat," "the Olenian Rock" and "the hill called the hill of Aleisium" as landmarks of the country.

² Iliad 23, 630.

³ Most of the editors regard this sentence as a gloss. Moreover, serious discrepancies in the readings of the MSS. render the meaning doubtful (see critical note on opposite page). For instance, all but three MSS. read "no settlement of the same name." But see Curtius, Peloponussos, vol. II, p. 36; also Etym. Mag. and Hesych. s.v. Bourpdotov.

συγκαταριθμεῖσθαι Βουπράσιόν τε καὶ "Ηλιδα δῖαν λέγοντα, εἶτ' εἰς τέσσαρας διαιρεῖν μερίδας, ώς ἄν κοινῷ δοκεῖ τῷ τε Βουπρασίῷ καὶ τῷ "Ηλιδι αὐτὰς ὑποτάττειν. ἢν δ', ὡς ἔοικε, κατοικία τῆς 'Ηλείας τὸ Βουπράσιον ἀξιόλογος, ἣ νῦν οὐκέτ' ἐστίν' ἡ δὰ χώρα καλεῖται μόνον οὕτως ἡ ἐπὶ τῆς όδοῦ τῆς ἐπὶ Δύμην ἐξ "Ηλιδος τῆς νῦν πόλεως." ὑπολάβοι δ' ἄν τις καὶ ὑπεροχήν τινα ἔχειν τότε τὸ Βουπράσιον παρὰ τὴν "Ηλιν, ὅσπερ καὶ οί 'Επειοὶ παρὰ τούτους' ὕστερον δ' ἀντ' 'Επειῶν 'Ηλεῖοι ἐκλήθησαν. καὶ τὸ Βουπράσιον μὲν δὴ μέρος ἢν τῆς "Ηλιδος, ποιητικῷ δὲ τινι σχήματι συγκαταλέγειν τὸ μέρος τῷ ὅλῷ φασὶ τὸν "Ομηρον, ὡς τὸ

άν' Έλλάδα καὶ μέσου "Αργος,

καὶ

ἀν' Έλλάδα τε Φθίην τε,

καὶ

Κουρητές τ' εμάχοντο καὶ Λίτωλοί,

καὶ

οί δ' ἐκ Δουλιχίοιο Ἐχινάων θ' ἰεράων.

καὶ γὰρ τὸ Δουλίχιον τῶν Ἐχινάδων. χρῶνται δὲ καὶ οἱ νεώτεροι Ἑππῶναξ μέν

Κυπρίων βέκος φαγοῦσι καὶ 'Αμαθουσίων πυρόν'

Κύπριοι γὰρ καὶ οἱ ᾿Αμαθούσιοι καὶ ᾿Αλκμὰν δέ

C 341 Κύπρον ίμερτὰν λιποῖσα καὶ Πάφον περιρρύταν

καὶ Λισχύλος.2

1 ή δὲ χάρα . . . πόλεως, B omits.

GEOGRAPHY, 8, 3, 8

again, when he names the two together, saying "both Buprasium and goodly Elis," and then divides the country into four parts, it seems as though he is classifying the four parts under the general designation "both Buprasium and goodly Elis." It seems likely that at one time there was a considerable settlement by the name of Buprasium in the Eleian country which is no longer in existence (indeed, only that territory which is on the road that leads to Dymê from the present city of Elis is now so called); and one might suppose that at that time Buprasium had a certain pre-eminence as compared with Elis, just as the Epcians had in comparison with the Elcians; but later on the people were called Eleians instead of Epeians. And though Buprasium was a part of Elis, they say that Homer, by a sort of poetic figure, names the part with the whole, as for instance when he says: "throughout Hellas and mid-Argos," 1 and "throughout Hellas and Phthia," 2 and "the Curetes fought and the Aetolians," 3 and "the men of Dulichium and the holy Echinades," 4 for Dulichium is one of the Echinades. And more recent poets also use this figure; for instance, Hipponax, when he says: "to those who have eaten the bread of the Cyprians and the wheaten bread of the Amathusians," 5 for the Amathusians are also Cyprians; and Alcman, when he says: "when she had left lovely Cypros and sea-girt Paphos"; and Aeschylus, when he

Odyssey 1. 344. ³ Iliad 9, 529.

² Odyssey 11, 496.

⁴ Iliad 2, 625. Frag. 21 (Bergk). Frag. 82 (Bergk).

Meineke (Vind. Strab. p. 103) thinks Strabo wrote "Archilochus," not "Aeschylus."

For Αλοχύλος Meineke (Vind. Strab.) proposes 'Αρχίλοχος.

STRABO

Κύπρου Πάφου τ' έχουσα πάντα κλήρου.

εὶ δ' οὐκ εἴρηκεν Ἡλείους ¹ τοὺς Βουπρασίους, οὐδ' ἄλλα πολλὰ τῶν ὄντων, φήσομεν ἀλλὰ τοῦτ' οὐκ ἔστιν ἀπόδειξις τοῦ μὴ εἶναι, ἀλλὰ τοῦ μὴ

είπεῖν μόνον.

- 9. Έκαταΐος δ' ό Μιλήσιος έτέρους λέγει τῶν Ήλείων τους Έπειούς· τῷ γοῦν Ἡρακλεῖ συστρατεθσαι τοὺς Ἐπειοὺς ἐπὶ Λύγέαν καὶ συνανελεῖν αὐτῶ τόν τε Αὐγέαν καὶ τὴν "Ηλιν φησὶ δὲ καὶ την Δύμην Έπειίδα καὶ Αγαιίδα. πολλά μεν οδν καὶ μή όντα λέγουσιν οί άρχαιοι συγγραφείς, συντεθραμμένοι τῷ ψεύδει διὰ τὰς μυθογραφίας· διὰ δὲ τοῦτο καὶ οὐχ όμολογοῦσι πρὸς ἀλλήλους περὶ τῶν αὐτῶν. οὐ μέντοι ἄπιστον, οὐδ' εἴ ποτε διάφοροι τοις 'Ηλείοις όντες οι Έπειοι και έτεροεθνείς εἰς ταὐτὸ συνήρχοντο κατ' ἐπικράτειαν καὶ κοινὴν ἔνεμον τὴν ε πολιτείαν· ἐπεκράτουν δὲ καὶ μέχρι Δύμης. ὁ μὲν γὰρ ποιητής οὐκ ωνόμακε την Δύμην οὐκ ἀπεικὸς δ' ἐστί, τότε μέν αύτην ύπο τοις Επειοίς ύπαρξαι, ύστερον δέ τοῦς Ιωσιν, ή μηδ' ἐκείνοις, ἀλλὰ τοῦς τὴν ἐκείνων χωραν κατασχοῦσιν 'Αχαιοῖς. τῶν δὲ τεττάρων μερίδων, ων έντός έστι καὶ τὸ Βουπράσιον, ή μέν Υρμίνη καὶ ή Μύρσινος της 'Ηλείας ἐστίν, αί λοιπαί δὲ ἐπὶ τῶν ὅρων ἤδη τῆς Ηισάτιδος, ὡς οἴονταί τινες.
- Υρμίνη μεν οθν πολίχνιον ήν, νθν δ' οθκ ἔστιν, άλλ' ἀκρωτήριον πλησίον Κυλλήνης δρεινόν

 ^{&#}x27;Hλείους, Corais, for 'Επείους; so the later editors.
 ἔνεμον τήν (Acghno); ἐνίμοντο (the other MSS.).

¹ Frag. 463 (Nauck).

GEOGRAPHY, 8. 3. 8-10

says: "since thou dost possess the whole of Cypros and Paphos as thine allotment." But if Homer nowhere calls the Buprasians Eleians, I will say that there are many other facts also that he does not mention; yet this is no proof that they are not facts, but merely that he has not mentioned them.

9. But Hecataeus of Miletus says that the Epeians are a different people from the Eleians; that, at any rate, the Epcians joined Heracles in his expedition against Augeas and helped him to destroy both Augeas and Elis. And he says, further, that Dymê is an Epcian and an Achaean city. However, the early historians say many things that are not true. because they were accustomed to falsehoods on account of the use of myths in their writings; and on this account, too, they do not agree with one another concerning the same things. Yet it is not incredible that the Epcians, even if they were once at variance with the Eleians and belonged to a different race, later became united with the Eleians as the result of prevailing over them, and with them formed one common state; and that they prevailed even as far as Dymê. For although the poet has not named Dymê, it is not unreasonable to suppose that in his time Dyme belonged to the Epcians, and later to the lonians, or, if not to them, at all events to the Achaeans who took possession of their country. Of the four parts, inside which Buprasium is situated, only Hyrminê and Myrsinus belong to the Eleian country, whereas the remaining two are already on the frontiers of Pisatis, as some writers think.

 Now Hyrminê was a small town. It is no longer in existence, but near Cyllenê there is a

έστι, καλούμενον 'Ορμίνα ή "Υρμινα· Μύρσινος δὲ τὸ νῦν Μυρτούντιον, ἐπὶ θάλατταν καθήκουσα κατά την έκ Δύμης είς Ήλιν όδον κατοικία. στάδια της 'Πλείων πύλεως διέχουσα έβδομήκουτα. πέτρην δ' 'Ωλενίην εἰκάζουσι τὴν νῦν Σκόλλιν' ἀνάγκη γὰρ εἰκότα λέγειν, καὶ τῶν τόπων καὶ τῶν ὀνομάτων μεταβεβλημένων, έκείνου τε μὴ σφόδρα ἐπὶ πολλών σαφηνίζοντος· έστι δ' όρος πετρώδες κοινον Δυμαίων τε καί Τριταιέων και 'Ηλείων, εχόμενον ετέρου τινος Αρκαδικού όρους Λαμπείας, ο της "Πλιδος μέν διέστηκεν έκατὸν καὶ τριάκοντα σταδίους, Τριταίας δὲ έκατόν, καὶ Δύμης 1 τοὺς ἴσους, 'Αχαϊκῶν πόλεων. τὸ δ' 'Αλείσιον έστι τὸ νῦν 'Αλεσιαΐον, χώρα περὶ τὴν ᾿Αμφιδολίδα, ἐν ἢ καὶ κατὰ μῆνα άγορὰν συνάγουσιν οί περίοικοι κείται δὲ ἐπὶ τῆς όρεινης όδου, της εξ Πλιδος είς 'Ολυμπίαν' πρότερου δ' ήν πόλις της Πισάτιδος, ἄλλοτ' ἄλλως των όρων ἐπαλλαττόντων διὰ τὰς των ήγεμόνων μεταβολάς· τὸ δ' 'Αλείσιον καὶ 'Αλεισίου κολώνην ό ποιητής καλεί, όταν φή.

Ο 342 μέσφ' ἐπὶ Βουπρασίου πολυπύρου βήσαμεν ἵππους

πέτρης τ' 'Ωλενίης, καὶ 'Αλεισίου ἔνθα κολώνη κέκληται

ύπερβατώς γὰρ δεῖ δέξασθαι, ἴσον τῷ καὶ ἔνθ'

1 καὶ Δόμης, Xylander inserts, and so the later editors. καὶ ἐκ Δόμης ἔϵ (hi).

¹ Santameriotiko Mountain.

GEOGRAPHY, 8. 3. 10

mountain promontory called Hormina or Hyrmina. Myrsinus is the present Myrtuntium, a settlement that extends down to the sea, and is situated on the road which runs from Dyme into Elis, and is seventy stadia distant from the city of the The Olenian Rock is surmised to be what is now called Scollis; 1 for we are obliged to state what is merely probable, because both the places and the names have undergone changes, and because in many cases the poet does not make himself very clear. Scollis is a rocky mountain common to the territories of the Dymacans, the Tritacans, and the Eleians, and borders on another Arcadian mountain called Lampeia,2 which is one hundred and thirty stadia distant from Elis, one hundred from Tritaea, and the same from Dyme; the last two are Achaean cities. Aleisium is the present Alesiaeum, a territory in the neighbourhood of Amphidolis,3 in which the people of the surrounding country hold a monthly market. It is situated on the mountain-road that runs from Elis to Olympia. In earlier times it was a city of Pisatis, for the boundaries have varied at different times on account of the change of rulers. The poet also calls Aleisium "Hill of Aleisium," when he says: "until we caused our horses to set foot on Buprasium, rich in wheat, and on the Olenian Rock, and of Aleisium where is the place called Hill"4 (we must interpret the words as a case of hyperbaton, that is, as equivalent to "and

³ Amphidolis, or Amphidolia, was an Eleian territory north of Olympia.

4 Iliad 11, 756.

² Now Astras, apparently. See C. Müller, Ind. Var. Lect.,

'Αλεισίου κολώνη κέκληται· ένιοι δὲ καὶ ποταμὸν

δεικνύουσιν 'Αλείσιον.

11. Λεγομένων δέ τινων ἐν τῆ Τριφυλία Καυκώνων προς τη Μεσσηνία, λεγομένης δε και της Δύμης Καυκωνίδος ύπό τινων, όντος δὲ καὶ ποταμοῦ ἐν τῆ Δυμαία μεταξὺ Δύμης καὶ Τριταίας. δς καλείται Καύκων θηλυκώς, Τόητοῦσι περί τών Καυκώνων,2 μη διττοί λέγονται, οί μεν περί την Τριφυλίαν, οι δὲ περὶ Δύμην καὶ Ήλιν καὶ τον Καύκωνα εμβάλλει δ' ούτος είς έτερον, ος Τευθέας 3 άρσενικώς καλείται, όμώνυμος πολίχνη τινί των είς την Δύμην συνωκισμένων, πλην ότι χωρίς τοῦ σίγμα Τευθέα λέγεται θηλυκώς αύτη. έκτεινόντων την έσχάτην συλλαβήν, όπου το της Νεμυδίας 4 'Αρτέμιδος ίερόν. ό δὲ Τευθέας 5 εἰς τὸν 'Αχελφον ἐμβάλλει τὸν κατὰ Δύμην ῥέοντα, όμώνυμον τῶ κατὰ 'Ακαρνανίαν, καλούμενον καὶ Πείρου. τοῦ δ' Ησιόδου εἰπόντος,

όκεε δ' 'Ωλενίην πέτρην ποταμοΐο παρ' όχθας εὐρεῖος Πείροιο,

μεταγράφουσί τινες Πιέροιο, οὐκ εὖ. περὶ δὲ τῶν Καυκώνων ζητοῦσι, φασίν, ὅτι τῆς ᾿Λθηνᾶς

2 ωs, before μή, Pletho omits; so Corais and Meineke.

³ Τευθέας (B) ; Τευθόας (Acghno).

* Τευθόας Α.

¹ δηλυκῶs is suspected by Corais, Kramer, and Müller-Dübner, and ejected by Meineke. But Eustathius retains the word in two quotations (notes on Il. 2, 607 and Od. 3, 367).

Neutólas (bknou, perhaps rightly); Neuealas, Lobcok ad Phrym. p. 557; Neualas, Corais.

⁶ Πιέροιο, Jones, for Πώροιο (see Pausanias 7. 22).

GEOGRAPHY, 8. 3. 10-11

where is the place called Hill of Aleisium"). Some

writers point also to a river Aleisius.

11. Since certain people in Triphylia near Messenia are called Cauconians, and since Dymê also is called Cauconian by some writers, and since in the Dymaean territory between Dymê and Tritaea there is also a river which is called Cancon, in the feminine gender, writers raise the question whether there are not two different sets of Cauconians, one in the region of Triphylia, and the other in the region of Dymê, Elis, and the River Caucon. river empties into another river which is called Teutheas, in the masculine gender; Teutheas has the same name as one of the little towns which were incorporated into Dymê, except that the name of this town, "Teuthen," is in the feminine gender, and is spelled without the s and with the last syllable long. In this town is the temple of the Nemydian 1 Artemis. The Teutheas empties into the Achelous which flows by Dyme 2 and has the same name as the Acarnanian river. It is also called the "Peirus"; by Hesiod, for instance, when he says: "he dwelt on the Olenian Rock along the banks of a river, wide Peirus." 3 Some change the reading to "Pierus," wrongly. They raise that question about the Cauconians, they say, because,

^{1 &}quot;Nemydian" is otherwise unknown; perhaps "Nemidian" or "Nemcacan." a Frag. 74 (98).

⁷ The whole passage περὶ δὲ . . . φησίν (τισίν Βέλιι) . . . ἀτὰρ ἡῶθεν . . . τυχόν, according to Kramer, crept in from the margin. Meineke ejects it. Jones emends ongir to dagir and retains the passage.

τῆς τῷ Μέντορι ὡμοιωμένης ἐν τῆ Ὀδυσσεία εἰπούσης πρὸς τὸν Νέστορα,

άτὰρ ἡῶθεν μετὰ Καύκωνας μεγαθύμους εἶμ', ἔνθα χρεῖός μοι ὀφείλεται' οὔ τι νέον γε οὐδ' ὀλίγον. σὰ δὲ τοῦτον, ἐπεὶ τεὸν ἵκετο δῶμα,

πέμψου σύν διφρφ τε καὶ υίες δὸς δέ οί ἵππους,

δοκεί σημαίνεσθαι χώρα τις ἐν τῆ τῶν Ἐπειῶν, ἡν οἱ Καύκωνες εἰχον, ἔτεροι ὅντες τῶν ἐν τῆ Τριφυλία, ἐπεκτείνοντες καὶ μέχρι τῆς Δυμαίας τυχόν. οὕτε γὰρ τὴν Δύμην, ὁπόθεν Καυκωνίδα εἰρῆσθαι συμβέβηκε, παραλιπεῖν ἄξιον, οὕτε τὸν ποταμόν, ὁπόθεν Καύκων εἴρηται, διὰ τὸ τοὺς Καύκωνας παρέχειν ζήτησιν, οἵτινές ποτέ εἰσιν, ὅπου φησὶν ἡ ᾿Αθηνᾶ βαδίζειν κατὰ τὴν τοῦ χρέους κομιδήν. εἰ γὰρ δὴ δεχοίμεθα τοὺς ἐν τῆ Τριφυλία λέγεσθαι τοὺς περὶ Λέπρεον,¹ οὐκ οἶδ' ὅπως πιθανὸς ἔσται ὁ λόγος διὸ καὶ γράφουσί τινες'

ἔνθα χρεῖός μοι ὀφείλεται Ἡλιδι δίη, οὐκ ὀλίγον.

σαφεστέραν δ΄ έξει την επίσκεψιν τοῦτο, επειδαν την έξης χώραν περιοδεύσωμεν τήν τε Πισατιν καὶ την Τριφυλίαν μέχρι της τῶν Μεσσηνίων μεθορίας.

 Μετὰ δὲ τὸν Χελωνάταν ὁ τῶν Πισατῶν ἐστὶν αἰγιαλὸς πολύς εἶτ' ἄκρα Φειά ἢν δὲ καὶ

πολίχνη*

Φειᾶς πὰρ τείχεσσιν, Ἰαρδάνου ἀμφὶ ῥέεθρα·

GEOGRAPHY, 8. 3. TI-12

when Athenê in the guise of Mentor, in the Odyssey. says to Nestor, "but in the morning I will go to the great-hearted Cauconians, where a debt is due me, in no way new or small. But do thou send this man on his way with a chariot and with thy son, since he has come to thy house, and give him horses," 1 the poet seems to designate a certain territory in the country of the Epeians which was held by the Cauconians, these Cauconians being a different set from those in Triphylia and perhaps extending as far as the territory of Dymê. Indeed, one should not fail to inquire both into the origin of the epithet of Dyme, "Cauconian," and into the origin of the name of the river "Caucon," because the question who those Cauconians were to whom Athene says she is going in order to recover the debt offers a problem; for if we should interpret the poet as meaning the Cauconians in Triphylia near Lepreum, I do not see how his account can be plausible. Hence some read: "where a debt is due me in goodly Elis, no small one." 2 But this question will be investigated with clearer results when I describe the country that comes next after this, I mean Pisatis and Triphylia as far as the borders of the country of the Messenians.3

12. After Chelonatas comes the long sea-shore of the Pisatans; and then Cape Pheia. And there was also a small town called Pheia: "beside the walls of Pheia, about the streams of Iardanus," 4

Odyssey 3, 366.

² Cp. Iliad 11, 698.

³ S. 3. 17.

⁴ Iliad 7. 135.

¹ Λέπρεον, Corais, Kramer, and Müller-Dübner, for Λέπρεον, Λέπρειον, Moincke.

C 343 έστι γάρ καὶ ποτάμιον πλησίον. ένιοι δ' άργην της Πισάτιδος την Φειάν φασι' πρόκειται δὲ καὶ ταύτης νησίον καὶ λιμήν, ἔνθεν εἰς 'Ολυμπίαν τὸ έγγυτάτω 1 έκ θαλάττης 2 στάδιοι έκατον είκοσιν. εἶτ' ἄλλη ἄκρα Ἰχθὺς 3 ἐπὶ πολὺ προύχουσα έπὶ τὴν δύσιν, καθάπερ ὁ Χελωνάτας, ἀφ' ἦς πάλιν 4 ἐπὶ τὴν Κεφαλληνίαν στάδιοι έκατὸν εἴκοείθ' ὁ 'Αλφειὸς ἐκδίδωσι, διέχων τοῦ Χελωνάτα σταδίους διακοσίους ογδοήκοντα, 'Αράξου δὲ πευτακοσίους τετταράκουτα πέντε, ῥεῖ δ' ἐκ τῶν αὐτῶν τόπων, ἐξ ὧν καὶ ὁ Εὐρώτας καλεῖται δὲ ᾿Ασέα, κώμη τῆς Μεγαλοπολίτιδος, πλησίου άλλήλων έχουσα δύο πηγάς, εξ ών ρέουσιν οί λεγθέντες ποταμοί δύντες δ' ύπο γης έπὶ συχνούς σταδίους άνατέλλουσι πάλιν, είθ' ό μεν είς Λακωνικήν, ό δ' είς την Πισάτιν κατώγεται. ό μέν οὖν Εὐρώτας, κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς Βλεμινάτιδος άναδείξας τὸ ρείθρου, παρ' αὐτὴν τὴν Σπάρτην ουείς και διεξιών αὐλῶνά τινα μακρον κατά τὸ Έλος, ου μέμνηται και ο ποιητής, εκδίδωσι μεταξύ Γυθίου, τοῦ τῆς Σπάρτης ἐπινείου, καὶ 'Ακραίων. ὁ δ' 'Αλφειός, παραλαβών τόν τε Λάδωνα 5 καὶ τὸν Ἐρύμανθον καὶ ἄλλους ἀσημοτέρους, διὰ τῆς Φρίξης καὶ Πισάτιδος καὶ Τριφυλίας ένεχθείς, παρ' αὐτὴν τὴν 'Ολυμπίαν έπὶ θάλατταν τὴν Σικελικὴν ἐκπίπτει μεταξὺ

3 'Ιχθός, Palmer, for εὐθός. αὖθις, Corais.

¹ τὸ ἐγγυτάτω, B and Ερίε., for τῷ ἐγγυτάτῳ; so Meineke.
² ἐστί, before στάδιοι, Corais omits; εἰσί, Meineke.

GEOGRAPHY, 8. 3. 12

for there is also a small river near by. According to some, Pheia is the beginning of Pisatis. Off Pheia lie a little island and a harbour, from which the nearest distance from the sea to Olympia is one hundred and twenty stadia. Then comes another cape, Ichthys, which, like Chelonatas, projects for a considerable distance towards the west; and from it the distance to Cephallenia is again one hundred and twenty stadia. Then comes the mouth of the Alpheius, which is distant two hundred and eighty stadia from Chelonatas, and five hundred and fortyfive from Araxus. It flows from the same regions as the Eurotas, that is, from a place called Asea, a village in the territory of Megalopolis, where there are two springs near one another from which the rivers in question flow. They sink and flow beneath the earth for many stadia and then rise again; and then they flow down, one into Laconia and the other into Pisatis. The stream of the Eurotas reappears where the district called Bleminatis begins, and then flows past Sparta itself, traverses a long glen near Helus (a place mentioned by the poet),2 and empties between Gythium, the naval station of Sparta, and Acraea. But the Alpheius, after receiving the waters of the Ladon, the Erymanthus, and other rivers of less significance, flows through Phrixa, Pisatis, and Triphylia past Olympia itself to the Sicilian Sea, into which it empties between

2 Itiad 2, 584.

According to Polybius (16. 17), ten stadia.

⁴ πάλιν, omitted by BΕλλία.

⁵ For Κελάδοντα (MSS.) Palmer conjectures Λάδωνα, C. Müller approving.

Φειᾶς τε καὶ Ἐπιταλίου.¹ πρὸς δὲ τῷ ἐκβολῷ τὸ τῆς ᾿Αλφειονίας ᾿Αρτέμιδος ἡ ᾿Αλφειονίσης ἄλσος ἐστί (λέγεται γὰρ ἀμφοτέρως), ἀπέχον τῆς ᾿Ολυμπίας εἰς ὀγδοήκοντα σταδίους. ταὐτῃ δὲ τῷ θεῷ καὶ ἐν ᾿Ολυμπία κατ ἔτος συντελεῖται πανήγυρις, καθάπερ καὶ τῷ Ἐλαφία καὶ τῷ Δαφνία. μεστὴ δ᾽ ἐστὶν ἡ γῷ πᾶσα ᾿Αρτεμισίων τε καὶ ᾿Αφροδισίων καὶ Νυμφαίων ἐν ἄλσεσιν ἀνθέων πλέως ² τὸ πολὺ διὰ τὴν εὐυδρίαν, συχνὰ δὲ καὶ Ἑρμεῖα ἐν ταῖς όδοῖς, Ποσείδια δ᾽ ἐπὶ ταῖς ἀκταῖς. ἐν δὲ τῷ τῆς ᾿Αλφειονίας ἱερῷ γραφαὶ Κλεάνθους τε καὶ ᾿Αρήγοντος, ἀνδρῶν Κορινθίων, τοῦ μὲν Τροίας ἄλωσις καὶ ᾿Αθηνᾶς γοναί, τοῦ δ᾽ ˇΑρτεμις ἀναφερομένη ἐπὶ γρυπός, σφόδρα εὐδόκιμοι.

13. Είτα το διείργου όρος της Τριφυλίας την Μακιστίαν ἀπό της Πισάτιδος είτ' ἄλλος ποταμός Χαλκίς καὶ κρήνη Κρουνοὶ καὶ κατοικία Χαλκίς, καὶ τὸ Σαμικὸν μετὰ ταῦτα, ὅπου τὸ μάλιστα τιμώμενον τοῦ Σαμίου Ποσειδῶνος ἱερόν ἔστι δ' ἄλσος ἀγριελαιῶν πλέων ἐπεμελοῦντο δ' αὐτοῦ Μακίστιοι οῦτοι δὲ καὶ την ἐκεχειρίαν ἐπήγγελλον, ην καλοῦσι Σάμιον συντελοῦσι δ'

είς το ίερον πάντες Τριφύλιοι.

 Κατὰ ταῦτα δέ πως τὰ ἰερὰ ὑπέρκειται τῆς θαλάττης ἐν τριάκοντα ἡ μικρῷ πλείοσι σταδίοις ὁ Τριφυλιακὸς Πύλος καὶ Λεπρεατικός,

¹ Έπιταλίου, Tzschucke, for Ἐπιτάνου (Ac_ih), Ἐπιτάνης (B), Ηιτάνης (klno); so Kramer and the later editors.

² ἀνθέων πλέφε, Meincke, and Müller-Dübner, for ἀνθέων ὡς; for other emendations, see C. Müller, Ind. Var. Lect., p. 991.

GEOGRAPHY, 8. 3. 12-14

Pheia and Epitalium. Near the outlet of the river is the sacred precinct of Artemis Alpheionia or Alpheiusa (for the epithet is spelled both ways), which is about eighty stadia distant from Olympia. An annual festival is also celebrated at Olympia in honour of this goddess as well as in honour of Artemis Elaphia and Artemis Daphnia. The whole country is full of temples of Artemis, Aphrodité, and the Nymphs, being situated in sacred precincts that are generally full of flowers because of the abundance of water. And there are also numerous shrines of Hermes on the road-sides, and temples of Poseidon on the capes. In the temple of Artemis Alpheionia are very famous paintings by two Corinthians, Cleanthes and Aregon: by Cleanthes the "Capture of Troy" and the "Birth of Athene," and by Aregon the "Artemis Borne Aloft on a Griffin."

13. Then comes the mountain of Triphylia that separates Macistia from Pisatis; then another river called Chalcis, and a spring called Cruni, and a settlement called Chalcis, and, after these, Samicum, where is the most highly revered temple of the Samian Poseidon. About the temple is a sacred precinct full of wild olive-trees. The people of Macistum used to have charge over it; and it was they, too, who used to proclaim the armistice-day called "Samian." But all the Triphylians contribute to the maintenance of the temple.

14. In the general neighbourhood of these temples, above the sea, at a distance of thirty stadia or slightly more, is situated the Triphylian Pylus, also called the

Σάμιον, Cornis, for Σάμιοι; so the later editors.

C 344 δυ καλεῖ ὁ ποιητὴς ἠμαθόευτα καὶ παραδίδωσι τοῦ Νέστορος πατρίδα, ὡς ἄυ τις ἐκ τῶυ ἐπῶυ τῶν 'Ομήρου τεκμαίροιτο· είτε τοῦ παραρρέοντος ποταμοῦ πρὸς ἄρκτου 'Αμάθου καλουμένου πρότερου, δς νῦν Μάμαος καὶ ᾿Αρκαδικὸς Ἱ καλεῖται, ώστ' εντεύθεν ήμαθόεντα κεκλήσθαι είτε τούτου μέν Παμισού καλουμένου όμωνύμως τοῦς ἐν τῆ Μεσσηνία δυσί, της δὲ πόλεως ἄδηλον ἐχούσης τὴν ἐτυμολογίαν τοῦ ἐπιθέτου· καὶ γὰρ τὸ άμαθώδη του ποταμου ή την χώραν είναι ψεθδός φασι. καὶ τὸ τῆς Σκιλλουντίας δὲ ᾿Λθηνᾶς ίερου το περί Σκιλλούντα των ἐπιφανών ἐστίν, 'Ολυμπίας πλησίου κατά τὸυ Φέλλωνα.2 πρὸς εω δ' εστίν όρος τοῦ Πύλου πλησίον επώνυμον Μίνθης, ήν μυθεύουσι παλλακήν του "Αδου γενομένην πατηθείσαν 3 ύπο της Κόρης είς την κηπαίαν μίνθην μεταβαλεΐν, ήν τινες ήδύοσμον καλούσι. και δη και τέμενος έστιν "Λδου πρός τῷ ὄρει, τιμώμενον καὶ ὑπὸ Μακιστίων, καὶ Δήμητρος άλσος ύπερκείμενον τοῦ Πυλιακοῦ πεδίου. τὸ δὲ πεδίον εύγεών ἐστι τοῦτο, τῆ θαλάττη δὲ συνάψαν, παρατείνει παρ' ἄπαν τὸ μεταξύ τοῦ τε Σαμικοῦ καὶ ποταμοῦ Νέδας διάστημα. θινώδης δὲ καὶ στενός ἐστιν ὁ τῆς θαλάττης αιγιαλός, ώστ' οὐκ ἀν ἀπογνοίη τις έντεῦθεν ημαθόεντα ώνομάσθαι τὸν Πύλον.

1 και 'Αρκαδικός, C. Müller would transpose to a position

after Λεπρεατικός (above); cp. 8. 3. 3 and 8. 3. 26.

² The words καὶ τὸ τῆς . . . Φέλλωνα are transposed by Groskurd, Meineke, and others to a position after Τριφύλως (at end of § 13). Meineke emends Φέλλωνα to Φέλλωνα (stony ground); C. Müller (Philologus 34. 79) conjectures ᾿Απέλλωνα, or Φλέγανα, and Krüger Φολόην.

GEOGRAPHY, 8. 3. 14

Lepreatic Pylus, which Homer calls "emathöeis" 1 and transmits to posterity as the fatherland of Nestor, as one might infer from his words, whether it be that the river that flows past Pylus towards the north (now called Mamaüs, or Arcadicus) was called Amathus in earlier times, so that Pylus got its epithet "emathöeis" from "Amathus," or that this river was called Pamisus, the same as two rivers in Messenia, and that the derivation of the epithet of the city is uncertain; for it is false, they say, that either the river or the country about it is "amathodes." 2 And also the temple of Athenê Scilluntia at Scillus, in the neighbourhood of Olympia near Phellon,3 is one of the famous temples. Near Pylus, towards the cast, is a mountain named after Minthê, who, according to myth, became the concubine of Hades, was trampled under foot by Corê, and was transformed into garden-mint, the plant which some call Hedyosmos.4 Furthermore, near the mountain is a precinct sacred to Hades, which is revered by the Macistians too,5 and also a grove sacred to Demeter, which is situated above the Pylian plain. This plain is fertile; it borders on the sea and stretches along the whole distance between Samicum and the River Neda. But the shore of the sea is narrow and sandy, so that one could not refuse to believe that Pylus got its epithet "emathöeis". therefrom.

5 As well as by the Pylians.

¹ Now interpreted as meaning "sandy." 2 "Sandy."
3 Phellon, whether town, river, or mountain, is otherwise unknown.
4 "Sweet-smelling" (mint).

^{*} πατηθεῖσαν, Corais (from conjecture of Sevin), for ἀπατηθεῖσαν; so Meineke, Forbiger, and others.

15. Πρὸς ἄρκτον δ' ὅμορα ἢν τῷ Πύλῳ δύο πολείδια Τριφυλιακά, "Τπανα καὶ Τυμπανέαι,¹ ὧν τὸ μὲν εἰς Ἡλιν συνφκίσθη, τὸ δ' ἔμεινε. καὶ ποταμοὶ δὲ δύο ἐγγὺς ρέουσιν, ὅ τε Δαλίων² καὶ ὁ ᾿Αχέρων, ἐμβάλλοντες εἰς τὸν ᾿Αλφειόν. ὁ δὲ ᾿Αχέρων κατὰ τὴν πρὸς τὸν Ἅδην οἰκειότητα ἀνόμασται ἐκτετίμηται γὰρ δὴ σφόδρα τὰ τε τῆς Δήμητρος καὶ τῆς Κόρης ἱερὰ ἐνταῦθα καὶ τὰ τοῦ Ἅδου, τάχα διὰ τὰς ὑπεναντιότητας, ὡς φησιν ὁ Σκήψιος Δημήτριος. καὶ γὰρ εὕκαρπός ἐστι καὶ ἐρυσίβην γεννῷ καὶ θρύον ἡ Τριφυλία· διόπερ ἀντὶ μεγάλης φορῶς πυκνὰς ἀφορίας γίνεσθαι συμβαίνει κατὰ τοὺς τόπους.

16. Τοῦ δὲ Ηύλου πρὸς νότον ἐστὶ τὸ Λέπρεον. ἢν δὲ καὶ αὕτη ἡ³ πόλις ὑπὲρ τῆς θαλάττης ἐν τεσσαράκοντα σταδίοις μεταξὺ δὲ τοῦ Λεπρέου καὶ τοῦ 'Αννίου ⁴ τὸ ἱερὸν τοῦ Σαμίου Ποσειδῶνός ἐστιν, ἐκατὸν σταδίους ἐκατέρου ⁵ διέχου. τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ ἱερόν, ἐν ῷ καταληφθῆναί φησιν ὁ ποιητὴς ὑπὸ Τηλεμάχου τὴν θυσίαν συντελοῦντας

τούς Πυλίους'

οί δὲ Πύλον, Νηλῆος ἐὔκτίμενον πτολίεθρον Ιξον· τοὶ δ' ἐπὶ θινὶ θαλάσσης ἱερὰ ῥέζον ταύρους παμμέλανας Ἐνοσίχθονι κυανοχαίτη.

C 345 πάρεστι μεν γὰρ τῷ ποιητῆ καὶ πλάττειν τὰ μὴ ὄντα, ὅταν δ' ή δυνατὸν ἐφαρμόττειν τοῖς οὖσι

² Δαλίων: cp. Διάγων in Pausanias 6. 21. 4, which appears

to be the same river.

³ ή, after αῦτη, Groskurd inserts; so the later editors.

¹ Τυμπανέαι, Corais, Kramer, Meineke, for Ἐπάνη (Β), Ἦπανα (Β man. sec.), Τυπάνσαι (Abgh). But Τυπανέαι might be the correct reading (see C. Müller, Ind. Var. Lect., p. 991).

GEOGRAPHY, 8. 3. 15-16

15. Towards the north, on the borders of Pvlus. were two little Triphylian cities, Hypana and Tympaneae; the former of these was incorporated into Elis, whereas the latter remained as it was. And further, two rivers flow near these places, the Dalion and the Acheron, both of them emptying into the Alpheius. The Acheron has been so named by virtue of its close relation to Hades; for, as we know, not only the temples of Demeter and Corê have been held in very high honour there, but also those of Hades, perhaps because of "the contrariness of the soil," to use the phrase of Demetrius of Scepsis. For while Triphylia brings forth good fruit, it breeds red-rust and produces rush; and therefore in this region it is often the case that instead of a large crop there is no crop at all.

16. To the south of Pylus is Lepreum. This city, too, was situated above the sea, at a distance of forty stadia; and between Lepreum and the Annius is the temple of the Samian Poseidon, at a distance of one hundred stadia from each. This is the temple at which the poet says Telemachus found the Pylians performing the sacrifice: "And they came to Pylus, the well-built city of Neleus; and the people were doing sacrifice on the sea-shore, slaying bulls that were black all over, to the dark-haired Earth-shaker." Now it is indeed allowable for the poet even to fabricate what is not true, but when practicable he

· έκατέρου, Corais, for έκάτερον; so the later editors.

^{1 &}quot;Annius" (otherwise unknown) seems to be a corruption of "Anigrus" (cp. 8. 3. 19 and Pausanias 5. 5. 5); but according to Kramer, "Alpheius." 2 Odyssey 3. 4.

^{4 &#}x27;Aννίου, Corais (following conj. of Xylander) emends to 'A-ίγρου, but Kramer conjectures 'Αλφειού.

STRABO

τὰ ἔπη καὶ σώζειν την διήγησιν, τὸ δ' ἀπέχεσθαι προσῆκε μᾶλλον. χώραν δ' εἶχον εὐδαίμονα οἱ Λεπρεᾶται τούτοις δ' ὅμοροι Κυπαρισσιεῖς. ἄμφω δὲ τὰ χωρία ταῦτα Καύκωνες κατείχον, καὶ τὸν Μάκιστον δέ, ὅν τινες Πλατανιστοῦντα καλουσιν. όμώνυμον τῆ χώρα δ' ἐστὶ τὸ πόλισμα. φασί δ' έν τῆ Λεπρεάτιδι και Καύκωνος είναι μνήμα, είτ' ἀρχηγέτου τινός, είτ' ἄλλως όμωνύμου τῷ ἔθνει.

17. Πλείους δ' εἰσὶ λόγοι περὶ τῶν Καυκώνων· καὶ γὰρ ᾿Αρκαδικὸν ἔθνος φασί, καθάπερ τὸ Πελασγικόν, καὶ πλανητικὸν ἄλλως, ὥσπερ έκείνο. Ιστορεί γουν ο ποιητής και τους Τρωσίν άφιγμένους συμμάχους, πόθεν δ', οὐ λέγει δοκοῦσι δ' ἐκ Παφλαγονίας ἐκεῖ γὰρ ὀνομάζουσι Καυκωνιάτας τινὰς Μαριανδυνοῖς ὁμόρους, οἶ καὶ αὐτοὶ Παφλαγόνες εἰσί. μνησθησόμεθα δ' αὐτῶν έπὶ πλέον, όταν els έκεῖνον περιστή του τόπου ή γραφή. νυνὶ δὲ περὶ τῶν ἐν τῆ Τριφυλία Καυκώνων έτι καὶ ταθτα προσιστορητέον. οί μὲν γὰρ καὶ ὅλην τὴν νῦν Ἡλείαν, ἀπὸ τῆς Μεσσηνίας μέχρι Δύμης, Καυκωνίαν λεχθηναί φασιν' 'Αντίμαχος γοῦν καὶ 'Επειούς καὶ Καύκωνας ἄπαντας προσαγορεύει. τινές δὲ ὅλην μὲν μή κατασχείν αὐτούς, δίχα δὲ μεμερισμένους οίκειν, τούς μέν πρός τη Μεσσηνία κατά την Τριφυλίαν, τοὺς δὲ πρὸς τῆ Δύμη κατὰ τήν Βουπρασίδα καὶ τὴν Κοίλην "Ηλιν" 'Αριστοτέλης

Λεπρεάται, Pletho, for Τεγεάται; so the editors.

¹ Iliad 20, 329.

GEOGRAPHY, 8. 3. 16-17

should adapt his words to what is true and preserve his parrative; but the more appropriate thing was to abstain from what was not true. The Lepreatans held a fertile territory; and that of the Cyparissians bordered on it. Both these districts were taken and held by the Cauconians; and so was the Macistus (by some called Platanistus). The name of the town is the same as that of the territory. It is said that there is a tomb of Caucon in the territory of Lepreum-whether Caucon was a progenitor of the tribe or one who for some other reason had the same name as the tribe.

17. There are several accounts of the Cauconians: for it is said that, like the Pelasgians, they were an Arcadian tribe, and, again like the Pelasgians, that they were a wandering tribe. At any rate, the noet 1 tells us that they came to Troy as allies of the But he does not say whence they come, though they seem to have come from Paphlagonia; for in Paphlagonia there is a people called Cauconiatae whose territory borders on that of the Mariandyni, who are themselves Paphlagonians. But I shall speak of them at greater length when I come to my description of that region.2 At present I must add the following to my account of the Cauconians in Triphylia. Some say that the whole of what is now called Eleia, from Messenia as far as Dymê, was called Cauconia. Antimachus, at any rate, calls all the inhabitants both Epcians and Cauconians. Others, however, say that the Cauconians did not occupy the whole of Eleia, but lived there in two separate divisions, one division in Triphylia near Messenia, and the other in Buprasis and Coelê Elis near Dymê. And Aristotle has knowledge of their

δ' ένταθθα μάλιστα οίδεν ίδρυμένους αὐτούς. καὶ δη τοῖς ὑφ' Ὁμήρου λεγομένοις όμολογεῖ μᾶλλον ή ὑστάτη ἀπόφασις, τό τε ζητούμενον πρότερον λαμβάνει λύσιν. ὁ μὲν γὰρ Νέστωρ ὑπόκειται τον Τριφυλιακον οἰκῶν Πύλον τά τε προς νότον καὶ τὰ έωθινά (ταῦτα δ' ἐστὶ τὰ συγκυροῦντα προς την Μεσσηνίαν και την Λακωνικήν) ί υπ' εκείνω έστίν. έχουσι δ' οί Καύκωνες, ώστε τοῖς ἀπὸ τοῦ Πύλου βαδίζουσιν εἰς Λακεδαίμονα ἀνάγκη διὰ Καυκώνων είναι την όδόν. το δὲ ίερον τοῦ Σαμίου Ποσειδώνος καὶ ὁ κατ' αὐτὸ ὅρμος, εἰς δυ κατήχθη Τηλέμαχος, πρὸς δύσιν καὶ πρὸς άρκτον ἀπονεύει. εἶ μὲν τοίνυν οἱ Καύκωνες ένταθθα μόνον οίκοθσιν, οὐ σώζεται τῶ ποιητῆ ὁ λόγος. κελεύει γάρ ή μὲν 'Αθηνᾶ² κατά τὸν Σωτάδη 3 τῷ Νέστορι, τὸν μὲν Τηλέμαχον εἰς τὴν Λακεδαίμονα πέμψαι σὺν δίφρω τε καὶ υίεῖ εἰς τὰ πρὸς εω μέρη, αὐτὴ δ' ἐπὶ ναῦν βαδιεῖσθαι νυκτερεύσουσά φησιν έπὶ τὴν δύσιν καὶ εἰς τουπίσω:

άτὰρ ἡῶθεν μετὰ Καύκωνας μεγαθύμους

πορεύεσθαι ἐπὶ τὸ χρέος πάλιν εἰς τοὕμπροσθεν.
τίς οὖν ὁ τρόπος ; παρῆν γὰρ τῷ Νέστορι λέγειν

C 346 ἀλλ' οἴ γε Καύκωνες ὑπ' ἐμοί εἰσι καὶ πρὸ όδοῦ
τοῖς εἰς Λακεδαίμονα βαδίζουσιν ὥστε τί οὐ
συνοδεύεις τοῖς περὶ Τηλέμαχον, ἀλλ' ἀναχωρεῖς
εἰς τοὐπίσω ; ἄμα δ' οἰκεῖον ἦν τῷ βαδίζοντι ἐπὶ

ā, before ὑπ' ἐκείνφ, Meineke and others delete.
 For μἐν 'Αθηνᾶ, Madvig conjectures Μεντοραθηνᾶ.

³ τὸν Σωτάδη (Bkl, Ald.); 'Οδύσσειαν (marg. B, man. sec. and marg. n.).

GEOGRAPHY, 8. 3. 17

having been established at this latter place especially.1 And in fact the last view agrees better with what Homer says, and furnishes a solution of the question asked above,2 for in this view it is assumed that Nestor lived in the Triphylian Pylus, and that the parts towards the south and east (that is, the parts that are contiguous to Messenia and the Laconian country) were subject to him; and these parts were held by the Cauconians, so that if one went by land from Pvlus to Lacedaemon his journey necessarily must have been made through the territory of the Cauconians; and yet the temple of the Samian Poseidon and the mooring-place near it, where Telemachus landed, lie off towards the north-west. So then, if the Cauconians live only here, the account of the poet is not conserved; for instance, Athenê, according to Sotades, bids Nestor to send Telemachus to Lacedaemon "with chariot and son" to the parts that lie towards the east, and yet she says that she herself will go to the ship to spend the night, towards the west, and back the same way she came, and she goes on to say that "in the morning" she will go "amongst the great-hearted Cauconians" 3 to collect a debt, that is, she will go forward again. How, pray? For Nestor might have said: "But the Cauconians are my subjects and live near the road that people travel to Lacedaemon. Why, therefore, do you not travel with Telemachus and his companions instead of going back the same way you came?" And at the same time it would have been

¹ The extant works of Aristotle contain no reference to the Cauconians.

² 8. 3. 11.

³ Od. 3.366.

χρέους κομιδήν, οὐκ ὀλίγου, ὥς φησι, πρὸς άνθρώπους ύπὸ τῷ Νέστορι ὄντας, αἰτήσασθαί τινα παρ' αὐτοῦ βοήθειαν, εἴ τι ἀγνωμονοῖτο (ὥσπερ εἴωθε) περὶ τὸ συμβόλαιον οὐ γέγονε δὲ τοῦτο. εἰ μὲν τοίνυν ἐνταῦθα μόνον οἰκοῖεν οἰ Καύκωνες, ταῦτ' ἀν συμβαίνοι τὰ ἄτοπα: μεμερισμένων δέ τινων καὶ εἰς τοὺς πρὸς Δύμη τόπους της 'Ηλείας, εκείσε αν είη λέγουσα την εφοδον ή Αθηνα, καὶ οὐκ αν ἔτι οὔθ' ἡ εἰς τὴν ναθυ κατάβασις έχοι τι ἀπεμφαίνου, ούθ' ὁ τῆς συνοδίας ἀποσπασμός, είς τάναντία της όδου ούσης. παραπλησίως δ' ἃν καὶ τὰ περὶ τοῦ Πύλου διαπορούμενα τύχοι τῆς προσηκούσης διαίτης, ἐπελθοῦσι μικρὸν έτι τῆς χωρογραφίας μέχρι τοῦ Πύλου τοῦ Μεσσηνιακοῦ.

 Έλέγοντο δὲ Παρωρεᾶταί τινες τῶν ἐν τῆ Τριφυλία κατέχουτες όρη περί το Λέπρεου καί το Μάκιστου καθήκουτα έπὶ θάλατταυ πλησίου 2

τοῦ Σαμιακοῦ Ποσειδίου.

19. Υπὸ τούτοις ἐστὶν ἐν τῆ παραλία δύο άντρα, τὸ μὲν νυμφῶν 'Ανυγριάδων, τὸ δέ, ἐν ῷ τὰ περί τὰς 'Ατλαντίδας καὶ τὴν Δαρδάνου γένεσιν. ενταῦθα δὲ καὶ τὰ ἄλση, τό τε Ἰωναῖον 3 καὶ τὸ Εὐρυκύδειου. Το μέν οὖν Σαμικόν ἐστιν ἔρυμα, πρότερον δὲ καὶ πόλις Σάμος προσαγορευομένη

¹ Παρωρεάται, Tzschucke from conj. of Casaubon (see Herod. 148), for Παρωνάται (Acgh), Παρονάται (Bkno); so the later editors.

² μέχρι (Bl). 3 For Ίωναΐον Xylander conj. Διωναΐον; Ένδυμιωναΐον, Tzschucke, Corais, Groskurd, because Eurycyda was the daughter of Endymion (Pausanias 5. 1. 4).

GEOGRAPHY, 8. 3. 17-19

proper for one who was going to people subject to Nestor to collect a debt-"no small debt," as she says-to request aid from Nestor, if there should be any unfairness (as is usually the case) in connection with the contract; but this she did not do. then, the Cauconians lived only there, the result would be absurd; but if some of the Cauconians had been separated from the rest and had gone to the regions near Dymê in Eleia, then Athenê would be speaking of her journey thither, and there would no longer be anything incongruous either in her going down to the ship or in her withdrawing from the company of travellers, because their roads lay in opposite directions. And similarly, too, the puzzling questions raised in regard to Pylus may find an appropriate solution when, a little further on in my chorography, I reach the Messenian Pylus.

18. A part of the inhabitants of Triphylia were called Paroreatae; they occupied mountains, in the neighbourhood of Lepreum and Macistum, that reach down to the sea near the Samian Poseidium.

19. At the base of these mountains, on the seaboard, are two caves. One is the cave of the nymphs called Anigriades; the other is the scene of the stories of the daughters of Atlas² and of the birth of Dardanus. And here, too, are the sacred precincts called the Ionaeum and the Eurycydeium. Samicum³ is now only a fortress, though formerly there was also a city which was called Samus, perhaps

¹ See 8, 3, 20.

The seven Pleiades.

⁵ Cp. Pausanias' account of Samicum, Arene, and the Anigrus (5. 5. 6 and 5. 6. 1-2).

After Εθρυκύδειον Meineke indicates a lacuna.

διὰ τὸ ὕψος ἴσως, ἐπειδὴ σάμους ἐκάλουν τὰ ὕψη· τάχα δὲ τῆς ᾿Αρήνης ἀκρόπολις ἦν τοῦτο, ἦς ἐν τῷ Καταλόγφ μέμνηται ὁ ποιητής

οῖ δὲ Πύλον τ' ἐνέμοντο καὶ 'Αρήνην ἐρατεινήν.

οὐδαμοῦ γὰρ σαφῶς εὐρίσκοντες ἐνταῦθα μάλιστα εἰκάζουσι τὴν ᾿Αρήνην, ὅπου καὶ ὁ παρακείμενος Ἦνιγρος ποταμός, καλούμενος πρότερου Μινύειος, δίδωσιν οὐ μικρὸν σημείον λέγει γὰρ ὁ ποιητής.

ἔστι δέ τις ποταμὸς Μινυήιος εἰς ἄλα βάλλων ἐγγύθεν ᾿Αρήνης.

πρὸς γὰρ δὴ τῷ ἄντρῷ τῶν ᾿Ανιγριάδων νυμφῶν

έστὶ πηγή, ὑφ' ἡς ελειον καὶ τιφῶδες το ὑποπίπτον γίνεται χωρίον· ὑποδέχεται δὲ τὸ πλεῖστον
τοῦ ὕδατος ὁ ᾿Ανιγρος, βαθὺς καὶ ὕπτιος ὤν, ὥστε
λιμνάζειν· θινώδης δ' ὧν ὁ τόπος ἐξ εἴκοσι σταδίων
βαρεῖαν ὀσμὴν ² παρέχει, καὶ τοὺς ἰχθῦς ἀβρώτους
ποιεῖ. μυθεύουσι δ' οἱ μὲν ἀπὸ τοῦ τῶν τετρωμένων Κενταύρων τινὰς ἐνταῦθ' ἀπονίψασθαι τὸν
ἐκ τῆς "Υδρας ἰόν, οἱ δ' ἀπὸ τοῦ Μελάμποδα τοῖς
ὕδασι τούτοις καθαρσίοις χρήσασθαι πρὸς τὸν
C 347 τῶν Προιτίδων καθαρμόν· ἀλφοὺς δὲ καὶ λεύκας
καὶ λειχῆνας ἰᾶται τὸ ἐντεῦθεν λουτρόν. φασὶ
δὲ καὶ τὸν ᾿Αλφειὸν ἀπὸ τῆς τῶν ἀλφῶν θεραπείας
οῦτως ὧνομάσθαι. ἐπεὶ οὖν ἤ τε ὑπτιότης τοῦ

^{&#}x27;Ανύγρου ³ καὶ αἱ ἀνακοπαὶ τῆς θαλάττης μονὴν

1 τιφῶδες, Corais from conj. of Casaubon, for τειφώδης
(Acg), τυφώδης (Bl, Ald.); so later editors in general.

2 βερεῖαν δσμήν, Corais from conj. of Casaubon, for βαθεῖαν

έχθην; cp. Pausanias 5. 5. 5.
3 'Ανίγρου (B man. sec.), Pletho, for άντρου (other MSS.); so the other editors.

GEOGRAPHY, 8. 3. 19

because of its lofty situation; for they used to call lofty places "Samoi." And perhaps Samicum was the acropolis of Arene, which the poet mentions in the Catalogue: "And those who dwelt in Pylus and lovely Arenê." I For while they cannot with certainty discover Arenê anywhere, they prefer to conjecture that this is its site; and the neighbouring River Anigrus, formerly called Minyeius, gives no slight indication of the truth of the conjecture, for the poet says: "And there is a River Minveius which falls into the sea near Arenê." 2 For near the cave of the nymphs called Anigriades is a spring which makes the region that lies below it swampy and marshy. The greater part of the water is received by the Anigrus, a river so deep and so sluggish that it forms a marsh; and since the region is muddy, it emits an offensive odour for a distance of twenty stadia, and makes the fish unfit to cat.3 In the mythical accounts, however, this is attributed by some writers to the fact that certain of the Centaurs here washed off the poison they got from the Hydra, and by others to the fact that Melampus used these cleansing waters for the purification of the Proetides.4 The bathing-water from here cures leprosy, elephantiasis, and scables. It is said, also, that the Alpheius was so named from its being a cure for leprosy. At any rate, since both the sluggishness of the Anigrus and the back-wash from the sea give

* For a fuller account see Pausanias 5, 5, 5; also Frazer's

note, vol. III. p. 478.

¹ Hiad 2, 591.
2 Hiad 11, 722.

According to Pausanias (5.5.5), "some attribute the peculiarity of the river to the fact that the objects used in the purification of the Proetides were flung into it."

μάλλον ή ρύσιν παρέχουσι τοῖς ὕδασι, Μινυήιόν 1 φασιν εἰρῆσθαι πρότερον, παρατρέψαι δέ τινας τοὕνομα καὶ ἀντ' αὐτοῦ ποιῆσαι Μιντήιον. Εξει δ΄ ή ἐτυμότης καὶ ἄλλας ἀφορμάς, εἴτ' ἀπὸ τῶν μετὰ Χλωρίδος τῆς Νέστορος μητρὸς ἐλθόντων ἐξ 'Ορχομενοῦ τοῦ Μινυείου, εἴτε Μινυῶν, οῦ τῶν 'Αργοναυτῶν ἀπόγονοι ὄντες ἐκ Λήμνου μὲν εἰς Λακεδαίμονα ἐξέπεσον, ἐντεῦθεν δ΄ εἰς τὴν Τριφυλίαν, καὶ ἄκησαν περὶ τὴν 'Αρήνην ἐν τῆ χώρα τῆ νῦν 'Υπαισία καλουμένη, οὐκ ἐχούση οὐκέτι τὰ τῶν Μινυῶν κτίσματα ὧν τινὲς μετὰ Θήρα τοῦ Λὐτεσίωνος (ἦν δ' οὖτος Πολυνείκους ἀπόγονος) πλεύσαντες εἰς τὴν μεταξὺ Κυρηναίας καὶ τῆς Κρήτης νῆσον,

Καλλίστην τὸ πάροιθε, τὸ δ' ὕστερον οὕνομα Θήρην,

ώς φησι Καλλίμαχος, ἔκτισαν τὴν μητρόπολιν τῆς Κυρήνης Θήραν, ὁμώνυμον δ' ἐπέδειξαν⁴ τῆ

πόλει καὶ τὴν νῆσον.

20. Μεταξύ δὲ τοῦ ᾿Ανίγρου καὶ τοῦ ὅρους, ἐξ οῦ ῥεῖ, ὁ τοῦ Ἰαρδάνου λειμῶν δείκνυται καὶ τάφος καὶ ᾿Αχαιαί, εἰσὶ δὲ πέτραι ἀπότομοι τοῦ αὐτοῦ ὅρους, ὑπὲρ ὄν ἡ Σάμος, ὡς ἔφαμεν, γέγονε πόλις οὐ πάνυ δὲ ὑπὸ τῶν τοὺς περίπλους γραψάντων ἡ Σάμος μνημονεύεται, τάχα μέν γε διὰ τὸ πάλαι κατεσπάσθαι, τάχα δὲ καὶ διὰ τὴν θέσιν τὸ μὲν γὰρ Ποσείδιόν ἐστιν ἄλσος, ὡς

1 For Marufacov (the Homeric spelling, H. 11. 722), Corais

conj. Μιμνυήιον or Μενυήιον, and Meincke Έλινυήιον.

¹ Μιντήιον (Agh), Μεντήιον (i), Μιντήριον (bkn2), Corais emends to Μιννήιον; so the later editors, but the change is purely conjectural.

GEOGRAPHY, 8. 3. 19-20

fixity rather than current to its waters, it was called the "Minyeius" in earlier times, so it is said, though some have perverted the name and made it "Minteius" instead. But the word has other sources of derivation, either from the people who went forth with Chloris, the mother of Nestor, from the Minveian Orchomenus, or from the Minyans, who, being descendants of the Argonauts, were first driven out of Lemnos into Lacedaemon, and thence into Triphylia, and took up their abode about Arenê in the country which is now called Hypaesia, though it no longer has the settlements of the Minyans. Some of these Minyans sailed with Theras, the son of Autesion, who was a descendant of Polyneices, to the island 2 which is situated between Cyrenaea and Crete ("Callistê its earlier name, but Thera its later," as Callimachus 3 says), and founded Thera, the mother-city of Cyrene, and designated the island by the same name as the city.

20. Between the Anigrus and the mountain from which it flows are to be seen the meadow and tomb of Iardanus, and also the Achaeae, which are abrupt cliffs of that same mountain above which, as I was saying, the city Samus was situated. However, Samus is not mentioned at all by the writers of the Circumnavigations—perhaps because it had long since been torn down and perhaps also because of its position; for the Poseidium is a sacred precinct, as

² Cp. 1. 3. 16. ³ Fran. 112 (Schneider). ⁴ 8. 3. 19.

Thus connecting the name with the verb μένειν ("remain," "tarry"). Strabo probably wrote "Menteius" or "Menyeius," not "Minteius."

² efre, before Marrows, Kramer inserts; so the later editors.

⁴ enebergar, Meineke emends to àmésergar.

είρηται, πρὸς τῆ θαλάττη ὑπέρκειται δ' αὐτοῦ λόφος ὑψηλός, ἐπίπροσθεν ὧν τοῦ νῦν Σαμικοῦ, ἐφ΄ οὖ ἦν ἡ Σάμος, ὥστ' ἐκ θαλάττης μὴ ὁρᾶσθαι. καὶ πεδίον δ' αὐτόθι καλεῖται Σαμικόν ἐξ οὖ πλέον ἄν τις τεκμαίροιτο ὑπάρξαι ποτὲ πόλιν τὴν Σάμον. καὶ ἡ 'Ραδινὴ δέ,¹ ῆν Στησίχορος ποιῆσαι δοκεῖ, ἦς ἀρχή'

"Αγε, Μοῦσα λίγει', ἄρξον ἀοιδᾶς, 'Ερατώ, νόμους ²

Σαμίων περὶ παίδων ἐρατῷ φθεγγομένα λύρα,

έντεῦθεν λέγει τοὺς παίδας. ἐκδοθεῖσαν γὰρ τὴν 'Ραδινὴν εἰς Κόρινθον τυράννω φησὶν ἐκ τῆς Σάμου πλεῦσαι πνέοντος Ζεφύρου, οὐ δήπουθεν τῆς 'Ιωνικῆς Σάμου' τῷ δ' αὐτῷ ἀνέμω καὶ ἀρχιθέωρον εἰς Δελφοὺς τὸν ἀδελφὸν αὐτῆς ἐλθεῖν, καὶ τὸν ἀνεψιὸν ἐρῶντα αὐτῆς ἄρματι εἰς Κόρινθον ἐξορμῆσαι παρ' αὐτήν' ὅ τε τύραννος, κτείνας ἀμφοτέρους, ἄρματι ἀποπέμπει τὰ σώματα, μετα-

γνούς δ' ἀνακαλεῖ καὶ θάπτει.

γνους ο ανακαλεί και υπήτει.

21. 'Από δὲ τοῦ Πύλου τούτου καὶ τοῦ Λεπρέου ³ τετρακοσίων που σταδίων ἐστὶ διάστημα ἐπὶ τὴν Μεσσηνιακὴν Πύλον καὶ τὸ Κορυφάσιον, ἐπὶ θαλάττη κείμενα φρούρια, καὶ τὴν παρακειμένην Σφαγίαν νῆσον, ἀπὸ δὲ 'Αλφειοῦ ἐπτακοσίων πεντήκοντα, ἀπὸ δὲ τοῦ Χελωνάτα χιλίων τριάκοντα. ἐν δὲ τῷ μεταξὺ τό τε τοῦ Μακιστίου 'Ηρακλέους ἱερόν ἐστι καὶ ὁ 'Λκίδων ποταμός, ρεῖ δὲ παρὰ τάφον 'Ιαρδάνου καὶ Χάαν πόλιν

1 els, before \$1, Tzschucke deletes ; so the editors.

² Έρατώ, νόμους, Meineke for ἐρατῶν ὅμνους; so the later editors.
³ Λεπρίου (Abog).

GEOGRAPHY, 8. 3. 20-21

I have said,1 near the sea, and above it is situated a lofty hill which is in front of the Samicum of to-day. on the site of which Samus once stood, and therefore Samus was not visible from the sea. Here, too, is a plain called Samicum; and from this one might get more conclusive proof that there was once a city called Samus. And further, the poem entitled Rhadinê (of which Stesichorus is reputed to be the author), which begins, "Come, thou clear-voiced Muse, Erato, begin thy song, voicing to the tune of thy lovely lyre the strain of the children of Samus." 2 refers to the children of the Samus in question; for Rhadine, who had been betrothed to a tyrant of Corinth, the author says, set sail from Samus (not meaning, of course, the Ionian Samus) while the west wind was blowing, and with the same wind her brother, he adds, went to Delphi as chief of an embassy; and her cousin, who was in love with her, set out for Corinth in his chariot to visit her. And the tyrant killed them both and sent their bodies away on a chariot, but repented, recalled the chariot, and buried their bodies.

21. From this Pylus and Lepreum to the Messenian Pylus and Coryphasium (a fortress situated on the sea) and to the adjacent island Sphagia, the distance is about four hundred stadia; from the Alpheius seven hundred and fifty; and from Chelonatas one thousand and thirty. In the intervening space are both the temple of the Macistian Heracles and the Acidon River. The Acidon flows past the tomb of Iardanus and past Chaa—a city that was

 ^{8, 3.13.} Frig. 44 (Bergk).
 Also called Sphaeteria (see 8, 4, 2).

ποτε υπάρξασαν πλησίον Λεπρέου, ὅπου καὶ τὸ πεδίον τὸ Αἰπάσιον. περὶ ταύτης δὲ τῆς Χάας γενέσθαι φασίν ένιοι τὸν πόλεμον τοῦς 'Αρκάσι πρὸς τοὺς Πυλίους, δυ ἔφρασευ "Ομηρος, καὶ δεῖν οἴονται γράφειν

ήβῷμ', ὡς ὅτ' ἐπ' ὧκυρόφ 'Ακίδοντι ¹ μάχοντο αγρόμενοι Πύλιοί τε καὶ 'Αρκιίδες Χάας ² πὰρ τείχεσσιν

οὐ Κελάδοντι, οὐδὲ Φειᾶς τῷ γὰρ τάφῳ τοῦ Ἰαρδάνου τοῦτον πλησιάζειν καὶ τοῖς ᾿Αρκάσι

τὸν τόπον μᾶλλον ή ἐκείνον.

 Κυπαρισσία³ τέ ἐστιν ἐπὶ τῆ θαλάττη τῆ Τριφυλιακή καὶ Πύργοι καὶ ὁ ᾿Ακίδων ποταμὸς καὶ Νέδα. νυνὶ μὲν οὖν τῆ Τριφυλία πρὸς τὴν Μεσσηνίαν ὄριόν ἐστι τὸ τῆς Νέδας ῥεῦμα λάβρον έκ τοῦ Λυκαίου κατιόν, 'Αρκαδικοῦ ὄρους, ἐκ πηγής, ην ἀναρρηξαι τεκοῦσαν τὸν Δία μυθεύεται 'Ρέαν νίπτρων χάριν' ρεῖ δὲ παρὰ Φιγαλίαν, καθ' δ γειτυιῶσι Πυργίται, Τριφυλίων ἔσχατοι, Κυπαρισσεύσι, πρώτοις Μεσσηνίων το δὲ παλαιον άλλως διώριστο, ώς καί τινας τῶν πέραν τῆς Νέδας ύπὸ τῷ Νέστορι εἶναι, τόν τε Κυπαρισσήευτα καὶ ἄλλα τινὰ ἐπέκεινα, καθάπερ καὶ τὴν θάλατταν την Πυλίαν ο ποιητης επεκτείνει μέχρι

^{1 &#}x27;Ακίδοντι, Meineke, for Κέλαδοντι; so most editors.

² Χάας, Casaubon, for Φείας; so most editors. κυπαρισσία, Tzschucke, for Κυπαρισίνα (Δg), Κυπαρισσίνα (bhkno); so the editors.

GEOGRAPHY, 8. 3. 21-22

once in existence near Lepreum, where is also the Aepasian Plain. It was for the possession of this Chaa, some say, that the war between the Arcadians and Pylians, of which Homer tells us, arose in a dispute; and they think that one should write, "Would that I were in the bloom of my youth, as when the Pylians and the Arcadians gathered together and fought at the swift-flowing Acidon, beside the walls of Chaa"—instead of "Celadon" and "Pheia"; for this region, they say, is nearer than the other to the tomb of Iardanus

and to the country of the Arcadians.

22. Cyparissia is on the Triphylian Sea, and so are Pyrgi, and the Acidon and Neda Rivers.2 At the present time the stream of the Neda is the boundary between Triphylia and Messenia (an impetuous stream that comes down from Lycaeus, an Arcadian mountain, out of a spring, which, according to the myth, Rhea, after she had given birth to Zeus, caused to break forth in order to have water to bathe in); and it flows past Phigalia, opposite the place where the Pyrgetans, last of the Triphylians, border on the Cyparissians, first of the Messenians; but in the early times the division between the two countries was different, so that some of the territories across the Neda were subject to Nestor-not only Cyparisseeis, but also some other parts on the far side. Just so, too, the poet prolongs the Pylian Sea as far as the seven cities

[&]quot;Celadon" and "Pheia" are the readings of the Homeric text (Riad 7, 133). After the words "beside the walls of Pheia" Homer adds the words "about the streams of Iardanus."

τῶν έπτὰ πόλεων, ὧν ὑπέσχετο Αγαμέμνων τῷ 'Αχιλλεῖ

πάσαι δ' έγγὺς άλὸς νέαται Πύλου ημαθόεντος.

τοῦτο γὰρ ἴσον τῷ ἐγγὺς άλὸς τῆς Πυλίας.

23. Έφεξης δ' οὖν τῷ Κυπαρισσήεντι ἐπὶ τὴν Μεσσηνιακήν Πύλον παραπλέοντι καὶ τὸ Κορυφάσιον ή τε "Ερανά 1 έστιν, ήν τινες οὐκ εὖ 'Αρήνην νομίζουσιν κεκλησθαι πρότερον όμωνύμως τη Πυλιακή, καὶ ἡ ἄκρα 2 Πλαταμώδης, ἀφ' ής ἐπὶ τὸ Κορυφάσιον καὶ τὴν νῦν καλουμένην Πύλον έκατόν ³ είσι στάδιοι. ἔστι δὲ καὶ νησίον ⁴ καὶ πολίχνιου ἐν αὐτῷ ὁμώνυμου Πρωτή. οὐκ ἃν δ' έξητάζομεν ίσως έπὶ τοσοῦτον τὰ παλαιά, άλλ' ήρκει λέγειν ώς έχει νῦν ἕκαστα, εἰ μή τις ῆν ἐκ παίδων ήμεν παραδεδομένη φήμη περὶ τούτων άλλων δ' άλλα εἰπόντων, ἀνάγκη διαιτᾶν. πιστεύονται δ' ώς ἐπὶ τὸ πολὺ οἱ ἐνδοξότατοί τε καὶ πρεσβύτατοι καὶ κατ' ἐμπειρίαν πρώτοι 'Ομήρου δ' εἰς ταῦτα ὑπερβεβλημένου πάντας, Ο 349 ἀνάγκη συνεπισκοπείν και τὰ ὑπ' ἐκείνου λεχθέντα καὶ συγκρούειν πρὸς τὰ νῦν, καθάπερ καὶ

μικρὸν ἔμπροσθεν ἔφαμεν. 24. Περί μέν οὖν τῆς Κοίλης "Ηλιδος καὶ τοῦ

Βουπρασίου τὰ λεχθέντα ὑφ' Όμήρου προ-

[&]quot;Ερανα, Xylander, for "Ερενα; so the later editors. 2 καὶ ή άκρα, lucuna of about ten letters supplied by Groskurd ; and so most later editors. But Bkno have core be not

GEOGRAPHY, 8. 3. 22-24

which Agamemnon promised to Achilles: "and all are situated near the sea of sandy Pylus"; 1 for this phrase is equivalent to "near the Pylian Sea."

23. Be that as it may, next in order after sailing past Cyparissëeis towards the Messenian Pylus and Corvohasium one comes to Erana, which some wrongly think was in earlier times called Arenê. by the same name as the Pylian Arene, and also to Cape Platamodes, from which the distance to Coryphasium and to what is now called Pylus is one hundred stadia. Here, too, is a small island, Protê, and on it a town of the same name. Perhaps I would not be examining at such length things that are ancient, and would be content merely to tell in detail how things now are, if there were not connected with these matters legends that have been taught us from boyhood; and since different men say different things, I must act as arbiter. In general, it is the most famous, the oldest, and the most experienced men who are believed; and since it is Homer who has surpassed all others in these respects, I must likewise both inquire into his words and compare them with things as they now are, as I was saying a little while ago.2

*24. I have already 3 inquired into Homer's words concerning Coelê Elis and Buprasium. Concerning

¹ This line from the *Hiad* (9. 153), though wrongly translated above, is translated as Strabo interpreted it. He, like Aristarchus, took νέαται as a verb meaning "are situated," but as elsewhere in the *Hiad* (e.g. 11. 712) it is an adjective meaning "last."

^{2 8. 3. 3.}

^{* 8. 3. 8.}

² elkoo: is inserted by nokt.

^{*} και νησίον, Curtius, for κενήριον ; so the editors.

επέσκεπται ήμιν. περὶ δὲ τῆς ὑπὸ τῷ Νέστορι

ούτω φησίν

οὶ δὲ Πύλον τ' ἐνέμοντο καὶ 'Αρήνην ἐρατεινὴν καὶ Θρύον, 'Αλφειοῖο πόρον, καὶ ἐὕκτιτον Αἰπυ καὶ Κυπαρισσήεντα καὶ 'Αμφιγένειαν ἔναιον καὶ Πτελεὸν καὶ "Ελος καὶ Δώριον, ἔνθα τε

Μοῦσαι ἀντόμεναι Θάμυριν τὸν Θρήικα παῦσαν ἀοιδῆς, Οἰχαλίηθεν ἰόντα παρ' Εὐρύτου Οἰχαλιῆος.

Πύλος μὲν οὖν ἐστί, περὶ ἦς ἡ ζήτησις αὐτίκα δ' ἐπισκεψόμεθα περὶ αὐτῆς. περὶ δὲ τῆς ᾿Αρήνης εἴρηται ἢν δὲ λέγει νῦν Θρύον, ἐν ἄλλοις καλεῖ Θρυόεσσαν

έστι δέ τις Θρυύεσσα πόλις, αλπεΐα κολώνη, τηλοῦ ἐπ' 'Αλφειῷ'

'Αλφειοῦ δὲ πόρου φησίν, ὅτι πεζῆ περατὸς εἶναι δοκεῖ κατὰ τοῦτον τὸν τόπον καλεῖται δὲ νῦν Ἐπιτάλιον, τῆς Μακιστίας χωρίον τὸ εὕκτιτον δ' Αἶπυ ἔνιοι μὲν ζητοῦσι πότερον ποτέρου ἐπίθετον, καὶ τίς ἡ πόλις, καὶ εἰ αὶ νῦν Μαργάλαι¹ τῆς 'Αμφιδολίας'² αὖται μὲν οὖν οὐ φυσικὸν ἔρυμα, ἔτερον δὲ δείκνυται φυσικὸν ἐν τῆ Μακιστία. ὁ μὲν οὖν τοῦθ' ὑπονοῶν φράζεσθαι ὄνομά φησι τῆς πόλεως τὸ Αἶπυ ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος φυσικῶς, ὡς Ελος καὶ Αἰγιαλὸν καὶ ἄλλα πλείω ὁ δὲ τὴν Μαργάλαν τοῦμπαλιν ἴσως. Θρύον δὲ

2 'Αμφιδολίαs, Tzschucke from conj. Wesseling, for 'Αμφι-

modias; so the editors.

¹ Μαργάλαι may be incorrectly spelled by the MSS. It seems to be the same place as Μαργάναι in Diodorus Siculus 15. 77 and Μάργαια in Stephanus Byzantinus.

GEOGRAPHY, 8. 3. 24

the country that was subject to Nestor, Homer speaks as follows: "And those who dwelt in Pylus and lovely Arene and Thryum, fording-place of the Alpheius, and well-built Aepy, and also those who were inhabitants of Cyparisseeis and Amphigeneia and Pteleus and Helus and Dorium, at which place the Muses met Thamyris the Thracian, and put a stop to his singing while he was on his way from Oechalia from Eurytus the Oechalian."1 It is Pylus, then, with which our investigation is concerned, and about it we shall make inquiry presently. About Arene I have already spoken.2 The city which the poet now calls Thryum he elsewhere calls Thryoessa: "There is a certain city, Thryoessa, a steep hill, far away on the Alpheius." He calls it "fording-place of the Alpheius" because the river could be crossed on foot, as it seems, at this place. But it is now called Epitalium (a small place in Macistia). As for "well-built Aepy," some raise the question which of the two words is the epithet and which is the city, and whether it is the Margalae of to-day, in Amphidolia. Now Margalae is not a natural stronghold, but another place is pointed out which is a natural stronghold, in Macistia. The man, therefore, who suspects that the latter place is meant by Homer calls the name of the city "Aepy"4 from what is actually the case in nature (compare Helus, 5 Aegialus, 6 and several other names of places); whereas the man who suspects that "Margala" is meant does the reverse perhaps.7

¹ Iliad 2. 591. ² § 19 above. ³ Iliad 11. 711. ⁴ "Sheer," "steep." ⁵ "Marsh." ⁶ "Shore."

⁷ That is, calls it "Euctitum" ("Well-built"), making the other word the epithet.

καὶ Θρυόεσσαν τὸ Ἐπιτάλιόν φασιν ὅτι πᾶσα μὲν αὕτη ἡ χώρα θρυώδης, μάλιστα δ' οἱ ποταμοί· ἐπὶ πλέον δὲ διαφαίνεται τοῦτο κατὰ τοὺς περατοὺς τοῦ ρείθρου τόπους. τάχα δέ φασι Θρύον μὲν εἰρῆσθαι τὸν πόρον, εὔκτιτον δ' Αἶπυ τὸ Ἐπιτάλιον. ἔστι γὰρ ἐρυμνὸν φύσει καὶ γὰρ ἐν ἄλλοις αἰπεῖαν κολώνην λέγει.

έστι δέ τις Θρυόεσσα πόλις, αἰπεῖα κολώνη, τηλοῦ ἐπ' Αλφειῷ, πυμάτη Πύλου ἢμαθόευτος.

25. 'Ο δὲ Κυπαρισσήεις ἐστὶ μὲν περὶ τὴν πρότερον 1 Μακιστίαν, ἡνίκα καὶ πέραν τῆς Νέδας ἔτι ἢν Μακιστία, ἀλλὶ οὐκ οἰκεῖται, ὡς οὐδὲ τὸ Μάκιστον ἄλλη δὶ ἐστὶν ἡ Μεσσηνιακὴ Κυπαρισσία ὁμωνύμως 2 μὲν οὖν 3 ὁμοίως δὲ νῦν κὰκείνη λέγεται Κυπαρισσία ἐνικῶς τε καὶ θηλυκῶς, ὁ δὲ ποταμὸς Κυπαρισσήεις. καὶ ᾿Αμφιγένεια δὲ τῆς Μακιστίας ἐστὶ περὶ τὸν Ὑψόεντα, ὅπου τὸ τῆς Λητοῦς ἱερόν. τὸ δὲ Πτελεὸν κτίσμα μὲν γέγονε τῶν ἐκ Πτελεοῦ τοῦ Θετταλικοῦ ἐποικησάντων λέγεται γὰρ κὰκεῖ

C 350 ἀγχίαλόν τ' 'Αντρῶνα ίδὲ Πτελεὸν λεχεποίην. ἔστι δὲ δρυμῶδες χωρίον ἀοίκητον, Πτελεάσιον ⁴ καλούμενον. "Ελος δ' οἱ μὲν περὶ τὸν 'Αλφειὸν χώραν τινά φασιν, οἱ δὲ καὶ πόλιν, ώς τὴν Λακωνικήν.

Ελος τ', έφαλον πτολίεθρον.

4 Πτελεάσιον, Meincke, for Πτελεάσιμον; so the later

¹ προτέρων (Acghino).
2 δμώνυμος Β; so Meineko.
3 οδν is doubtful (see Müller, Ind. Var. Lect., p. 992).
Meineke reads οδ.

GEOGRAPHY, 8. 3. 24-25

Thryum, or Thryoessa, they say, is Epitalium, because the whole of this country is full of rushes, particularly the rivers; and this is still more conspicuous at the fordable places of the stream. But perhaps, they say, Homer called the ford "Thryum" and called Epitalium "well-built Aepy"; for Epitalium is fortified by nature. And in fact he speaks of a "steep hill" in other places: "There is a certain city, Thryoessa, a steep hill, far away on the

Alpheius, last city of sandy Pylus." 2

25. Cyparisseeis is in the neighbourhood of the Macistia of earlier times (when Macistia still extended across the Neda), but it is no longer inhabited. as is also the case with Macistum. But there is another, the Messenian Cyparissia; it, too, is now called by the same name as the Macistian and in like manner, namely, Cyparissia, in the singular number and in the feminine gender,3 whereas only the river is now called Cyparisseeis. And Amphigeneia, also, is in Macistia, in the neighbourhood of the Hypsöeis River, where is the temple of Leto. Pteleum was a settlement of the colony from the Thessalian Pteleum, for, as Homer tells us, there was a Pteleum in Thessaly too: "and Antrum, near the sea, and grassy Pteleum"; 4 but now it is a woody, uninhabited place, and is called Pteleasium. As for Helus, some call it a territory in the neighbourhood of the Alpheius, while others go on to call it a city, as they do the Laconian Helus: "and Helus, a city near the sea";5 but

Iliad 2. 697. 5 Iliad 2. 584.

¹ "Rush."
² Hiad 11. 711.

² That is, not Cyparissiae (plural), or Cyparisseeis (masculine).

οί δὲ περὶ τὸ 'Αλώριον έλος, οὖ τὸ τῆς Έλείας 1 'Αρτέμιδος ίερου, της ύπο τοις 'Αρκάσιν' έκεινοι γάρ ἔσχον την ίερωσύνην. Δώριον δ' οί μεν όρος. οί δὲ πεδίου 2 φασίν οὐδὲν δὲ νῦν δείκνυται διιως δ' ένιοι την νθν 'Ολουριν ή 'Ολουραν έν τῶ καλουμένω Αύλωνι της Μεσσηνίας κειμένην Δώριον λέγουσιν, αὐτοῦ δέ που καὶ ἡ Οἰγαλία ἐστὶν ἡ τοῦ Ευρύτου, ή νῦν 'Ανδανία, πολίχνιον 'Αρκαδικόν, όμώνυμον τῷ Θετταλικῷ καὶ τῷ Εὐβοϊκῷ. δθεν φησίν ό ποιητής es το Δώριον άφικύμενον Θάμυριν τὸν Θρᾶκα ὑπὸ Μουσῶν ἀφαιρεθῆναι

την μουσικήν.

26. Ἐκ δὴ τούτων δῆλον, ώς ἐφ' ἐκάτερα τοῦ 'Αλφειοῦ ἡ ὑπὸ Νέστορι χώρα ἐστίν, ἡν πᾶσαν ονομάζει Πυλίων γην οὐδαμοῦ δὲ ὁ ᾿Αλφειὸς ούτε της Μεσσηνίας εφάπτεται ούτε της Κοίλης "Ηλιδος. ἐν ταύτη γὰρ τῆ χώρα ἐστὶν ἡ πατρὶς τοῦ Νέστορος, ήν φαμεν Τριφυλιακόν Πύλον καί 'Αρκαδικόν καὶ Λεπρεατικόν. καὶ γὰρ δὴ οἱ μὲν άλλοι Πύλοι ἐπὶ θαλάττη δείκνυνται, οὖτος δὲ πλείους ή τριάκοντα σταδίους ύπερ αὐτής, ὅπερ καὶ ἐκ τῶν ἐπῶν δῆλον. ἐπί τε γὰρ τοὺς Τηλεμάγου έταίρους άγγελος πέμπεται πρὸς τὸ πλοίου, καλών ἐπὶ ξενίαν, ὅ τε Τηλέμαχος κατὰ τὴν ἐκ Σπάρτης ἐπάνοδον τὸν Πεισίστρατον οὐκ ἐᾶ ποὸς την πόλιν έλαύνειν, άλλα παρατρέψαντα έπί την 3 ναθν σπεύδειν, ώς οὐ την αὐτην οθσαν ἐπὶ

Έλείας, Cornis, for 'Hλείας; so the later editors.
 After πεδίος, Meincke unwarrantedly inserts of δὲ πο-Albior.

GEOGRAPHY, 8. 3. 25-26

others call it a marsh, the marsh in the neighbour-hood of Alorium, where is the temple of the Heleian Artemis, whose worship was under the management of the Arcadians, for this people had the priesthood. As for Dorium, some call it a mountain, while others call it a plain, but nothing is now to be seen; and yet by some the Aluris of to-day, or Alura, situated in what is called the Aulon of Messenia, is called Dorium. And somewhere in this region is also the Oechalia of Eurytus (the Andania of to-day, a small Arcadian town, with the same name as the towns in Thessaly and Euboca), whence, according to the poet, Thamyris the Thracian came to Dorium and

was deprived of the art of singing.

26. From these facts, then, it is clear that the country subject to Nestor, all of which the poet calls "land of the Pylians," extends on each side of the Alpheius; but the Alpheius nowhere touches either Messenia or Coelê Elis. For the fatherland of Nestor is in this country which we call Triphylian, or Arcadian, or Leprean, Pylus. And the truth is that, whereas the other places called Pylus are to be seen on the sea, this Pylus is more than thirty stadia above the sea-a fact that is also clear from the verses of Homer, for, in the first place, a messenger is sent to the boat after the companions of Telemachus to invite them to an entertainment, and, secondly, Telemachus on his return from Sparta does not permit Peisistratus to drive to the city, but urges him to turn aside towards the ship, knowing that the road towards the city is not the same

^{1 &}quot;Helus" means "marsh."

³ τήν, before πόλιν, the editors insert.

τὴν πόλιν καὶ τὸν ὅρμον. ὅ τε ἀπόπλους τοῦ Τηλεμάχου ούτως ἃν οἰκείως λέγοιτο

βὰν δὲ παρὰ Κρουνοὺς καὶ Χαλκίδα καλλιρέεθρου.

δύσετό 1 τ' ηέλιος, σκιόωντό τε πασαι αγυιαί: ή δὲ Φεὰς ἐπέβαλλεν, ἀγαλλομένη Διὸς οὔρφ, ήδὲ παρ' "Ηλιδα δῖαν, ὅθι κρατέουσιν Ἐπειοί.

μέχρι μὲν δὴ δεῦρο πρὸς τὴν ἄρκτον ὁ πλοῦς έντευθεν δ' έπὶ τὸ πρὸς ἕω μέρος ἐπιστρέφει. παρίησι δὲ τὸν εὐθὺν πλοῦν ή ναῦς καὶ τὸν ἐξ άρχης εἰς Ἰθάκην διὰ τὸ τοὺς μνηστήρας ἐκεῖ την ενέδραν θέσθαι

έν πορθμῷ Ἰθάκης τε Σάμοιό τε

ένθεν δ' αδ νήσοισιν ἐπιπροέηκε θοῆσι.

C 351 θοὰς δὲ εἴρηκε τὰς ὀξείας. τῶν Ἐχινάδων δ' εἰσὶν αύται, πλησιάζουσαι τῆ ἀρχῆ τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου καὶ ταῖς ἐκβολαῖς τοῦ ᾿Αχελώου. παραλλάξας δὲ τὴν '1θάκην, ὥστε κατὰ νότου² γενέσθαι, κάμπτει πάλιν πρὸς τὸν οἰκεῖον δρόμον τὸν μεταξὺ τῆς 'Ακαρνανίας καὶ τῆς 'Ιθάκης, καὶ κατά θώτερα μέρη τής νήσου ποιείται την καταγωγήν, οὐ κατὰ τὸν πορθμὸν τὸν Κεφαλληνιακόν, ον εφρούρουν οι μνηστήρες.

27. Εί γοῦν 3 τὸν Ἡλιακὸν 4 Πύλον εἶναί τις τὸν

¹ δύετο (Aghino); so Meincke.

2 elt' our (Acghino), for el your.

'Ηλειακόν (Bl).

² votov, the reading of the MSS., Jones restores; Corais and the later editors emend to vorev.

A spring (8. 3. 13).

GEOGRAPHY, 8. 3. 26-27

as that towards the place of anchorage. And thus the return voyage of Telemachus might be spoken of appropriately in these words: "And they went past Cruni 1 and fair-flowing Chalcis.2 And the sun set and all the ways grew dark; and the ship, rejoicing in the breeze of Zeus, drew near to Phea, and on past goodly Elis, where the Epeians hold sway." 3 Thus far, then, the voyage is towards the north, but thence it bends in the direction of the east. That is, the ship abandons the voyage that was set out upon at first and that led straight to Ithaca, because there the wooers had set the ambush "in the strait between Ithaca and Samos." 4 "And thence again he steered for the islands that are thoai";5 but by "thoai" the poet means the islands that are "pointed." These belong to the Echinades group and are near the beginning of the Corinthian Gulf and the outlets of the Achelous. Again, after passing by Ithaca far enough to put it south of him, Telemachus turns round towards the proper course between Acarnania and Ithaca and makes his landing on the other side of the island-not at the Cephallenian strait which was being guarded by the wooers.7

27. At any rate, if one should conceive the notion

Odyssey 15, 295.
 Odyssey 15, 299.

 Not "swift," the usual meaning given to θοαί. Thus Strabo connects the adjective with θοδω (see Odyssey 9. 327).

^{. 2 &}quot;Chalcis" was the name of both the "settlement"
(8 3, 13) and the river.

3 (Mussey 15, 295, Odyssey 4, 671.

⁷ In this sentence Strabo seems to identify Homer's Ithaca with what we now call Ithaca, or Thiaka; but in 1. 2. 20 (see footnote 2), 1. 2. 28, and 10. 2. 13 he seems to identify it with Leucas.

Νέστορος ἐπινοήσειεν, οὐκ ἃν οἰκείως λέγοιτο ή εντεύθεν άναχθείσα ναύς παρά Κρουνούς ένεγθήναι καὶ Χαλκίδα μέχρι δύσεως, είτα Φεαις έπιβάλλειν 1 νύκτωρ, καὶ τότε τὴν Ἡλείαν παραπλείν ούτοι γὰρ οἱ τόποι πρὸς νότον τῆς Ἡλείας είσί, πρώται μέν αί Φεαί, είθ' ή Χαλκίς, είθ' οί Κρουνοί, είθ' ό Πύλος ό Τριφυλιακός και τὸ Σαμικόν. τῷ μὲν οὖν πρὸς νότον πλέοντι ἐκ τοῦ Ἡλιακοῦ Πύλου οὖτος ᾶν ὁ πλοῦς εἶη' τῷ δὲ πρὸς ἄρκτου, ὅπου ἐστὶν ἡ Ἰθάκη, ταῦτα μὲν πάντα ὸπίσω λείπεται, αὐτη δ' ή Ἡλεία παρα-πλευστέα ἦν, καὶ πρὸ δύσεώς γε' ὁ δέ φησι μετὰ δύσιν. και μὴν εἰ καὶ πάλιν ὑπόθοιτό τις τὸν Μεσσηνιακόν Πύλον και τὸ Κορυφάσιον άρχην τοῦ παρὰ Νέστορος πλοῦ, πολὺ ᾶν εἴη τὸ διάστημα καὶ πλείονος ² χρόνου. αὐτὸ γοῦν τὸ ἐπὶ τὸν Τριφυλιακὸν Πύλον καὶ τὸ Σαμιακὸν Ποσείδιον τετρακοσίων έστὶ σταδίων καὶ ὁ παράπλους οὐ 3 παρὰ Κρουνοὺς καὶ Χαλκίδα καὶ Φεάν, ἀδόξων 4 ποταμών ὀνόματα, μᾶλλου δὲ ὀχετών, άλλα παρα την Νέδαν πρώτον, είτ 'Ακίδωνα, είτα τὸν 'Αλφειὸν καὶ τόπους τούτων τοὺς μεταξύ ύστερον δ', εἰ ἄρα, κἀκείνων ἐχρῆν μνησθῆναι καὶ γὰρ παρ' ἐκείνοις ὑπῆρχεν ὁ πλοῦς.

28. Καὶ μὴν ή γε τοῦ Νέστορος διήγησις, ἡν διατίθεται πρὸς Πάτροκλον περὶ τοῦ γενομένου τοῖς Πυλίοις πρὸς Ἡλείους πολέμου, συνηγορεῖ τοῖς ὑφ' ἡμῶν ἐπιχειρουμένοις, ἐὰν σκοπῆ τις τὰ ἔπη. φησὶ γὰρ ἐν αὐτοῖς, ὅτι πορθήσαντος

¹ ἐπιβαλεῖν (Bkl); so the editors before Kramor.

² πλείονος (Bld) for πλέονες.

² οὐ, before παρά, the editors insert.

that the Eleian Pylus is the Pylus of Nestor, the poet could not appropriately say that the ship, after putting to sea from there, was carried past Cruni and Chalcis before sunset, then drew near to Phea by night, and then sailed past Eleia; for these places are to the south of Eleia: first, Phea, then Chalcis, then Cruni, and then the Triphylian Pylus and Samicum. This, then, would be the voyage for one who is sailing towards the south from Eleian Pvlus. whereas one who is sailing towards the north, where Ithaca is, leaves all these parts behind him, and also must sail past Eleia itself-and that before sunset. though the poet says after sunset. And further, if one should go on to make a second supposition, that the Messenian Pylus and Coryphasium are the beginning of the voyage from Nestor's, the distance would be considerable and would require more time. At any rate, merely the distance to Triphylian Pylus and the Samian Poseidium is four hundred stadia; and the first part of the coasting-voyage is not "past Cruni and Chalcis" and Phea (names of obscure rivers, or rather creeks), but past the Neda; then past the Acidon; and then past the Alpheius and the intervening places. And on this supposition those other places should have been mentioned later, for the voyage was indeed made past them too.

28. Furthermore, the detailed account which Nestor recites to Patroclus concerning the war that took place between the Pylians and the Eleians pleads for what I have been trying to prove, if one observes the verses of the poet. For in them the

δ ἔτι (Achino), for ὅτι.

⁴ Before ποταμών Corais inserts τόπων καί; perhaps rightly.

'Ηρακλέους την Πυλίαν, ὥστε την νεότητα ἐκλειφθηναι πάσαν, δώδεκα δὲ¹ παίδων ὅντων τῷ Νηλεῖ μόνον αὐτῷ περιγενέσθαι τὸν Νέστορα, νέον τελέως, καταφρονήσαντες δ' οἱ Ἐπειοὶ τοῦ Νηλέως διὰ γῆρας καὶ ἐρημίαν ὑπερηφάνως καὶ ὑβριστικῶς ἐχρῶντο τοῖς Πυλίοις. ἀντὶ τούτων οὖν ὁ Νέστωρ συναγαγῶν τοὺς οἰκείους, ὅσους οἰός τε ἡν, ἐπελθεῖν φησὶν ἐπὶ τὴν Ἡλείαν, καὶ περιελάσαι παμπόλλην λείαν,

πεντήκουτα βοῶν ἀγέλας, τόσα πώεα οἰῶν, τόσσα συῶν συβύσια,

τοσαῦτα δὲ καὶ αἰπόλια΄ ἵππους δὲ ξανθὰς έκατὸν καὶ πεντήκοντα, ὑποπώλους τὰς πλείστας.

C 352 καὶ τὰ μὲν ἢλασάμεσθα Πύλον (φησὶ) Νηλήιον εἴσω, ἐννύχιοι προτὶ ἄστυ,

ώς μεθ' ήμέραν μὲν τῆς λεηλασίας γενομένης καὶ τῆς τροπῆς τῶν ἐκβοηθησάντων, ὅτε κτανεῖν λέγει τὸν Ἰτυμονέα, νύκτωρ δὲ τῆς ἀφόδου γενομένης, ὅστ ἐννυχίους πρὸς τῷ ἄστει γενέσθαι' περὶ δὲ τὴν διανομὴν καὶ θυσίαν ὄντων, οἱ Ἐπειοὶ τῆ τρίτη τῶν ἡμερῶν, κατὰ πλῆθος ἀθροισθέντες πεζοί τε καὶ ἰππεῖς, ἀντεπεξῆλθον καὶ τὸ Θρύον ἐπὶ τῷ ᾿Λλφειῷ κείμενον περιεστρατοπέδευσαν. αἰσθόμενοι δἱ εὐθὺς οἱ Πύλιοι βοηθεῖν ὅρμησαν νυκτερεύσαντες δὲ περὶ τὸν Μινυήιον ποταμὸν ἐγγύθεν ᾿Αρήνης, ἐντεῦις ἔνδιοι πρὸς τὸν ᾿Αλφειὸν

¹ δέ, Jones, for δή.

¹ Iliad 11. 691.

GEOGRAPHY, 8. 3. 28

poet says that, since Heracles had ravaged the Pylian country to the extent that all the youth were slain 1 and that of all the twelve sons of Neleus only Nestor, then in his earliest youth,2 had been left,3 and since the Epcians had conceived a contempt for Neleus because of his old age and lack of defenders, they began to treat the Pylians in an arrogant and wanton manner. So, in return for this treatment. Nestor gathered together all he could of the people of his home-land, made an attack, he says, upon Eleia, and herded together very much booty, "fifty herds of cattle, and as many flocks of sheep, and as many droves of swine," 4 and also as many herds of goats, and one hundred and fifty sorrel mares, most of them with foals beneath them. "And these," he says, "we drove within Neleian Pylus, to the city, in the night," 5 meaning, first, that it was in the daytime that the driving away of the booty and the rout of those who came to the rescue took place (when he says he killed Itymoneus), and, secondly, that it was in the night-time that the return took place, so that it was night when they arrived at the city. And while the Pylians were busied with the distribution of the booty and with offering sacrifice, the Epeians, on the third day,6 after assembling in numbers, both footmen and horsemen, came forth in their turn against the Pylians and encamped around Thryum, which is situated on the Alpheius River. And when the Pylians learned this, they forthwith set out to the rescue; they passed the night in the neighbourhood of the Minyeius River near Arenê, and thence arrived at the Alpheius "in open sky,"

^{*} Riad 11, 691.

⁵ Iliad 11, 682.

⁴ Iliad 11, 678.

⁶ Iliad 11. 707.

άφικνοῦνται τοῦτο δ' ἐστὶ κατὰ μεσημβρίαν θύσαντες δὲ τοῖς θεοῖς καὶ νυκτερεύσαντες ἐπὶ τῷ ποταμῷ συμβάλλουσιν εἰς μάχην εὐθὺς ἔωθεν λαμπρᾶς δὲ τῆς τροπῆς γενομένης, οὐκ ἐπαύσαντο διώκοντές τε καὶ κτείνοντες, πρὶν Βουπρασίου ἐπέβησαν

πέτρης τ' 'Ωλευίης καὶ 'Αλεισίου ἔυθα κολώνη κέκληται, ὅθεν αὖτις ἀπέτραπε λαὸν 'Αθήνη'

καὶ ὑποβάς.

αὐτὰρ ᾿Αχαιοὶ ἀψ ἀπὸ Βουπρασίοιο Πύλονδ᾽ ἔχον ὠκέας ἵππους.

29. Έκ τούτων δη πῶς ἄν η τὸν Ἡλιακὸν Πύλον ὑπολάβοι τις η τὸν Μεσσηνιακὸν λέγεσθαι; τὸν μὲν Ἡλιακόν, ὅτι, τούτου πορθουμένου, συνεπορθείτο καὶ ἡ τῶν Ἐπειῶν ὑπὸ τοῦ Ἡρακλέους αὕτη δ' ἐστὶν ἡ Ἡλεία. πῶς οὖν ἡμελλον οἱ συμπεπορθημένοι καὶ ὁμόφυλοι τοιαύτην ὑπερηφανίαν καὶ ὕβριν κτήσασθαι κατὰ τῶν συναδικηθέντων; πῶς δ' ἄν τὴν οἰκείαν κατέτρεχον καὶ ἐλεηλάτουν; πῶς δ' ἄν ἄμα καὶ Λύγέας ἦρχε τῶν αὐτῶν καὶ Νηλεύς, ἐχθροὶ ὄντες ἀλλήλων; εἴγε τῶ Νηλεῖ

χρείος μέγ' ὀφείλετ' ἐν Ἡλιδι δίη, τέσσαρες ἀθλοφόροι ἵπποι αὐτοῖσιν ὅχεσφιν, ἐλθόντες μετ' ἄεθλα· περὶ τρίποδος γὰρ ἔμελ-

λον θεύσεσθαι· τοὺς δ' αὖθι ἄναξ ἀνδρῶν Λὐγείας κάσχεθε, τὸν δ' ἐλατῆρ' ἀφίει·

el δ' ἐνταῦθα ομκει ὁ Νηλεύς, ἐνταῦθα καὶ ὁ 82

GEOGRAPHY, 8. 3. 28-29

that is, at midday. And after they offered sacrifice to the gods and passed the night near the river, they joined battle at early dawn; and after the rout took place, they did not stop pursuing and slaying the enemy until they set foot on Buprasium "and on the Olenian Rock and where is the place called Hill of Aleisium," whence Athenê turned the people back again "; and a little further on the poet says: "But the Achaeans drove back their swift horses

from Buprasium to Pylus." 3

29. From all this, then, how could one suppose that either the Eleian or Messenian Pylus is meant? Not the Eleian Pylus, because, if this Pylus was being ravaged by Heracles, the country of the Engians was being ravaged by him at the same time; but this is the Eleian country. How, pray, could a people whose country had been ravaged at the same time and were of the same stock, have acquired such arrogance and wantonness towards a people who had been wronged at the same time? And how could they overrun and plunder their own homeland? And how could both Augeas and Neleus be rulers of the same people at the same time if they were personal enemies? If to Neleus "a great debt was owing in goodly Elis. Four horses, prize-winners, with their chariots, had come to win prizes and were to run for a tripod; but these Augeas, lord of men, detained there, though he sent away the driver." 4 And if this is where Neleus

¹ Cp. 8. 3. 10. ³ Iliad 11. 759.

² Iliad 11. 757.

Iliad 11, 698.

Νέστωρ ὑπῆρχε. πῶς οὖν τῶν μεν Ἡλείων καὶ Βουπρασίων

τέσσαρες άρχοὶ ἔσαν, δέκα δ' ἀνδρὶ ἐκάστφ νῆες ἔποντο ὄοαί, πολέες δ' ἔμβαινον Ἐπειοί·

είς τέτταρα δὲ καὶ ή χώρα διήρητο, ὧν οὐδενὸς ἐπῆρχεν ὁ Νέστωρ,

οὶ δὲ Πύλον τ' ἐνέμοντο καὶ 'Αρήνην ἐρατεινὴν

καὶ τὰ έξης τὰ μέχρι Μεσσήνης; οἱ δὲ δὴ άντεπεξιόντες Έπειοί τοις Πυλίοις πώς έπὶ τὸν Αλφειον εξορμώσι και το Θρύον; πως δ', εκεί της μάχης γενομένης, τρεφθέντες έπὶ Βουπρασίου C 353 φεύγουσι; πάλιν δ', εἰ τὸν Μεσσηνιακὸν Πύλον έπόρθησεν ό Ἡρακλῆς, πῶς οἱ τοσοῦτον ἀφεστώτες ὕβριζον εἰς αὐτούς, καὶ ἐν συμβολαίοις ήσαν πολλοίς, καὶ ταῦτ' ἀπεστέρουν χρεοκοποῦντες, ώστε διὰ ταῦτα συμβῆναι τὸν πόλεμον; πῶς δὲ ἐπὶ τὴν λεηλασίαν ἐξιών Νέστωρ, τοσαύτην περιελάσας λείαν συῶν τε καὶ προβάτων, ων οὐδεν ἀκυπορείν οὐδε μακροπορείν δύναται, πλειόνων ή χιλίων σταδίων όδον διήνυσεν εἰς τὴν πρὸς τῷ Κορυφασίῳ Πύλον; οἱ δὲ τρίτω ήματι πάντες έπλ τὴν Θρυόεσσαν καλ τὸν ποταμὸν τὸν Αλφειον ήκουσι, πολιορκήσοντες το φρούριον πως δε ταυτα τὰ χωρία προσήκοντα ήν τοις έν τῆ Μεσσηνία δυναστεύουσιν, έχόντων Καυκώνων καὶ Τριφυλίων καὶ Πισατών; τὰ δὲ Γέρηνα ἡ τὴν Γερηνίαν (ἀμφοτέρως γὰρ λέγεται) τάχα μὲν έπίτηδες ωνόμασάν τινες δύναται δέ καί κατά

¹ ὁπῆρχε, Corais emends to ἐπῆρχε; so Moineke.

GEOGRAPHY, 8. 3. 29

lived. Nestor too must have lived there. How, pray, could the poet say of the Eleians and the Buprasians, "there were four rulers of them, and ten swift ships followed each man, and many Epeians embarked "?1 And the country, too, was divided into four parts; yet Nestor ruled over no one of these. but over them "that dwelt in Pylus and in lovely Arenê." 2 and over the places that come after these as far as Messenê. Again, how could the Epcians, who in their turn went forth to attack the Pylians, set out for the Alpheius and Thryum? And how, after the battle took place there, after they were routed, could they flee towards Buprasium? And again, if it was the Messenian Pylus which Heracles had ravaged. how could a people so far distant as the Epcians act wantonly towards them, and how could the Epeians have been involved in numerous contracts with them and have defaulted these by cancelling them, so that the war resulted on that account? And how could Nestor, when he went forth to plunder the country, when he herded together so much booty consisting of both swine and cattle, none of which could travel fast or far, have accomplished a journey of more than one thousand stadia to that Pylus which is near Coryphasium? Yet on the third day they all3 came to Thryoessa and the River Alpheius to besiege the stronghold! And how could these places belong to those who were in power in Messenia, when they were held by Cauconians and Triphylians and Pisatans? And as for Gerena, or Gerenia (for the word is spelled both ways), perhaps some people named it that to suit a purpose, though it is also possible that

¹ Iliad 2. 618.
2 Iliad 2. 591.

τύχην οὕτως ὼνομάσθαι τὸ χωρίον. τὸ δ' ὅλον, τῆς Μεσσηνίας ὑπὸ Μενελάφ τεταγμένης, ὑφ' ῷ καὶ ἡ Λακωνικὴ ἐτέτακτο (ὡς δῆλον ἔσται καὶ ἐκ τῶν ὕστερον), καὶ τοῦ μὲν Παμισοῦ ῥέοντος διὰ ταύτης καὶ τοῦ Νέδωνος,¹ 'Αλφειοῦ δ' οὐδαμῶς,

ος τ' εὐρὺ ῥέει Πυλίων διὰ γαίης,

ής ἐπῆρχεν ὁ Νέστωρ, τίς ἃν γένοιτο πιθανὸς λόγος, εἰς τὴν ἀλλοτρίαν ἀρχὴν ἐκβιβάζων τὸν ἄνδρα, ἀφαιρούμενος δὲ τὰς συγκαταλεγείσας

αὐτῶ πόλεις, πάνθ' ὑπ' ἐκείνω ποιῶν ;

30. Λοιπον δ' ἐστὶν εἰπεῖν περὶ τῆς 'Ολυμπίας καὶ τῆς εἰς τοὺς 'Πλείους ἀπάντων μεταπτώσεως. ἔστι δ' ἐν τῆ Πισάτιδι τὸ ἰερόν, σταδίους τῆς 'Ηλιδος ἐλάττους ἡ τριακοσίους διέχον πρόκειται δ' ἄλσος ἀγριελαίων, ἐν ῷ τὸ στάδιον. παραρρεῖ δ' ὁ 'Αλφειός, ἐκ τῆς 'Αρκαδίας ρέων εἰς τὴν Τριφυλιακὴν θάλατταν μεταξὺ δύσεως καὶ μεσημβρίας. τὴν δ' ἐπιφίνειαν ἔσχεν ἐξ ἀρχῆς μὲν διὰ τὸ μαντεῖον τοῦ 'Ολυμπίου Διός ἐκείνου δ' ἐκλειφθέντος, οὐδὲν ἡττον συνέμεινεν ἡ δόξα τοῦ ἱεροῦ, καὶ τὴν αυξησιν, ὅσην ἴσμεν, ἔλαβε διά τε τὴν πανήγυριν καὶ τὸν ἀγῶνα τὸν 'Ολυμπιακόν, στεφανίτην τε καὶ ἱερὸν νομισθέντα τῶν πάντων. ἐκοσμήθη δ' ἐκ τοῦ πλήθους τῶν ἀναθημάτων, ἄπερ ἐκ πάσης ἀνετίθετο τῆς 'Ελλάδος' ῶν ἦν καὶ ὁ χρυσοῦς σφυρήλατος

¹ Néõuvos, Casanbon, for Méõuvos; so the later editors.

¹ See 8. 3. 7.

² In the Homeric Catalogue, Strabo means. See 8. 5. 8, and the *Iliad* 2. 581-586.

GEOGRAPHY, 8. 3. 29-30

the place was by chance so named.¹ And, in general, since Messenia was classified ² as subject to Menelaüs, as was also the Laconian country (as will be clear from what I shall say later),³ and since the Pamisus and the Nedon flow through Messenia, whereas the Alpheius nowhere touches it (the Alpheius "that floweth in broad stream through the land of the Pylians," ⁴ over which Nestor ruled), what plausibility could there be in an account which lands Nestor in a foreign realm and robs him of the cities that are attributed to him in the Calalogue, ⁵ and thus makes

everything subject to Menelaus?

30. It remains for me to tell about Olympia, and how everything fell into the hands of the Eleians. The temple is in Pisatis, less than three hundred stadia distant from Elis. In front of the temple is situated a grove of wild olive-trees, and the stadium is in this grove. Past the temple flows the Alpheius. which, rising in Arcadia, flows between the west and the south into the Triphylian Sea. At the outset the temple got fame on account of the oracle of the Olympian Zeus; and yet, after the oracle failed to respond, the glory of the temple persisted none the less, and it received all that increase of fame of which we know, on account both of the festal assembly and of the Olympian Games, in which the prize was a crown and which were regarded as sacred. the greatest games in the world. The temple was adorned by its numerous offerings, which were dedicated there from all parts of Greece. Among these was the Zeus of beaten gold dedicated by

^{* 8. 5. 8.} Iliad 2, 591-602.

Ζεύς, ἀνάθημα Κυψέλου, τοῦ Κορινθίων τυράννου. μέγιστον δὲ τούτων ὑπῆρξε τὸ τοῦ Διὸς Εύανου, δ ἐποίει Φειδίας Χαρμίδου 'Αθηναΐος έλεφάντινον, τηλικοῦτον τὸ μέγεθος, ώς, καίπερ μεγίστου όντος του νέω, δοκείν αστοχήσαι τής συμμετρίας του τεχνίτην, καθήμενον ποιήσαντα, άπτόμετον δὲ σχεδόν τι τῆ κορυφῆ τῆς ὁροφῆς, ωστ' έμφασιν ποιείν, εάν δρθός γένηται δια-C 354 ναστάς, ἀποστεγάσειν τὸν νεών. ἀνέγραψαν δέ τινες τὰ μέτρα τοῦ ξοάνου, καὶ Καλλίμαγος ἐν λάμβω τιτί έξειπε. πολλά δε συνέπραξε τω Φειδία Πάναινος ο ζωγράφος, άδελφιδοῦς ών αύτοῦ καὶ συνεργολάβος, πρὸς 1 τὴν τοῦ ξοάνου διὰ τῶν χρωμάτων κόσμησιν, καὶ μάλιστα τῆς έσθήτος. δείκνυνται δὲ καὶ γραφαὶ πολλαί τε καὶ θαυμασταὶ περὶ τὸ ίερον, ἐκείνου ἔργα. άπομνημονεύουσι δὲ τοῦ Φειδίου, διότι πρὸς τὸν Πάναινον εἶπε πυνθανόμενον, πρὸς τί παράδειγμα μέλλοι ποιήσειν την εἰκόνα τοῦ Διός, ὅτι πρὸς την 'Ομήρου δι' ἐπῶν ἐκτεθεῖσαν τούτων.

> η και κυανέησιν επ' οφρύσι νεύσε Κρονίων ἀμβρόσιαι δ' ἄρα χαῖται ἐπερρώσαντο ἄνακτος κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο, μέγαν δ' ἐλέλιξεν "Ολυμπον.

είρησθαι γὰρ μάλα δοκεῖ καλῶς, ἔκ τε τῶν ἄλλων καὶ τῶν ὀφρύων, ὅτι προκαλεῖται τὴν διάνοιαν ὁ ποιητὴς ἀναζωγραφεῖν μέγαν τινὰ τύπον καὶ μεγάλην δυναμιν ἀξίαν τοῦ Διός, καθάπερ καὶ 88

GEOGRAPHY, 8. 3. 30

Cypselus the tyrant of Corinth. But the greatest of these was the image of Zeus made by Pheidias of Athens, son of Charmides; it was made of ivory, and it was so large that, although the temple was very large, the artist is thought to have missed the proper symmetry, for he showed Zeus seated but almost touching the roof with his head, thus making the impression that if Zeus arose and stood erect he would unroof the temple. Certain writers have recorded the measurements of the image, and Callimachus has set them forth in an iambic poem. Panaenus the painter, who was the nephew and collaborator of Pheidias, helped him greatly in decorating the image, particularly the garments, with colours. And many wonderful paintings, works of Panaenus, are also to be seen round the temple. It is related of Pheidias that, when Panaenus asked him after what model he was going to make the likeness of Zeus, he replied that he was going to make it after the likeness set forth by Homer in these words: "Cronion spake, and nodded assent with his dark brows, and then the ambrosial locks flowed streaming from the lord's immortal head. and he caused great Olympus to quake." A noble description indeed, as appears not only from the "brows" but from the other details in the passage, because the poet provokes our imagination to conceive the picture of a mighty personage and a mighty power worthy of a Zeus, just as he does in the

¹ Riad 1, 528.

¹ τε, before τήν, Corais omits.

ἐπὶ τῆς "Ηρας, ἄμα φυλάττων τὸ ἐφ' ἑκατέρφ πρέπου ἔφη μὲν γάρ,1

σείσατο ² δ' είνὶ θρόνω, ελέλιξε δε μακρον "Ολυμπον.

τὸ δ' ἐπ' ἐκείνης συμβὰν ὅλη κινηθείση, τοῦτ' έπὶ τοῦ Διὸς ἀπαντῆσαι ταῖς ὀφρύσι μόνον νεύσαντος, συμπαθούσης δέ τι καὶ τῆς κόμης κομψώς δ' εξρηται καὶ τὸ ὁ τὰς τῶν θεῶν εἰκόνας η μόνος ίδων ή μόνος δείξας.3 άξιοι δε μάλιστα την αιτίαν έχειν της περί το 'Ολυμπίασιν ίερον μεγαλοπρεπείας τε καὶ τιμής Ἡλείοι. κατὰ μέν γάρ τὰ Τρωικὰ καὶ ἔτι πρὸ τούτων οὐκ ηὐτύχουν, ύπό τε τῶν Πυλίων ταπεινωθέντες καὶ ὑφ΄ Ήρακλέους ὕστερον, ἡνίκα Αὐγέας ὁ βασιλεύων αὐτῶν κατελύθη. σημεῖον δέ εἰς γὰρ τὴν Τροίαν έκεῖνοι μὲν τετταράκοντα ναῦς ἔστειλαν, Πύλιοι δὲ καὶ Νέστωρ ἐνενήκοντα. ὕστερον δέ, μετὰ την των Ήρακλειδών κάθοδον, συνέβη τάναντία. Λίτωλοὶ γὰρ συγκατελθόντες τοῖς Ἡρακλείδαις μετά 'Οξύλου καὶ συνοικήσαντες Επειοίς κατά συγγένειαν παλαιάν ηὔξησαν τὴν Κοίλην Ήλιν καὶ τῆς τε Πισάτιδος ἀφείλοντο πολλήν, καὶ 'Ολυμπία ύπ' ἐκείνοις ἐγένετο καὶ δὴ καὶ ὁ άγων ευρεμά έστιν έκείνων ό 'Ολυμπιακός, καί τὰς 'Ολυμπιάδας τὰς πρώτας ἐκείνοι συνετέλουν. έᾶσαι γὰρ δεῖ τὰ παλαιὰ καὶ περὶ τῆς κτίσεως C 355 τοῦ ἰεροῦ καὶ περὶ τῆς θέσεως τοῦ ἀγῶνος, τῶν

editors.

 ¹ ἔφη μὲν γάρ, Meineke, for ἔφη μὲν γάρ φησι (Acghi),
 ἔφηγάρ (Blk), φησὶ γάρ (no).
 ² σείσατο, Epilome and man. sec. A, for εἴσατο; so the

GEOGRAPHY, 8. 3. 30

case of Hera, at the same time preserving what is appropriate in each; for of Hera he says, "she shook herself upon the throne, and caused lofty Olympus to quake."1 What in her case occurred when she moved her whole body, resulted in the case of Zeus when he merely "nodded with his brows," although his hair too was somewhat affected at the same time. This, too, is a graceful saying about the poet, that "he alone has seen, or else he alone has shown, the likenesses of the gods." The Eleians above all others are to be credited both with the magnificence of the temple at Olympia and with the honour in which it was held. In the times of the Trojan war, it is true, or even before those times, they were not a prosperous people, since they had been humbled by the Pylians, and also, later on, by Heracles when Augeas their king was overthrown. The evidence is this: The Eleians sent only forty ships to Troy, whereas the Pylians and Nestor sent ninety. But later on, after the return of the Heracleidae, the contrary was the case, for the Actolians, having returned with the Heracleidae under the leadership of Oxylus, and on the strength of ancient kinship having taken up their abode with the Epcians, enlarged Coelê Elis, and not only seized much of Pisatis but also got Olympia under their power. What is more, the Olympian Games are an invention of theirs; and it was they who celebrated the first Olympiads, for one should disregard the ancient stories both of the founding of the temple and of the establishment of the games-

1 Iliad 8, 199.

^{*} εἰρῆσθαι . . . δείξας, Kramer and later editors suspect; Meineke ejects.

μὲν ἔνα τῶν Ἰδαίων Δακτύλων Ἡρακλέα λεγόντων άρχηγέτην τούτων, των δὲ τὸν 'Αλκμήνης καὶ Διός, δυ καὶ ἀγωνίσασθαι πρώτου καὶ υικῆσαι· τὰ γὰρ τοιαῦτα πολλαχῶς λέγεται, καὶ οὐ πάνυ πιστεύεται. εγγυτέρω δε πίστεως, ότι μέχρι της έκτης καὶ εἰκοστης 'Ολυμπιάδος ἀπὸ της πρώτης, ἐν ἡ Κόροιβος ἐνίκα στάδιον Ἡλεῖος, την προστασίαν είχον τοῦ τε ίεροῦ καὶ τοῦ άγωνος 'Ηλείοι. κατά δὲ τὰ Τρωικὰ ἡ οὐκ ἡν άγων στεφανίτης ή ούκ ένδοξος, οὕθ' οὐτος οὕτ' άλλος οὐδεὶς τῶν νῦν ἐνδόξων' οὕτε¹ μέμνηται τούτων "Ομηρος οὐδενός, ἀλλ' ἐτέρων τινῶν ἐπιταφίων. καίτοι δοκεί τισὶ τοῦ Ὀλυμπιακοῦ μεμνησθαι, όταν φη τον Αθγέαν αποστερησαι τέσσαρας άθλοφόρους ἵππους, έλθόντας μετ ἄεθλα φασὶ δὲ τοὺς Πισάτας μὴ μετασχείν τοῦ Τρωικοῦ πολέμου, ἱεροὺς νομισθέντας τοῦ Διός. άλλ' οὔθ' ή Πισᾶτις ὑπὸ Αὐγέα τόθ' ὑπῆρχευ, έν ή ἐστὶ καὶ ή Ὀλυμπία, ἀλλ' ή Ἡλεία μόνου ουτ' ἐν Ἡλεία συνετελέσθη ὁ Ὀλυμπιακὸς ἀγὼν οὐδ' ἄπαξ, ἀλλ' ἀεὶ ἐν 'Ολυμπία. ὁ δὲ νῦν παρατεθείς εν "Ηλιδι φαίνεται γενόμενος, εν ή καὶ τὸ χρέος ώφείλετο

καὶ γὰρ τῷ χρεῖος ² ὀφείλετ' ἐν "Ηλιδι δίη, τέσσαρες άθλοφόροι ίπποι.

καὶ οὖτος μὲν οὐ στεφανίτης (περὶ τρίποδος γὰρ

ι ούτε, Meineke emends to οὐδέ. ² Corais and Meineke insert μέγ' after χρεῖος.

some alleging that it was Heracles, one of the Idaean Dactyli,1 who was the originator of both, and others, that it was Heracles the son of Alcmenê and Zeus, who also was the first to contend in the games and win the victory; for such stories are told in many ways, and no faith at all is to be put in them. It is nearer the truth to say that from the first Olympiad, in which the Eleian Coroebus won the stadium-race, until the twenty-sixth Olympiad, the Elejans had charge both of the temple and of the games. But in the times of the Trojan War, either there were no games in which the prize was a crown or else they were not famous, neither the Olympian nor any other of those that are now famous.2 In the first place, Homer does not mention any of these, though he mentions another kindfuneral games.3 And yet some think that he mentions the Olympian Games when he says that Augeas deprived the driver of "four horses, prizewinners, that had come to win prizes." 4 And they say that the Pisatans took no part in the Trojan War because they were regarded as sacred to Zeus. But neither was the Pisatis in which Olympia is situated subject to Augeas at that time, but only the Eleian country, nor were the Olympian Games celebrated even once in Eleia, but always in Olympia. And the games which I have just cited from Homer clearly took place in Elis, where the debt was owing : "for a debt was owing to him in goodly Elis, four horses, prize-winners." 5 And these were not games in which the prize was a crown (for the horses were

See 10. 3. 22.

² The Pythian, Nemean, and Isthmian Games. 5 Iliad 11. 698. Iliad 23. 255 ff.
 See 8. 3. 29.

έμελλον θεύσεσθαι), έκείνος δέ. μετά δὲ τὴν ἔκτην καὶ εἰκοστὴν 'Ολυμπιάδα οἱ Πισᾶται τὴν οἰκείαν ἀπολαβόντες αὐτοὶ συνετέλουν, τὸν ἀγῶνα ὁρῶντες εὐδοκιμοῦντα· χρόνοις δ' ὕστερον μεταπεσούσης πάλιν τῆς Πισάτιδος εἰς τοὺς Ἡλείους, μετέπεσεν είς αύτους πάλιν καὶ ή άγωνοθεσία. συνέπραξαν δὲ καὶ οι Λακεδαιμόνιοι μετὰ τὴν ἐσχάτην κατάλυσιν τών Μεσσηνίων συμμαχήσασιν αὐτοῖς τάναντία τῶν Νέστορος ἀπογόνων καὶ τῶν 'Αρκάδων, συμπολεμησάντων τοῖς Μεσσηνίοις. καὶ ἐπὶ τοσοῦτόν γε συνέπραξαν, ὅστε τὴν χώραν ἄπασαν τὴν μέχρι Μεσσήνης Ἡλείαν ῥηθῆναι καὶ διαμεῖται μέχρι νῦν, Πισατῶν δὲ καὶ Τρι-φυλίων καὶ Καυκώνων μηδ' ὅτομα λειφθῆναι. καὶ αὐτὸν δὲ τὸν Πύλον τὸν ἡμαθόεντα εἰς τὸ Λέπρεον συνώκισαν, χαριζόμενοι τοῖς Λεπρεάταις κρατήσασι 1 πολέμω, καὶ ἄλλας πολλάς τῶν κατοικιών κατέσπασαν, δσας θ' έώρων αὐτοπραγείν έθελούσας, καὶ φόροις ἐπράξαντο.

31. Διωνομάσθη δε πλείστον² ή Πισᾶτις τὸ μεν πρώτον διὰ τοὺς ἡγεμόνας δυνηθέντας πλείσ-C 356 τον, Οἰνόμαόν τε καὶ Πέλοπα, τὸν ἐκείνον διαδε-Εάμενον, καὶ τοὺς παίδας αὐτοῦ πολλοὺς γενο-

² πλείστον, Meineke omits.

¹ So, according to Thucydides (5. 34), the Lacedaemonians

settled certain Helots in Lepreum in 421 B.C.

¹ κρατήσασι πολέμφ, Corais and Groskurd emend to οὐ κοινωνήσασι τοῦ πολέμου, following conj. of Pletho.

² Strabo seems to mean that the Lepreatans "had prevailed in a war" over the other Triphylian cities that had sided with the Pisatae in their war against the Eleians. Several of the editors (see critical note above, on this page), citing

to run for a tripod), as was the case at Olympia. After the twenty-sixth Olympiad, when they had got back their home-land, the Pisatans themselves went to celebrating the games because they saw that these were held in high esteem. But in later times Pisatis again fell into the power of the Eleians, and thus again the direction of the games fell to them. The Lacedaemonians also, after the last defeat of the Messenians, co-operated with the Eleians, who had been their allies in battle, whereas the Arcadians and the descendants of Nestor had done the opposite, . having joined with the Messenians in war. And the Lacedaemonians co-operated with them so effectually that the whole country as far as Messenê came to be called Eleia, and the name has persisted to this day, whereas, of the Pisatans, the Triphylians, and the Cauconians, not even a name has survived. the Eleians settled the inhabitants of "sandy Pylus" itself in Lepreum,1 to gratify the Lepreatans, who had been victorious in a war,2 and they broke up many other settlements,3 and also exacted tribute of as many as they saw inclined to act independently.

31. Pisatis first became widely famous on account of its rulers, who were most powerful: they were Oenomaüs, and Pelops who succeeded him, and the

Pausanias 6. 22. 4, emend the text to read, "had taken no part in the war," i.e. on the side of the Pisatae against the Eleians; C. Müller, citing Pausanias 4. 15. 8, emends to read, "had taken the field with them (the Eleians) in the war." But neither emendation seems warranted by the citations, or by any other evidence yet found by the present translator.

For example, Macistus. According to Herodotus (4. 148), this occurred "in my own time." But see Pausanias

6, 22, 4, and Frazer's note thereon, Vol. IV., p. 97.

μένους· καὶ ὁ Σαλμωνεὺς δ' ἐνταῦθα βασιλεῦσαι λέγεται είς γοῦν ὀκτὰ πόλεις μεριζομένης τῆς Πισάτιδος, μία τούτων λέγεται καὶ ή Σαλμώνη. διὰ ταῦτά τε δὴ καὶ ¹ τὸ ἱερὸν τὸ Ὁλυμπίασι διατεθρύληται σφόδρα ἡ χώρα. δεῖ δὲ τῶν παλαιῶν ἱστοριῶν ἀκούειν οὕτως, ώς μὴ ὁμολογουμένων σφύδρα οι γάρ νεώτεροι πολλά καινά² νομίζουσιν,3 ώστε καὶ τάναντία λέγειν, οίον τὸν μέν Αύγέαν τῆς Πισάτιδος ἄρξαι, τὸν δ' Οἰνόμαον καὶ τὸν Σαλμωνέα τῆς Ἡλείας ἔνιοι δ' εἰς ταὐτὸ συνάγουσι τὰ ἔθνη. δεῖ δὲ τοῖς ὁμολογουμένοις ὡς έπὶ πολύ ἀκολουθείν ἐπεὶ οὐδὲ τοὕνομα τὴν Πισᾶτιν ἐτυμολογοῦσιν όμοίως οἱ μὲν γὰρ ἀπὸ Πίσης όμωνύμου τη κρήνη πόλεως, την δε κρήνην Πίσαν εἰρῆσθαι, οἶον πίστραν, ὅπερ ἐστὶ ποτίστρα· την δὲ πόλιν ίδρυμένην ἐφ' ὕψους δεικνύουσι μεταξύ δυείν όροιν, "Οσσης και 'Ολύμπου, όμωνύμων τοῖς ἐν Θετταλία. τινὲς δὲ πόλιν μὲν οὐδεμίαν γεγονέναι Πίσαν φασίν είναι γὰρ ἂν μίαν των ὀκτώ· κρήνην δὲ μόνην, ἡν νῦν καλεῖσθαι Βίσαν, Κικυσίου πλησίον, πόλεως μεγίστης τῶν δκτώ· Στησίχορον δὲ καλεῖν πόλιν τὴν χώραν Πίσαν λεγομένην, ώς ό ποιητής τὴν Λέσβον Μάκαρος πόλιν, Εὐριπίδης δ' ἐν Ίωνι:

Ευβοι' 'Αθήναις έστί τις γείτων πόλις.

Before τὸ ἐερόν Meineke inserts διά.
καινά, conj. of Edward Capps, for καί.

^{*} roul(over, Meineke (following conj. of Casaubon) emends to kenforour, omitting the preceding kal.

GEOGRAPHY, 8. 3. 31

numerous sons of the latter. And Salmoneus,1 too, is said to have reigned there; at any rate, one of the eight cities into which Pisatis is divided is called Salmonê. So for these reasons, as well as on account of the temple at Olympia, the country has gained wide repute. But one should listen to the old accounts with reserve, knowing that they are not very commonly accepted; for the later writers hold new views about many things and even tell the opposite of the old accounts, as when they say that Augeas ruled over Pisatis, but Oenomaüs and Salmoneus over Eleia; and some writers combine the two tribes into one. But in general one should follow only what is commonly accepted. Indeed, the writers do not even agree as to the derivation of the name Pisatis; for some derive it from a city Pisa, which bears the same name as the spring; the spring, they say, was called "Pisa," the equivalent of "pistra," that is "potistra"; and they point out the site of the city on a lofty place between Ossa and Olympus, two mountains that bear the same name as those in Thessaly. But some say that there was no city by the name of Pisa (for if there had been, it would have been one of the eight cities), but only a spring, now called Bisa, near Cicysium, the largest of the eight cities; and Stesichorus, they explain, uses the term "city" for the territory called Pisa, just as Homer calls Lesbos the "city of Macar"; so Euripides in his Ion,4 "there is Euboea, a neighbouring city to

Odysscy 11, 236.

Both words mean "drinking-trough."
 Hiad 24, 544.
 Frag. 294 (Nauck).

⁴ Βίσαν, the editors, for Βῆσαν (MSS.), Βῖσσαν (Ερίt.).

καὶ ἐν Ῥαδαμάνθυι.

οΐ γῆν ἔχουσ' Εὐβοίδα πρόσχωρον πόλιν

Σοφοκλής δ' ἐν Μυσοῖς

'Ασία μὲν ή σύμπασα κλήζεται, ξένε, πόλις δὲ Μυσῶν Μυσία προσήγορος.

32. 'Η δὲ Σαλμώνη πλησίον ἐστὶ τῆς ὁμωνύμου κρήνης, ἐξ ῆς ῥεῖ ὁ Ἐνιπεύς ἐμβάλλει δ' εἰς τὸν ᾿Αλφειόν, καλεῦται δὲ νῦν Βαρνίχιος ¹ τούτου δ' ἐρασθῆναι τὴν Τυρώ φασιν,

ή ποταμοῦ ήράσσατ' Ἐνιπῆος θείοιο.

ένταῦθα γὰρ βασιλεῦσαι τὸν πατέρα αὐτῆς τὸν Σαλμωνέα, καθάπερ καὶ Εὐριπίδης ἐν Αἰόλφ φησί: τὸν δ' ἐν τῆ Θετταλία ἔνιοι² Ἐνισέα γράφουσιν, ὃς ἀπὸ τῆς "Οθρυος ῥέων δέχεται τὸν 'Απιδανὸν κατενεχθέντα ἐκ Φαρσάλου.³ ἐγγὺς δὲ τῆς Σαλμώνης 'Ηράκλεια, καὶ αὕτη μία τῶν ὀκτώ, διέχουσα περὶ τεσσαράκοντα σταδίους τῆς 'Ολυμπίας, κειμένη δὲ παρὰ τὸν Κυθήριον ποταμόν, οὖ τὸ τῶν 'Ιωνιάδων νυμφῶν ἱερόν, τῶν πεπιστευμένων θεραπεύειν νόσους τοῖς ὕδασι.

ξνιοι, before Ενισκα, Jones Inscres.
 τὸν δ' ἐν . . . Φαρσάλου, Meineke ejects.

¹ καλείται . . . Βαρνίχιος, Kramer and others suspect; Meineke ejects. ² ξειοι, before Έριστα, Jones inserts.

¹ Frag. 658 (Nauck).

² Frag. 377 (Nauck).

GEOGRAPHY, 8. 3. 31-32

Athens"; and in his Rhadamanthys, "who hold the Euboean land, a neighbouring city"; and Sophoeles in his Mysians, "The whole country, stranger, is called Asia, but the city of the Mysians is called

Mysia."

32. Salmonê is situated near the spring of that name from which flows the Enipeus River. The river empties into the Alpheius, and is now called the Barnichius.³ It is said that Tyro fell in love with Enipeus: "She loved a river, the divine Enipeus." For there, it is said, her father Salmoneus reigned, just as Euripides also says in his Acolus.⁵ Some write the name of the river in Thessaly "Eniseus"; it flows from Mount Othrys, and receives the Apidanus, which flows down out of Pharsalus.⁶ Near Salmonê is Heracleia, which is also one of the eight cities; it is about forty stadia distant from Olympia and is situated on the Cytherius River, where is the temple of the Ioniades Nymphs, who have been believed to cure diseases

5 See Frag. 14 (Nauck), and the note.

Meineke, following Kramer, ejects the words "and it... Barnichius" on the assumption that "Barnichius" is a word of Slavic origin. * Odyssey 11. 238.

[&]quot;Enjeus," not "Eniscus"; and says that "it flows from Mt. Othrys past Pharsalus and then turns aside into the Apidanus." Hence some of the editors, including Meineke, regarding the two statements as contradictory, eject the words "The name . . Pharsalus." But the two passages can easily be reconciled, for (1) "flows out of" (Pharsalus), as often, means "flows out of the territory of," which was true of the Apidanus; and (2) in 9. 5. 6 Strabo means that the Enipeus "flows past Old Pharsalus," which was true, and (3) the apparent conflict as to which of the two rivers was tributary is immaterial, since either might be so considered.

παρὰ δὲ τὴν 'Ολυμπίαν ἐστὶ καὶ ἡ 'Αρπινα,¹ καὶ C 357 αὕτη τῶν ὀκτώ, δι ἡς ῥεῖ ποταμὸς Παρθενίας, ὡς εἰς Φηραίαν² ἀνιόντων³ ἡ δὲ Φηραία ἐστὶ τῆς Αρκαδίας ύπερκείται δὲ τῆς Δυμαίας καὶ Βουπρασίου καὶ Ἡλιδος· ἄπερ ἐστὶ πρὸς ἄρκτον τῆ Πισάτιδι. ἀ αὐτοῦ δ' ἔστι καὶ τὸ Κικύσιον τῶν όκτω και το Δυσπόντιον κατά την όδον την έξ "Ηλιδος είς 'Ολυμπίαν εν πεδίφ κείμενον' εξηλείφθη 5 δέ, και ἀπηραν οι πλείους εις Ἐπίδαμνον καὶ Απολλωνίαν καὶ ἡ Φολόη δ' ὑπέρκειται τῆς 'Ολυμπίας ἐγγυτάτω, ὅρος 'Αρκαδικόν, ὥστε τὰς ύπωρείας της Πισάτιδος είναι. και πάσα δ' ή Πισάτις καὶ τῆς Τριφυλίας τὰ πλεῖστα όμορεῖ τῆ 'Αρκαδία' διὰ δὲ τοῦτο καὶ 'Αρκαδικὰ εἶναι δοκεί τὰ πλεῖστα τῶν Πυλιακῶν ἐν Καταλόγω φραζομένων χωρίων· οὐ μέντοι φασὶν οἱ ἔμπειροι· τὸν γὰρ Ἐρύμανθον εἶναι τὸν ορίζοντα τὴν ᾿Αρκαδίαν, τῶν εἰς ᾿Αλφειὸν ἐμπιπτόντων ποταμῶν, ἔξω δ᾽ *ἐκείνου τὰ χωρία ἱδρῦσθαι ταῦτα.* 33. "Εφορος δέ φησιν Αἰτωλὸν ἐκπεσόντα ὑπὸ

Αρπινα, Tzschucke, for "Επινα (ABchiklno), Αίπινα (A

man. sec.); so the editors.
² Φηραίαν, Meineke emends to Ηραίαν.

2 Φηραίαν, Meineke ements to Apatav.
3 ἀνιόντων (Acghno), for ἰώντων, Jones restores.

4 ή δε Φηραία . . . Πισάτιδι, Meineke ejects. 6 εξηλείφθη, Meineke emends to εξελείφθη.

· Έρύμανθον, Palmer, for 'Αμάρυνθον; so the editors.

spring that have and its site, see Frazer's Fausanias, 4. 94 ff., and Pauly-Wissowa, s.v. "Harpina,"

2 Strabo means "through the territory of which."

4 On the Parthenias (now the Bakireika), see Frazer, L.c.

According to Pausanias (6. 22. 7), with the waters of a spring that flowed into the Cytherus (note the spelling).

with their waters.1 Near Olympia is Arpina,2 also one of the eight cities, through which 3 flows the River Parthenias,4 on the road that leads up to Pheraea. Pheraea is in Arcadia and it is situated above Dymaea and Buprasium and Elis, that is, to the north of Pisatis.5 Here, too, is Cicysium, one of the eight cities; and also Dyspontium, which is situated in a plain and on the road that leads from Elis to Olympia; but it was destroyed, and most of its inhabitants emigrated to Epidamnus and Apollonia. Pholoe, an Arcadian mountain, is also situated above Olympia, and very close to it, so that its foot-hills are in Pisatis. Both the whole of Pisatis and most parts of Triphylia border on Arcadia; and on this account most of the Pylian districts mentioned in the Catalogue 6 are thought to be Arcadian; the well-informed, however, deny this, for they say that the Erymanthus, one of the rivers that empty into the Alpheius, forms a boundary of Arcadia and that the districts in question are situated outside that river.7

33. Ephorus says that Actolus, after he had been

7 i.e. on the seaward side,

seem to apply to the Achaean Pharac, not to some Arcadian city; and in that case, apparently, either Strabo has blundered or the words are an interpolation. Meineke ejects the words "Pheraea is . . Pisatis" and emends "Pheraea" to "Heraea"; but Polybius (4. 77) mentions a "Pharaea" (note the spelling) in the same region to which Strabo refers, and obviously both writers have in mind the same city. The city is otherwise unknown and therefore the correct spelling is doubtful. See Bölte in Pauly-Wissowa (s.v. "Harpina"), who, however, wrongly quotes "Pharaea" as the spelling found in the MSS. of Strabo.

** **Riad 2. 591.**

STRABO

Σαλμωνέως, τοῦ βασιλέως Ἐπειῶν τε καὶ Πισατῶν, ἐκ τῆς Ἡλείας εἰς τὴν Αἰτωλίαν, ὀνομάσαι τε άφ' αύτοῦ τὴν χώραν καὶ συνοικίσαι τὰς αὐτόθι πόλεις τούτου δ' ἀπόγονον ὑπάρξαντα "Οξυλον φίλου τοις περί Τήμενου 'Ηρακλείδαις ήγήσασθαί τε την όδον κατιούσιν είς την Πελοπόννησον καί μερίσαι την πολεμίαν αὐτοῖς χώραν καὶ τάλλα ύποθέσθαι τὰ περί την κατάκτησιν της χώρας, άντι δὲ τούτων λαβείν χάριν τὴν εἰς τὴν Ἡλείαν κάθοδον, προγονικήν ούσαν, κατελθείν δὲ ἀθροίσαντα στρατιάν ἐκ τῆς Λίτωλίας ἐπὶ τοὺς κατέχοντας 'Επειούς την 'Ηλιν' απαντησάντων δὲ τῶν 'Επειών μεθ' ὅπλων, ἐπειδὴ ἀντίπαλοι ἦσαν αἰ δυνάμεις, είς μονομαχίαν προελθεῖν κατὰ ἔθος τι παλαιον των Ελλήνων Πυραίχμην Αιτωλου Δέγμενόν τ' Έπειόν, τὸν μὲν Δέγμενον μετὰ τόξου ψιλόν, ώς περιεσόμενον βαδίως όπλίτου δια τῆς έκηβολίας, του δὲ μετά σφευδόνης καὶ πήρας λίθων, ἐπειδὴ κατέμαθε τὸν δόλον τυχείν δὲ νεωστὶ ὑπὸ τῶν Αἰτωλῶν εύρημένον τὸ τῆς σφενδόνης είδος μακροβολωτέρας δ' ούσης τῆς σφενδόνης, πεσείν τὸν Δέγμενον, καὶ κατασχείν τούς Αἰτωλούς τὴν γῆν, ἐκβαλόντας τοὺς Ἐπειούς. παραλαβείν δὲ καὶ τὴν ἐπιμέλειαν τοῦ ίεροῦ τοῦ : 'Ολυμπίασιν, ην είχον οι 'Αχαιοί δια δέ την τοῦ 'Οξύλου φιλίαν πρὸς τοὺς 'Ηρακλείδας συνομολογηθήναι βαδίως έκ πάντων μεθ' δρκου C 358 την 'Ηλείαν ίεραν είναι του Διός, τον δ' επιόντα

GEOGRAPHY, 8, 3, 33

driven by Salmoneus, the king of the Epeians and the Pisatans, out of Eleia into Actolia, named the country after himself and also united the cities there under one metropolis; and Oxylus, descendant of Actolus and a friend of Temenus and the Heracleidae who accompanied him, acted as their guide on their way back to the Peloponnesus. and apportioned among them that part of the country which was hostile to them, and in general made suggestions regarding the conquest of the country; and in return for all this he received as a favour the permission to return to Elcia, his ancestral land; and he collected an army and returned from Actolia to attack the Epcians who were in possession of Elis; but when the Epeians met them with arms,1 and it was found that the two forces were evenly matched, Pyraechmes the Actolian and Degmenus the Epcian, in accordance with an ancient custom of the Greeks, advanced to single combat. Degmenus was lightly armed with a bow, thinking that he would easily overcome a heavy-armed opponent at long range, but Pyraechmes armed himself with a sling and a bag of stones, after he had noticed his opponent's ruse (as it happened, the sling had only recently been invented by the Actolians); and since the sling had longer range, Degmenus fell, and the Aetolians drove out the Epeians and took possession of the land; and they also assumed the superintendence, then in the hands of the Achaeans, of the temple at Olympia; and because of the friendship of Oxylus with the Heracleidae, a sworn agreement was promptly made by all that Eleia should be sacred to Zeus, and that

STRABO

έπὶ τὴν χώραν ταύτην μεθ' ὅπλων ἐναγῆ εἶναι, ὡς δ' αὔτως ἐναγῆ καὶ τὸν μὴ ἐπαμύνοντα εἰς δύναμιν' ἐκ δὲ τούτου καὶ τοὺς κτίσαντας τὴν Ἡλείων πόλιν ὕστερον ἀτείχιστον ἐᾶσαι, καὶ τοὺς δί αὐτῆς τῆς χώρας ἰόντας στρατοπέδω, τὰ ὅπλα παραδόντας, ἀπολαμβάνειν μετὰ τὴν ἐκ τῶν ὅρων ἔκβασιν· Ίφιτόν τε θείναι τον Όλυμπικον άγῶνα, ίερῶν ὄντων τῶν Ἡλείων. ἐκ δὴ τῶν τοιούτων αυξησιν λαβείν τοὺς ἀνθρώπους, τῶν γὰρ ἄλλων πολεμούντων ἀεὶ πρὸς ἀλλήλους, μόνοις ὑπάρξαι πολλην εἰρήνην, οὐκ αὐτοῖς μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς ξένοις, ώστε καὶ εὐανδρῆσαι μάλιστα πάντων παρὰ τοῦτο. Φείδωνα δὲ τὸν Αργεΐον, δέκατον μὲν ὄντα ἀπὸ Τημένου, δυνάμει δ' ὑπερβεβλημένον τοὺς κατ' αὐτόν, ἀφ' ής τήν τε λῆξιν ὅλην ἀνέλαβε την Τημένου διεσπασμένην είς πλείω μέρη, καλ μέτρα έξεθρε τὰ Φειδώνια καλούμενα καὶ σταθμούς και νόμισμα κεχαραγμένον τό τε άλλο και τὸ ἀργυροῦν, πρὸς τούτοις ἐπιθέσθαι καὶ ταῖς ὑφ' Ήρακλέους αίρεθείσαις πόλεσι καὶ τοὺς ἀγῶνας άξιοῦν τιθέναι αὐτὸν οῦς ἐκεῖνος ἔθηκε· τούτων δὲ είναι καὶ τὸν 'Ολυμπικόν καὶ δὴ βιασάμενον έπελθόντα θείναι αὐτόν, οὕτε τῶν Ἡλείων ἐχόντων ὅπλα, ὥστε κωλύειν, διὰ τὴν εἰρήνην, τῶν τε άλλων κρατουμένων τη δυναστεία οὐ μην τούς γε 'Ηλείους ἀναγράψαι τὴν θέσιν ταύτην, άλλὰ καὶ ὅπλα κτήσασθαι διὰ τοῦτο καὶ ἀρξαμένους ἐπικουρεῖν σφίσιν αὐτοῖς συμπράττειν δὲ

² So Herodotus 6. 127.

¹ According to Pausanias (5. 8. 2) the games were discontinued after the reign of Oxylus and "renewed" by Iphitus.

whoever invaded that country with arms should be under a curse, and that whoever did not defend it to the extent of his power should be likewise under a curse; consequently those who later founded the city of the Eleians left it without a wall, and those who go through the country itself with an army give up their arms and then get them back again after they have passed out of its borders; and Iphitus celebrated 1 the Olympian Games, the Eleians now being a sacred people; for these reasons the people flourished, for whereas the other peoples were always at war with one another, the Eleians alone had profound peace, not only they, but their alien residents as well, and so for this reason their country became the most populous of all; but Pheidon the Argive, who was the tenth in descent from Temenus and surpassed all men of his time in ability (whereby he not only recovered the whole inheritance of Temenus, which had been broken up into several parts, but also invented the measures called "Pheidonian," 2 and weights, and coinage struck from silver and other metals)-Pheidon. I say, in addition to all this, also attacked the cities that had been captured previously by Heracles, and claimed for himself the right to celebrate all the games that Heracles had instituted. And he said that the Olympian Games were among these; and so he forcibly invaded Eleia and celebrated the games himself, the Eleians, because of the peace, having no arms wherewith to resist him, and all the others being under his domination; however, the Eleians did not record this celebration in their public register, but because of his action they also procured arms and began to defend themselves; and the καὶ Λακεδαιμονίους, εἴτε φθονήσαντας τῆ διὰ τὴν εἰρήνην εὐτυχία, εἴτε καὶ συνεργοὺς ἔξειν νομίσαντας πρὸς τὸ καταλῦσαι τὸν Φείδωνα, ἀφηρημένον αὐτοὺς τὴν ἡγεμονίαν τῶν Πελοποννησίων, ἡν ἐκεῖνοι προεκέκτηντο καὶ δὴ καὶ συγκαταλῦσαι τὸν Φείδωνα τοὺς δὲ συγκατασκευάσαι τοῖς Ἡλείοις τήν τε Πισᾶτιν καὶ τὴν Τριφυλίαν. ὁ δὲ παράπλους ἄπας ὁ τῆς νῦν Ἡλείας μὴ κατακολπίζοντι χιλίων ὁμοῦ καὶ διακοσίων ὶ ἐστὶ σταδίων. ταῦτα μὲν περὶ τῆς Ἡλείας.

IV

Ή δὲ Μεσσηνία συνεχής ἐστι τῆ Ἡλεία, περινεύουσα τὸ πλέον ἐπὶ τὸν νότον καὶ τὸ Λιβυκὸν πέλαγος. αὕτη δ' ἐπὶ μὲν τῶν Τρωικῶν ὑπὸ Μενελάφ ἐτέτακτο, μέρος οὖσα τῆς Λακωνικῆς, ἐκαλεῖτο δ' ἡ χώρα Μεσσήνη' τὴν δὲ νῦν ὀνομαζομένην πόλιν Μεσσήνην, ἤς ἀκρόπολις ἡ Ὁ 359 Ἡώμη ὑπῆρξεν, οὖπω συνέβαινεν ἐκτίσθαι' μετὰ δὲ τὴν Μενελάου τελευτήν, ἐξασθενησάντων τῶν διαδεξαμένων τὴν Λακωνικήν, οἱ Νηλεῖδαι τῆς Μεσσηνίας ἐπῆρχον. καὶ δὴ κατὰ τὴν τῶν Ἡρακλειδῶν κάθοδον καὶ τὸν τότε γενηθέντα μερισμὸν

¹ For χιλίων... διακοσίων (χιλ... σ'), C. Müller conjectures έξακόσιοι... έβδομήποντα (χ'... σ').

¹ The correct distance from Cape Araxus, which was in Elcia (8. 3. 4), to the Neda River is about 700 stadia. And C. Müller seems to be right in emending the 1200 to 670, 106

GEOGRAPHY, 8. 3. 33-4. I

Lacedaemonians co-operated with them, either because they envied them the prosperity which they had enjoyed on account of the peace, or because they thought that they would have them as allies in destroying the power of Pheidon, for he had deprived them of the hegemony over the Peloponnesus which they had formerly held; and the Eleians did help them to destroy the power of Pheidon, and the Lacedaemonians helped the Eleians to bring both Pisatis and Triphylia under their sway. The length of the voyage along the coast of the Eleia of to-day, not counting the sinuosities of the gulfs, is, all told, twelve hundred stadia. So much for Eleia.

IV

1. Messenia borders on Eleia; and for the most part it inclines round towards the south and the Libyan Sea. Now in the time of the Trojan War this country was classed as subject to Menelaüs, since it was a part of Laconia, and it was called Messenê, but the city now named Messenê, whose acropolis was Ithomê, had not yet been founded; but after the death of Menelaüs, when those who succeeded to the government of Laconia had become enfeebled, the Neleidae began to rule over Messenia. And indeed at the time of the return of the Heracleidae and of the division of the country

since 670 corresponds closely to other measurements given by Strubo (8. 2. 1, 8. 3. 12, 21). See also Curtius, *Petopon*ness, vol. ii, p. 93.

² The city was founded by Epameinondas in 369 B.C. (Diod.

Sic. 15. 66).

STRABO

τῆς χώρας ἢν Μέλανθος βασιλεὺς τῶν Μεσσηνίων καθ' αύτοὺς τασσομένων, πρότερον δ' ὑπήκοοι ήσαν τοῦ Μενελάου. σημείον δέ ἐκ γὰρ τοῦ Μεσσηνιακοῦ κόλπου καὶ τοῦ συνεχοῦς ᾿Ασιναίου λεγομένου ἀπὸ τῆς Μεσσηνιακῆς ᾿Ασίνης αί ἐπτὰ ήσαν πόλεις, ας ύπέσχετο δώσειν ό 'Αγαμέμνων τῷ 'Αχιλλεῖ,

Καρδαμύλην 'Ενόπην τε καὶ 'Ιρὴν ποιήεσσαν Φηράς τε ζαθέας ήδ' "Ανθειαν βαθύλειμον καλήν τ' Αἴπειαν καὶ Πήδασον ἀμπελύεσσαν,

οὐκ ἂν τάς γε μὴ προσηκούσας μήτ' αὐτῷ μήτε τῷ ἀδελφῷ ὑποσχόμενος. ἐκ δὲ τῶν Φηρῶν καὶ συστρατεύσαντας τῷ Μενελάφ δηλοῖ ὁ ποιητής, τὸν δὲ Οἴτυλον 1 καὶ συγκαταλέγει τῷ Λακωνικῷ καταλόγω, ίδρυμένον ἐν τῷ Μεσσηνιακῷ κόλπω. έστι δ' ή Μεσσήνη μετὰ Τριφυλίαν κοινή δ' έστὶν ἀμφοῖν ἄκρα, μεθ' ῆν ἡ Κυπαρισσία καὶ τὸ Κορυφάσιου 2 ύπέρκειται δ' όρος ἐν ἐπτὰ σταδίοις τὸ Αἰγαλέον τούτου τε καὶ τῆς θαλάττης.

2. 'Η μὲν οὖν παλαιὰ Πύλος ἡ Μεσσηνιακὴ ὑπὸ τῷ Αἰγαλέφ πόλις ἡν, κατεσπασμένης δὲ ταύτης έπὶ τῷ Κορυφασίω τινὲς αὐτῶν ὤκησαν προσέκτισαν δ' αὐτὴν 'Αθηναῖοι τὸ δεύτερον ἐπὶ

¹ Οἴτυλον, Kramer inserts (space for six or seven letters in A).
 2 Jones exchanges the positions of τὸ Κορυφάσιον and ἡ Κυπαρισσία. Meineke omits καὶ ἡ Κυπαρισσία.

GEOGRAPHY, 8. 4. 1-2

which then took place, Melanthus was king of the Messenians, who were an autonomous people, although formerly they had been subject to Menelaus. An indication of this is as follows: The seven cities which Agamemnon promised to give to Achilles were on the Messenian Gulf and the adjacent Asinaean Gulf, so called after the Messenian Asine;1 these cities were "Cardamyle and Enope and grassy Hirê and sacred Pherae and deep-meadowed Antheia and beautiful Acpeia and vine-clad Pedasus";2 and surely Agamemnon would not have promised cities that belonged neither to himself nor to his brother. And the poet makes it clear that men from Pherae 3 did accompany Menclaus on the expedition; and in the Laconian Catalogue he includes Octylus,4 which is situated on the Messenian Gulf. Messenê 5 comes after Triphylia; and there is a cape which is common to both; 6 and after this cape come Cyparissia and Coryphasium. Above Coryphasium and the sea, at a distance of seven stadia, lies a mountain, Aegaleum.

Now the ancient Messenian Pylus was a city at the foot of Aegaleum; but after this city was torn down some of its inhabitants took up their abode on Cape Coryphasium; and when the Athenians

¹ Now the city Koron, or Koroni. See Frazer's note on Pausanias 2, 36, 4, 4, 34, 9.

² Iliad 9. 150.

³ Iliad 2, 582, where Homer's word is "Pharis."

⁴ Iliad 2. 585; now called Vitylo.

The country Messenia is meant, not the city Messene.

⁶ In Strabo's time the Neda River was the boundary between Triphylia and Messenia (8. 3. 22), but in the present passage he must be referring to some cape on the "ancient boundary" (8. 3. 22).

Σικελίαν πλέοντες μετ' Εὐρυμέδοντος καὶ ¹ Στρατοκλέους,² ἐπιτείχισμα τοῖς Λακεδαιμονίοις. αὐτοῦ δ' ἐστὶ καὶ ἡ Κυπαρισσία ἡ Μεσσηνιακὴ καὶ ἡ Πρωτὴ νῆσος ³ καὶ ἡ προκειμένη ⁴ πλησίον τοῦ Πύλου Σφαγία νῆσος, ἡ δ' αὐτὴ καὶ Σφακτηρία λεγομένη, περὶ ἡν ἀπέβαλον ζωγρία Λακεδαιμόνιοι τριακοσίους ἐξ ἑαυτῶν ἄνδρας ὑπ' ᾿ Αθηναίων ἐκπολιορκηθέντας. κατὰ δὲ τὴν παραλίαν ταύτην τῶν Κυπαρισσίων πελάγιαι πρόκεινται δύο νῆσοι προσαγορευόμεναι Στροφάδες, τετρακοσίους ἀπέχουσαι μάλιστά πως τῆς ἡπείρου σταδίους ἐν τῷ Λιβυκῷ καὶ μεσημβρινῷ πελάγει. ψησὶ δὲ Θουκυδίδης ναύσταθμον ὑπάρξαι τῶν Μεσσηνίων ταύτην τὴν Πύλον. διέχει δὲ Σπάρτης τετρακοσίους.

3. 'Εξής δ' έστὶ Μεθώνη· ταύτην δ' εἶναί φασι τὴν ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ Πήδασον προσαγορευομένην μίαν τῶν ἐπτά, ὧν ὑπέσχετο τῷ 'Αχιλλεῖ ὁ 'Αγαμέμνων· ἐνταῦθα 'Αγρίππας τὸν τῶν Μαυρουσίων βασιλέα τῆς 'Αντωνίου στάσεως ὄντα Βόγον κατὰ τὸν πόλεμον τὸν 'Ακτιακὸν διέφθειρε,

λαβών έξ ἐπίπλου τὸ χωρίον.

For καί Wesseling conj. ἐπί; and so Meineke reads.

For Στρατοκλέουs Palmer conj. Σοφοκλέουs; and so Corais and others read. See footnote on opposite page.

^a Πρωτή νήσος, Jones inserts from conj. of Kramer (space

for about ten letters in A).

* προκειμένη, Corais, for προσκειμένη; so Meincke.

5 al, after ταύτην, the editors omit.

¹ But according to Diodorus Siculus (12. 60) Stratocles was archon at the time of this expedition (425 n.c.); and according to Thucydides (4. 3), it was Eurymedon and Sophocles who made the expedition. Hence some emend "and Strat-

GEOGRAPHY, 8. 4. 2-3

under the leadership of Eurymedon and Stratocles 1 were sailing on the second expedition to Sicily, they reconstructed the city as a fortress against the Lacedaemonians. Here, too, is the Messenian Cyparissia, and the island called Prote, and the island called Sphagia that lies off the coast near Pylus (the same is also called Sphacteria), on which the Lacedaemonians lost by capture three hundred of their own men, who were besieged and forced to surrender by the Athenians.2 Opposite this sca-coast of the Cyparissians, out in the high sea, lie two islands called Strophades; and they are distant, I should say, about four hundred stadia from the mainland, in the Libyan and Southern Sea. Thucydides 3 says that this Pylus was the naval station of the Messenians. It is four hundred 4 stadia distant from Sparta.

3. Next comes Methonê. This, they say, is what the poet calls Pedasus,5 one of the seven cities which Agamemnon promised to Achilles. It was here that Agrippa, during the war of Actium,6 after he had taken the place by an attack from the sea, put to death Bogus, the king of the Maurusians, who

belonged to the faction of Antony.

ocles" to "in the archonship of Stratocles," while others emend "Stratocles" to "Sophocles." It seems certain that Strabo wrote the word "Sophocles," for he was following the account of Thucydides, as his later specific quotation from that account shows; and therefore the present translator conjectures that Strabo wrote "Eurymedon and Sophocles, in the archonship of Stratocles," and that the intervening words were inadvertently omitted by the copyist.

For a full account, see Thucydides, 4. 3 ff.
 Thucydides says "about four hundred."

6 31 B.C.

⁵ Iliad 9. 152, 294. So Pausanias (4. 35. 1).

 Τῆ δὲ Μεθώνη συνεχής ἐστιν ὁ ᾿Ακρίτας. άρχη τοῦ Μεσσηνιακοῦ κόλπου· καλοῦσι δ' αὐτὸν C 360 καὶ 'Ασιναίον άπὸ 'Ασίνης, πολίχνης πρώτης έν τῶ κόλπω, όμωνύμου τῆ Ερμιονικῆ. αὕτη μὲν ουν ή άρχη προς δύσιν του κύλπου έστί, προς έω δὲ αί καλούμεται Θυρίδες, ὅμοροι τῆ νῦν Λακωνική τή κατά Κυναίθιου 1 καὶ Ταίναρου. μεταξύ δὲ ἀπὸ τῶν Θυρίδων ἀρξαμένοις Οἴτυλός 2 έστι καλείται δ' ύπό τινων Βαίτυλος.3 είτα Λεῦκτρον, τῶν ἐν τῆ Βοιωτία Λεύκτρων ἄποικος. είτ' έπὶ πέτρας έρυμνης ίδρυται Καρδαμύλη, είτα Φηραί, 4 όμορος Θουρία καὶ Γερήνοις, 5 ἀφ' οὐ τόπου Γερήνιον τὸν Νέστορα κληθηναί φασι διὰ τὸ ἐνταῦθα σωθήναι αὐτύν, ώς προειρήκαμεν. δείκυυται δ' εν τη Γερηνία Τρικκαίου ίερου 'Ασκληπιοῦ, ἀφίδρυμα τοῦ ἐν τῆ Θετταλικῆ Τρίκκη. οἰκίσαι δὲ λέγεται Πέλοψ τό τε Λεῦκτρον καὶ Χαράδραν καὶ Θαλάμους, τοὺς νῦν Βοιωτούς καλουμένους, την άδελφην Νιόβην έκδοὺς 'Αμφίονι καὶ ἐκ τῆς Βοιωτίας ἀγόμενός? τινας. παρά δὲ Φηράς Νέδων ἐκβάλλει, ῥέων

² Οίτυλος, the editors, for δ Πύλος.

See footnote on Φηρών in next §.

5 Tepnylous (Acyhinok).

¹ Κυναίθιον, Xylander, for Κυναίδιον (see Dionys. Hal. Autiq. Rom. 1. 50); so most editors.

³ Βαίτυλος, Meineke emends to Βοίτυλος; Kramer prefers Βείτυλος.

⁶ Θαλάμους, Corais and Meineke emend to Θαλάμας (as spelled by other Greek writers).

GEOGRAPHY, 8. 4. 4

4. Adjacent to Methone 1 is Acritas, 2 which is the beginning of the Messenian Gulf. But this is also called the Asinacan Gulf, from Asine, which is the first town on the gulf and bears the same name as the Hermionic town.3 Asine, then, is the beginning of the gulf on the west, while the beginning on the east is formed by a place called Thyrides,4 which borders on that part of the Laconia of to-day which is near Cynaethius and Taenarum.5 Between Asine and Thyrides, beginning at Thyrides, one comes to Octylus (by some called Bactylus 6); then to Leuctrum, a colony of the Leuctri in Bocotia: then to Cardamyle, which is situated on a rock fortified by nature; then to Pherae, 7 which borders on Thuria and Gerena, the place from which Nestor got his epithet "Gerenian," it is said, because his life was saved there, as I have said before.8 In Gerenia is to be seen a temple of Triccaean Asclepius. a reproduction of the one in the Thessalian Tricca. It is said that Pelops, after he had given his sister Niobê in marriage to Amphion, founded Leuctrum, Charadra, and Thalami (now called Boeoti), bringing with him certain colonists from Boeotia. Near Pherae is the mouth of the Nedon River: it flows through

² Now Cape Gallo.

4 See foot-note on "Thyrides," 8. 5. 1.

6 Or "Boetylus" (see critical note on opposite page).

Now Kalamata.

8 8. 3. 28.

Strabo means the territory of Methonê (as often).

The Hermionic Asinê was in Argolis, south-east of Nauplia (see Pauly-Wissowa, s.v. "Asinê").

See Map IX in Curtius' Peloponnesos at the end of vol. ii.

⁷ αηδμενος, Meineke emends to αγαγδμενος.

διὰ τῆς Λακωνικῆς, ἔτερος ῶν τῆς Νέδας ἔχει δ΄ ἰερὸν ἐπίσημον τῆς 'Αθηνᾶς Νεδουσίας καὶ ἐν Ποιαέσση ¹ δ' ἐστὶν 'Αθηνᾶς Νεδουσίας ἰερόν, έπώνυμον τόπου τινὸς Νέδοντος, εξ οὖ φασὶν οἰκίσαι Τήλεκλον Ποιάεσσαν² καὶ Έχειὰς καὶ

Τράγιου.3

5. Των δὲ προταθεισων ἐπτὰ πόλεων τῶ 'Αχιλλεί περὶ μὲν Καρδαμύλης καὶ Φηρών 4 εἰρήκαμεν καὶ Πηδάσου. Ἐνόπην δὲ οἰ μὲν τὰ Πέλλανά 5 φασιν, οἱ δὲ τόπον τινὰ περὶ Καρδαμύλην, οί δὲ τὴν Γερηνίαν τὴν δὲ Ίρὴν κατὰ τὸ όρος δεικνύουσι τὸ κατὰ τὴν Μεγαλόπολιν της 'Αρκαδίας ώς έπὶ την 'Ανδανίαν ἰόντων, ην έφαμεν Οίχαλίαν ύπὸ τοῦ ποιητοῦ κεκλησθαι, οί δὲ τὴν νῦν Μεσόλαν οὕτω καλεῖσθαί φασι, καθήκουσαν εἰς τὸν μεταξὺ κόλπον τοῦ Ταῦγέτου καὶ τῆς Μεσσηνίας. ἡ δ' Αἴπεια νῦν Θουρία καλεῖται, ἢν ἔφαμεν ὅμορον Φαραῖς. ὅ ἴδρυται δ΄ ἐπὶ λόφου ὑ√ηλοῦ, ἀφ' οὖ καὶ τοὕνομα. ἀπὸ δὲ τῆς Θουρίας καὶ ὁ Θουριάτης κόλπος, ἐν ῷ

2 Horneggar (bno). 1 Ποιηέσση (Bkno). The words καl . . . Τράγιον are suspected by Meineke.

⁵ Πέλλανα, Kramer, for Πέλαννα Α, Πέλανα Βl; so the ter editors.
⁶ See footnote 4 on Φηρῶν (above). later editors.

⁴ Φηρών, not Φαρών (the Doric spelling), is the spelling used in Homer; and so read the MSS, of Strabe in this case, but in subsequent uses the MSS., though variant, favour the Doric spelling.

^{1 &}quot;It" can hardly refer to Pherae, for Pausanias appears not to have seen, or known of, a temple of Athena there. Hence Strabo seems to mean that there was such a temple somewhere else, on the banks of the river Nedon (now River of Kalamata). The site of the temple is as yet unknown (see Curtius, Peloponnesos ii., p. 159).

GEOGRAPHY, 8. 4. 4-5

Laconia and is a different river from the Neda. It 1 has a notable temple of Athena Nedusia. In Poeäessa, 2 also, there is a temple of Athena Nedusia, named after some place called Nedon, from which Teleclus is said to have colonised Poeäessa and Echeiae 3 and

Tragium.

5. Of the seven cities 4 which Agamemnon tendered to Achilles, I have already spoken about Cardamylê and Pherae and Pedasus. As for Enopê,5 some say that it is Pellana,6 others that it is some place near Cardamylê, and others that it is Gerenia. As for Hirê, it is pointed out near the mountain that is near Megalopolis in Arcadia, on the road that leads to Andania, the city which, as I have said,7 the poet called Oechalia; but others say that what is now Mesola,8 which extends to the gulf between Taÿgetus and Messenia, is called Hirê. And Aepeia is now called Thuria, which, as I have said,9 borders on Pharae; it is situated on a lofty hill, and hence the name. From Thuria is derived the name of the Thuriates Gulf, on which there was but one

3 Otherwise unknown.

² "Poeiessa" is otherwise unknown. Some of the MSS. spell the name "Poeiessa," in which case Strabo might be referring to the "Poeiessa" in the island of Ceos: "Near Poeiessa, between the temple" (of Sminthian Apollo) "and the rains of Poeiessa, is the temple of Nedusian Athena, which was founded by Nestor when he was on his return from Troy" (10. 5. 6). But it seems more likely that the three places here mentioned as colonised by Teleclus were all somewhere in Messenia.

Otherwise unknown.
 For their position see Map V in Curtius' Peloponneses, end of vol. ii.

⁶ Iliad 9. 150. ⁶ Also spelled Pellene; now Zugra.
⁷ 8. 3. 25. ⁸ See 8. 4. 7. ⁹ 8. 4. 4.
¹⁰ "Aepeia" being the feminine form of the Greek adjective
"aepys," meaning "sheer," "lofty."

πόλις μία 1 ἢν, 'Ρίον τοὔνομα, ἀπεναντίον Ταινά-*Ανθειαν δὲ οἱ μὲν αὐτὴν τὴν Θουρίαν φασίν, Αίπειαν δὲ τὴν Μεθώνην οι δὲ τὴν μεταξὺ 'Ασίνηυ,² τῶν Μεσσηνίων πόλεων οἰκειότατα βαθύλειμον λεχθεῖσαν, ής πρὸς θαλάττη πόλις Κορώνη και ταύτην δέ τινες Πήδασον λεχθηναί φασιν ύπὸ τοῦ ποιητοῦ.

πᾶσαι δ' ἐγγὺς άλός,

C 361 Καρδαμύλη μὲν ἐπ' αὐτῆ, Φαραὶ 3 δ' ἀπὸ πέντε σταδίων, ΰφορμον έχουσα θερινόν, αί δ' άλλαι άνωμάλοις κέχρηνται τοις ἀπὸ θαλάττης δια-

στήμασι.

6. Πλησίου δὲ τῆς Κορώνης κατὰ μέσον πως τὸν κόλπον ὁ Παμισὸς ποταμὸς ἐκβάλλει, ταύτην μὲν ἐν δεξιᾳ ἔχων καὶ τὰς έξης, ὧν εἰσὶν ἔσχαται πρὸς δύσιν Πύλος καὶ Κυπαρισσία μέση δὲ τούτων "Ερανα (ην ούκ εὖ τινές 'Αρήνην εἶναι 4 νενομίκασι πρότερον), Θουρίαν δὲ καὶ Φαρὰς ἐν άριστερά. μέγιστος δ' έστὶ ποταμών των έντὸς Ίσθμοῦ, καίπερ οὐ πλείους ἡ ἐκατὸν σταδίους έκ τῶν πηγῶν ρυεὶς δαψιλής τῷ ὕδατι διὰ τοῦ Μεσσηνιακοῦ πεδίου καὶ τῆς Μακαρίας καλουμένης ἀφέστηκέ τε τής νῦν Μεσσηνίων πόλεως ό ποταμός σταδίους 5 πεντήκοντα. έστι δè καὶ

^a 'Ασίνην, Corais, for 'Ασίνης ; so the later editors.

¹ πόλις μία. Corais and Meineke emend to πόλισμα, perhaps rightly.

See footnote 4, p. 114, on Φηρών. elvas (bno), supplying lacuna of about five letters in A; καλείσθαι (h man. scc. and i).

GEOGRAPHY, 8. 4. 5-6

city, Rhium by name, opposite Taenarum. And as for Antheia, some say that it is Thuria itself, and that Aepeia is Methone; but others say that of all the Messenian cities the epithet "deep-meadowed" 2 was most appropriately applied to the intervening Asinê, in whose territory on the sea is a city called Corone;3 moreover, according to some writers, it was Corone that the poet called Pedasus. all are close to the salt sea," 4 Cardamyle on it, Pharae only five stadia distant (with an anchoring place in summer), while the others are at varying distances from the sea.

6. It is near Coronê, at about the centre of the gulf, that the river Pamisus empties. The river has on its right Corone and the cities that come in order after it (of these latter the farthermost towards the west are Pylus and Cyparissia, and between these is Erana, which some have wrongly thought to be the Arene of earlier time),5 and it has Thuria and Pharae on its left. It is the largest of the rivers inside the Isthmus, although it is no more than a hundred stadia in length from its sources, from which it flows with an abundance of water through the Messenian plain, that is, through Macaria, as it is called. river stands at a distance of fifty 6 stadia from the present city of the Messenians. There is also another

¹ Sec 8, 4, 7.

^{2 &}quot;Deep-meadowed Antheia," Iliad 9. 151.

Pausanias (4. 36. 3) identifies Corone Now Petalidi. with Homer's Aepeia. 5 See S. 3, 23.

Itiad 9, 153. The MSS. read "two hundred and fifty."

⁵ διακοσίους (σ') καί, before πεντήκοντα, Meineke and others omit.

ἄλλος Παμισός χαραδρώδης, μικρός, περὶ Λεῦκτρον ἡέων τὸ Λακωνικόν, περὶ οὖ κρίσιν ἔσχον Μεσσήνιοι πρὸς Λακεδαιμονίους ἐπὶ Φιλίππου· τὸν δὲ Παμισόν, δυ "Αμαθόν τινες ἀνόμασαν,1

προειρήκαμεν.

7. Έφορος δὲ τὸν Κρεσφόντην, ἐπειδὴ εἶλε Μεσσήνην, διελεῖν φησὶν εἰς πέντε πόλεις αὐτήν, ὅστε Στενύκλαρον μὲν ἐν τῷ μέσῷ τῆς χώρας ταύτης κειμένην ἀποδεῖξαι βασίλειον αὐτῷ, εἰς δὲ τὰς ἄλλας βασιλέας πέμψαι Πύλον καὶ 'Ρίον καὶ Μεσόλαν καὶ 'Ταμεῖτιν ποιήσαντα ἰσονόμους πάντας τοῖς Δωριεῦσι τοὺς Μεσσηνίους ἀγανακτούντων δὲ τῶν Δωριέων, μεταγνόντα μόνον τὸν Στενύκλαρον νομίσαι πόλιν, εἰς τοῦτον δὲ καὶ τοὺς Δωριέας συναγαγεῖν πάντας.

8. Ἡ δὲ Μεσσηνίων πόλις ἔοικε Κορίνθω ὑπέρκειται γὰρ τῆς πόλεως ἐκατέρας ὅρος ὑψηλὸν καὶ ἀπότομον, τείχει κοινῷ περιειλημμένον, ὥστ' ἀκροπόλει χρῆσθαι, τὸ μὲν καλούμενον Ἡθώμη, τὸ δὲ ᾿λκροκόρινθος ὥστ' οἰκείως δοκεῖ Δημήτριος ὁ Φάριος ὅ πρὸς Φίλιππον εἰπεῖν τὸν Δημητρίου, παρακελευόμενος ὁ τούτων ἔχεσθαι τῶν πόλεων ἀμφοῖν ἐπιθυμοῦντα τῆς Πελοποννήσου τῶν κεράτων γὰρ ἀμφοῖν, ἔφη, καθέξεις

½s, before πριεινήκαμεν, Kramer and Meincke omit.

³ βασιλέαs, Meineke, from conj. of Kramer, for βασιλείας

(ep. βασιλίαs in 8. 5. 4).

⁵ Φάριος, correction in n, for Φαληρεύς; so the editors.

118

² είς δὸ τὰς ἄλλας, Kramer, supplying lacuna of about twelve letters in A (see same phrase in 8. 5. 4); so Meincke.

⁴ καὶ Μεσόλαν καί, Meineke, supplying lacuna of about twelve letters in A. For a long reading in B and also two marginal notes, see C. Müller, Ind. Var. Lect., p. 994.

GEOGRAPHY, 8. 4. 6-8

Pamisus, a small torrential stream, which flows near the Laconian Leuctrum; and it was over Leuctrum that the Messenians got into a dispute with the Lacedaemonians in the time of Philip. Of the Pamisus which some called the Amathus I have

already spoken.1

7. According to Ephorus: When Cresphontes took Messenia, he divided it into five cities; and so, since Stenvelarus was situated in the centre of this country, he designated it as a royal residence for himself, while as for the others-Pylus, Rhium, Mesola, and Hyameitis-he sent kings to them, after conferring on all the Messenians equal rights with the Dorians; but since this irritated the Dorians, he changed his mind, gave sanction to Stenyclarus alone as a city, and also gathered into it all the Dorians.

8. The city of the Messenians is similar to Corinth : for above either city lies a high and precipitous mountain that is enclosed by a common 2 wall, so that it is used as an acropolis, the one mountain being called Ithome and the other Acrocorinthus. And so Demetrius of Pharos seems to have spoken aptly to Philip 3 the son of Demetrius when he advised him to lay hold of both these cities if he coveted the Peloponnesus,4 " for if you hold both horns," he

2 i.e. common to the lower city and the acropolis.

³ Philip V—reigned 220 to 178 B.C.

¹ 8. 3. 1.

⁴ This same Demetrius was commissioned by Philip V to take Ithome but was killed in the attack (see Polybius 3. 19. 7. 11).

παρακελευόμενος, Xylander, for παρακελευόμενου.
 After ἀμφοῦν, Xylander and others insert κρατήσας. Meineke emends ἀμφοῖν to κρατῶν (cp. Polybius 7. 11).

την βούν, κέρατα μέν λέγων την Ίθώμην καὶ τον Ακροκόρινθον, βούν δὲ την Πελοπόννησον. καὶ δη διὰ την εὐκαιρίαν ταύτην ἀμφήριστοι γεγόνασιν αὶ πόλεις αὐται. Κόρινθον μὲν οὖν κατέσκαψαν 'Ρωμαῖοι¹ καὶ ἀνέστησαν πάλιν' Μεσσήνην δὲ ἀνείλον μὲν Λακεδαιμόνιοι, πάλιν δ' ἀνέλαβον Θηβαῖοι καὶ μετὰ ταῦτα Φίλιππος 'Αμύντου' αἱ δ' ἀκροπόλεις ἀοίκητοι διέμειναν.

C 362 9. Τὸ δ' ἐν Λίμναις τῆς ᾿Αρτέμιδος ἱερόν, ἐφ' ῷ Μεσσήνιοι περὶ τὰς παρθένους ὑβρίσαι δοκοῦσι τὰς ἀφιγμένας ἐπὶ τὴν θυσίαν, ἐν μεθορίοις ἐστὶ τῆς τε Λακωνικῆς καὶ τῆς Μεσσηνίας, ὅπου κοινὴν συνετέλουν πανήγυριν καὶ θυσίαν ἀμφότεροι μετὰ δὲ τὴν ὕβριν οὐ διδόντων δίκας τῶν Μεσσηνίων, συστῆναί φασι τὸν πόλεμον, ἀπὸ δὲ τῶν Λιμνῶν τούτων καὶ τὸ ἐν τῆ Σπάρτη Λιμναῖον εἴρηται τῆς ᾿Αρτέμιδος ἱερόν.

10. Πλεονάκις δ' ἐπολέμησαν διὰ τὰς ἀποστάσεις τῶν Μεσσηνίων. τὴν μὲν οὖν πρώτην κατάκτησιν αὐτῶν φησὶ Τυρταῖος ἐν τοῖς ποιήμασι κατὰ τοὺς τῶν πατέρων πατέρας γενέσθαι τὴν δὲ δευτέραν, καθ' ἡν ἐλόμενοι συμμάχους Αργείους τε καὶ Ἡλείους ² καὶ Πισάτας καὶ ᾿Αρκάδας ³ ἀπέστησαν, ᾿Αρκάδων μὲν ᾿Αριστοκράτην τὸν ᾿Ορχομενοῦ βασιλέα παρεχομένων

⁵ καὶ 'Αρκάδαs, after Πισάταs, Jones inserts (see Pausanias 4, 15, 4 and 4, 17, 2).

^{1 &#}x27;Pωμαΐοι, Xylander inserts; so the later editors.

² Ἡλείους, Meineke emends to Ἡρκάδας, following conj. of Kramer; but according to Pausanias (4. 15. 4) both "the Eleians and Arcadians were with the Messenians."

GEOGRAPHY, 8. 4. 8-10

said, "you will hold down the cow," meaning by "horns" Ithomê and Acrocorinthus, and by "cow" the Peloponnesus. And indeed it is because of their advantageous position that these cities have been objects of contention. Corinth was destroyed and rebuilt again by the Romans; and Messenê was destroyed by the Lacedaemonians but restored by the Thebans and afterward by Philip the son of Amyntas. The citadels, however, remained uninhabited.

9. The temple of Artemis at Limmae, at which the Messenians are reputed to have outraged the maidens who had come to the sacrifice, is on the boundaries between Laconia and Messenia, where both peoples held assemblies and offered sacrifice in common; and they say that it was after the outraging of the maidens, when the Messenians refused to give satisfaction for the act, that the war took place. And it is after this Limmae, also, that the Limmaeum, the temple of Artemis in Sparta, has been named.

10. Often, however, they went to war on account of the revolts of the Messenians. Tyrtaeus says in his poems that the first conquest of Messenia took place in the time of his fathers' fathers; the second, at the time when the Messenians chose the Argives, Eleians, Pisatans, and Arcadians as allies and revolted—the Arcadians furnishing Aristocrates 3 the king of Orchomenus as general and the Pisatae

¹ Leucius Mummius (cp 8. 6. 23) the consul captured Corinth and destroyed it by fire in 146 B.C.; but it was rebuilt again by Augustus.

² Cp. 6. 1. 6.

On the perfidy of Aristocrates, see Pausanias 4. 17. 4.

STRABO

στρατηγου, Πισατών δὲ Πανταλέοντα τὸν 'Ομφαλίωνος' ἡνίκα φησὶν αὐτὸς στρατηγῆσαι τὸν πόλεμου τοῖς Λακεδαιμονίοις, καὶ γὰρ εἶναί φησιν ἐκεῖθεν ἐν τῷ ἐλεγεία, ἡν ἐπιγράφουσιν Εὐνομίαν'

αὐτὸς γὰρ Κρονίων, καλλιστεφάνου πόσις "Hons.

Ζεὺς 'Ηρακλείδαις τήνδε δέδωκε πόλιν οἶσιν ἄμα προλιπόντες 'Ερινεὸν ἠνεμόεντα, εὐρεῖαν Πέλοπος νῆσον ἀφικόμεθα.

ώστ' ή ταῦτα ἠκύρωται τὰ ἐλεγεῖα, ή Φιλοχόρω ἀπιστητέου τῷ φήσαντι 'Αθηναῖόν τε καὶ 'Αφιδναῖον, καὶ Καλλισθένει καὶ ἄλλοις πλείοσι τοῖς εἰποῦσιν ἐξ' Αθηνῶν ἀφικέσθαι, δεηθέντων Λακεδαιμονίων κατὰ χρησμόν, ὸς ἐπέταττε παρ' 'Αθηναίων λαβεῖν ἡγεμόνα. ἐπὶ μὲν οὖν τοῦ Τυρταίου ὁ δεύτερος ὑπῆρξε πόλεμος· τρίτον δὲ καὶ τέταρτον συστῆναί φασιν, ἐν ῷ κατελύθησαν οἱ Μεσσήνιοι. ὁ δὲ πᾶς παράπλους ὁ Μεσσηνιακὸς στάδιοι ὀκτακόσιοί που κατακολπίζοντι.

11. 'Αλλά γάρ εἰς πλείω λόγον τοῦ μετρίου πρόϊμεν, ἀκολουθοῦντες τῷ πλήθει τῶν ἱστορουμένων περὶ χώρας ἐκλελειμμένης τῆς πλείστης ὅπου γε καὶ ἡ Λακωνικὴ λιπανδρεῖ, κρινομένη πρὸς τὴν παλαιὰν εὐανδρίαν. ἔξω γὰρ τῆς

After Λακεδαιμονίοιs, Corais inserts ἐλθῶν ἐξ Ἡρινεοῦ; so Meineke and others. But see Bergk, Poet. Lyr. Grace.
 p. 8, footnote on Frag. 2.

GEOGRAPHY, 8. 4. 10-11

furnishing Pantaleon the son of Omphalion; at this time, he says, he himself was the Lacedaemonian general in the war,1 for in his elegy entitled Eunomia he says that he came from there: "For the son of Cronus, spouse of Hera of the beautiful crown, Zeus himself, hath given this city to the Heracleidae, in company with whom I left windy Erineus, and came to the broad island of Pelops."2 Therefore either these verses of the elegy must be denied authority or we must discredit Philochorus,3 who says that Tyrtaeus was an Athenian from the deme Aphidnae, and also Callisthenes and several other writers, who say that he came from Athens when the Lacedaemonians asked for him in accordance with an oracle which bade them to get a commander from the Athenians. So the second war was in the time of Tyrtaeus; but also a third and fourth war took place, they say, in which the Messenians were defeated.4 The voyage round the coast of Messenia, following the sinuosities of the gulfs, is, all told, about eight hundred stadia in length.

11. However, I am overstepping the bounds of moderation in recounting the numerous stories told about a country the most of which is now deserted; in fact, Laconia too is now short of population as compared with its large population in olden times,

Diodorus Siculus (15. 66) mentions only three Messenian

wars.

¹ Frag. 8 (Bergk).

² Frag. 2 (Bergk). Erineus was an important city in the district of Doris (see 9. 4. 10 and 10. 4. 6). Thucydides (1. 107) calls Doris the "mother-city of the Lacedaemonians."

³ Among other works Philochorus was the author of an Althis, a history of Attica in seventeen books from the earliest times to 261 m.c. Only fragments are extant.

STRABO

Σπάρτης αι λοιπαί πολίχναι τινές είσι περί τριάκοντα τὸν ἀριθμόν· τὸ δὲ παλαιὸν ἐκατόμπολίν φασιν αὐτὴν καλεῖσθαι, καὶ τὰ ἐκατόμβαια διὰ τοῦτο θύεσθαι παρ' αὐτοῖς κατ' ἔτος.

v

1. Έστι δ' οὖν μετὰ τὸν Μεσσηνιακὸν κύλπον ό Λακωνικὸς μεταξὺ Ταινάρου καὶ Μαλεῶν, ἐκκλίνων μικρὸν ἀπὸ μεσημβρίας πρὸς ἔω· διέχουσι δὲ σταδίους ἐκατὸν τριάκοντα αὶ Θυρίδες τοῦ Ταινάρου ἐν τῷ Μεσσηνιακῷ οὖσαι κόλπῳ, ροώδης κρημνός. τούτων δ' ὑπέρκειται τὸ Ταύγε- ἀρκτια μέρη ταῖς ᾿Αρκαδικαῖς ὑπωρείαις, ὥστε καταλείπεσθαι μεταξὺ αὐλῶνα, καθ' ὃν ἡ Μεσσηνία συνεχὴς ἐστι τῆ Λακωνικῆ. ὑποπέπτωκε δὲ τῷ Ταῦγέτω ἡ Σπάρτη ἐν μεσογαία καὶ ᾿Αμύκλαι, οὖ τὸ τοῦ ᾿Απόλλωνος ἰερόν, καὶ ἡ Φᾶρις. ἔστι μὲν οὖν ἐν κοιλοτέρω χωρίω τὸ τῆς πόλεως ἔδαφος, καίπερ ἀπολάμβανον ὅρη μεταξύ ἀλλ οὐδέν γε μέρος αὐτοῦ λιμνάζει, τὸ δὲ παλαιὸν ἐλίμναζε τὸ προάστειον, καὶ ἐκάλουν αὐτὸ Λίμνας, καὶ τὸ τοῦ Διονύσου ἱερὸν ἐν Λίμνας ἐφ' ὑγροῦ βεβηκὸς ἐτύγχανε· νῦν δ' ἐπὶ

¹ Now Cape Matapau.

² Now Cape Malea.

³ Literally, "Windows"; now called Kavo Grosso, a peninsular promontory about six miles in circumference, with precipitous cliffs that are riddled with caverns (Frazer, Pausanias 3, p. 399, and Curtius, Peloponnesos 2, p. 281).

GEOGRAPHY, 8. 4. 11-5. 1

for outside of Sparta the remaining towns are only about thirty in number, whereas in olden times it was called, they say, "country of the hundred cities"; and it was on this account, they say, that they held annual festivals in which one hundred cattle were sacrificed.

\mathbf{v}

1. Be this as it may, after the Messenian Gult comes the Laconian Gulf, lying between Taenarum 1 and Maleae,2 which bends slightly from the south towards the cast; and Thyrides,3 a precipitous rock exposed to the currents of the sea, is in the Messenian Gulf at a distance of one hundred and thirty stadia from Taenarum. Above Thyrides lies Taygetus; it is a lofty and steep mountain, only a short distance from the sea, and it connects in its northerly parts with the footbills of the Arcadian mountains in such a way that a glen is left in between, where Messenia borders on Laconia. Below Taygetus, in the interior, lies Sparta, and also Amyclae, where is the temple of Apollo,4 and Pharis. Now the site of Sparta is in a rather hollow district,5 although it includes mountains within its limits; yet no part of it is marshy, though in olden times the suburban part was marshy, and this part they called Limnae; 6 and the temple of Dionysus in Limnae 7 stood on wet ground, though now its

⁵ Hence Homer's "Hollow Lacedaemon" (Odyssey 4. 1).

[&]quot; "Marshes."

Bölte (Mitteilungen d. Kaiserl. deutsch. Arch. Inst. Athen. Att. vol. 34, p. 388) shows that Tozer (Selections, note on p. 212) was right in identifying this "temple of Dionysus in Limnae" with the Lenaeum at Athens, where the Lenaean festival was called the "festival in Limnae."

ξηρού τὴν ίδρυσιν έχει. ἐν δὲ τῷ κόλπῳ τῆς παραλίας το μέν Ταίναρον ακτή έστιν εκκειμένη, τὸ ἱερὸν ἔχουσα τοῦ Ποσειδῶνος ἐν ἄλσει ίδρυμένου πλησίου δ' έστιν ἄντρον, δι' οὐ τὸν Κέρβερον ἀναχθῆναι μυθεύουσιν ὑφ' Ἡρακλέους έξ άδου. ἐντεῦθεν δ΄ εἰς μὲν Φυκοῦντα ἄκραν τῆς Κυρηναίας πρὸς νότον δίαρμά ἐστι σταδίων τρισχιλίων εἰς δὲ Πάχυνου πρὸς δύσιν, τὸ τῆς Σικελίας ακρωτήριου, τετρακισχιλίωυ έξακοσίωυ, τινές δὲ τετρακισχιλίων φασίν εἰς δὲ Μαλέας πρὸς ἔω έξακοσίων έβδομήκουτα κατακολπίζουτι είς δὲ "Ονου γνάθον, ταπεινήν χερρόνησον ένδοτέρω τῶν Μαλεῶν, πευτακοσίων εἶκοσι (πρόκειται δὲ κατὰ τούτου Κύθηρα ἐν τεσσαράκοντα σταδίοις, νήσος εὐλίμενος, πόλιν έχουσα δμώνυμον, ήν έσχεν Εὐρυκλής ἐν μέρει κτήσεως ίδίας, ὁ καθ ήμας των Λακεδαιμονίων ήγεμών περίκειται δὲ νησίδια πλείω, τὰ μὲν ἐγγύς, τὰ δὲ καὶ μικρὸν ἀπωτέρω) εἰς δὲ Κώρυκου, ἄκραν τῆς Κρήτης, έγγυτάτω πλούς έστι σταδίων έπτακοσίων.

2. Μετά δὲ Ταίναρον πλέοντι ἐπὶ τὴν "Ονου γνάθον καὶ Μαλέας Ψαμαθοῦς ε ἐστὶ πόλις εἰτ' 'Ασίνη καὶ Γύθειον, τὸ τῆς Σπάρτης ἐπίνειον, ἐν διακοσίοις καὶ τετταράκοντα σταδίοις ἰδρυμένον ἔχει δ', ὧς φασι, τὸ ναύσταθμον ὀρυκτόν εἰθ' ὁ

² Ψαμαθοῦς, the editors in general, for 'Αμαθοῦς.

¹ ἐπτακοσίων, Jones, for πεντήκοντα with σ' (διακοσίων) inserted above the π by first hand in A. Groskurd, Meineko, and others read ἐπτακοσίων πεντήκοντα (σ'ν'). Seven hundred is the correct measurement on Kiépert's Wall Map, and is the same figure given by Straho in 10.4.5, where Meineke properly inserts ἐπὶ Ταίναρον (not Μαλέαν, Groskurd and others) in the lacuna after Κιμάρου.

GEOGRAPHY, 8. 5. 1-2

foundations rest on dry ground. In the bend of the seaboard one comes, first, to a headland that projects into the sea. Taenarum, with its temple of Poseidon situated in a grove; and secondly, near by, to the cavern 1 through which, according to the mythwriters, Cerberus was brought up from Hades by Heracles. From here the passage towards the south across the sea to Phycus,2 a cape in Cyrenaea, is three thousand stadia; and the passage towards the west to Pachynus,3 the promontory of Sicily, is four thousand six hundred, though some say four thousand; and towards the east to Maleae, following the sinuosities of the gulfs, six hundred and seventy : and to Onugnathus,4 a low-lying peninsula somewhat this side of Maleae, five hundred and twenty; off Onugnathus and opposite it, at a distance of forty stadia, lies Cythera, an island with a good harbour, containing a city of the same name, which Eurycles, the ruler of the Lacedaemonians in our times, seized as his private property; and round it lie several small islands, some near it and others slightly farther away; and to Corycus,5 a cape in Crete, the shortest voyage is seven hundred stadia.6

2. After Tacnarum, on the voyage to Onugnathus and Maleae, one comes to the city Psamathus; then to Asine, and to Gythium, the scaport of Sparta, situated at a distance of two hundred and forty stadia from Sparta. The roadstead of the scaport was dug by the hand of man, so it is said. Then

¹ The "Taenarias fauces" of Vergil (Georgics 4, 467). ² Now Ras-al-Razat. Now Cape Passero.

Literally, "Ass's-jaw"; now Cape Elaphonisi.
 To be identified with Cimarus (10. 4. 5); see Murray's Small Classical Atlas (1904, Map 11). The cape is now called Garabusa.
 From Cape Taenarum.

Εὐρώτας ἐκδίδωσι μεταξὺ Γυθείου καὶ ᾿Ακραίωυ 1 τέως μὲν οὖν ὁ πλοῦς ἐστὶ παρ' αἰγιαλὸν ὅσον διακοσίων καὶ τεσσαράκοντα σταδίων εἰθ' έλῶδες ύπέρκειται χωρίον καὶ κώμη "Ελος πρότερου δ' ην πόλις, καθάπερ καὶ "Ομηρός φησιν

οί τ' ἄρ' 'Αμύκλας εἶχον "Ελος τ', ἔφαλον πτολίεθοον

κτίσμα δ' Έλίου φασὶ τοῦ Περσέως. ἔστι δὲ καὶ πεδίου καλούμενου Λεύκη' εἶτα πόλις ἐπὶ χερρονήσου ίδρυμένη Κυπαρισσία, λιμένα έχουσα C 364 εἶτα ἡ "Ονου γνάθος, λιμένα ἔχουσα' εἶτα Βοία πόλις: εἶτα Μαλέαι' στάδιοι δ' εἰς αὐτὰς ἀπὸ της "Ονου γνάθου πεντήκοντα καὶ έκατόν. ἔστι

δὲ καὶ 'Ασωπὸς πόλις ἐν τῆ Λακωνικῆ.

3. Των δ' ὑφ' 'Ομήρου καταλεγομένων την μέν Μέσσην οὐδαμοῦ δείκνυσθαί φασι Μεσσόαν δ ου της χώρας είναι μέρος, ἀλλὰ² της Σπάρτης, καθάπερ καὶ τὸ Λιμναῖου κατὰ τὸυ . . . κα.3 ένιοι δè κατὰ ἀποκοπην δέχονται την Μεσσήνην·

'Aκραίων, the editors in general, for 'Ακταίων (ABEcghino).

2 àxxá, Corais inserts; so the later editors.

The words Μεσσόαν . . . κα are omitted by BElt and Pletho. But t has the words as far as 76r; and so g, which leaves a lacuna after 76s. In A about four letters between τόν and κα have perished with the margin; hence the same lacuna in cghno. Meineke, Müller-Dübner and others write Θόρνακα, but Kramer writes Θράκα. Capps, citing 8. 5. 1, suspects that Strabo wrote καθώς προείνηκα.

^{1 &}quot;Helus" means "Marsh." 2 Iliad 2. 584.

This plain extends north-east from Cyparissia. Between Acraeae and Cyparissia. Now in ruins near Xyli.

one comes to the Eurotas, which empties between Gythium and Acraea. Now for a time the voyage is along the shore, for about two hundred and forty stadia; then comes a marshy district situated above the gulf, and also a village called Helus.¹ In earlier times Helus was a city, just as Homer says: "And they that held Amyclae, and Helus, a city by the sea." ² It is said to have been founded by Helius, a son of Perseus. And one comes also to a plain called Leuce; ³ then to a city Cyparissia, which is situated on a peninsula and has a harbour; then to Onugnathus, which has a harbour; then to the city Boca; and then to Maleae. And the distance from Onugnathus to Maleae is one hundred and fifty stadia; and there is also a city Asopus ⁴ in Laconia.

3. They say that one of the places mentioned in Homer's Catalogue, Messê, is nowhere to be seen; and that Messoa was not a part of the country but of Sparta, as was the case with Limnaeum 6...?
But some take "Messê" as an apocopated form of

⁵ Iliad 2, 484-877.

6 "Limnae or Limnaeum, Cynosura, Messoa, and Pitanê, seem to have been the quarters or wards of Sparta, the inhabitants of each quarter forming a local tribe" (Frazer's

Pausanias, note on 16. 9, Vol. III, p. 341).

7 Three or four Greek letters are missing. Meineke's conjecture yields "near Thornax," which, according to Stephanus Byzantinus, was a mountain in Laconia. But as yet such a mountain has not been identified, and on still other grounds the conjecture is doubtful (cp. the note on 10.8, "Thornax," in Frazer's Pausanias, Vol. III, p. 322). Kramer's tempting conjecture yields "according to the Thracian," i.e. Dionysius the Thracian, who wrote Connectaries on Homer; but it is doubtful whether Strabo would have referred to him merely by his surname (cp. the full name in 14. 2. 13).

STRABO

εἴρηται γὰρ ὅτι καὶ αὐτὴ μέρος ἦν τῆς Λακωνικῆς· παραδείγμασι δὲ χρῶνται τοῦ μὲν ποιητοῦ τῷ κρῖ καὶ δῶ καὶ μάψ, καὶ ἔτι·

ἥρως ¹ δ' Αὐτομέδων τε καὶ "Αλκιμος,

άντὶ τοῦ 'Αλκιμέδων' 'Ησιόδου δέ, ὅτι τὸ βριθὺ καὶ βριαρὸν βρῖ λέγει: Σοφοκλῆς δὲ καὶ Ἰων τὸ ῥάδιον, ῥά· 'Επίχαρμος δὲ τὸ λίαν λῖ· Συρακὼ δὲ τὰς Συρακούσας' παρ' 'Εμπεδοκλεῖ δέ,

μία γίνεται ἀμφοτέρων ὄψ,

ή ὄψις· καὶ παρ' 'Αντιμάχφ.

Δήμητρός τοι Έλευσινίης ίερη όψ.

καὶ τὸ ἄλφιτον ἄλφι. Εὐφορίων δὲ καὶ τὸν ἦλον λέγει ἦλ: παρὰ Φιλήτα δέ.

δμωίδες εἰς ταλάρους λευκὸν ἄγουσιν ἔρι.²
εἰς ἄνεμον δὲ τὰ πηδά,

τὰ πηδάλια "Αρατός φησι: Δωδώ δὲ τὴν Δωδώνην Σιμμίας. τῶν δ' ἄλλων τῶν ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ κατωνομασμένων τὰ μὲν ἀνήρηται, τῶν δ' ἴχνη λείπεται, τὰ δὲ μετωνόμασται, καθάπερ αὶ Λὐγειαὶ Αἰγαιαί: αἱ ³ γὰρ ἐν τῆ Λοκρίδι οὐδ' ὅλως περίεισι. τὴν δὲ Λῶν οἱ Διόσκουροί ποτε ἐκ πολιορκίας

¹ But the MSS. of Homer (II. 19. 392) read Υππους, not News.

² After ξρι Corais inserts τὸ ξριον; so Meincke and Müller-Dülmer.

a ai, before γάρ, Corais inserts in a lacuna of about four letters; A, man. sec., inserts οὐ, and so read cghino.

GEOGRAPHY, 8. 5. 3

"Messenê," for, as I have said,1 Messenê too was a part of Laconia. As examples of apocopê from the poet himself, writers cite "krī," "dō," and "maps,"2 and also the passage "the heroes Automedon and Alcimus," for "Alcimedon"; then from Hesiod, who uses "bri" for "brithu" or "briaron"; and Sophoeles and Ion, "rha" for "rhadion"; and Epicharmus, "li" for "lian," and "Syraco" for "Syracuse"; and in Empedocles, "ops" for "opsis": "the 'ops' of both becomes one"; and in Antimachus, "the sacred 'ops' of the Eleusinian Demeter," and "alphi" for "alphiton"; and Euphorion even uses "hel" for "helos"; and in Philetas, "eri" for "crion": "maidservants bring white 'eri's and put it in baskets"; and Aratus says "pēda" for "pēdalia": "the 'pēda' 7 towards the wind"; and Simmias, "Dodo" for "Dodona." As for the rest of the places listed by the poet, some have been destroyed; of others traces are still left; and of others the names have been changed, for example, Augeine 8 to Aegaeae; 9 for the Augeiae in Locris 10 no longer exists at all. As for Las, the story goes, the Dioscuri 11 once captured it

Jiiad 19. 392 (but see critical note on opposite page).
Frag. SS (Diels). Aristotle (l.c.) quotes the same example.

² For "krithë," "döma," "mapsidion," Aristotle (Poet. 1458 A) quotes the same examples.

^{&#}x27;Vision." For "erion," "wool." Iliad 2, 583.

That is, the Laconian (not the Locrian) Augeiae, which was thirty stadia from Gytheium (Pausanias 3. 21. 6), near the Limni of to-day.

¹⁰ Iliad 2, 532.
11 Castor and Pollux.

STRABO

έλεῖν Ιστοροῦνται, ἀφ' οὖ δὴ Λαπέρσαι προσηγορεύθησαν, καὶ Σοφοκλῆς λέγει που

νὴ τὰ Λαπέρσα, νὴ τὸν Εὐρώταν τρίτον, νὴ τοὺς ἐν "Αργει καὶ κατὰ Σπάρτην θεούς.1

4. Φησὶ δ΄ Έφορος τοὺς κατασχόντας τὴν Λακωνικὴν Ἡρακλείδας, Εὐρυσθένη τε καὶ Προκλῆ, διελεῖν εἰς εξ μέρη καὶ πολίσαι τὴν χώραν· μίαν μὲν οὖν τῶν μερίδων, τὰς ᾿Αμύκλας, εξαίρετον δοῦναι τῷ προδόντι αὐτοῖς τὴν Λακωνικὴν καὶ πείσαντι τὸν κατέχοντα αὐτὴν ἀπελθεῖν ὑπόσπονδον μετὰ τῶν ᾿Αχαιῶν εἰς τὴν Ἰωνίαν· τὴν δὲ Σπάρτην βασίλειον ἀποφῆναι σφίσιν αὐτοῖς· εἰς δὲ τὰς ἄλλας πέμψαι βασιλέας, ἐπιτρέψαντας δέχεσθαι συνοίκους τοὺς βουλομένους τῶν ξένων, διὰ τὴν λειπανδρίαν· χρῆσθαι δὲ Λαὶ μὲν ναυστάθμω διὰ τὸ εὐλίμενον,² Αίγυι³ δὲ πρὸς τοὺς πολεμίους δρμητηρίω, καὶ ⁴ γὰρ ὁμορεῖν τοῖς κύκλω, Φάριδι δὲ ὡς γαζοφυλακίω ὁ ἀπὸ τῶν ἐκτὸς ² ἀσφάλειαν ἐχούση τ . . . 8 ὑπα-

1 The words και Σοφοκλής . . . θεούς, Meincke ejects.

A has να . . . λίμενον with space for about fifteen letters; for λίμενον bno have εδλίμενον. The above restoration of the text follows Curtius (Peloponnesos ii, p. 309); so Meineke, and Müller-Dübner.

3 Alyu, the editors, following O. Müller, for Altu.

A has πολε . . . γὰρ κτλ. with space for about fifteen letters; whence πολεμι in gi, πολεμίους in h. The above is the restoration of Curtius (l.c.); so Müller-Dübner; and Meineke (except πολέμους instead of πολεμίους). But see C. Müller, Ind. Var. Lect. p. 995.

· Φάριδι, Meincke, for Φερέα bno, Φεραία (other MSS.).

Others read Papaix.

6 A has δ . . . ἀπὸ κτλ., with space for about fifteen letters. Jones restores as above (ep. γαζοφυλακίφ in 7. 6. 1); by siege, and it was from this fact that they got the appellation "Lapersae." And Sophocles says, "by the two Lapersae, I swear, by Eurotas third,

by the gods in Argos and about Sparta." 2

4. According to Ephorus: Eurysthenes and Procles, the Heracleidae, took possession of Laconia,3 divided the country into six parts, and founded cities: 4 now one of the divisions, Amyelae, they selected and gave to the man 5 who had betrayed Laconia to them and who had persuaded the ruler who was in possession of it to accept their terms and emigrate with the Achaeans to Ionia; Sparta they designated as a royal residence for themselves; to the other divisions they sent kings, and because of the sparsity of the population gave them permission to receive as fellow-inhabitants any strangers who wished the privilege; and they used Las as a naval station because of its good harbour, and Aegys 6 as a base of operations against their enemies (for its territory 7 bordered on those of the surrounding peoples) and Pharis as a treasury, because it afforded security against outsiders ; . . . but

1 "Sackers of Las." 2 Frag. 871 (Nauck).

² Tradition places the Dorian Conquest as far back as 1104 n.c.

Cp. 8. 5. 5. Philonomus (§ 5 following).

Aegys was situated in north-western Laconia near the source of the Eurotas.

7 Its territory included Carystus (10. 1. 6.)

⁷ ἐκτός, Meineke emends to ἐντός.

Curtius, δὲ ταμιείφ πλείστην; Müller-Dübner, δὲ ώς ταμιείφ; Meinoke, δὲ ἀρχείφ πλείστην.

⁸ After the letter τ A leaves a space for about fifteen letters; and restoration seems hopeless, though Curtius proposes Βοιαῖς δ' ἐμπορίφ.

κούοντας δ' ἄπαντας τοὺς περιοίκους Σπαρτιατών Ο 365 όμως ισονόμους είναι, μετέχοντας και πολιτείας καὶ ἀργείων καλείσθαι δὲ Είλωτας.1 Αγιν δὲ τον Ευρυσθένους άφελέσθαι την ισοτιμίαν καλ συντελείν προστάξαι τη Σπάρτη τούς μέν οθν άλλους ύπακούσαι, τους δ' Ελείους, τους έχουτας τὸ "Ελος, ποιησαμένους ἀπόστασιν κατὰ κράτος άλωναι πολέμω καὶ κριθήναι δούλους ἐπὶ τακτοῖς τισίν, ώστε τὸν ἔγοντα μήτ' ελευθεροῦν εξείναι μήτε πωλείν έξω των όρων τούτους τούτον δέ λεχθήναι τὸν πρὸς τοὺς Είλωτας πύλεμον. σγεδον δέ τι καὶ τὴν είλωτείαν τὴν ὕστερον συμμείνασαν μέχρι της 'Ρωμαίων ἐπικρατείας οί περί *Αγιν είσιν οι καταδείξαντες τρόπον γάρ τινα δημοσίους δούλους είχον οι Λακεδαιμόνιοι τούτους, κατοικίας τινάς αὐτοῖς ἀποδείξαντες καὶ λειτουργίας ίδίας.

5. Περί δὲ τῆς Λακώνων πολιτείας καὶ τῶν γενομένων παρ' αὐτοῖς μεταβολῶν τὰ μὲν πολλὰ παρείη τις ᾶν διὰ τὸ γνώριμον, τινῶν δ' ἄξιον ἴσως μνησθῆναι. 'Αχαιοὺς γὰρ τοὺς Φθιώτας φασὶ συγκατελθύντας Πέλοπι εἰς τὴν Πελοπόννησον οἰκῆσαι τὴν Λακωνικήν, τοσοῦτον δ' ἀρετῆ διενεγκεῖν, ὥστε τὴν Πελοπόννησον, ἐκ πολλῶν ἥδη χρόνων 'Αργος λεγομένην, τότε 'Αχαϊκὸν 'Αργος λεχθῆναι, καὶ οὐ μόνον γε τὴν

The words καλεῖσθαι δὲ Εἴλωτας, Meincke transposes to a position after "Ελος.

though the neighbouring peoples, one and all, were subject to the Spartiatae, still they had equal rights, sharing both in the rights of citizenship and in the offices of state, and they were called Helots; 1 but Agis, the son of Eurysthenes, deprived them of the equality of rights and ordered them to pay tribute to Sparta: now all obeyed except the Heleians, the occupants of Helus, who, because they revolted, were forcibly reduced in a war, and were condemned to slavery, with the express reservation that no slaveholder should be permitted either to set them free or to sell them outside the borders of the country; and this war was called the War against the Helots. One may almost say that it was Agis and his associates who introduced the whole system of Helot-slavery that persisted until the supremacy of the Romans; for the Lacedaemonians held the Helots as state-slaves in a way, having assigned to them certain settlements to live in and special services to perform.

5. Concerning the government of the Laconians and the changes that took place among them, one might omit most things as well known, but there are certain things which it is perhaps worth while to mention. For instance, they say that the Achaeans of Phthiotis came down with Pelops into the Peloponnesus, took up their abode in Laconia, and so far excelled in bravery that the Peloponnesus, which now for many ages had been called Argos, came to be called Achaean Argos, and the name was applied not only in a general way to the

Meineke and Forbiger transfer "and they were called Helots" to a position after "Helus" (following).

Πελοπόννησον, άλλα και ίδίως την Λακωνικην ούτω προσαγορευθηναι· το γούν τού ποιητού,

ποῦ Μενέλαος ἔην ; ἡ οὐκ "Αργεος ἦεν 'Αχαιικοῦ ;

δέγονταί τινες ούτως: ή ούκ ην έν τη Λακωνική : κατὰ δὲ τὴν τῶν Ἡρακλειδῶν κάθοδον, Φιλονόμου προδόντος την χώραν τοῖς Δωριεῦσι, μετανέστησαν έκ της Λακωνικής είς την τών Ίωνων, την καί υθυ 'Αχαΐαν καλουμένην. ἐροθμεν δὲ περὶ αὐτῶν έν τοις Αχαϊκοίς. οι δὲ κατασχύντες την Λακωνικήν 1 κατ' άρχὰς μεν έσωφρόνουν, επεὶ δ' οὖν Λυκούργω την πολιτείαν επέτρεψαν, τοσούτον ύπερεβάλουτο τους άλλους, ώστε μύνοι των Έλλήνων καὶ γῆς καὶ θαλάττης ἐπῆρξαν, διετέλεσάν τε άρχοντες των Έλλήνων, έως άφείλουτο αὐτοὺς τὴν ἡγεμονίαν Θηβαῖοι, καὶ μετ' έκείνους εύθὺς Μακεδόνες. οὐ μὴν τελέως γε οὐδὲ τούτοις είξαν, άλλὰ φυλάττοντες τὴν αὐτονομίαν έριν είχον περί πρωτείων ἀεί πρός τε τοὺς ἄλλους "Ελληνας καί πρός τους των Μακεδόνων βασιλέας. καταλυθέντων δὲ τούτων ὑπὸ Ῥωμαίων, μικρὰ μέν τινα προσέκρουσαν τοίς πεμπομένοις ύπὸ 'Ρωμαίων στρατηγοῖς, τυραννούμενοι τότε καὶ πολιτευόμενοι μοχθηρώς άναλαβόντες δὲ σφᾶς έτιμήθησαν διαφερόντως καλ έμειναν έλεύθεροι, πλην των φιλικών λειτουργιών άλλο συντελουντες C 366 οὐδέν. νεωστὶ δ' Εὐρυκλης αὐτούς ἐτάραξε, δύξας άπογρήσασθαι τη Καίσαρος φιλία πέρα τοῦ

1 Kal, before Kar', Meineke omits.

Odyssey 3, 249.

Peloponnesus, but also in a specific way to Laconia; at any rate, the words of the poet, "Where was Menelaus? 1 or was he not in Achaean Argos?"2 are interpreted by some thus: "or was he not in Laconia?" And at the time of the return of the Heracleidae, when Philonomus betrayed the country to the Dorians, the Achaeans emigrated from Laconia to the country of the Ionians, the country that still to-day is called Achaea. But I shall speak of them in my description of Achaea,3 Now the new possessors of Laconia restrained themselves at first, but after they turned over the government to Lycurgus they so far surpassed the rest that they alone of the Greeks ruled over both land and sea. and they continued ruling the Greeks until they were deprived of their hegemony, first by the Thebans, and immediately after them Macedonians. However, they did not wholly yield even to the Macedonians, but, preserving their autonomy, always kept up a struggle for the primacy both with the rest of the Greeks and with the kings of the Macedonians, And when the Macedonians had been overthrown by the Romans, the Lacedaemonians committed some slight offences against the practors who were sent by the Romans, because at that time they were under the rule of tyrants and had a wretched government; but when they had recovered themselves, they were held in particular honour, and remained free, contributing to Rome nothing else but friendly services. But recently Eurycles has stirred up trouble among them, having apparently abused the friendship of Caesar

² Odyssey 3, 251.

μετρίου πρός την επιστασίαν αὐτών, επαύσατο δ' ή ταραχή 1 ταχέως, ἐκείνου μὲν παραχωρήσαντος είς τὸ χρεών, τοῦ δ' υίοῦ τὴν φιλίαν ἀπεστραμμένου την τοιαύτην πάσαν συνέβη δὲ καὶ τούς Έλευθερολάκωνας λαβείν τινά τάξιν πολιτείας, ἐπειδὴ 'Ρωμαίοις προσέθεντο πρῶτοι οἱ περίοικοι, τυραννουμένης της Σπάρτης, οι τε άλλοι καὶ οί Είλωτες. Έλλάνικος μέν οὖν Εὐρυσθένη καὶ Προκλέα φησί διατάξαι τὴν πολιτείαν, "Εφορος δ' ἐπιτιμᾶ, φήσας Λυκούργου μὲν αὐτὸν μηδαμοῦ μεμνήσθαι, τὰ δ' ἐκείνου ἔργα τοῖς μὴ προσήκουσιν άνατιθέναι μόνω γοῦν Λυκούργω ίερδν ίδοῦσθαι καὶ θύεσθαι κατ' ἔτος, ἐκείνοις δέ. καίπερ οίκισταις γενομένοις, μηδέ τοῦτο δεδόσθαι. ώστε τοὺς ἀπ' αὐτῶν τοὺς μὲν Εὐρυσθενίδας,

¹ ταραχή, Corais, for ἀρχή.

¹ Eurycles likewise abused the friendship of Herod the Great and others (Josephus, Antiq. Jud. 16, 10 and Bell. Jud. 1, 26, 1-5).

² Others interpret the clause to mean simply "he died," but the Greek certainly alludes to his banishment by Caesar

GEOGRAPHY, 8. 5. 5

unduly in order to maintain his authority over his subjects; but the trouble 1 quickly came to an end, Eurycles retiring to his fate,2 and his son 3 being averse to any friendship of this kind.4 And it also came to pass that the Eleuthero-Lacones 5 got a kind of republican constitution, since the Perioeci and also the Helots, at the time when Sparta was under the rule of tyrants, were the first to attach themselves to the Romans. Now Hellanicus says that Eurysthenes and Procles drew up the constitution : 7 but Ephorus censures Hellanicus, saying that he has nowhere mentioned Lycurgus and that he ascribes the work of Lycurgus to persons who had nothing to do with it. At any rate, Ephorus continues, it is to Lycurgus alone that a temple has been erected and that annual sacrifices are offered, whereas Eurysthenes and Procles, although they were the founders, have not even been accorded the honour of having their respective descendants

(Josephus, Bell. Jud. 1. 26. 4 and Plutarch, Apophth. 208 A), after which nothing further is known of him (see Pauly-Wissowa, s.v. "Eurykles").

³ Gaius Julius, apparently named after Julius Caesar. In an inscription found on Cape Taenarum by Falconer he was extolled as the special benefactor of the Eleuthero-Lacones.

4 i.c. disloyalty to Caesar.

⁵ That is, "Free Laconians." Augustus released them from their subjection to the Lacedaemonians, and hence the name. At first they had twenty-four cities, but in the time of Pausanias only eighteen. For the names see Pausanias, 3. 21. 6.

6 "Perioeci" means literally "people living round (a town)," but it came to be the regular word for a class of dependent neighbours. They were not citizens, though not

state-slaves as were the Helots.

7 Strabo now means the Sparlan constitution.

τοὺς δὲ Προκλείδας ¹ καλείσθαι, ἀλλὰ τοὺς μὲν 'Αγίδας ἀπὸ "Αγιδος τοῦ Εὐρυσθένους, τοὺς δ' Εὐρυπωντίδας ἀπὸ Εὐρυπῶντος τοῦ Προκλέους, τοὺς μὲν γὰς βασιλεῦσαι ² δικαίως, τοὺς δέ, δεξαμένους ἐπήλυδας ἀνθρώπους, δι ἐκείνων δυναστεῦσαι ὅθεν οὐδ' ἀρχηγέτας νομισθῆναι, ὅπερ πᾶσιν ἀποδίδοται οἰκισταῖς. Παυσανίαν τε τῶν Εὐρυπωντιδῶν ἐκπεσόντα ἔχθει ³ τῆς ἑτέρας οἰκίας ἐν τῆ φυγῆ συντάξαι λόγον περὶ τῶν Λυκούργου νόμων, ⁴ ὄντος τῆς ἐκβαλλούσης οἰκίας, ἐν ῷ καὶ ⁵ τοὺς χρησμοὺς λέγει τοὺς δοθέντας αὐτῷ περὶ τῶν πλείστων.

 Περὶ δὲ τῆς φύσεως τῶν τόπων καὶ τούτων καὶ τῶν Μεσσηνιακῶν ταῦτα μὲν ἀποδεκτέον, λέγοντος Εὐριπίδου τὴν γὰρ Λακωνικήν φησιν

ἔχειν

πολὺν μὲν ἄροτον, ἐκπονεῖν δ' οὐ ῥάδιον· κοίλη γάρ, ὄρεσι περίδρομος, τραχεῖά τε δυσείσβολός τε πολεμίοις·

The passage τοὺς δὲ Προκλείδας . . . πλείστων, which, down to πλείστων, filled ten lines of A, is corrupt. There is a lacuna of from 11 to 16 letters at the end of each line. The other MSS, are helpful only in supplying A's third, fourth, and fifth lacunae (see Kramer's notes ad loc. II. 163). There is virtual agreement on the text except Παυσανίαν . . . πλείστων, where Jones adopts the reading of Ed. Meyer (Forsch, zur. alt. Gesch. 1892, I. 233 and Hermes, 1907, 135). Meyer's restoration is based on Jacob's new collation of the passage, which verifies that of Kramer in his Praefatio, p. 62. The various editors, including Kramer and Meineke, read οίκείας (before έν τῆ φυγῆ) instead of οίκίας, and λέγειν instead of Afre, but with no MS, authority. See also B. Niese in Nachr. von der königl. Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen. 1906, 138; K. J. Neumann in Sybels hist. Zeitsch. N. F. 1906. 55; Wilamowitz in Homerische Untersuch. 272; and Cobet in Miscell, Critica 175.

GEOGRAPHY, 8. 5. 5-6

called Eurysthenidae and Procleidae; instead, the respective descendants are called Agidae, after Agis the son of Eurysthenes, and Eurypontidae, after Eurypon the son of Procles; for Agis and Eurypon reigned in an honourable way, whereas Eurysthenes and Procles welcomed foreigners and through these maintained their overlordship; and hence they were not even honoured with the title of "archegetae," an honour which is always paid to founders; and further, Pausanias,2 after he was banished because of the hatred of the Eurypontidae, the other royal house, and when he was in exile, prepared a discourse on the laws of Lycurgus, who belonged to the house that banished him,3 in which he also tells the oracles that were given out to Lycurgus concerning most of the laws.

6. Concerning the nature of the regions, both Laconia and Messenia, one should accept what Euripides says in the following passages: He says that Laconia has "much arable land but is not easy to cultivate, for it is hollow, surrounded by mountains, rugged, and difficult for enemies to invade";

² A member of the house of the Agidae, and king of Sparta, 408-394 p.c. (Diod. Sic. 13. 75 and 14. 89).

3 He was the sixth in descent from Procles (10. 4. 18).

¹ i.e. the original, or independent, founders of a new race or state.

⁴ i.e. "low-lying." Cp. Homer's "Hollow Lacedaemon" (Riad 2, 581).

² βασιλεῦσαι, Cobet; others δυναστεῦσαι.

Or mloei.

Meincke and others read: λόγ[ον κατὰ τοῦ Λυκούρ]γου, νόμων (note punctuation).

⁵ Others ἐκβαλλούση[s (MSS.), or ἐκβαλούση[s, αὐτὸν αἰτίου καὶ] κτλ.

τὴν δὲ Μεσσηνιακὴν

καλλίκαρπου κατάρρυτόν τε μυρίοισι νάμασι, καὶ βουσὶ καὶ ποίμναισιν εὐβοτωτάτην, οὕτ' ἐν πνοαῖσι χείματος δυσχείμερον οὕτ' αὖ τεθρίπποις ἡλίου θερμὴν ἄγαν

καὶ ὑποβὰς τῶν πάλων φησίν, ὧν οί Ἡρακλεῖδαι περὶ τῆς χώρας ἐποιήσαντο, τὸν μὲν πρότερον γενέσθαι

γαίας Λακαίνης κύριον, φαύλου χθονός·
τὸν δὲ δεύτερον τῆς Μεσσήνης,

άρετην έχούσης μείζου' ή λόγφ φράσαι,

οΐαν καὶ ὁ Τυρταῖος φράζει. τὴν δὲ Λακωνικὴν καὶ τὴν Μεσσηνίαν ὁρίζειν, αὐτοῦ φήσαντος,

Παμισὸν εἰς θάλασσαν έξορμώμενον,

οὐ συγχωρητέον, δς διὰ μέσης ρεῖ τῆς Μεσσητίας, οὐδαμοῦ τῆς νῦν Λακωνικῆς ἀπτόμενος. οὐκ εὖ δὲ οὐδ' ὅτι, τῆς Μεσσηνίας όμοίως ἐπιθαλαττιαίας οὕσης τῆ Λακωνικῆ, φησὶν αὐτὴν πρόσω ναυτίλοισιν εἶναι. ἀλλ' οὐδὲ τὴν Ἡλιν εὖ διορίζει,

πρόσω δὲ βάντι ποταμὸν Ἡλις, ή Διὸς γείτων, κάθηται.¹

C 367 εἴτε ² γὰρ τὴν νῦν Ἡλείαν βούλεται λέγειν, ἥτις όμορεῖ τῆ Μεσσηνία, ταύτης οὐ προσάπτεται ὁ Παμισός, ὥσπερ γε οὐδὲ ³ τῆς Λακωνικῆς· εἴρηται γὰρ ὅτι διὰ μέσης ῥεῖ τῆς Μεσσηνίας· εἴτε τὴν παλαιὰν τὴν Κοίλην καλουμένην, πολὺ μᾶλλον

GEOGRAPHY, 8. 5. 6

and that Messenia is "a land of fair fruitage and watered by innumerable streams, abounding in pasturage for cattle and sheep, being neither very wintry in the blasts of winter nor yet made too hot by the chariot of Helios"; and a little below, in speaking of the lots which the Heracleidae cast for the country, he says that the first lot conferred "lordships over the land of Laconia, a poor country," and the second over Messenia, "whose fertility is greater than words can express"; and Tyrtaeus speaks of it in the same manner. But one should not admit that the boundary between Laconia and Messenia is formed, as Euripides says, "by the Pamisus, which rushes into the sea," for it flows through the middle of Messenia, nowhere touching the present Laconia. Neither is he right when he says that to mariners Messenia is far away, for Messenia like Laconia lies on the sea; and he does not give the right boundary of Elis either, "and far away, after one crosses the river, lies Elis, the neighbour of Zeus;" for if, on the one hand, he means the present Eleian country, which borders on Messenia, the Pamisus does not touch this country, any more than it does Laconia, for, as I have said, it flows through the middle of Messenia; or if, on the other hand, he means the old Coelê

1 Frag. 1083 (Nauck).

ovoé, Casaubon inserts; so the later editors.

κάθηται, Meineke emends to κολείται.
 The passage εῖτε γὰρ... ἡ ²Ηλις is corrupt (see C. Müller's Ind. Var. Lect. p. 995 and Kramer). On the several lacunae see Müller (Ind. Var. Lect.) or Kramer. The editors agree upon the above restorations with the exception of Λεπρεατῶν.

έκπίπτει τῆς ἀληθείας διαβάντι γὰρ τὸν 11αμισὸν ἔστι πολλὴ τῆς Μεσσηνίας, εἶθ' ἡ τῶν Λεπρεατῶν ¹ ἄπασα καὶ Μακιστίων,² ἢν Τριφυλίαν ἐκάλουν, εἶθ' ἡ Πισᾶτις καὶ ἡ 'Ολυμπία,

είτα μετά τριακοσίους σταδίους ή Ήλις.

7. Γραφόντων δὲ τῶν μὲν Λακεδαίμονα κητώεσ-σαν, τῶν δὲ καιετάεσσαν, ζητοῦσι, τὴν κητώεσσαν τίνα δέχεσθαι χρή, εἴτε ἀπὸ τῶν κητῶν, εἴτε μεγάλην, ὅπερ δοκεῖ πιθανώτερον εἶναι· τήν τε καιετάεσσαν οἱ μὲν καλαμινθώδη δέχονται, οἱ δέ, ὅτι οἱ ἀπὸ τῶν σεισμῶν ῥωχμοὶ καιετοὶ λέγονται, καὶ ὁ καιέτας τὸ δεσμωτήριον ἐντεῦθεν τὸ παρὰ Λακεδαιμονίοις, σπήλαιόν τι· ἔνιοι δὲ κώους μάλλον τὰ τοιαῦτα κοιλώματα λέγεσθαί φασιν, ἀφ' οῦ καὶ τὸ

φηρσίν δρεσκώοισιν.

εύσειστος δ' ή Λακωνική· καὶ δὴ τοῦ Ταϋγέτου κορυφάς τινας ἀπορραγῆναί τινες μνημονεύουσιν. εἰσὶ δὲ λατομίαι λίθου πολυτελοῦς τοῦ μὲν Ταιναρίου ἐν Ταινάρω παλαιαί, νεωστὶ δὲ καὶ ἐν τῷ Ταϋγέτω μέταλλον ἀνέωξάν τινες εὐμέγεθες, χορηγὸν ἔχοντες τὴν τῶν 'Ρωμαίων πολυτέλειαν.

¹ [Λεπρεατ]ῶν Müller-Dübner (in Latin translation) from conj. of Meineke. Kramer conj. ['Επει]ῶν; Curtius [Κανκών]ων.

² Maximilar, Jones, for Meddalar, from conj. of Meineke. Groskurd conj. Meddnylar, Kramer and Curtius Mirvay.

2 i.e. in Homer's text, Riad 2. 581 and Odyssey 4. 1.

See S. 3. 2.

The usual meaning of Keté is "deep-sea monsters," or more specifically the "ectaceans," but Strabo obviously speaks of the word in the sense of "ravines" or "clefts" (see Buttman, Lexilogus s.v., and Goebel, Lexilogus s.v.).

GEOGRAPHY, 8. 5. 6-7

Elis, he deviates much further from the truth; for after one crosses the Pamisus there is still a large part of Messenia to traverse, and then the whole of the territories of the Lepreatae and the Macistii, which they used to call Triphylia; and then come Pisatis and Olympia, and then, three hundred stadia

farther on, Elis.

7. Since some critics write a Lacedaemon "Ketoessan" and others "Kaietaessan," the question is asked, how should we interpret "Ketoessa," whether as derived from "Ketê," 3 or as meaning "large," 4 which seems to be more plausible. And as for "Kaietaessan," some interpret it as meaning "Kalaminthode," 5 whereas others say that the clefts caused by earthquakes are called "Kaictoi," and that from "Kaietoi" is derived "Kaietas," the word among the Lacedaemonians for their "prison," which is a sort of cavern. But some prefer to call such cavernous places "Kooi," and whence, they add, comes the expression "'oreskoioi' monsters." Laconia is subject to earthquakes, and in fact some writers record that certain peaks of Taygetus have been broken away. And there are quarries of very costly marble-the old quarries of Taenarian marble on Taenarum; and recently some men have opened a large quarry in Taygetus, being supported in their undertaking by the extravagance of the Romans.

⁴ The meaning given to the word in the scholia to Homer, and one which seems more closely associated with the usual meaning, "deep-sea monster."

5 i.e. "abounding in mint."

^{*} Hiad 1. 268, where Homer refers to the Centaurs, which, according to the above interpretation, are "monsters that live in mountain-caverns."

8. "Οτι δὲ Λακεδαίμων όμωνύμως λέγεται καὶ ή χώρα καὶ ή πόλις, δηλοῖ καὶ "Ομηρος (λέγω δὲ χώραν σὺν τῆ Μεσσηνία) περὶ μὲν δὴ τῶν τόξων ὅταν λέγη.

καλά, τὰ οἱ ξεῖνος Λακεδαίμονι δῶκε τυχήσας Ἰφιτος Εὐρυτίδης·

είτ' ἐπενέγκη.1

τὼ δ' ἐν Μεσσήνη ξυμβλήτην ἀλλήλοιιν οἴκφ ἐν 'Ορτιλόχοιο·

την χώραν λέγει, ης μέρος ην και ή Μεσσηνία ού διήνεγκεν ούν αὐτῷ και οὕτως εἰπεῖν

ξείνος ² Λακεδαίμονι δώκε τυχήσας,

καὶ

τω δ' ἐν Μεσσήνη ξυμβλήτην ὅτι γὰρ al Φηραί εἰσιν ὁ τοῦ Ὀρτιλόχου οἶκος, δῆλον

ές Φηρὰς δ' ΐκοντο Διοκλήσς ποτὶ δῶμα, υίέος 'Ορτιλόχοιο,

ὄ τε Τηλέμαχος καὶ ὁ Πεισίστρατος· αἱ δὲ Φηραὶ τῆς Μεσσηνίας εἰσίν. ὅταν δ' ἐκ τῶν Φηρῶν ὁρμηθέντας τοὺς περὶ Τηλέμαχον πανημερίους φῆ σείειν ζυγόν, εἶτ' εἴπη,

δύσετό τ' ἠέλιος,

οί δ' ίξον κοίλην Λακεδαίμονα κητώεσσαν πρὸς δ' ἄρα δώματ' έλων Μενελάου,

C 368 την πόλιν δεῖ δέχεσθαι εἰ δὲ μή, ἐκ Λακεδαίμονος εἰς Λακεδαίμονα φανεῖται λέγων την ἄφιξιν ἄλλως τε οὐ πιθανόν, μη ἐν Σπάρτη την οἴκησιν 146

GEOGRAPHY, 8. 5. 8

8. Homer makes it clear that both the country and the city are called by the same name, Lacedaemon (and when I say "country" I include Messenia with Laconia). For in speaking of the bows, when he says, "beautiful gifts which a friend had given him when he met him in Lacedaemon, even Inhitus the son of Eurytus," 1 and then adds, "these twain met one another in Messenê in the home of Ortilochus."2 Homer means the country of which Messenia was a part. Accordingly it made no difference to him whether he said "a friend had given him when he met him in Lacedaemon" or "these twain met in Messenê." For, that Pherae is the home of Ortilochus, is clear from this passage: "and they" (Telemachus and Peisistratus) "went to Pherae, the home of Diocles, son of Ortilochus";3 and Pherae is in Messenia. But when Homer says that, after Telemachus and his companions set out from Pherae. "they shook the yoke all day long," 4 and then adds, "and the sun set, and they came to Hollow Lacedaemon 'Ketoessan,' 5 and then drove to the palace of Menelaus," 6 we must interpret him as meaning the city; otherwise it will be obvious that the poet speaks of their arrival at Lacedaemon from Lacedaemon! And, besides, it is not probable that

Odyssey 21. 13.

² Odyssey 21, 15.

³ Odyssey 3, 488.

⁴ Odyssey 3, 486.

⁵ See footnote 4, p 141. ⁶ Odyssey 4. 1-2.

¹ ἐπενέγκη, Cornis, for ἐπήνεγκε; so the later editors.

εΐναι του Μενελάου, οὐδέ,¹ μὴ οὕσης ² ἐκεῖ, τὸν Τηλέμαχον λέγειν

είμι γάρ ές Σπάρτην τε καὶ είς Πύλον.

δοκει άντιπίπτειν 3 τούτφ τὸ τοις της χώρας έπιθέτοις αὐτὸν χρῆσθαι, εἰ μὴ νὴ Δία ποιητικῆ τις τουτο συγχωρήσει έξουσία, βέλτιον 5 γάρ την Μεσσήνην μετά της Λακωνικής ή 6 Πύλου της ύπὸ τῷ Νέστορι, μηδὲ δὴ καθ' αὐτὴν τάττεσθαι έν τῷ Καταλόγω, μηδὲ κοινωνοῦσαν τῆς στραreias.7

VI

 Μετὰ δὲ Μαλέας ὁ ᾿Αργολικὸς ἐκδέχεται κόλπος καὶ ὁ Ἑρμιονικός ὁ μὲν μέχρι τοῦ Σκυλ-λαίου πλέοντι ὡς πρὸς ἔω βλέπων καὶ πρὸς τὰς Κυκλάδας, ο δε έωθινώτερος τούτου μέχρι πρός Αἴγιναν καὶ τὴν Ἐπιδαυρίαν. τὰ μὲν δη πρῶτα τοῦ ᾿Αργολικοῦ Λάκωνες ἔχουσι, τὰ δὲ λοιπὰ Αργεῖοι ἐν οἰς ἐστὶ τῶν μὲν Λακώνων τὸ Δήλιον, ίερον 'Απόλλωνος, όμώνυμον τῶ Βοιωτιακῶ, καὶ

1 občé, Kramer inserts, from conj. of Pletho.

2 μη ούσης, Kramer, for μηνυούσης Agh and μηδ' ούσης (Bino, and A man. sec.). So Meineke, Müller-Dübner and others.

³ [δè ἀντι]πίπτειν, Madvig, for γὰρ συμπίπτειν bno; Meineke

and Forbiger read δέ συμπίπτειν.

4 αἰ[τὸν χρῆσθαι], Kramer ; Forbiger, αἰ[τὸν μὴ χρῆσθαι]. A reads & Tior, with a lacuna of about eight letters, but bue have έξουσία . . . τιον. Kramer conj. [βέλ]τιον, and Meineke so reads, but the earlier editors read [dvav] rlov. 4 Meineke inserts sai (as in bno) instead of 5 (Müller-

Dübner).

GEOGRAPHY, 8. 5. 8-6. 1

the residence of Menelaüs was not at Sparta, nor yet, if it were not there, that Telemachus would say, "for I would go both to Sparta and to Pylus." ¹ But the fact that Homer uses the epithets of the country ² is in disagreement with this view ³ unless, indeed, one is willing to attribute this to poetic license—as one should do, for it were better for Messenê to be included with Laconia or with the Pylus that was subject to Nestor, and not to be set off by itself in the Catalogue as not even having a part in the expedition.

VI

1. After Maleae follows the Argolic Gulf, and then the Hermionic Gulf; the former stretches as far as Scyllacum, facing approximately eastwards and towards the Cyclades, while the latter is more to the east than the former and extends as far as Aegina and Epidauria. Now the first places on the Argolic Gulf are occupied by Laconians, and the rest by the Argives. Among the places belonging to the Laconians is Delium, which is sacred to Apollo and bears the same name as the place in

1 Odussey 2, 359.

² In Odyssey 4. 1, and Itiad 2. 581 (Catalogue of Ships). But the epithets are omitted in Odyssey 21. 13.

* i.e. that Homer's country of Lacedaemon includes Messenia.

⁷ A reads στρα . . . λεας with a lacuna of about twelve letters, but Merà δὲ Max (see next §) is supplied man. sec.

Μινώα φρούριον, όμώνυμος καλ αύτη τη Μεγαρική, καλ ή λιμηρά Ἐπίδαυρος, ώς ᾿Αρτεμίδωρός φησιν. ᾿Απολλόδωρος δὲ Κυθήρων πλησίον ιστορεῖ ταύτην, εὐλίμενον δὲ οὖσαν βραχέως καλ ἐπιτετμημένως λιμηρὰν εἰρησθαι, ώς ᾶν λιμενηράν, μεταβεβληκέναι δὲ τοὔνομα. ἔστι δὲ τραχὺς ὁ παράπλους εὐθὺς ἀπὸ Μαλεῶν ἀρξάμενος μέχρι πολλοῦ ὁ Λακωνικός, ἔχει δ᾽ ὅμως ὑφόρμους καλ λιμένας. ή λοιπὴ δ᾽ ἐστὶ παραλία εὐλίμενος, νησίδιά τε πολλὰ πρόκειται αὐτῆς οὐκ ἄξια

μνήμης.

2. Τῶν δ' ᾿Αργείων αἴ τε Πρασιαὶ καὶ τὸ Τημένιον, ἐν ῷ τέθαπται Τήμενος, καὶ ἔτι πρότερον τὸ χωρίον, δι' οῦ ῥεῖ ποταμὸς ἡ Λέρνη καλουμένη, ὁμώνυμος τῷ λίμνη, ἐν ἢ μεμύθευται τὰ περὶ τὴν "Υδραν. τὸ δὲ Τημένιον ἀπέχει τοῦ "Αργους ἔξ καὶ εἴκοσι σταδίους ὑπὲρ τῆς θαλάττης, ἀπὸ δὲ τοῦ "Αργους εἰς τὸ 'Ηραῖον τεσσαράκοντα, ἔνθεν δὲ εἰς Μυκήνας δέκα. μετὰ δὲ τὸ Τημένιον ἡ Ναυπλία, τὸ τῶν 'Αργείων ναύσταθμον τὸ δ' ἔτυμον ἀπὸ τοῦ ταῖς ναυσὶ προσπλεῖσθαι. ἀπὸ τούτου δὲ πεπλάσθαι φασὶ τὸν Ναύπλιον καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ παρὰ τοῖς νεωτέροις οὐ γὰρ "Ομηρον ἀμνημονῆσαι ἄν τούτων, τοῦ μὲν Παλαμήδους τοσαύτην σοφίαν καὶ σύνεσιν ἐπιδεδειγμένου, δολοφονηθέντος δὲ ἀδίκως, τοῦ δὲ Ναυπλίου τοσοῦτον ἀπεργασαμένου φθόρον ἀνθρώπων περὶ τὸν Καφηρέα. ἡ δὲ

The Bocotian Delium was on the site of the Dilesi of to-day. The site of the Laconian Delium is uncertain.
 Limera: an epithet meaning "with the good harbour."

GEOGRAPHY, 8. 6. 1-2

Boeotia; and also Minoa, a stronghold, which has the same name as the place in Megaris; and Epidaurus Limera, as Artemidorus says. But Apollodorus observes that this Epidaurus Limera is near Cythera, and that, because it has a good harbour, it was called "Limenera," which was abbreviated and contracted to "Limera," so that its name has been changed. Immediately after sailing from Maleae the Laconian coast is rugged for a considerable distance, but still it affords anchoring-places and harbours. The rest of the coast is well provided with harbours; and off the coast lie many small islands, but they are not

worth mentioning.

2. But to the Argives belongs Prasiac, and also Temenium, where Temenus was buried, and, still before Temenium, the district through which flows the river Lerne, as it is called, bearing the same name as the marsh in which is laid the scene of the myth of the Hydra. Temenium lies above the sea at a distance of twenty-six stadia from Argos; and from Argos to Heraeum the distance is forty stadia, and thence to Mycenae ten. After Temenium comes Nauplia, the naval station of the Argives; and the name is derived from the fact that the place is accessible to ships.3 And it is on the basis of this name, it is said, that the myth of Nauplius and his sons has been fabricated by the more recent writers of myth, for Homer would not have failed to mention these, if Palamedes had displayed such wisdom and sagacity, and if he was unjustly and treacherously murdered, and if Nauplius wrought destruction to so many men at Cape Caphereus. But in addition

⁵ i.e. "Naus" (ship) + "pleö" (sail).

γενεαλογία πρὸς τῷ μυθώδει καὶ τοῖς χρόνοις διημάρτηται δεδόσθω γὰρ Ποσειδῶνος εἶναι, Ο 369 ᾿Αμυμώνης δὲ πῶς τὸν κατὰ τὰ Τρωικὰ ἔτι ζῶντα; ἐφεξῆς δὲ τῆ Ναυπλία τὰ σπήλαια καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς οἰκοδομητοὶ λαβύρινθοι, Κυκλώπεια δ' ὀνομάζουσιν.

3. Εἰτ' ἄλλα χωρία, καὶ ἐφεξῆς ὁ Ἑρμιονικὸς κόλπος· καὶ γὰρ τοῦτον 'Ομήρου ¹ τάξαντος ὑπὸ τῆ 'Αργεία καὶ ἡμῦν οὐ παροπτέος ἐνέφηνεν ² ὁ μερισμὸς τῆς περιοδείας οὖτος. ἄρχεται δ' ἀπὸ 'Ασίνης ³ πολίχνης· εἰθ' Ἑρμιόνη καὶ Τροιζήν· ἐν παράπλω δὲ πρόκειται καὶ Καλαυρία νῆσος, κύκλον ἔχουσα ἐκατὸν καὶ ⁴ τριάκοντα σταδίων, πορθμῷ δὲ τετρασταδίω διεστῶσα τῆς ἡπείρου.

4. Είθ' ὁ Σαρωνικὸς κόλπος οἱ δὲ πόντον λέγουσιν, οἱ δὲ πόρον, καθ' δ καὶ πέλαγος λέγεται Σαρωνικόν καλεῖται δὲ πᾶς ὁ συνάπτων πόρος ἀπὸ τῆς Έρμιονικῆς καὶ τῆς περὶ τὸν Ἰσθμὸν θαλάττης τῷ τε Μυρτώω πελάγει καὶ τῷ Κρητικῷ. τοῦ δὲ Σαρωνικοῦ Ἐπίδαυρός τέ ἐστι καὶ ἡ προκειμένη νῆσος Αἴγινα εἶτα Κεγχρεαί, τὸ τῶν Κορινθίων ἐπὶ τὰ πρὸς ἔω μέρη ναύσταθμον

² The lacuna of about twelve letters in A is supplied by

bknol as above.

4 εκατόν καί, Jones inserts (cp. S. 6. 14, where the same

insertion is made).

A reads κal . . . ήρου, with lacuna of about ten letters, which Kramer supplies as above.

² 'Aσίνης, added in marg. A, man. sec.; 'Aσιάνης, man. sec. Kramer would supply the lacuna in A (—aνη̂ς) thus: ['Aλι]-κη̂ς (see Pausanias 2. 36. 1).

GEOGRAPHY, 8. 6. 2-4

to its fabulous character the genealogy of Nauplius is also wholly incorrect in respect to the times involved; for, granting that he was the son of Poseidon, how could a man who was still alive at the time of the Trojan war have been the son of Amymonê? Next after Nauplia one comes to the caverns and the labyrinths built in them, which are called

Cyclopeian.2

3. Then come other places, and next after them the Hermionic Gulf; for, since Homer assigns this gulf also to Argeia, it is clear that I too should not overlook this section of the circuit. The gulf begins at the town of Asine.³ Then come Hermione and Troezen; and, as one sails along the coast, one comes also to the island of Calauria, which has a circuit of one bundred and thirty stadia and is separated from the mainland by a strait four stadia wide.

4. Then comes the Saronic Gulf; but some call it a sea and others a strait; and because of this it is also called the Saronic Sea. Saronic Gulf is the name given to the whole of the strait, stretching from the Hermionic Sea and from the sea that is at the Isthmus, that connects with both the Myrtoan and Cretan Seas. To the Saronic Gulf belong both Epidaurus and the island of Aegina that lies off Epidaurus; then Cenchreae, the easterly naval station of the Corinthians; then, after sailing forty-

2 Cp. 8. 6. 11.

¹ Strabo confuses Nauplius, son of Poseidon and Amymonê and distant ancestor of Palamedes, with the Nauplius who was the father of Palamedes.

⁵ The Asinê in Argolis, not far from Nauplia, not the Messenian Asinê, of course (see Pauly-Wissowa).

είτα λιμήν Σχοινούς πλεύσαντι τεσσαράκοντα καὶ πέντε σταδίους ἀπὸ δὲ Μαλεῶν τοὺς πάντας περὶ χιλίους καὶ ὀκτακοσίους. κατὰ δὲ τὸν Σχοινοῦντα ὁ δίολκος, τὸ στενώτατον τοῦ Ἰσθμοῦ, περὶ ὃν τὸ τοῦ Ἰσθμίου Ποσειδῶνος ἰερόν ἀλλὰ νῦν τὰ μὲν ὑπερκείσθω ἔξω γάρ ἐστι τῆς ᾿Αργείας. ἀναλαβόντες δ' ἐφοδεύσωμεν πάλιν τὰ κατὰ τὴν ᾿Αργείαν.

5. Καὶ πρώτον ποσαχώς λέγεται παρὰ τῷ ποιητῆ τὸ "Αργος καὶ καθ' αὐτὸ καὶ μετὰ τοῦ ἐπιθέτου, 'Αχαϊκὸν "Αργος καλοῦντος ἡ "Ιασον ἡ ἵππιον ἡ Πελασγικὸν ἡ ἰππόβοτον. καὶ γὰρ ἡ

πόλις "Αργος λέγεται"

"Αργος τε Σπάρτη τε' οί δ' "Αργος τ' είχου Τίρυυθά τε.

καὶ ή Πελοπόννησος,

ήμετέρω ένὶ οἴκω ἐν "Αργεϊ•

οὐ γὰρ ἡ πόλις γε ἦν οἶκος αὐτοῦ· καὶ ὅλη ἡ Ἑλλάς· ᾿Αργείους γοῦν καλεῖ πάντας, καθάπερ καὶ Δαναοὺς καὶ Ἦχαιούς. τὴν γοῦν ὁμωνυμίαν τοῖς ἐπιθέτοις διαστέλλεται, τὴν μὲν Θετταλίαν Πελασγικὸν Ἅργος καλῶν,

νῦν αὖ τούς, ὅσσοι τὸ Πελασγικὸν "Αργος ἔναιον,

τὴν δὲ Πελοπόννησον,

εὶ δέ κεν "Αργος ἱκοίμεθ' 'Αχαιικόν"

ή οὐκ "Αργεος ήεν 'Αχαιικοῦ ;

σημαίνων ἐνταῦθα, ὅτι καὶ ᾿Αχαιοὶ ἰδίως ὼνο-154

GEOGRAPHY, 8, 6, 4-5

five stadia, one comes to Schoenus, a harbour. From Maleae thither the total distance is about eighteen hundred stadia. Near Schoenus is the "Dioleus," the narrowest part of the Isthmus, where is the temple of the Isthmian Poseidon. However, let us for the present postpone the discussion of these places, for they lie outside of Argeia, and let us resume again our description of those in Argeia.

5. And in the first place let me mention in how many ways the term "Argos" is used by the poet, not only by itself, but also with epithets, when he calls Argos "Achaean," or "Iasian," or "hippian," or "Pelasgian," or "horse-pasturing." 4 For, in the first place, the city is called Argos: "Argos and Sparta," 5 " and those who held Argos and Tiryns." 6 And, secondly, the Peloponnesus: "in our home in Argos," 7 for the city of Argos was not his 8 home. And, thirdly, Greece as a whole; at any rate, he calls all Greeks Argives, just as he calls them Dangans and Achaeans. However, he differentiates identical names by epithets, calling Thessaly "Pelasgian Argos": "Now all, moreover, who dwelt in Pelasgian Argos";9 and calling the Peloponnesus "Achaean Argos." "And if we should come to Achaean Argos," 10 "Or was he not in Achaean Argos?" 11 And here he signifies that

Now Kalamaki.

² See S. 2. 1, and foot-note.

² But this epithet (Υππιον, "land of horses") is not applied to Argos anywhere in the *Iliad* or the *Odyssey*. Pindar so uses it once, in *Isth.* 7 (6)-17.
⁴ a. a. Iliad 2, 287.
⁵ Hiad 4, 52.

e.g. Iliad 2. 287.
 Iliad 2. 559.
 Agamemnon's.

Iliad 1. 30.
 Iliad 2. 681.

¹⁰ Iliad 9. 141.

¹¹ Odyssey 3, 251.

μάζοντο οἱ Πελοποννήσιοι κατ' ἄλλην σημασίαν. Ιασόν τε "Αργος την Πελοπόννησον λέγει"

εί πάντες γ' ἐσίδοιεν ἀν' Ίασον "Αργος 'Αχαιοί

C 370 τὴν Πηνελόπην, ὅτι πλείους ἃν λάβοι μνηστῆρας· ού γὰρ τοὺς ἐξ ὅλης τῆς Ἑλλάδος εἰκός, ἀλλὰ τους εγγύς. ίππόβοτον δε και ίππιου κοινώς

εξρηκε.

 Περὶ δὲ τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἑλλήνων καὶ Πανελλήνων ἀντιλέγεται. Θουκυδίδης μὲν γὰρ τὸν ποιητὴν μηδαμοῦ βαρβάρους εἰπεῖν φησὶ διὰ τὸ μηδὲ "Ελληνάς πω τὸ ἀντίπαλον εἰς εν ὄνοιια ἀποκεκρίσθαι. καὶ ᾿Απολλόδωρος δὲ μόνους τοὺς έν Θετταλία καλεῖσθαί φησιν "Ελληνας"

Μυρμιδόνες δὲ καλεῦντο καὶ "Ελληνες.

'Ησίοδον μέντοι καὶ 'Αρχίλοχον ήδη εἰδέναι καὶ "Ελληνας λεγομένους τους σύμπαντας καὶ Πανέλληνας, τὸν μὲν περὶ τῶν Προιτίδων λέγοντα, ώς Πανέλληνες ἐμνήστευον αὐτάς, τὸν δὲ

ώς Πανελλήνων δίζὺς ἐς Θάσον συνέδραμεν.

ἄλλοι δ' ἀντιτιθέασιν, ὅτι ὁ ποιητὴς¹ καὶ βαρ-βάρους εἴρηκεν, εἰπών γε βαρβαροφώνους τοὺς Κάρας, καὶ "Ελληνας τοὺς πάντας.

άνδρός, τοῦ κλέος εὐρὺ καθ' Έλλάδα καὶ μέσον $^{\prime}\mathrm{A}_{\rho\gamma\sigma\varsigma}$.

καὶ πάλιν

εί δ' εθέλεις τραφθήναι αν' Έλλάδα καὶ μέσον Αργος.2

1 δ ποιητήs, Kramer proposes to insert in the lacuna of about fifteen letters in A between arrive and rai, thus supplementing the beague or supplied by man. sec. 156

GEOGRAPHY, 8. 6. 5-6

under a different designation the Peloponnesians were also called Achaeans in a special sense. And he calls the Peloponnesus "Iasian Argos": "If all the Achaeans throughout Iasian Argos could see" Penelope, she would have still more wooers; for it is not probable that he meant the Greeks from all Greece, but only those that were near. But the epithets "horse-pasturing" and "hippian"

he uses in a general sense.

6. But critics are in dispute in regard to the terms "Hellas," "Hellenes," and "Panhellenes." For Thucydides 1 says that the poet nowhere speaks of barbarians, "because the Hellenes had not as vet been designated by a common distinctive name opposed to that of the barbarians." And Apollo-dorus says that only the Greeks in Thessaly were called Hellenes: "and were called Myrmidons and Hellenes."2 He says, however, that Hesiod and Archilochus already knew that all the Greeks were called, not only Hellenes, but also Panhellenes, for Hesiod, in speaking of the daughters of Proteus, says that the Panhellenes wooed them, and Archilochus says that "the woes of the Panhellenes centred upon Thasos." But others oppose this view, saying that the poet also speaks of barbarians, since he speaks of the Carians as men of barbarous speech,3 and of all the Greeks as Hellenes, "the man whose fame is wide throughout Hellas and mid-Argos," 4 and again, "If thou wishest to journey throughout Hellas and mid-Argos." 5

1 1. 3.
 2 Riad 2, 684.
 3 Iliad 2, 867.
 6 Odyssey 15, 80.

² καὶ πάλιν . . . "Apyos, omitted by BEl.

7. 'ΙΙ μὲν οὖν πόλις ἡ τῶν 'Αργείων ἐν χωρίοις ἐπιπέδοις ἴδρυται τὸ πλέον, ἄκραν δ' ἔχει τὴν καλουμένην Λάρισαν, λύφον εὐερκῆ μετρίως, ἔχοντα ἰερὸν Διός· ῥεῖ δ' αὐτῆς πλησίον ὁ Ίναχος, χαραδρώδης ποταμός, τὰς πηγὰς ἔχων ἐκ Λυρκείου τοῦ κατὰ τὴν Κυνουρίαν ὅρους τῆς 'Αρκαδίας.¹ περὶ δὲ τῶν μυθευομένων πηγῶν εἴρηται, διότι πλάσματα ποιητῶν ἐστί· πλάσμα δὲ καὶ τὸ 'Αργος ἄνυδρον,

θεοὶ δ' αὖ θέσαν "Αργος ἔνυδρον,2

τής τε χώρας κοίλης οὔσης καὶ ποταμοῖς διαρρεομένης καὶ ἔλη καὶ λίμνας παρεχομένης, καὶ τής πόλεως εὖπορουμένης ὕδασι φρεάτων πολλῶν καὶ ἐπιπολαίων. αἰτιῶνται δὴ ³ τῆς ἀπάτης τὸ

καί κεν ελέγχιστος πολυδίψιου "Αργος ίκοίμην. τοῦτο δ' ήτοι ἀντὶ τοῦ πολυπόθητον κεῖται, ἡ χωρὶς τοῦ δ πολυίψιον, ὡς

πολύφθορόν τε δῶμα Πελοπιδῶν τόδε φησὶ Σοφοκλῆς· τὸ γὰρ προϊάψαι καὶ ἰάψαι καὶ ἴψασθαι φθοράν τινα καὶ βλάβην σημαίνει·

The words του κατά . . . Αρκαδίας are by Kramer regarded as an interpolation, and Meincke ejects them. C. Müller would emend Κυνουρίαν to συνομίαν.

2 θεοὶ δ' αδ θέσαν 'Αργος ἔνυδρον, Meineke, following conj. of Tyrwhitt, emends to 'Αργος ἄνυδρον ἐὸν Δανααὶ θέσαν 'Αργος ἔνυδρον, the verse quoted by Strabo in § 8 following.

3 86. Meineko emends to 86.

GEOGRAPHY, 8. 6. 7

 Now the city of the Argives is for the most part situated in a plain, but it has for a citadel the place called Larisa, a hill that is fairly well fortified and contains a temple of Zeus. And near the city flows the Inachus, a torrential river that has its sources in Lyrceius, the mountain that is near Cynuria in Arcadia.2 But concerning the sources of which mythology tells us, they are fabrications of poets, as I have already said.3 And "waterless Argos" is also a fabrication ("but the gods made Argos well watered "),4 since the country lies in a hollow, and is traversed by rivers, and contains marshes and lakes, and since the city is well supplied with waters of many wells whose water-level reaches the surface. So critics find the cause of the mistake in this verse: "And in utter shame would I return to πολυδίψιον 5 Argos." 6 πολυδίψιον either is used for πολυπόθητου,7 or, omitting the δ, for πολνύψιον,8 in the sense of πολύφθορον,9 as in the phrase of Sophocles, "and the πολύφθορον home of the Pelopidae there"; for the words προϊώψαι and λάψαι and τψασθαι signify a kind of destruction or

1 Argos.

s 6. 2. 4.

4 The authorship of these words is unknown.

Iliad 4. 171.

7 i.s. "much longed for."
8 i.s. "very destructive."

² It is Mt. Lycaeus, not Lyrceius, that is "near Cynuria in Arcadia." But Lycaeus (now Diophorti) is on the confines of Messenia and Arcadia. See critical note.

^{*} i.e. "very thirsty," though Strabo and Athenaeus (444 E) give the word a different interpretation.

[•] The word means either "very destructive" or "ruined by the deaths of many"—clearly the latter in the phrase here cited from the Electra, l. 10.

νῦν μὲν πειρᾶται, τάχα δ' ἔψεται υἶας ᾿Αχαιῶν· κατὰ χρόα καλὸν ἰάψη· ἩΑιδι προΐαψεν.

άλλως τε οὐ τὴν πόλιν λέγει τὸ "Αργος (οὐ γὰρ ἐκεῖσε ἔμελλεν ἀφίξεσθαι), ἀλλὰ τὴν Πελοπόννησον, οὐ δήπου καὶ ταύτην διψηρὰν οὖσαν. καὶ σὺν τῷ δ δὲ ὑπερβατῶς δέχονταί τινες κατὰ συναλοιφὴν μετὰ τοῦ συνδέσμου τοῦ δέ ἵν' ἦ οὕτως,

καί κευ ἐλέγχιστος πολὺ δ' ἔψιου 'Αργος ἐκοίμηυ,

ήγουν πολυίψιον ¹ "Αργοσδε ίκοίμην άντὶ τοῦ εἰς "Αργος.

C 371 8. Εἰς μὲν δὴ "Ιναχός ἐστιν ὁ διαρρέων τὴν 'Αργείαν' ἄλλος δὲ ποταμὸς 'Ερασῖνος ἐν τῆ 'Αργείαν' ἄλλος δὲ ποταμὸς 'Ερασῖνος ἐν τῆ 'Αργεία ἐστίν' οὖτος δὲ τὰς ἀρχὰς ἐκ Στυμφάλου τῆς 'Αρκαδίας λαμβάνει καὶ τῆς ἐκεῖ λίμνης τῆς καλουμένης Στυμφαλίδος, ἐν ἢ τὰς ὅρνεις μυθολογοῦσι τὰς ὑπὸ τοῦ 'Ηρακλέους τοξεύμασι καὶ τυμπάνοις ἐξελαθείσας, ὰς ² καὶ αὐτὰς καλοῦσι Στυμφαλίδας· δύντα δ' ὑπὸ γῆς φασὶ τὸν ποταμὸν τοῦτον ἐκπίπτειν εἰς τὴν 'Αργείαν καὶ ποιεῖν ἐπίρρυτον τὸ πεδίον· τὸν δ' 'Ερασῖνον καλοῦσι καὶ 'Αρσῖνον.3' ῥεῖ δὲ καὶ ἄλλος ὁμώνυμος ἐκ τῆς 'Αρκαδίας εἰς τὸν κατὰ Βοῦραν

¹ Between Ικοίμην and ψιον about ten letters have fallen out of the MSS. Instead of γγουν, which Kramer supplies, no has γτοι.

² as, Corais inserts.

The words τὸν . . . 'Αρσῦνον, Kramer suspects; Meineke ojects.

GEOGRAPHY, 8. 6. 7-8

8. Now one of the rivers that flows through Argeia is the Inachus, but there is another river in Argeia, the Erasinus. The latter has its source in Stymphalus in Arcadia, that is, in the lake there which is called the Stymphalian Lake, which mythology makes the home of the birds that were driven out by the arrows and drums of Heracles; and the birds themselves are called Stymphalides. And they say that the Erasinus sinks beneath the ground and then issues forth in Argeia and waters the plain. The Erasinus is also called the Arsinus. And another river of the same name flows from Arcadia to the coast near Bura;

¹ Υψεται, the primary meaning of which is "press hard," oppress."
² Iliad 2. 193.

³ faψη. Primary meaning, "send on" or "drive on."

4 Odyssey 2. 376.

5 προταψεν.

6 Hiad 1. 3.

⁷ t.e. they take πολυδίψιον as an error for πολὸ δ' τψιον, and explain the error as due to the transposition (hyperbaton) of the δε in Αργοσδε and to the contraction into one word through the elision of the vowel ε (synalospha).

αίγιαλόν· ἄλλος δ' ἐστὶν ὁ Ἐρετρικός, καὶ ὁ ἐν τῆ ᾿Αττικῆ κατὰ Βραυρῶνα. · δεἰκνυται δὲ καὶ ᾿Αμυμώνη τις κρήνη κατὰ Λέρνην. ἡ δὲ Λέρνη λίμνη τῆς ᾿Αργείας ἐστὶ καὶ τῆς Μυκηναίας, ἐν ἢ τὴν ৺Υδραν ἰστοροῦσι· διὰ δὲ τοὺς γινομένους καθαρμοὺς ἐν αὐτῆ παροιμία τις ἐξέπεσε, Λέρνη κακῶν. τὴν μὲν οὖν χώραν συγχωροῦσιν εὐυδρεῖν, αὐτὴν δὲ τὴν πόλιν ἐν ἀνύδρω ¹ χωρίω μὲν κεῖσθαι, φρεάτων δ' εἰπορεῖν, ὰ ταῖς Δαναίσιν ἀνάπτουσιν, ὡς ἐκείνων ἐξευρουσῶν· ἀφ' οὖ καὶ τὸ ἔπος εἰπεῖν τοῦτο·

Αργος ἄνυδρον ἐὸν Δανααὶ θέσαν Αργος ἔνυδρον:

τῶν δὲ φρεάτων τέτταρα καὶ ἱερὰ ἀποδειχθῆναι καὶ τιμᾶσθαι διαφερόντως, ἐν εὐπορία ὑδάτων

ἀπορίαν εἰσάγοντες.

9. Την δε άκρόπολιν των 'Αργείων οἰκίσαι λέγεται Δαναός, δς τοσοῦτον τοὺς πρὸ αὐτοῦ δυναστεύοντας ἐν τοῖς τόποις ὑπερβαλέσθαι δοκεῖ, ὥστε κατ' Εὐριπίδην

Πελασγιώτας ὼνομασμένους τὸ πρὶν Δαναοὺς καλεῖσθαι νόμον ἔθηκ' ἀν' Ἑλλάδα.

ἔστι δὲ καὶ τάφος αὐτοῦ κατὰ μέσην τὴν τῶν ᾿Αργείων ἀγοράν καλεῖται δὲ Πάλινθος.² οἶμαι δ᾽ ὅτι καὶ Πελασγιώτας καὶ Δαναούς, ὥσπερ καὶ ᾿Αργείους, ἡ δόξα τῆς πόλεως ταύτης ἀπὰ αὐτῆς καὶ τοὺς ἄλλους Ἔλληνας καλεῖσθαι παρε-

² Πάλινθος, Meineke emends to πλίνθος, which is most

tempting.

Between ἀνόδρφ and κεῖσθαι A has a lacuna of about nine letters; B has χώρα with χωρίφ above man. sec. Kramer adds μέν.

GEOGRAPHY, 8. 6. 8-9

and there is another Erasinus in the territory of Eretria, and still another in Attica near Brauron. And a spring Amymonê is also pointed out near Lernê. And Lake Lernê, the scene of the story of the Hydra, lies in Argeia and the Mycenaean territory; and on account of the cleansings that take place in it there arose a proverb, "A Lernê of ills." Now writers agree that the country has plenty of water, and that, although the city itself lies in a waterless district, it has an abundance of wells. These wells they ascribe to the daughters of Danaüs, believing that they discovered them; and hence the utterance of this verse, "The daughters of Danaüs rendered Argos, which was waterless, Argos the well watered";1 but they add that four of the wells not only were designated as sacred but are especially revered, thus introducing the false notion that there is a lack of water where there is an abundance of it.

9. The acropolis of the Argives is said to have been founded by Danaüs, who is reputed to have surpassed so much those who reigned in this region before him that, according to Euripides,² "throughout Greece he laid down a law that all people hitherto named Pelasgians should be called Danaans." Moreover, his tomb is in the centre of the market-place of the Argives; and it is called Palinthus. And I think that it was the fame of this city that prepared the way, not only for the Pelasgians and the Danaans, as well as the Argives, to be named after it, but also for the rest of the Greeks; and

Hesiod, Frag. 24 (Rzach). ² Frag. 228. 7 (Nauck). ² Cp. 5. 2. 4.

σκευασεν· ούτω δὲ καὶ Ἰασίδας καὶ Ἰασον Αργος καὶ 'Απίαν καὶ 'Απιδόνας οἱ νεώτεροί φασιν. "Ομηρος δ' `Απιδόνας μέν οὐ λέγει, ἀπίαν δὲ τὴν πόρρω μᾶλλον. ὅτι δ' "Αργος τὴν Πελοπόννησον λέγει, προσλαβεῖν ἔστι καὶ τάδε.

'Αργείη δ' Έλένη.

naì.

έστι πόλις 'Εφύρη μυχῷ "Αργεος,

καὶ

μέσον "Αργος,

ĸaì.

πολλήσιν νήσοισι καὶ "Αργεϊ παντὶ ἀνάσσειν.

C 372 "Αργος δὲ καὶ τὸ πεδίον λέγεται παρὰ τοῖς νεωτέροις, παρ' 'Ομήρφ δ' οὐδ' ἄπαξ· μάλιστα δ' οἴονται Μακεδονικὸν καὶ Θετταλικὸν εἰναι.

10. Τῶν δ' ἀπογόνων τοῦ Δαναοῦ διαδεξαμένων τὴν ἐν "Αργει δυναστείαν, ἐπιμιχθέντων δὲ τούτοις τῶν 'Αμυθαονιδῶν, ὡρμημένων ἐκ τῆς Πισάτιδος καὶ τῆς Τριφυλίας, οὐκ ἂν θαυμάσειέ τις, εἰ συγγενεῖς ὄντες οὕτω διείλοντο τὴν χώραν εἰς δύο βασιλείας τὸ πρώτον, ώστε τὰς ἡγεμονίδας 1 ούσας έν αὐταῖς δύο πόλεις ἀποδειχθῆναι πλησίον άλλήλων ίδρυμένας, εν ελάττοσιν ή πεντήκοντα σταδίοις, τό τε "Αργος καὶ τὰς Μυκήνας, καὶ τὸ Πραΐον είναι κοινόν ίερον άμφοιν² το πρός ταις

¹ ήγεμονίδας, Tzschucke, Kramer, and Müller-Dübner, following Bl (adding οδσας), for ήγεμονίας αΒl. ήγεμονικάς πο, ήγεμονευιύσας (Pletho and Meineke), ήγεμονίας αΒl.

GEOGRAPHY, 8. 6. 9-10

so, too, the more recent writers speak of "Iasidae," "Iasian Argos," "Apia," and "Apidones"; but Homer does not mention the "Apidones," though he uses the word "apia," 1 rather of a "distant" land. To prove that by Argos the poet means the Peloponnesus, we can add the following examples: "Argive Helen," 2 and "There is a city Ephyra in the inmost part of Argos," 3 and "mid Argos," 4 and "and that over many islands and all Argos he should be lord." 5 And in the more recent writers the plain, too, is called Argos, but not once in Homer. Yet they think that this is more especially a Macedonian or Thessalian usage.

 After the descendants of Danaüs succeeded to the reign in Argos, and the Amythannides, who were emigrants from Pisatis and Triphylia, became associated with these, one should not be surprised if, being kindred, they at first so divided the country into two kingdoms that the two cities in them which held the hegemony were designated as the capitals. though situated near one another, at a distance of less than fifty stadia, I mean Argos and Mycenae, and that the Heraeum 6 near Mycenae was a temple common to both. In this temple 7 are the images

¹ *Iliad* 1, 270, quoted by Strabo in 1, 1, 16.

² Odyssey 4, 296. 3 Iliad 6, 152.

Odyssey 1. 344. ⁵ Iliad 2. 108.

For a full account of the remarkable excavations at the Heracum by the American School of Classical Studies, see Waldstein's The Argive Heraeum, 1902, 2 vols.

⁷ The old temple was destroyed by fire in 423 B.C. (Thucydides 4. 133, Pausanias 2, 17) and the new one was built about 420 B.C. (Waldstein, op. cit., p. 39).

² ἀμφοῖν, found here only in no, but in other MSS, after Μυκήναις.

Μυκήναις, εν & τὰ Πολυκλείτου ξόανα, τῆ μὲν τέχνη κάλλιστα τῶν πάντων, πολυτελεία δὲ καὶ μεγέθει τῶν Φειδίου λειπόμενα. κατ' ἀρχὰς μὲν ουν τὸ "Αργος ἐπεκράτει μᾶλλον, είθ' αἰ Μυκῆναι. μείζονα ἐπίδοσιν λαβοῦσαι διὰ τὴν τῶν Πελοπιδών είς αὐτὰς μεθίδρυσιν περιστάντων γὰρ είς τους 'Ατρέως παίδας άπάντων, 'Αγαμέμνων ων πρεσβύτερος, παραλαβών την έξουσίαν, αμα τύχη τε καὶ άρετη πρὸς τοῖς οὖσι πολλήν προσεκτήσατο τῆς χώρας καὶ δὴ καὶ τὴν Λακωνικὴν1 τη Μυκηναία προσέθηκε. Μενέλαος μεν δη την Λακωνικήν έσχε, Μυκήνας δὲ καὶ τὰ μέχρι Κορίνθου καὶ Σικυῶνος καὶ τῆς Ἰώνων μὲν τότε καὶ Αλγιαλέων καλουμένης, 'Αχαιῶν δὲ ὕστερον, Αγαμέμνων παρέλαβε. μετὰ δὲ τὰ Τρωικὰ τῆς 'Αγαμέμνονος άρχης καταλυθείσης, ταπεινωθηναι συνέβη 2 Μυκήνας, και μάλιστα μετά τὴν τῶν Ήρακλειδών κάθοδον. κατασχόντες γὰρ οὖτοι την Πελοπόννησον εξέβαλον τούς πρότερον κρατοῦντας, ὤσθ' οἱ τὸ Ἄργος ἔχοντες εἶχον καὶ τὰς Μυκήνας συντελούσας εἰς ἔν' χρόνοις δ' ὕστερον κατεσκάφησαν ὑπ' ᾿Αργείων, ὢστε νῦν μηδ' ἴχνος ευρίσκεσθαι της Μυκηναίων πόλεως. όπου δὲ Μυκήναι τοιαθτα πεπόνθασιν, οὐ δεῖ θαυμάζειν. οὐδ' εἴ τινες τῶν ὑπὸ τῷ "Αργει καταλεγομένων

2 συνέβη, Pletho inserts; so Corais and Meineke.

¹ Λακωνικήν, Xylander emends to 'Αργολικήν, following the tradition that Lacedaemon was presented to Menelaits by his father-in-law Tyndareus; so Meincke.

¹ In particular the colossal image of Hera, which "is seated on a throne, is made of gold and ivory, and is a work

GEOGRAPHY, 8. 6. 10

made by Polycleitus, in execution the most beautiful in the world, but in costliness and size inferior to those by Pheidias. Now at the outset Argos was the more powerful, but later Mycenae waxed more powerful on account of the removal thereto of the Pelopidae; for, when everything fell to the sons of Atreus, Agamemnon, being the elder, assumed the supreme power, and by a combination of good fortune and valour acquired much of the country in addition to the possessions he already had; and indeed he also added Laconia to the territory of Mycenae. Now Menelaüs came into possession of Laconia, but Agamemnon received Mycenae and the regions as far as Corinth and Sieyon and the country which at that time was called the country of the Ionians and Aegialians but later the country of the Achaeans. But after the Trojan times, when the empire of Agememnon had been broken up, it came to pass that Mycenae was reduced, and particularly after the return of the Heracleidae; for when these had taken possession of the Peloponnesus they expelled its former masters, so that those who held Argos also held Mycenae as a component part of one But in later times Mycenae was rased to the ground by the Argives, so that to-day not even a trace of the city of the Mycenaeans is to be found. And since Mycenae has suffered such a fate, one should not be surprised if also some of the cities which are catalogued as subject to Argos have now

of Polycleitus" (Pausanias 2. 17). According to E. L. Tilton's restoration (in Waldstein, op. cit., Fig. 64, p. 127), the total height of the image including base and top of throne was about 8 metres and the scated figure of the goddess about 5½.

άφανεῖς νῦν εἰσίν. ὁ μὲν δὴ Κατάλογος ἔχει ούτως*

οὶ δ' "Αργος τ' εἶχον Τίρυνθά τε τειχιόεσσαν Έρμιόνην τ' 'Ασίνην τε, βαθὺν κατὰ κόλπον έχούσας,

Τροιζῆν' Ἡιόνας τε καὶ ἀμπελόεντ' Ἐπίδαυρον, οἴ τ' ἔχον Αἴγιναν Μάσητά τε, κοῦροι 'Αχαιῶν.

τούτων δὲ περὶ μὲν τοῦ "Αργους εἴρηται, περὶ δὲ

τῶν ἄλλων λεκτέον.

11. Τῆ μὲν οὖν Τίρυνθι όρμητηρίφ χρήσασθαι C 373 δοκεί Προίτος και τειχίσαι δια Κικλώπων, ούς έπτὰ μέν είναι, καλεΐσθαι δὲ γαστερόχειρας,1 τρεφομένους ἐκ τῆς τέχνης, ἥκειν δὲ μεταπέμπτους έκ Λυκίας καὶ ἴσως τὰ σπήλαια τὰ περὶ τὴν Ναυπλίαν καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς ἔργα τούτων ἐπώνυμά έστιν. ή δὲ ἀκρόπολις Λίκυμνα ἐπώνυμος Λικυμνίου, διέχει δὲ τῆς Ναυπλίας 2 περὶ δώδεκα σταδίους έρημος δ' έστι κάκείνη και ή πλησίου Μιδέα, έτέρα οὖσα τῆς Βοιωτικῆς ἐκείνη γάρ έστι Μίδεα,³ ώς Πρόνια, αΰτη δὲ Μιδέα, ώς Τεγέα. ταύτη δ' ὅμορος Πρόσυμνα, . . . αὕτη δ

> ¹ Corais inserts ωs before τρεφομένους, following Eustathius (note on Od. 9, 183, p. 1622).

² Ναυπλίας α, Ναυπλίου Α. Meineke reads *Ναυπλίους. Mičea (all MSS., and Eustathius, note on Iliad 2. 507.

p. 270). Casaubon emends to Misera; so Meineke.

Between Προσυ and αῦτη A has a lacuna of about nine or ten letters, except that man, sec. adds saf. In B sal . . . "Hear is omitted but added in margin man. sec. Kramer conjectures Πρόσυ[μνά ἐστι καλ] αὕτη κτλ. Meineke conjectures [μνά ἐστι χώρα ἡ τδ] omitting the αθτη (Vind. Strab.), but in his text merely indicates a lacuna between Πρόσυμνα and αυτη, not accepting the καί of the commonly adopted reading. Kramer's restoration may be right, but Jones conjectures χώρα or κώμη instead of his έστι.

r68

GEOGRAPHY, 8. 6. 10-11

disappeared. Now the Catalogue contains the following: "And those who held Argos, and Tiryns of the great walls, and Hermionê and Asinê that occupy a deep gulf, and Troezen and Eiones and vine-clad Epidaurus, and the youths of the Achaeans who held Aegina and Mases." But of the cities just named I have already discussed Argos, and now I must discuss the others.

11. Now it seems that Tiryns was used as a base of operations by Proctus, and was walled by him through the aid of the Cyclopes, who were seven in number, and were called "Bellyhands" because they got their food from their handicraft, and they came by invitation from Lycia. And perhaps the caverns near Nauplia and the works therein are named after them.² The acropolis, Lieymna, is named after Lieymnius, and it is about twelve stadia distant from Nauplia; but it is deserted, and so is the neighbouring Midea, which is different from the Boeotian Midea; for the former is Midea,³ like Prónia,⁴ while the latter is Midéa, like Tegéa. And bordering on Midea is Prosymna, . . . ⁵ this having a temple of

a i.c. accented on the first syllable.

• The place and the name are still preserved in the modern

Pronia near Nauplia.

⁵ The text is corrupt (see critical note); and scholars, including Waldstein (op. cit., p. 14), are still in doubt whether Strabo here refers to the same temple of Hera ("the common temple," "the Heracum") previously mentioned or to an entirely different one. But the part of the clause that is unquestionably sound, together with other evidence, seems to prove that he is not referring to the Heracum: (1) He says "a temple of Hera" and not "the temple" or "the Heracum." (2) According to Pausanias (2. 17) Prosymna was the name of "the country below the Heracum"; and therefore it did not include the Heracum. (3) According to

¹ Iliad 2, 559.
2 Cp. 8, 6, 2 (end).

STRABO

ίερον ἔχουσα "Ηρας ἡρήμωσαν δὲ τὰς πλείστας οἱ ᾿Αργεῖοι ἀπειθούσας.¹ οἱ δ᾽ οἰκήτορες οἱ μὲν ἐκ τῆς Τίρυνθος ἀπῆλθον εἰς Ἐπίδαυρον, οἱ δὲ ε . . . εἰς τοὺς ʿΑλιεῖς καλουμένους, οἱ δ᾽ ἐκ τῆς ᾿Ασίνης (ἔστι δ᾽ αὕτη κώμη τῆς ᾿Αργείας πλησίον Ναυπλίας) ὑπὸ Λακεδαιμονίων εἰς τὴν Μεσσηνίαν μετφκίσθησαν ὅπου καὶ ἡ ὁμώνυμος τῆ ᾿Αργολικῆ ᾿Λσίνη πολίχνη. οἱ γὰρ Λακεδαιμόνιοι, φησὶν ὁ Θεόπομπος, πολλὴν κατακτησάμενοι τῆς ἀλλοτρίας εἰς ταύτην κατφκιζον, οὺς ἂν ὑποδέξαιντο τῶν φυγόντων ἐπ᾽ αὐτούς καὶ οἱ ² ἐκ τῆς Ναυπλίας ἐκεῖσε ἀνεχώρησαν.

12. Έρμιόνη δ' έστὶ τῶν οὐκ ἀσήμων πόλεων ης τὴν παραλίαν ἔχουσιν 'Αλιεῖς λεγόμενοι θαλαττουργοί τινες ἄνδρες. παρ' Έρμιονεθσι δὲ τεθρύληται τὴν εἰς "Αδου κατάβασιν σύντομον εἶναι· διόπερ οὐκ ἐντιθέασιν ἐνταθθα τοῖς νεκροῖς

ναῦλον.

2 Kal of, supplied by bkno.

¹ In the passage of δ' οἰκήτορες κτλ. there are six lacunae in A. The other MSS, are also corrupt, but their readings and corrections (see Kramer, note ad loc., and C. Müller, Ind. Var. Lect. p. 997) assure the correctness of the above restorations (see Kramer's and Meineke's readings). The second lacuna Kramer, on the authority of B man. sec. supplies as follows: οἱ δὸ ⟨[ξ' Ερμάνης] εἰς τοὺς 'Αλιεῖς; but Curtius (cited by Kramer) and Meineke (Vind. Strab. 120), following conjecture of Ranko, rightly believe that Strabo wrote [κ τῆς Μιδέας].

Stephanus Byzantinus, Prosymna was "a part of Argos," and its "founder" was "Prosymnacus," which clearly indicates

GEOGRAPHY, 8. 6. 11-12

Hera. But the Argives laid waste the most of the cities because of their disobedience; and of the inhabitants those from Tiryns migrated to Epidaurus, and those from . . . ¹ to Halïeis, as it is called; but those from Asinê (this is a village in Argeia near Nauplia) were transferred by the Lacedaemonians to Messenia, where is a town that bears the same name as the Argolic Asinê; for the Lacedaemonians, says Theopompus, took possession of much territory that belonged to other peoples and settled there all who fled to them and were taken in. And the inhabitants of Nauplia also withdrew to Messenia.

12. Hermione is one of the important cities; and its seaboard is held by the Halreis, as they are called, men who busy themselves on the sea. And it is commonly reported that the descent to Hades in the country of the Hermionians is a short cut; and this is why they do not put passage-money in

the mouths of their dead.

" Fishermen."

that it was an inhabited country. And since Strabo is now discussing only cities or towns (see last clause of § 10), one may infer that the country of Prosymna contained at least one town, for it was clearly "a large and wide tract" (Waldstein, op. cit., p. 13, foot-note 1), perhaps even including "the site of such modern villages as Chonica, Anaphi, and Pasia" (ibid., p. 14; see also map on p. 7). And one might further infer that the country even contained a town named Prosymna. In short, there seems to be no ground whatever for trying to identify the temple last mentioned with the Heraeum, though it is entirely possible that Strabo refers to some Prosymna, otherwise unknown, which had no connection with the Prosymna "below the Heraeum."

¹ Either Hermionê or Midea (see critical note), but the latter seems correct.

13. Δρυόπων δ' οἰκητήριου φασι καὶ την 'Ασίνην, εἴτ' ἐκ τῶν περὶ Σπερχειον τόπων ὄντας αὐτοὺς Δρύοπος τοῦ 'Αρκάδος κατοικίσαντος ἐνταῦθα, ὡς 'Αριστοτέλης φησίν, εἴθ' ² 'Ηρακλέους ἐκ τῆς περὶ τὸν Παρνασσὸν Δωρίδος ἐξελάσαντος αὐτούς. τὸ δὲ Σκύλλαιον τὸ ἐν 'Ερμιόνη ἀνομάσθαι φασὶν ἀπὸ Σκύλλης τῆς Νίσου θυγατρός, ῆν ἐξ ἔρωτος προδοῦσαν Μίνω τὴν Νισαίαν καταποντωθῆναί φασιν ὑπ' αὐτοῦ, δεῦρο δ' ἐκκυμανθεῖσαν ταφῆς τυχεῖν. 'Ηιόνες δὲ κώμη τις ῆν, ἡν ἐρημώσαντες Μυκηναῖοι ναύσταθμον ἐποίησαν, ἀφανισθεῖσα δ' ὕστερον οὐδὲ ναύσταθμόν ἐστιν.

14. Τροιζήν δὲ ἱερά ἐστι Ποσειδῶνος, ἀφ' οὐ καὶ Ποσειδωνία ποτὲ ἐλέγετο, ὑπέρκειται δὲ τῆς θαλάττης εἰς πεντεκαίδεκα σταδίους, οὐδ αὐτη ἄσημος πόλις. πρόκειται δὲ τοῦ λιμένος αὐτῆς, Πώγωνος τοὔνομα, Καλαυρία νησίδιον ὅσον ἑκατὸν καὶ τριάκοντα σταδίων ἔχον τὸν κύκλον ἐνταῦθα ἡν ἄσυλον Ποσειδῶνος ἱερόν, καί φασι τὸν θεὸν τοῦτον ἀλλάξασθαι πρὸς μὲν Λητὼ τὴν C 374 Καλαυρίαν ἀντιδόντα Δῆλον, πρὸς ᾿Απόλλωνα δὲ Ταίναρον ἀντιδόντα Πυθώ. Ἑφορος δὲ καὶ

του χρησμου λέγει.

Ισόν τοι Δῆλόν τε Καλαύρειάν τε νέμεσθαι, Πυθώ τ' ἠγαθέην καὶ Ταίναρον ἠνεμόεντα.

ην δὲ καὶ 'Αμφικτυονία τις περὶ τὸ ίερὸν τοῦτο

καί is omitted by E, but Enstathius (note on Ilinal
 560, p. 287) says: λέγει δὲ (δ γεώγραφος) καὶ ὅτι ᾿Ασίνη καὶ Ἑρμιὰν Δρυσάνων οἰκητήριον.
 είθ', Kramer, for ἡ ὑφ՝ Aghino; omitted by BEl.

GEOGRAPHY, 8. 6. 13-14

13. It is said that Asinê too 1 was a habitation of the Dryopians—whether, being inhabitants of the regions of the Spercheius, they were settled here by the Arcadian Dryops, 2 as Aristotle has said, or whether they were driven by Heracles out of the part of Doris that is near Parnassus. As for the Scyllaeum in Hermionê, they say that it was named after Scylla, the daughter of Nisus, who, they say, out of love for Minos betrayed Nisaca to him and was drowned in the sea by him, and was here cast ashore by the waves and buried. Eiones was a village, which was depopulated by the Mycenaeans and made into a naval station, but later it disappeared from sight and now is not even a naval station.

14. Troezen is sacred to Poscidon, after whom it was once called Poscidonia. It is situated fifteen stadia above the sea, and it too is an important city. Off its harbour, Pogon by name, lies Calauria, an isle with a circuit of about one hundred and thirty stadia. Here was an asylum sacred to Poscidon; and they say that this god made an exchange with Leto, giving her Delos for Calauria, and also with Apollo, giving him Pytho³ for Taenarum. And Ephorus goes on to tell the oracle: "For thee it is the same thing to possess Delos or Calauria, most holy Pytho or windy Taenarum." And there was also a kind of Amphietyonic League connected with

¹ i.e. as well as Hermionê. A fragment otherwise unknown.

³ Delphi.

 $^{^{5}}$ $\epsilon\kappa\alpha\tau\delta\sigma$ $\kappa\alpha l,$ Jones inserts (cp. same emendation in 8. 6. 3).

έπτὰ πόλεων, αι μετείχον τῆς θυσίας. ἦσαν δὲ Έρμιών, 'Επίδαυρος, Αίγινα, 'Αθήναι, Πρασιείς, Ναυπλιείς, 'Ορχομενός ὁ Μινύειος ὑπὲρ μὲν οὖν Ναυπλίων 'Αργείοι συνετέλουν, ύπερ Πρασιέων δὲ Λακεδαιμόνιοι. οὕτω δ' ἐπεκράτησεν ἡ τιμὴ τοῦ θεοῦ τούτου παρὰ τοῖς "Ελλησιν, ὥστε καὶ Μακεδόνες δυναστεύοντες ήδη μέχρι δεῦρο ἐφύλαττόν πως την ἀσυλίαν, καὶ τοὺς ἰκέτας ἀποσπᾶν ηδοῦντο τούς είς Καλαυρίαν καταφυγόντας όπου γε οὐδὲ Δημοσθένη εθάρρησεν 'Αρχίας βιάσασθαι στρατιώτας έχων, ώ προσετέτακτο ύπο 'Αντιπάτρου ζώντα άγαγειν κάκεινον και τών άλλων ρητόρων ον αν εύρη των έν ταις αιτίαις όντων ταις παραπλησίοις, άλλα πείθειν επειράτο ου μην επεισέ γε, άλλ' ἔφθη φαρμάκω παραλύσας έαυτὸν τοῦ ζην Τροιζην δὲ καὶ Πιτθεύς, οἱ Πέλοπος, όρμηθέντες ἐκ τῆς Πισάτιδος, ὁ μὲν τὴν πόλιν ὁμώνυμον ἐαυτοῦ κατέλιπεν, ὁ δὲ Πιτθεὺς εβασίλευσεν, ἐκεῖνον διαδεξάμενος. "Ανθης δ' ό προκατέχων πλεύσας Αλικαρνασον έκτισεν έρουμεν δ' έν τοις Καρικοίς περί τούτων 1 καί τοίς Τρωικοίς.

15. 'Η 'Επίδαυρος δ' ἐκαλεῖτο 'Επίκαρος.² φησὶ γὰρ 'Αριστοτέλης κατασχεῖν αὐτὴν Κᾶρας, ὥσπερ καὶ 'Ερμιόνα' τῶν δὲ 'Ηρακλειδῶν κατελθόντων, 'Ιωνας αὐτοῖς συνοικήσαι τοὺς ἐκ τῆς 'Αττικῆς Τετραπόλεως' συνεπομένους εἰς "Αργος.

1 περί τούτων, the conjecture of Kramer for the lacuna,

followed by -or, of about eight letters in A.

² Έπίκαρος, Jones, for Έπίταυρος (see Müller's Ind. Var. Lect. p. 997, and especially Eustathius' note on Iliad 2. 567, p. 287), a having κα above ταυ.

GEOGRAPHY, 8. 6. 14-15

this temple, a league of seven cities which shared in the sacrifice; they were Hermion,1 Epidaurus, Aegina, Athens, Prasicis, Nauplicis, and Orchomenus Minyeius; however, the Argives paid dues for the Nauplians, and the Lacedaemonians for the Prasians. The worship of this god was so prevalent among the Greeks that even the Macedonians, whose power already extended as far as the temple, in a way preserved its inviolability, and were afraid to drag away the suppliants who fled for refuge to Calauria; indeed Archias, with soldiers, did not venture to do violence even to Demosthenes, although he had been ordered by Antipater to bring him alive, both him and all the other orators he could find that were under similar charges, but tried to persuade him; he could not persuade him, however, and Demosthenes forestalled him by killing himself with poison. Now Troezen and Pittheus, the sons of Pelops, came originally from Pisatis; and the former left behind him the city which was named after him, and the latter succeeded him and reigned as king. But Anthes, who previously had possession of the place, set sail and founded Halicarnassus: but concerning this I shall speak in my description of Caria and Troy.2

15. Epidaurus used to be called Epicarus, for Aristotle says that Carians took possession of it, as also of Hermione, but that after the return of the Heracleidae the Ionians who had accompanied the Heracleidae from the Attic Tetrapolis 3 to Argos took up their abode with these Carians. 4 Epidaurus,

¹ The same as Hermionê. ² 14, 2, 16.

⁵ "Four-city," i.e. the northern part of Attica containing the four demes Marathon, Oenoc, Probalinthus and Tricorynthus.

⁶ A fragment otherwise unknown.

καὶ αὕτη δ' οὐκ ἄσημος ή πόλις, καὶ μάλιστα διὰ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ᾿Ασκληπιοῦ θεραπεύειν νόσους παντοδαπάς πεπιστευμένου, καὶ τὸ ίερὸν πλήρες έχουτος αεί των τε καμνύντων και των άνακειμένων πινάκων, έν οίς άναγεγραμμέναι τυγχάνουσιν αί θεραπείαι, καθάπερ έν Κώ τε καί Τρίκκη. κείται δ' ή πόλις έν μυχώ τοῦ Σαρωνικοῦ κόλπου, τὸν περίπλουν έχουσα σταδίων πεντεκαίδεκα, βλέπουσα προς άνατολάς θερινάς· περικλείεται δ' όρεσιν ύψηλοις μέχρι πρὸς τὴν θάλατταν, ὥστ' ἐρυμνὴ κατεσκεύασται φυσικώς πανταχόθεν. 1 μεταξὺ δὲ Τροιζήνος καὶ Επιδαύρου χωρίον ήν ερυμνον Μέθανα και χερ-ρύνησος όμωνυμος τούτω, παρά Θουκυδίδη δε εν τισιν αντιγράφοις Μεθώνη φέρεται όμωνύμως 2 τῆ Μακεδονικῆ, ἐν ἡ Φίλιππος ἐξεκόπη τὸν C 375 ὀφθαλμὸν πολιορκών διόπερ οἴεταί τινας ἐξαπα-τηθέντας ὁ Σκήψιος Δημήτριος τὴν ἐν τῆ Τροιζηνία 3 Μεθώνην ύπονοεῖν, καθ' ής ἀράσασθαι λέγεται τοὺς ὑπ' 'Αγαμέμνουος πεμφθέντας ναυτολόγους, μηδέποτε παύσασθαι τοῦ τειχοδομεῖν, οὐ τούτων, ἀλλὰ τῶν Μακεδόνων ἀνανευσάντων. ώς φησι Θεόπομπος τούτους δ' οὐκ εἰκός, ἔγγὺς όντας, ἀπειθήσαι.

 Αἴγινα δ' ἐστὶ μὲν καὶ τόπος τις τῆς Ἐπιδαυρίας, ἔστι δὲ καὶ νῆσος πρὸ τῆς ἡπείρου ταύτης, ην έν τοις άρτίως παρατεθείσιν έπεσι

¹ Here again (see Vol. III. p. 321, footnote 2), beginning with μεταξύ and ending with Κυλλήνη (8. 8. 1), A has lost a whole quaternion ; (see Kramer, note ad loc.).

δμωνόμωs, Kramer, for δμώνυμος; so the later editors.
 Τροιζηνία, Meincke, for Τροιζήνι.

GEOGRAPHY, 8. 6. 15-16

too, is an important city, and particularly because of the fame of Asclepius, who is believed to cure diseases of every kind and always has his temple full of the sick, and also of the votive tablets on which the treatments are recorded, just as at Cos and Triccê. The city lies in the recess of the Saronic Gulf, has a circular coast of fifteen stadia, and faces the summer risings of the sun.1 It is enclosed by high mountains which reach as far as the sea, so that on all sides it is naturally fitted for a stronghold. Between Troezen and Epidaurus there was a stronghold called Methana, and also a peninsula of the same name. In some copies of Thucydides the name is spelled "Methone," the same as the Macedonian city in which Philip, in the siege, had his eve knocked out. And it is on this account, in the opinion of Demetrius of Scepsis, that some writers, being deceived, suppose that it was the Methonê in the territory of Troezen against which the men sent by Agamemnon to collect sailors are said to have uttered the imprecation that its citizens might never cease from their wall-building, since, in his opinion, it was not these citizens that refused, but those of the Macedonian city, as Theonompus says; and it is not likely, he adds, that these citizens who were near to Agamemnon disobeyed him.

16. Aegina is the name of a place in Epidauria; and it is also the name of an island lying off this part of the mainland—the Aegina of which the poet

¹ North-east.

τοῦ, Meineke inserts.

STRABO

βούλεται φράζειν ο ποιητής διο και γράφουσί τινες

νῆσόν τ' Λἴγιναν, ἀντὶ τοῦ

οί τ' 1 έχου Αίγιναν,

διαστελλόμενοι την όμωνυμίαν. ὅτι μὲν οὖν τῶν σφόδρα γνωρίμων έστιν ή νήσος, τί δεί λέγειν; εντεύθεν γὰρ Λιακός τε λέγεται καὶ οι ὑπ' αὐτόν.2 αύτη δ' έστιν ή και θαλαττοκρατήσασά ποτε και περί πρωτείων άμφισβητήσασα πρὸς 'Αθηναίους έν τη περί Σαλαμίνα ναυμαχία κατά τὰ Περσικά. λέγεται δὲ σταδίων έκατὸν όγδοήκοντα δ.κύκλος της νήσου, πόλιν δ' όμώνυμον έχει τετραμμένην πρὸς Λίβα περιέχουσι δ' αὐτὴν ή τε 'Αττική καὶ ή Μεγαρὶς καὶ τῆς Πελοποννήσου τὰ μέχρι Έπιδαύρου, σχεδόν τι έκατὸν σταδίους έκάστη διέχουσα το δὲ έωθινον μέρος καὶ το νότιον πελάγει κλύζεται τῷ τε Μυρτώω καὶ τῷ Κρητικώ νησίδια δὲ περίκειται πολλά μὲν πρὸς τῆ ήπείρφ, Βέλβινα δὲ πρὸς τὸ πέλαγος ἀνατείνουσα. ή δὲ χώρα αὐτῆς κατὰ βάθους μὲν γεώδης ἐστί, πετρώδης δ' ἐπιπολῆς, καὶ μάλιστα ἡ πεδιάς: διόπερ ψιλή πᾶσά ἐστι, κριθοφόρος δὲ ἰκανῶς. Μυρμιδόνας δὲ κληθηναί φασιν, οὐχ ὡς ὁ μῦθος, τοὺς Αἰγινήτας, ὅτι λοιμοῦ μεγάλου συμπεσόντος οί μύρμηκες ἄνθρωποι γένοιντο κατ' εὐχὴν Αἰακοῦ, άλλ' ότι μυρμήκων τρόπου ορύττουτες την γην έπισπείροιεν 3 έπλ τὰς πέτρας, ώστ' ἔχειν γε-

οῖ τ' (as in 8. 6. 10), Corais, for ol δ'.
 ὁπ' αὐτόν, Meineke emends to ἀπ' αὐτοῦ.

GEOGRAPHY, 8. 6. 16

means to speak in the verses just cited; 1 and it is on this account that some write "the island Aegina" instead of "who held Aegina," 2 thus distinguishing between places of the same name. Now what need have I to say that the island is one of the most famous? for it is said that both Aeacus and his subjects were from there. And this is the island that was once actually mistress of the sea and disputed with the Athenians for the prize of valour in the sea-fight at Salamis at the time of the Persian The island is said to be one hundred and eighty stadia in circuit; and it has a city of the same name that faces south-west; and it is surrounded by Attica, Megaris, and the Peloponnesus as far as Epidaurus, being distant about one hundred stadia from each; and its eastern and southern sides are washed by the Myrtoan and Cretan Seas; and around it lie small islands, many of them near the mainland, though Belbina extends to the high sea. The country of Aegina is fertile at a depth below the surface, but rocky on the surface, and particularly the level part; and therefore the whole country is bare, although it is fairly productive of barley. It is said that the Aeginetans were called Myrmidons,not as the myth has it, because, when a great famine occurred, the ants 3 became human beings in answer to a prayer of Acacus, but because they excavated the earth after the manner of ants and spread the soil over the rocks, so as to have ground to till, and

1 § 10. 2 Itiad 2, 562.

³ The transliterated Greek word for "ants" is "myr-

³ ἐπισπείροιεν (Bki and Ald.), ἐπιφέροιεν (Eacghino and the editors in general).

ωργεῖν, ἐν δὲ τοῖς ὀρύγμασιν οἰκεῖν φειδόμενοι πλίνθων. ἀνομάζετο δ' Οἰνώνη πάλαι ὁμωνύμως δυσὶ δήμοις τῆς ᾿Αττικῆς, τῷ τε πρὸς Ἐλευθεραῖς,

Ο*ινώνη* 1

σύγχορτα ναίειν πεδία ταῖς δ' Ἐλευθεραῖς, καὶ μιὰ τῶν ἐκ τετραπόλεως τῆς περὶ Μαραθῶνα,

καθ΄ ής ή παροιμία. Οινώνη τήν χαράδραν.² επώκησαν δ΄ αὐτὴν 'Αργεῖοι καὶ Κρῆτες καὶ 'Επιδαύριοι καὶ Δωριεῖς, ὕστερον δὲ κατεκληρούχησαν τὴν νῆσον 'Αθηναῖοι' ἀφελόμενοι δὲ C 376 Λακεδαιμόνιοι τοὺς 'Αθηναίους τὴν νῆσον ἀπέδοσαν τοῖς ἀρχαίοις οἰκήτορσιν. ἀποίκους δ' ἔστειλαν Αιγινῆται εἴς τε Κυδωνίαν τὴν ἐν Κρήτη καὶ εἰς 'Ομβρικούς. "Εφορος δ' ἐν Λιγίνη ἄργυρον πρῶτον κοπῆναί φησιν ὑπὸ Φείδωνος' ἐμπόριον γὰρ γενέσθαι, διὰ τὴν λυπρότητα τῆς χώρας τῶν ἀνθρώπων θαλαττουργούντων ἐμπορικῶς, ἀφ' οὖ τὸν ρῶπον Αιγιναίαν ἐμπολὴν λέγεσθαι.

17. Ο δὲ ποιητής ἔνια μὲν χωρία λέγει

συνεχώς, ώσπερ καὶ κεῖται

οΐ θ' 'Υρίην ἐνέμοντο καὶ Αὐλίδα, οῖ δ' "Αργος τ' εἰχον Τίρυνθά τε, 'Ερμιόνην τ' 'Ασίνην τε, Τροιζην' 'Ηιόνας τε·

Οἰνώνρ, Tzschucke emends to Οἰνόη, Corais to Οἰνόης.
 Meineke relegates ὁμωνόμως . . . χαράδραν to the foot of

the page as a gloss.

On the demes and their number see 9. 1. 16 ff.

² The authorship of these words is unknown.
³ See foot-note on 8. 6. 15.

GEOGRAPHY, 8.6. 16-17

because they lived in the dugouts, refraining from the use of soil for bricks. Long ago Aegina was called Oenone, the same name as that of two demes 1 in Attica, one near Eleutherae, "to inhabit the plains that border on Oenonê and Eleutherae"; 2 and another, one of the demes of the Marathonian Tetrapolis,3 to which is applied the proverb, "To Oenonê -the torrent." 4 Aggina was colonised successively by the Argives, the Cretans, the Epidaurians, and the Dorians; but later the Athenians divided it by lot among settlers of their own; and then the Lacedaemonians took the island away from the Athenians and gave it back to its ancient settlers. And colonists were sent forth by the Aeginetans both to Cydonia in Crete and to the country of the Ombrici.5 Ephorus says that silver was first coined in Aegina, by Pheidon; for the island, he adds, became a merchant-centre, since, on account of the poverty of the soil, the people employed themselves at sea as merchants, and hence, he adds, petty wares were called "Aeginetan merchandise."

17. The poet mentions some places in the order in which they are actually situated; "and these dwelt in Hyria and Aulis," "and those who held Argos and Tiryns, Hermionê and Asine, Troezen and Eiones"; 7

⁵ Sec 5. 2. 10. ⁶ Iliad 2. 496. ⁷ Iliad 2. 559.

^{&#}x27;The whole passage, "the same name . . . torrent," is believed to be spurious, for "Oenone" is well attested as a former name of Aegina, while the name of the two Attic demes was "Oenoe," not "Oenone." Moreover, the proverb referred to "Oenoe," not "Oenone." The inhabitants of Oenoe diverted the torrent "Charadra." for the purpose of irrigation. Much damage was the result, and hence the proverb came to be applied to people who were the authors of their own misfortunes.

STRABO

άλλοτε δ', οὐχ ώς ἔστι τῆ τάξει,

Σχοῖνόν τε Σκῶλόν τε, Θέσπειαν Γραῖάν τε

τά τ' ἐν ἢπείρφ ταῖς νήσοις συμφράζει,

οΐ ρ' `Ιθάκην είχον, και Κροκύλει' ἐνέμοι το

τὰ γὰρ Κροκύλεια ἐν τοῖς 'Ακαρνᾶσιν. σὕτω δὲ καὶ νῦν τῆ Αίγίνη τὸν Μάσητα συνῆψεν, ὅντα της 'Αργολικής ηπείρου. Θυρέας 1 δε "Ομηρος μέν ούκ ωνόμασεν, οί δ' άλλοι θρυλούσι' περί ών 'Αργείοις και Λακεδαιμονίοις συνέστη αγών, τριακοσίοις πρὸς τριακοσίους ἐνίκων δὲ Λακεδαιμόνιοι, στρατηγοῦντος 'Οθρυάδα' εἶναι δέ φησι τὸ χωρίον τοῦτο Θουκυδίδης ἐν τῆ Κυνουρία 2 κατά την μεθορίαν της 'Αργείας και της Λακωνικής. είσι δὲ καὶ Υσίαι, τόπος γνώριμος τής Αργολικής, καὶ Κεγχρεαί, αὶ κεῖνται ἐπὶ τῆ ὁδῷ τῆ ἐκ Τεγέας εἰς "Αργος διὰ τοῦ Παρθενίου ὅρους καὶ τοῦ Κρεοπώλου.3΄ "Ομηρος δ' αὐτὰς οὐκ οἶδεν, οὐδὲ τὸ Λύρκειον, οὐδ' 'Ορνεάς. κῶμαι δ' εἰσὶ τῆς 'Αργείας, ή μὲν όμώνυμος τῷ ὅρει τῷ πλησίον,5 αί δὲ ταῖς 'Ορνεαῖς ταῖς μεταξύ Κορίνθου καὶ Σικυῶνος ίδρυμέναις.6

2 Kuroupia (o and the editors), for Kurocoupia.

Θυρέας, Xylander, for Θυραίας; so the later editors.

² Κρεωπόλου Β, Κρεεπολ αg, Κρεεπόλου ο, Κρεσπώλου c. But Meineke relegates καὶ τοῦ Κρεοπώλου to the foot of the page. Some (see Kramer, note ad loc.) think that Strabo refers to Κρεῖον, the mountain near Argos mentioned by Callimachus.

GEOGRAPHY, 8, 6, 17

but at other times not in their actual order: "Schoenus and Scolus, Thespeia and Graea"; 1 and he mentions the places on the mainland at the same time with the islands: "those who held Ithaca and dwelt in Crocyleia," 2 for Crocyleia is in the country of the Acarnanians. And so, also, he here 3 connects Mases with Aegina, although it is in Argolis on the mainland. Homer does not name Thyreae, although the others often speak of it; and it was concerning Thyreae that a contest arose between the Argives and the Lacedaemonians, three hundred against three hundred; 4 but the Lacedaemonians under the generalship of Othryadas won the victory. Thucydides says that this place is in Cynuria on the common border of Argeia and Laconia. And there are also Hysiae, a well-known place in Argolis, and Cenchreae, which lies on the road that leads from Tegea to Argos through Mt. Parthenius 5 and Creopolus,6 but Homer does not know them. Nor yet does he know Lyrceium 7 nor Orneae, which are villages in Argeia, the former bearing the same name as the mountain near it and the latter the same as the Orneae which is situated between Corinth and Sieyon.

¹ Iliad 2, 497.

Itiad 2, 562.
 So Pausanias 8, 6.

Iliad 2. 632.
 So Herodotus 1.82.

6 See critical note.

⁷ See critical note.

δ πλησίον, Jones inserts after τφ, filling the lacuna of about eight letters (Λυρκεί, Groskurd).

The words οὐδὲ . . . ἐδρυμέναιs are suspected by Kramer, and ejected by Meineke.

⁴ Λύρκειον (conj. of Casaubon) Jones, for Λυκούργιον (see 6, 2, 4).

18. Των δη λατα Πελοπόννησον πόλεων ένδοξόταται γεγόνασι καὶ μέχρι νῦν εἰσὶν Αργος τε Σπάρτη τε, διὰ δὲ τὸ πολυθρύλητον ἥκιστα δεῖ μακρολογεῖν περὶ αὐτῶν τὰ γὰρ ὑπὸ πάντων εἰρημένα λέγειν δόξομεν. τὸ παλαιὸν μὲν οὖν ηὐδοκίμει τὸ Αργος μᾶλλον, ὕστερον δὲ καὶ μέχρι παντὸς ὑπερεβάλοντο Λακεδαιμόνιοι καὶ διετέλεσαν τὴν αὐτονομίαν φυλάττοντες, πλὴν εἴ τί που μικρὸν προσπταίειν αὐτοὺς συνέβαινεν. ᾿Αργεῖοι δὲ Πύρρον μὲν οὐκ ἐδέξαντο, ἀλλὰ καὶ πρὸ τοῦ τείχους ἔπεσε, γραϊδίου τινός, ὡς ἔοικε, κεραμίδα ἀφέντος ἄνωθεν ἐπὶ τὴν κεφαλήν, ὑπὸ

C 377 κεραμίδα ἀφέντος ἄνωθεν ἐπὶ τὴν κεφαλήν, ὑπ' ἄλλοις δ' ἐγένοντο βασιλεῦσι μετασχόντες δὲ τοῦ τῶν 'Αχαιῶν συστήματος σὺν ἐκείνοις εἰς τὴν τῶν 'Ρωμαίων ἐξουσίαν ἢλθον, καὶ νῦν συνέστηκεν ἡ πόλις, δευτερεύουσα τῆ τάξει μετὰ τὴν Σπάρτην.

19. Έξης δὲ λέγωμεν περὶ τῶν ὑπὸ Μυκήναις καὶ τῷ ᾿Αγαμέμνονι τεταγμένων τόπων ἐν τῷ Καταλόγω τῶν νεῶν ἔχει δ' οὕτω τὰ ἔπη.

οὶ δὲ Μυκήνας εἶχου, ἐὔκτίμενου πτολίεθρου, ἀφυειόν τε Κόρινθου ἐἔκτιμένας τε Κλεωνάς, 'Ορυειάς τ' ἐνέμοντο 'Αραιθυρέην τ' ἐρατεινήν καὶ Σικυῶν', ὅθ' ἄρ' "Αδρηστος πρῶτ' ἐμβασίλευεν,

οΐ θ΄ Υπερησίην τε καὶ αἰπεινὴν Γονόεσσαν Πελλήνην τ' εἶχον, ἠδ' Αἴγιον ἀμφενέμοντο Αἰγιαλόν τ' ἀνὰ πάντα καὶ ἀμφ' Ἑλίκην εὐρεῖαν.

αί μὲν οὖν Μυκῆναι νῦν οὐκέτ' εἰσίν, ἔκτισε δ' αὐτὰς Περσεύς, διεδέξατο δὲ Σθένελος, εἶτ' Εὐρυσθεύς' οἱ δ' αὐτοὶ καὶ τοῦ "Αργους ῆρξαν. Εὐρυσθεὺς

¹ δή, Kramer, for δέ B (?), γοῦν πο; so the later editors.
184

GEOGRAPHY, 8. 6. 18-10

18. So then, of the cities in the Peloponnesus, Argos and Sparta prove to have been, and still are, the most famous; and, since they are much spoken of there is all the less need for me to describe them at length, for if I did so I should seem to be repeating what has been said by all writers. Now in early times Argos was the more famous, but later and ever afterwards the Lacedaemonians excelled, and persisted in preserving their autonomy, except perhaps when they chanced to make some slight blunder.1 Now the Argives did not, indeed, admit Pyrrhus into their city (in fact, he fell before the walls, when a certain old woman, as it seems, dropped a tile upon his head), but they became subject to other kings; and after they had joined the Achaean League they came, along with the Achacans, under the dominion of Rome; and their city persists to this day second in rank after Sparta.

19. But let me speak next of the places which are named in the Catalogue of Ships as subject to Mycenae and Menelaus. The words of the poet are as follows: "And those who held Mycenac. well-built fortress, and wealthy Corinth and wellbuilt Cleonae, and dwelt in Orneiae and lovely Araethyreê and Sievon, wherein Adrastus was king at the first; and those who held Hyperesiê and steen Gonocssa and Pellene, and dwelt about Aegium and through all the Aegialus2 and about broad Helicê." 3 Now Mycenae is no longer in existence, but it was founded by Perseus, and Perseus was succeeded by Sthenelus, and Sthenelus by Eurystheus; and the same men ruled over Argos also. Now

¹ For example, against the Roman practors (see S. 5. 5).
² "Shore-land."

³ Iliad 2. 569 ff.

μέν οὖν στρατεύσας εἰς Μαραθῶνα ἐπὶ τοὺς Ήρακλέους παΐδας καὶ Ἰόλαον, βοηθησάντων Ἀθηναίων, ίστορεῖται πεσεῖν ἐν τῆ μάχη, καὶ τὸ μὲν ἄλλο σῶμα Γαργηττοῖ ταφῆναι, τὴν δὲ κεφαλήν χωρίς εν Τρικορύνθω, αποκόψαντος αὐτὴν Ἰολάου, περὶ τὴν κρήνην τὴν Μακαρίαν2 ύπὸ άμαξιτόν καὶ ὁ τόπος καλεῖται Εὐρυσθέως κεφαλή, αί δὲ Μυκήναι μετέπεσον είς τοὺς Πελοπίδας, όρμηθέντας έκ της Πισάτιδος, είτ' είς τους Ἡρακλείδας, καὶ τὸ ᾿Λργος ἔχοντας. μετά δὲ τὴν ἐν Σαλαμίνι ναυμαχίαν ᾿Αργείοι μετὰ Κλεωναίων καὶ Τεγεατῶν ἐπελθύντες ἄρδην τὰς Μυκήνας ἀνείλον καὶ τὴν χώραν διενείμαντο. διὰ δὲ τὴν ἐγγύτητα τὰς δύο πόλεις ὡς μίαν οί τραγικοί συνωνύμως προσαγορεύουσιν, Ευριπίδης δέ, καὶ ἐν τῷ αὐτῷ δράματι, τοτὲ μὲν Μυκήνας καλών, τοτὲ δ' Αργος τὴν αὐτὴν πόλιν, καθάπερ ευ Ίφινενεία καὶ 'Ορέστη. Κλεωναὶ δ' είσὶ πόλισμα ἐπὶ τῆ όδῷ κείμενον τῆ ἐξ Αργους εἰς Κόρινθον έπὶ λόφου περιοικουμένου πανταχόθεν καὶ τετειχισμένου καλώς, ὥστ' οἰκείως εἰρῆσθαί μοι δοκεί το ἐϋκτιμένας Κλεωνάς. ἐνταῦθα δὲ καὶ ή Νεμέα μεταξύ Κλεωνών καὶ Φλιούντος καὶ τὸ ἄλσος, ἐν ὧ καὶ τὰ Νέμεα συντελεῖν ἔθος τοῖς 'Αργείοις, καὶ τὰ περὶ τὸν Νεμεαῖον λέοντα μυθευόμενα, καὶ ή Βέμβινα κώμη διέχουσι δ' αί Κλεωναί του μέν "Αργους σταδίους έκατον είκοσι, Κορίνθου δὲ ὀγδοήκοντα. καὶ ήμεῖς ἀπὸ τοῦ ᾿Ακροκορίνθου κατωπτεύσαμεν τὸ κτίσμα.

186

¹ Τρικορύνθφ, Meineke, for τŷ Κορίνθφ (see notes on this word under 8. 7. 1 and 9. 1. 22). Μακαρίαν, Xylander, for 'Ακαρίαν; so the later editors.

GEOGRAPHY, 8. 6. 19

Eurystheus made an expedition to Marathon against Iolaus and the sons of Heracles, with the aid of the Athenians, as the story goes, and fell in the battle, and his body was buried at Gargettus, except his head, which was cut off by Iolaus, and was buried separately at Tricorynthus near the spring Macaria below the wagon-road. And the place is called "Eurystheus' Head." Then Mycenae fell to the Pelopidae who had set out from Pisatis, and then to the Heracleidae, who also held Argos. But after the naval battle at Salamis the Argives, along with the Cleonaeans and Tegeatans, came over and utterly destroyed Mycenae, and divided the country among themselves. Because of the nearness of the two cities to one another the writers of tragedy speak of them synonymously as though they were one city; and Euripides, even in the same drama, calls the same city, at one time Mycenae, at another Argos, as, for example, in his Iphigencia 1 and his Orestes.2 Cleonae is a town situated by the road that leads from Argos to Corinth, on a hill which is surrounded by dwellings on all sides and is well fortified, so that in my opinion Homer's words, "well-built Cleonae," were appropriate. And here too, between Cleonae and Phlius, are Nemea and the sacred precinct in which the Argives are wont to celebrate the Nemean Games, and the scene of the myth of the Nemean lion, and the village Bembina. Cleonae is one hundred and twenty stadia distant from Argos, and eighty from Corinth. myself have beheld the settlement from Acrocorinthus.

² Orestes 98, 101, 1246.

¹ Iphigeneia in Tauris, 508, 510 et seq.

C 378 20. 'Ο δὲ Κόρινθος ἀφνειὸς μὲν λέγεται διὰ τὸ ἐμπόριον, ἐπὶ τῷ Ἰσθμῷ κείμενος καὶ δυεῦν λιμένων Ἰ κύριος, ὧν ὁ μὲν τῆς ἸΑσίας, ὁ δὲ τῆς Ἰταλίας ἐγγύς ² ἐστι. ³ καὶ ῥαδίας ποιεῖ τὰς ἐκατέρωθεν ἀμοιβὰς τῶν φορτίων πρὸς ἀλλήλους τοῖς τοσοῦτον ἀφεστῶσιν. ἦν δ΄ ὅσπερ ὁ πορθμὸς οὐκ εὔπλους ὁ κατὰ τὴν Σικελίαν τὸ παλαιόν, οὕτω καὶ τὰ πελάγη, καὶ μάλιστα τὸ ὑπὲρ Μαλεῶν διὰ τὰς ἀντιπνοίας. ἀφ' οῦ καὶ παροιμιάζονται.

Μαλέας δὲ κάμψας ἐπιλάθου τῶν οἴκαδε.

άγαπητὸν οὖν ἐκατέροις ἦν τοῖς τε ἐκ τῆς Ἰταλίας καὶ ἐκ τῆς ᾿Ασίας ἐμπόροις ἀφεῖσι τὸν ἐπὶ ٩ Μαλέας πλοῦν,5 κατάγεσθαι τὸν φόρτον αὐτόθι καὶ πεζη δὲ τῶν ἐκκομιζομένων ἐκ της Πελοποννήσου καὶ τῶν εἰσαγομένων ἔπιπτε τὰ τέλη τοῖς τα κλείθρα έχουσι. διέμεινε δὲ τοῦτο καὶ εἰς ύστερου μέχρι παυτός, τοίς δ' ύστερου και πλείω προσεγίνετο πλεονεκτήματα και γαρ ό 'Ισθμικός άγων έκει συντελούμενος όχλους έπήγετο. και οί Βακχιάδαι τυραννήσαντες, πλούσιοι καὶ πολλοὶ καὶ γένος λαμπροί, διακόσια έτη σχεδόν τι κατέσχου την άρχην καὶ τὸ ἐμπόριου άδεῶς ἐκαρπώσαντο τούτους δὲ Κύψελος καταλύσας αὐτὸς έτυράννησε, καὶ μέχρι τριγονίας ο οίκος αὐτοῦ συνέμεινε τοῦ δὲ περὶ τὸν οἶκον τοῦτον πλούτου μαρτύριον τὸ 'Ολυμπίασιν ἀνάθημα Κυψέλου, σφυρήλατος χρυσούς ἀνδριὰς εὐμεγέθης. Δη-

Δν. after λιμένων, Meineke inserts.

² εὐθύς, Jones, from conj. of Cupps, for ἐγγύς.

Before καί Meineke indicates a lacuna.

δπί Meineke emends to περί, following conj. of Corais.

GEOGRAPHY, 8. 6. 20

20. Corinth is called "wealthy" because of its commerce, since it is situated on the Isthmus and is master of two harbours, of which the one leads straight to Asia, and the other to Italy; and it makes easy the exchange of merchandise from both countries that are so far distant from each other. And just as in early times the Strait of Sicily was not easy to navigate, so also the high seas, and particularly the sea beyond Maleae, were not, on account of the contrary winds; and hence the proverb, "But when you double Maleae, forget your home." At any rate, it was a welcome alternative, for the merchants both from Italy and from Asia, to avoid the voyage to Maleae and to land their cargoes here. And also the duties on what by land was exported from the Peloponnesus and what was imported to it fell to those who held the keys. And to later times this remained ever so. But to the Corinthians of later times still greater advantages were added, for also the Isthmian Games, which were celebrated there, were wont to draw crowds of people. And the Bacchiadae, a rich and numerous and illustrious family, became tyrants of Corinth, and held their empire for nearly two hundred years, and without disturbance reaped the fruits of the commerce; and when Cypselus overthrew these, he himself became tyrant, and his house endured for three generations; and an evidence of the wealth of this house is the offering which Cypselus dedicated at Olympia, a huge statue of beaten gold.1 Again, Demaratus,

δέ, after πεζη, Meineke, for τε,

Also mentioned in 8. 3. 30.

⁶ eis Κόρινθον, before κατάγεσθαι, Meineke ejects, placing the colon after αὐτόθι instead of after φόρτον.

μαρατός τε, είς τῶν ἐν Κορίνθφ δυναστευσάντων, φεύγων τὰς ἐκεῖ στάσεις, τοσοῦτον ἡνέγκατο πλοῦτον οἴκοθεν εἰς τὴν Τυρρηνίαν, ὥστε αὐτὸς μεν ήρξε της δεξαμένης αὐτὸν πόλεως ὁ δ' υίὸς αὐτοῦ καὶ Ῥωμαίων κατέστη βασιλεύς. τό τε της Αφροδίτης ίερον ούτω πλούσιον υπηρξεν, ώστε πλείους ή χιλίας ίεροδούλους ἐκέκτητο ἐταίρας, ας ἀνετίθεσαν τῆ θεῷ καὶ ἄνδρες καὶ γυναίκες. και διὰ ταύτας οὖν πολυωχλείτο ή πόλις καὶ ἐπλουτίζετο· οἱ γὰρ ναύκληροι ῥαδίως ἐξανηλίσκοντο, καὶ διὰ τοῦτο ἡ παροιμία φησίν·

οὐ παντὸς ἀνδρὸς ἐς Κόρινθον ἔσθ' ὁ πλοῦς.

καὶ δὴ καὶ μνημονεύεταί τις έταίρα πρὸς τὴν ονειδίζουσαν, ότι οὐ φιλεργὸς εἶη οὐδ' ἐρίων ἄπτοιτο, εἰπεῖν " ἐγὼ μέντοι ¹ ἡ τοιαύτη τρεῖς ἡδη

καθείλου ίστοὺς ἐν βραχεί χρόνω τούτω.

21. Τὴν δὲ τοποθεσίαν τῆς πόλεως, ἐξ ὧν C 379 Ίερώνυμός τε είρηκε και Εύδοξος και άλλοι, και αύτοὶ δὲ εἴδομεν, νεωστὶ ἀναληφθείσης ὑπὸ τῶν Ρωμαίων, τοιάνδε είναι συμβαίνει. όρος ύψηλον όσον τριών ήμισυ σταδίων έχον τὴν κάθετον, τὴν δ' ἀνάβασιν καὶ τριάκοντα σταδίων, εἰς ὀξεῖαν τελευτά κορυφήν καλείται δὲ 'Ακροκόρινθος, οὖ τὸ μὲν πρὸς ἄρκτον μέρος ἐστὶ τὸ μάλιστα ὅρθιον, ύφ' ώ κείται ή πόλις έπι τραπεζώδους έπιπέδου

μέντοι, Corais for μέν τό; so the later editors.

¹ Tarquinii.

² Tarquinius Priscus (see 5. 2. 2). ³ That is, "finished three webs." But there is a wordplay in καθείλον Ιστούς which cannot be reproduced in

GEOGRAPHY, 8, 6, 20-21

one of the men who had been in power at Corinth, fleeing from the seditions there, carried with him so much wealth from his home to Tyrrhenia that not only he himself became the ruler of the city 1 that admitted him, but his son was made king of the Romans.2 And the temple of Aphroditê was so rich that it owned more than a thousand templeslaves, courtesans, whom both men and women had dedicated to the goddess. And therefore it was also on account of these women that the city was crowded with people and grew rich; for instance, the ship-captains freely squandered their money, and hence the proverb, "Not for every man is the voyage to Corinth." Moreover, it is recorded that a certain courtesan said to the woman who reproached her with the charge that she did not like to work or touch wool: "Yet, such as I am, in this short time I have taken down three webs."3

21. The situation of the city, as described by Hieronymus and Eudoxus and others, and from what I myself saw after the recent restoration of the city by the Romans, is about as follows: A lofty mountain with a perpendicular height of three stadia and one half, and an ascent of as much as thirty stadia, ends in a sharp peak; it is called Acrocorinthus, and its northern side is the steepest; and beneath it lies the city in a level, trapezium-

English. The words may also mean "lowered three masts," that is, "debauched three ship-captains."

Apparently Hieronymus of Rhodes (see 14. 2. 13), who

lived about 290-230 s.c.

6 Cp. 8. 4. S.

⁵ Eudoxus of Chidus, the famous mathematician and astronomer, who flourished about 365 B.O.

STRABO

χωρίου πρὸς αὐτῆ τῆ ρίζη τοῦ ᾿Ακροκορινθου. αὐτῆς μὲν οὖν τῆς πόλεως ὁ κύκλος καὶ τεσσαράκοντα σταδίων ὑπῆρχεν· ἐτετείχιστο δ' ὅσον τῆς πόλεως γυμνὸν ἦν τοῦ ὄρους· συμπεριείληπτο δὲ τῷ περιβόλῳ τοὐτῳ καὶ τὸ ὄρος αὐτὸ ὁ ᾿Ακροκόρινθος, ή δυνατον ήν τειχισμον δέξασθαι, καὶ ήμεν ἀναβαίνουσιν ήν δήλα τὰ ἐρείπια τῆς σχοινίας ὥσθ' ή πᾶσα περίμετρος ἐγίνετο περὶ πέντε καὶ ὀγδοήκοντα σταδίων. ἀπὸ δὲ τῶν άλλων μερών ήττον όρθιόν έστι τὸ όρος, ἀνατέταται μέντοι καὶ ἐνθένδε ἰκανῶς, καὶ περίοπτόν ἐστιν. ἡ μὲν οὖν κορυφὴ ναίδιον ἔχει ᾿Λφροδίτης, ύπο δὲ τῆ κορυφῆ την 1 Πειρήνην είναι συμβαίνει κρήνην, έκρυσιν μέν οὐκ έχουσαν, μεστήν δ' ἀεὶ διαυγούς καὶ ποτίμου ὕδατος. φασὶ δὲ καὶ ἐνθένδε καὶ ἐξ ἄλλων ὑπονόμων τινῶν φλεβίων συνθλίβεσθαι τὴν πρὸς τῆ ῥίζη τοῦ ὄρους κρήνην, έκρέουσαν εἰς τὴν πόλιν, ὥσθ' ἰκανῶς ἀπ' αὐτῆς ύδρεύεσθαι. ἔστι δὲ καὶ φρεάτων εὐπορία κατὰ τὴν πόλιν, λέγουσι δὲ καὶ κατὰ τὸν 'Ακροκόρινθον ού μην ήμεις γε είδομεν. του δ' ουν Ευριπίδου φήσαντος ούτως.

ήκω περίκλυστου προλιποῦσ' `Ακροκόριυθου, ίερὸυ ὄχθου, πόλιυ `Αφροδίτας,

τὸ περίκλυστον ήτοι κατὰ βάθους δεκτέον,² ἐπεὶ καὶ φρέατα καὶ ὑπόνομοι λιβάδες διήκουσι δι αὐτοῦ, ἡ τὸ παλαιὸν ὑποληπτέον τὴν Πειρήνην ἐπιπολάζειν, καὶ κατάρρυτον ποιεῖν τὸ ὄρος.

² δεκτέον, Casaubon, for λεκτέον. So the later editors.

¹ τε, before Πειρήνην, E omits; so Kramer and the later editors.

GEOGRAPHY, 8. 6. 21

shaped place 1 close to the very base of the Acrocorinthus, Now the circuit of the city itself used to be as much as forty stadia, and all of it that was unprotected by the mountain was enclosed by a wall; and even the mountain itself, the Acrocorinthus, used to be comprehended within the circuit of this wall wherever wall-building was possible, and when I went up the mountain the ruins of the encircling wall were plainly visible. And so the whole perimeter amounted to about eighty-five stadia. its other sides the mountain is less steep, though here too it rises to a considerable height and is conspicuous all round. Now the summit has a small temple of Aphrodite; and below the summit is the spring Peirene, which, although it has no overflow, is always full of transparent, potable water. And they say that the spring at the base of the mountain is the joint result of pressure from this and other subterranean veins of water-a spring which flows out into the city in such quantity that it affords a fairly large supply of water. And there is a good supply of wells throughout the city, as also, they say, on the Acrocorinthus; but I myself did not see the latter wells. At any rate, when Euripides says, "I am come, having left Acrocorinthus that is washed on all sides, the sacred hill-city of Aphrodité," 2 one should take "washed on all sides" as meaning in the depths of the mountain, since wells and subterranean pools extend through it, or else should assume that in early times Peirene was wont to rise over the surface and flow down the sides of the

^{1 &}quot;This level is 200 feet above the plain, which lies between it and the Corinthian Gulf" (Tozer, Selections, p. 217).
Frag. 1084 (Nauck),

ένταῦθα δέ φασι¹ πίνοντα τὸν Πήγασον άλῶναι ύπο Βελλεροφόντου, πτηνον ἵππον ἐκ τοῦ τραχήλου τοῦ Μεδούσης ἀναπαλέντα κατὰ τὴν Γοργοτομίαν τὸν δ' αὐτόν φασι καὶ τὴν "Ιππου κρήνην ἀναβαλεῖν ἐν τῷ Ἑλικῶνι, πλήξαντα τῷ ουυχι την ύποπεσοῦσαν² πέτραν. ὑπὸ δὲ τῆ Πειρήνη τὸ Σισύφειόν ἐστιν, ἱεροῦ τινὸς ἡ βασιλείου λευκοῦ λίθου³ πεποιημένου διασώζου έρείπια οὐκ ὀλίγα. ἀπὸ δὲ τῆς κορυφῆς πρὸς άρκτον μὲν ἀφορᾶται ὅ τε Παρνασσὸς καὶ ὁ Έλικών, όρη ύψηλα καὶ νιφόβολα, καὶ ὁ Κρισαῖος κόλπος ύποπεπτωκώς άμφοτέροις, περιεχόμενος ύπὸ τῆς Φωκίδος καὶ τῆς Βοιωτίδος καὶ τῆς Μεγαρίδος καὶ τῆς ἀντιπόρθμου τῆ Φωκίδι Κορινθίας καὶ Σικυωνίας, πρὸς έσπέραν δέ.5 ὑπέρκειται C 380 δὲ τούτων ἀπάντων τὰ καλούμενα "Ονεια ὄρη,

διατείνοντα μέχρι Βοιωτίας καὶ Κιθαιρώνος ἀπὸ τῶν Σκειρωνίδων πετρῶν, ἀπὸ τῆς παρὰ ταύτας

όδοῦ πρὸς τὴν 'Αττικήν.

22. 'Αρχὴ δὲ τῆς παραλίας έκατέρας, τῆς μὲν

λευκοῦ λίθου, Meineke (Vind. Strab. p. 124), for λευκοῦ

λίθω, but in his text he reads λευκών λίθων.

4 Βοιωτίας, Meineke, for Βοιωτίδος. Meineke and Müller-Dübner place a colon after Σικυωνίας and indicate a lacuna after έσπέραν δέ. δέ is omitted by gh; and also by Groskurd, who reads after έσπέραν: [πρὸς ἔω] δὲ

ύπέρμειται τούτων κτλ.

² ὑποπεσοῦσαν, Meineke and others emend to ὑποῦσαν, which would mean "beneath him" (Pogasus). But όποπεσούσαν clearly implies "below the mountain" (cp. ἐποπεπτωκός below, and in § 22, and similar uses of the verb passim in Strabo).

GEOGRAPHY, 8. 6. 21-22

mountain.1 And here, they say, Pegasus, a winged horse which sprang from the neck of the Gorgon Medusa when her head was cut off, was caught while drinking by Bellerophon. And the same horse, it is said, caused Hippu-crene 2 to spring up on Helicon when he struck with his hoof the rock that lay below that mountain. And at the foot of Peirenê is the Sisypheium, which preserves no inconsiderable ruins of a certain temple, or royal palace, made of white marble. And from the summit, looking towards the north, one can view Parnassus and Heliconlofty, snow-clad mountains-and the Crisaean Gulf. which lies at the foot of the two mountains and is surrounded by Phoeis, Bocotia, and Megaris, and by the parts of Corinthia and Sicyonia which lie across the gulf opposite to Phocis, that is, towards the west.3 And above all these countries4 lie the Oneian Mountains,5 as they are called, which extend as far as Boeotia and Cithaeron from the Sceironian Rocks,6 that is, from the road that leads along these rocks towards Attica.

22. The beginning of the seaboard on the two

2 Also spelled "Hippocrene," i.e. "Horse's Spring."

6 On the Sceironian road between Megara and Corinth,

sce Pausanias, 1, 44, 10.

The Greek word περίκλυστον is translated above in its usual sense and as Strabo interpreted it, but Euripides obviously used it in the sense of "washed on both sides," that is, by the Corinthian and Saronic Gulfs (cf. Horace's "bimaris Corinthi," Carmina, 1. 7. 2).

From Acrocorinthus.

⁴ i.e. towards the cast.
5 "Ass Mountains," but, as Tozer (Selections, p. 219)
remarks, Strabo confuses these (they are south-east of
Corinth) with Gerania, which lay on the confines of the
territories of Corinth and Megara.

STRABO

τὸ Λέχαιον, τῆς δὲ Κεγχρεαὶ κώμη καὶ λιμήν, απέχων της πόλεως όσον εβδομήκοντα σταδίους. τούτφ μὲν οὖν χρῶνται πρὸς τοὺς ἐκ τῆς 'Ασίας, πρὸς δὲ τοὺς ἐκ τῆς Ἰταλίας τῷ Λεχαίφ. τὸ δὲ Λέχαιου ὑποπέπτωκε τῆ πόλει κατοικίαυ ἔχου οὐ πολλήν σκέλη δὲ καθείλκυσται σταδίων περί δώδεκα έκατέρωθεν της όδοῦ της ἐπὶ 1 τὸ Λέχαιον. έντεῦθεν δὲ παρεκτείνουσα ή ἢῖὼν μέχρι Παγῶν της Μεγαρίδος κλύζεται μεν ύπο του Κορινθιακου κόλπου· κοίλη δ' ἐστί, καὶ ποιεῖ τὸν δίολκον πρὸς την έτέραν ηϊόνα την κατά Σχοινούντα πλησίον οντα τῶν Κεγχρεῶν. ἐν δὲ τῷ μεταξὺ τοῦ Λεχαίου καὶ Παγών τὸ τῆς 'Ακραίας μαντεῖον "Ηρας ύπῆρχε τὸ παλαιόν, καὶ αἱ Ὀλμιαί, τὸ ποιοῦν ἀκρωτήριον τὸν κόλπον ἐν ὧ ἥ τε Οἰνόη καὶ Παγαί, τὸ μὲν τῶν Μεγαρέων Φρούριον, ἡ δὲ Οἰνόη τῶν Κορινθίων. ἀπὸ δὲ² τῶν Κεγχρεῶν ὁ Σχοινοῦς, καθ' ον τὸ στενὸν τοῦ διόλκου· ἔπειθ' ἡ Κρομμυωνία. πρόκειται δὲ τῆς ἠιόνος ταύτης ὅ τε Σαρωνικός κέλπος καὶ ὁ Ἐλευσινιακός, τρόπου τινὰ ὁ αὐτὸς ών, συνεχής τῷ Ἑρμιονικῷ. ἐπὶ δὲ τῷ Ἰσθμῷ καὶ το τοῦ Ἰσθμίου Ποσειδώνος ίερὸν άλσει πιτυώδει συνηρεφές, ὅπου τὸν ἀγῶνα τῶν Ίσθμίων Κορίνθιοι συνετέλουν. ή δε Κρομμυών έστι κώμη της Κορινθίας, πρότερου δὲ τῆς Μεγαρίδος, εν ή μυθεύουσι τὰ περὶ τὴν Κρομμυωνίαν ύν, ην μητέρα του Καλυδωνίου κάπρου φασί, καὶ τῶν Θησέως ἄθλων ένα τοῦτον παραδιδόασι τὴν της ύδς ταύτης εξαίρεσιν. καὶ ή Τενέα δ' έστὶ

ἐπί, Kramer, for περί (παρά acgh); so Meineke.

GEOGRAPHY, 8. 6. 22

sides is, on the one side, Lechaeum, and, on the other, Cenchreae, a village and a harbour distant about seventy stadia from Corinth. Now this latter they use for the trade from Asia, but Lechaeum for that from Italy. Lechaeum lies beneath the city. and does not contain many residences; but long walls about twelve stadia in length have been built on both sides of the road that leads to Lechaeum. The shore that extends from here to Pagae in Megaris is washed by the Corinthian Gulf; it is concave, and with the shore on the other side, at Schoenus, which is near Cenchreae, it forms the "Dioleus." In the interval between Lechaeum and Pagae there used to be, in early times, the oracle of the Acraean Hera; and here, too, is Olmiae, the promontory that forms the gulf in which are situated Oenoe and Pagae, the latter a stronghold of the Megarians and Oenoe of the Corinthians. From Cenchreae one comes to Schoenus, where is the narrow part of the isthmus. I mean the "Diolcus"; and then one comes to Crommyonia. Off this shore lie the Saronic and Eleusinian Gulfs, which in a way are the same, and border on the Hermionic Gulf. On the Isthmus is also the temple of the Isthmian Poseidon, in the shade of a grove of pine-trees, where the Corinthians used to celebrate the Isthmian Games. Crommyon is a village in Corinthia, though in earlier times it was in Megaris; and in it is laid the scene of the myth of the Crommyonian sow, which, it is said, was the mother of the Caledonian boar; and, according to tradition, the destruction of this sow was one of the labours of Theseus. Tenea, also, is in Corinthia, and in

See S. 2. 1 and foot-note, and cp. S. 6. 4.

κώμη τῆς Κορινθίας, ἐν ἡ τοῦ Τενεάτου ᾿Απόλλωνος ίερον λέγεται δὲ καὶ Αρχία, τῷ στείλαντι την είς Συρακούσας άποικίαν, τους πλείστους των έποίκων έντευθεν συνεπακολουθήσαι, καὶ μετά ταθτα εὐθηνεῖν μάλιστα τῶν ἄλλων τὴν κατοικίαν ταύτην, τὰ δ' ὕστατα καὶ καθ' αύτοὺς πολιτεύεσθαι, προσθέσθαι τε τοῖς Ῥωμαίοις, ἀποστάντας Κορινθίων καὶ κατασκαφείσης τῆς πόλεως συμμείναι. φέρεται δὲ καὶ χρησμός ὁ δοθείς τινι τῶν ἐκ τῆς 'Ασίας ¹ ἐρωτῶντι, εἰ λώῖον εἴη μετοικεῖν είς Κόρινθον

εὐδαίμων ὁ Κόρινθος,2 ἐγὰ δ' εἴην Τενεάτης.

όπερ κατ' ἄγνοιάν τινες παρατρέπουσιν, ἐγὼ δ' είην Τεγεάτης. λέγεται δ' ἐνταῦθα ἐκθρέψαι Πόλυβος του Οιδίπουν. δοκεί δὲ καὶ συγγένειά τις είναι Τενεδίοις πρός τούτους ἀπὸ Τέννου τοῦ Κύκνου, καθάπερ είρηκεν 'Αριστοτέλης' καὶ ή τοῦ ᾿Απόλλωνος δὲ τιμὴ παρ᾽ ἀμφοτέροις ὁμοία

οὖσα δίδωσιν οὐ μικρὰ σημεῖα.

23. Κορίνθιοι δ' ύπὸ Φιλίππφ ὄντες ἐκείνω τε συνεφιλονείκησαν, και ιδία πρός 'Ρωμαίους ύπεροπτικώς είχου, ώστε τινές και των πρέσβεων παριόντων την οικίαν αὐτῶν ἐθάρρησαν καταντλήσαι βόρβορου. ἀντὶ τούτων μὲν οὖν καὶ άλλων, ων εξήμαρτον, έτισαν δίκας αὐτίκα πεμφθείσης γάρ ἀξιολόγου στρατιᾶς, αὐτή τε κατέσκαπτο ύπο Λευκίου Μομμίου, και τάλλα

For 'Aσίας Corais conjectures 'Ασέας.

² Kopíreos Bak, and Eustathius on Iliad 2. 607.

¹ This might be the country of Asia or the city of Asea 801

GEOGRAPHY, 8. 6. 22-23

it is a temple of the Teneatan Apollo; and it is said that most of the colonists who accompanied Archias, the leader of the colonists to Syracuse, set out from there, and that afterwards Tenea prospered more than the other settlements, and finally even had a government of its own, and, revolting from the Corinthians, joined the Romans, and endured after the destruction of Corinth. And mention is also made of an oracle that was given to a certain man from Asia,1 who enquired whether it was better to change his home to Corinth: "Blest is Corinth, but Tenea for me!" But in ignorance some pervert this as follows: "but Tegea for me!" And it is said that Polybus reared Oedipus here. And it seems, also, that there is a kinship between the peoples of Tenedos and Tenea, through Tennes² the son of Cycnus, as Aristotle says;3 and the similarity in the worship of Apollo among the two peoples affords strong indications of such kinship.

23. The Corinthians, when they were subject to Philip, not only sided with him in his quarrel with the Romans, but individually behaved so contemptuously towards the Romans that certain persons ventured to pour down filth upon the Roman ambassadors when passing by their house. For this and other offences, however, they soon paid the penalty, for a considerable army was sent thither, and the city itself was rased to the ground by Leucius Mummius; 4 and the other countries as far

(in Arcadia), the name of which, according to Herodian (2. 479), was also spelled "Asia."

² For the story of King Tennes of Tenedos, see Pausanias 10. 14. 1 and Diodorus Siculus 5. 83.

³ The quotation is a fragment otherwise unknown.

4 Cf. S. 4. S and foot-note.

μέχρι Μακεδονίας ύπὸ Ῥωμαίοις ἐγένοντο,1 ἐν άλλοις άλλων πεμπομένων στρατηγών την δὲ χώραν ἔσχον Σικυώνιοι τὴν πλείστην τῆς Κορινθίας. Πολύβιος δὲ τὰ συμβάντα περὶ τὴν ἄλωσιν έν οίκτου μέρει λέγων προστίθησι καὶ τὴν στρατιωτικήν όλιγωρίαν την περί τὰ τῶν τεχνῶν ἔργα καὶ τὰ ἀναθήματα. Φησὶ γὰρ ίδεῖν παρών έρριμμένους πίνακας ἐπ' ἐδάφους, πεττεύοντας δὲ τούς στρατιώτας έπὶ τούτων. ὀνομάζει δ' αὐτῶν 'Αριστείδου γραφήν τοῦ Διονύσου, ἐφ' οὖ τινὲς εἰρῆσθαί φασι τὸ οὐδὲν πρὸς τὸν Διόνυσον. καὶ τὸν Ἡρακλέα τὸν καταπονούμενον τῷ τῆς Δηιανείρας χιτώνι. τοῦτον μὲν οὖν οὐχ ἐωρά-καμεν ἡμεῖς, τὸν δὲ Διόνυσον ἀνακείμενον ἐν τῷ Δημητρείω τῷ ἐν Ῥώμη κάλλιστον ἔργον έωρωμεν 2 έμπρησθέντος δὲ τοῦ νεώ, συνηφανίσθη καὶ ή γραφή νεωστί. σχεδον δέ τι καὶ τῶν άλλων αναθημάτων των έν 'Ρώμη τὰ πλείστα καὶ ἄριστα ἐντεῦθεν ἀφῖχθαι τινὰ δὲ καὶ αἰ κύκλφ τῆς Ῥώμης πόλεις ἔσχον. μεγαλόφρων γάρ ων μαλλον ή φιλότεχνος ό Μόμμιος, ως φασι, μετεδίδου ραδίως τοις δεηθείσι. Λεύκολλος δὲ κατασκευάσας τὸ τῆς Εὐτυχίας ίερὸν καὶ

² ξωράκαμεν πο.

² i.e. in speaking of the paintings of other artists. But the more natural meaning of the saying is, "That has

¹ dylvero kino, and B man. sec., and the editors before Kramer.

According to Pliny (Nat. Hist. 35, 39), Aristeides of Theles (fl. about 360 B.C.) was by some believed to be the inventor of painting in wax and in encaustic. See also ibid., 35, 98 f.

GEOGRAPHY, 8. 6. 23

as Macedonia became subject to the Romans, different commanders being sent into different countries; but the Sicyonians obtained most of the Corinthian country. Polybius, who speaks in a tone of pity of the events connected with the capture of Corinth. goes on to speak of the disregard shown by the army for the works of art and votive offerings; for he says that he was present and saw paintings that had been flung to the ground and saw the soldiers playing dice on these. Among the paintings he names that of Dionysus by Aristeides,1 to which, according to some writers, the saying, "Nothing in comparison with the Dionysus," referred; 2 and also the painting of Heracles in torture in the robe of Deianeira. Now I have not seen the latter, but I saw the Dionysus, a most beautiful work, on the walls of the temple of Ceres in Rome; but when recently the temple was burned,3 the painting perished with it. And I may almost say that the most and best of the other dedicatory offerings at Rome came from there; and the cities in the neighbourhood of Rome also obtained some ; for Mummius, being magnanimous rather than fond of art, as they say, readily shared with those who asked.4 And when Leucullus built the Temple of Good Fortune

nothing to do with Dionysus"; and it appears, originally at least, to have been a protest of spectators against the omission of Dionysus and his satyrs, or of merely the dithyrambs, from a dramatic performance (see Tozer, Selections, p. 221).

³ 31 B.C.

According to Velleius Paterculus (1. 13. 4), Mummius told the men who were entrusted with taking these pictures and statues to Rome that, if they lost them, they would have to replace them with new ones!

στοών τινα χρησιν ήτήσατο ών είχεν ἀνδριάντων ό Μόμμιος, ώς κοσμήσων τὸ ἱερὸν μέχρι ἀναδείξεως, εἶτ' ἀποδώσων οὐκ ἀπέδωκε δέ, ἀλλ' άνέθηκε, κελεύσας αἴρειν, εἰ βούλεται πράως δ' ήνεγκεν έκεινος, οὐ φροντίσας οὐδέν, ώστ' ηὐδοκίμει τοῦ ἀναθέντος μᾶλλον. πολύν δὲ χρόνου ἐρήμη μείνασα ή Κόρινθος, ἀνελήφθη πάλιν ὑπὸ Καίσαρος τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν εὐφνίαν, ἐποίκους πέμψαντος τοῦ ἀπελευθερικοῦ γένους πλείστους οἱ τὰ ἐρείπια κινοῦντες καὶ τοὺς τάφους συνανασκάπτοντες εΰρισκον ὀστρακίνων τορευμάτων 1 πλήθη, 2 πολλὰ δὲ καὶ χαλκώματα· θαυμάζουτες δὲ τὴν κατασκευήν, οὐδένα τάφον άσκευώρητον είασαν, ώστε εύπορήσαντες των τοιούτων καὶ διατιθέμενοι πολλοῦ Νεκροκορινθίων C 382 ἐπλήρωσαν τὴν 'Ρώμην· οὕτω γὰρ ἐκάλουν τὰ έκ τῶν τάφων ληφθέντα, καὶ μάλιστα τὰ ὀστράκινα. κατ' ἀρχὰς μὲν οὖν ἐτιμήθη σφόδρα ομοίως τοις χαλκώμασι τοις Κορινθιουργέσιν, εἶτ' ἐπαύσαντο τῆς σπουδῆς, ἐκλιπόντων τῶν όστράκων, καὶ οὐδὲ κατορθουμένων τῶν πλείστων. ή μέν δὴ πόλις ή τῶν Κορινθίων μεγάλη τε καὶ πλουσία διὰ παντὸς ὑπῆρξεν, ἀνδρῶν τε ηὐπόρησεν άγαθων είς τε τὰ πολιτικά καὶ είς τὰς τέχνας τὰς δημιουργικάς μάλιστα γὰρ καὶ ἐνταῦθα καὶ ἐν Σικυῶνι ηὐξήθη γραφική τε καὶ πλαστική καὶ πᾶσα ή τοιαύτη δημιουργία. χώραν δ' έσχεν οὐκ εὕγεων σφόδρα, ἀλλὰ σκο-

τορεύματα acgh; C. Müller conj. τροχηλάτων.
 παυπληθή i.

¹ From 146 to 44 B.C.

and a portice, he asked Mummius for the use of the statues which he had, saying that he would adorn the temple with them until the dedication and then give them back. However, he did not give them back, but dedicated them to the goddess, and then bade Mummius to take them away if he wished. But Mummius took it lightly, for he cared nothing about them, so that he gained more repute than the man who dedicated them. Now after Corinth had remained deserted for a long time, it was restored again, because of its favourable position, by the deified Caesar, who colonised it with people that belonged for the most part to the freedmen class. And when these were removing the ruins and at the same time digging open the graves, they found numbers of terra-cotta reliefs, and also many bronze vessels. And since they admired the workmanship they left no grave unransacked; so that, well supplied with such things and disposing of them at a high price, they filled Rome with Corinthian "mortuaries," for thus they called the things taken from the graves, and in particular the earthenware. Now at the outset the earthenware was very highly prized, like the bronzes of Corinthian workmanship, but later they ceased to care much for them, since the supply of earthen vessels failed and most of them were not even well executed. The city of the Corinthians, then, was always great and wealthy, and it was well equipped with men skilled both in the affairs of state and in the craftsman's arts; for both here and in Sicyon the arts of painting and modelling and all such arts of the craftsman flourished most. The city had territory, however, that was not very fertile, but rifted and rough; and

STRABO

λιάν τε καὶ τραχεῖαν, ἀφ' οὖ πάντες ὀφρυόεντα Κόρινθον εἰρήκασι, καὶ παροιμιάζονται·

Κόρινθος ὀφρυᾶ τε καὶ κοιλαίνεται.

24. 'Ορνεαί δ' είσιν ἐπώνυμοι τῷ παραρρέοντι ποταμῷ, νῦν μὲν ἔρημοι, πρότερον δ' οἰκούμεναι καλώς, ίερον έχουσαι Πριάπου τιμώμενον, ἀφ' ών καὶ ὁ τὰ Πριάπεια ποιήσας Εὐφρόνιος 1 'Ορνεάτην καλεί τὸν θεόν κείνται δ' ὑπὲρ τοῦ πεδίου τοῦ Σικυωνίων, τὴν δὲ χώραν ἔσχον Αργείοι. 'Αραιθυρέα δ' ἐστὶν ή νῦν Φλιασία καλουμένη, πόλιν δ' είχεν όμώνυμον τη χώρη πρὸς ὄρει Κηλώσση οἱ δ' ὕστερον ἀναστάντες έκείθεν πρὸ τριάκοντα σταδίων έκτισαν πόλιν, ην ἐκάλεσαν Φλιοῦντα· τῆς δὲ Κηλώσσης μέρος ό Καρνεάτης, όθεν λαμβάνει την άρχην 'Ασωπός ό παραρρέων την Σικυωνίαν² καὶ ποιῶν την 'Ασωπίαν χώραν, μέρος οὖσαν τῆς Σικυωνίας. έστι δ' 'Ασωπός καὶ ὁ παρὰ Θήβας ρέων καὶ Πλαταιάς καὶ Τανάγραν, ἄλλος δ' ἐστὶν ἐν Ἡρακλεία τῆ Τραχινία παρὰ κώμην ρέων, ῆν Παρασωπίους ονομάζουσι, τέταρτος δ' ό ἐν Πάρω. κεῖται δ' ό Φλιους εν μέσφ Σικυωνίας, 'Αργείας, Κλεωνών καὶ Στυμφάλου, κύκλω περιεχόμενος τιμᾶται δ' ἐν Φλιοῦντι καὶ Σικυῶνι τὸ τῆς Δίας ἰερόν. καλούσι δ' ούτω την "Ηβην.

¹ Εἰφρόνιος, Meineke emends to Εὐφορίων; Forbiger, Tardieu following. But see Pauly-Wissowa s. vv. "Euphorion," p. 1178, and "Euphronios," p. 1220.

GEOGRAPHY, 8. 6. 23-24

from this fact all have called Corinth "beetling," and use the proverb, "Corinth is both beetle-browed and full of hollows."

24. Orneae is named after the river that flows past it. It is deserted now, although formerly it was well peopled, and had a temple of Prianus that was held in honour; and it was from Orneae that the Euphronius who composed the Priancia calls the god "Priapus the Orneatan." Orneae is situated above the plain of the Sicyonians, but the country was possessed by the Argives. Araethyrea is the country which is now called Phliasia; and near the mountain Celossa 2 it had a city of the same name as the country; but the inhabitants later emigrated from here, and at a distance of thirty stadia founded a city which they called Phlius. part of the mountain Celossa is Mt. Carneates, whence the Asopus takes its beginning-the river that flows past Sicyonia, and forms the Asopian country, which is a part of Sicyonia. There is also an Asopus that flows past Thebes and Plataea and Tanagra, and there is another in the Trachinian Heracleia that flows past a village which they call Parasopii, and there is a fourth in Paros. Phlius is situated in the centre of a circle formed by Sicyonia, Argeia, Cleonae and Stymphalus. In Phlius and Sievon the temple of Dia is held in honour; and Dia is their name for Hebê.

² By Xenophon (Hellenica, 4. 7. 7) spelled "Celuse."

¹ The Alexandrian grammarian, who lived in the third century s.c.

² Σικυωνίαν, Meineke, from conj. of Cornis, emends to Σικυώνα.

STRABO

25. Τὴν δὲ Σικυῶνα πρότερου Μηκώνην ἐκάλουν, ἔτι δὲ πρότερου Αἰγιαλούς ¹ ἀνώκισε ² δ'
αὐτὴν ἀπὸ θαλάττης ὅσον εἴκοσι σταδίοις, οἱ δὲ
δώδεκά φασιν, ἐπὶ λόφον ἐρυμνὸν Δημήτριος ³
τὸ δὲ παλαιὸν κτίσμα ἐπίνειον ἐστιν ἔχον λιμένα.
ὁρίζει δὲ τὴν Σικυωνίαν καὶ τὴν Κορινθίαν
ποταμὸς Νεμέα. ἐτυραννήθη δὲ πλεῖστον χρόνον,
ἀλλ' ἀεὶ τοὺς τυράννους ἐπιεικεῖς ἄνδρας ἔσχεν
᾿Αρατον δ' ἐπιφανέστατον, ὃς καὶ τὴν πόλιν
ἤλευθέρωσε, καὶ ᾿Αχαιῶν ἤρξε, παρ' ἐκόντων
λαβὼν τὴν ἐξουσίαν, καὶ τὸ σύστημα ηὕξησε,
προσθεὶς αὐτῷ τήν τε πατρίδα καὶ τὰς ἄλλας
Ο 383 πόλεις τὰς ἐγγύς. Ὑπερησίην δὲ καὶ τὰς ἔξῆς
πόλεις, ᾶς ὁ ποιητὴς λέγει, καὶ τὸν Αἰγιαλὸν τῶν
᾿Αχαιῶν ἤδη συμβέβηκεν εἶναι μέχρι Δύμης καὶ
τῶν ὅρων τῆς Ἡλείας.

VII

 Ταύτης δὲ τῆς χώρας τὸ μὲν παλαιὸν Ἰωνες ἐκράτουν, ἐξ ᾿Αθηναίων τὸ γένος ὄντες, ἐκαλεῖτο δὲ τὸ μὲν παλαιὸν Λἰγιάλεια, καὶ οἱ ἐνοικοῦντες Αἰγιαλεῖς, ὕστερον δ᾽ ἀπ᾽ ἐκείνων Ἰωνία, καθάπερ καὶ ἡ ᾿Αττική, ἀπὸ Ἰωνος τοῦ Εούθου. φασὶ δὲ

Aλγιαλούs, Meineke emends to Αλγιαλείς.

2 ἀνώπισε, Meineke, from conj. of Casaubon, for ἀνφκίσθαι; so the editors in general.

a Δημήτριος, Meineke, from conj. of Casaubon, for Δήμη-

τρος; so the editors in general.

Spelled "Aegialeia" by Pausanias (2. 7).

^{2 &}quot;The city built by Aegialeus on the plain was demolished by Demetrius the son of Antigonus (Poliorcetes), who founded 206

GEOGRAPHY, 8. 6. 25-7. 1

25. In earlier times Sicyon was called Meconê, and in still earlier times Aegiali,1 but Demetrius rebuilt it upon a hill strongly fortified by nature about twenty stadia (others say twelve) from the sea; 2 and the old settlement, which has a harbour, is a naval station. The River Nemea forms the boundary between Sicyonia and Corinthia. Sicyon was ruled by tyrants most of the time, but its tyrants were always reasonable men, among whom the most illustrious was Aratus,3 who not only set the city free,4 but also ruled over the Achaeans, who voluntarily gave him the authority,5 and he increased the league by adding to it both his native Sievon and the other cities near it. But Hyperesia and the cities that come in their order after it, which the poet mentions,6 and the Aegialus as far as Dymê and the boundaries of Eleia already belonged to the Achaeans.7

VII

 In antiquity this country was under the mastery of the Ionians, who were sprung from the Athenians; and in antiquity it was called Aegialeia, and the inhabitants Aegialeians, but later it was called Ionia after the Ionians, just as Attica also was called Ionia 8 after Ion the son of Xuthus. They say that

the city of to-day near what was once the ancient acropolis" (Pausanias, 2. 7).

4 251 B.C. ^a Cf. Polybius, 4. 8.

⁵ Strabo refers to the Achacan League (see 8. 7. 3). 5 See 8. 7. 4 and the references.

⁷ Again the Achaean League.

STRABO

Δευκαλίωνος μὲν Έλληνα εἶναι, τοῦτον δὲ περὶ την Φθίαν των 1 μεταξύ Πηνειού και 'Ασωπού δυναστεύοντα τῷ πρεσβυτάτω τῶν παίδων παραδοῦναι τὴν ἀρχήν, τοὺς δ' ἄλλους ἔξω διαπέμψαι, ζητήσοντας ίδρυσιν έκαστον αύτῷ. ὧν Δώρος μέν τούς περί Παρνασσόν Δωριέας συνοικίσας κατέλιπεν ἐπωνύμους αύτοῦ, Εοῦθος δὲ τὴν Έρεχθέως θυγατέρα γήμας ὤκισε τὴν Τετράπολιν τῆς Αττικῆς, Οἰνόην, Μαραθώνα, Προβάλινθον καὶ Τρικόρυνθον.2 τῶν δὲ τούτου παίδων 'Αγαιὸς μέν φόνον ακούσιον πράξας έφυγεν είς Λακεδαίμονα, καὶ 'Αχαιούς τούς ἐκεῖ κληθῆναι παρεσκεύασεν, Ίων δε τους μετ' Ευμόλπου νικήσας Θράκας ούτως ηὐδοκίμησεν, ὥστ' ἐπέτρεψαν αύτω την πολιτείαν 'Αθηναίοι. ο δε πρώτον μεν els τέτταρας φυλάς διείλε τὸ πλήθος, είτα els τέτταρας βίους τοὺς μὲν γὰρ γεωργοὺς ἀπέδειξε. τούς δὲ δημουργούς, τοὺς δὲ ἱεροποιούς, τετάρτους δὲ τοὺς φύλακας τοιαῦτα δὲ πλείω διατάξας τὴν γώραν ἐπώνυμον ἐαυτοῦ κατέλιπεν, οὕτω δὲ πολυανδρήσαι την χώραν τότε συνέπεσε, ώστε καὶ ἀποικίαν τῶν Ἱωνων ἔστειλαν εἰς Πελοπόννησον 'Αθηναΐοι, καὶ τὴν χώραν, ῆν κατέσχον, έπώνυμον έαυτῶν ἐποίησαν Ἰωνίαν ἀντ' Αἰγιάλου 3 κληθείσαν, οί τε ἄνδρες ἀντὶ Αἰγιαλέων Ίωνες προσηγορεύθησαν, είς δώδεκα πόλεις μερισθέντες. μετὰ δὲ τὴν Ἡρακλειδῶν κάθοδον ὑπ' ᾿Αχαιῶν έξελαθέντες έπανηλθον πάλιν εἰς 'Αθήνας - ἐκεῖθεν δὲ μετὰ τῶν Κοδριδῶν ἔστειλαν τὴν Ἰωνικὴν

τήν ino.

² Τρικόρυνθον, Meineke, for Τρικόρυθον; τρικόρινθον, h. See Τρικόρυνθος 9. 1. 22.

GEOGRAPHY, 8. 7. 1

Hellen was the son of Deucalion, and that he was lord of the people between the Peneius and the Asopus in the region of Phthia and gave over his rule to the eldest of his sons, but that he sent the rest of them to different places outside, each to seek a settlement for himself. One of these sons, Dorus, united the Dorians about Parnassus into one state, and at his death left them named after himself; another, Xuthus, who had married the daughter of Erechtheus, founded the Tetrapolis of Attica, consisting of Oenoe, Marathon, Probalinthus, and Tricorynthus. One of the sons of Xuthus, Achaeus, who had committed involuntary manslaughter, fled to Lacedaemon and brought it about that the people there were called Achaeans; and Ion conquered the Thracians under Eumolpus, and thereby gained such high repute that the Athenians turned over their government to him. At first Ion divided the people into four tribes, but later into four occupations: some he designated as farmers, others as artisans, others as sacred officers, and a fourth group as the guards. And he made several regulations of this kind, and at his death left his own name to the country. the country had then come to be so populous that the Athenians even sent forth a colony of Ionians to the Peloponnesus, and caused the country which they occupied to be called Ionia after themselves instead of Aegialus; and the men were divided into twelve cities and called Ionians instead of Aegialeians. But after the return of the Heracleidae they were driven out by the Achaeans and went back again to Athens; and from there they sent forth with the Codridae the Ionian colony to Asia, and these

³ Alyuaheias Bk.

ἀποικίαν εἰς τὴν 'Ασίαν, ἔκτισαν δὲ δώδεκα πόλεις ἐν τῆ παραλία τῆς Καρίας καὶ τῆς Λυδίας, είς τοσαθτα μέρη διελόντες σφᾶς, ὅσα καὶ ἐν τῆ Πελοποννήσω κατεῖχον. οἱ δ' ᾿Αχαιοὶ Φθιῶται μὲν ἦσαν τὸ γένος, ὤκησαν δ' ἐν Λακεδαίμονι, τῶν δ' 'Ηρακλειδών ἐπικρατησάντων, ἀναληφθέντες ύπὸ Τισαμενοῦ, τοῦ Ὀρέστου παιδός, ὡς προειρήκαμεν, τοίς "Ιωσιν ἐπέθεντο, καὶ γενόμενοι κρείττους τοὺς μὲν ἐξέβαλον, αὐτοὶ δὲ κατέσχον τὴν γην, καὶ διεφύλαξαν τὸν αὐτὸν τῆς χώρας μερισ-C 384 μόν, δυπερ καὶ παρέλαβου. οὕτω δ' ἴσχυσαν, ώστε την άλλην Πελοπόννησον έχόντων των Ήρακλειδών, ών ἀπέστησαν, ἀντεῖχον ὅμως πρὸς ἄπαυτας, 'Αχαίαν δυομάσαυτες την χώραν. ἀπὸ μέν οὖν Τισαμενοῦ μέχρι 'Ωγύγου βασιλευόμενοι διετέλουν είτα δημοκρατηθέντες τοσούτον ηύδοκίμησαν περὶ τὰς πολιτείας, ὥστε τοὺς Ἰταλιώτας μετά τὴν στάσιν τὴν πρὸς τοὺς Πυθαγορείους τὰ πλείστα τῶν νομίμων μετενέγκασθαι παρὰ τούτων συνέβη· μετά δὲ τὴν ἐν Λεύκτροις μάχην ἐπέτρεψαν Θηβαίοι τούτοις τὴν δίαιταν περί τῶν ἀντιλεγομένων ταῖς πόλεσι πρὸς ἀλλήλας ύστερον δ' ύπὸ Μακεδόνων λυθείσης τῆς κοινωνίας, ἀνέλαβον σφᾶς πάλιν κατὰ μικρόν ῆρξαν δὲ Πύρρου στρατεύσαντος εἰς Ίταλίαν τέτταρες συνιοῦσαι 1 πόλεις, ων ήσαν Πάτραι καὶ

¹ συνιοῦσαι no, Corais, Meineke, for συνοῦσαι.

² The Greeks in Italy. 3 The Pythagoreian Secret Order, which was composed of exclusive clubs at Crotona and other cities in Magna Graccia, was aristocratical in its tendencies, and in time seems to have become predominant in politics. This aroused the resentment of the people and resulted in the forcible 210

GEOGRAPHY, S. 7. 1

founded twelve cities on the seaboard of Caria and Lydia, thus dividing themselves into the same number of parts as the cities they had occupied in the Peloponnesus. Now the Achaeans were Phthiotae in race, but they lived in Lacedaemon; and when the Heracleidae prevailed, the Achaeans were won over by Tisamenus, the son of Orestes, as I have said before,1 attacked the Ionians, and proving themselves more powerful than the Ionians drove them out and took possession of the land themselves; and they kept the division of the country the same as it was when they received it. And they were so powerful that, although the Heracleidae, from whom they had revolted, held the rest of the Peloponnesus, still they held out against one and all, and named the country Achaea. Now from Tisamenus to Ogyges they continued under the rule of kings; then, under a democratic government, they became so famous for their constitutions that the Italiotes,2 after the uprising against the Pythagoreians,3 actually borrowed most of their usages from the Achaeans.4 And after the battle at Leuctra the Thebans turned over to them the arbitration of the disputes which the cities had with one another; and later, when their league was dissolved by the Macedonians, they gradually recovered themselves. When Pyrrhus made his expedition to Italy,5 four cities came together and began a new league, among which were Patrae and Dynie; 6 and

suppression of the Order. At Crotona, for example, the people rose up against the "Three Hundred" during one of their meetings and burnt up the building and many of the assembled members.

⁴ So Polybius, 2. 39.
5 280 B.C.

⁶ The other two were Tritaca and Pharae (Polybius, 2. 41).

Δύμη· εἶτα προσελάμβανόν τινας τῶν δώδεκα πλην 'Ωλένου καὶ Έλίκης, τῆς μὲν οὐ συνελ-

θούσης, της δ' άφανισθείσης ύπὸ κύματος.

2. Έξαρθὲν γάρ ὑπὸ σεισμοῦ τὸ πέλαγος κατέκλυσε καὶ αὐτὴν καὶ τὸ ἱερὸν τοῦ Ἑλικωνίου Ποσειδῶνος, ὃν ² καὶ νῦν ἔτι τιμῶσιν Ἰωνες, καὶ θύουσιν ἐκεῖ τὰ Πανιώνια. μέμνηται δ', ὡς ὑπονοοῦσί τινες, ταύτης τῆς θυσίας "Ομηρος, ὅταν φῆ.

αὐτὰρ ὁ θυμὸν ἄϊσθε καὶ ἥρυγεν, ὡς ὅτε ταῦρος ἥρυγεν έλκόμενος Ἑλικώνιον ἀμφὶ ἄνακτα.

τεκμαίρονταί τε νεώτερον είναι τῆς Ἰωνικῆς ἀποικίας τὸν ποιητήν, μεμνημένον γε τῆς Πανιωνικῆς θυσίας, ῆν ἐν τῆ Πριηνέων χώρα συντελοῦσιν Ἰωνες τῷ Ἑλικωνίῳ Ποσειδῶνι. ἐπεὶ καὶ αὐτοὶ οἱ Πριηνεῖς ἐξ Ἑλίκης εἰναι λέγονται, καὶ δὴ πρὸς τὴν θυσίαν ταύτην βασιλέα ¾ καθιστᾶσιν ἄνδρα νέον Πριηνέα τὸν τῶν ἱερῶν ἐπιμελησόμενον. τεκμηριοῦνται δ' ἔτι μᾶλλον τὸ προκείμενον ἐκ τῶν περὶ τοῦ ταύρου πεφρασμένων τότε γὰρ νομίζουσι καλλιερεῖν περὶ τὴν θυσίαν ταύτην Ἰωνες, ὅταν θυόμενος ὁ ταῦρος μυκήσηται. οἱ δ' ἀντιλέγοντες μεταφέρουσιν εἰς τὴν Ἑλίκην τὰ λεχθέντα τεκμήρια περὶ τοῦ ταύρου καὶ τῆς θυσίας, ὡς ἐκεῖ νενομισμένων τούτων καὶ τοῦ ποιητοῦ παραβάλλοντος τὰ ἐκεῖ συντελούμενα.

² Sν, Meineke inserts, from conjecture of Groskurd.
 ³ βασιλέα is omitted by all MSS. except Bkgt,

¹ For συνελθούσης Curtius (*Peloponnasos* I. 451) conjectures συνεστώσης ("was no longer in existence"), but cp. Polybius 2. 41.

GEOGRAPHY, 8. 7. 1-2

then they began to add some of the twelve cities, except Olenus and Helicê, the former having refused to join and the latter having been wiped out by a wave from the sea.¹

2. For the sea was raised by an earthquake and it submerged Helice, and also the temple of the Heliconian Poseidon, whom the Ionians 2 worship even to this day, offering there 3 the Pan-Ionian sacrifices. And, as some suppose, Homer recalls this sacrifice when he says: "but he breathed out his spirit and bellowed, as when a dragged bull bellows round the altar of the Heliconian lord." 4 And they infer that the poet lived after the Ionian colonisation, since he mentions the Pan-Ionian sacrifice, which the Ionians perform in honour of the Heliconian Poseidon in the country of the Prienians; for the Prienians themselves are also said to be from Helice; and indeed as king for this sacrifice they appoint a Prienian young man to superintend the sacred rites. But still more they base the supposition in question on what the poet says about the bull; for the Ionians believe that they obtain omens in connection with this sacrifice only when the bull bellows while being sacrificed. But the opponents of the supposition apply the above-mentioned inferences concerning the bull and the sacrifice to Helice, on the ground that these were customary there and that the poet was merely comparing the rites that were celebrated there.

So 1. 3. 18.
² In Asia Minor,

² At Panionium, on the promontory called Mycalē, according to Herodotus (1. 148); "in a desert place in the neighbourhood of what is called Mycalē," according to Diodorus Siculus, 15, 49.

⁴ Iliad 20, 403,

κατεκλύσθη δ' ή Έλίκη δυσὶν ἔτεσι πρὸ τῶν Λευκτρικών. Ἐρατοσθένης δὲ καὶ αὐτὸς ἰδεῖν φησὶ τὸν τόπον, καὶ τοὺς πορθμέας λέγειν, ὡς ἐν τῷ πόρῳ ὀρθὸς ἐστήκει Ποσειδῶν χάλκεος, ἔχων ἰππόκαμπον ἐν τῆ χειρί, κίνδυνον φέροντα τοις δικτυεύσιν. Ἡρακλείδης δέ φησι κατ αὐτὸν γενέσθαι τὸ πάθος νύκτωρ, δώδεκα σταδίους C 385 διεχούσης της πόλεως ἀπὸ θαλάσσης, καὶ τούτου τοῦ χωρίου παντὸς σὺν τῆ πόλει καλυφθέντος, δισχιλίους δὲ παρὰ τῶν 'Αχαιῶν πεμφθέντας ἀνελέσθαι μὲν τοὺς νεκροὺς μη δύνασθαι, τοῖς δ' όμόροις νείμαι τὴν χώραν· συμβῆναι δὲ τὸ πάθος κατὰ μῆνιν Ποσειδώνος· τοὺς γὰρ ἐκ τῆς Ἑλίκης έκπεσόντας "Ιωνας αιτείν πέμψαντας παρά των Έλικέων μάλιστα μὲν τὸ βρέτας τοῦ Ποσειδώνος, εὶ δὲ μή, τοῦ γε ἰεροῦ τὴν ἀφίδρυσιν οὐ δόντων δέ, πέμψαι πρὸς τὸ κοινὸν τῶν Αχαιῶν τῶν δὲ ψηφισαμένων, οὐδ' ὡς ὑπακοῦσαι' τῷ δ' ἐξῆς γειμώνι συμβήναι τὸ πάθος, τοὺς δ' 'Αχαιοὺς ύστερον δούναι την ἀφίδρυσιν τοῖς Ίωσιν. Ἡσίοδος δὲ καὶ ἄλλης Ἑλίκης μέμνηται Θετταλικῆς.

3. Εἴκοσι μέν δη ἔτη διετέλεσαν γραμματέα κοινὸν ἔχοντες καὶ στρατηγούς δύο κατ' ἐνιαυτὸν οἱ 'Αχαιοί, καὶ κοινοβούλιον εἰς ἕνα τόπον συνήγετο αὐτοῖς, ἐκαλεῖτο δὲ 'Αμάριον,² ἐν ῷ τὰ

¹ For ἐστήκει Meineke conjectures ἔστηκε or ἐστήκοι.

² ᾿Αμάριον, Jones, for ᾿Αρνάριον (see Foucart, Rev. Arch. 32, 96 and Pauly-Wissowa, s.v. "Amarios"); likewise for Alνάριον in S. 7. 5. Meineke, following the conjecture of Kramer, emends to 'Αμάριον in both places. Corais, following Schweighauser's conjecture (note on Polybius 5. 93), emends to 'Ομάριον; see also Polybius 2. 39 (Ζεὐν 'Ομόριος, or 'Ομάριος).

GEOGRAPHY, 8. 7. 2-3

Helicê was submerged by the sea two years before the battle at Leuctra. And Eratosthenes says that he himself saw the place, and that the ferrymen say that there was a bronze Poseidon in the strait, standing erect, holding a hippo-campus in his hand, which was perilous for those who fished with nets. And Heracleides 1 says that the submersion took place by night in his time, and, although the city was twelve stadia distant from the sea, this whole district together with the city was hidden from sight; and two thousand men who had been sent by the Achaeans were unable to recover the dead bodies; and they divided the territory of Helicê among the neighbours; and the submersion was the result of the anger of Poseidon, for the Ionians who had been driven out of Helicê sent men to ask the inhabitants of Helicê particularly for the statue of Poscidon, or, if not that, for the model of the temple; and when the inhabitants refused to give either, the Ionians sent word to the general council of the Achaeans; but although the assembly voted favourably, yet even so the inhabitants of Helicê refused to obey; and the submersion resulted the following winter; but the Achaeans later gave the model of the temple to the Ionians. Hesiod 2 mentions still another Helice, in Thessaly.

 Now for twenty 3 years the Achaeans continued to have a general secretary and two generals, elected annually; and with them a common council was convened at one place (it was called Amarium),⁴

² Shield of Heracles, 381.

Polybius (2. 43) says twenty-five.

¹ Heracleides of Pontus (see Dictionary, Vol. I).

Annarium was the name of the sacred precinct of Zeus Amarius near Aegium, again mentioned in S. 7. 5.

κοινὰ έχρημάτιζον καὶ οὖτοι καὶ Ιωνες πρότερου εἶτα ἔδοξεν ἕνα χειροτονεῖσθαι στρατηγόν. Αρατος δὲ στρατηγήσας ἀφείλετο 'Αντίγονον τον 'Ακροκόρινθον, καὶ τὴν πόλιν τοῖς 'Αχαιοῖς προσέθηκε, καθάπερ καὶ τὴν πατρίδα προσελάβετο δὲ καὶ Μεγαρέας καὶ τὰς παρ' ἐκάστοις τυραννίδας καταλύων 'Αχαιούς έποίει τούς έλευθερωθέντας 1 . . . την δε Πελοπόννησον ήλευθέρωσε τῶν τυραννίδων, ὥστε καὶ "Αργος καὶ Ερμιών καὶ Φλιούς καὶ Μεγαλόπολις,2 ή μεγίστη τῶν ἐν ᾿Αρκαδία, προσετέθη τοῖς ᾿Αχαιοῖς, ὅτε δή καὶ πλείστον ηύξηντο. ην δ' ο καιρός, ηνίκα 'Ρωμαΐοι Καρχηδονίους ἐκ τῆς Σικελίας ἐκβαλόντες ἐστράτευσαν ἐπὶ τοὺς περὶ τὸν Πάδον Γαλάτας. μέχρι δὲ τῆς Φιλοποίμενος στρατηγίας συμμείναντες ίκανῶς οἱ 'Αχαιοὶ διελύθησαν κατ' ολίγον, ήδη 'Ρωμαίων έχόντων την Έλλάδα σύμπασαν καὶ οὐ τὸν αὐτὸν τρόπον ἐκάστοις χρωμένων, άλλὰ τοὺς μὲν συνέχειν, τοὺς δὲ καταλύειν βουλομένων. είτα λέγει αἰτίαν τοῦ έμπλατύνεσθαι τοῖς περὶ 'Αχαιῶν λόγοις τὸ ἐπὶ τοσούτον αὐξηθέντας, ώς καὶ Λακεδαιμονίους ύπερβαλέσθαι, μη άξίως γνωρίζεσθαι.3

1 After έλευθερωθέντας, acghikn add καὶ μετ' όλίγα or όλίγον.

Kramer, Meineke and others indicate a lacuna.

* Μεγαλόπολις, Bl (cp. 8. 3. 12): Μεγάλη πόλις, other MSS. « ἐἶτα . . . γνωρίζεσθαι, omitted in Bnok, but later added in the margin, Meineke ejects, indicating lacuna after βουλομένων. It seems clear (1) that the words are the work of an abbreviator and that Στράβων should be supplied as subject of λέγει, or else (2) that a lacuna after βουλομένων should be assumed and that Πολύβιος, whom Strabo seems now to be following rather closely, should be supplied (so think Casaubon and Groskurd). The former is more probable, for the extant text of Polybius (2. 37 ff.) contains no such state-

GEOGRAPHY, 8, 7, 3

in which these, as did the Ionians before them, dealt with affairs of common interest; then they decided to elect only one general. And when Aratus was general he took the Acrocorinthus away from Antigonus 1 and added the city of Corinth to the Achaean League, just as he had added his native city; and he also took over the Megarians; and breaking up the tyrannies in the several cities he made the peoples who were thus set free members of the Achaean League. And he set the Peloponnesus free from its tyrannies, so that Argos, Hermion, Phlius, and Megalopolis, the largest city in Arcadia, were added to the League; and it was at this time that the League reached the height of its power. It was the time when the Romans, after their expulsion of the Carthaginians from Sicily,2 made their expedition against the Galatae 3 who lived in the region of the Padus River. But although the Achaean League persisted rather firmly until the time of the generalship of Philopoemen, yet it was gradually dissolved, since by this time the Romans were in possession of the whole of Greece. and they did not deal with the several states in the same way, but wished to preserve some and to destroy others. Then he4 tells the cause of his enlarging upon the subject of the Achaeans, saying that, although they increased in power to the point of surpassing even the Lacedaemonians, they are not as well known as they deserve to be.

3 224 B.C.

4 See critical note.

ment, although in view of his lengthy and favourable discussion of the Achaeans one might by implication ascribe the thought to him.

¹ Antigonus Gonatas,

^{2 241} B.C.

4. Ἡ δὲ τάξις τῶν τόπων, οὺς κατώκουν εἰς δώδεκα μέρη διηρημένοι, τοιαύτη τίς έστι μετά Σικυῶνα Πελλήνη κείται είτα Αίγειρα δευτέρα τρίτη Αἰγαί, Ποσειδῶνος ἱερὸν ἔχουσα' τετάρτη Βοῦρα μετ' αὐτὴν Ελίκη, εἰς ἡν κατεπεφεύγεισαν "Ιωνες, μάχη κρατηθέντες ύπ' 'Λχαιῶν, καὶ τὸ τελευταίον εξέπεσον ενθένδε μετά δε Ελίκην C 386 Αΐγιον καὶ 'Ρύπες καὶ Πατρεῖς καὶ Φαρεῖς' εἶτ' "Ωλενος, παρ' ὃν Πεῖρος 1 ποταμὸς μέγας. 2 εἶτα Δύμη καὶ Τριταιείς. οἱ μὲν οὖν Ἰωνες κωμηδον ώκουν, οί δ' Αχαιοί πόλεις έκτισαν, ών είς τινας ύστερον συνώκισαν καὶ ἐκ τῶν ἄλλων μερίδων ένίας, καθάπερ τὰς Αίγὰς εἰς Αἴγειραν (Αίγαῖοι δ' ελέγοντο οί ενοικοῦντες), "Ωλενον δὲ εἰς Δύμην. δείκνυται δ' ίχνη μεταξὺ Πατρῶν καὶ Δύμης τοῦ παλαιοῦ τῶν ΄ Ωλενίων κτίσματος ΄ αὐτοῦ δὲ καὶ τὸ τοῦ ἀσκληπιοῦ ἱερὸν ἐπίσημον, δ 3 Δύμης μὲν ἀπέχει 4 τεσσαράκοντα σταδίους, Πατρῶν δὲ ογδοήκουτα. όμωνυμοι δ' είσὶ ταῖς μὲν Αἰγαῖς ταύταις αἰ ἐν Εὐβοία, τῷ δὲ ᾿Ωλένῳ τὸ ἐν Αἰτωλία κτίσμα, καὶ αὐτὸ ἴχνη σῶζον μόνον. ό δὲ ποιητής τοῦ μὲν ἐν ᾿Αχαΐα ᾿Ωλένου οὐ μέμνηται, ώσπερ οὐδ' ἄλλων πλειόνων τῶν περὶ τὸν Αίγιαλου οἰκούντων, άλλὰ κοινότερον λέγει

Αλγιαλόν τ' ἀνὰ πάντα καὶ ἀμφ' Ἑλίκην εὐρεῖαν.

² Μέλας, after μέγας, Corais deletes. So the editors in general.

¹ Πεῖρος, Corais, from conj. of Causaubon, inserts; so the editors in general. See Herodotus 1. 145.

 ^{5,} Kramer inserts; so the later editors.
 ἀπέχον Β (?) and editors before Kramer.

GEOGRAPHY, 8. 7. 4

4. The order of the places in which the Achaeans settled, after dividing the country into twelve parts, is as follows: 1 First after Sicyon lies Pellene; then, second, Aegeira; third, Aegae, which has a temple of Poseidon; fourth, Bura; after Bura, Helicê, whither the Ionians fled for refuge after they were conquered in battle by the Achaeans, and whence at last they were expelled; and, after Helice. Aegium and Rhypes and Patrae 2 and Pharae; 3 then Olenus, past which flows the Peirus, a large river; then Dyme and Tritaca.4 Now the Ionians lived in villages, but the Achaeans founded cities; and to certain of these they later united others, transferring some from the other divisions, as, for example, Aegae to Aegeira (the inhabitants, however, were called Aegaeans), and Olenus to Dyme. of the old settlement of the Olenians are shown between Patrae and Dymê; and here, too, is the notable temple of Asclepius, which is forty stadia distant from Dyme and eighty from Patrac. Of the same name as this Aegae is the Aegae in Euboea; and of the same name as Olenus is the settlement in Aetolia, this too preserving only traces of its former self. Now the poet does not mention the Olenus in Achaea, just as he does not mention several other inhabited places in the region of the Aegialus, although he speaks of them in a rather general way: "And through all the Aegialus and broad Helice." 5 But he mentions the about

⁵ Iliad 2. 575.

¹ Cp. the names and their order in Herodotus (1. 145), Polybius (2. 41) and Pausanias (7, 6).

The Greek has "Patreis" ("the Patraeans").
 The Greek has "Phareis" ("the Pharacans").
 The Greek has "Tritaccis" ("the Tritacans").

STRABO

τοῦ δ' Αλτωλικοῦ μέμνηται, ὅταν φῆ.

οὶ 1 Πλεύρων' ἐνέμοντο καὶ "Ωλενον.

τὰς δ' Αἰγὰς ἀμφοτέρας λέγει, τὴν μὲν 'Αχαϊκήν,

οί δέ τοι εἰς Ἑλίκην τε καὶ Αἰγὰς δῶρ' ἀνάγουσι*

δταν δè Φῆ·

Αἰγάς, ἔνθα τέ² οἱ κλυτὰ δώματα βένθεσι λίμνης'

ένθ' ἵππους ἔστησε Ποσειδάων

βέλτιον δέχεσθαι τὰς ἐν Εὐβοία, ἀφ' ὧν εἰκὸς καὶ τὸ πέλαγος Αἰγαῖον λεχθῆναι ἐκεῖ δὲ καὶ τῶ Ποσειδῶνι ἡ πραγματεία πεποίηται ἡ περὶ τὸν Τρωικὸν πόλεμον. πρὸς δὲ ταῖς 'Αχαϊκαῖς Αίγαις ο Κράθις ρεί ποταμός, έκ δυείν ποταμών αὐξόμενος, ἀπὸ τοῦ κίρνασθαι τὴν ὀνομασίαν ἔχων ἀφ' οὖ καὶ ὁ ἐν Ἰταλία Κρᾶθις.

5. Έκάστη δὲ τῶν δώδεκα μερίδων ἐκ δήμων συνειστήκει έπτὰ καὶ ὀκτώ τοσοῦτον εὐανδρεῖν τὴν χώραν συνέβαινεν. ἔστι δ' ή Πελλήνη στάδια έξήκουτα τῆς θαλάττης ὑπερκειμένη, φρούριον έρυμνόν. έστι δὲ καὶ κώμη Πελλήνη, όθεν καὶ αί Πελληνικαὶ χλαΐναι, ας καὶ άθλα ετίθεσαν εν τοῖς ἀγῶσι· κείται δε μεταξύ Αἰγίου³ καὶ Πελλήνης τὰ δὲ Πέλλανα ἔτερα τούτων έστί, Λακωνικόν χωρίον, ώς πρός την Μεγαλοπολίτιν νεθον. Αίγειρα δὲ ἐπὶ βουνοθ κείται. Βοῦρα δ' ὑπέρκειται τῆς θαλάττης ἐν τετταράκουτά πως σταδίοις, ην ύπο σεισμού καταποθήναι

GEOGRAPHY, 8. 7. 4-5

Actolian Olenus, when he says: "those who dwelt in Pleuron and Olenus." 1 And he speaks of both places called Aegae: the Achaean Aegae, when he says, "yet they bring up gifts for thee into both Helicê and Aegae"; 2 but when he says, "Aegae, where is his famous palace in the deeps of the mere," 3 "where Poseidon halted his horses," 4 it is better to take him as meaning the Aegae in Euboea, from which it is probable that also the Aegean Sea got its name; and here too the poet has placed the activities of Poseidon in connection with the Trojan War. Close to the Achaean Aegae flows the Crathis River, which is increased by the waters of two other rivers; and it gets its name from the fact that it is a mixture,5 as does also the Crathis in Italy.

5. Each of the twelve divisions consisted of seven or eight communities, so populous was the country. Pellenê is situated sixty stadia above the sea, and it is a strong fortress. But there is also a village Pellene, from which come the Pellenic cloaks, which they were also wont to set up as prizes at the games; it lies between Aegium and Pellenê. Pellana is different from these two; it is a Laconian place, and its territory inclines, approximately, towards the territory of Megalopolis. Aegeira is situated on a hill. Bura, which was swallowed up in an earthquake, is situated above the sea at a distance of about forty stadia; and they say that it was

Iliad 2, 639.

² Iliad S. 203.

³ Iliad 13, 21. Iliad 13, 34.

⁶ Cp. Kράθις and κραθήναι.

² τέ, Kramer, for δέ; so the later editors.

³ Alyalov eghi, Alyav no and Corais, Alylav (correction in B).

συνέβη. ἀπὸ δὲ τῆς ἐνταῦθα κρήνης Συβάριδος τὸν κατὰ τὴν Ἰταλίαν ποταμὸν ὀνομασθῆναί C 387 φασιν. ἡ δ' Αἰγὰ (καὶ γὰρ οὕτω λέγουσι τὰς Αἰγὰς) νῦν μὲν οὐκ οἰκεῖται, τὴν δὲ πόλιν ¹ ἔχουσιν Αἰγιεῖς. Αἴγιον δὲ ἰκανῶς οἰκεῖται· ἱστοροῦσι δ' ἐνταῦθα τὸν Δία ὑπ' αἰγὸς ἀνατραφῆναι, καθάπερ φησὶ καὶ "Αρατος.

αίξ ίερή, τὴν μέν τε λόγος Διὶ μαζὸν ἐπισχεῖν' ἐπιλέγει δὲ καὶ ὅτι

'Ωλενίην δέ μιν αίγα Διὸς καλέουσ' ὑποφῆται

δηλών τὸν τόπον, διότι πλησίον 'Ωλένη. αὐτοῦ δὲ καὶ ἡ Κεραύνια,² ἐπὶ πέτρας ὑψηλῆς ίδρυμένη. Λἰγιέων δ' ἐστὶ καὶ ταῦτα καὶ 'Ελίκη καὶ τὸ τοῦ Διὸς ἄλσος τὸ 'Αμάριον,³ ὅπου συνήεσαν οἱ 'Αγαιοὶ βουλευσόμενοι περὶ τῶν κοινῶν. ῥεί δὲ διὰ τῆς Λἰγιέων ὁ Σελινοῦς ποταμός, ὁμώνυμος τῷ τε ἐν 'Εφέσω παρὰ τὸ 'Αρτεμίσιον ῥέοντι, καὶ τῷ ἐν τῆ νῦν 'Ηλεία τῷ παραρρέοντι τὸ χωρίον, ὅ φησιν ὼνήσασθαι τῆ 'Αρτέμιδι Εενοφῶν κατὰ χρησμόν' ἄλλος δὲ Σελινοῦς ὁ παρὰ τοῖς 'Υβλαίοις Μεγαρεῦσιν, οῦς ἀνέστησαν Καρχηδόνιοι. τῶν δὲ λοιπῶν πόλεων τῶν 'Αχαϊκῶν

1 πόλιν, Pletho emends to χώραν; so most of the editors,

including Meineke.

3 'Audpior, Jones, for Airápior (see note on 'Audpior 8. 7. 3).

² Κεραύνια, Perizonius (note on Aelian Var. Hist. 13. 6) is almost certainly right in emending to Κερόνεια (Ceryneia), the city mentioned by Polybius (2. 41), Pausanias (7. 6) and others; and so read most of the editors (but ep. Groskurd's note).

GEOGRAPHY, 8. 7. 5

from the spring Sybaris in Bura that the river 1 in Italy got its name. Aega (for Aegae is also called thus) is now uninhabited, and the city 2 is in the possession of the people of Aegium. Aggium has a considerable population. The story is told that Zeus was nursed by a goat there, just as Aratus says: "Sacred goat, which, in story, didst hold thy breast o'er Zeus"; 3 and he goes on to say that "the interpreters call her the Olenian goat of Zeus," 4 thus clearly indicating that the place is near Olenê. Here too is Ceraunia,5 which is situated on a high rock. These places belong to Aegium, and so does Helice, and Amarium, precinct of Zeus, where the Achaeans met to deliberate on affairs of common interest. And the Selinus River flows through the territory of Aegium; it bears the same name as the river that flows in Ephesus past the Artemisium, and also the river in the Eleia of to-day 6 that flows past the plot of land which Xenophon says he bought for Artemis in accordance with an oracle.7 And there is another Selinus; it flows past the territory of the Hyblaean Megarians,8 whom the Carthaginians forced to migrate. As for the remaining cities, or divisions, of the Achaeans,

See 6. 1. 12-13.

² Others emend "city" to "country," but Strabo often speaks of cities thus, whether inhabited or not; and in giving the name of a city he often means to include all the surrounding territory which it possesses.

^{*} Phasnomena, 163. * Ibid., 164.

⁶ Ceraunia is almost certainly an error for "Ceryneia," the city mentioned by Polybius (2. 41), Pausanias (7. 6), and others.

⁶ See 8. 3. 1. 7 Anabasis, 5. 3. 8.

⁸ Megara Hyblaca was on the eastern coast of Sicily, to the north of Syracuse.

εἴτε μερίδων 'Ρύπες μὲν οὐκ οἰκοῦνται, τὴν δὲ χώραν 'Ρυπίδα καλουμένην ἔσχον Αἰγιεῖς καὶ Φαρεῖς·¹ καὶ Λἰσχύλος δὲ λέγει που·

Βοῦράν θ' ἱερὰν καὶ κεραυνίας 'Ρύπας.2

έκ δὲ τῶν 'Ρυπῶν ἢν ὁ Μύσκελλος, ὁ Κρότωνος ολκιστής· τῆς δὲ Ῥυπίδος καὶ τὸ Λεῦκτρον ῆν, δῆμος τῶν Ῥυπῶν. μετὰ δὲ τούτους Πάτραι, πόλις ἀξιόλογος μεταξὸ δὲ τὸ 'Ρίον καὶ τὸ 'Αντίρριον,3 ἀπέχον Πατρῶν στάδια τεσσαράκουτα. 'Ρωμαΐοι δε νεωστί μετά την 'Ακτιακην νίκην ίδρυσαν αὐτόθι τῆς στρατιᾶς μέρος ἀξιόλογον, καὶ διαφερόντως εὐανδρεῖ νῦν, ἀποικία 'Ρωμαίων οὖσα' ἔχει δὲ ὕφορμον μέτριον. ἐφεξῆς δ' έστιν ή Δύμη, πόλις άλιμενος, πασῶν δυσμικωτάτη, ἀφ' οὖ καὶ τοὕνομα' πρότερον δ' ἐκαλεῖτο Στράτος διαιρεί δ' αὐτὴν ἀπὸ τῆς 'Ηλείας κατὰ Βουπράσιον ὁ Λάρισος ποταμός, ρέων έξ όρους. τοῦτο δ' οἱ μὲν Σκόλλιν καλοῦσιν, "Ομηρος δὲ πέτρην 'Ωλενίην. τοῦ δ' 'Αντιμάχου Καυκωνίδα τὴν Δύμην εἰπόντος, οἱ μὲν ἐδέξαντο ἀπὸ τῶν Καυκώνων επιθέτως ειρήσθαι αὐτὸ μέχρι δεῦρο καθηκόντων, καθάπερ επάνω προείπομεν οί δ' άπὸ Καύκωνος ποταμοῦ τινός, ὡς αἰ Θῆβαι Διρκαΐαι καὶ ᾿Ασωπίδες, Ἅργος δ' Ἰνάχειον, Τροία δὲ Σιμουντίς. δέδεκται δ' οἰκήτορας καὶ ή Δύμη μικρον προ ήμων, ανθρώπους μιγάδας, C 388 οὺς ἀπὸ τοῦ πειρατικοῦ πλήθους περιλιπεῖς ἔσγε

¹ Φαρεῖς, Pletho, for Φοριεῖς; so Corais, Meineke and others.
² καὶ Αἰσχύλος... 'Ρύπας, Meineke relegates to foot of page; but see J. Partsch in Berl. Phil. Woch. 1902, 1411.
³ καὶ τὸ 'Αντίρριος, Meineke ejects; Corais emends the καί to κατά ("opposite").

GEOGRAPHY, 8. 7. 5

one of them, Rhypes, is uninhabited, and the territory called Rhypis was held by the people of Aegium and the people of Pharae. Aeschylus, too, says somewhere: "Sacred Bura and thundersmitten Rhypes." 1 Myscellus, the founder of Croton, was from Rhypes. And Leuctrum too, a deme of Rhypes, belonged to the district of Rhypis. After Rhypes comes Patrae, a noteworthy city; between the two, however, is Rhium (also Antirrhium),2 which is forty stadia distant from Patrae. And recently the Romans, after their victory at Actium, settled a considerable part of the army at Patrae; and it is exceptionally populous at present, since it is a Roman colony; and it has a fairly good anchoring-place. Next comes Dymê, a city without a harbour, the farthest of all towards the west, a fact from which it takes its name.3 But in earlier times it was called Stratos. The boundary between it and the Eleian country, Buprasium, is formed by the Larisus River, which flows from a mountain. Some writers call this mountain Scollis, but Homer calls it the Olenian Rock. When Antimachus calls Dymê "Cauconian," some interpret "Cauconian" as an epithet derived from the Cauconians, since the Cauconians extended as far as Dymê, as I have already said above,4 but others as derived from a River Caucon, just as Thebes is called "Direaean" and "Asopian," Argos "Inacheian," and Troy "Simuntian." But shortly before my time Dymê received as colonists a mixed group of people whom Pompey still had left over from the

4 8, 3, 11, 17.

Frag. 403 (Nauck).
 See critical note.
 δύσιν "to set," δύσμη "setting," "west."

STRABO

Πομπήιος, καταλύσας τὰ ληστήρια καὶ ἱδρύσας τοὺς μὲν ἐν Σόλοις τοῖς Κιλικίοις, τοὺς δ' ἄλλοθι καὶ δὴ καὶ ἐνταῦθα. ἡ δὲ Φάρα συνορεῖ μὲν τῆ Δυμαία, καλοῦνται δὲ οἱ μὲν ἐκ ταύτης τῆς Φάρας Φαρεῖς, ¹ οἱ δ' ἐκ τῆς Μεσσηνιακῆς Φαραιᾶται. ² ἔστι δ' ἐν τῆ Φαραϊκῆ Δίρκη κρήνη, ὁμώνυμος τῆ ἐν Θήβαις. ἡ δ' *Ωλενός ἐστι μὲν ἔρημος, κεῖται δὲ μεταξὺ Πατρῶν καὶ Δύμης· ἔχουσι δὲ Δυμαῖοι τὴν χώραν. εἶτ * Αραξος, τὸ ἀκρωτήριον τῆς 'Ηλείας, ἀπὸ 'Ισθμοῦ στάδιοι χίλιοι τριάκοντα. ³

VIII

1. 'Αρκαδία δ' έστιν ἐν μέσφ μὲν τῆς Πελοπουνήσου, πλείστην δὲ χώραν ὀρεινὴν ἀποτέμνεται. μέγιστον δ' ὄρος ἐν αὐτῆ Κυλλήνη' τὴν γοῦν κάθετον οἱ μὲν εἴκοσι σταδίων φασίν, οἱ δ' ὅσον πεντεκαίδεκα. δοκεῖ δὲ παλαιότατα ἔθνη τῶν 'Ελλήνων εἶναι τὰ 'Αρκαδικά, 'Αζᾶνές τε καὶ Παρράσιοι καὶ ἄλλοι τοιοῦτοι. διὰ δὲ τὴν τῆς χώρας παντελῆ κάκωσιν οὐκ ᾶν προσήκοι μακρολογεῖν περὶ αὐτῶν· αῖ τε γὰρ πόλεις ὑπὸ τῶν συνεχῶν πολέμων ἡφανίσθησαν, ἔνδοζοι γενόμεναι πρότερον, τήν τε χώραν οἱ γεωργήσαντες ἐκλελοίπασιν ἐξ ἐκείνων ἔτι τῶν χρόνων, ἐξ ὧν εἰς τὴν προσαγορευθεῖσαν Μεγάλην πύλιν 4

¹ Φορείs, Meineke, for Φοριείs.

GEOGRAPHY, 8. 7. 5-8. 1

crowd of pirates, after he broke up all piracy and settled some of the pirates at Soli in Cilicia and others in other places—and in particular at Dymê. Phara borders on the territory of Dymê. The people of this Phara are called Phareis, but those of the Messenian city Pharacatae; and in the territory of Phara is a spring Dircê which bears the same name as the spring at Thebes. But Olenus is deserted; it lies between Patrae and Dymê; and its territory is held by the people of Dymê. Then comes Araxus, the promontory of the Eleian country, one thousand and thirty stadia from the isthmus.

VIII

1. Arcadia lies in the middle of the Peloponnesus; and most of the country which it includes is mountainous. The greatest mountain in it is Cyllenê; at any rate some say that its perpendicular height is twenty stadia, though others say about fifteen. The Arcadian tribes—the Azanes, the Parrhasians, and other such peoples—are reputed to be the most ancient tribes of the Greeks. But on account of the complete devastation of the country it would be inappropriate to speak at length about these tribes; for the cities, which in earlier times had become famous, were wiped out by the continuous wars, and the tillers of the soil have been disappearing even since the times when most of the cities

4 Μεγαλόπολιν Bl.

³ τριάκοντα (λ'), Meincke inserts, following conj. of Casaubou.

αί πλεΐσται συνωκίσθησαν. νυνὶ δὲ καὶ αὐτὴ ή Μεγάλη πόλις το τοῦ κωμικοῦ πέπονθε, καὶ

ἐρημία μεγάλη 'στὶν ή Μεγάλη πόλις·

βοσκήμασι δ' είσὶ νομαὶ δαψιλείς, καὶ μάλιστα ἵπποις καὶ ὄνοις τοῖς ἱπποβάτοις ἔστι δὲ καὶ τὸ γένος τῶν ἵππων ἄριστον τὸ ᾿Αρκαδικόν, καθάπερ καὶ τὸ ᾿Αργολικὸν καὶ τὸ Ἐπιδαύριον. καὶ ἡ τῶν Αἰτωλῶν δὲ καὶ ᾿Ακαρνάνων ἐρημία πρὸς ίπποτροφίαν εὐφυὴς γέγονεν, οὐχ ήττον τῆς Θετταλίας.

2. Μαντίνειαν μὲν οὖν ἐποίησεν ἔνδοξον Ἐπαμεινώνδας, τἢ δευτέρα νικήσας μάχη Λακεδαι-μονίους, ἐν ἡ καὶ αὐτὸς ἐτελεύτα· καὶ αὐτὴ δὲ καὶ 'Ορχόμενος καὶ 'Ηραία καὶ Κλείτωρ καὶ Φενεός καὶ Στύμφαλος καὶ Μαίναλος καὶ Μεθύδριον καὶ Καφυεῖς καὶ Κύναιθα² ἡ οὐκέτ' εἰσίν, ἡ μόλις αὐτῶν ἴχνη φαίνεται καὶ σημεῖα. Τεγέα δ' ἔτι μετρίως συμμένει, καὶ τὸ ίερὸν τῆς 'Αλέας' 'Αθηνᾶς τιμᾶται δ' ἐπὶ μικρὸν καὶ τὸ τοῦ Λυκαίου Διὸς ἱερὸν κατὰ τὸ Λύκαιον κείμενον δρος, τῶν δ' ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ λεγομένων

'Ρύπην τε Στρατίην τε καὶ ἡνεμόεσσαν 'Ενίσπην

εύρεῖν τε χαλεπόν, καὶ εύροῦσιν οὐδὲν ὄφελος διὰ τὴν ἐρημίαν.

3. "Ορη δ' ἐπιφανῆ πρὸς τῆ Κυλλήνη Φολόη

² Κύνηθα Achino.

¹ Μεγαλόπολιν, MSS., but λη above λο added by first hand

GEOGRAPHY, 8, 8, 1-3

were united into what was called the "Great City." 1
But now the Great City itself has suffered the fate described by the comic poet: "The Great City is a great desert." 2 But there are ample pastures for cattle, particularly for horses and asses that are used as stallions. And the Arcadian breed of horses, like the Argolic and the Epidaurian, is most excellent. And the deserted lands of the Aetolians and Acarnanians are also well adapted to horse-raising

—no less so than Thessalv.

- 2. Now Mantineia was made famous by Epameinondas, who conquered the Lacedaemonians in the second battle, in which he himself lost his life. But Mantineia itself, as also Orchomenus, Heraea, Cleitor, Pheneus, Stymphalus, Maenalus, Methydrium, Caphycis, and Cynaetha, no longer exist; or else traces or signs of them are scarcely to be seen. But Tegea still endures fairly well, and so does the temple of the Alean Athenê; and the temple of Zeus Lycaeus situated near Mt. Lycaeum is also honoured to a slight extent. But three of the cities mentioned by the poet, "Rhipê and Stratiê, and windy Enispê," are not only hard to find, but are of no use to any who find them, because they are deserted.
 - 3. Famous mountains, in addition to Cyllenê, are

Megalopolis.

² The authorship of these words is unknown.

³ Iliad 2, 606.

AAéas, Corais, for 'AAalas; so the later editors.

κείμενον is inserted by second hand in lacuna of about ten letters in A; and so read no; Meineke, following Kramer's conjecture, inserts μέγιστον; O. Meltzer (News Jahrbücher 111, 193), Ιδρύμενον.

C 389 τε καὶ Λύκαιον καὶ Μαίναλος καὶ τὸ Παρθένιον καλούμενον, καθήκον ἐπὶ τὴν ᾿Αργείαν ἀπὸ τῆς

Τεγεάτιδος.

4. Περὶ δὲ τοῦ ᾿Αλφειοῦ καὶ τοῦ Εὐρώτα τὸ συμβεβηκός παράδοξον εἴρηται καὶ τὸ περὶ Έρασῖνον τὸυ ἐνδιδόντα ἐκ τῆς Στυμφαλίδος λίμνης εἰς τὴν ᾿Αργείαν νυνί, πρότερον δ' οὐκ έχουτα έκρυσιν, των βερέθρων, α καλουσιν οί Άρκάδες ζέρεθρα, τυφλών όντων καὶ μὴ δεχομένων ἀπέρασιν,1 ώστε την τών Στυμφαλίων πόλιν νῦν μὲν καὶ πεντήκοντα 2 διέχειν σταδίους άπὸ τῆς λίμνης, τότε δ' ἐπ' αὐτῆς κεῖσθαι. τάναντία δ' ό Λάδων έπαθε, τοῦ ρεύματος ἐπισχεθέντος ποτε διά την εμφραζιν των πηγών συμπεσόντα γὰρ τὰ περὶ Φενεὸν βέρεθρα ὑπὸ σεισμοῦ, δι' ών ην ή φορά, μονην ἐποίησε τοῦ ρεύματος μέχρι τῶν κατὰ βάθους φλεβῶν τῆς πηγής. και οι μεν ούτω λέγουσιν 'Ερατοσθένης δέ φησι περὶ Φενεὸν μὲν τὸν 'Ανίαν 3 καλούμενον ποταμὸν λιμνάζειν τὰ πρὸ τῆς πόλεως, καταδύεσθαι δ' είς τινας ήθμούς, ους καλείσθαι ζέρεθρα τούτων δ' εμφραχθέντων, έσθ' ὅτε ὑπερχεῖσθαι

¹ ἀπέκρυσιν kno, man. sec. B, Ald.

would emend to Αρόαν.

Δ'Ισθμούς Acyhi. Tzschucke conj. εἰσθμούς (see Hesychius

s v.).

For πεντήκοντα (ν') Tozer, following conj. of Leake and C O. Müller, reads πέντε (ε'). But Jones conj. τέσσαρα (δ'). For 'Ανίαν, Penzel and Groskurd conj. 'Αροάνιον; T. Birt (Kritik und Hermeneutik, in Müller's Handb. 1913, I, 3, D. 134), following E. Hiller (Eratosthenes Curm. Rall. p. 16),

^{1 6. 2. 9.}

² i.c. "through a subterranean channel."

GEOGRAPHY, 8. 8. 3-4

Pholoe, Lycaeum, Maenalus, and the Parthenium, as it is called, which extends from the territory of Tegea

down to the Argive country.

4. I have already mentioned the marvellous circumstances pertaining to the Alpheius and the Eurotas,1 and also to the Erasinus, which now flows underground from the Stymphalian Lake,2 and issues forth into the Argive country, although in earlier times it had no outlet, since the "berethra," 3 which the Arcadians call "zerethra," were stopped up and did not admit of the waters being carried off, so that the city of the Stymphalians 4 is now fifty stadia 5 distant from the lake, although then it was situated on the lake. But the contrary was the case with the Ladon, since its stream was once checked because of the blocking up of its sources; for the "berethra" near Pheneus, through which it flowed, fell in as the result of an earthquake and checked the stream as far down into the depths of the earth as the veins which supplied its source. Thus some writers tell it. But Eratosthenes says that near Pheneus the river Anias,6 as it is called, makes a lake of the region in front of the city and flows down into sink holes, which are called "zerethra"; and when these are stopped up the water sometimes overflows into the

3 "Pits." Stymphalus.

The river formed by the confluence of the Aroanius and the Olbius, according to Frazer (note on Pausanias, 8, 14, 3).

⁵ It is incredible that Strabo wrote "fifty" here. Leake (Morra, III. 146), quoted approvingly by Tozer (Selections, 224), says that "five" must be right, which is "about the number of stades between the site of Stymphalus and the margin of the lake, on the average of the seasons." Palaeographically, however, it is far more likely that Strabo wrote "four" (see critical note).

τὸ ὕδωρ εἰς τὰ πεδία, πάλιν δ' ἀναστομουμένων άθρουν ἐκ τῶν πεδίων ἐκπεσὸν εἰς τὸν Λάδωνα καὶ τὸν ᾿Αλφειὸν ἐμβάλλειν, ὅστε καὶ τῆς 'Ολυμπίας κλυσθηναί ποτε την περὶ τὸ ἰερον γῆν, τὴν δὲ λίμνην συσταληναι τὸν Ἐρασίνον δὲ παρὰ 1 Στύμφαλον ρέοντα, ύποδύντα ύπὸ τὸ όρος, εν τη 'Αργεία πάλιν αναφανήναι διο δη καὶ Ιφικράτη, πολιορκοῦντα τὸν Στύμφαλον καὶ μηδέν περαίνοντα, ἐπιχειρῆσαι τὴν κατάδυσιν ἀποφράξαι, σπόγγους πορισάμενον πολλούς, παύσασθαι δὲ διοσημίας γενομένης. περὶ Φενεον δ' έστὶ καὶ τὸ καλούμενον Στυγὸς ὕδωρ, λιβάδιον όλεθρίου ύδατος νομιζόμενον ίερόν. τοσαθτα καὶ περί 'Αρκαδίας εἰρήσθω.

5. Πολυβίου δ' εἰρηκότος τὸ ἀπὸ Μαλεῶν ἐπὶ τὰς ἄρκτους μέχρι τοῦ Ἱστρου διάστημα περὶ μυρίους σταδίους, εὐθύνει τοῦτο ὁ ᾿Αρτεμίδωρος οὐκ ἀτόπως,² ἐπὶ μὲν Αἴγιον χιλίους καὶ [τε-τρακοσ]ίους εἶναι λέγων ἐκ Μαλεῶν ὁδόν, ἐνθένδε είς [Κίρραν πλοῦν] διακοσίων, ἐνθένδε διὰ Ἡρακλείας [εἰς Θαυμακοὺς] πεντακοσίων όδόν, εἶτα εἰς Λάρισαν [καὶ τὸν Πηνειὸν] τριακοσίων τετταράκοντα, εἶτα διὰ [τῶν Τεμπῶν ἐπὶ τὰς Πη]νειοῦ έκβολας διακοσίων τετταράκου[τα, είτα είς την Θεσσα]λονίκειαν έξακοσίων έξήκοντα, έντεῦ[θεν έπ' "Ιστρον δι' Είδομ]ένης καὶ Στόβων καὶ Δαρδανίων τρισχι[λίους καὶ διακοσίο]υς: κατ' ἐκεῖνον δὴ συμβαίνει τὸ ἐκ [τοῦ Ἱστρου ἐπὶ τὰς Μαλ]έας

παρά A; περί other MSS.

² The nine lacunae (indicated by brackets) in this passage are supplied in the editions of Müller-Dübner and Meineke.

GEOGRAPHY, 8. 8. 4-5

plains, and when they are again opened up it rushes out of the plains all at once and empties into the Ladon and the Alpheius, so that even at Olympia the land around the temple was once inundated, while the lake was reduced; and the Erasinus, which flows past Stymphalus, sinks and flows beneath the mountain 1 and reappears in the Argive land; and it was on this account, also, that Iphicrates, when he was besieging Stymphalus and accomplishing nothing. tried to block up the sink with a large quantity of sponges with which he had supplied himself, but desisted when Zeus sent an omen from the sky. And near Pheneus is also the water of the Styx, as it is called-a small stream of deadly water which is held to be sacred. So much may be said concerning Arcadia.

5. Polybius² states that the distance from Maleae towards the north as far as the Ister is about ten thousand stadia, but Artemidorus corrects the statement in an appropriate manner by saying that from Maleae to Aegium is a journey of fourteen hundred stadia, and thence to Cyrrha a voyage of two hundred, and thence through Heracleia to Thaumaci a journey of five hundred, and then to Larisa and the Peneius three hundred and forty, and then through Tempê to the outlets of the Peneius two hundred and forty, and then to Thessaloniceia six hundred and sixty, and thence through Eidomenê and Stobi and Dardanii to the Ister three thousand two hundred. According to Artemidorus, therefore, the distance from the Ister to Maleae amounts to

2 xxxiv. Frag. 12.

¹ Apparently Mt. Chaon (see Pausanias, 2. 24).

STRABO

έξακισχιλίων πεντακοσίων τεσσαράκοντα.1 αἴτιον δέ τούτου, τὸ μὴ τὴν σύντομον καταμετρείν, ἀλλὰ τὴν τυχοῦσαν, ἡν ἐπορεύθη τῶν στρατηγῶν τις. ούκ άτοπον δ' ίσως καὶ τούς οἰκιστὰς προσθείναι τών την Πελοπόννησον οἰκούντων, οθς εἶπεν Έφορος, τοὺς μετὰ τὴν Ἡρακλειδῶν κάθοδον· Κορίνθου μὲν ᾿Αλήτην, Σικυῶνος δὲ Φάλκην, ᾿Αχαΐας δὲ Ἱισαμενόν, Ἡλιδος δὶ Ὅξυλον, Μεσσήνης δὲ Κρεσφόντην, Λακεδαίμονος δ' Εὐρυσθένη καὶ Προκλή, Αργους δὲ Τήμενον κ[αὶ Κισσόν, τῶν δὲ ²] περὶ τὴν 'Ακτὴν 'Αγαΐον 3 καὶ Δηιφόντην.

1 τεσσαράκοντα (μ'), Jones inserts, thus making the total correct.

² This tenth lacuna is supplied by Kramer, who finds

κισσον in the Epit.

For 'Αγαΐον Meineke, following conj. of Corais and Kramer, reads 'Αγραΐον; but see Müller's Ind. Var. Leel. p. 998.

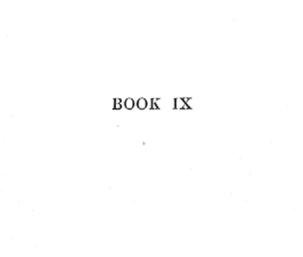
GEOGRAPHY, 8, 8, 5

six thousand five hundred and forty stadia. The cause of this excess is that he does not give the measurement of the shortest route, but of the chance route which one of the generals took. And it is not out of place, perhaps, to add also the colonisers, mentioned by Ephorus, of the peoples who settled in the Peloponnesus after the return of the Heracleidae: Aletes, the coloniser of Corinth, Phalces of Sicyon, Tisamenus of Achaea, Oxylus of Elis, Cresphontes of Messcnê, Eurysthenes and Procles of Lacedaemon, Temenus and Cissus ot Argos, and Agacus and Deiphontes of the region about Actê.²

2 The eastern coast of Argolis was called "Acte" ("Coast").

¹ i.e. in the estimate of Polybius, apparently, rather than in that of Artemidorus.





C 390 1. Περιωδευκόσι δὲ τὴν Πελοπόινησου, ἡν πρώτην έφαμεν καὶ έλαχίστην τῶν συντιθεισῶν την Ελλάδα χερρονήσων, έφεξης αν είη τὰς συνεχείς ἐπελθείν. ἢν δὲ δευτέρα μὲν ἡ προστιθείσα τῆ Πελοποννήσω τὴν Μεγαρίδα, ώστε τὸν Κρομμυῶν[α Μεγαρέων 1] είναι, καὶ μὴ Κορινθίων 2 τρίτη δὲ ή πρὸς ταύτη προσλαμβάνουσα τὴν Αττικήν και την Βοιωτίαν και της Φωκίδος τι μέρος καὶ τῶν Ἐπικνημιδίων Λοκρῶν περὶ τούτων [οδυ λεκτέον].3 φησὶ δ' Εὔδοξος, εἴ τις νοήσειεν ἀπὸ τῶν Κεραυνίων ὀρῶν ἐπὶ Σούνιον, τὸ της 'Αττικής ἄκρον, ἐπὶ τὰ πρὸς ἔω μέρη τεταμένην εὐθεῖαν, ἐν δεξιᾶ μὲν ἀπολείψειν τὴν Πελοπόννησον όλην πρὸς νότον, ἐν ἀριστερά δὲ καὶ πρὸς τὴν ἄρκτον τὴν ἀπὸ τῶν Κεραυνίων ὀρῶν συνεχή παραλίαν μέχρι τοῦ Κρισαίου κόλπου καὶ τῆς Μεγαρίδος, καὶ συμπάσης τῆς 'Αττικῆς. νομίζει δ' οὐδ' ἄν [κοιλαίνεσθαι οὕτως 4] τὴν ἡιόνα

The words &στε... Κορινθίων appear in the MSS. after Λοκρῶν (following sentence). Meineke and others, following Du Theil, rightly transfer them as above.

3 After Askréov conkno add vêv, but the lacuna in A does

not warrant so many letters.

¹ The lacuna of about nine letters in A is thus supplied by Kramer and Meineke. On this and the following lacunae see Kramer's notes and text, and Meineke's text.

BOOK IX

Ι

1. Now that I have completed my circuit of the Peloponnesus, which, as I have said, was the first and the smallest of the peninsulas of which Greece consists, it will be next in order to traverse those that are continuous with it. The second peninsula is the one that adds Megaris to the Peloponnesus.2 so that Crommyon belongs to the Megarians and not to the Corinthians; the third is the one which, in addition to the second, comprises Attica and Boeotia and a part of Phocis and of the Epicnemidian Locrians. I must therefore describe these two. Eudoxus 3 says that if one should imagine a straight line drawn in an easterly direction from the Ceraunian Mountains to Sunium, the promontory of Attica, it would leave on the right, towards the south, the whole of the Peloponnesus, and on the left, towards the north, the continuous coast-line from the Ceraunian Mountains to the Crisaean Gulf and Megaris, and the coast-line of all Attica. And he believes that the shore which

^{1 8 1 3}

² And therefore comprises both. The first peninsula includes the Isthmus, Crommyon being the first place beyond it, in Megaris.

² Eudoxus of Cnidus (fl. 350 p.c.).

⁴ Thus Meineke supplies the lacuna of about sixteen letters. Kramer and Müller-Dübner, following Groskurd, insert σφόδρα instead of οδτως.

τὴν ἀπὸ Σουνίου μέχρι [τοῦ Ἰσθμοῦ, ὥστε μεγάλην] ἔχειν ἐπιστροφήν, εἰ μὴ προσῆν τῷ [ἦιόνι
ταύτη καὶ] τὰ συνεχῆ τῷ Ἰσθμῷ χωρία τὰ
[ποιοῦντα τὸν κόλπον τὸν]¹ Ἑρμιονικὸν καὶ τὴν
᾿Ακτήν ὡς δ' αὕ[τως οὐδ' ἄν τὴν ἀπὸ τῶν Κεραυν]ίων² ἐπὶ τὸν Κορινθιακὸν κόλπον ἔχειν τινὰ
τοσαύ[την ἐπιστρο]φήν,³ ὥστε κοιλαίνεσθαι κολποειδῶς καθ' αὐ[τήν, εἰ μὴ τὸ⁴] Ῥίον καὶ τὸ ᾿Αντίρριον συναγόμενα εἰς στενὸν [παρεῖχε τὴν⁵] ἔμφασιν
ταύτην· ὁμοίως δὲ καὶ τὰ περι[έχοντα⁶] τὸν μυχόν,
εἰς ἃ καταλήγειν συμβαίνει τὴν ταύτη ⁷ θάλατταν.

2. Οὕτω δ' εἰρηκότος Εὐδόξου, μαθηματικοῦ C 391 ἀνδρὸς καὶ σχημάτων ἐμπείρου καὶ κλιμάτων καὶ τοὺς τόπους τούτους εἰδότος, δεῖ νοεῖν τήνδε τὴν πλευρὰν τῆς ᾿Αττικῆς σὺν τῆ Μεγαρίδι τὴν ἀπὸ Σουνίου μέχρι Ἰσθμοῦ κοίλην μέν, ἀλλ᾽ ἐπὶ μικρόν. ἐνταῦθα δ' ἐστὶ κατὰ μέσην που τὴν λεχθεῖσαν γραμμὴν ὁ Πειραιεύς, τὸ τῶν ᾿Αθηνῶν ἐπίνειον. διέχει γὰρ τοῦ μὲν Σχοινοῦντος τοῦ κατὰ τὸν Ἰσθμὸν περὶ τριακοσίους πεντήκοντα

> ¹ Thus Meineke supplies the lacuna of about twenty letters; Kramer and Müller-Dübner, τεινόμενα ἐπὶ τὸν κόλπον.

Thus Groskurd and the later editors supply the lacuna of

about nine letters.

4 Thus Meineke supplies the lacuna of about eight letters; but hno have δπου τό, and so Kramer and Müller-Dübner.

² Thus Meineke supplies the lacuna of about twenty-four letters; Groskurd and Müller-Dübner, [τως τὴν ἡιόνα ἀπὸ τῶν Κεραυν].

⁵ Thus Jones supplies the lacuna of about ten letters; huo have αστε ποιείν τήν; Müller-Dübner, ποιείται τήν; Meineke, ἐποίει τήν.

GEOGRAPHY, 9. 1. 1-2

extends from Sunium to the Isthmus would not be so concave as to have a great bend, if to this shore were not added the districts continuous with the Isthmus which form the Hermionic Gulf and Actê; and, in the same way, he believes that the shore which extends from the Ceraunian Mountains to the Corinthian Gulf would not, viewed by itself alone, have so great a bend as to be concave like a gulf if Rhium and Antirrhium did not draw closely together and afford this appearance; and the same is true of the shores ¹ that surround the recess of the gulf, where the sea in this region ² comes to an end.

2. Since this is the description given by Eudoxus, a mathematician and an expert both in geometrical figures and in "climata," and acquainted with these places, one must conceive of this side of Attica together with Megaris—the side extending from Sunium to the Isthmus—as concave, though only slightly so. Now here, at about the centre of the aforesaid line, is the Peiraeus, the sea-port of Athens. It is distant from Schoenus, at the Isthmus, about three hundred and fifty stadia, and from

1 Including the shore of the Isthmus.

3 For the meaning of "climata" see vol. i, p. 22, foot-

note 2.

7 Thus Meineke supplies the lacuna of about six letters;

Groskurd, Müller-Dübner and others, Kρισσαίαν.

² That is, the Corinthian Gulf, which Eudoxus and Strabo consider a part of the sea that extends eastward from the Sicilian Sea (cf. S. 1. 3). Others, however, understand that Strabo refers to the recess of the Crisaean Gulf in the restricted sense, that is, the Gulf of Salona.

Thus Meineke supplies the lacuna of about six letters; Groskurd, Κρίσσαν καί, and so Müller-Dühner; Kramer conj. αὐτόν.

σταδίους, τοῦ δὲ Σουνίου τριάκοντα καὶ τριακοσίους [τόσ]ον πώς ἐστι διάστημα καὶ τὸ ἐπὶ Πηγὰς ἀπὸ τοῦ Πει[ραιῶς], ὅσονπερ καὶ ἐπὶ Σχοινοῦντα δέκα δ' ὅμως στα[δίοις] πλεονάζειν φασί. κάμψαντι δὲ τὸ Σούνιον πρὸς ἄρκτον μὲν ὁ πλοῦς, ἐκκλίνων

[δέ] πρὸς δύσιν.

3. 'Ακτή δ' έστιν αμφιθάλαττος, στενή τὸ πρώτου, είτ' είς τὴν μεσόγαιαν πλατύνεται, μηνοειδή δ' οὐδὲν ήττον ἐπιστροφὴν λαμβάνει πρὸς 'Ωρωπου της Βοιωτίας, το κυρτου έγουσαν προς θαλάττη τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ δεύτερον πλευρὸν έωου της 'Αττικής. τὸ δὲ λοιπὸυ ήδη τὸ προσάρκτιου έστι πλευρόν, ἀπὸ τῆς 'Ωρωπίας έπὶ δύσιν παρατείνον μέχρι τῆς Μεγαρίδος, ή Αττική ὀρεινή, πολυώνυμός τις, διείργουσα την Βοιωτίαν ἀπὸ τῆς 'Αττικῆς' ὥσθ', ὅπερ εἶπον ἐν τοῖς πρόσθεν, ἰσθμὸν γίνεσθαι τὴν Βοιωτίαν, ἀμφιθάλαττον οὖσαν, τῆς τρίτης χερρονήσου τῆς λεχθείσης, ἀπολαμβάνοντα ἐντὸς τὰ πρὸς τῆ Πελοποννήσω, τήν τε Μεγαρίδα καὶ τὴν ᾿Αττικήν. διὰ δὲ τοῦτο καὶ 'Ακτήν φασι λεχθήναι τὸ παλαιὸν καὶ 'Ακτικήν τὴν νῦν 'Αττικήν παρονομασθείσαν, ὅτι τοῖς ὄρεσιν ὑποπέπτωκε τὸ πλείστον μέρος αυτής άλιτενες καὶ στενόν, μήκει δ' άξιολόγω κεχρημένου, προπεπτωκὸς μέχρι Σουνίου. ταύτας οὖν διέξιμεν ἀναλα[βόντες πάλιν ἐκ τῆς π]αραλίας, ι άφ' ήσπερ απελίπομεν.

¹ Thus Moineke supplies the lacuna of about nineteen letters in A. A man. sec. and beyhikno read àναλαβδιτες τὰς παραλίας.

GEOGRAPHY, 9. 1. 2-3

Sunium three hundred and thirty. The distance from the Peiraeus to Pagae also is nearly the same as to Schoenus, though the former is said to exceed the latter by ten stadia. After doubling Sunium one's voyage is towards the north, but with an inclination towards the west.

 Actê 1 is washed by two seas; it is narrow at first, and then it widens out into the interior,2 though none the less it takes a crescent-like bend towards Oropus in Bocotia, with the convex side towards the sea; and this is the second, the eastern side of Attica. Then comes the remaining side, which faces the north and extends from the Oropian country towards the west as far as Megaris-I mean the mountainous part of Attica, which has many names and separates Boeotia from Attica; so that, as I have said before,3 Bocotia, since it has a sea on either side, becomes an isthmus of the third peninsula above-mentioned, an isthmus comprising within it the parts that lie towards the Peleponnesus, that is, Megaris and Attica. And it is on this account, they say, that the country which is now, by a slight change of letters, called Attica, was in ancient times called Acte and Actice,4 because the greatest part of it lies below the mountains. stretches flat along the sea, is narrow, and has considerable length, projecting as far as Sunium. I shall therefore describe these sides, resuming again at that point of the seaboard where I left off.

¹ That is, Attica; not to be confused with the Actê in Argolis, mentioned in 9. l. l.

² i.e. the interior plain of Attica.

² 9. 1, 1, 8. 1. 3. 4 i.e. Shore-land.

4. Μετὰ δὴ Κρομμυῶνα ὑπέρκεινται τῆς 'Αττικης 1 αι Σκειρωνίδες πέτραι, πάροδον οὐκ ἀπολείπουσαι πρὸς θαλάττη ὑπὲρ αὐτῶν δ' ἐστὶν ἡ όδός ή ἐπὶ Μεγάρων καὶ τῆς ᾿Αττικῆς ἀπὸ τοῦ 'Ισθμοῦ' οὕτω δὲ σφόδρα πλησιάζει ταῖς πέτραις ή όδός, ώστε πολλαχοῦ καὶ παράκρημνός ἐστι, διὰ τὸ ὑπερκείμενον ὄρος δύσβατόν τε καὶ ὑψηλόν ένταῦθα δὲ μυθεύεται τὰ περὶ τοῦ Σκείρωνος καὶ τοῦ Πιτυοκάμπτου, τῶν ληιζομένων τὴν λεχθεῖσαν όρεινήν, οῦς καθείλε Θησεύς. ἀπὸ δὲ τῶν ἄκρων τούτων καταιγίζουτα σκαιὸν τὸυ ᾿Λργέστην Σκείρωνα προσηγορεύκασιν 'Αθηναΐοι. μετὰ δὲ τὰς Σκειρωνίδας πέτρας ἄκρα πρόκειται Μινώα, ποιοῦσα τὸν ἐν τῆ Νισαία λιμένα. ή δὲ Νισαία ἐπίνειόν ἐστιν τῶν Μεγάρων, δεκαοκτὼ σταδίους C 392 τῆς πόλεως διέχον, σκέλεσιν έκατέρωθεν συναπτόμενον πρὸς αὐτήν ἐκαλεῖτο δὲ καὶ τοῦτο Μινώα.

5. Τὸ παλαιὸν μὲν οὖν Ἰωνες εἶχον τὴν χώραν ταύτην, οἴπερ καὶ τὴν ᾿Αττικήν, οὕπω τῶν Μεγάρων ἐκτισμένων διόπερ οὐδ' ὁ ποιητὴς μέμνηται τῶν τόπων τούτων ἰδίως, ἀλλ' ᾿Αθηναίους καλῶν τοὺς ἐν τῆ ᾿Αττικῆ πάντας, συμπεριείληφε καὶ τούτους τῷ κοινῷ ὀνόματι, ᾿Αθηναίους νομίζων ὡς ὅταν φῆ ἐν τῷ Καταλόγω.

οὶ δ' ἄρ' 'Αθήνας είχου, ἐϋκτίμενου πτολίεθρου, δέχεσθαι δεῖ καὶ τοὺς νῦν Μεγαρέας, ὡς καὶ

¹ For 'Αττικήs Tozer, following the conj. of Meineke, reads ἀκτής ("edge of the coast").

^{1 &}quot;Pine-bender." His name was Sinis. For the story, see Pausanias, 2. 1. 3.

GEOGRAPHY, 9. 1. 4-5

4. After Crommyon, and situated above Attica, are the Sceironian Rocks. They leave no room for a road along the sea, but the road from the Isthmus to Megara and Attica passes above them. However, the road approaches so close to the rocks that in many places it passes along the edge of precipices, because the mountain situated above them is both lofty and impracticable for roads. Here is the setting of the myth about Sceiron and the Pityocamptes,1 the robbers who infested the abovementioned mountainous country and were killed by Theseus. And the Athenians have given the name Seeiron to the Argestes, the violent wind that blows down on the traveller's left 2 from the heights of this mountainous country. After the Sceironian Rocks one comes to Cape Minos, which projects into the sea and forms the harbour at Nisaea. Nisaea is the naval station of the Megarians; it is eighteen stadia distant from the city and is joined to it on both sides by walls. The naval station, too, used to be called Minoa.

5. In early times this country was held by the same Ionians who held Attica. Megara, however, had not yet been founded; and therefore the poet does not specifically mention this region, but when he calls all the people of Attica Athenians he includes these too under the general name, considering them Athenians. Thus, when he says in the Catalogue, "And those who held Athens, well-built city," 3 we must interpret him as meaning the people now called Megarians as well, and assume that these also

³ Iliad 2. 546.

² That is, to one travelling from the Isthmus to Megaris and Attica.

τούτους 1 μετασχόντας τῆς στρατείας. σημεῖον δέ· ἡ γὰρ 'Αττικὴ τὸ παλαιὸν 'Ιωνία καὶ 'Ιὰς ἐκαλεῖτο, καὶ ὁ ποιητὴς ὅταν φῆ·

ένθα δè Βοιωτοί καὶ Ἰάονες,2

τοὺς ᾿Αθηναίους λέγει ταύτης δ' ἦν μερὶς καὶ ή

Μεγαρίς.

6. Καὶ δὴ καὶ δ τῶν ὁρίων ἀμφισβητοῦντες πολλάκις οι τε Πελοποννήσιοι καὶ Ἰωνες, ἐν οἰς ἢν καὶ ἡ Κρομμυωνία, συνέβησαν καὶ στήλην ἔστησαν ἐπὶ τοῦ συνομολογηθέντος τόπου περὶ αὐτὸν τὸν Ἰσθμόν, ἐπιγραφὴν ἔχουσαν ἐπὶ μὲν τοῦ πρὸς τὴν Πελοπόννησον μέρους,

τάδ' έστὶ Πελοπόννησος, οὐκ Ἰωνία:

έπὶ δὲ τοῦ πρὸς Μέγαρα,

τάδ' οὐχὶ Πελοπόννησος, άλλ' Ἰωνία.

οι τε δη την 'Ατθίδα συγγράψαντες, πολλά διαφωνοῦντες, τοῦτό γε όμολογοῦσιν, οι γε λόγου ἄξιοι, διότι τοῦτό γε όμολογοῦσιν, οι γε λόγου ἄξιοι, διότι τοῦν Πανδιονιδῶν τεσσάρων ὄντων, Λίγέως τε καὶ Λύκου καὶ Πάλλαντος καὶ τετάρτου Νίσου, καὶ τῆς 'Αττικῆς εἰς τέτταρα μέρη διαιρεθείσης, ὁ Νίσος τὴν Μεγαρίδα λάχοι καὶ κτίσαι τὴν Νίσαιαν. Φιλόχορος μὲν οῦν ἀπὸ 'Ισθμοῦ μέχρι τοῦ Πυθίου διήκειν αὐτοῦ φησὶ τὴν ἀρχήν, "Ανδρων δὲ μέχρι 'Ελευσίνος καὶ τοῦ Θριασίου πεδίου. τὴν δ' εἰς τέτταρα μέρη διανομὴν ἄλλων ἄλλως εἰρηκότων, ἀρκεῖ ταῦτα παρὰ Σοφοκλέους

¹ aŭroús Bklno.

^{2 &#}x27;laores, Xylander, for 'lwres; so the later editors.

³ After καί Bok have περί. ⁴ ὅτι Βkno.

had a part in the expedition. And the following is proof: In early times Attica was called Ionia and Ias; and when the poet says, "There the Bocotians and the Iaonians," he means the Athenians; and

Megaris was a part of this Ionia.

6. Furthermore, since the Peloponnesians and Ionians were having frequent disputes about their boundaries, on which, among other places, Crommyonia was situated, they made an agreement and erected a pillar in the place agreed upon, near the Isthmus itself, with an inscription on the side facing the Peloponnesus reading: "This is Peloponnesus, not Ionia," and on the side facing Megara, "This is not Peloponnesus, but Ionia." And though the writers of the histories of The Land of Atthis 2 are at variance on many things, they all agree on this (at least all writers who are worth mentioning), that Pandion had four sons, Aegeus, Lycus, Pallas, and the fourth, Nisus, and that when Attica was divided into four parts, Nisus obtained Megaris as his portion and founded Nisaca. Now, according to Philochorus,3 his rule extended from the Isthmus to the Pythium,4 but according to Andron,5 only as far as Eleusis and the Thriasian Plain. Although different writers have stated the division into four parts in different ways. it suffices to take the following from Sophocles:

See foot-note on 10. 4. 6.

¹ Iliad 13. 685. ² See Vol. II, p. 346, notes 1 and 2. ³ Philochorus the Athenian (fl. about 300 n.c.) wrote a work entitled Atthis, in seventeen books. Only fragments remain.

⁴ To what Pythium Philochorus refers is uncertain, but he seems to mean the temple of Pythian Apollo in the deme of Oenoë, about twelve miles north-west of Eleusis; or possibly the temple of Apollo which was situated between Eleusis and Athens on the site of the present monastery of Daphne.

STRABO

λαβεῖν φησὶ δ' ὁ Λίγεύς, ὅτι¹ ὁ πατὴρ ὥρισεν ἐμοὶ μὲν ἀπελθεῖν εἰς ἀκτάς, τῆσδε γῆς πρεσβεῖα νείμας τῷ δ' αὖ² Λύκφ

τὸν ἀντίπλευρον κῆπον Εὐβοίας νεμεῖ,³ Νίσφ δὲ τὴν ὅμαυλον ⁴ ἐξαιρεῖ χθόνα Σκείρωνος ἀκτῆς, τῆς δὲ γῆς τὸ πρὸς νότον ὁ σκληρὸς οὖτος καὶ γίγαντας ἐκτρέφων εἴληχε Πάλλας.

ότι μὲν οὖν ή Μεγαρὶς τῆς 'Αττικῆς μέρος ἦν,

τούτοις χρώνται τεκμηρίοις.

7. Μετὰ δὲ τὴν τῶν Ἡρακλειδῶν κάθοδον καὶ τὸν τῆς χώρας μερισμόν, ὑπ' αὐτῶν καὶ τῶν C 393 συγκατελθόντων αὐτοῖς Δωριέων ἐκπεσεῖν τῆς οἰκείας συνέβη πολλοὺς εἰς τὴν ᾿Αττικήν, ὧν ῆν καὶ ὁ τῆς Μεσσήνης βασιλεὺς Μέλανθος οὐτος δὲ καὶ τῶν ᾿Αθηναίων ἐβασίλευσεν ἑκόντων, νικήσας ἐκ μονομαχίας τὸν τῶν Βοιωτῶν βασιλέα Εάνθον. εὐανδρούσης δὲ τῆς ᾿Αττικῆς διὰ τοὺς φυγάδας, φοβηθέντες οἱ Ἡρακλείδαι, παροξυνόντων ⁵ αὐτοὺς μάλιστα τῶν ἐν Κορίνθω καὶ τῶν ἐν Μεσσήνη, τῶν μὲν διὰ τὴν γειτνίασιν, τῶν δέ, ὅτι Κόδρος τῆς ᾿Αττικῆς ἐβασίλευε τότε ὁ τοῦ Μελάνθου παῖς, ἐστράτευσαν ἐπὶ τὴν ᾿Αττικήν

έμοι μέν ὥρισεν πατηρ ἀκτὰς μολείν, πρεσβεῖα νείμας τησδε γης: τῷ δ' αδ Λύκφ κτλ.

For Meineke's conj. (followed by Nauck, Frag. 872) see Vind. Strab. p. 129.

¹ In the unmetrical $\delta \pi \alpha \tau h \rho$... Λόκ ϕ Strabo interweaves his own words with those of the poet. Jones conjectures that the poet wrote as follows:

GEOGRAPHY, 9. 1. 6-7

Aegeus says that his father ordered him to depart to the shore-lands, assigning to him as the eldest the best portion of this land; then to Lycus "he assigns Euboca's garden that lies side by side therewith; and for Nisus he selects the neighbouring land of Sceiron's shore; and the southerly part of the land fell to this rugged Pallas, breeder of giants." These, then, are the proofs which writers use to show that

Megaris was a part of Attica.

T. But after the return of the Heracleidae and the partitioning of the country, it came to pass that many of the former inhabitants were driven out of their home-lands into Attica by the Heracleidae and the Dorians who came back with them. Among these was Melanthus, the king of Messenê. And he reigned also over the Athenians, by their consent, after his victory in single combat over Xanthus, the king of the Bocotians. But since Attica was now populous on account of the exiles, the Heracleidae became frightened, and at the instigation chiefly of the people of Corinth and the people of Messenê—of the former because of their proximity and of the latter because Codrus, the son of Melanthus, was at that time king of Attica—they made an expedition

Frag. 872 (Nauck).

³ νεμεί, Cornis, for νέμων, the letters μων being supplied by

second hand in A. So Meineke.

* παροξυνόντων g, for παροξυνάντων; so Corais and Meineke.

² τφ δ' αδ, Jones inserts. There is a lacuna in A with only the letter a before Λόκφ. acyhino have τφ δέ. Meineke reads [εἶτ]α.

^{*} δμαυλον Ε, δμαυδον A with λον written above in second hand. For other variants see C. Müller's Ind. Var. Leet. p. 999.

ήττηθέντες δὲ μάχη τῆς μὲν ἄλλης ἐξέστησαν
γῆς, τὴν Μεγαρικὴν δὲ κατέσχον καὶ τήν τε πόλιν
ἔκτισαν τὰ Μέγαρα καὶ τοὺς ἀνθρώπους Δωριέας
ἀντὶ Ἰώνων ἐποίησαν ἡφάνισαν δὲ καὶ τὴν
στήλην τὴν ὁρίζουσαν τούς τε Ἰωνας καὶ τοὺς

Πελοπουνησίους.

8. Πολλαῖς δὲ κέχρηται μεταβολαῖς ἡ τῶν Μεγαρέων πόλις, συμμένει δ' ὅμως μέχρι νῦν. ἔσχε δὲ ποτε καὶ ψιλοσόφων διατριβὰς τῶν προσαγορευθέντων Μεγαρικῶν, Εὐκλείδην διαδεξαμένων, ἄνδρα Σωκρατικόν, Μεγαρέα τὸ γένος καθάπερ καὶ Φαίδωνα μὲν τὸν Ἡλεῖον οἱ Ἡλειακοὶ διεδέξαντο, καὶ τοῦτον Σωκρατικόν, ὧν ἡν καὶ Πύρρων, Μενέδημον δὲ τὸν Ἐρετριέα οἱ Ἑρετρικοί. ἔστι δ' ἡ χώρα τῶν Μεγαρέων παράλυπρος, καθάπερ καὶ ἡ ᾿Αττική, καὶ τὸ πλέον αὐτῆς ἐπέχει τὰ καλούμενα "Ονεια ὅρη, ῥάχις τις μηκυνομένη μὲν ἀπὸ τῶν Σκειρωνίδων πετρῶν ἐπὶ τὴν Βοιωτίαν καὶ τὸν Κιθαιρῶνα, διείργουσα δὲ τὴν κατὰ Νίσαιαν θάλατταν ἀπὸ τῆς κατ[ὰ τὰς Παγάς], ᾿Αλκυονίδος προσαγορευομένης.

9. Πρόκειται δ' ἀπὸ Νισαίας πλέοντι εἰς τὴν 'Αττικὴν πέντε νησία. εἶτα Σαλαμὶς ἐβδομήκοντά που σταδίων οὖσα τὸ μῆκος, οἱ δ' ὀγδοήκοντά φασιν ἔχει δ' ὁμώνυμον πόλιν, τὴν μὲν ἀρχαίαν ἔρημον πρὸς Αἴγιναν τετραμμένην καὶ πρὸς νότον

(καθάπερ καὶ Αἰσχύλος εἴρηκεν,

Αίγινα δ' αὕτη πρὸς νότου κεῖται πνοάς), τὴν δὲ νῦν ἐν κόλπφ κειμένην ἐπὶ χερρονησοειδοῦς

¹ κατ[à τὰs Παγάs], lacuna of about ten letters supplied by Kramer; Meineke and others following. A late hand in A writes κατὰ Κρίσαν, and so kno and, by correction, B.

GEOGRAPHY, 9. 1. 7-9

against Attica. But being defeated in battle they retired from the whole of the land except the Megarian territory; this they occupied and not only founded the city Megara 1 but also made its population Dorians instead of Ionians. And they also destroyed the pillar which was the boundary between

the Ionians and the Peloponnesians.

8. The city of the Megarians has experienced many changes, but nevertheless it has endured until the present time. It once even had schools of philosophers who were called the Megarian sect, these being the successors of Eucleides, the Socratic philosopher, a Megarian by birth, just as the Eleian sect, to which Pyrrhon belonged, were the successors of Phaedon the Eleian, who was also a Socratic philosopher, and just as the Eretrian sect were the successors of Menedemus the Eretrian. The country of the Megarians, like Attica, has rather poor soil, and the greater part of it is occupied by the Oneian Mountains, as they are called -a kind of ridge, which extends from the Sceironian Rocks to Boeotia and Cithaeron, and separates the sea at Nisaea from the Aleyonian Sea, as it is called, at Pagae.

9. On the voyage from Nisaea to Attica one comes to five small islands. Then to Salamis, which is about seventy stadia in length, though some say eighty. It contains a city of the same name; the ancient city, now deserted, faces towards Aegina and the south wind (just as Aeschylus has said. "And Aegina here lies towards the blasts of the south wind"),2 but the city of to-day is situated on a

¹ Cf. 8, 1, 2,

² Frag. 404 (Nauck).

δ' έτέροις ονόμασι το παλαιόν· και γάρ Σκιράς καὶ Κυχρεία ἀπό τινων ἡρώων, ἀφ' οδ μὲν 'Αθηνᾶ τε λέγεται Σκιράς καὶ τόπος Σκίρα ἐν τῆ ᾿Αττικῆ καὶ ἐπὶ Σκίρω 1 ἱεροποιία τις καὶ ὁ μὴν ὁ Σκιροφοριών ἀφ' οῦ δὲ² καὶ Κυχρείδης ὄφις, ὅν φησιν Ήσίοδος τραφέντα ύπὸ Κυχρέως έξελαθηναι ύπὸ Εὐρυλόχου,3 λυμαινόμενον τὴν νῆσον, ὑποδέξασθαι δὲ αὐτὸν τὴν Δήμητραν εἰς Ἐλευσῖνα καὶ γενέσθαι Ο 394 ταύτης ἀμφίπολον. ἀνομάσθη δὲ καὶ Πιτυοῦσσα άπὸ τοῦ φυτοῦ ἐπιφανὴς δὲ ἡ νῆσος ὑπῆρξε διά τε τοὺς Αἰακίδας ἐπάρξαντας 4 αὐτῆς, καὶ μάλιστα δι' Αἴαντα τὸν Τελαμώνιον, καὶ διὰ τὸ περὶ τὴν νησον ταύτην καταναυμαχηθηναι Ξέρξην ύπὸ τῶν Έλλήνων καὶ φυγείν εἰς τὴν οἰκείαν. συναπέλαυσαν δὲ καὶ Αἰγινῆται τῆς περὶ τὸν ἀγῶνα τοῦτον δόξης, γείτονές τε όντες καὶ ναυτικὸν άξιόλογον παρασχόμενοι. Βώκαρος δ' έστὶν έν Σαλαμίνι 5 ποταμός, ό νῦν Βωκαλία καλούμενος.

Καὶ νῦν μὲν ἔχουσιν 'Αθηναῖοι τὴν νῆσον,
 δὲ παλαιὸν πρὸς Μεγαρέας ὑπῆρξεν αὐτοῖς
 ἔρις περὶ αὐτῆς καί φασιν οἱ μὲν Πεισίστρατον,

2 54, Corais, for 54; so the later editors.

⁵ Σαλαμῶνι, the editors (from Eustathius, note on Iliad 2, 637), for Ἑλευσῶνι.

¹ ἐπὶ Σκίρφ, Kramer and later editors, following gl and man. sec. in A (ἐπισκίρφ), for ἐπισκείρφ Α, ἐπισκίρωσιν πο, ἐπισκίρωσις ο man. sec.; ἐτι Σκίρα Corais.

Εὐρυλόχου, Tzschucke, for Εὐρύκλου.
 ἐπάρξαντας, Meineke, from conj. of Corais and Kramer, for ὑπάρξαντας.

GEOGRAPHY, 9. 1. 9-10

gulf, on a peninsula-like place which borders on Attica. In early times it was called by different names, for example, "Sciras" and "Cychreia," after certain heroes. It is from one 1 of these heroes that Athena is called "Sciras," and that a place in Attica is called "Scira," and that a certain sacred rite is performed in honour of "Scirus," 2 and that one of the months is called "Scirophorion." And it is from the other hero that the serpent "Cychreides" took its name-the serpent which, according to Hesiod, was fostered by Cychreus and driven out by Eurylochus because it was damaging the island, and was welcomed to Eleusis by Demeter and made her attendant. And the island was also called Pityussa, from the tree.3 But the fame of the island is due to the Aiacidae, who ruled over it, and particularly to Aias, the son of Telamon, and also to the fact that near this island Xerxes was defeated by the Greeks in a naval battle and fled to his home-land. And the Aeginetans also shared in the glory of this struggle, since they were neighbours and furnished a considerable fleet. And there is in Salamis a river Bocarus, which is now called Bocalia.

At the present time the island is held by the Athenians, although in early times there was strife between them and the Megarians for its possession. Some say that it was Peisistratus, others

Seirns.

Scirus founded the ancient sanctuary of Athena Sciras at Phalerum. After his death the Eleusinians buried him between Athens and Eleusis at a place which in his honour they called "Scira," or, according to Pausanias (1. 36. 4 q.v.) and others, "Scirum."
"Pitys," "pine-tree."

STRABO

οί δὲ Σόλωνα παρεγγράψαντα ἐν τῷ Νεῶν Καταλόγφ μετὰ τὸ ἔπος τοῦτο,

Αἴας δ' ἐκ Σαλαμινος ἄγεν δυοκαίδεκα νῆας, ἐξῆς τοῦτο,

στήσε δ' ἄγων, ἵν' `Αθηναίων ἵσταντο φάλαγγες, μάρτυρι χρήσασθαι τῷ ποιητή τοῦ τὴν νήτον ἐξ ἀρχῆς `Αθηναίων ὑπάρξαι. οὐ παραδέχονται δὲ τοῦθ' οἱ κριτικοὶ διὰ τὸ πολλὰ τῶν ἐπῶν ἀντιμαρτυρεῖν αὐτοῖς. διὰ τί γὰρ ναυλοχῶν ἔσχατος φαίνεται ὁ Λἴας, οὐ μετ' `Αθηναίων, ἀλλὰ μετὰ τῶν ὑπὸ Πρωτεσιλάφ Θετταλῶν;

ἔνθ' ἔσαν Αἴαντός τε νέες καὶ Πρωτεσιλάου· καὶ ἐν τῆ Ἐπιπωλήσει ὁ ᾿Αγαμέμνων

εὖρ' υίὸν Πετεῶο Μενεσθῆα πλή[ξιππον έστα]ότ',¹ ἀμφὶ δ' ᾿Αθηναῖοι, μήστωρες ἀὐτῆς. αὐτὰρ ὁ πλησίον έστήκει πολύμητις ᾿Οδυσσεύς, πὰρ δὲ Κεφαλλήνων ἀμφὶ στίχες.

ἐπὶ δὲ τὸν Αἴαντα καὶ τοὺς Σαλαμινίους πάλιν, ἤλθε δ' ἐπ' Αἰάντεσσι'

καὶ παρ' αὐτοὺς

'Ιδομενεύς δ' έτέρωθεν,

οὐ Μενεσθεύς. οἱ μὲν δὴ 'Λθηναῖοι τοιαύτην τινὰ σκήψασθαι 2 μαρτυρίαν παρ' 'Ομήρου δοκοῦσιν, οἱ δὲ Μεγαρεῖς ἀντιπαρφδῆσαι οὕτως.

Αἴας δ' ἐκ Σαλαμινος ἄγεν νέας, ἔκ τε Πολίχνης ἔκ τ' Αἰγειρούσσης Νισαίης τε Τριπόδων τε

GEOGRAPHY, 9. 1. 10

Solon, who inserted in the Catalogue of Ships immediately after the verse, "and Aias brought twelve ships from Salamis," 1 the verse, "and, bringing them, halted them where the battalions of the Athenians were stationed," and then used the poet as a witness that the island had belonged to the Athenians from the beginning. But the critics do not accept this interpretation, because many of the verses bear witness to the contrary. For why is Aias found in the last place in the ship-camp, not with the Athenians, but with the Thessalians under Protesilaüs? "where were the ships of Aias and Protesilaüs."2 And in the Visitation of the troops, Agamemnon "found Menestheus the charioteer, son of Peteos, standing still; and about him were the Athenians, masters of the battle-cry. And near by stood Odysseus of many wiles, and about him, at his side, the ranks of the Cephallenians."3 And back again to Aias and the Salaminians, "he came to the Aïantes," 4 and near them, "Idomeneus on the other side," 5 not Menestheus. The Athenians, then, are reputed to have cited alleged testimony of this kind from Homer, and the Megarians to have replied with the following parody: "Aias brought ships from Salamis, from Polichne, from Aegeirussa, from Nisaea, and from Tripodes"; these four are

Iliad 2, 557.
 Iliad 4, 327.

Iliad 13. 681.
 Iliad 4. 273.

5 Riad 3, 230.

2 χρήσασθαι πο.

Thus & supplies the lacuna in A.

ἄ ἐστι χωρία Μεγαρικά, ὧν οἱ Τρίποδες Τριποδίσκιον λέγονται, καθ' ὁ ἡ νῦν ἀγορὰ τῶν Με-

γάρων κεῖται. C 395 11. Τινὲς δ

11. Τινές δ' ἀπὸ τοῦ τὴν ἱέρειαν τῆς Πολιάδος 'Αθηνᾶς χλωροῦ τυροῦ, τοῦ μὲν ἐπιχωρίου μὴ ἄπτεσθαι, ξενικὸν δὲ μόνον προσφέρεσθαι, χρῆσθαι δὲ καὶ τῷ Σαλαμινίω, ξένην φασὶ τῆς 'Αττικῆς τὴν Σαλαμίνα' οὐκ εὖ καὶ γὰρ τὸν ἀπὸ τῶν ἄλλων νήσων τῶν ὁμολογουμένως τῆ 'Αττικῆ προσχώρων προσφέρεται, ξενικὸν πάντα τὸν διαπόντιον νοησάντων τῶν ἀρξάντων τοῦ ἔθους τούτου. ἔοικε δὲ τὸ παλαιὸν ἡ νῦν Σαλαμὶς καθ' αὐτὴν τάττεσθαι, τὰ δὲ Μέγαρα τῆς 'Αττικῆς ὑπάρξαι μέρος. ἐν δὲ τῆ παραλία τῆ κατὰ Σαλαμῖνα κεῖσθαι συμβαίνει τὰ ὅρια τῆς τε Μεγαρικῆς καὶ τῆς 'Ατθίδος, ὅρη δύο, ἃ καλοῦσι Κέρατα.

12. Εἰτ' Ἐλευσὶς ¹ πόλις, ἐν ἢ τὸ τῆς Δήμητρος ἱερὸν τῆς Ἐλευσινίας, καὶ ὁ μυστικὸς σηκός, ὃν κατεσκεύασεν Ἰκτῖνος, ὅχλον θεάτρου δέξασθαι δυνάμενον, ὃς καὶ τὸν Παρθενῶνα ἐποίησε τὸν ἐν ἀκροπόλει τῆ ᾿Αθηνᾶ, Περικλέους ἐπιστατοῦντος τῶν ἔργων' ἐν δὲ τοῖς δήμοις

καταριθμείται ή πόλις.

13. Εἶτα τὸ Θριάσιον πεδίον καὶ ὁμώνυμος αἰγιαλὸς καὶ δῆμος εἰθ' ἡ ἄκρα ἡ ᾿Αμφιάλη καὶ τὸ ὑπερκείμενον λατόμιον, καὶ ὁ εἰς Σαλαμῖνα πορθμὸς ὅσον διστάδιος, δυ διαχοῦν ἐπειρᾶτο

¹ 'Ελευσίς ηk, Cornis, and Meineke, for 'Ελευσίν.

Attica.

GEOGRAPHY, 9. t. 10-13

Megarian places, and, of these, Tripodes is called Tripodiscium, near which the present market place

of the Megarians is situated.

11. Some say that Salamis is foreign to Attica, citing the fact that the priestess of Athena Polias does not touch the fresh cheese made in Attica, but eats only that which is brought from a foreign country, yet uses, among others, that from Salamis. Wrongly, for she eats cheese brought from the other islands that are admittedly attached to Attica, since those who began this custom considered as "foreign" any cheese that was imported by sea. But it seems that in early times the present Salamis was a separate state, and that Megara was a part of Attica. And it is on the seaboard opposite Salamis that the boundaries between the Megarian country and Atthis are situated—two mountains which are called Cerata.

12. Then one comes to the city Eleusis, in which is the temple of the Eleusinian Demeter, and the mystic chapel which was built by Ictinus, a chapel which is large enough to admit a crowd of spectators. This Ictinus also built the Parthenon on the Acropolis in honour of Athena, Pericles superintending the work. Eleusis is numbered among the demes.

13. Then one comes to the Thriasian Plain, and the shore and deme bearing the same name. Then to Cape Amphialê and the quarry that lies above it, and to the passage to Salamis, about two stadia wide, across which Xerxes attempted to build a

^{2 &}quot;Horns," Two horn-shaped peaks of a south-western spur of Cithaeron, and still called Kerata-Pyrgos or Keratopiko (Forbiger, Handbuch der alten Geographie, iii. 631, pote 97).

Ξέρξης, έφθη δὲ ή ναυμαχία γενομένη καὶ φυγή τῶν Περσῶν. ἐνταῦθα δὲ καὶ αι Φαρμακοῦσσαι, δύο νησία, ὧν ἐν τῷ μείζονι Κίρκης τάφος δείκνυται.

 Υπέρ δὲ τῆς ἀκτῆς ταύτης ὅρος ἐστίν, ὁ καλείται Κορυδαλλός, και ό δήμος οι Κορυδαλ-λείς· είθ' ό Φώρων λιμήν και ή Ψυτταλία, νησίον έρημον πετρώδες, ο τινες είπον λήμην 1 τοῦ Πειραιώς πλησίον δὲ καὶ ή 'Αταλάντη, ὁμώνυμος τῆ περί Εὔβοιαν καὶ Λοκρούς, καὶ ἄλλο νησίον, ομοιον τη Ψυτταλία καὶ τοῦτο· εἶθ' ὁ Πειραιεύς, καὶ αὐτὸς ἐν τοῖς δήμοις ταττόμενος, καὶ ἡ

Μουνυχία.

15. Λόφος δ' έστιν ή Μουνυχία χερρονησιάζων καὶ κοίλος καὶ ὑπόνομος πολὺ μέρος φύσει τε καὶ ἐπίτηδες, ὥστ' οἰκήσεις δέχεσθαι, στομίω δὲ μικρῷ τὴν εἴσοδον ἔχων' ὑποπίπτουσι δ' αὐτῷ λιμένες τρείς. τὸ μέν οὖν παλαιὸν ἐτετείχιστο καλ συνώκιστο ή Μουνυχία παραπλησίως, ώσπερ ή τῶν Ροδίων πόλις, προσειληφυΐα τῷ περιβόλω τόν τε Πειραιά καὶ τοὺς λιμένας πλήρεις νεωρίων, έν οις και ή όπλοθήκη, Φίλωνος ἔργον ἄξιόν τε

Now called Lipsokutáli (see Frazer, note on Pausanias,

1. 36. 2).

¹ λήμην, Corais, for λιμένα (but letters ένα written in man. sec. in A); so the later editors.

So Ctesias, Persica, 26, but in the account of Herodotus (8. 97) it was after the naval battle that "he attempted to build a mole." In either case it is very improbable that he made a serious attempt to do so. See Smith and Laird, Herodotus, Books vii and viii, p. 381 (American Book Co.), note on

GEOGRAPHY, 9. 1. 13-15

mole, but was forestalled by the naval battle and the flight of the Persians. Here, too, are the Pharmacussae, two small islands, on the larger of which is to be seen the tomb of Circe.

14. Above this shore is the mountain called Corydallus, and also the deme Corydalleis. Then one comes to the harbour Phoron, and to Psyttalia, a small, deserted, rocky island, which some have called the eye-sore of the Peiraeus. And near by, too, is Atalanta, which bears the same name as the island near Euboea and the Locrians, and another island similar to Psyttalia. Then one comes to the Peiraeus, which also is classed among the demes, and to Munychia.

15. Munychia is a hill which forms a peninsula; and it is hollowed out and undermined in many places, partly by nature and partly by the purpose of man, so that it admits of dwellings; and the entrance to it is by means of a narrow opening. And beneath the hill lie three harbours. Now in early times Munychia was walled, and covered with habitations in a manner similar to the city of the Rhodians, including within the circuit of its walls both the Peiraeus and the harbours, which were full of ship-houses, among which was the arsenal, the work of Philon. And the naval station was

^{* &}quot;Probably in part the result of quarrying, for numerous traces of quarries are visible on these hills at the present day" (Tozer, Selections, p. 228).

⁴ i.e. the entrance by way of the narrow isthmus.

⁵ "With broad straight streets, the houses of which rose one above another like the seats of a theatre. Under the auspices of Pericles, Peiraeus was laid out by the famous architect, Hippgalamus of Miletus, who afterwards built the city of Khodeş" (Tozer, L.c.).

ην ναύσταθμον ταις τετρακοσίαις ναυσίν, ων οὐκ ἐλάττους ἔστελλον ᾿Αθηναιοι. τῷ δὲ τείχει τούτῷ συνηπτε τὰ καθειλκυσμένα ἐκ τοῦ ἄστεος σκέλη· ταῦτα δ᾽ ην μακρὰ τείχη, τετταράκοντα σταδίων τὸ μῆκος, συνάπτοντα τὸ ἄστυ τῷ Πειραιεί. οἱ δὲ πολλοὶ πόλεμοι τὸ τείχος κατή-

Πειραίει. οι δε πολλοί πολεμοι το τείχος καιτηC 396 ρειψαν καὶ τὸ τῆς Μουνυχίας ἔρυμα, τόν τε Πειραιᾶ
συνέστειλαν εἰς ὀλίγην κατοικίαν, τὴν περὶ τοὺς
λιμένας καὶ τὸ ἱερὸν τοῦ Διὸς τοῦ Σωτῆρος τοῦ
δὲ ἱεροῦ τὰ μὲν στοίδια ἔχει πίνακας θαυμαστούς,
ἔργα τῶν ἐπιφανῶν τεχνιτῶν, τὸ δ' ὕπαιθρον
ἀνδριάντας. κατέσπασται δὲ καὶ τὰ μακρὰ
τείχη, Λακεδαιμονίων μὲν καθελόντων πρότερον,
'Ρωμαίων δ' ὕστερον, ἡνίκα Σύλλας ἐκ πολιορκίας

είλε καὶ τὸν Πειραιᾶ καὶ τὸ ἄστυ.

16. Τὸ δ' ἄστυ αὐτὸ πέτρα ἐστὶν ἐν πεδίω περιοικουμένη κύκλω ἐπὶ δὲ τῆ πέτρα τὸ τῆς ᾿Αθηνᾶς ἱερόν, ὅ τε ἀρχαίος νεὼς ὁ τῆς Ἡολιάδος, ἐν ῷ ὁ ὁ ἄσβεστος λύχνος, καὶ ὁ Παρθενών, δν ἐποίησεν Ἰκτῖνος, ἐν ῷ τὸ τοῦ Φειδίου ἔργον ἐλεφάντινον, ἡ ᾿Αθηνᾶ. ἀλλὰ γὰρ εἰς πλῆθος ἐμπίπτων τῶν περὶ τῆς πόλεως ταύτης ὑμνουμένων τε καὶ διαβοωμένων ὀκνῶ πλεονάζειν, μὴ συμβῆ τῆς προθέσεως ἐκπεσεῖν τὴν γραφήν. ἔπεισι γὰρ ὅ φησιν Ἡγησίας " ὁρῶ τὴν ἀκρόπολιν καὶ τὸ περιττῆς τριαίνης ἐκεῖθι¹ σημεῖον ὁρῶ τὴν Ἐλευσῖνα, καὶ τῶν ἱερῶν γέγονα μύστης.

¹ ἐκείθι, Meineke, for ἔχει τι, C. Müller approving.

^{1 86} B.C.

² The Erechtheium (see D'Ooge, Acrepolis of Athens, Appendix iii).

GEOGRAPHY, 9. 1. 15-16

sufficient for the four hundred ships, for no fewer than this the Athenians were wont to despatch on expeditions. With this wall were connected the "legs" that stretched down from the city; these were the long walls, forty stadia in length, which connected the city with the Peiraeus. the numerous wars caused the ruin of the wall and of the fortress of Munychia, and reduced the Peiraeus to a small settlement, round the harbours and the temple of Zeus Soter. The small roofed colonnades of the temple have admirable paintings, the works of famous artists; and its open court has statues. The long walls, also, are torn down, having been destroyed at first by the Lacedaemonians, and later by the Romans, when Sulla took both the Peiraeus and the city by siege,1

16. The city itself is a rock situated in a plain and surrounded by dwellings. On the rock is the sacred precinct of Athena, comprising both the old temple of Athena Polias,² in which is the lamp that is never quenched,³ and the Parthenon built by Ictinus, in which is the work in ivory by Pheidias, the Athena. However, if I once began to describe the multitude of things in this city that are lauded and proclaimed far and wide, I fear that I should go too far, and that my work would depart from the purpose I have in view. For the words of Hegesias 4 occur to me: "I see the aeropolis, and the mark of the huge trident 5 there. I see Eleusis, and I have become an initiate into its sacred mysteries; yonder is the

5 In the rock of the well in the Erechtheium.

² Cp. Pausanias 1, 26, 7.

⁴ Hegesias of Magnesia (fl. about 250 B.C.) wrote a History of Alexander the Great. Only fragments remain.

ἐκεῖνο Λεωκόριον, τοῦτο Θησεῖον οὐ δύναμαι δηλῶσαι καθ' ἐν ἔκαστον ἡ γὰρ 'Αττικὴ θεῶν αὐτοῖς¹ [τέμενος²] καταλαβόντων καὶ τῶν προγόνων ἡρῶων ἐστὶ κτῆμα."³ οὖτος μὲν οὖν ένὸς ἐμνήσθη τῶν ἐν ἀκροπόλει σημείων Πολέμων δ' ὁ περιηγητὴς τέτταρα βιβλία συνέγραψε περὶ τῶν ἀναθημάτων τῶν ἐν ἀκροπόλει. τὸ δ' ἀνάλογον συμβαίνει καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τῆς πύλεως μερῶν καὶ τῆς χώρας 'Ελευσῖνά τε εἰπὼν ἔνα τῶν ἐκατὸν ἐβδομήκοντα δήμων, πρὸς δὲ καὶ τεττάρων, ὥς φασιν, οὐδένα τῶν ἄλλων ὼνόμακεν.

17. Έχουσι δέ, καν εἰ μὴ πάντες, οἴ γε πολλοὶ μυθοποιίας συχνὰς καὶ ίστορίας καθάπερ Αφιδνα μὲν τὴν τῆς Ἑλένης άρπαγὴν ὑπὸ Θησέως καὶ τὴν ὑπὸ τῶν Διοκούρων ἐκπόρθησιν αὐτῆς καὶ ἀνακομιδὴν τῆς ἀδελφῆς, Μαραθῶν δὲ τὸν Περσικὸν ἀγῶνα 'Ραμνοῦς δὲ τὸ τῆς Νεμέσεως ξόανον, ὅ τινς μὲν Διοδότου φασὶν ἔργον, τινὲς δὲ 'Αγορακρίτου τοῦ Παρίου, καὶ μεγέθει καὶ κάλλει σφόδρα κατωρθωμένον καὶ ἐτάμιλλον τοῖς Φειδίου ἔργοις. οὕτω δὲ καὶ Δεκέλεια μέν, τὸ ὁρμητήριον τῶν Πελοπονιησίων κατὰ τὸν Δεκελεικὸν πόλεμον, Φυλὴ δέ, ὅθεν ἐπήγαγε τὸν δῆμον Θρασύβουλος εἰς Πειραιᾶ, κάκειθεν εἰς ἄστυ. οὕτω δὲ καὶ ἐπ' ἄλλων πλειόνων ἐστὶν ίστορεῖν πολλά,

¹ αότοῖς, Jones, for αὐτοῖς, from conj. of Meineke.

² [τέμενος], Jones, from conj. of Professor Capps, inserts in lacuna of about eight letters in A; τόπον g man. sec., bno; τὴν χώραν conj. Kramer; ἴδρυμα conj. Meineke.

GEOGRAPHY, 9. 1. 16-17

Leocorium, here is the Theseium; I am unable to point them all out one by one; for Attica is the possession of the gods, who seized it as a sanctuary for themselves, and of the ancestral heroes." So this writer mentioned only one of the significant things on the acropolis; but Polemon the Periegete 1 wrote four books on the dedicatory offerings on the acropolis alone. Hegesias is proportionately brief in referring to the other parts of the city and to the country; and though he mentions Eleusis, one of the one hundred and seventy demes (or one hundred and seventy-four, as the number is given), he names none of the others.

17. Most of the demes, if not all, have numerous stories of a character both mythical and historical connected with them; Aphidna, for example, has the rape of Helen by Theseus, the sacking of the place by the Dioscuri and their recovery of their sister; Marathon has the Persian battle; Rhamnus has the statue of Nemesis, which by some is called the work of Diodotus and by others of Agoracritus the Parian, a work which both in grandeur and in beauty is a great success and rivals the works of Pheidias; and so with Deceleia, the base of operations of the Peloponnesians in the Deceleian War; and Phyle, whence Thrasybulus brought the popular party back to the Peiraeus and then to the city. And so, also, in the case of several other demes there are many historical incidents to

¹ A "Periegete" was a "Describer" of geographical and topographical details.

³ ἐστὶ κτῆμα Β; lacuna of about eleven letters in A; Meineke conj. ἐστὶν ἰερόν.

καὶ ἔτι 1 τὸ Λεωκόριον καὶ τὸ Θησείον μύθους 2 έχει καὶ τὸ Λύκειον, καὶ τὸ Ὀλυμπικόν ([ἔστι δὲ ταύτ ο το 'Ολύμπιου), όπερ ήμιτελές κατέλιπε τελευτών ο άναθείς βασιλεύς ομοίως δε και ή Ακαδημία, καὶ οἱ κῆποι τῶν φιλοσόφων, καὶ τὸ 'Ωδείου, καὶ ή Ποικίλη στοά, καὶ τὰ ἰερὰ τὰ ἐν τῆ πόλ[ει θαυμαστὰ 4] ἔχοντα τεχνιτῶν ἔργα.

18. Πολύ δ' αν πλείων είη λόγος, εί τούς C 397 άρχηγέτας τοῦ κτίσματος έξετάζοι τις, άρξάμενος ἀπὸ Κέκροπος οὐδὲ γὰρ ὁμοίως λέγουσιν ἄπαντες. τοῦτο δὲ καὶ ἀπὸ τῶν ὀνομάτων δῆλον 'Ακτικὴν μέν γὰρ ἀπὸ 'Ακταίωνός φασιν, 'Ατθίδα δὲ καὶ Αττικήν ἀπὸ 'Ατθίδος τῆς Κραναοῦ, ἀφ' οὐ καὶ Κραναοί οἱ ἔνοικοι, Μοψοπίαν δὲ ἀπὸ Μοψόπου, Ἰωνίαν δὲ ἀπὸ Ἰωνος τοῦ Εούθου, Ποσειδωνίαν δὲ καὶ ᾿Αθήνας ἀπὸ τῶν ἐπωνύμων θεῶν. δ' ὅτι κἀνταῦθα φαίνεται τὸ τῶν Πελασγῶν ἔθνος ἐπιδημῆσαν, καὶ διότι ὑπὸ τῶν ᾿Αττικῶν Πελαργοὶ προσηγορεύθησαν διὰ τὴν πλάνην.

 "Όσω δὲ πλέον ἐστὶ τὸ φιλείδημον ⁵ περὶ τὰ ἔνδοξα καὶ πλείους οι λαλήσαντές τι περὶ αὐτῶν, τοσῷδε μείζων ὁ ἔλεγχος, ἐὰν μὴ κρατῆ τις της ίστορίας οίον έν τη Συναγωγή των ποταμών ό Καλλίμαχος γελάν φησίν, εἴ τις θαρρεῖ γράφειν

τὰς τῶν 'Αθηναίων παρθένους

1 gri, Meineke, for els.

² Θη[σεῖον μύθο]υς, lacuna of about nine letters in A supplied by Groskurd.

² [ἔστι δὲ ταὺτ]ό, lacuna of about ten letters supplied by

Groskurd. So Müller-Dübner.

 πόλ[ει θαυμαστά], lacuna in A of about ten letters supplied by hi; so Müller-Dübner. απαντα no; πλείστα Meineke. 6 φιλείδημον, Jones, following Xylander, for φιλόδημον (cp.

φιλείδημον in 1. 1. 23 and 1. 2. 28); others read φιλότιμον.

264

tell; and, further, the Leocorium and the Theseium have myths connected with them, and so has the Lyceium, and the Olympicum (the Olympium is the same thing), which the king who dedicated it left half finished at his death. And in like manner also the Academia, and the gardens of the philosophers, and the Odeium, and the colonnade called "Poecile," 2 and the temples in the city containing marvellous works of different artists.

18. The account would be much longer if one should pass in review the early founders of the settlement, beginning with Cecrops; for all writers do not agree about them, as is shown even by the names. For instance, Actice, they say, was derived from Actaeon; and Atthis and Attica from Atthis, the son of Cranaus, after whom the inhabitants were also called Cranaï; and Mopsopia from Mopsopus; and Ionia from Ion, the son of Xuthus; and Poseidonia and Athens from the gods after whom they were named. As I have already said,3 the race of the Pelasgi clearly sojourned here too, and on account of their wanderings were called "Pelargi" by the Attic people.4

19. The greater men's fondness for learning about things that are famous and the greater the number of men who have talked about them, the greater the censure, if one is not master of the historical facts. For example, in his Collection of the Rivers, Callimachus says that it makes him laugh if anyone makes bold to write that the Athenian virgins

Antiochus Epiphanes, of the Scleucid Dynasty (reigned) 175-164 B.C.). See Frazer, note on Pausanias I. 18, 6,
² "Vari-coloured." The painting was done by Polygnotus,

about the middle of the fifth century s.c.
5. 2. 4. i.e. "Storks" (see 5. 2. 4).

STRABO

ἀφύσσεσθαι καθαρὸν γάνος Ἡριδανοῖο,

οῦ καὶ τὰ βοσκήματα ἀπόσχοιτ' ἄν. εἰσὶ μὲν νῦν αὶ πηγαὶ καθαροῦ καὶ ποτίμου ὕδατος, ὥς φασιν, ἐκτὸς τῶν Διοχάρους καλουμένων πυλῶν, πλησίον τοῦ Λυκείου πρότερον δὲ καὶ κρήνη κατεσκεύαστό τις πλησίον πολλοῦ καὶ καλοῦ ὕδατος εἰ δὲ μὴ νῦν, τί ἄν εἴη θαυμαστόν, εἰ πάλαι πολὺ καὶ καθαρὸν ἢν, ὥστε καὶ πότιμον ¹ εἶναι, μετέβαλε δὲ ὕστερον; ἐν μὲν οὖν τοῖς καθ' ἔκαστα, τοσούτοις οὖσιν, οἰκ ἐνδέχεται διατρίβειν, οὐ μὴν οὐδὲ σιγῆ παρελθεῖν, ὥστε μηδ' ἐν κεφαλαίφ μνησθῆναί τινων.

20. Τοσαῦτ' οὖν ἀπόχρη προσθήσειν,² ὅτι φησὶ Φιλόχορος πορθουμένης τῆς χώρας ἐκ θαλάττης μὲν ὑπὸ Καρῶν, ἐκ γῆς δὲ ὑπὸ Βοιωτῶν, οῦς ἐκάλουν "Αονας, Κέκροπα πρῶτον εἰς δώδεκα πόλεις συνοικίσαι τὸ πλῆθος, ὧν ὀνόματα Κεκροπία, Τετράπολις, Έπακρία, Δεκέλεια, 'Ελευσίς, "Αφιδνα (λέγουσι δὲ καὶ πληθυντικῶς 'Αφίδνας), Θόρικος, Βραυρών, Κύθηρος, Σφηττός, Κεφισιά,³ πάλιν δ' ὕστερον εἰς μίαν πόλιν συναγαγεῖν λέγεται τὴν νῦν τὰς δώδεκα Θησεύς. ἐβασιλεύοντο μὲν οὖν ⁴'Αθηναῖοι πρότερον, εἶτ' εἰς δημοκρατίαν

4 After obv Meineke inserts ol.

πότιμον, Xylander, for πόταμον; so the later editors.
 προσθήσειν, Corais and Meineke emend to προσθείσιν.

² After Κεφισιά Βέπο add Φαληρός; Pletho, 'Αθηναι. There is no sign of a lacuna in any MS.

Authorship unknown (see Schneider, Callimachea, Frag. 100 c).

² On the different views as to the position and course of the Eridanus at Athens, see Frazer note, on Pausanias 1. 19. 5.

GEOGRAPHY, 9. 1. 19-20

"draw pure liquid from the Eridanus," 1 from which even cattle would hold aloof. Its sources are indeed existent now, with pure and potable water, as they say, outside the Gates of Diochares, as they are called, near the Lyceium; 2 but in earlier times there was also a fountain near by which was constructed by man, with abundant and excellent water; and even if the water is not so now, why should it be a thing to wonder at, if in early times the water was abundant and pure, and therefore also potable, but in later times underwent a change? However, it is not permitted me to linger over details, since they are so numerous, nor yet, on the other hand, to pass by them all in silence without even mentioning one or another of them in a summary way.

20. It suffices, then, to add thus much: According to Philochorus, when the country was being devastated, both from the sea by the Carians, and from the land by the Boeotians, who were called Aonians, Cecrops first settled the multitude in twelve cities, the names of which were Cecropia, Tetrapolis, Epacria, Deceleia, Eleusis, Aphidna (also called Aphidnae, in the plural), Thoricus, Brauron, Cytherus, Sphettus, Cephisia. And at a later time Theseus is said to have united the twelve into one city, that of to-day. Now in earlier times the Athenians were ruled by kings; and then they

Thus only eleven names are given in the most important MSS., though "Phalerus" appears after "Cephisia" in some (see critical note on opposite page). But it seems best to assume that Strabo either actually included Athens in his list or left us to infer that he meant Athens as one of the twelve.

μετέστησαν τυράννων δ' ἐπιθεμένων αὐτοῖς. Πεισιστράτου καὶ τῶν παίδων, ὕστερόν τε ὀλιγαρχίας γενομένης, τής τε τών τετρακοσίων καὶ τής τῶν τριάκοντα τυράννων, οθς ἐπέστησαν Λακεδαιμόνιοι, τούτους μὲν διεκρούσαντο ἡαδίως, ἐφύλαξαν δὲ τὴν δημοκρατίαν μέχρι τῆς Ῥωμαίων ἐπικρα-C 398 τείας. καὶ γὰρ εἴ τι μικρὸν ὑπὸ τῶν Μακεδονικῶν βασιλέων παρελυπήθησαν, ώσθ' ύπακούειν αὐτών άναγκασθήναι, τόν γε όλοσχερή τύπον τής πολι-τείας τὸν αὐτὸν διετήρουν. ἔνιοι δέ φασι, καὶ βέλτιστα τότε αὐτούς πολιτεύσασθαί δεκαετή χρόνου, δυ ήρχε Μακεδόνων Κάσσανδρος.1 οὖτος γάρ ὁ ἀνὴρ πρὸς μὲν τὰ ἄλλα δοκεῖ τυραννικώτερος γενέσθαι, πρὸς 'Αθηναίους δὲ εὐγνωμόνησε, λαβών ὑπήκοον τὴν πόλιν ἐπέστησε γὰρ τῶν πολιτών Δημήτριον τον Φαληρέα, τών Θεοφράστου τοῦ φιλοσόφου γνωρίμων, ος οὐ μόνον οὐ κατέλυσε την δημοκρατίαν, άλλα και ἐπηνώρθωσε. δηλοί δὲ τὰ ὑπομνήματα, ὰ συνέγραψε περὶ τῆς πολιτείας ταύτης έκείνος. άλλ' ούτως ο φθόνος ζοχυσε καὶ ή πρὸς ὀλίγους ἀπέχθεια, ὥστε μετὰ την Κασσάνδρου τελευτην ηναγκάσθη φυγείν είς Αίγυπτον τὰς δ' εἰκόνας αὐτοῦ πλείους ἡ τριακοσίας κατέσπασαν οι έπαναστάντες καί κατεγώνευσαν, ένιοι δὲ καὶ προστιθέασιν, ὅτι καὶ είς ἀμίδας. 'Ρωμαΐοι δ' οὖν παραλαβόντες αὐτοὺς δημοκρατουμένους, εφύλαξαν την αὐτονομίαν αύτοις και την έλευθερίαν. ἐπιπεσών δ' ὁ Μιθριδατικός πόλεμος τυράννους αὐτοῖς κατέστησεν. οθς ο βασιλεύς εβούλετο τον δ' ισχύσαντα μάλιστα, τὸν 'Αριστίωνα, καὶ ταύτην βιασάμενον 1 Káσσανδρος, Jones, for Káσανδρος; and so elsewhere.

268

GEOGRAPHY, 9. 1. 20

changed to a democracy; but tyrants assailed them, Peisistratus and his sons; and later an oligarchy arose, not only that of the four hundred, but also that of the thirty tyrants, who were set over them by the Lacedaemonians; of these they easily rid themselves, and preserved the democracy until the Roman conquest. For even though they were molested for a short time by the Macedonian kings, and were even forced to obey them, they at least kept the general type of their government the same. And some say that they were actually best governed at that time, during the ten years when Cassander reigned over the Macedonians. For although this man is reputed to have been rather tyrannical in his dealings with all others, yet he was kindly disposed towards the Athenians, once he had reduced the city to subjection; for he placed over the citizens Demetrius of Phalerum, one of the disciples of Theophrastus the philosopher, who not only did not destroy the democracy but even improved it, as is made clear in the Memoirs which Demetrius wrote concerning this government. But the envy and hatred felt for oligarchy was so strong that, after the death of Cassander, Demetrius was forced to flee to Egypt : and the statues of him, more than three hundred, were pulled down by the insurgents and melted, and some writers go on to say that they were made into chamber-pots. Be that as it may, the Romans, seeing that the Athenians had a democratic government when they took them over, preserved their autonomy and liberty. But when the Mithridatic War came on, tyrants were placed over them, whomever the king wished. The most powerful of these, Aristion, who violently oppressed the city, was

την πόλιν, ἐκ πολιορκίας έλὼν Σύλλας, ὁ τῶν Ρωμαίων ήγεμών, ἐκόλασε, τῆ δὲ πόλει συγγνώμην ἔνειμε καὶ μέχρι νῦν ἐν ἐλευθερία τέ

έστι καὶ τιμή παρὰ τοῦς Ῥωμαίοις.

21. Μετά δὲ τὸν Πειραιᾶ Φαληρεῖς δῆμος ἐν τῆ ἐφεξῆς παραλία εἰθ' 'Αλιμούσιοι, Αἰξωνεῖς, 'Αλαιεῖς,¹ οἱ Αἰξωνικοί, 'Αναγυράσιοι· εἶτα Θορεῖς² Λαμπτρεῖς,³ Αἰγιλιεῖς,⁴ 'Αναφλύστιοι, 'Λτηνεῖς⁵ οὐτοι μὲν οἱ μέχρι τῆς ἄκρας τοῦ Σουνίου. μεταξὺ δὲ τῶν λεχθέντων δήμων μακρὰ ἄκρα, πρώτη μετὰ τοὺς Αἰξωνέας, Ζωστήρ εἶτ' ἄλλη μετὰ Θορέας, 'Αστυπάλαια, ὧν τῆς μὲν πρόκειται νῆσος Φάβρα, τῆς δ' Ἑλεοῦσσα· καὶ κατὰ τοὺς Αἰξωνέας δ' ἐστὶν 'Τδροῦσσα· περὶ δὲ 'Ανάφλυστόν ἐστι καὶ τὸ Πανεῖον, καὶ τὸ τῆς Κωλιάδος 'Αφροδίτης ἱερόν, εἰς δν τόπον ἐκκυμανθῆναι τὰ τελευταῖα τὰ ἐκ τῆς περὶ Σαλαμῖνα ναυμαχίας τῆς Περσικῆς ναυάγιά φασι, περὶ ὧν καὶ τὸν 'Απόλλω προειπεῖν'

Κωλιάδες δὲ γυναῖκες ἐρέτμοισι φρύξουσι.7

πρόκειται δὲ καὶ τούτων τῶν τόπων Βέλβινα νῆσος οὐ πολὺ ἄπωθεν καὶ ὁ Πατρόκλου χάραξ·

έρημοι δ' αί πλείσται τούτων.

22. Κάμψαντι δὲ τὴν κατὰ τὸ Σούνιον ἄκραν ἀξιόλογος δῆμος Σούνιον, εἶτα Θόρικος, εἶτα C 399 Ποταμὸς δῆμος οὕτω καλούμενος, ἐξ οὖ οἰ ἄνδρες Ποτάμιοι, εἶτα Πρασία, Στειριά, Βραυ-

3 Λαμπτρεῖς Kramer, for Λαμποιεῖς Α (Λαμπυρεῖς man. sec.), BEgkino; so later editors.

¹ 'Aλαιει̂s, Tzschucke, for 'Αλεει̂s; so the later editors.
² elθ' 'Ορεει̂s A; elθ' 'Ωρεει̂s A man. scc., BΕλείπο; είτα Θορει̂s Tzschucke, Corais, Kramer; είτα Θοραιει̂s Meineke.

GEOGRAPHY, 9. 1. 20-22

punished by Sulla the Roman commander when he took this city by siege, though he pardoned the city itself; and to this day it is free and held in honour

among the Romans.

21. After the Peiraeus comes the deme Phalereis, on the scaboard next to it; then Halimusii, Aexoneis, Alaeeis, Aexonici, and Anagyrasii. Thoreis, Lamptreis, Aegilieis, Anaphlystii, Ateneis. These are the demes as far as the cape of Sunium. Between the aforesaid demes is a long cape, the first cape after Aexoneis, Zoster; then another after Thoreis, I mean Astypalaea; off the former of these lies the island Phabra and off the latter the island Eleussa; and also opposite Aexonieis is Hydrussa. And in the neighbourhood of Anaphlystus is also the shrine of Pan, and the temple of Aphrodite Colias, at which place, they say, were cast forth by the waves the last wreckage of the ships after the Persian naval battle near Salamis, the wreckage concerning which Apollo predicted "the women of Colias will cook food with the oars." Off these places, too, is the island Belbina, at no great distance, and also the palisade of Patroclus. But most of these islands are uninhabited.

22. On doubling the cape of Sunium one comes to Sunium, a noteworthy deme; then to Thoricus; then to a deme called Potamus, whose inhabitants are called Potamii; then to Prasia, to Steiria, to

Alyaheïs Tzschucke, for Alyaveïs; so the later editors.
 ⁵ 'Ατηνεῖs, Loeper (Ath. Mitth. xvii, 1892, p. 335), for 'Αζηνεῖs.

⁶ μακρά, omitted by Elnog and Pletho; in A about twelve letters have disappeared between μα and η μετά.

ρών, ὅπου τὸ τῆς Βραυρωνίας ᾿Αρτέμιδος ἱερόν, [ʿΑλαὶ ᾿Αραφη]νίδες ¹, ὅπου τὸ τῆς Ταυροπόλου, Μυρρινοῦς, Προβάλινθος, Μαραθών, ὅπου Μιλτιάδης τὰς μετὰ Δάτιος τοῦ Πέρσου δυνάμεις ἄρδην διέφθειρεν, οὐ περιμείνας ὑστερίζοντας Λακεδαιμονίους διὰ τὴν πανσέληνον ἐνταῦθα μεμυθεύκασι καὶ τὸν Μαραθώνιον ταῦρον, ὁν ἀνεῖλε Θησεύς. μετὰ δὲ Μαραθώνα Τρικόρυνθος,² εἶτα Ἡραμοῦς,² τὸ τῆς Νεμέσεως ἱερόν, εἶτα Ψαφὶς ἡ τῶν ᾿Ωρωπίων ἐνταῦθα δέ που καὶ τὸ ᾿Αμφιαράειόν ἐστι τετιμημένον ποτὲ μαντεῖον, ὅπου φυγόντα τὸν ᾿Αμφιάρεων, ὡς φησι Σοφοκλῆς,

έδέξατο ραγείσα Θηβαία κόνις, αὐτοΐσιν ὅπλοις καὶ τετρωρίστῳ δίφρῳ.

'Ωρωπὸς δ' ἐν ἀμφισβητησίμω γεγένηται πολλάκις 'ἔδρυται γὰρ ἐν μεθορίω τῆς τε 'Αττικῆς καὶ τῆς Βοιωτίας. πρόκειται δὲ τῆς παραλίας ταύτης, πρὸ μὲν τοῦ Θορίκου δ καὶ τοῦ Σουνίου, νῆσος 'Ελένη, τραχεῖα καὶ ἔρημος, παραμήκης ὅσον ἔξήκοντα σταδίων τὸ μῆκος 'ῆς φασὶ μεμνῆσθαι τὸν ποιητήν, ἐν οἰς 'Αλέξανδρος λέγει πρὸς τὴν 'Ελένην'

οὐδ' ὅτε σε πρῶτον Λακεδαίμονος ἐξ ἐρατεινῆς [ἔπλεον ⁶] ἀρπάξας ἐν ποντοπόροισι νέεσσι, νήσφ δ' ἐν Κρανάη ἐμίγην φιλότητι καὶ εὐνῆ.⁷

ρίστω hi); so Meincke.

¹ ['Aλal 'Aρaφη]νίδες, lacuna supplied by Xylander; so the later editors.

 ² Τρικόρυνθος Α; Τρικόρυθος Α man. sec., and other MSS.
 ³ After Ραμνοῦς Pletho and the later editors insert \$που.
 ⁴ τετρωρίστω Beglkno, for τετραορίστω other MSS. (τετρα-

GEOGRAPHY, 9. 1. 22

Brauron, where is the temple of the Artemis Brauronia, to Halae Araphenides, where is the temple of Artemis Tauropolus, to Myrrinus, to Probalinthus, and to Marathon, where Miltiades utterly destroyed the forces under Datis the Persian, without waiting for the Lacedaemonians, who came too late because they wanted the full moon. Here, too, is the scene of the myth of the Marathonian bull, which was slain by Theseus. After Marathon one comes to Tricorynthus; then to Rhamnus, the sanctuary of Nemesis; then to Psaphis, the land of the Oropians. In the neighbourhood of Psaphis is the Amphiaraeium, an oracle once held in honour, where in his flight Amphiaraüs, as Sophocles says, "with four-horse chariot, armour and all, was received by a cleft that was made 1 in the Theban dust." 2 Oropus has often been disputed territory; for it is situated on the common boundary of Attica and Bocotia. Off this coast are islands: off Thoricus and Sunium lies the island Helenê; it is rugged and deserted, and in its length of about sixty stadia extends parallel to the coast. This island, they say, is mentioned by the poet where Alexander 3 says to Helen: "Not even when first I snatched thee from lovely Lacedaemon and sailed with thee on the seafaring ships, and in the island Cranaë joined with thee in love and couch"; 4 for he calls Cranaë 5 the

¹ By a thunderbolt of Zeus, to save the pious prophet from being slain.

² Frag. 873 (Nauck).

³ Paris.

⁴ Hiad 3, 443.

⁵ "Rough."

⁵ Θορίκου, Tzschucke, from conj. of Casaubon, for Θορίου aBE, Θουρίου I (?), Ald

⁶ [ἔπλεον], lacuna supplied by Xylander; so the later editors.
⁷ φιλότητι καὶ εὐνῆ, omitted in Acyhlno.

ταύτην γὰρ λέγει Κρανάην τὴν νῦν Ἑλένην άπὸ τοῦ ἐκεῖ γενέσθαι τὴν μίξιν. μετὰ δὲ τὴν Έλένην ή Εύβοια πρόκειται τῆς ἐξῆς παραλίας, όμοίως στενή καὶ μακρά καὶ κατά μήκος τή ηπείρω παραβεβλημένη, καθάπερ ή Έλένη. ἔστι δ' ἀπὸ τοῦ Σουνίου πρὸς τὸ νότιον τῆς Εὐβοίας άκρου, δ καλούσι Λευκήν άκτήν, σταδίων τριακοσίων πλούς άλλὰ περὶ Εὐβοίας μὲν εἰρήσεται ύστερου, τοὺς δ' ἐν τῆ μεσογαία δήμους τῆς 'Αττικής μακρον είπειν διά το πλήθος.

23. Τῶν δ' ὀρῶν τὰ μὲν ἐν ὀνόματι μάλιστά έστιν ὅ τε Ὑμηττὸς καὶ Βριλησσὸς καὶ Λυκαβηττός, ἔτι δὲ Πάρνης καὶ Κορυδαλλός. μαρμάρου δ' έστὶ τῆς τε 'Υμηττίας καὶ τῆς Πεντελικῆς 2 κάλλιστα μέταλλα πλησίον τῆς πόλεως ό δ' Υμηττός και μέλι άριστον ποιεί. τὰ δ' άργυρεία τὰ ἐν τῆ ᾿Αττικῆ κατ᾽ ἀρχὰς μὲν ἦν ἀξιόλογα, νυνὶ δ' ἐκλείπει καὶ δὴ καὶ οἱ ἐργαζόμενοι, τῆς μεταλλείας ἀσθενῶς ὑπακουούσης, τὴν παλαιὰν . ἐκβολάδα καὶ σκωρίαν ἀναχωνεύοντες, εὕρισκον έτι έξ αὐτῆς ἀποκαθαιρόμενον ἀργύριον, τῶν άρχαίων ἀπείρως καμινευόντων. τοῦ δὲ μέλιτος C 100 αρίστου των πάντων όντος του 'Αττικού, πολύ βέλτιστόν φασι τὸ ἐν τοῖς ἀργυρείοις, ὁ καὶ άκάπνιστον καλοθσιν άπὸ τοῦ τρόπου τῆς σκευασίας.

24. Ποταμοί δ' είσιν ὁ μέν Κηφισσός έκ

¹ είρήσεται ΰστερον, lacuna supplied by bro; μετ' δλίγον λέξομεν ί.

GEOGRAPHY, 9. 1. 22-24

island now called Helenê from the fact that the intercourse took place there. And after Helenê comes
Euboea, which lies off the next stretch of coast; it
likewise is narrow and long and in length lies parallel
to the mainland, like Helenê. The voyage from
Sunium to the southerly promontory of Euboea,
which is called Leucê Actê, is three hundred stadia.
However, I shall discuss Euboea later; 1 but as for
the demes in the interior of Attica, it would be
tedious to recount them because of their great
number.

23. Of the mountains, those which are most famous are Hymettus, Brilessus, and Lycabettus; and also Parnes and Corydallus. Near the city are most excellent quarries of marble, the Hymettian and Pentelic. Hymettus also produces the best honey. The silver mines in Attica were originally valuable, but now they have failed. Moreover, those who worked them, when the mining yielded only meagre returns, melted again the old refuse, or dross, and were still able to extract from it pure silver, since the workmen of earlier times had been unskilful in heating the ore in furnaces. But though the Attic honey is the best in the world, that in the country of the silver mines is said to be much the best of all, the kind which is called acapnision,2 from the mode of its preparation.

24. The rivers of Attica are the Cephissus, which

^{1 10. 1.}

^{2 &}quot;Unsmoked," i.c. the honey was taken from the hive without the use of smoke.

² Πεντελικήs, Xylander, for έλικήs; so later editors.

Τρινεμέων 1 τὰς ἀρχὰς ἔχων, ῥέων δὲ διὰ τοῦ πεδίου, έφ' οὐ καὶ ή γέφυρα καὶ οἱ γεφυρισμοί, διὰ δὲ τῶν σκελῶν τῶν ἀπὸ τοῦ ἄστεος εἰς τὸν Πειραιά καθηκόντων, ἐκδίδωσιν εἰς τὸ Φαληρικόν. χειμαρρώδης τὸ πλέον, θέρους δὲ μειοῦται τελέως. έστι 2 δὲ τοιοῦτος μᾶλλον ὁ Ἰλισσός, ἐκ θατέρου μέρους του άστεος ρέων είς την αὐτην παραλίαν, έκ των ύπερ της "Αγρας καὶ τοῦ Λυκείου μερών, καὶ της πηγης, ην υμνηκεν εν Φαίδρφ Πλάτων. περί μέν της 'Αττικής ταθτα.

TT

 Έξης δ' ἐστὶν ή Βοιωτία' περὶ ης λέγοντα καὶ περί τῶν συνεχῶν ἐθνῶν ἀνάμνησιν ποιήσασθαι χρή του σαφούς χάριν, ων εξπομεν πρότερον. ελέγομεν δε την από Σουνίου παραλίαν μέχρι Θετταλονικείας ἐπὶ τὰς ἄρκτους τετάσθαι, μικρὸν έκκλίνουσαν πρὸς δύσιν καὶ ἔχουσαν τὴν θάλασσαν πρὸς εω· τὰ δ' ὑπερ[κείμενα μέρη³] πρὸς δύσιν, ώς ἄν ταινίας τινάς, διὰ τῆς [πάσης χώρας 4] τεταμένας παραλλήλους ων πρώτη έστιν [ή 'Αττική σὺν τῆ ⁵] Μεγαρίδι, ὡς ἄν ταινία τις, τὸ

¹ Towenew, Kramer from conj. of Casaubon, for Towenlow.

² ἔστι, Xylander, for ἔτι; so the later editors.

³ ὑπερ[κείμενα μέρ]η: lacuna of about ten letters in A supplied by bno (kelueva) and by Du Theil (µep); Müller-Dübner and Meineke following.

 [[]πάσης χώρας]: lacuna of about ten letters in A supplied

by Meineke. bno have χώρας ἐκάστης.
⁵ Between ἐστίν and Μεγαρίδι, A has a lacuna of about twelve letters. Du Theil inserts as above, and so Müller-Dübner and Meineke.

GEOGRAPHY, 9. 1. 24-2. 1

has its source in the deme Trinemeis; it flows through the plain (hence the allusions to the "bridge" and the "bridge-railleries" 1) and then through the legs of the walls which extend from the city to the Peiraeus; it empties into the Phaleric Gulf, being a torrential stream most of the time, although in summer it decreases and entirely gives out. And such is still more the case with the Ilissus, which flows from the other part of the city into the same coast, from the region above Agra 2 and the Lyceium, and from the fountain which is lauded by Plato in the Phaedrus. 3 So much for Attica.

11

1. Next in order is Boeotia; and when I discuss this country and the tribes that are continuous with it, I must, for the sake of clearness, call to mind what I have said before. As I have said, the seaboard from Sunium to Thessaloniceia extends towards the north, slightly inclining towards the west and keeping the sea on the east; and that the parts above this seaboard lie towards the west—ribbon-like stretches of country extending parallel to one another through the whole country. The first of these parts is Attica together with Megaris—a ribbon-like stretch of country, having as its eastern

Literally, the "gephyra" ("bridge") and "gephyrismi" ("bridge-isms"). It appears that on this bridge the Initiated, on their procession to Eleusis, engaged in mutual raillery of a wanton character (but see Pauly-Wissowa, s.υ. Γεφυρισμοί).

² A suburb in the deme of Agryle.

⁸ 229 A, D.

^{4 2. 5. 21, 7. 7. 4,} and 9. 1. 2.

μὲν έωθι[νὸν πλευρὸν ἔχουσ]α ¹ τὴν ἀπὸ Σουνίου μέχρι 'Ωρωποῦ καὶ [τῆς Βοιωτ]ίας,² τὸ δ' ἐσπέριον τόν τε 'Ισθμὸν καὶ τὴν ['Αλκυονίδα θάλ]ατταν,³ τὴν κατὰ Πηγὰς μέχρι τῶν [ὅρων τῆς Βοιωτί]ας ⁴ τῶν περὶ Κρέουσαν τὰ δὲ λοιπὰ [τὴν ἀπὸ Σουνίου ⁵] μέχρι 'Ισθμοῦ παραλίαν καὶ τὴν ὡς ἄν [παράλληλον αὐτῆ]ς ὁ ὀρεινὴν τὴν διείργουσαν ἀπὸ τῆς [Βοιωτίας τὴν 'Α]ττικήν·7 δευτέρα δ' ἐστὶν ἡ Βοιωτία, ἀπὸ τῆς ἕω ἐπὶ δύσιν τεταμένη ταινία τις ἀπὸ τῆς κατ Ευβοιαν θαλάττης ἐπὶ θάλατταν τὴν κατὰ τὸν Κρισαῖον κόλπον, ἰσομήκης πως τῆ 'Αττικῆ ἡ καὶ ἐλάττων κατὰ μῆκος ἀρετῆ μέντοι τῆς χώρας πάμπολυ διαφέρει.

2. Εφορος δὲ καὶ ταύτη κρείττω τὴν Βοιωτίαν ἀποφαίνει τῶν ὁμόρων ἐθνῶν, καὶ ὅτι μόνη τριθάλαττός ἐστι, καὶ λιμένων εὐπορεῖ πλειόνων, ἐπὶ μὲν τῷ Κρισαίω κόλπω καὶ τῷ Κορινθιακῷ τὰ ἐκ τῆς Ἰταλίας καὶ Σικελίας καὶ Λιβύης δεχομένη, ἐπὶ δὲ τῶν πρὸς Εὔβοιαν μερῶν ἐφ' ἐκάτερα τοῦ Εὐρίπου σχιζομένης τῆς παραλίας, τῆ μὲν ἐπὶ τὴν Αὐλίδα καὶ τὴν Ἰαναγρικήν, τῆ δ' ἐπὶ τὸν Σαλγανέα καὶ τὴν ἸΑνθηδόνα, τῆ μὲν εἶναι συνεχῆ τὴν κατ' Αἴγυπτον καὶ Κύπρον καὶ τὰς νήσους θάλατταν, τῆ δὲ τὴν κατὰ Μακεδόνας

² [τη̂s Βοιωτ]ίαs: lacuna of about ten letters supplied by

Du Theil. bno have της ταύτη παραλίας.

¹ έωθεν πλευρόν έχου]σα; lacuna of about fourteen letters in A supplied by Du Theil; so Müller-Dübner and Meincke. bno have έωθινδν μέρος ταινιοθσα.

^{5 [&#}x27;Αλκυσνίδα θάλ]ατταν: lacuna of about fourteen letters supplied by δμο.

side the seaboard from Sunium to Oropus and Boeotia, and as its western side the Isthmus and the Aleyonian Sea, which extends from Pagae to the boundaries of Boeotia near Creusa, and as its remaining two sides, the scaboard from Sunium to the Isthmus and the mountainous country approximately parallel thereto which separates Attica from Bocotia. The second of these parts is Bocotia, extending ribbon-like from the east towards the west, from the Euboean Sea to the sea at the Crisacan Gulf; and it is about equal in length to Attica or perhaps less; in the fertility of its soil, however, it is far superior.

2. Ephorus declares that Bocotia is superior to the countries of the bordering tribes, not only in fertility of soil, but also because it alone has three seas and has a greater number of good harbours; in the Crisaean and Corinthian Gulfs it receives the products of Italy and Sicily and Libya, while in the part which faces Euboca, since its seaboard branches off on either side of the Euripus, on one side towards Aulis and the territory of Tanagra and on the other towards Salganeus and Anthedon, the sea stretches unbroken in the one direction towards Egypt and Cyprus and the islands, and in the other direction

supplied by Du Theil; so Müller-Dübner. [παράλληλον αὐτη]s: lacuna of thirteen letters in A

supplied by Kramer; so Müller-Dübner.

i.e. unbroken by an isthmus or other obstacle.

 [[]δρων τῆς Βοιωτί]ας: lacuna of fourteen letters supplied by Kramer. τόπων (also suggested by Kramer), Meineke. 5 [τὴν ἀπὸ Σουνίου]: lacuna of about twelve letters in A

[[]Βοιωτίας την 'A]ττικήν: lacuna of about twelve letters supplied by Corais from conj. of Tzschucke; so Müller-Dübner and Meineke.

καὶ τὴν Προποντίδα καὶ τὸν Ἑλλήσποντον. προστίθησι δέ, ὅτι καὶ τὴν Εὕβοιαν τρόπον τινὰ μέρος αὐτῆς πεποίηκεν ὁ Εὔριπος, οὕτω στενὸς ων και γεφύρα συνεζευγμένος προς αυτήν διπλέθρφ. την μέν ουν χώραν έπαινει διά ταθτα, καί φησι πρὸς ήγεμονίαν εὐφυῶς ἔχειν, ἀγωγή δὲ καὶ παιδεία μη χρησαμένους ἐπιμελεῖ ¹ τοὺς ἀεὶ προϊσταμένους αὐτῆς, εἰ καί ² ποτε κατώρθωσαν, έπὶ μικρὸν³ τὸν χρόνον συμμεῖναι καθάπερ Έπαμεινώνδας έδειξε. τελευτήσαντος γάρ έκείνου την ηγεμονίαν αποβαλείν εὐθὺς τοὺς Θηβαίους, γευσαμένους αὐτῆς μόνον αἴτιον δὲ εἶναι τὸ λόγων καὶ ὁμιλίας τῆς πρὸς ἀνθρώπους όλιγωρησαι, μόνης δ' ἐπιμεληθηναι της κατά πόλεμον άρετης. έδει δὲ προσθείναι, διότι 4 τοῦτο πρὸς Έλληνας χρήσιμόν ἐστιν, ἐπεὶ πρός γε τοὺς βαρβάρους βία λόγου κρείττων ἐστί. καὶ 'Ρωμαΐοι δὲ τὸ παλαιὸν μέν, ἀγριωτέροις έθνεσι πολεμούντες, ούδεν εδέοντο τών τοιούτων παιδευμάτων, ἀφ' οὖ δὲ ἤρξαντο πρὸς ἡμερώτερα ἔθνη καὶ φῦλα τὴν πραγματείαν ἔχειν, ἐπέθεντο ⁵ καί ταύτη τη άγωγη καί κατέστησαν πάντων κύριοι.

3. Ή δ' οὖν Βοιωτία πρότερον μὲν ὑπὸ βαρβάρων ຜκεῖτο ᾿Αόνων καὶ Τεμμίκων, ἐκ τοῦ Σουνίου πεπλανημένων, καὶ Λελέγων καὶ Ὑάντων εἶτα Φοίνικες ἔσχον οἱ μετὰ Κάδμου, ὃς τήν τε

¹ ἐπιμελεῖ, Madvig, for ἐπεὶ μηδέ; so Müller-Dübner. no omit altogether; Corais, ἐπιμελεία.

² Corais and Meineke, from conj. of Pletho, insert +1 before ***ref*.

² μακρόν ΒΙ. ⁴ 3τι Βίπο.

GEOGRAPHY, 9. 2. 2-3

towards Macedonia and the regions of the Propontis and the Hellespont. And he adds that Euboca has, in a way, been made a part of Boeotia by the Euripus, since the Euripus is so narrow and is spanned by a bridge to Euripus only two plethra 1 long. Now he praises the country on account of these things: and he says that it is naturally well suited to hegemony, but that those who were from time to time its leaders neglected careful training and education, and therefore, although they at times achieved success, they maintained it only for a short time, as is shown in the case of Enameinondas; for after he died the Thebans immediately lost the hegemony, having had only a taste of it; and that the cause of this was the fact that they belittled the value of learning and of intercourse with mankind, and cared for the military virtues alone. Ephorus should have added that these things are particularly useful in dealing with Greeks, although force is stronger than reason in dealing with the barbarians. And the Romans too, in ancient times, when carrying on war with savage tribes, needed no training of this kind, but from the time that they began to have dealings with more civilised tribes and races, they applied themselves to this training also, and so established themselves as lords of all.

3. Be that as it may, Bocotia in earlier times was inhabited by barbarians, the Aones and the Temmices, who wandered thither from Sunium, and by the Leleges and the Hyantes. Then the Phoenicians occupied it, I mean the Phoenicians with Cadmus,

¹ 202 English feet.

δπέθεντο, Xylander; so later editors.

STRABO

Καδμείαν ετείχισε, καὶ ἀρχὴν τοῖς ἐκγόνοις ἀπέλιπεν. ἐκεῖνοι δὲ τὰς Θήβας τῆ Καδμεία προσέκτισαν καὶ συνεφύλαξαν τὴν ἀρχήν, ἡγούμενοι τών πλείστων Βοιωτών έως της τών Έπιγόνων στρατείας. κατά δὲ τούτους ὀλίγον χρόνον έκλιπόντες τὰς Θήβας ἐπανηλθον πάλιν ώς δ' αύτως ύπὸ Θρακών καὶ Πελασγών έκπεσόντες έν Θετταλία συνεστήσαντο την άρχην μετὰ ᾿ Αρναίων έπὶ πολύν χρόνον, ώστε καὶ Βοιωτούς κληθήναι πάντας. είτ' ανέστρεψαν είς την οικείαν, ήδη τοῦ Λιολικού στόλου παρεσκευασμένου περί Αύλίδα της Βοιωτίας, ου έστελλου είς την Ασίαν οί 'Ορέστου παίδες. προσθέντες δὲ τῆ Βοιωτία τὴν 'Ορχομενίαν (οὐ γὰρ ἦσαν κοινῆ πρότερον, οὐδ' "Ομηρος μετά Βοιωτών αὐτοὺς κατέλεξεν, άλλ' ίδία, Μινύας προσαγορεύσας) μετ' ἐκείνων ἐξέβαλον τοὺς μὲν Πελασγοὺς εἰς ᾿Λθήνας, ἀφ᾽ ὄν ἐκλήθη μέρος τι τῆς πόλεως Πελασγικόν, ὤκησαν δὲ ὑπὸ τῷ Ὑμηττῷ, τοὺς δὲ Θρậκας ἐπὶ τον Παρνασσόν. "Υαντες δε της Φωκίδος "Υαν πόλιν ὥκισαν.

4. Φησὶ δ' Ἐφορος τοὺς μὲν Θρῷκας, ποιησαμένους σπονδὰς πρὸς τοὺς Βοιωτούς, ἐπιθέσθαι νύκτωρ στρατοπεδεύουσιν ὀλιγωρότερον, ὡς εἰρήνης γεγονυίας διακρουσαμένων δ' ¹ αὐτούς, αἰτιωμένων τε ἄμα, ὅτι τὰς σπονδὰς παρέβαινον, μὴ C 402 παραβῆναι φάσκειν ἐκείνους συνθέσθαι γὰρ ἡμέρὰς, νύκτωρ δ' ἐπιθέσθαι ἀφ' οὖ δὴ καὶ τὴν

1 8', Corais inserts ; 8€ no.

The acropolis of Thebes.

² Iliad 2, 511.

GEOGRAPHY, 9. 2. 3-4

the man who fortified the Cadmeia and left the dominion to his descendants. Those Phoenicians founded Thebes in addition to the Cadmeia, and preserved their dominion, commanding most of the Boeotians until the expedition of the Epigoni. this occasion they left Thebes for a short time, but came back again. And, in the same way, when they were ejected by the Thracians and the Pelasgians, they established their government in Thessaly along with the Arnaei for a long time, so that they were all called Bocotians. Then they returned to the home-land, at the time when the Acolian fleet, near Aulis in Boeotia, was now ready to set sail, I mean the fleet which the sons of Orestes were despatching to Asia. After adding the Orchomenian country to Bocotia (for in earlier times the Orchomenians were not a part of the Boeotian community, nor did Homer enumerate them with the Boeotians, but as a separate people, for he called them Minyae2), they, with the Orchomenians, drove out the Pelasgians to Athens (it was after these that a part of the city was named "Pelasgicon," though they took up their abode below Hymettus), and the Thracians to Parnassus; and the Hyantes founded a city Hyas in Phocis.

4. Ephorus says that the Thracians, after making a treaty with the Boeotians, attacked them by night when they, thinking that peace had been made, were encamping rather carelessly; and when the Boeotians frustrated the Thracians, at the same time making the charge that they were breaking the treaty, the Thracians asserted that they had not broken it, for the treaty said "by day," whereas they had made the attack by night; whence arose

παροιμίαν είρησθαι, Θρακία παρεύρεσις. τους δέ Πελασγούς, μένοντος έτι τοῦ πολέμου, χρηστηριασομένους ἀπελθεῖν, ἀπελθεῖν δὲ καὶ τοὺς Βοιωτούς. τὸν μὲν οὖν τοῖς Πελασγοῖς δοθέντα χρησμὸν ἔφη μη έχειν είπειν, τοις δε Βοιωτοίς ανελείν την προφήτιν ασεβήσαντας εθ πράξειν τους θεωρούς, ὑπονοήσαντας χαριζομένην τοῖς Πελασγοίς την προφητιν κατά το συγγενές (ἐπειδή 1 καὶ τὸ ἱερὸν Πελασγικὸν ἐξ ἀρχῆς ὑπῆρξευ) ούτως άνελείν, άρπάσαντας την άνθρωπου είς πυράν εμβαλείν, ενθυμηθέντας, είτε κακουργήσασαν, είτε μή, πρὸς ἀμφότερα ὀρθῶς ἔχειν, εἰ μέν παρεχρηστηρίασε, κολασθείσης αὐτῆς, εἰ δ' έκακούργησε, τὸ προσταχθὲν αὐτῶν πραξάντων. τους δὲ περὶ τὸ ίερον τὸ μὲν ἀκρίτους κτείνειν τους πράξαντας, καὶ ταῦτ ἐν ίερῷ, μὴ δοκιμάσαι, καθιστάναι δ' εἰς κρίσιν, καλείν δ' ἐπὶ τὰς ἱερείας, ταύτας δὲ είναι τὰς προφήτιδας,2 αι λοιπαί τριών οὐσών περιήσαν λεγόντων δ', ώς οὐδαμοῦ νόμος εἴη δικάζειν γυναίκας, προσελέσθαι και άνδρας ίσους ταίς γυναιξί του άριθμόν τούς μέν ούν άνδρας άπογνώναι, τὰς δὲ γυναϊκας καταγνώναι, ἴσων δὲ τῶν ψήφων γενομένων, τὰς ἀπολυούσας νικήσαι• έκ δὲ τούτων Βοιωτοῖς μόνοις ἄνδρας προθεσπίζειν έν Δωδώνη. τὰς μέντοι προφήτιδας, ἐξηγουμένας τὸ μαντείον 3 είπειν, ὅτι προστάττοι ὁ θεὸς τοῖς Βοιωτοίς, τοὺς παρ' αὐτοίς τρίποδας συλήσαντάς

³ τοὺναντίον abcg.

¹ ἐπεί Blk.

² After προφήτιδαs a leaf has fallen out of A; but the loss is restored by a second hand (a).

GEOGRAPHY, 9. 2. 4

the proverb, "Thracian pretense"; and the Pelasgians, when the war was still going on, went to consult the oracle, as did also the Bocotians. Ephorus is unable, he says, to tell the oracular response that was given to the Pelasgians, but the prophetess replied to the Boeotians that they would prosper if they committed sacrilege; and the messengers who were sent to consult the oracle, suspecting that the prophetess responded thus out of favour to the Pelasgians, because of her kinship with them (indeed, the temple also was from the beginning Pelasgian), seized the woman and threw her upon a burning pile, for they considered that, whether she had acted falsely or had not, they were right in either case, since, if she uttered a false oracle, she had her punishment, whereas, if she did not act falsely, they had only obeyed the order of the oracle. Now those in charge of the temple, he says, did not approve of putting to death without trialand that too in the temple-the men who did this, and therefore they brought them to trial, and summoned them before the priestesses, who were also the prophetesses, being the two survivors of the three; but when the Bocotians said that it was nowhere lawful for women to act as judges, they chose an equal number of men in addition to the women. Now the men, he says, voted for acquittal, but the women for conviction, and since the votes cast were equal, those for acquittal prevailed; and in consequence of this prophecies are uttered at Dodona by men to Boeotians only; the prophetesses, however, explain the oracle to mean that the god ordered the Boeotians to steal the tripods1 and

¹ i.e. steal the dedicated tripods, thus committing sacrilege.

ξνα 1 εἰς Δωδώνην πέμπειν κατ' ἔτος καὶ δὴ καὶ ποιεῖν τοῦτο· ἀεὶ γάρ τινα τῶν ἀνακειμένων τριπόδων νύκτωρ καθαιροῦντας καὶ κατακαλύπτοντας ἰματίοις, ὡς ἀν λάθρα, τριποδηφορεῖν

συνέπραξαν τοῖς περὶ Πενθίλον, πλείστους ἐξ ἐαυτῶν συμπεμψαντες, ὥστε καὶ Βοιωτικὴν

είς Δωδώνην. 5. Μετὰ δὲ ταῦτα τὴν Αἰολικὴν ἀποικίαν

προσαγορευθήναι. ὕστερον δὲ χρόνοις πολλοῖς ὁ Περσικὸς πόλεμος περὶ Πλαταιὰς γενόμενος διελυμήνατο τὴν χώραν. εἶτ' ἀνέλαβον σφᾶς πάλιν ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε καὶ τῆς τῶν Ἑλλήνων ἀρχῆς ἀμφισβητῆσαι Θηβαίους, δυσὶ μάχαις κρατήσαντας Λακεδαιμονίους. Ἐπαμεινώνδα δὲ πεσόντος ἐν τῆ μάχη, ταύτης μὲν τῆς ἐλπίδος διεσφάλησαν, ὑπὲρ δὲ τῶν Ἑλλήνων ὅμως ἐπολέμησαν πρὸς Φωκέας τοὺς τὸ ἰερὸν συλήσαντας C 403 τὸ κοινόν. κακωθέντες δ' ὑπό τε τούτου τοῦ πολέμου, καὶ τῶν Μακεδόνων ἐπιθεμένων τοῖς Ελλησιν, ὑπὸ τῶν αὐτῶν τούτων καὶ ἀπέβαλον τὴν πόλιν κατασκαφεῖσαν καὶ ἀνέλαβον ἀνακτισθεῖσαν. ἐξ ἐκείνου δ' ἤδη πράττοντες ἐνδεέστερον ἀεὶ μέχρι εἰς ἡμᾶς οὐδὲ κώμης ἀξιολόγου τύπον σώζουσι· καὶ ἄλλαι δὲ πόλεις ἀνάλογον ²

συμμένουσι πρὸς ἐκείνας κρινόμεναι. 6. Έξης δὲ τὴν περιήγησιν τῆς χώρας ποιητέον, ἀρξαμένους ἀπὸ τῆς πρὸς Εὔβοιαν παραλίας τῆς

πλην Τανάγρας καὶ Θεσπιών αὐται δ' ίκανώς

2 After avákoyov no insert Exolou.

¹ συλήσαντας, Groskurd, for συλλέγοντας, also adding ένα; Kramer approving.

¹ i.e. every year.

GEOGRAPHY, 9. 2. 4-6

take one of them to Dodona every year; and they actually do this, for they always 1 take down one of the dedicated tripods by night and cover it up with garments, and secretly, as it were, carry it to Dodona.

- 5. After this the Boeotians cooperated with Penthilus 2 and his followers in forming the Acolian colony, sending with him most of their own people, so that it was also called a Bocotian colony. long time afterwards the country was thoroughly devastated by the Persian war that took place near Plataeae. Then they recovered themselves to such an extent that the Thebans, having conquered the Lacedaemonians in two battles, laid claim to supremacy over the Greeks. But Epameinondas fell in the battle, and consequently they were disappointed in this hope; but still they went to war on behalf of the Greeks against the Phocians, who had robbed their common temple. suffering loss from this war, as also from the Macedonians when these attacked the Greeks,3 they lost their city,4 which was rased to the ground by these same people, and then received it back from them when rebuilt.5 From that time on the Thebans have fared worse and worse down to our own time, and Thebes to-day does not preserve the character even of a respectable village; and the like is true of other Bocotian cities, except Tanagra and Thespiae, which, as compared with Thebes, have held out fairly well.
- 6. Next in order I must make a circuit of the country, beginning at that part of the coastline

³ At the battle of Chaeroneia (338 B.C.). ⁵ By Cassander (316 B.C.).

συνεχοῦς τῆ 'Αττικῆ. ἀρχὴ δ' ὁ 'Ωρωπὸς καὶ ὁ Ἱερὸς Λιμήν, δυ καλοῦσι Δελφίνιου, καθ' δυ ἡ παλαιὰ Ἐρέτρια ἐν τῆ Εὐβοία, διάπλουν έχουσα έξήκοντα σταδίων. μετὰ δὲ τὸ Δελφίνιον ό Ωρωπός ἐν εἴκοσι σταδίοις κατὰ δὲ τοῦτόν έστιν ή νῦν Ἐρέτρια, διάπλους δ' ἐπ' αὐτὶν

στάδιοι τετταριίκουτα.

7. Εἶτα Δήλιον, τὸ ἱερὸν τοῦ ᾿Απόλλωνος ἐκ Δήλου ἀφιδρυμένον, Ταναγραίων πολίχνιον, Αὐλίδος διέχου σταδίους τριάκουτα, ὅπου μάχη λειφθέντες 'Αθηναίοι προτροπάδην έφυγον έν δέ τῆ φυγῆ πεσόντα ἀφ' ἵππου Ξενοφῶντα ἰδὼν κείμενον τὸν Γρύλλου Σωκράτης ὁ φιλόσοφος, στρατεύων πεζός, τοῦ ἵππου γεγονότος ἐκποδών, ἀνέλαβε τοῖς ὤμοις αὐτόν, καὶ ἔσωσεν ἐπὶ πολλοὺς σταδίους, έως ἐπαύσατο ή φυγή.

8. Είτα λιμὴν μέγας, δυ καλοῦσι Βαθὺν λιμένα· είθ ή Αὐλίς, πετρώδες χωρίου 1 καὶ κώμη Ταναγραίων λιμήν δ' έστί πεντήκοντα πλοίοις. ώστ' εἰκὸς τὸν ναύσταθμον τῶν Ἑλλήνων ἐν τῷ μεγάλῳ ὑπάρξαι λιμένι. καὶ ὁ Εὔριπος δ' ἐστὶ πλησίον ὁ Χαλκίδος, εἰς δν ἀπὸ Σουνίου στάδιοι έξακόσιοι ² έβδομήκοντα· έστι δ' ἐπ' αὐτῷ γέφυρα

1 πετρώδης χώρα aghino.

Deep Harbour.

^{*} εξακόσιοι (χ'), Jones, following conj. of Falconer; έπτακόσιοι, conj. Gosselin and Groskurd; πεντακόσιοι. conj. Kramer.

² In 411 B.C. Chalcis was joined to the mainland by a bridge. Moles were thrown out into the Euripus from each shore, high towers were built at the ends of the two moles, leaving a passage through for a single ship, and "wooden bridges were set over the channels" (Diodorus Siculus 13.

opposite Euboea which joins Attica. The beginning is Oropus, and the Sacred Harbour, which is called Delphinium, opposite which is the ancient Eretria in Euboea, the distance across being sixty stadia. After Delphinium, at a distance of twenty stadia is Oropus; and opposite Oropus is the present Eretria, and to it the passage across the strait is forty stadia.

7. Then one comes to Delium, the sanctuary of Apollo, which is a reproduction of that in Delos. It is a small town of the Tanagraeans, thirty stadia distant from Aulis. It was to this place that the Athenians, after their defeat in battle, made their headlong flight; and in the flight Socrates the philosopher, who was serving on foot, since his horse had got away from him, saw Xenophon the son of Gryllus lying on the ground, having fallen from his horse, and took him up on his shoulders and carried him in safety for many stadia, until the flight ceased.

8. Then one comes to a large harbour, which is called Bathys Limen; ¹ then to Aulis, a rocky place and a village of the Tanagraeans. Its harbour is large enough for only fifty boats; and therefore it is reasonable to suppose that the naval station of the Greeks was in the large harbour. And near by, also, is the Euripus at Chalcis, to which the distance from Sunium is six hundred and seventy stadia; and over it is a bridge two plethra long,² as I have

^{47).} The plurals "bridges" and "channels" may be explained by the fact that there was a small rocky island in the middle of the strait between the two channels. In 334 B.C. they fortified the bridge with towers and gates and a wall, and included the Bocotian Mt. Canethus (Karababa?)

STRABO

δίπλεθρος, ώς εξρηκα· πύργος δ' έκατέρωθεν ἐφέστηκεν, ό μὲν ἐκ τῆς Χαλκίδος, ό δ' ἐκ τῆς Βοιωτίας· διωκοδόμηται δ' εἰς αὐτοὺς σῦριγξ. περὶ δὲ τῆς παλιρροίας τοῦ Εὐρίπου τοσοῦτον μόνον είπειν ίκανόν, ὅτι ἐπτάκις μεταβάλλειν φασὶ καθ' ἡμέραν ἐκάστην καὶ νύκτα· τὴν δ' αlτίαν ἐν άλλοις σκεπτέον.

9. Πλησίον δ' έστιν έφ' ύψους κείμενον χωρίον Σαλγανεύς, ἐπώνυμον τοῦ ταφέντος ἐπ' αὐτῶ Σαλγανέως, ἀνδρὸς Βοιωτίου, καθηγησαμένου τοῖς Πέρσαις είσπλέουσιν είς τον διάπλουν τοῦτον ἐκ τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου, ὅν φασιν ἀναιρεθῆναι, πρὶν ἡ τῷ Εὐρίπω συνάπτειν, ὑπὸ τοῦ ναυάρχου Μεγαβάτου, νομισθέντα κακοῦργον, ὡς ἐξ ἀπάτης έμβαλόντα τὸν στόλον εἰς τυφλὸν τῆς θαλάσσης

1 9. 2. 2.

as a bridgehead within the circuit of the city of Chalcis (Strabo 10. 1. 8). Chalcis was still joined to the continent by a bridge in 200 s.c. (Livy 28. 6), and Aemilius Paulus went to see it about 167 s.c. (Livy 45. 27). And there was still a bridge there in the time of Livy himself, although the tower mentioned by him (28. 6) was no longer there (note the tense of claudebat). Strabo's "two plethra" (202 feet) is accurate enough for the entire stretch across the strait, and he must have included the moles in his term "bridge." To day the western channel is entirely closed. while the eastern is spanned by a swing-bridge about 85 feet long.

² The usual interpretation of this clause, "a canal (σῦρεγξ) has been constructed between (els) the towers" seems impossible. The literal translation is, "a tube has been constructed across into them" (the towers). Bréquigny (quoted in the French trans., vol. iii, Eclaireissemens x) appears to be on the right track: "On y a pratique des συριγξ (souterrains) pour y communiquer" ("they have constructed sub-

GEOGRAPHY, 9. 2. 8-9

said; and a tower stands on each side, one on the side of Chalcis, and the other on the side of Bocotia; and tube-like passages have been constructed into the towers.2 Concerning the refluent currents of the Euripus it is enough to say only thus much, that they are said to change seven times each day and night;3 but the cause of the changes must be investigated elsewhere.

9. Near the Euripus, upon a height, is situated a place called Salganeus. It is named after Salganeus, a Bocotian, who was buried there—the man who guided the Persians when they sailed into this channel from the Maliac Gulf. It is said that he was put to death before they reached the Euripus by Megabates, the commander of the fleet, because he was considered a villain, on the ground that he had deceitfully rushed the fleet into a blind alley of

terranean passages so as to communicate with the towers"). Livy (28. 6) says: "The city has two fortresses, one threatening the sea, and the other in the middle of the city. Thence by a cuniculum" (literally, "rabbit-hole," and hence a "tube-like passage-way") "a road leads to the sea, and this road used to be shut off from the sea by a tower of five stories, a remarkable bulwark." Certainly σθριγξ should mean an underground passage or else a roofed gallery of some sort above the ground (cf. the use of the word in Polybius 9, 41, 9 concerning the investment of Echinus by Philip, and in 15. 30. 6); and Strabo probably means that there was a protected passage across to the towers from both sides. See Leake's Travels in Northern Greece, II, 259; Grote's Greece, VIII, ch. 63; and the discussion by the French translators (l. c.), who believe that there were two passages for ships, one on each side of the strait.

a "They take place, not seven times in the twenty-four hours, as Strabo says, but at irregular intervals" (Tozer, Selections, p. 234). See the explanation of Admiral Mansell

in Murray's Greece, pp. 387-388.

στενωπόν· αἰσθόμενον δὲ τὸν βάρβαρον τὴν περὶ αὐτὸν ἀπάτην μεταγνῶναί τε καὶ ταφῆς ἀξιῶσαι

τὸν ἀναιτίως ἀποθανόντα.

C 404 10. Καὶ ἡ Γραῖα δ' ἐστὶ τόπος 'Ωρωποῦ πλησίον καὶ τὸ ἰερὸν τοῦ 'Αμφιαράου καὶ τὸ Ναρκίσσου τοῦ 'Ερετριέως μνῆμα, ὁ καλεῖται Σιγηλοῦ,¹ ἐπειδὴ σιγῶσι παριόντες τινὲς δὲ τῆ Τανάγρα τὴν αὐτήν φασιν. ἡ Ποιμανδρὶς δ' ἐστὶν ἡ αὐτὴ τῆ Ταναγρικῆ² καλοῦνται δὲ καὶ Γεφυραῖοι οἱ Ταναγραῖοι. ἐκ Κνωπίας δὲ τῆς Θηβαϊκῆς μεθιδρύθη κατὰ χρησμὸν δεῦρο τὸ

' Αμφιάρειον.

11. Καὶ ὁ Μυκαλησσὸς δὲ κώμη τῆς Ταναγραϊκῆς κεῖται δὲ παρ' όδὸν τὴν ἐκ Θηβῶν ³ εἰς Χαλκίδα, καλοῦσι δὲ Βοιωτιακῶς Μυκαληττόν ⁴ ὡς δ' αὕτως καὶ τὸ "Αρμα τῆς Ταναγραϊκῆς, κώμη ἔρημος περὶ τὴν Μυκαληττόν, ὅ ἀπὸ τοῦ 'Αμφιαρίου ἄρματος λαβοῦσα τοὕνομα, ἐτέρα οὖσα τοῦ "Αρματος τοῦ κατὰ τὴν 'Αττικήν, ὅ ἐστι περὶ Φυλήν, δῆμον τῆς 'Αττικῆς ὅμορον τῆς Τανάγρα. ἐντεῦθεν δὲ ἡ παροιμία τὴν ἀρχὴν ἔσχεν ἡ λέγουσα ὁπόταν δι' "Αρματος ἀστραψη τινα σημειουμένων κατὰ χρησμὸν τῶν λεγομένων Πυθαϊστῶν, βλεπόντων ὡς ἐπὶ τὸ "Αρμα, καὶ τότε πεμπόντων τὴν θυσίαν εἰς

2 Here MS. A resumes.

³ την ἐκ Θηβῶν, Meineke, for Θηβαίων.

½ Σίγηλος κύριον ὅνομα Ναρκίσσου, σιγηλὸς δ' ὁ σιωπηλός (Eustathius, note on Od. 24. 465); οί τὸν σιγηλὸν ήρω παριόντες (Alciphron Epist. 3. 58).

⁴ The words καλοῦσι... Μυκαληττόν, Meineke ejects,
⁵ Μυκαληττόν, Meineke and others emend to Μυκαλησσόν.
⁶ ὁπόταν (Kustathius, note on Od. 2, 498) for ὁπότε; so the later editors.

the sea, but that the barbarian, when he perceived that he himself was mistaken, not only repented, but deemed worthy of burial the man who had been

put to death without cause.

10. Near Oropus is a place called Graea, and also the temple of Amphiaraüs, and the monument of Narcissus the Eretrian, which is called "Sigelus's," because people pass it in silence. Some say that Graea is the same as Tanagra. The Poemandrian territory is the same as the Tanagraean; and the Tanagraeans are also called Gephyraeans. The temple of Amphiaraüs was transferred hither in accordance with an oracle from the Theban Cnopia.

11. Also Mycalessus, a village, is in the Tanagraean territory. It is situated on the road that leads from Thebes to Chalcis; and in the Boeotian dialect it is called Mycalettus. And Harma is likewise in the Tanagraean territory; it is a deserted village near Mycalettus, and received its name from the chariot of Amphiaraüs, and is a different place from the Harma in Attica, which is near Phylë, a deme of Attica bordering on Tanagra. Here originated the proverb, "when the lightning flashes through Harma"; for those who are called the Pythaistae look in the general direction of Harma, in accordance with an oracle, and note any flash of lightning in that direction, and then, when they see the

1 f.c. "Silent's" (monument).

3 "The people of Tanagra say that their founder was

Poemander" (Pausanias 9. 10).

² For love of the indifferent Narcissus Echo died of a broken heart. Nomesis punished him by causing him to fall desperately in love with his own image which he saw in a fountain. He pined away and was changed to the flower which bears his name.

⁴ Strabo means the Tanagracan territory.

Δελφούς, ὅταν ἀστράψαντα ἴδωσιν' ἐτήρουν δ' ἐπὶ τρεῖς μῆνας, καθ' ἔκαστον μῆνα ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας καὶ νύκτας ἀπὸ τῆς ἐσχάρας τοῦ 'Αστραπαίου Διός' ἔστι δ' αὕτη ἐν τῷ τείχει μεταξὺ τοῦ Πυθίου καὶ τοῦ 'Ολυμπίου. περὶ δὲ τοῦ 'Αρματος τοῦ Βοιωτιακοῦ οἱ μέν φασιν ἐκπεσόντος ἐκ τοῦ ἄρματος ἐν τῆ μάχη τοῦ Αμφιαράου κατὰ τὸν τόπον, ὅπου νῦν ἐστὶ τὸ ἱερὸν αὐτοῦ, τὸ ἄρμα ἔρημον ἐνεχθῆναι ἐπὶ¹ τὸν ὁμώνυμον τόπον' οἱ δὲ τοῦ 'Αδράστου συντριβῆναι τὸ ἄρμα φεύγοντός φασιν ἐνταῦθα, τὸν δὲ διὰ τοῦ 'Αρείονος σωθῆναι. Φιλόχορος δ' ὑπὸ τῶν κωμητῶν σωθῆναί φησιν αὐτόν, καὶ διὰ τοῦτο ἰσοπολιτείαν αὐτοῖς παρὰ τῶν 'Αργείων ὑπάρξαι.

12. Έστι δε τῷ ἐκ Θηβῶν εἰς ᾿Αργος ² ἀπιόντι³ ἐν ἀριστερᾶ ἡ Τάναγρα· κ . . .⁴ ἐν δεξιᾶ κεῖται· καὶ ἡ 'Υρία δὲ τῆς Ταναγραίας νῦν ἐστί, πρότερον δὲ τῆς Θηβαΐδος· ὅπου ὁ 'Υριεὺς β μεμύθευται καὶ ἡ τοῦ 'Ωρίωνος γέτεσις, ἥν ψησι Πίνδαρος ἐν τοῖς διθυράμβοις· κεῖται δ' ἐγγὺς Αὐλίδος. ἔτιοι δὲ τὰς 'Υσίας 'Υρίην' λέγεσθαί

περί Βlk.

For ἀπιόντι, Meineke reads ἀνιόντι.

² On "Aργοs, which the editors in general consider corrupt, see C. Müller, Ind. Var. Lect., p. 1000. Daebritz (De Artemidoro Strabonis Auctore Capita Tria) conj. els 'Αθήνας Ιόντι.

Numerous efforts have been made to supply this lacuna of about fifteen letters, but all are mere guesswork (see C. Müller, ζ. c., p. 1000). Daebritz (ζ. c.) conj. κ[αὶ ἡ τῶν Πλαταιέων].

Tρία (Enstathius on Od. 2. 496) for Τρρία.
 Τρριεύς ασηλ.
 Τρριεύς ασηλ.

See Dittenberger 611, note 3.

GEOGRAPHY, 9. 2. 11-12

lightning flash, take the offering to Delphi.1 They would keep watch for three months, for three days and nights each month, from the altar of Zeus Astrapaeus; 2 this altar is within the walls 3 between the Pythium and the Olympium.4 In regard to the Harma in Bocotia, some say that Amphiaraus fell in the battle out of his chariot 5 near the place where his temple now is, and that the chariot was drawn empty to the place which bears the same name: others say that the chariot of Adrastus, when he was in flight, was smashed to pieces there, but that Adrastus safely escaped on Arcion. 6 But Philochorus 7 says that Adrastus was saved by the inhabitants of the village, and that on this account they obtained equal rights of citizenship from the Argives.

12. To anyone returning from Thebes to Argos, Tanagra is on the left; and o... is situated on the right. And Hyria, 10 also, belongs to the Tanagraean territory now, though in earlier times it belonged to the Theban territory. Hyria is the scene of the myth of Hyrieus, and of the birth of Orion, of which Pindar speaks in his dithyrambs; 11 it is situated near Aulis. Some say that Hysiae is

⁴ The temples of Pythian Apollo and Olympian Zeus,

^{2 &}quot;Wielder of Lightning." 3 Of Athens.

^{5 &}quot;Harma,"

^{6 &}quot;The fleet horse of Adrastus, of divine descent" (Iliad 23, 346).

² See foot-note on 9. 1. 6.

[&]quot;If Strabo wrote "Argos," which is doubtful (see critical note), he must have been thinking of the route taken by Amphiaraüs, or Adrastus, back to the Peloponnesus.

See critical note.

The place mentioned in Homer, Iliad 2. 496.

¹¹ Frag. 73 (Bergk).

φασι, τῆς Παρασωπίας οὖσαν ὑπὸ τῷ Κιθαιρῶνι πλησίον Ἐρυθρῶν ἐν τῆ μεσογαία, ἄποικον Ὑριέων, κτίσμα δὲ Νυκτέως, τοῦ ᾿Αντιόπης πατρός. εἰσὶ δὲ καὶ ἐν τῆ ᾿Αργεία Ὑσίαι κώμη, οἱ δ΄ ἔξ αὐτῆς Ὑσιᾶται λέγονται. τῶν δ΄ Ἐρυθρῶν τούτων ἄποικοι αἱ ἐν Ἰωνία Ἦξουθραί. καὶ ὁ Ἑλεὼν ε δ᾽ ἐστὶ κώμη Ταναγρική, ἀπὸ τῶν ἐλῶν αὐνομασμένη.

13. Μετά δὲ Σαλγανέα 'Ανθηδών, πόλις λιμένα ἔχουσα, ἐσχάτη τῆς Βοιωτιακῆς παραλίας τῆς C 405 πρὸς Εὐβοία, καθάπερ καὶ ὁ ποιητὴς εἴρηκεν

' Ανθηδόνα τ' ἐσχατόωσαν.

εἰσὶ μέντοι ἔτι προϊόντι μικρὸν πολίχναι δύο τῶν Βοιωτῶν, Λάρυμνά τε, παρ' ἡν ὁ Κηφισσὸς ⁴ ἐκδίδωσι, καὶ ἔτι ἐπέκεινα 'Λλαί, ὁμώνυμοι τοῖς 'Αττικοῖς δήμοις. κατὰ δὲ τὴν παραλίαν ταύτην κεῖσθαί φασιν Αἰγὰς τὰς ἐν Εὐβοία, ἐν αἰς τὸ τοῦ Ποσειδῶνος ἱερὸν τοῦ Αἰγαίου· ἐμνήσθημεν δ' αὐτοῦ καὶ πρότερον. δίαρμα δ' ἐστὶν ἀπὸ μὲν τῆς 'Ανθηδόνος εἰς Αἰγὰς ἐκατὸν εἴκοσι στάδιοι, ἀπὸ δὲ τῶν ἄλλων τόπων πολὺ ἐλάττους· κεῖται δ' ἐπὶ ὅρους ὑψηλοῦ τὸ ἱερόν, ἡν δὲ ποτε καὶ πόλις· ἐγγὺς δὲ τῶν Αἰγῶν θ καὶ αί 'Ορόβιαι.' ἐν δὲ τῆ 'Ανθηδονία Μεσσάπιον ὄρος

¹ Ίωνίδι ΒΕλ.

² Έλεών, the later editors, for καl Αλολέων Λοgh, Έλαιών Βέ, δ Έλεών Α man. sec.; δ Έλεών (Eustathius, note on Od. 2, 500).

³ έλαιων Bh. Κηφισός A.

^{5 &#}x27;Aλαί, Palmer, for ἄλλαι; so the later editors.

Alyων has fallen out of A, but is found in bkno Epit.

^{7 &#}x27;Ορόβιαι, Ερίτ., for 'Ορόβαι.

GEOGRAPHY, 9. 2. 12-13

called Hyria, belonging to the Parasopian country 1 below Cithaeron, near Erythrae, in the interior, and that it is a colony of the Hyricans and was founded by Nyctcus, the father of Antiope. There is also a Hysiae in the Argive territory, a village; and its inhabitants are called Hysiatac. The Erythrae in Ionia is a colony of this Erythrae. And Heleon, also, is a village belonging to Tanagra,

having been so named from the "hele." 2

13. After Salganeus one comes to Anthedon, a city with a harbour; and it is the last city on that part of the Bocotian seaboard which is opposite to Euboca, as the poet says, "Anthedon at the extremity." 3 As one proceeds a little farther, however, there are still two small towns belonging to the Bocotians : Larymna, near which the Cephissus empties, and, still farther on, Halae, which bears the same name as the Attic demes.4 Opposite this seaboard is situated, it is said, the Aegae 5 in Euboca, in which is the temple of the Aegaean Poseidon, which I have mentioned before.6 The distance across the strait from Anthedon to Acgae is one hundred and twenty stadia, but from the other places it is much less. The temple is situated on a high mountain, where there was once a city. And Orobiae 7 also is near Aegae. In the Anthedonian territory is Mount

2 "Marshes." 3 Iliad 2, 508.

i.e. Halae Aexonides and Halas Araphenides.

i.e. the country along the Asopus River.

⁵ See Iliad 13. 21, Odyssey 5. 381. Aegae was on the site of the modern Limni, or else a little to the south of it (see Pauly-Wissowa, s.v. "Aigai."

^{6 8, 7, 4,}

Destroyed by a tidal wave 426 B.C. (Thucydides 3. 89).

έστιν ἀπὸ Μεσσάπου, ὃς εἰς τὴν Ἰαπυγίαν ἐλθὼν Μεσσαπίαν τὴν χώραν ἐκιίλεσεν. ἐνταῦθα δὲ καὶ τὰ περὶ τὸν Γλαῦκον μυθεύεται τὸν 'Ανθη-

δόνιου, δυ φασιν είς κήτος μεταβαλείν.

14. Πλησίον δ' έστὶν 'Ανθηδόνος ίεροπρεπής τόπος τῆς Βοιωτίας, ἴχνη πόλεως ἔχων, ὁ καλούμενος "Ισος, συστέλλοντι την πρώτην συλλαβήν. οιουται δέ τινες δείν γράφειν

*Ισόν 1 τε ζαθέην 'Ανθηδόνα τ' ἐσχατόωσαν,

έκτείνοντες την πρώτην συλλαβήν ποιητικώς διά τὸ μέτρον, ἀντὶ τοῦ

Νισάν τε ζαθέην•

ή γὰρ Νῖσα οὐδαμοῦ φαίνεται τῆς Βοιωτίας, ως φησιν 'Απολλόδωρος έν τοις Περί νεών ώς ούκ ᾶν εἴη,² εἰ μὴ τὴν Νῖσαν οὕτως εἴρηκεν ῆν γὰρ [όμώνυμος πόλις ἐν³] Μεγαρικῆ, ἐκεῖθεν ἀπωκισμένη [πρὸς τὴν ὑπώρειαν Κιθα]ιρῶνος, ἐκλέλειπται δὲ νῦν. τινὲς δὲ γράφουσι

Κρεῦσάν τε ζαθέην,

την νῦν Κρέουσαν δεχόμενοι, τὸ τῶν Θεσπιέων ἐπίνειον ἐν τῷ Κρισαίῳ ίδρυμένον ἄλλοι δὲ

Φαράς 5 τε ζαθέας.

¹ ⁷Iσαν, man. prim. Ac, ghiklno.

The lacuna in [as obe av e]in is supplied by bkno.

3 The lacuna of about twelve letters in A between yap and Meγαρική is supplied by Jones, following the conj. of Kramer: ghno have & ["Iros modis ev Ti].

The lacuna in [πρὸς τὴν ὑπώρειαν Κιθα]ιρῶνος is supplied

by Groskurd.

Φηράs, aB:ghikl, but corrected in α.

GEOGRAPHY, 9. 2. 13-14

Messapius, named after Messapus, who, when he came into Iapygia, called the country Messapia. Here, too, is the scene of the myth of Glaucus, the Anthedonian, who is said to have changed into a sea-monster.

14. Near Anthedon, and belonging to Bocotia, is a place that is esteemed sacred, and contains traces of a city, Isus, as it is called, with the first syllable pronounced short. Some, however, think that the verse should be written, "sacred Isus and Anthedon at the extremity," 4 lengthening the first syllable by poetic licence on account of the metre,5 instead of "sacred Nisa," 6 for Nisa is nowhere to be seen in Boeotia, as Apollodorus says in his work On Ships; 7 so that Nisa could not be the correct reading, unless by "Nisa" the poet means "Isus"; for there was a city Nisa bearing the same name in the territory of Megara, whose inhabitants emigrated to the foothills of Cithaeron, but it has now disappeared. Some, however, think that we should write "sacred Creusa," taking the poet to mean the Creusa of to-day, the naval station of the Thespians, which is situated in the Crisaean Gulf; but others think that we should read "sacred Pharae." Pharae is

The modern Ktypa.

² Sec 6. 3. 1.

On the change of Glaucus to a sca-deity, cf. Pausanias 9. 22 and Plato's Republic 611.

Iliad 2, 508.

⁵ i.e. they make the letter "I" long, and so indicate by using the circumflex accentinstead of the acute; or he might mean that they lengthen the syllable by pronouncing the "s" as a double "s."

⁶ The "i" in Nisa is long by nature.

⁷ i.e. On the (Homeric) Catalogue of Ships (see 1. 2, 24).

ἔστι δὲ τῆς τετρακωμίας τῆς περὶ Τάναγραν, Ελεῶνος, "Αρματος, Μυκαλησσοῦ, Φαρῶν, γράφουσι δὲ καὶ τοῦτο

Νῦσάν τε ζαθέην•

κώμη δ' ἐστὶ τοῦ Ἑλικῶνος ή Νῦσα. ή μὲν οὖν

παραλία τοιαύτη τις ή πρὸς Εὔβοιαν.

15. Τὰ δ' ἐξῆς ἐν τῆ μεσογαία πεδία ἐστὶ κοῖλα πάντοθεν ἐκ τῶν ἄλλων μερῶν ὅρεσι περιεχόμενα, τοῖς ᾿Αττικοῖς μὲν πρὸς νότου, πρὸς ἄρκτου² δὲ τοῖς Φωκικοῖς ἀπὸ δὲ τῆς ἐσπέρας ὁ Κιθαιρὼν λοξὸς ἐμπίπτει μικρὸν ὑπὲρ τῆς Κρισαίας θαλάττης, ἔχων τὴν ἀρχὴν συνεχῆ τοῖς Μεγαρικοῖς καὶ τοῖς ᾿Αττικοῖς ὅρεσιν, εἰτ ἐπιστρέφων εἰς

C 406 τὰ πεδία, παυόμενος δὲ περὶ τὴν Θηβαίαν.

16. Των δέ πεδίων τούτων τὰ μὲν λιμνάζει, ποταμῶν ἀναχεομένων εἰς αὐτά, τῶν δ΄ ἐμπιπτόντων, εἰτα ἐκρύσεις λαμβανόντων τὰ δ΄ ἀ ἀνέψυκται δ καὶ γεωργεῖται παντοδαπῶς διὰ τὴν εὐκαρπίαν. ὑπάντρου δὲ καὶ σηραγγώδους οὕσης κατὰ βάθους τῆς γῆς, σεισμοὶ γενόμενοι πολλάκις ἐξαίσιοι τοὺς μὲν ἔφραξαν τῶν πόρων, τοὺς δὲ ἀνέωξαν, τοὺς μὲν μέχρι τῆς ἐπιφανείας, τοὺς δὲ δι' ὑπονόμων συμβαίνει δὴ καὶ τοῖς ὕδασι, τοῖς μὲν δι' ὑπονόμων φέρεσθαι τῶν ρείθρων, τοῖς δ' ἐπιπολῆς, τοῖς τε λιμναίοις καὶ τοῖς ποταμίοις ἐγχωσθέντων δὲ κατὰ βάθους τῶν πόρων, αὕξεσθαι τὰς λίμνας συμβαίνει μέχρι τῶν οἰκουμένων

[•] Φηρῶν, Bchikl, and man. sec. in α.

 ² νότον . . . άρκτον, Βkl.
 3 δή ΒΕkl.
 4 μέν (for δ') Βk.
 5 τὰ δέ, Βk insert before καί.

one of the "Four United Villages" in the neighbourhood of Tanagra, which are: Heleon, Harma, Mycalessus, and Pharae. And still others write as follows: "sacred Nysa." And Nysa is a village in Helicon. Such, then, is the seaboard facing Euboea.

15. The plains in the interior, which come next in order, are hollows, and are surrounded everywhere on the remaining sides² by mountains; by the mountains of Attica on the south, and on the north by the mountains of Phocis; and, on the west, Cithaeron inclines, obliquely, a little above the Crisacan Sea; it begins contiguous with the mountains of Megara and Attica, and then bends into the plains, termin-

ating in the neighbourhood of Thebes.

16. Some of these plains are marshy, since rivers spread out over them, though other rivers fall into them and later find a way out; other plains are dried up, and on account of their fertility are tilled in all kinds of ways. But since the depths of the earth are full of caverns and holes,3 it has often happened that violent earthquakes have blocked up some of the passages, and also opened up others, some up to the surface of the earth and others through underground channels. The result for the waters, therefore, is that some of the streams flow through underground channels, whereas others flow on the surface of the earth, thus forming lakes and rivers. And when the channels in the depths of the earth are stopped up, it comes to pass that the lakes expand as far as the inhabited places, so that they

8 Cf. 8. 8. 4.

¹ The range of mountains in Bocotia between Lake Copais and the Corinthian Gulf.

² i.e. except the eastern side, on the Eubocan Sca.

τόπων, ώστε καὶ πόλεις καταπίνεσθαι καὶ χώρας, ἀνοιχθέντων δὲ τῶν αὐτῶν ἢ ἄλλων ἀνακαλύπτεσθαι, καὶ τοὺς αὐτοὺς τόπους ποτὲ μὲν πλεῖσθαι, ποτὲ δὲ πεζεύεσθαι, καὶ τὰς αὐτὰς πόλεις ποτὲ μὲν ἐπὶ τῆ λίμνη, ποτὲ δὲ ἄπωθεν κεῖσθαι.

 Διττώς δὲ τοῦτο γίνεται·1 καὶ 2 γὰρ μενουσῶν ἀκινήτων τῶν πόλεων, ὅταν ἡ αὕξησις τῶν ύδάτων ήττων ή της ύπερχύσεως δια ύψος των οἰκήσεων, ή διὰ ἀπόστασιν, καὶ διὰ ἀνοικισμόν, όταν τῷ πλησιασμῷ κινδυνεύσαντες πολλάκις άπαλλαγὴν πορίσωνται τοῦ φόβου τὴν μετά-ληψιν τῶν χωρίων τῶν ἄπωθεν ἡ τῶν ἐν ὕψει. παρακολουθεί δὲ τοῖς ούτως ἀνοικισθείσι τὸ τὴν αὐτὴν προσηγορίαν φυλάττουσιν, ἐτύμως πρότερον λεγομένοις ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος τοπικῶς, μηκ[έτι λέγεσθαι ετύμως.3] Πλαταιάς γάρ ἀπὸ της πλάτης των κωπών είρησθαι πιθανόν καί Πλαταιέας τους από κωπηλασίας ζώντας, άλλά νῦν, ἄπωθεν τῆς λίμνης οἰκοῦντες, οὐκέτ' ἂν προσαγορεύοιντο έτύμως. "Ελος τε καὶ Έλεὼν καὶ Ειλέσιον ἐκλήθη διὰ τὸ ἐπὶ τοῖς ἔλεσιν ίδρθσθαι, νθν δὲ οὐχ ὁμοίως ἔχει ταθτα, ή άνοικισθέντων, ή της λίμνης ἐπιπολὺ ταπεινωθείσης διὰ τὰς ΰστερον γενομένας ἐκρύσεις καὶ γὰρ τοῦτο δυνατόν.

¹ δύναται Βl.

^{2 %} Bkil.

^{*} In lacuna of about thirteen letters in A between μħ κ and Πλαταιάς g man. see, and no read νῶν μηκέτ' ἔχουσιν ὡς πρότερον; A man. see, has μħ λέγεσθαι; Cornis νῶν μηκέτι λέγεσθαι ἐτύμως, and so Jones, but omitting νῶν.

GEOGRAPHY, 9. 2. 16-17

swallow up both cities and districts, and that when the same channels, or others, are opened up, these cities and districts are uncovered; and that the same regions at one time are traversed in boats and at another on foot, and the same cities at one time are situated on the lake 1 and at another far away from it.

17. One of two things has taken place: either the cities have remained unremoved, when the increase in the waters has been insufficient to overflow the dwellings because of their elevation, or else they have been abandoned and rebuilt elsewhere, when, being oftentimes endangered by their nearness to the lake, they have relieved themselves from fear by changing to districts farther away or higher up. And it follows that the cities thus rebuilt which have kept the same name, though at first called by names truly applying to them, derived from local circumstances, have names which no longer truly apply to them; for instance, it is probable that "Plataeae" was so called from the "blade" 2 of the oars, and "Plataeans" were those who made their living from rowing; but now, since they live far away from the lake, the name can no longer truly apply to them. Helos and Heleon and Heilesium were so called because they were situated near marshes; 3 but now the case is different with these places, since they have been rebuilt elsewhere, or else the lake has been greatly reduced because of outflows that later took place; for this is possible.

¹ Strabo is thinking primarily of Lake Copais. For a complete account of this lake, which is now completely drained, see Tozer, note on Pausanius 9, 24, 1.

² In Greek, "platë."

^{*} Helos ("marsh"), Helê ("marshes"),

Δηλοῖ δὲ καὶ ὁ Κηφισσὸς ¹ τοῦτο μάλιστα,

την Κωπαίδα λίμνην πληρών. αὐξομένης γάρ αύτης, ώστε κινδυνεύειν καταποθήναι τὰς Κώπας åς ² ő τε ποιητής ὀνομάζει, καὶ ἀπ' αὐτῶν ή λίμνη την ἐπωνυμίαν εἴληφε, χάσμα γενηθὲν πρὸς τῆ λίμνη πλησίον τῶν Κωπῶν ἀνέφξεν ὑπὸ γῆς ρείθρου όσον τριάκοντα σταδίων καὶ ἐδέξατο τὸν ποταμόν, είτα έξέρρηξεν είς την ἐπιφάνειαν κατὰ Λάρυμναν τῆς Λοκρίδος τὴν ἄνω· καὶ γὰρ ἐτέρα έστίν, ής έμνήσθημεν,³ ή Βοιωτιακή έπὶ τῆ θαλάττη, ἢ προσέθεσαν 'Ρωμαΐοι τὴν ἄνω. C 407 καλείται δ' ὁ τόπος 'Αγχόη ἔστι δὲ καὶ λίμνη όμώνυμος εντεύθεν δ' ήδη ό Κηφισσός εκδίδωσιν έπὶ τὴν θάλατταν. τότε μὲν οὖν, παυσαμένης τῆς πλημμυρίδος, παθλα καὶ τοῦ κινδύνου τοῖς παροικούσιν ὑπῆρξε, πλὴν τῶν ἤδη καταποθεισῶν πόλεων. πάλιν δ' έγχουμένων των πόρων, ό μεταλλευτής Κράτης,4 ἀνήρ Χαλκιδεύς, ἀνακαθαίρειν τὰ έμφράγματα έπαύσατο, στασιασάντων τῶν Βοιωτῶν, καίπερ, ὡς αὐτὸς ἐν τῆ πρὸς ᾿Αλέξανδρον έπιστολή φησίν, ἀνεψυγμένων ήδη πολλών, ἐν οίς οι μέν τον 'Ορχομενον οικείσθαι τον άρχαιον ύπελάμβανον, οί δ΄ Έλευσίνα καὶ 'Αθήνας παρὰ

¹ Κηφισός Β.
2 ας, Pletho inserts.

² [ἐμνήσθη]μεν, lacuna of about six letters supplied by Groskurd; ἡs εἴπομεν gbkno; ὡs εἴπομεν Cornis.

⁴ μεταλλευτής Κράτης, Frère (Mém. de l'Ac. 23, p. 142), for μεταλλεύς τῆς Κρήτης; so the later editors.

¹ In Greek, "oars,"

² Itiad 2, 502.

See Tozer, Selections, p. 236, note 2.
 9. 2. 13.
 Lower Larymna.

GEOGRAPHY, 9. 2. 18

18. This is best shown by the Cephissus, which fills Lake Copais; for when the lake had increased so much that Copae 1 was in danger of being swallowed up (Copae is named by the poet,2 and from it the lake took its name), a rent in the earth, which was formed by the lake near Copae, opened up a subterranean channel 3 about thirty stadia in length and admitted the river; and then the river burst forth to the surface near Larymna in Locris; I mean the Upper Larymna, for there is another Larymna, which I have already mentioned,4 the Bocotian Larymna 5 on the sea, to which the Romans annexed the Upper Larymna.6 The place is called Anchoe; 7 and there is also a lake of the same name. And when it leaves this lake the Cephissus at last flows out to the sea. Now at that time, when the flooding of the lake ceased, there was also a cessation of danger to those who lived near it, except in the case of the cities which had already been swallowed up. And though the subterranean channels filled up again. Crates the mining engineer of Chalcis ceased clearing away the obstructions 8 because of party strife among the Boeotians, although, as he himself says in the letter to Alexander, many places had already been drained. Among these places, some writers suppose, was the ancient site of Orchomenus, and others, those of Eleusis and Athens on the

^{*} According to Pausanias (9. 23. 4), "Lower Larymna anciently belonged to Opus," the Locrian city, but later "joined the Bocotian confederacy." For a complete account of the two Larymnas see Frazer, note on Pausanias 9. 23. 7. ""Outflow" ("Αγχόη).

⁸ There seems to be an omission here. We should expect, "Crates . . . began to clear away the obstructions but ceased."

τὸν Τρίτωνα ποταμόν· λέγεται δ' οἰκίσαι ¹ Κέκροπα, ἡνίκα τῆς Βοιωτίας ἐπῆρξε,² καλουμένης τότε
'Ωγυγίας, ἀφανισθῆναι δὲ ταύτας ἐπικλυσθείσας
ὕστερον. γενέσθαι δέ φασι καὶ κατὰ 'Ορχομενὸν
χάσμα, καὶ δέξασθαι τὸν Μέλανα ποταμὸν τὸν
ῥέοντα διὰ τῆς 'Αλιαρτίας καὶ ποιοῦντα ἐνταῦθα
τὸ ἔλος τὸ φύον τὸν αὐλητικὸν κάλαμον. ἀλλ'
οὖτος ἡφάνισται τελέως, εἴτε τοῦ χάσματος διαχέοντος αὐτὸν εἰς ἀδήλους πόρους, εἴτε τῶν περὶ
'Αλίαρτον ἐλῶν καὶ λιμνῶν προαναλισκόντων ³
αὐτόν, ἀφ' ὧν ποιήεντα καλεῖ τὸν τόπον ὁ ποιητής,

καὶ ποιήενθ' 'Αλίαρτον

λέγων.

19. Οῦτοι μὲν οὖν ἐκ τῶν Φωκικῶν ὀρῶν οἱ ποταμοὶ καταφέρονται, ὧν ὁ Κηφισσὸς ἐκ Λιλαίας, Φωκικῆς πόλεως, τὴν ἀρχὴν λαμβάνει, καθάπερ καὶ "Ομηρός φησιν"

οΐ τε Λίλαιαν έχον πηγῆς ἔπι Κηφισσοῖο.

δι' Έλατείας δὲ ρυείς, μεγίστης τῶν ἐν Φωκεῦσι πόλεων, καὶ διὰ Παραποταμίων καὶ Φανοτέων,⁴ όμοίως Φωκικῶν πολισμάτων, εἰς Χαιρώνειαν τῆς Βοιωτίας πρόεισιν, εἰτα διὰ τῆς 'Ορχομενίας καὶ τῆς Κορωνειακῆς εἰς τὴν Κωπαίδα λίμνην ἐξίησι· καὶ ὁ Περμησσὸς δὲ καὶ ὁ 'Ολμειύς, ἐκ τοῦ 'Ελικῶνος συμβάλλοντες ἀλλήλοις, εἰς τὴν αὐτὴν

2 ἐπῆρξε, Corais, for ὑπῆρξε; so Meineke.

^{1 3&#}x27; olκίσαι, lacuna of about seven letters in A supplied by Corais; καὶ κατά byno.

η προαναλισκόντων, Corais, for προσαναλισκόντων; so the later editors.

GEOGRAPHY, 9. 2. 18-19

Triton River.¹ These cities, it is said, were founded by Cecrops, when he ruled over Boeotia, then called Ogygia, but were later wiped out by inundations. And it is said that a fissure in the earth opened up near Orchomenus, also, and that it admitted the Melas River, which flowed through the territory of Haliartus ² and formed there the marsh which produces the reed that is used for flutes.³ But this river has completely disappeared, either because it is dispersed by the fissure into invisible channels or because it is used up beforehand by the marshes and lakes in the neighbourhood of Haliartus, from which the poet calls the place "grassy," when he says, "and grassy Haliartus." ⁴

19. Now these rivers flow down from the Phocian mountains, and among them the Cephissus, which takes its beginning at Lilaea, a Phocian city, as Homer says: "And those who held Lilaea, at the sources of Cephissus." And flowing through Elateia, the largest of the cities of Phocis, and through Parapotamii and Phanoteus, which are likewise Phocian towns, it goes on into Chaeroneia in Bocotia, and then through the territories of Orchomenus and Coroneia, and discharges into Lake Copais. And also the Permessus and the Olmeius, flowing from Helicon, meet one another and fall into the same

On the Triton River, see Pausanias, 9, 33, 5.

So Pliny 16. 66. Iliad 2. 503. The usual spelling is "Panopeus."

² How could this be when the Melas lay on the northern side of the lake and Haliartus on the southern (Tozer, op. cit., p. 237)?

³ So Pliny 16, 66.

⁴ Iliad 2, 503.

⁶ Iliad 2, 523.

Φανοτέων, Corais, for Φανητέων; so the later editors.

έμπίπτουσι λίμνην τὴν Κωπαίδα τοῦ 'Αλιάρτου πλη[σίον· καὶ ἄλλα ¹] δὲ ρεύματα εἰς αὐτὴν ἐμβάλλει. ἔστι μὲν οὖν μεγάλη, τὴν περίμετρον ἔχουσα ὀγδοήκοντα καὶ τριακοσίων σταδίων, αἱ δὲ ἐκρύσεις οὐδαμοῦ φαίνονται πλὴν τοῦ δεχομένου τὸν Κηφισσὸν χάσματος καὶ τῶν ἐλῶν.

 [Τῶν δὲ περι]κειμένων ² λιμνῶν ἐστὶν ἥ τε Τρεφία, καὶ ἡ Κηφισσίς ³ μέμνηται καὶ "Ομηρος

őς ρ΄ εν "Υλη ναίεσκε μέγα πλούτοιο μεμηλώς, λίμνη κεκλιμένος Κηφισσίδι.

οὐ γὰρ λίμνην τὴν Κωπαΐδα βούλεται λέγειν, ὡς οἴονταί τινες, ἀλλὰ τὴν 'Τλικὴν προσαγορευομένην (τἢ προσφδία ὡς λυρικήν) ἀπὸ τῆς πλησίον κώμης, ⁴ ἢν καλοῦσιν "Τλας (ὡς λύρας καὶ θύρας), οὐδὲ "Υδην, ὡς ἔνιοι γράφουσιν,

ός ρ' εν "Υδη ναίεσκεν.

ή μὲν γάρ ἐστιν ἐν Λυδίᾳ

C 408 Τμώλφ ύπο νιφόεντι, "Υδης έν πίονι δήμφ,

ή δὲ Βοιωτιακή· ἐπιφέρει γοῦν τῷ λίμνη κεκλιμένος Κηφισσίδι

τò

πὰρ δέ οἱ ἄλλοι

ναΐον Βοιωτοί.

ή μὲν γάρ ἐστι μεγάλη, καὶ οὐκ ἐν τῆ Θηβαίδι, ἡ δὲ ⁵ μικρά, ἐκεῖθεν δι' ὑπονόμων πληρουμένη,

¹ The lacuna of about fourteen letters between πλη and δέ is supplied by Meineke. Groskurd and Müller-Dübner add πλιίω after άλλα. bkno have πλησίον καὶ τὰ τούτου.

GEOGRAPHY, 9. 2. 19-20

Lake Copais near Haliartus; and also other streams empty into it. Now it is a large lake, having a circuit of three hundred and eighty stadia, but its outlets are nowhere to be seen, except for the fissure which admits the Cephissus, and for the marshes.

20. Among the neighbouring lakes are Lake Trephia 1 and the Cephissian Lake, which is also mentioned by Homer: "Who dwelt in Hyle. strongly intent upon wealth, on the shore of the Cephissian Lake." 2 For he does not mean Lake Copais, as some think, but Lake Hylice (accented on the last syllable like lyrice), which is named after the village near by that is called Hýlê (accented like lýra and thýra), not Hydê, as some write, "who dwelt in Hyde." For Hyde is in Lydia, "below snowy Tmolus in the fertile land of Hyde," 3 whereas Hylê is in Boeotia; at any rate, the poet appends to the words, "on the shore of the Cephissian Lake," the words, "and near him dwelt the rest of the Boeotians." For Lake Copais is large, and not in the territory of Thebes: whereas the other is small, and is filled from Lake Copais through subterranean

Otherwise unknown.

² Iliad 5, 708.

³ Iliad 20, 385.

² The lacuna of about nine letters before κειμένων is supplied by Groskurd; so Kramer, Meineke, and Müller-Dübner.

² A reads ή K . . . , inserting η s in first hand; obeyhikno, ή Κωπαΐs. From conj. of Falconer, Meineke and Müller-Dübner read as above, though Falconer and Corais read δέ instead of ης.

⁴ πόλεως, BEkl.

⁵ ή δέ, for καί, Casaubon; so the later editors.

STRABO

κειμένη μεταξὺ Θηβῶν καὶ ἀνθηδόνος. "Ομηρος δ' ένικως έκφέρει, τοτέ μέν έκτείνων την πρώτην συλλαβήν, ώς ἐν τῷ Καταλόγω,

ηδ' "Υλην καὶ Πετεώνα,

ποιητικώς· τοτέ δὲ συστέλλων·

ός δ' έν "Υλη ναίεσκε,

Τυχίος 1

σκυτοτόμων δχ' ἄριστος,"Υλη ἔνι οἰκία ναίων οὐδ' ἐνταῦθα εὖ γραφόντων τινῶν "Υδη ἕνι οὐ γὰρ ὁ Αἴας ἐκ Λυδίας τὸ σάκος μετεπέμπετο.

21. Αύται δ' αί² λίμναι τὴν τάξιν τῶν ἐφεξῆς τόπω[ν σημήναιντ' ἄν, ὥστε τῷ 3] λόγω περιληφθηναι σαφώς, ὅτι ὁ ποιητὴς ἀτάκτως χρῆται ⁴ τοῖς ὀνόμασι τῶν τόπων τῶν τε [ἀξίων μνήμης καὶ τῶν μή 5]· χαλεπὸν δ' ἐν τοσούτοις, καὶ ἀσήμοις τοις πλείστοις καὶ ἐν μεσογαία, μηδαμοῦ τῆ τάξει διαπεσείν ή παραλία δ' έχει τι πλεονέκτημα πρὸς τοῦτο καὶ γνωριμώτεροι οἱ τόποι, καὶ ἡ θάλαττα τό γε έξης ύπαγορεύει βέλτιον διόπερ καὶ ήμεῖς ἐκείθεν πειρώμ[εθα τὰς ἀρχὰς λαβεῖν,6] ένταῦθα δ' ἐάσαντες τοῦτο τῷ π[οιητῆ ἀκολουθοῦντες ποιήσομεν την ⁷] διαρίθμησιν προστιθέντες δ τι αν χρήσι μου ή [ληφθεν έξ άλλω]ν 8 ήμων, υπ' εκείνου

¹ Τυχίος, Meineke omits.

^{2 [}Αδται δ' al], lacuna supplied by Groskurd; so the later editors.

³ τόπω[ν σημήναιντ' άν, ἄστε τῷ], lacuna supplied by Groskurd; so Müller-Dübner. ὑπογράφουσιν ἄστε, Meineke.

^{· [}ποιητής ἀτάκτως χρηται], lacuna supplied by Groskurd; so later editors.

^{5 [}ἀξίων μνήμης καὶ τῶν μή], lacuna supplied by Groskurd; so Müller-Dübner. ἀξιολόγων κτλ., Meineke.

GEOGRAPHY, 9. 2. 20-21

channels; and it is situated between Thebes and Anthedon. Homer, however, uses the word in the singular number, at one time making the first syllable long, as in the Catalogue, "and Hyle and Peteon," by poetic licence, and at another making it short, "who dwelt in Hyle," and "Tychius . . . , by far the best of leather-workers, who had his home in Hyle." And certain critics are not correct in writing Hyde here, either; for Aias was not send-

ing to fetch his shield from Lydia.

21. These lakes suggest the order of the places that come next after them, so that nominally their positions are clearly determined, because the poet observes no order in naming the places, whether those that are worthy of mention or those that are not. But it is difficult, in naming so many places, most of them insignificant and situated in the interior, to avoid error in every case in the matter of their order. The seaboard, however, has a certain advantage with regard to this: the places there are better known; and, too, the sea more readily suggests the order of places. Therefore I, too, shall try to take my beginnings from the seaboard, although at present I shall disregard this intention, and following the poet shall make my enumeration of the places, adding everything taken from other writers, but omitted by him, that may be useful to

π[οιητή ἀκολουθοῦντες ποιήσομεν τήν], lacuna supplied by Groskurd; so Müller-Dübner and Meineke.
 [ληφθέν ἐξ άλλω]ν, lacuna supplied by Groskurd; so

Müller-Dübner. [πρός την ύπόθεσι]ν, Meineke.

¹ Iliad 2, 500.

² Iliad 7, 221.

[°] πειςώυ[εθα τὰς ἀρχὰς λαβεῖν]. lacuna supplied by Groskurd ; so Müller-Dübner. [εθα περιοδεύειν], Meineke.

δὲ παραλειφθέν. Ι ἄρχεται δ' ἀπὸ τῆς 'Υρίης καὶ

της Αὐλίδος, περὶ ὧν εἰρήκαμεν.

22. Σχοίνος δ' έστι χώρα της Θηβαϊκής κατὰ την όδον την έπι 'Ανθηδόνος, διέχουσα τῶν Θηβῶν ὅσον πεντήκοντα σταδίους. ῥεῖ δὲ καὶ ποταμὸς δι' αὐτης Σχοινοῦς.

Σκώλος δ' ἐστὶ κώμη τῆς Παρασωπίας ὑπὸ
 Κιθαιρώνι, δυσοίκητος τόπος καὶ τραχύς, ἀφ'

ού καὶ ή παροιμία.

είς Σκώλον μήτ' αὐτὸς ἴναι, μήτ' ἄλλφ ἔπεσθαι.

καὶ τὸν Πενθέα δὲ ἐνθένδε καταγόμενον διασπασθῆναί φασιν. ἢν δὲ καὶ τῶν περὶ "Ολυνθον πόλεων ὁμώνυμος αὐτῆ Σκῶλος. εἴρηται δ' ὅτι Παρασώπιοι καὶ κώμη τις καλεῖται ἐν Ἡρακλείᾳ τῆ Τραχινίᾳ, παρ' ἢν ῥεῖ 'Ασωπὸς ποταμός, καὶ ὅτι ἐν Σικυωνίᾳ ² ἄλλος ἐστὶν 'Ασωπὸς καὶ ἡ χώρα 'Ασωπία, δι' ἡς ῥεῦ· εἰσὶ δὲ ³ καὶ ἄλλοι ποταμοὶ ὁμώνυμοι τῷ ποταμῷ τούτῳ.

24. 'Ο 'Ετεωνός δὲ Σκάρφη ⁴ μετωνομάσθη, καὶ αὕτη δὲ τῆς Παρασωπίας. ὁ γὰρ 'Ασωπὸς καὶ ὁ 'Ισμηνὸς διὰ τοῦ πεδίου ῥέουσι τοῦ πρὸ τῶν Θηβῶν. ἔστι δὲ καὶ ἡ Δίρκη κρήνη καὶ Πότνιαι, ⁵ ἐδ΄ ἔν μυθεύεται τὰ περὶ τὸν Ποτνιέα Γλαῦκον

C 409 ἐφ' ὧν μυθεύεται τὰ περὶ τὸν Ποτνιέα Γλαῦκον τὸν διασπασθέντα ὑπὸ τῶν Ποτνιάδων ἵππων τῆς πόλεως πλησίου. καὶ ὁ Κιθαιρὼν δὲ οὐκ ἄπωθεν τῶν Θηβῶν τελευτῷ παρ' αὐτὸν δὲ ὁ

Σικυωνία, Corais, for Σικυῶνι; so the later editors.

Σκάρφη, Xylander, for Σκάφλαι; so the later editors.

¹ παραλειφθέν, Corais, for παραληφθέν; so the later editors.

³ elσί δέ, Corais, for βέουσι; so the later editors; Meineke, however, relegates είσὶ δὲ . . . τούτφ to the foot of the page.

GEOGRAPHY, 9. 2. 21-24

us. He begins at Hyria and Aulis, concerning

which I have already spoken.1

22. Schoenus² is a district of the Theban territory on the road that leads from Thebes to Anthedon, and is about fifty stadia distant from Thebes; and there is also a river Schoenus which flows through it.

23. Scolus is a village in the Parasopian ³ country at the foot of Mount Cithaeron, a place that is rugged and hardly habitable; whence the proverb, "neither go to Scolus thyself nor follow another thither." And this is also said to be the place from which Pentheus was brought when he was torn to pieces. ⁴ And there was another Scolus among the cities in the neighbourhood of Olynthus bearing the same name as this village. And, as I have already said, ⁵ there is also in the Trachinian Heracleia a village called Parasopii, past which flows a River Asopus; and in Sicyonia there is another Asopus River, and also the country Asopia, through which that Asopus flows; and there are also other rivers which bear this name.

24. The name "Eteonus" was changed to "Scarphê," and Scarphê too is in Parasopia; for the Asopus and the Ismenus flow through the plain which is in front of Thebes. And there is the spring called Dircê; and also Potniae, where is the scene of the myth of Glaucus of Potniae, who was torn to pieces by the Potnian mares near the city. Cithaeron, also, ends not far from Thebes. The

^{1 9, 2, 8} and 9, 2, 12,

² Iliad 2, 497.

i.e. along the Asopus River.
i.e. by the Bacchic women.

^{5 8, 6, 24,}

⁶ Sec 7. 3. 6.

⁶ Πότνιαι, all editors, for Πότνια.

'Ασωπὶς ρεῖ, τὴν ὑπώρειαν αὐτοῦ κλύζων καὶ ποιῶν τοὺς Παρασωπίους εἰς κατοικίας πλείους διηρημένους ἄπαντας δ' ὑπὸ Θηβαίοις ὄντας, ἔτεροι δ' ἐν τῆ Πλαταιέων φασὶ τόν τε Σκῶλον καὶ τὸν 'Ετεωνὸν καὶ τὰς 'Ερυθράς καὶ γὰρ παραρρεῖ Πλαταιὰς καὶ παρὰ Τάναγραν ἐκδίδωσιν ἐν δὲ τῆ Θηβαίων εἰσὶ καὶ αὶ Θεράπναι καὶ ὁ Τευμησσός, ὃν ἐκόσμησεν 'Αντίμαχος διὰ πολλῶν ἐπῶν, τὰς μὴ προσούσας ἀρετὰς διαριθμούμενος'

έστι τις ηνεμόεις όλίγος λόφος.

γνώριμα δὲ τὰ ἔπη.

25. Θέσπειαν δὲ λέγει τὰς νῦν Θεσπίας, πολλῶν ονομάτων τῶν μὲν ἀμφοτέρως λεγομένων καὶ ἐνικῶς καὶ πληθυντικῶς, καθάπερ καὶ ἀρρενικῶς καὶ θηλυκῶς, τῶν δ' ὁποτέρως. ἔστι δὲ πόλις πρὸς τῷ Ἑλικῶνι, νοτιωτέρα αὐτοῦ, ἐπικειμένη δὲ τῷ Κρισαίω κόλπω καὶ αὐτὴ καὶ ὁ Ἑλικών ἐπίνειον δ' ἔχουσιν αἱ Θεσπιαὶ² Κρέουσαν, ἡν καὶ Κρεουσίδα² καλοῦσιν. ἐν δὲ τῆ Θεσπιέων ἐστὶ καὶ ἡ 'Ασκρη κατὰ τὸ πρὸς 'Ελικῶνα μέρος, ἡ τοῦ 'Ησιόδου πατρίς' ἐν δεξιῷ γάρ ἐστι τοῦ 'Ελικῶνος, ἐφ' ὑψηλοῦ καὶ τραχέος τόπου κειμένη, ἀπέχουσα τῶν Θεσπιῶν ὅσον τετταράκοντα σταδίους, ἡν καὶ κεκωμάδηκεν αὐτὸς ἐν ἔπεσι

παραρρεῖ, Du Theil, for παρά; so the later editors.

² Θεσπιαί (see Θεσπιάς above), for Θεσπειαί.

³ Kpeovoiña, conj. of Kramer, for Kpeovoiav. So spelled by Xenophon, Hellenica 5. 4. 16, and Pausanias 9. 32. 1.

GEOGRAPHY, 9. 2. 24-25

Asopus flows past it, washing its foothills and causing the division of the Parasopii into several settlements; and all the settlements are subject to Thebes, though another set of writers say that Scolus, Eteonus, and Erythrae are in the territory of the Plataeans, for the river flows past Plataea, also, and empties near Tanagra. And in the territory of Thebes are also Therapnae and Teumessus, which latter Antimachus has adorned with praise in many verses, although he enumerates goodly attributes which do not belong to it, as, for instance, there is a windy little hill"; but the verses are well known.

25. The "Thespiae" of to-day is by Antimachus spelled "Thespeia"; for there are many names of places which are used in both ways, both in the singular and in the plural, just as there are many which are used both in the masculine and in the feminine, whereas there are others which are used in either one or the other number only. Thespiae is a city near Mt. Helicon, lying somewhat to the south of it; and both it and Helicon are situated on the Crisaean Gulf. It has a sea-port Creusa, also called Creusis. In the Thespian territory, in the part lying towards Helicon, is Ascrê, the native city of Hesiod; it is situated on the right of Helicon,2 on a high and rugged place, and is about forty stadia distant from Thespiae. This city Hesiod himself has satirised in verses which allude to his father,

In his epic poem entitled Thebais.

² i.c. as viewed from Thespiae.

⁴ Θεσπιέων (see Θεσπιάς above), Meineke, for Θεσπειέων.

STRABO

περὶ 1 τοῦ πατρός,2 ὅτι ἐκ Κύμης τῆς Αἰολίδος μ[ετφκησε πρό]τερου,3 λέγων

νάσσατο δ' ἄγχ' Ἑλικῶνος ὀϊζυρῆ ἐνὶ κώμη,⁴
"Ασκρη, χεῖμα κακῆ, θέρει ἀργαλέη, οὐδέ ποτ' ἐσθλῆ.⁵

ό δὲ Ἑλικῶν συνεχής ἐστι τῆ Φωκίδι ἐκ τῶν πρὸς ἄρκτον αὐτοῦ β μερῶν· μικρὰ δὲ καὶ ἐκ τῶν πρὸς ἐσπέραν κατὰ τὸν ὕστατον λιμένα τῆς Φωκίδος, δν καλοῦσιν ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος Μυχόν· ὑπέρκειται γὰρ κατὰ τοῦτον μάλιστα τὸν λιμένα τοῦ Κρισαίου κόλπου καὶ ὁ Ἑλικῶν καὶ ἡ κακρη καὶ ἔτι αὶ Θεσπιαὶ καὶ τὸ ἐπίνειον αὐτῆς ἡ Κρέουσα. τοῦτο δὲ καὶ κοιλότατον νομίζεται τὸ μέρος τοῦ Κρισαίου κόλπου καὶ ἀπλῶς τοῦ Κορινθιακοῦ· στάδιοι δὶ εἰσὶ τῆς [παραλίας ⁸] τῆς ἀπὸ τοῦ Μυχοῦ τοῦ λιμένος εἰς Κρέουσαν ἐνενήκοντα· ἐντεῦθεν δὲ ἐκατὸν εἴκοσι ἔως τῆς ἄκρας, ἡν ['Ολμιὰς ⁹] καλοῦσιν· ἐν δὲ τῷ κοιλοτάτω τοῦ κόλπου τοῦ [Κρισαίου συμβέβηκε ¹⁰] τὰς Ιἰηγὰς κεῖσθαι καὶ τὴν Οἰνόην, πε[ρὶ ὧν εἰ]ρήκαμεν. ¹¹ ὁ μὲν οὖν 'Ελικῶν οὐ πολὺ διεστηκῶς τοῦ ¹²

1 ἐ[ν ἔπεσι περί], lacuna of about eleven letters in A supplied by Jones, following Müller-Dübner, who insert τοῖς before ἔπεσι. Kramer conj. ἔ[πη ποιησάμενος κατά]. Meineke reads ἔ[πιλαβόμενος]. bcght have ἐκεῖνος περί and πο περί only.

² bkno add λέγων after πατρός.
³ μ[ετώκησε πρό]τερον, lacuna of about ten letters in A supplied by Jones. Cp. δ πατήρ αὐτοῦ (i.e. Ἡσιόδου) Δῖος μετώκησεν εἰς Βοιωτούς (13. 3. 6). Kramer conj. μ[ετανέστη πρό] (Müller-Dübner so read); and Meineke reads μ[ετέστη θρασύ|τερον.

[ἐνὶ κώμη], lacuna supplied in h man. sec.
 [ἐσθλŷ], lacuna supplied in h man. sec.

GEOGRAPHY, 9. 2. 25

because at an earlier time his father changed his abode to this place from the Aeolian Cyme, saving: "And he settled near Helicon in a wretched village, Ascrê, which is bad in winter, oppressive in summer, and pleasant at no time." Helicon is contiguous to Phocis in its northerly parts, and to a slight extent also in its westerly parts, in the region of the last harbour belonging to Phocis, the harbour which, from the fact in the case, is called Mychus; 2 for, speaking generally, it is above this harbour of the Crisacan Gulf that Helicon and Ascre, and also Thespiae and its sea-port Creusa, are situated. This is also considered the deepest recess of the Crisacan Gulf, and in general of the Corinthian Gulf. The length of the coast-line from the harbour Mychus to Creusa is ninety stadia; and the length from Creusa as far as the promontory called Holmiae is one hundred and twenty; and hence Pagae and Oenoe, of which I have already spoken,3 are situated in the deepest recess of the gulf. Now Helicon, not far

1 Works and Days 639-40.

2 i.e. "Mychus," "Recess," of what is now Gulf Zalitza.

3 8. 6. 22.

7 Kpiggalov BEl.

Ohmas, conj. of Palmer for lacuna of about six letters;

so later editors.

12 Bkl add Κορινθιακού before Παρνασσού; Pletho Φωκικού.

⁶ αὐτοῦ, conj. of Palmer for αὐτῆς Bklno, αὐτῆ acghi. So Corais, Kramer, Müller-Dübner, and Meineko.

^{* [}mapaxlas], lacuna of seven or eight letters in A supplied by bknop.

¹⁰ [Κρισαίου συμ]βέβηπε, lacuna of about ten letters supplied by Kramer; so the later editors. τού[του συμ]βέβηπε bkno.
¹¹ πε[ρ] ὧν εἰ]ρήναμεν, lacuna of about six letters supplied by Groskurd; so the later editors. bkno have ἦs instead of ὧν.

Παρνασσοῦ ἐνάμιλλός ἐστιν ἐκείνω κατά τε ὕψος C 410 καὶ περίμετρον άμφω γὰρ χιονόβολα τὰ ὄρη καὶ πετρώδη, περιγράφεται δ' οὐ πολλή χώρα. ένταθθα δ' έστὶ τό τε τῶν Μουσῶν ίερὸν καὶ ή "Ιππου κρήνη καὶ τὸ τῶν Λειβηθρίδων νυμφῶν άντρον έξ οὖ τεκμαίροιτ' ἄν τις Θράκας εἶναι τοὺς τὸν Ἑλικῶνα ταῖς Μούσαις καθιερώσαντας, οι και την Πιερίδα ικαι το Λείβηθρον και την Πίμπλειαν 2 ταις αὐταις θεαις ἀνέδειξαν. ἐκαλοῦντο δὲ Πίερες ἐκλιπόντων δ' ἐκείνων, Μακεδόνες νῦν ἔχουσι τὰ χωρία ταῦτα. εἴρηται δ' ότι την Βοιωτίαν ταύτην ἐπώκησάν ποτε Θράκες. Βιασάμενοι τοὺς Βοιωτούς, καὶ Πελασγοὶ καὶ άλλοι βάρβαροι. αι δὲ Θεσπιαὶ πρότερου μὲν έγνωρίζουτο διὰ τὸν "Ερωτα τὸν Πραξιτέλους, ὃν έγλυψε μὲν ἐκεῖνος, ἀνέθηκε δὲ Γλυκέρα ἡ ἑταίρα Θεσπιεύσιν, ἐκείθεν οὖσα τὸ γένος, λαβοῦσα δῶρον παρὰ τοῦ τεχνίτου. πρότερον μὲν οὖν ὀψόμενοι τὸν "Ερωτά τινες ἀνέβαινον ἐπὶ τὴν Θέσπειαν.3 άλλως ούκ ούσαν άξιοθέατον, νυνί δε μόνη συνέστηκε τῶν Βοιωτιακῶν πόλεων καὶ Τάναγρατών δ' ἄλλων ἐρείπια καὶ ὀνόματα λέλειπται.

26. [Μετ]ὰ 4 δὲ Θεσπιὰς καταλέγει Γραΐαν καὶ Μυκα[λησσόν, περ]ὶ 5 ὧν εἰρήκαμεν· ὡς δ' αὕτως καὶ περὶ τῶν [ἄλλων.

² Πίπλειαν Acghino. 1 Πιερίαν Βληο.

Beforetav, Du Theil. for Bear; so Kramer and Meineke. 4 [Mer]d, lacuna supplied by i; so the later editors. But Lkao have rais 8è Θεσπίαις.

GEOGRAPHY, 9. 2. 25-26

distant from Parnassus, rivals it both in height and in circuit; for both mountains are rocky and covered with snow, and their circuit comprises no large extent of territory.1 Here are the temple of the Muses and Hippu-crene 2 and the cave of the nymphs called the Leibethrides; and from this fact one might infer that those who consecrated Helicon to the Muses were Thracians, the same who dedicated Pieris and Leibethrum and Pimpleia to the same goddesses.3 The Thracians used to be called Pieres, but, now that they have disappeared, the Macedonians hold these places. It has been said 4 that Thracians once settled in this part of Bocotia, having overpowered the Bocotians, as did also Pelasgians and other barbarians. Now in earlier times Thespiae was well known because of the Eros of Praxiteles, which was sculptured by him and dedicated by Glycera the courtesan (she had received it as a gift from the artist) to the Thespians, since she was a native of the place. Now in earlier times travellers would go up to Thespeia, a city otherwise not worth seeing, to see the Eros; and at present it and Tanagra are the only Boeotian cities that still endure; but of all the rest only ruins and names are left.

26. After Thespiae Homer names Graea and Mycalessus, concerning which I have already spoken.⁵ He likewise says concerning the rest: ⁶ "And those

¹ i.s. they descend sharply and without foothills to the plains.

See 8, 6, 21.

³ Cp. 10. 3, 17. 4 9. 5

^{6 9. 2 10, 11. 6 9. 2}

^{6 9. 2. 11, 12, 17, 20.}

⁵ Μυκα[λησσόν, περ]ί, lacuna supplied by later MSS.; so the later editors.

οί τ' 1] ἀμφ' "Αρμ' ἐνέμοντο καὶ Εἰλέσιον καὶ Ἐρυθράς,

[οΐ τ' Έλεῶν' 2] εἶχον ἠδ' "Υλην καὶ Πετεῶνα.

Πετεών δὲ κώμη τῆς Θηβαίδος ἐγγὺς τῆς ἐπ' ᾿Ανθηδόνα όδοῦ, ἡ δ' ՝ Ὠκαλέη μέση ΄ Αλιάρτου καὶ ' Αλαλκομενίου ἐκατέρου τριάκοντα σταδίους ἀπέχουσα: παραρρεῖ δ' αὐτὴν ποτάμιον ὁμώνυμον. Μεδεών δ' ὁ μὲν Φωκικὸς ἐν τῷ Κρισαίῳ ³ κόλπῳ, διέχων Βοιωτίας σταδίους ἐκατὸν ἐξήκοντα, ὁ δὲ Βοιωτιακὸς ἀπ' ἐκείνου κέκληται, πλησίου δ' ἐστὶν 'Ογχηστοῦ ὑπὸ τῷ Φοινικίῳ ὅρει, ἀφ' οὖ καὶ μετωνόμασται Φοινικίς: τῆς δὲ Θηβαίας καὶ τοῦτο λέγεται, [ὑπ' ἐνίων ⁴] δὲ τῆς ' Αλιαρτίας καὶ Μεδεὼν καὶ ' Ωκαλέα. 5

27. Είτά φησι

Κώπας Εὔτρησίν τε πολυτρήρωνά τε Θίσβην. περὶ μὲν οὖν Κωπῶν εἴρηται. προσάρκτιος δέ

έστιν ἐπὶ τῆ Κωπαίδι λίμνη, αὶ δ΄ ἄλλαι κύκλω εἰσὶν αίδε 'Ακραιφίαι, Φοινικίς, 'Ογχηστός, 'Αλίαρτος, 'Ωκαλέα, ' 'Αλαλκομεναί, Τιλφούσιον, Κορώνεια. καὶ τό γε παλαιὸν οὐκ ἢν τῆς λίμνης C411 κοινὸν ὄνομα, ἀλλὰ καθ' ἐκάστην πρὸς αὐτῆ κατοικίαν ἐκείνης ἐπώνυμος ἐλέγετο, Κωπαὶς μὲν τῶν Κωπῶν, 'Αλιαρτὶς ' δὲ 'Αλιάρτου, καὶ οὕτως ἐπὶ τῶν ἄλλων, ὕστερον δ' ἡ πᾶσα Κωπαὶς ἐλέχθη

² [οῖ τ' 'Ελεῶρ'], lacuna of about eight letters supplied by

Hopper; so the later editors.

¹ [ἄλλων οῖ τ'], lacuna of about six letters supplied by later MSS.; so the later editors.

³ Κρισσαίφ ΒΕλ.
⁴ [ὑπ' ἐνί]ων, lacuna of about four letters supplied by Meineke; Kramer conj. ὑφ' ἐτέρων; ὑκπο read Πετεών.

GEOGRAPHY, 9. 2. 26-27

who lived about Harma and Eilesium and Erythrae, and those who held Eleon and Hylê and Peteon." ¹ Peteon is a village in the Theban territory near the road to Anthedon. Ocaleê is midway between Haliartus and Alalcomenium, thirty stadia distant from each; and a rivulet bearing the same name flows past it. The Phocian Medeon is on the Crisacan Gulf, at a distance of one hundred and sixty stadia from Boeotia, whereas the Boeotian Medeon, which was named after it, is near Onehestus at the base of the mountain Phoenicius; and from this fact its name has been changed to Phoenicis. This mountain is also called a part of the Theban territory; but by some both Medeon and Ocalea are called a part of the territory of Haliartus.

27. Homer then goes on to say: "Copae, and Eutresis, and Thisbê abounding in doves." Concerning Copae I have already spoken. It lies towards the north on Lake Copais; and the others around the lake are these: Acraephiae, Phoenicis, Onchestus, Haliartus, Ocalea, Alalcomenae, Tilphusium, Coroneia. In early times, at least, the lake had no common name, but was called by different names corresponding to the several settlements lying on it, as, for instance, Copais from Copae, Haliartis from Haliartus, and so in the case of the rest of the settlements; but later the whole lake was called Copais, this name prevailing over

¹ Hiad 2, 499. ² 1 Had 2, 502.

 ^{&#}x27;Ωκαλέα, Corais, for 'Ωναλαι; so Meineko.
 'Ωκαλέα, Corais, for 'Ωκαλαι; so Meineko.

Aliapris, for 'Aliapres, conj. Kramer; so Meineke reads.

κατ' ἐπικράτειαν· κοιλότατον γὰρ τοῦτο τὸ χωρίον. Πίνδαρος δὲ καὶ Κηφισσίδα καλεῖ ταύτην· παρατίθησι γοῦν τὴν Τιλφῶσσαν κρήνην ὑπὸ τῷ Τιλφωσσίω ὅρει ῥέουσαν πλησίον 'Αλιάρτου καὶ 'Αλαλκομενῶν, ἐφ' ἢ τὸ Τειρεσίου μνῆμα· αὐτοῦ δὲ καὶ τὸ τοῦ Τιλφωσσίου 'Απόλλωνος ἰερόν.

28. 'Ο δὲ ποιητὴς ἐφεξῆς ταῖς Κώπαις Εὕτρησιν τίθησι, κωμίον Θεσπιέων ἐνταῦθά φασι Ζῆθον καὶ 'Λμφίονα οἰκῆσαι, πρὶν βασιλεῦσαι Θηβῶν. ἡ δὲ Θίσβη Θίσβαι νῦν λέγονται, οἰκεῖται δὲ μικρὸν ὑπὲρ τῆς θαλάττης ὅμορον Θεσπιεῦσι τὸ χωρίον καὶ τῆ Κορωνειακῆ, ὑποπεπτωκὸς ἐκ τοῦ νοτίου μέρους τῷ Ἑλικῶνι καὶ αὐτό ἐπίνειον δ' ἔχει πετρῶδες περιστερῶν μεστόν, ἐφ' οὖ φησὶν ὁ ποιητὴς "πολυτρήρωνά τε Θίσβην" πλοῦς δ' ἐστὶν ἐνθένδε εἰς Σικυῶνα σταδίων ἐκατὸν ἑξήκοντα.

29. Έξης δὲ Κορώνειαν καταλέγει καὶ 'Αλίαρτον καὶ Πλαταιὰς καὶ Γλίσσαντα. ἡ μὲν οὖν Κορώνεια ἐγγὺς τοῦ 'Ελικῶνός ἐστιν ἐφ' ὕψους ἰδρυμένη, κατελάβοντο δ' αὐτὴν ἐπανιόντες ἐκ τῆς Θετταλικῆς "Αρνης οἱ Βοιωτοὶ μετὰ τὰ Τρωικά, ὅτε περ καὶ τὸν 'Ορχομενὸν ἔσχον κρατήσαντες δὲ τῆς Κορωνείας ἐν τῷ πρὸ αὐτῆς πεδίφ τὸ τῆς 'Ιτωνίας 1' Αθηνᾶς ἱερὸν ἱδρύσαντο, ὁμώνυμον τῷ Θετταλικῷ, καὶ τὸν παραρρέοντα ποταμὸν Κουάριον ² προσηγόρευσαν ὁμοφώνως τῷ ἐκεῖ. 'Αλκαῖος δὲ καλεῖ Κωράλιον, λέγων'

Ιτωνίαs, for 'Ιωνίαs, conj. Pletho; so later editors read.
 322

GEOGRAPHY, 9. 2. 27-29

all others; for the region of Copae forms the deepest recess of the lake. Pindar calls this lake Cephissis; at any rate, he places near it the spring Tilphossa, which flows at the foot of Mount Tilphossius near Haliartus and Alalcomenae, near which latter is the tomb of Teiresias; and here, too, is the temple of

the Tilphossian Apollo.

28. Next in order after Copae Homer names Eutresis, a small village of the Thespians, where Zethus and Amphion are said to have lived before they reigned over Thebes. Thisbê is now called Thisbae; the place is inhabited and is situated slightly above the sea, bordering on the territory of the Thespians and on that of Coroneia; and it, too, lies at the foot of Helicon on the south; and it has a sea-port situated on a rocky place, which abounds in doves, in reference to which the poet says, "Thisbê abounding in doves." From here to Sicyon is a voyage of one hundred and sixty stadia.

29. Next Homer names Coroneia, Haliartus, Plataeae, and Glissas. Now Coroneia is situated on a height near Helicon. The Boeotians took possession of it on their return from the Thessalian Arné after the Trojan War, at which time they also occupied Orchomenus. And when they got the mastery of Coroneia, they built in the plain before the city the temple of the Itonian Athena, bearing the same name as the Thessalian temple; and they called the river which flowed past it Cuarius, giving it the same name as the Thessalian river. But Alcaeus calls it Coralius, when he says, "Athena,

¹ Cp. 9. 2. 20.

² Κουάριον, for Κουάλιον, conj. Palmer ; so later editors read.

¹ [ὧ'ν]ασσ' `Αθανάα πολε[μηδόκος], ἄ ποι ² Κορωνείας ³ ἐπὶ λαίω ⁴ ναύω πάροιθεν [ἀμφι]βαίνεις ⁵ Κωραλίω ποταμῶ παρ' ὄχθαις.

ένταθθα δὲ καὶ τὰ Παμβοιώτια συνετέλουν συγκαθίδρυται δὲ τῆ ᾿Λθηνῷ ὁ Ἅιδης κατά τινα, ὥς φασι, μυστικὴν αἰτίαν. οἱ μὲν οὖν ἐν τῆ Κορωνεία Κορώνιοι λέγονται, οἱ δ᾽ ἐν τῆ Μεσση-

νιακή Κορωναείς.6

30. 'Αλίαρτος δὲ νῦν οὐκέτι ἐστί, κατασκαφεῖσα ἐν τῷ πρὸς Περσέα πολέμῳ, τὴν χώραν δ' ἔχουσιν 'Αθηναῖοι δόντων 'Ρωμαίων. ἔκειτο δὲ ἐν στενῷ χωρίῳ μεταξὺ ὑπερκειμένου ὅρους καὶ τῆς Κωπαΐδος λίμνης πλησίον τοῦ Περμησσοῦ καὶ τοῦ 'Ολμειοῦ' καὶ τοῦ ἔλους τοῦ φύοντος τὸν αὐλητικὸν κάλαμον.

31. Πλαταιαί δέ, ας ένικως είπεν ο ποιητής, C 412 ύπο τῷ Κιθαιρωνί εἰσι μεταξὺ αὐτοῦ καὶ Θηβων κατὰ τὴν όδον τὴν εἰς 'Αθήνας καὶ Μέγαρα ἐπὶ τῶν ὅρων τῶν τῆς 'Αττικῆς καὶ τῆς Μεγαρίδος.8 αἰ θ γὰρ 'Ελευθεραὶ πλησίον, ας οἱ μὲν τῆς 'Αττικῆς, οἱ δὲ τῆς Βοιωτίας φασίν. εἴρηται δ' ὅτι παραρρεῖ τὰς Πλαταιὰς ὁ 'Ασωπός. ἐνταῦθα Μαρδόνιον 10 καὶ τὰς τριάκοντα μυριάδας Περσῶν αὶ τῶν 'Ελλήνων δυνάμεις ἄρδην ἡφάνισαν.

² ä ποι, Welcker, for àπό; so later editors.

¹ [ā 'ν]ασσ' 'Αθανάα πολε[μηδόκος]: so read the later editors, following Welcker, inserting ā 'ν before ασσ' and supplying the lacuna of about seven letters after πολε.

κορωνείας, Welcker, for Κοιρωνίας; so later editors.
 λαίω, Welcker, for [ἐπι]δευω[ν ανω]; so later editors.
 Ιδικά βαίνες, Ισμηρι, of about seven letters supplied

⁵ [ἀμφι]βαίνεις, lucum of about seven letters supplied by Welcker; so later editors,

GEOGRAPHY, 9. 2. 29-31

warrior queen, who dost keep watch o'er the cornfields of Coroneia before thy temple on the banks of the Coralius River." Here, too, the Pamboeotian Festival used to be celebrated. And for some mystic reason, as they say, a statue of Hades was dedicated along with that of Athena. Now the people in Coroneia are called Coronii, whereas those in the Messenian Coroneia are called Coronaeis.

30. Haliartus is no longer in existence, having been rased to the ground in the war against Perseus; and the country is held by the Athenians, a gift from the Romans. It was situated in a narrow place, between the mountain situated above it and Lake Copais, near the Permessus and Olmeius Rivers and

the marsh that produces the flute-reed.

31. Platacae, which Homer ² speaks of in the singular number, is at the foot of Cithaeron, between it and Thebes, along the road that leads to Athens and Megara, on the confines of Attica and Megaris; for Eleutherae is near by, which some say belongs to Attica, others to Boeotia. I have already said ³ that the Asopus flows past Platacae. Here it was that the forces of the Greeks completely wiped out Mardonius and his three hundred thousand Persians;

' 'Ολμειού Ε, 'Ολμίου Acghilno.

al, Meineke inserts, following conj. of Kramer; others, elol.

¹ P. Foucart (see Bulletin de la Correspondance Hellénique, 1885, ix. 433), on the basis of a Bocotian inscription, conjectures that "Hades" should be corrected to "Ares."

² Iliad 2, 504.

³ 8, 6, 24,

⁶ Kopwreis BE/.

^{*} Meyapisos, Du Theil, Corais, Groskurd, and Meineke, following conj. of Pletho, emend to Bourtas.

¹⁰ Μαρδόνιον, the later editors, for Μαρδώνιον.

ίδρύσαντό τε 'Ελευθερίου Διός ίερον καὶ ἀγῶνα
γυμνικον στεφανίτην ἀπέδειξαν, 'Ελευθέρια προσαγορεύσαντες' ταφή τε δείκυυται δημοσία τῶν
τελευτησάντων ἐν τῆ μάχη. ἔστι δὲ καὶ ἐν τῆ
Σικυωνία δῆμος Πλαταιαί, ὅθενπερ ἦν Μνασάλκης
ὁ ποιητής.

Μνασάλκεος τὸ μνᾶμα τῶ Πλαταιάδα.

Γλίσσαντα δὲ λέγει κατοικίαν ἐν τῷ Ὑπάτῷ ὅρει, ὅ ἐστιν ἐν τῆ Θηβαϊκῆ πλησίον Ἱευμησσοῦ καὶ τῆς Καδμείας. τὰ δὲ¹ γεώλοψα καλεῖται Δρί[α οἰς ὑποπ]ίπτει² τὸ ᾿Λόνιον Ἦκλούμενον πεδίον, ὁ διατείνει [μέχρις Θηβῶν⁴] ἀπὸ τοῦ Ὑπάτου ὄρους.

Τὸ δ' οὕτω ἡηθέν,

οΐ θ' 'Υποθήβας είχον,

οί μὲν δέχονται πολείδιον τι Ὑποθήβας καλούμενον, οἱ δὲ τὰς Ποτνίας τὰς γὰρ Θήβας ἐκλελεῖφθαι διὰ τὴν τῶν Ἐπιγόνων στρατείαν καὶ μὴ μετασχεῖν τοῦ Ἱρωικοῦ πολέμου οἱ δὲ μετασχεῖν μέν, οἰκεῖν δὲ ὑπὸ τῷ Καδμεἰα τότε ἐν τοῖς ἐπιπέδοις χωρίοις, μετὰ τὴν τῶν Ἐπιγόνων ἄφοδον τὴν Καδμεἰαν ἀδυνατοῦντας ἀνακτίσαι ἐπεὶ δὲ ἡ Καδμεία ἐκαλεῖτο Θῆβαι, Ὑποθήβας εἰπεῖν ἀντὶ τοῦ ὑπὸ τῷ Καδμεία οἰκοῦντας τὸν ποιητὴν τοὺς τότε Θηβαίους.

33. 'Ογχηστός δ' έστὶν ὅπου τὸ 'Αμφικτυονικὸν

1 τὰ δέ, Jones inserts.

² Δρί[α οἶς ὑποπ]ίπτε, lacuna of about six letters supplied by Groskurd. Meineke ejects γεώλοφα... ὅρι from the text, and reads φ instead of οἶς. See Δαυνίας... Δρίον 6. 3. 9.

and they built a temple of Zeus Eleutherius, and instituted the athletic games in which the victor received a crown, calling them the Eleutheria. And tombs of those who died in the battle, erected at public expense, are still to be seen. In Sicyonia, also, there is a deme called Plataeae, the home of Mnasalces the poet: 1 "The tomb of Mnasalces the Plataean." Homer speaks of Glissas, a settlement in the mountain Hypatus, which is in the Theban country near Teumessus and Cadmeia. The hillocks below which lies the Aonian Plain, as it is called, which extends from the Hypatus mountain to Thebes, are called "Dria." 2

32. In these words of the poet, "and those who held Hypothebes," some take him to mean some little city called Hypothebes, others Potniae; for Thebes, the latter say, was deserted because of the expedition of the Epigoni and had no part in the Trojan War. The former, however, say that the Thebans indeed had a part in the war, but that they were living in the level districts below Cadmeia at that time, since they were unable to rebuild Cadmeia; and since Cadmeia was called Thebes, they add, the poet called the Thebans of that time "Hypothebans" instead of "people who live below Cadmeia."

33. Onchestus is where the Amphictyonic Council

³ Itiad 2, 505.

i.e. "Thickets."
 The acropolis of Thebes.

Of his works only sixteen epigrams are now extant.

³ 'Aórior, Corais, for övior Aghi, 'Iórior bkno; so the later editors.

⁴ [μέχρις Θηβῶν], lacuna of about twelve letters supplied by C. Müller (Ind. Var. Lect., p. 1001); others, els την Καδμείαν.

συνήγετο εν τῆ 'Αλιαρτία πρὸς τῆ Κωπαίδι λίμνη και τῷ Τηνερικῷ πεδίῳ, εν ὕψει κείμενος ψιλός, ἔχων Ποσειδῶνος ἱερόν, καὶ αὐτὸ ψιλόν. οἱ δὲ ποιηταὶ κοσμοῦσιν, ἄλση καλοῦντες τὰ ἱερὰ πάντα, κᾶν ἡ ψιλά τοιοῦτόν ἐστι καὶ τὸ τοῦ Πινδάρου περὶ τοῦ 'Απόλλωνος λεγόμενου'

[κι]νηθεὶς 1 ἐπήει

γᾶν τε καὶ θάλασσαν, καὶ σκοπιαῖσιν μεγάλαις ὀρέων ὕπερ ἔστα,

καὶ μύλους δινάσατο 2 βαλλό[μενος 3] κρηπίδας άλσέων.

οὐκ εὖ δ' ὁ ᾿Αλκαῖος, ὥσπερ τὸ τοῦ ποταμοῦ ὅνομα παρέτρεψε τοῦ Κουαρίου, οὕτω καὶ τοῦ ᾿Ογχηστοῦ κατέψευσται πρὸς ταῖς ἐσχατιαῖς τοῦ ἀΕλικῶνος αὐτὸν τιθείς ὁ δ' ἐστὶν ἄπωθεν ἰκανῶς τοῦτου τοῦ ὄρους.

34. Τὸ δὲ Τηνερικὸν πεδίον ἀπὸ Τηνέρου προσηγόρευται μυθεύεται δ' Απόλλωνος υίος ἐκ Μελίας, προφήτης τοῦ μαντείου κατὰ τὸ Πτῶον ὄρος, ὅ φησιν εἶναι τρικόρυφον ὁ αὐτὸς ποιητής.

καί ποτε τὸν τρικάρανον Πτώου κευθμώνα κατέσχεθε

καὶ τὸν Τήνερον καλεῖ

ναοπόλον μάντιν δαπέδοισιν όμοκλέα.

ύπέρκειται δὲ τὸ Πτῶον τοῦ Τηνερικοῦ πεδίου καὶ τῆς Κωπαίδος λίμνης πρὸς 'Ακραιφίφ' Θηβαίων δ' ἦν τό τε μαντεῖον καὶ τὸ ὅρος' τὸ

¹ [κι]νηθείε, lacuna of about two letters Jones supplies, following conj. of Meineke, who, in his text, reads δινηθείε. Bergk (Frag. 101) reads περιδιναθείε.

GEOGRAPHY, 9. 2. 33-34

used to convene, in the territory of Haliartus near Lake Copais and the Teneric Plain; it is situated on a height, is bare of trees, and has a sacred precinct of Poseidon, which is also bare of trees. But the poets embellish things, calling all sacred precincts "sacred groves," even if they are bare of trees. Such, also, is the saying of Pindar concerning Apollo: "stirred, he traversed both land and sea, and halted on great lookouts above mountains, and whirled great stones, laying foundations of sacred groves." But Alcaeus is wrong, for just as he perverted the name of the River Cuarius, so he falsified the position of Onchestus, placing it near the extremities of Helicon, although it is at quite a distance from this mountain.

34. The Teneric Plain is named after Tenerus. In myth he was the son of Apollo by Melia, and was a prophet of the oracle on the Ptoüs Mountain, which the same poet calls three-peaked: "and once he took possession of the three-peaked hollow of Ptoüs." And he calls Tenerus "temple-minister, prophet, called by the same name as the plains." The Ptoüs lies above the Teneric Plain and Lake Copais near Acraephium. Both the oracle and the mountain belonged to the Thebans. And Acraephium

* βαλλό[μετος], lacuna supplied by Meineke.

i.e. foundations of temples. This fragment from Pindar is otherwise unknown (see Bergk, Frag. 101).
 Bergk, Frag. 102.

² μύλους δινάσατο, C. Müller (Ind. Var. Lec'. p. 1001), for μυχοὺς δινάσσατο (δεινάσατο Acghi). Müller-Dübner and Bergk read μυχοὺς δινάσσατο, forcing the verb to mean "shake." Of other readings suggested only that of Emperius, μυχοὺς δ' ἐνάσσατο ("took up his abode in"), is at all tempting.

STRABO

δ' 'Ακραίφιον καὶ αὐτὸ κεῖται ἐν ὕψει. φασὶ δὲ τοῦτο καλεῖσθαι "Αρνην ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ, όμώνυμον τη Θετταλική.

35. Οί δέ φασι καὶ τὴν "Αρνην ὑπὸ τῆς λίμνης καταποθήναι και την Μίδειαν. Ζηνόδοτος δέ, γράφων

οὶ δὲ πολυστάφυλον "Ασκρην ἔχον,

ούκ ἔοικεν ἐντυχόντι τοῖς ὑπὸ Ἡσιόδου περὶ τῆς πατρίδος λεχθέζσι καὶ τοῦς ὑπ' Εὐδόξου, πολὺ χείρω λέγουτος περί της Ασκρης. πῶς γὰρ ἄν τις πολυστάφυλον την τοιαύτην ύπο τοῦ ποιητοῦ λέγεσθαι πιστεύσειεν ; οὐκ εὖ δὲ οὐδὲ ¹ οί Τάρνην ἀυτὶ τῆς Αρνης γράφοντες οὐδὲ γὰρ μία δείκνυται Τάρνη παρὰ τοῖς Βοιωτοῖς, ἐν δὲ Λυδοῖς ἐστίν, ἡς καὶ "Ομηρος μέμνηται

'Ιδομενεύς δ' άρα Φαΐστον ἐνήρατο Μήονος 2

Βώρου, δς ἐκ Τάρνης ἐριβώλακος εἰληλούθει.

λοιπαί δ' είσὶ τῶν μὲν περικειμένων τῆ λίμνη αί τε 'Αλαλκομεναί και τὸ Τιλφώσσιον, τῶν δ' άλλων Χαιρώνεια καὶ Λεβάδεια καὶ Λεῦκτρα, περὶ ὧν ἄξιον μνησθῆναι.

36. 'Αλαλκομενών τοίνυν μέμνηται ό ποιητής,

άλλ' οὐκ ἐν Καταλόγω·

"Ηρη τ' 'Αργείη καὶ 'Αλαλκομενηὶς 'Αθήνη.

έχει δ' ἀρχαῖον ἱερὸν 'Αθηνᾶς σφόδρα τιμώμενον, καί φασί γε την θεον γεγενήσθαι ενθάδε, καθάπερ καὶ τὴν "Ηραν ἐν "Αργει, καὶ διὰ τοῦτο

¹ οὐδέ, Meineke, for οὅτε.

GEOGRAPHY, 9. 2. 34-36

itself also lies on a height. They say that this is called Arnê by the poet, the same name as the Thessalian city.

35. Some say that Arnê too was swallowed up by the lake, as well as Mideia.1 Zenodotus, who writes "and those who possessed Ascrê2 rich in vineyards," seems not to have read the statements of Hesiod concerning his native land, nor those of Eudoxus, who says much worse things concerning Ascrê. For how could anyone believe that such a place was called "rich in vineyards" by the poet? Wrong, also are those who write "Tarnê" instead of "Arnê"; for not a single place named Tarnê is pointed out among the Bocotians, though there is one among the Lydians, and this the poet mentions: "Idomeneus then slew Phaestus, son of Borus the Maeonian, who came from fertile Tarnê." The remaining Bocotian cities concerning which it is worth while to make mention are: of those situated round the lake. Alalcomenae and Tilphossium, and, of the rest, Chaeroneia, Lebadeia, and Leuctra.

36. Now as for Alalcomenae, the poet mentions it, but not in the Catalogue; "Argive Hera and Alalcomenian Athena." It has an ancient temple of Athena which is held in great honour; and they say, at least, that the goddess was born there, just as Hera was born in Argos, and that it was because of

¹ Cf. 1. 3. 18.

² i.e. Zenodotus emended Homer's "Arnê" (Iliad 2, 507) to "Ascrê."

³ Iliad 4. 8.

Myjovos, Dn Theil, for τέκτονος; so most later editors.

³ Τισφώσιον Ach.

τὸν ποιητήν, ὡς ἀπὸ πατρίδων τούτων, ἀμφοτέρας οὕτως ὀνομάσαι. διὰ τοῦτο δ' ἴσως οὐδ' ἐν τῷ Καταλόγῳ μέμνηται τῶν ἐνταῦθα ἀνδρῶν, ἐπειδή, ἰεροὶ ὄντες, παρεῖντο τῆς στρατείας. καὶ γὰρ καὶ ἀπόρθητος ἀεὶ διετέλεσεν ἡ πόλις, οὕτε μεγάλη οὖσα, οὕτ' ἐν εὐερκεῖ χωρίῳ κειμένη, ἀλλ' ἐν πεδίῳ· τὴν δὲ θεὸν σεβόμενοι πάντες ἀπείχοντο πάσης βίας, ὥστε καὶ Θηβαῖοι κατὰ τὴν τῶν Ἐπιγόνων στρατείαν, ἐκλιπόντες τὴν πόλιν, ἐκεῖσε λέγονται καταφεύγειν καὶ εἰς τὸ ὑπερκείμενον ὄρος ἐρυμνὸν τὸ Τιλφώσσιον, ὑφ' ῷ Τιλφῶσσα κρήνη καὶ τὸ τοῦ Τειρεσίου μνῆμα, ἐκεῖ τελευτήσαντος κατὰ τὴν φυγήν.

31. Χαιρώνεια δ' έστιν 'Ορχομενοῦ πλησίον, ὅπου Φίλιππος ὁ 'Αμύντου μάχη μεγάλη νικήσας 'Αθηναίους τε καὶ Βοιωτοὺς καὶ Κορινθίους κατέστη τῆς Έλλάδος κύριος δείκνυται δὲ κἀνταῦθα ταφὴ τῶν πεσόντων ἐν τῆ μάχη δημοσία· περὶ δὲ τοὺς τόπους τοὺς αὐτοὺς καὶ 'Ρωμαῖοι τὰς Μιθριδάτου δυνάμεις πολλῶν μυριάδων κατηγωνίσαντο, ὥστ' ὀλίγους ἐπὶ θάλατταν σωθέντας φυγεῖν ἐν ταῖς ναυσί, τοὺς δ' ἄλλους τοὺς μὲν ἀπολέσθαι, τοὺς δὲ καὶ άλῶναι.

38. Λεβάδεια δ' ἐστὶν ὅπου Διὸς Τροφωνίου μαντεῖον ἴδρυται, χάσματος ὑπονόμου κατάβασιν ἔχον, καταβαίνει δ' αὐτὸς ὁ χρηστηριαζόμενος κεῖται δὲ μεταξὺ τοῦ Ἑλικῶνος καὶ τῆς Χαι-

ρωνείας, Κορωνείας πλησίον.

^{1 338} B.C.

this that the poet named them both in this way, as natives of these places. And it was because of this, perhaps, that he did not mention in the Catalogue the men of Alalcomenae, since, being sacred, they were excused from the expedition. And in fact the city always continued unravaged, although it was neither large nor situated in a secure position, but in a plain. But all peoples, since they revered the goddess, held aloof from any violence towards the inhabitants, so that when the Thebans, at the time of the expedition of the Epigonoi, left their city, they are said to have fled for refuge to Alalcomenae, and to Tilphossius, the mountain, a natural stronghold that lies above it; and at the base of this mountain is a spring called Tilphossa, and the monument of Teiresias, who died there at the time of the flight.

37. Chaeroneia is near Orchomenus. It was here that Philip the son of Amyntas conquered the Athenians, Bocotians, and Corinthians in a great battle, and set himself up as lord of Greece. And here, too, are to be seen tombs of those who fell in the battle, tombs erected at public expense. And it was in the same region that the Romans so completely defeated the forces of Mithridates, many tens of thousands in number, that only a few escaped in safety to the sea and fled in their ships, whereas the rest either perished or were taken captive.

38. At Lebadeia is situated an oracle of Trophonian Zeus. The oracle has a descent into the earth consisting of an underground chasm; and the person who consults the oracle descends into it himself. It is situated between Mt. Helicon and Chaeroneia,

near Coroneia.

STRABO

39. Τὰ δὲ Λεῦκτρά ἐστιν ὅπου Λακεδαιμονίους μεγάλη μάχη νικήσας Ἐπαμεινώνδας ἀρχὴν εὕρετο τῆς καταλύσεως αὐτῶν οὐκέτι γὰρ ἐξ ἐκείνου τὴν τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίαν ἀναλαβεῖν ἴσχυσαν ἡν εἰχον πρότερον, καὶ μάλιστ ἐπειδὴ καὶ τῆ δευτέρα συμβολῆ τῆ περὶ Μαντίνειαν κακῶς ἔπραξαν. τὸ μέντοι μὴ ὑφ ἐτέροις ¹ εἶναι, καίπερ οὕτως ἐπταικόσι, συνέμεινε μέχρι τῆς Ῥωμαίων ἐπικρατείας καὶ παρὰ τούτοις δὲ τιμώμενοι διατελοῦσι διὰ τὴν τῆς πολιτείας ἀρετήν. δείκνυται δὲ ὁ τύπος οῦτος κατὰ τὴν ἐκ Πλαταιῶν εἰς Θεσπιὰς ὁδόν.

40. Έξης δ' ό ποιητής μέμνηται τοῦ τῶν 'Ορχομενίων καταλόγου, χωρίζων αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ Βοιωτιακοῦ ἔθνους. καλεῖ δὲ Μινύειον τὸν 'Ορχομενὸν ἀπὸ ἔθνους τοῦ Μινυῶν ἐντεῦθεν δὲ ἀποικήσαί τινας τῶν Μινυῶν εἰς Ἰωλκόν φασιν, ὅθεν τοὺς ᾿Αργοναύτας Μινύας λεχθήναι. φαίνεται δὲ τὸ παλαιὸν καὶ πλουσία τις γεγονυῖα πόλις καὶ δυναμένη μέγα· τοῦ μὲν οὖν πλούτου μάρτυς καὶ "Ομηρος διαριθμούμενος γὰρ τοὺς τόπους τοὺς πολυχρηματήσαντάς² φησιν

οὐδ' ὅσ' ἐς 'Ορχομενὸν ποτινίσσεται, οὐδ' ὅσα Θήβας

Αἰγυπτίας.

τῆς δυνάμεως δέ, ὅτι Θηβαῖοι δασμὸν ἐτέλουν τοῖς 'Ορχομενίοις καὶ 'Εργίνω τῷ τυραννοῦντι αὐτῶν, δν ὑψ' 'Ηρακλέους καταλυθῆναί φασιν. 'Ετεοχλῆς δέ, τῶν βασιλευσάντων ἐν 'Ορχομενῷ

¹ ἐτέραν acgħi,

GEOGRAPHY, 9. 2. 39-40

39. Leuctra is the place where Epameinondas defeated the Lacedaemonians in a great battle and found a beginning of his overthrow of them; for after that time they were never again able to regain the hegemony of the Greeks which they formerly held, and especially because they also fared badly in the second clash near Mantineia. However, although they had suffered such reverses, they continued to avoid being subject to others until the Roman conquest. And among the Romans, also, they have continued to be held in honour because of the excellence of their government. This place is to be seen on the road that leads from Platacae

to Thespiae.

40. Next the poet gives the catalogue of the Orchomenians, whom he separates from the Bocotian tribe. He calls Orchomenus "Minycian," after the tribe of the Minyac. They say that some of the Minyae emigrated from here to Iolcus, and that from this fact the Argonauts were called Minyae. Clearly it was in early times both a rich and very powerful city. Now to its wealth Homer also is a witness, for when enumerating the places that abounded in wealth he says: "Nor yet all that comes to Orchomenus 1 nor all that comes to Egyptian Thebes." 2 And of its power there is this proof, that the Thebans were wont to pay tribute to the Orchomenians and to Erginus their tyrant, who is said to have been put to death by Heracles. Eteocles, one of those who reigned as king at Orchomenus, who founded a

2 Iliad 9, 391.

On the wealth of Orchomenus, see Pausanias 8. 33.

^{*} πολυχρηματήσαντας, Corais, for πολυχρηματίσαντας; so Meineko.

τις, Χαρίτων ίερον ίδρυσάμενος, πρώτος άμφότερα εμφαίνει, καὶ πλοῦτον καὶ δύναμιν ός, εἴτ' ἐν τῷ λαμβάνειν χάριτας εἴτ' ἐν τῷ διδόναι C 415 κατορθών είτε καὶ ἀμφότερα, τὰς θεὰς ἐτίμησε ταύτας. 1 ἀνάγκη γὰρ πρὸς εὐεργεσίαν εὐφυῆ γενόμενον έκείνον προς την τῶν θεῶν τούτων ορμήσαι τιμήν, ώστε ταύτην μέν ἐκέκτητο ήδη τὴν δύναμιν. ἀλλὰ πρὸς ταύτη καὶ χρημάτων ἔδει· οὐτε γὰρ μὴ ἔχων τις πολλὰ διδοίη ἄν πολλά, ούτε μη 2 λαμβάνων πολλα οὐκ αν έχοι πολλά· εἰ δ΄ ἀμφότερα συνέχει, τὴν ἀμοιβὴν έχει.3 το γαρ κενούμενον αμά και πληρούμενον πρὸς τὴν χρείαν ἀεὶ πληρές ἐστιν, ὁ δὲ διδοὺς μέν, μη λαμβάνων δέ, οὐδ' αν ἐπὶ θάτερα κατορθοίη· παύσεται γὰρ διδούς, ἐπιλείποντος τοῦ ταμείου, παύσονται δὲ καὶ οί διδόντες τῷ λαμβάνοντι μόνον, χαριζομένω δὲ μηδέν, ώστ' οὐδ' ούτος έτέρως αν κατορθοίη. ὅμοια δὲ καὶ περὶ δυνάμεως λέγοιτ' ἄν. χωρὶς δὲ τοῦ κοινοῦ λόγου, διότι

> τὰ χρήματ' ἀνθρώποισι τιμιώτατα, δύναμίν τε πλείστην των ἐν ἀνθρώποις ἔχει,

καὶ ἐκ τῶν καθ' ἔκαστα σκοπεῖν δεῖ. μάλιστα γὰρ τοὺς βασιλέας δύνασθαί φαμεν· διόπερ καὶ δυνάστας προσαγορεύομεν. δύνανται δ' ἄγοντες ἐφ' ἃ βούλονται τὰ πλήθη διὰ πειθοῦς ἡ βίας. πείθουσι μὲν οὖν δι' εὐεργεσίας μάλιστα· οὐ γὰρ ἥ γε διὰ τῶν λόγων ἐστὶ βασιλική, ἀλλ' αὕτη

2 έχοι Δ.

¹ ἀνάγκη γὰρ... ὁ πλεῖστα κεκτημένος appears to be a gloss, as Kramer notes. Meineke ejects.
² μή, Tyrwhitt inserts.

GEOGRAPHY, 9. 2. 40

temple of the Graces, was the first to display both wealth and power; for he honoured these goddesses either because he was successful in receiving graces,1 or in giving them, or both. For necessarily, when he had become naturally inclined to kindly deeds, he began doing honour to these goddesses; and therefore he already possessed this power; but in addition he also had to have money, for neither could anyone give much if he did not have much, nor could anyone have much if he did not receive much. But if he has both together, he has the reciprocal giving and receiving; for the vessel that is at the same time being emptied and filled is always full for use; but he who gives and does not receive could not succeed in either, for he will stop giving because his treasury fails; also the givers will stop giving to him who receives only and grants no favours; and therefore he could not succeed in either way. And like things might be said concerning power. Apart from the common saying, "money is the most valuable thing to men, and it has the most power of all things among men," we should look into the subject in detail. We say that kings have the greatest power; and on this account we call them potentates. They are potent in leading the multitudes whither they wish, through persuasion or force. Generally they persuade through kindness, for persuasion through words is not kingly; indeed, this belongs to the

1 i.e. favours.

After ταμείου, the last word on the page, a whole sheet has been lost from A, and A resumes at 'Εσπερίων καὶ τῶν in 9. 3. 1. But the missing part is supplied by the second hand.

STRABO

μὲν ἡητορική, βασιλικὴν δὲ πειθὰ λέγομεν, ὅταν εὐεργεσίαις φέρωσι καὶ διάγωσιν ὶ ἐφ' ἃ βούλονται πείθουσι μὲν δὴ δι εὐεργεσιῶν, βιάζονται δὲ διὰ τῶν ὅπλων. ταῦτα δ' ἄμφω χρημάτων ἄνιά ἐστι καὶ γὰρ στρατιὰν ἔχει πλείστην ὁ τρέφειν δυνάμενος, καὶ εὐεργετεῖν δύναται πλεῖστον ὁ πλεῖστα κεκτημένος.

Λέγουσι δὲ τὸ χωρίον, ὅπερ ἡ λίμνη κατέχει νῦν ἡ Κωπαίς, ἀνεψύχθαι πρότερον, καὶ γεωργεῖσθαι παντοδαπῶς ὑπὸ τοῖς 'Ορχομενίοις ὄν,² πλησίον οἰκοῦσι' καὶ τοῦτ' οὖν τεκμήριον τοῦ

πλούτου τιθέασι.

41. Τὴν δ' ᾿Ασπληδόνα χωρὶς τῆς πρώτης συλλαβῆς ἐκάλουν τινές εἶτ Ἐὐδείελος μετωνομάσθη καὶ αὐτὴ καὶ ἡ χώρα, τάχα τι ἰδίωμα προσφερομένη ἐκ τοῦ δειλινοῦ κλίματος οἰκεῖον τοῖς κατοικοῦσι, καὶ μάλιστα τὸ εὐχείμερον.³ ψυχρότατα μὲν γὰρ τὰ ἄκρα τῆς ἡμέρας ἐστί, τούτων δὲ τὸ δειλινὸν τοῦ ἐωθινοῦ ψυχρότερον εἰς ἐπίτασιν γὰρ ἄγει πλησίαζον τῆ νυκτί, τὸ δ' εἰς ἄνεσιν ἀφιστάμενον τῆς νυκτός. ἴαμα δὲ τοῦ ψύχους ὁ ἥλιος τὸν οὖν ἡλιαζόμενον πλεῖστον ἐν τῷ ψυχροτάτω καιρῷ εὐχειμερώτατον.

2 5v, Meineke, for 6v.

¹ διάγωσιν, Meineke emends to άγωσιν.

³ ψυχρότατα . . . εὐχειμερώτατον, apparently a gloss; ejected by Meineke.

Dellinon klimatos: apparently a false etymology of "Eudeielos," based on the fact that the effect of the sun's heat is greatest in the deilė (evening). But the most likely meaning of eudeielos is "sunny," the word being used of places exposed to the hot sun (e.g. see Pindar, O. 3. 111 and

GEOGRAPHY, 9. 2. 40-41

orator, whereas we call it kingly persuasion when kings win and attract men whither they wish by kindly deeds. They persuade men, it is true, through kindly deeds, but they force them by means of arms. Both these things may be bought with money; for he has the largest army who is able to support the largest, and he who possesses the most means is also able to show the most kindness.

They say that the place now occupied by Lake Copais was formerly dry ground, and that it was tilled in all kinds of ways when it was subject to the Orchomenians, who lived near it. And this fact, accordingly is adduced as an evidence of their wealth.

41. Aspledon was by some called Spledon, without the first syllable. Then the name, both of it and of the country, was changed to Eudeielos, perhaps because, from its "evening" inclination, it offered a special advantage peculiar to its inhabitants, especially the mildness of its winters; for the two ends of the day are coldest; and of these the evening is colder than the morning, for as night approaches the cold is more intense, and as night retires it abates. But the sun is a means of mitigating the cold. The place, therefore, that is warmed most by the sun at the coldest time is mildest in winter. Eudeielos is twenty

Gildersleeve's note thereon), and having a southerly rather than an "evening" (westerly) inclination, as is the case with Aspledon (Buttmann Lexilogus, s.v. Δείλη §§ 7-9, q.v.). Butcher and Lang, and Murray, in their translations of the Odyssey (e.g. 9. 21), translate the word "clear-seen," and Cunlifle (Lexicon Homeric Dialect), "bright, shining," as though used for είδηλος. Certainly Strabo, as the context shows, is thinking of the position of the place and of the sun's heat (see 10. 2. 12, where he discusses "endetelos Ithaca" at length).

διέχει δὲ τοῦ 'Ορχομενοῦ στάδια εἴκοσι' μεταξὺ

δ' ο Μέλας ποταμός.

C416 42. Υπέρκειται δ' 'Ορχομενίας ὁ Πανοπεύς, Φωκικὴ πόλις, καὶ 'Υάμπολις' τούτοις δ' όμορεῖ 'Οποῦς, ἡ τῶν Λοκρῶν μητρόπολις τῶν 'Επικνημιδίων. πρότερον μὲν οὖν οἰκεῖσθαι τὸν 'Ορχομενόν φασιν ἐπὶ πεδίφ, ἐπιπολαζόντων δὲ τῶν ὑδάτων, ἀνοικισθῆναι πρὸς τὸ 'Ακόντιον ὅρος, παρατεῖνον ἐπὶ ἐξήκοντα σταδίους μέχρι Παραποταμίων τῶν ἐν τῆ Φωκίδι. ἱστοροῦσι δὲ τοὺς ἐν τῷ Πόντφ καλουμένους 'Αχαιοὺς ἀποίκους 'Ορχομενίων εἶναι τῶν μετὰ 'Ιαλμένου πλανηθέντων ἐκεῖσε μετὰ τὴν τῆς Τροίας ἄλωσιν. καὶ περὶ Κάρυστον δ' ἢν τις 'Ορχομενός. εὖ γὰρ τὴν τοιαύτην ὕλην ὑποβεβλήκασιν ἡμῖν οἱ τὰ περὶ τῶν Νεῶν συγγράψαντες, οἰς ἀκολουθοῦμεν, ὅταν οἰκεῖα λέγωσι πρὸς τὴν ἡμετέραν ὑπόθεσιν.

Ш

1. Μετὰ δὲ τὴν Βοιωτίαν καὶ τὸν 'Ορχομενὸν ἡ Φωκίς ἐστι πρὸς ἄρκτον παραβεβλημένη τῷ Βοιωτία παραπλησίως ἀπὸ θαλάττης εἰς θάλατταν, τό γε παλαιόν. ὁ γὰρ Δαφνοῦς ἡν τότε τῆς Φωκίδος, ἱ σχίζων ἐφ' ἐκάτερα τὴν Λοκρίδα καὶ μέσος ταττόμενος τοῦ τε 'Οπουντίου κόλπου καὶ τῆς τῶν Ἐπικνημιδίων παραλίας νῦν δὲ Λοκρῶν ἐστὶν ἡ χώρα (τὸ δὲ πόλισμα κατέσκαπται), ὥστὶ οὐδὶ ἐκεῖ² καθήκει³ οὐκέτι μέχρι τῆς πρὸς

² Eacl and B man. prim. read ob boxes instead of obb dxes. 340

Φωκίδος, the editors, for Λοκρίδος; Φωκίδος appears man. ser. in B and between the lines in π.

GEOGRAPHY, 9. 2. 42-3. 1

stadia distant from Orchomenus. And the River Melas is between them.

42. Above the Orchomenian territory lies Panopeus, a Phocian city, and also Hyampolis. And bordering on these is Opus, the metropolis of the Epicnemidian Locrians. Now in earlier times Orchomenus was situated on a plain, they say, but when the waters overflowed, the inhabitants migrated up to the mountain Acontius, which extends for a distance of sixty stadia to Parapotamii in Phocis. And they relate that the Achaeans in Pontus, as they are called, are a colony of Orchomenians who wandered there with Ialmenus after the capture of Troy. There was also an Orchomenus in the neighbourhood of Carystus. Those who have written concerning the Ships 1 have supplied us well with such materials, and are the writers we follow when they say things appropriate to the purpose of our work.

III

1. After Bocotia and Orchomenus one comes to Phocis; it stretches towards the north alongside Bocotia, nearly from sea to sea; it did so in early times, at least, for in those times Daphnus belonged to Phocis, splitting Locris into two parts and being placed by geographers midway between the Opuntian Gulf and the coast of the Epicnemidians. The country now belongs to the Locrians (the town has been rased to the ground), so that even here Phocis

i.e. Homer's Catalogue of Ships.

⁸ καθήκειν, Meineke emends to καθήκει.

Ευβοία θαλάττης ή Φωκίς, τῷ δὲ Κρισαίω¹ κόλπφ συνήπται. αὐτή γὰρ ή Κρῖσα ² τῆς Φωκίδος ἐστὶν ἐπ' αὐτῆς ίδρυμένη τῆς θαλάττης καὶ Κίρρα καὶ 'Αντίκυρα 3 καὶ τὰ ὑπὲρ αὐτῶν ἐν τῆ μεσογαία συνεχῆ κείμενα χωρία πρὸς τῶ Παρνασσώ, Δελφοί τε καὶ Κίρφις καὶ Δαυλὶς καὶ αὐτὸς ὁ Παρνασσός, τῆς τε Φωκίδος ὢν καὶ άφορίζων το έσπέριον πλευρόν. ου τρόπου δ' ή Φωκὶς τη Βοιωτία παρακειται, τοῦτον καὶ ή Λοκρίς τη Φωκίδι έκατέρα. διττή γάρ έστι, διηρημένη ύπὸ τοῦ Παρνασσοῦ δίχα ή μὲν ἐκ τοῦ έσπερίου μέρους παρακειμένη τῷ Παρνασσῷ καὶ μέρος αὐτοῦ νεμομένη, καθήκουσα δ' ἐπὶ τὸν Κρισαΐον κόλπον, ή δ' έκ τοῦ πρὸς ἕω τελευτώσα ἐπὶ τὴν πρὸς Εὐβοία θάλατταν. καλοῦνται δ' οί μὲν ἐσπέριοι Λοκροὶ καὶ Ὀζόλαι, ἔχουσί τε έπὶ τῆ δημοσία σφραγίδι τὸν ἔσπερον ἀστέρα έγκεχαραγμένου οι δ' έτεροι δίχα πως καὶ αὐτοὶ διηρημένοι, οί μεν 'Οπούντιοι άπὸ τῆς μητροπόλεως, όμοροι Φωκεύσι καὶ Βοιωτοίς, οί δ' Έπικνημίδιοι ἀπὸ ὄρους Κνημίδος, προσεχείς Οἰταίοις τε καὶ Μαλιεῦσιν. ἐν μέσω δὲ ἀμφοῖν τῶν τε Ἑσπερίων καὶ τῶν ἐτέρων Παρνασσός, παραμήκης εἰς τὸ προσάρκτιον μέρος ἐκτεινόμενος C 417 ἀπὸ τῶν περὶ Δελφοὺς τόπων μέχρι τῆς συμ-βολῆς τῶν τε Οἰταίων ὀρῶν καὶ τῶν Αἰτωλικῶν καὶ τῶν ἀνὰ μέσον Δωριέων. πάλιν γὰρ ὧσπερ ή Λοκρίς διττή οὖσα 5 τοῖς Φωκεῦσι παραβέ-

4 Παρνασός, αBl; so in later instances.

¹ Kρισαίφ, Kramer and later editors, for Κρισσαίφ.

² Κρίσα, Kramer and later editors, for Κρίσσα.
³ Αντίκυρα (as in 9. 3. 4 and 9. 5. 10), Kramer, for Αντίκυρα; so later editors.

GEOGRAPHY, 9. 3. 1

no longer extends as far as the Eubocan Sea, though it does border on the Crisaean Gulf. For Crisa itself belongs to Phocis, being situated by the sea itself, and so do Cirrha and Anticyra and the places which lie in the interior and contiguous to them near Parnassus-I mean Delphi, Cirphis, and Daulis-and Parnassus itself, which belongs to Phoeis and forms its boundary on its western side. In the same way as Phocis lies alongside Boeotia, so also Locris lies alongside Phocis on either side; for Locris is double, being divided into two parts by Parnassus, the part on the western side lying alongside Parnassus and occupying a part of it, and extending to the Crisacan Gulf, whereas the part on the side towards the east ends at the Euboean Sea. The Westerners 1 are called Locrians and Ozolae; and they have the star Hesperus engraved on their public seal. The other division of inhabitants is itself also divided, in a way, into two parts: the Opuntians, named after their metropolis, whose territory borders on Phocis and Boeotia, and the Epicnemidians, named after a mountain called Chemis, who are next to the Oetaeans and Malians. In the middle between both, I mean the Westerners and the other division, is Parnassus, extending lengthwise into the northerly part of the country, from the region of Delphi as far as the junction of the Octaean and the Actolian mountains, and the country of the Dorians which lies in the middle between them. For again, just as Locris, being double, lies alongside Phocis, so also the country of

In Greek, the "Hesperioi."

δ ἡ Λο[κρὶς διττὴ οδ]σα, lacuna of about ten letters in A supplied by Corais from conj. of Casaubon.

βληται, ούτω καὶ ή τῶν Οἰταίων 1 μετὰ τῆς Αἰτωλίας καί τινων ἀνὰ μέσον τόπων τῆς Δωρικής 2 τετραπόλεως τη Λοκρίδι έκατέρα καλ Παρνασσφ³ καὶ τοῖς Δωριεῦσιν. ὑπὲρ τούτων δ' ήδη οί Θετταλοί και των Αίτωλων οί προσάρκτιοι καὶ 'Ακαρνάνες καί τινα 5 τῶν 'Ηπειρωτικών έθνων και των Μακεδονικών δεί δέ,6 όπερ έφαμεν καὶ πρότερον, παραλλήλους ώσπερ ταινίας τινάς τεταμένας από της έσπέρας έπλ τὰς ἀνατολὰς 8 νοῆσαι τὰς λεχθείσας χώρας. ίεροπρεπής δ' έστὶ πᾶς ὁ Παρνασσός, ἔχων ἄντρα τε καὶ ἄλλα χωρία τιμώμενά τε καὶ άγιστευόμενα. ών έστὶ γνωριμώτατον τε καὶ κάλλιστον τὸ Κωρύκιου, νυμφῶν ἄντρον ὁμώνυμον τῷ Κιλικίω. των δὲ πλευρών τοῦ Παρνασσοῦ τὸ μὲν έσπέριον νέμονται Λοκροί τε οί 'Οζόλαι καί τινες τών Δωριέων καὶ Λίτωλοὶ κατὰ τὸν Κόρακα προσαγορευόμενον Αλτωλικόν όρος το δέ 9 Φωκείς και Δωριείς οι πλείους, έχουτες την Τετραπολιν περικειμένην πως τῷ Παρνασσῷ, πλεονάζουσαν δὲ τοῖς πρὸς ἔω. αἱ μὲν οὖν κατὰ τὸ μῆκος πλευραί τῶν 10 λεχθεισῶν χωρῶν τε καὶ ταινιῶν

² τ[όπων τῆς Δω]οικῆς, lacuna of about ten letters supplied

by Kramer from conj. of Du Theil.

4 [οί Θετταλοί], lacuna of about ten letters supplied by Groskurd.

by Corais (see Kramer's note ad loc.).

[δεῖ δέ], lacuna of about six letters supplied by Corais.

¹ [καὶ ἡ τῶν Οἰταίων], lacuna of about fourteen letters supplied by Jones from conj. of Kramer: [καὶ ἡ πᾶσα Οἰταία], Meineke.

^{&#}x27;a [καl Παρνασ]σῷ, lacuna of about ten letters in A supplied by btno.

GEOGRAPHY, 9. 3. 1

the Octaeans together with Aetolia and with certain places of the Dorian Tetrapolis, which he in the middle between them, lie alongside either part of Locris and alongside Parnassus and the country of the Dorians. Immediately above these are the Thessalians, the northerly Actolians, the Acarnanians, and some of the Epcirote and Macedonian tribes. As I was saying before,1 one should think of the above-mentioned countries as ribbon-like stretches, so to speak, extending parallel to one another from the west towards the east. The whole of Parnassus is esteemed as sacred, since it has caves and other places that are held in honour and deemed holy. Of these the best known and most beautiful is Corycium, a cave of the nymphs bearing the same name as that in Cilicia. Of the sides of Parnassus, the western is occupied by the Ozolian Locrians and by some of the Dorians and by the Actolians who live near the Actolian mountain called Corax: whereas the other side is occupied by Phocians and by the majority of the Dorians, who occupy the Tetrapolis, which in a general way lies round Parnassus, but widens out in its parts that face the east. Now the long sides of each of the above-mentioned countries and ribbon-

1 9. 2. 1.

* d[νατολάς], lacuna of about seven letters supplied by Corais. άρκτους bkno.

Following the Epitome Xylander added πρὸς ἔω after τὸ
 So later editors before Kramer.

^γ ωσ[περ ταινίας], lacuna of about nine letters supplied by Corais. ωσπερ τινάς bkno.

δε. So later editors before Kramer.
10 πλευ[ραλ τῶν], lacuna of about seven letters supplied by δέπο.

έκάστης παράλληλοι 1 ἄπασαί είσιν, ή μèν οδσα προσάρκτιος, ή δὲ πρὸς νότον.2 ai δὲ λοιπαὶ έσπέριοι ταῖς έώαις οὕκ εἰσι παράλληλοι· οὐδὲ 3 ή παραλία έκατέρα, ή τε τοῦ Κρισαίου κόλπου μέχρι 4 'Ακτίου, καὶ ή πρὸς Εὔβοιαν μέχρι τῆς Θεσσαλονικείας 5 παράλληλοι άλλήλαις εἰσίν. είς ας τελευτά ταῦτα τὰ εθυη ἀλλ' οῦτω δέγεσθαι δεί τὰ σχήματα τούτων τῶν χωρίων,7 ώς αν έν τριγώνω παρά την βάσιν γεγραμμένων 8 γραμμών πλειόνων τὰ γὰρ ἀποληφθέντα σχήματα παράλληλα 9 μεν άλλήλοις έσται, καὶ τὰς κατὰ μῆκος ἐναντίον 10 πλευρὰς ἔξει παραλλήλους, τὰς δὲ κατὰ πλάτος οὐκέτι.¹¹ ὁ μὲν οὖν όλοσχερής τύπος ούτος τής λοιπής και έφεξής περιοδείας, τὰ καθ' ἔκαστα δ' έξης λέγωμεν, ἀπὸ της Φωκίδος ἀρξάμενοι.

2. Ταύτης δ' ἐπιφανέσταται δύο πόλεις Δελφοί τε καὶ Ἐλάτεια Δελφοὶ μὲν διὰ τὸ ἱερὸν τοῦ Πυθίου 'Απόλλωνος και το μαντείον άρχαιον δυ, εί γε 'Αγαμέμνων ἀπ' αὐτοῦ χρηστηριάσασθαι

1 παρ[άλληλοι], lacuna of about seven letters restored by Kramer from conj. of Du Theil. παραμήκεις bkno.

² ή [δè πρὸς νότον], lacuna of about ten letters supplied by Meineke from conj. of Kramer. \$ 86 towtous bkno. \$ 56 νότιος Corais from conj. of Du Theil.

³ π[αράλληλοι οὐ]δέ, lacuna of about eight letters supplied

by Kramer from conj. of Du Theil. παραμήκειε bkno.

4 Κρι[σαίου κόλπου μέ]χρι, lacuna of about twelve letters supplied by Kramer. δέπο omit κόλπου.
[Θεσσαλονικείαs], lacuna of about twelve letters supplied

by Corais.

GEOGRAPHY, 9. 3. 1-2

like stretches are all parallel, one side being towards the north and the other towards the south; but as for the remaining sides, the western are not parallel to the eastern; neither are the two coast-lines. where the countries of these tribes end, I mean that of the Crisaean Gulf as far as Actium and that facing Euboca as far as Thessaloniceia, parallel to one another. But one should conceive of the geometrical figures of these regions as though several lines were drawn in a triangle parallel to the base, for the figures thus marked off will be parallel to one another, and they will have their opposite long sides parallel, but as for the short sides this is no longer the case. This, then, is my rough sketch of the country that remains to be traversed and is next in order. Let me now describe each separate part in order, beginning with Phocis.

2. Of Phocis two cities are the most famous, Delphi and Elateia. Delphi, because of the temple of the Pythian Apollo, and because of the oracle. which is ancient, since Agamemnon is said by the

* [βάσιν γεγραμμένων], lacuna of about sixteen letters supplied by Jones. [βάσιν τεταμένων] Kramer, Meineke,

Müller-Dübner and others.

10 [κατά μήκος έναν]τίον, lacuna of about fourteen letters

supplied by Kramer from conj. of Groskurd.

⁶ τελ[ευτά ταθτα τά], lacuna of about twelve letters supplied by Kramer from conj. of Du Theil,

⁷ [τούτων τῶν χω]ρίων, lacuna of about ten letters supplied by Kramer from conj. of Du Theil. τῶν τοιούτων χωρίων bkno.

ε άποληφ[θέντα σχήματα πα]ράλληλα, lacuna of about thirteen letters supplied by Kramer. The MSS., however, read απολειφθ. Corais supplies χωρία instead of σχήματα.

¹¹ τ[às δè κατὰ πλάτος οὐ]κέτι, lacuna of about fourteen letters supplied by Kramer. τ[às δὲ λοιπὰς οὐ]κέτι Corais.

λέγεται ύπὸ τοῦ ποιητοῦ ὁ γὰρ κιθαρφδὸς ἄδων εἰσύγεται

νείκος 'Οδυσσήος καὶ Πηληιαδέω 'Αχιλήος,1 ως ποτε δηρίσαντο — άναξ δ' ἀνδρων 'Αγαμέμνων

χαῖρε νόφ. C 418    ως γὰρ οἱ χρείων μυθήσατο Φοῖβος ᾿Απόλλων Πυθοῖ·

Δελφοὶ μὲν δὶ) διὰ ταῦτα, Ἐλάτεια δέ, ὅτι πασῶν μεγίστη τῶν ἐνταῦθα πόλεων καὶ ἐπικαιριωτάτη διὰ τὸ ἐπικεῖσθαι τοῖς στενοῖς καὶ τὸν ἔχοντα ταύτην ἔχειν τὰς εἰσβολὰς τὰς εἰς τὴν Φωκίδα καὶ τὴν Βοιωτίαν. ὅρη γάρ ἐστιν Οἰταῖα πρῶτον, ἔπειτα τὰ τῶν Λοκρῶν καὶ τῶν Φωκέων, οὐ πανταχοῦ στρατοπέδοις βάσιμα τοῖς ἐκ Θετταλίας ἐμβάλλουσιν,² ἀλλὶ ἔχει παρόδους στενὰς μέν, ἀφωρισμένας δέ, ἃς αὶ παρακείμεναι πόλεις φρουροῦσιν ἀλουσῶν δ' ἐκείνων κρατεῖσθαι συμβαίνει καὶ τὰς παρόδους. ἐπεὶ δ' ἡ τοῦ ἰεροῦ ἐπιφάνεια τοῦ ἐν Δελφοῖς ἔχει πρεσβεῖον, καὶ ἄμα ἡ θέσις τῶν χωρίων ἀρχὴν ὑπαγορεύει φυσικήν (ταῦτα γάρ ἐστι τὰ ἐσπεριώτατα μέρη τῆς Φωκίδος), ἐντεῦθεν ἀρκτέον.

3. Εἴρηται δ', ὅτι καὶ ὁ Παρνασσὸς ἐπὶ ³ τῶν ἐσπερίων ὅρων ⁴ ἴδρυται τῆς Φωκίδος. τούτου δὴ τὸ μὲν πρὸς δύσιν πλευρὸν οί Λοκροὶ κατέχουσιν οί Ὀζόλαι, τὸ δὲ νότιον οί Δελφοί, πετρῶδες χωρίον, θεατροειδές, κατὰ κορυφὴν ἔχον τὸ μαντεῖον

² εἰσβάλλουσιν BEl and man. scc. A.

¹ 'Αχιλήσε, editors before Kramer, for άνακτος.

GEOGRAPHY, 9. 3. 2-3

poet to have had an oracle given him from there; for the minstrel is introduced as singing "the quarrel of Odysseus and Achilles, son of Peleus, how once they strove . . ., and Agamemnon, lord of men, rejoiced at heart . . ., for thus Phoebus Apollo, in giving response to him at Pytho, had told him that it should be." Delphi, I say, is famous because of these things, but Elateia, because it is the largest of all the cities there, and has the most advantageous position, because it is situated in the narrow passes and because he who holds this city holds the passes leading into Phocis and Bocotia. For, first, there are the Octacan Mountains; and then those of the Locrians and Phocians, which are not everywhere passable to invaders from Thessaly, but have passes, both narrow and separated from one another, which are guarded by the adjacent cities; and the result is, that when these cities are captured, their captors master the passes also. But since the fame of the temple at Delphi has the priority of age, and since at the same time the position of its places suggests a natural beginning (for these are the most westerly parts of Phocis), I should begin my description there.

3. As I have already said, Parnassus is situated on the western boundaries of Phoeis. Of this mountain, then, the side towards the west is occupied by the Ozolian Locrians, whereas the southern is occupied by Delphi, a rocky place, theatre-like, having the

Odyssey 8, 75.

μέχρι Acghino, but ἐπί on margin of A, man. scc.
 δρων, Kramer, for ὀρῶν AEcghilno, μερῶν Β.

STRABO

καὶ τὴν πόλιν, σταδίων έκκαίδεκα κύκλον πληροῦσαν. ὑπέρκειται δ' αὐτῆς ἡ Λυκώρεια, ἐφ' οὖ τόπου πρότερον ίδρυντο οί Δελφοί ύπερ τοῦ ίεροῦ: νθν δ' ἐπ' αὐτῷ οἰκοῦσι περὶ τὴν κρήνην τὴν Κασταλίαν. πρόκειται δὲ τῆς πόλεως ἡ Κίρφις έκ τοῦ νοτίου μέρους, όρος ἀπότομον, νάπην ἀπολιπὸν μεταξύ, δι' ἡς ὁ Πλεῖστος διαρρεῖ ποταμός. ύποπέπτωκε δὲ τῆ Κίρφει πόλις ἀρχαία Κίρρα, έπὶ τῆ θαλάττη ίδρυμένη, ἀφ' ἢς ἀνάβασις εἰς Δελφούς ὀγδοήκοντά που σταδίων ΐδρυται δ' άπαντικρύ Σικυώνος. πρόκειται δὲ τῆς Κίρρας τὸ Κρισαΐον πεδίον εὐδαιμον πάλιν γὰρ 1 ἐφεξης έστιν άλλη πόλις, Κρίσα,2 ἀφ' ής ὁ κόλπος Κρισαΐος είτα 'Αντίκυρα, όμώνυμος τῆ κατὰ τὸν Μαλιακὸν κόλπον καὶ τὴν Οἶτην. καὶ δή φασιν έκει τὸν έλλέβορον φύεσθαι τὸν ἀστείον. ένταῦθα δὲ σκευάζεσθαι βέλτιον, καὶ διὰ τοῦτο άποδημεῖν δεῦρο πολλούς, καθάρσεως καὶ θεραπείας χάριν γίνεσθαι γάρτι σησαμοειδές φάρμακου έν τη Φωκική, μεθ' οὐ σκευάζεσθαι τὸν Οἰταῖον έλλέβορον.

 Αΰτη μὲν οὖν συμμένει, ἡ δὲ Κίρρα καὶ ή Κρίσα³ κατεσπάσθησαν, ή μεν [πρότερον ύπὸ Κρισαίων, αὐτὴ δ' ἡ Κρίσα 4] ὕστερον ὑπ' Εὐρυλόχου τοῦ Θετταλοῦ κατὰ τὸν Κρισαῖον πόλεμον εὐτυχήσαντες γάρ οί Κρισαΐοι διά τὰ ἐκ τῆς Σικελίας καὶ τῆς Ἰταλίας τέλη.

Epígga Bkl.

Instead of γάρ BEkl read δ'.
 Κρίσσα MSS, and editors before Kramer.

GEOGRAPHY, 9. 3. 3-4

oracle and the city on its summit, and filling a circuit of sixteen stadia. Situated above Delphi is Lycoreia, on which place, above the temple, the Delphians were established in earlier times. But now they live close to the temple, round the Castalian fountain. Situated in front of the city, toward the south, is Cirphis, a precipitous mountain, which leaves in the intervening space a ravine, through which flows the Pleistus River. Below Cirphis lies Cirrha, an ancient city, situated by the sea; and from it there is an ascent to Delphi of about eighty stadia. It is situated opposite Sieyon. In front of Cirrha lies the fertile Crisacan Plain; for again one comes next in order to another city, Crisa, from which the Crisacan Gulf is named. to Anticyra, bearing the same name as the city on the Maliac Gulf near Octa. And, in truth, they say that it is in the latter region that the hellebore of fine quality is produced, though that produced in the former is better prepared, and on this account many people resort thither to be purged and cured; for in the Phocian Anticyra, they add, grows a sesame-like medicinal plant with which the Oetaean hellebore is prepared.

4. Now Anticyra still endures, but Cirrha and Crisa have been destroyed, the former earlier, by the Crisaeans, and Crisa itself later, by Eurylochus the Thessalian, at the time of the Crisaean War.¹ For the Crisaeans, already prosperous because of the duties levied on importations from Sicily and Italy,

About 595 B.C.

πρότερον όπὸ Κρισαίων, αὐτὴ δ' ἡ Κρισα, lacuna supplied by Corais, following Pletho and marginal note in n.

C 419 πικρώς έτελώνουν τούς έπὶ τὸ ίερὸν ἀφικνουμένους καὶ παρὰ τὰ προστάγματα τῶν 'Αμ-φικτυόνων. τὰ δ' αὐτὰ καὶ τοῖς 'Αμφισσεῦσι συνέβη Λοκρών δ' είσιν ούτοι τών 'Οζολών. έπελθόντες γάρ καὶ ούτοι τήν τε Κρίσαν ἀνέλαβου, καὶ τὸ πεδίου τὸ ὑπὸ τῶυ ᾿Αμφικτυόνωυ άνιερωθεν αύθις κατεγεώργουν, και χείρους ήσαν περι τους ξένους των πάλαι Κρισαίων. και τούτους ουν ετιμωρήσαντο οί 'Αμφικτύονες, καλ τῷ θεῷ τὴν χώραν ἀπέδοσαν. ἀλιγώρηται δ' ίκανως και το ίερου, πρότερου δ' ύπερβαλλόντως έτιμήθη·1 δηλούσι δ' οί τε θησαυροί, ούς καὶ δήμοι καὶ δυνάσται κατεσκεύασαν, εἰς οθς καὶ γρήματα άνετίθεντο καθιερωμένα καὶ έργα τῶν άρίστων δημιουργών, καὶ ὁ ἀγὼν ὁ Πυθικὸς καὶ τὸ πλήθος των ίστορουμένων χρησμών.

5. Φασί δ' είναι τὸ μαντείον ἄντρον κοίλον κατὰ βάθους, οὐ μάλα εὐρύστομον, ἀναφέρεσθαι δ' ἐξ αὐτοῦ πνεῦμα ἐνθουσιαστικόν, ὑπερκεῖσθαι δὲ τοῦ στομίου τρίποδα ύψηλόν, ἐφ' ὃν τὴν ΙΙυθίαν ἀναβαίνουσαν, δεχομένην τὸ πνεθμα, ἀποθεσπίζειν ξιμμετρά τε καὶ ἄμετρα: ἐντείνειν δὲ καὶ ταῦτα εἰς μέτρον ποιητάς τινας ὑπουργοῦντας τῷ ἰερῷ. πρώτην δὲ Φημονοην γενέσθαι Φασὶ Πυθίαν, κεκλήσθαι δὲ καὶ τὴν προφήτιν οὕτω καὶ την πόλιν ἀπὸ τοῦ πυθέσθαι, ἐκτετάσθαι δὲ την πρώτην συλλαβήν, ώς ἐπὶ τοῦ ἀθανάτου καὶ

¹ ἐτιμήθη, Meineke inserts, following conj. of Casaubon.

¹ Of Apollo at Delphi.

² i.e. "Pythia" and "Pytho."

³ "To inquire of the oracle." Other mythologers more plausibly derived the two names from the verb pythesthai,

GEOGRAPHY, 9. 3. 4-5

proceeded to impose harsh taxes on those who came to visit the temple,1 even contrary to the decrees of the Amphictyons. And the same thing also happened in the case of the Amphissians, who belonged to the Ozolian Locrians. For these too, coming over, not only restored Crisa and proceeded to put under cultivation again the plain which had been consecrated by the Amphictyons, but were worse in their dealings with foreigners than the Crisacans of old had been. Accordingly, the Amphietyons punished these too, and gave the territory back to the god. The temple, too, has been much neglected, though in earlier times it was held in exceedingly great honour. Clear proofs of this are the treasurehouses, built both by peoples and by potentates, in which they deposited not only money which they had dedicated to the god, but also works of the best artists; and also the Pythian Games, and the great number of the recorded oracles.

5. They say that the seat of the oracle is a cave that is hollowed out deep down in the earth, with a rather narrow mouth, from which arises breath that inspires a divine frenzy; and that over the mouth is placed a high tripod, mounting which the Pythian priestess receives the breath and then utters oracles in both verse and prose, though the latter too are put into verse by poets who are in the service of the temple. They say that the first to become Pythian priestess was Phemonoê; and that both the prophetess and the city were so called 2 from the word "pythésthai," 3 though the first syllable was

"to rot" (note the length of the vowel), because the serpent Python, slain by Apollo, "rotted" at the place. ακαμάτου και διακόνου. ή μεν οδυ επίνοια αυτη τῆς τε τῶν πόλεων κτίσεως καὶ τῆς τῶν κοινῶν ίερῶν ἐκτιμήσεως. καὶ γὰρ κατὰ πόλεις συνήεσαν καὶ κατὰ έθνος, φυσικώς κοινωνικοὶ όντες, καὶ άμα της παρ' άλληλων χρείας χάριν, καὶ εἰς τὰ ίερὰ τὰ κοινὰ ἀπήντων διὰ τὰς αὐτὰς αἰτίας, έορτας και πανηγύρεις συντελοθντες. φιλικον γαρ πᾶν τὸ τοιοῦτον, ἀπὸ τῶν ὁμοτραπέζων ἀρξάμενον καὶ όμοσπόνδων καὶ όμοροφίων. ὅσω δὲ πλεῖον 1 καὶ έκ πλειόνων ἐπεδήμει, τοσῷδε μείζον καὶ τὸ όφελος ἐνομίζετο.2

6. Ή μὲν οὖν ἐπὶ τὸ πλείον τιμὴ τῷ ίερῷ τούτω διὰ τὸ χρηστήριον συνέβη, δόξαντι ἀψευδεστάτω των πάντων υπάρξαι, προσέλαβε δέ³ τι καὶ ή θέσις τοῦ τόπου. τῆς γὰρ Ἑλλάδος ἐν μέσω πώς έστι τής συμπάσης, τής τε έντὸς Ἰσθμοῦ καὶ τής έκτός, ενομίσθη δὲ καὶ τῆς οἰκουμένης, καὶ ἐκάλεσαν τής γής δμφαλόν, προσπλάσαντες καὶ μῦθον, ὄν φητι Πίνδαρος, ὅτι συμπέσοιεν ἐνταῦθα οί ἀετοὶ οἱ ἀφεθέντες ὑπὸ τοῦ Διός, ὁ μὲν ἀπὸ τῆς C 420 δύσεως, ό δ' ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς, οἱ δὲ κόρακάς φασι. δείκνυται δὲ καὶ δμφαλός τις ἐν τῷ ναῶ τεταινιωμένος καὶ ἐπ' αὐτῷ αἱ δύο εἰκόνες τοῦ μύθου.

7. Τοιαύτης δὲ τῆς εὐκαιρίας οὕσης τῆς περὶ τοὺς Δελφούς, συνήεσάν τε ραδίως ἐκεῖσε,

1 πλεῖον, Tzschucke, for πλείων.

² ή μἐν οὖν . . . ἐνομίζετο, Meineka, following Kramer, octs.
³ προσελάβετο Βλίλ. ejects.

But in "diakonos" it is the second syllable that is long: and Homer does not use the word. For the uses of the first two with long a sec (e.g.) Hiad 6. 108 and 5. 4.

GEOGRAPHY, 9. 3. 5-7

lengthened, as in athanatos, akamatos, and diakonos.1 Now the following is the idea which leads to the founding of cities and to the holding of common sanctuaries in high esteem: men came together by cities and by tribes, because they naturally tend to hold things in common, and at the same time because of their need of one another; and they met at the sacred places that were common to them for the same reasons, holding festivals and general assemblies; for everything of this kind tends to friendship, beginning with cating at the same table, drinking libations together, and lodging under the same roof; and the greater the number of the sojourners and the greater the number of the places whence they came, the greater was thought to be the use of their coming together.

6. Now although the greatest share of honour was paid to this temple because of its oracle, since of all oracles in the world it had the repute of being the most truthful, yet the position of the place added something. For it is almost in the centre of Greece taken as a whole, between the country inside the Isthmus and that outside it; and it was also believed to be in the centre of the inhabited world, and people called it the navel of the earth, in addition fabricating a myth, which is told by Pindar, that the two eagles (some say crows) which had been set free by Zeus met there, one coming from the west and the other from the east. There is also a kind of navel to be seen in the temple; it is draped with fillets, and on it are the two likenesses of the birds of the myth.

7. Such being the advantages of the site of Delphi, the people easily came together there, and

μάλιστα δ' οἱ ἐγγύθεν, καὶ δὴ καὶ τὸ ᾿Αμφικτυονικὸν σύστημα ἐκ τούτων συνετάχθη, περί τε τῶν κοινών βουλευσόμενον καὶ τοῦ ίεροῦ τὴν ἐπιμέλειαν έξον κοινοτέραν, άτε καὶ χρημάτων άποκειμένων πολλών καὶ ἀναθημάτων, φυλακής καὶ άγιστείας δεομένων μεγάλης. τὰ πάλαι μὲν οδυ άγνοείται, 'Ακρίσιος δὲ τῶν μνημονευομένων πρώτος διατάξαι δοκεί τὰ περί τοὺς 'Λμφικτύονας καὶ πόλεις ἀφορίσαι τὰς μετεχούσας τοῦ συνεδρίου καὶ ψῆφον έκάστη δοθναι, τῆ μὲν καθ' αυτήν, τῆ δὲ μεθ' έτέρας ή μετὰ πλειόνων, ἀποδείξαι δὲ καὶ τὰς Αμφικτυονικάς δίκας, όσαι πόλεσι πρὸς πόλεις εἰσίν - ὕστερον δ' ἄλλαι πλείους διατάξεις γεγόνασιν. ἔως κατελύθη καὶ τοῦτο τὸ σύνταγμα, καθάπερ τὸ τῶν 'Λχαιῶν. αί μὲν οὖν πρῶται δυοκαίδεκα συνελθεῖν λέγονται πόλεις εκώστη δ' έπεμπε Πυλαγόραν, δὶς κατ' ἔτος οὕσης τῆς συνόδου. έαρός τε καὶ μετοπώρου ΰστερον δὲ καὶ πλείους προσήλθον 1 πόλεις. την δὲ σύνοδον Πυλαίαν ἐκάλουν, τὴν μὲν ἐαρινήν, τὴν δὲ μετοπωρινήν, έπειδή έν Πύλαις συνήγοντο, ας και Θερμοπύλας καλούσιν έθυον δὲ τῆ Δήμητρι οἱ Πυλαγόραι. τὸ μεν οδυ εξ άρχης τοις εγγύς μετην και τούτων και τοῦ μαντείου, ὕστερον δὲ καὶ οί πόρρωθεν ἀφικνούντο καὶ ἐχρῶντο τῷ μαντείω καὶ ἔπεμπον δῶρα καὶ θησαυρούς κατεσκεύαζου, καθάπερ Κροίσος καὶ ὁ πατὴο 'Αλυάττης καὶ 'Ιταλιωτῶν τινὲς καὶ Σικελοί.

8. Ἐπίφθονος δ' ὧν ὁ πλοῦτος δυσφύλακτός

προσήλθον A, συνήλθον A man. sec. and other MSS.

See S. 7. 3. ² i.s. Pylao—assemblyman

GEOGRAPHY, 9. 3. 7-8

especially those who lived near it. And indeed the Amphictyonic League was organised from the latter, both to deliberate concerning common affairs and to keep the superintendence of the temple more in common, because much money and many votive offerings were deposited there, requiring great vigilance and holiness. Now the facts of olden times are unknown, but among the names recorded Acrisius is reputed to have been the first to administer the Amphictyony and to determine the cities that were to have a part in the council and to give a vote to each city, to one city separately or to another jointly with a second or with several, and also to proclaim the Amphictyonic Rights-all the rights that cities have in their dealings with cities. Later there were several other administrations, until this organisation, like that of the Achaeans,1 was dissolved. Now the first cities which came together are said to have been twelve, and each sent a Pylagoras,2 the assembly convening twice a year, in spring and in late autumn; but later still more cities were added. They called the assembly Pylaca, both that of spring and that of late autumn, since they convened at Pylae, which is also called Thermopylae; and the Pylagorae sacrificed to Demeter. Now although at the outset only the people who lived near by had a share both in these things and in the oracle, later the people living at a distance also came and consulted the oracle and sent gifts and built treasure-houses, as, for instance, Croesus, and his father Alvattes, and some of the Italiotes,3 and the Sicilians.

But wealth inspires envy, and is therefore
 Greeks living in Italy.

έστι, κᾶν ίερὸς ἢ. νυνί γέ τοι πενέστατόν ἐστι τὸ ἐν Δελφοῖς ἱερὸν χρημάτων γε ¹ χάριν, τῶν δ' ² ἀναθημάτων τὰ μὲν ἢρται, τὰ δὲ πλείω μένει. πρότερον δὲ πολυχρήματον ἢν τὸ ἱερόν, καθάπερ "Ομηρός τε εἴρηκεν,

οὐδ' ὅσα λάῖνος οὐδὸς ἀφήτορος ἐντὸς ἐέργει Φοίβου 'Απόλλωνος Πυθοῖ ἐνὶ πετρηέσση,

καὶ οἱ θησαυροὶ δηλοῦσι καὶ ἡ σύλησις ἡ γενηθεῖσα ὑπὸ τῶν Φωκέων, ἐξ ἡς ὁ Φωκικὸς καὶ ἱερὸς καλούμενος ἐξήφθη πύλεμος. αὕτη μὲν οὖν ἡ σύλησις γεγένηται κατὰ Φίλιππον τὸν ᾿Αμίντου, C421 προτέραν δ' ἄλλην ἐπινοοῦσιν ³ ἀρχαίαν, ἡ τὸν ὑφ' Ὁμήρου λεγόμενον πλοῦτον ἔξεφόρησεν· οὐδὲ γὰρ ἔχνος αὐτοῦ σωθῆναι πρὸς τοὺς ὕστερον χρόνους, ἐν οἷς οἱ περὶ Ὀνόμαρχον καὶ Φάῦλλον ἐσύλησαν τὸ ἱερόν, ἀλλὰ τὰ μὲν [τότε ⁴] ἀπενεχθέντα νεώτερα ἐκείνων εἶναι τῶν χρημάτων ἀποκεῖσθαι γὰρ ἐν θησαυροῖς ἀπὸ λαφύρων ἀνατεθέντα, ἐπιγραφὰς σώζοντα, ἐν αἶς καὶ οἱ ἀναθέντες· Γύγου γὰρ καὶ Κροίσου καὶ Συβαριτῶν καὶ Σπινητῶν τῶν περὶ τὸν ᾿Αδρίαν, καὶ οὕτως ἐπὶ τῶν ἄλλων. οἶς [οὐκ ἄν προσ]ήκοι 5 τὰ

¹ γε, Meineke, for δέ. Corais deletes δέ.

² δ', after των, Corais inserts; so the later editors.

³ ἐπινοοῦσιν, Jones restores, for ὑπονοοῦσιν, Groskurd and later editors.

⁴ [τότε], lacuna of about four letters in A, supplied by Müller-Dübner, following conj. of Kramer. ύπὸ τούτων Corais.

[·] ols [οὐκ ἀν προσ]ήκοι, Jones, for οὕτ (οὐ ἰπω) . . . ήκοι,

GEOGRAPHY, 9. 3. 8

difficult to guard, even if it is sacred. At present, certainly, the temple at Delphi is very poor, at least so far as money is concerned; but as for the votive offerings, although some of them have been carried off, most of them still remain. In earlier times the temple was very wealthy, as Homer states: "nor yet all the things which the stone threshold of the archer Phoebus Apollo enclosed in rocky Pytho."1 The treasure-houses 2 clearly indicate its wealth, and also the plundering done by the Phocians, which kindled the Phocian War, or Sacred War, as it is called. Now this plundering took place in the time of Philip, the son of Amyntas, although writers have a notion of another and earlier plundering, in ancient times, in which the wealth mentioned by Homer was carried out of the temple. For, they add, not so much as a trace of it was saved down to those later times in which Onomarchus and his army, and Phaÿllus and his army,3 robbed the temple; but the wealth then carried away was more recent than that mentioned by Homer; for there were deposited in treasure-houses offerings dedicated from spoils of war, preserving inscriptions on which were included the names of those who dedicated them; for instance, Gyges, Croesus, the Sybarites, and the Spinetae 4 who lived near the Adriatic, and so with the rest. And it would not

4 See 5, 1, 7,

Iliad 9, 404.
 See vol. ii, page 314, note 2.
 352 n.c. Both were Phocian generals. For an account of their robberies see Diodorus Siculus 16, 31-61.

where there is a lacuna of about ten letters. οὐτ[ε τούτοις ἄν προσ]ήκοι conj. Kramer. οΓς [οὐ προσ]ήκε, reading of Corais. Meineke leaves lacuna.

παλαιὰ χρήματα ἀναμεμῖχθαι, ώς 1 καὶ ἄλλοι τόποι διασημαίνουσιν ὑπὸ τούτων σκευωρηθέντες τῶν ἀνδρῶν. ἔνιοι δὲ τὸν ἀφήτορα δεξάμενοι λέγεσθαι θησαυρόν, ἀφήτορος δ' οὐδὸν κατὰ γῆς θησαυρισμόν, ἐν τῷ ναῷ κατωρύχθαι φασὶ τὸν πλοῦτον ἐκεῖνον, καὶ τοὺς περὶ τὸν 'Ονόμαρχον ἐπιχειρήσαντας ἀνασκάπτειν νύκτωρ, σεισμῶν γενομένων μεγάλων, ἔξω τοῦ ναοῦ φυγεῖν καὶ παύσασθαι τῆς ἀνασκαφῆς, ἐμβαλεῖν δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις φόβον τῆς τοιαύτης ἐπιχειρήσεως.

9. Τῶν δὲ ναῶν ² τὰν μὲν πτέρινον εἰς τοὺς μύθους τακτέον, τὰν δὲ δεύτερον Τροφωνίου καὶ ᾿Αγαμήδους ἔργον φασί, τὰν δὲ νῦν ᾿Αμφικτύονες κατεσκεύασαν. δείκνυται δ' ἐν τῷ τεμένει τάφος Νεοπτολέμου κατὰ χρησμὰν γενόμενος, Μαχαιρέως, Δελφοῦ ἀνδρός, ἀνελόντος αὐτόν, ὡς μὲν ὁ μῦθος, δίκας αἰτοῦντα τὰν θεὰν τοῦ πατρώου φόνου, ὡς δὲ τὰ εἰκός, ἐπιθέμενον τῷ ἱερῷ. τοῦ δὲ Μαχαιρέως ἀπόγονον Βράγχον φασὶ τὰν προστατήσαντα τοῦ ἐν Διδύμοις ἱεροῦ.

10. 'Αγών δὲ ὁ μὲν ἀρχαῖος ἐν Δελφοῖς κιθαρφδῶν ἐγενήθη, παιᾶνα ἀδόντων cἰς τὸν θεόν ἔθηκαν δὲ Δελφοί· μετὰ δὲ τὸν Κρισαῖον πόλεμον οἱ 'Αμφικτύονες ἱππικὸν καὶ γυμνικὸν ἐπ' Εὐρυλόχου διέταξαν στεφανίτην καὶ Πύθια ἐκάλεσαν.

² ναῶν, Casaubon, for νώτων A(ὅτων man. scc.)cghi; so the later editors. Word omitted by Bno.

¹ &s, Groskurd inserts; so the later editors. See Kramer's note ad loc.

¹ The Greek word translated "archer" in the above citation from Homer.

² Achilles.

GEOGRAPHY, 9. 3. 8-10

be reasonable to suppose that the treasures of olden times were mixed up with these, as indeed is clearly indicated by other places that were ransacked by these men. Some, however, taking "aphetor" to mean "treasure-house," and "threshold of the aphetor" to mean "underground repository of the treasure-house," say that that wealth was buried in the temple, and that Onomarchus and his army attempted to dig it up by night, but since great earthquakes took place they fied outside the temple and stopped their digging, and that their experience inspired all others with fear of making a similar attempt.

9. Of the temples, the one "with wings" must be placed among the myths; the second is said to be the work of Trophonius and Agamedes; and the present temple was built by the Amphictyons. In the sacred precinct is to be seen the tomb of Neoptolemus, which was made in accordance with an oracle, Machaereus, a Delphian, having slain him because, according to the myth, he was asking the god for redress for the murder of his father; but according to all probability it was because he had attacked the temple. Branchus, who presided over the temple at Didyma, is called a descendant of Machaereus.

10. As for the contests at Delphi, there was one in early times between citharoedes, who sang a paean in honour of the god; it was instituted by the Delphians. But after the Crisaean war, in the time of Eurylochus,³ the Amphictyons instituted equestrian and gymnastic contests in which the prize was a crown, and called them Pythian Games.

³ On the time, compare 9. 3. 4 and foot-note.

προσέθεσαν δὲ τοῖς κιθαρωδοῖς αὐλητάς τε καὶ κιθαριστάς χωρίς ώδης, άποδώσοντάς τι μέλος, δ καλείται νόμος Πυθικός. πέντε δ' αὐτοῦ μέρη έστίν, ἄγκρουσις, ἄμπειρα, κατακελευσμός, ἴαμβοι καὶ δάκτυλοι, σύριγγες. ἐμελοποίησε μὲν οὖν Τιμοσθένης, ὁ ναύαρχος τοῦ δευτέρου Πτολεμαίου ό καὶ τους λιμένας συντάξας εν δέκα βίβλοις. βούλεται δὲ τὸν ἀγῶνα τοῦ ᾿Απόλλωνος τὸν ποὸς τὸν δράκοντα διὰ τοῦ μέλους ὑμνεῖν, ἀνάκρουσιν μέν τὸ προοίμιον δηλών, ἄμπειραν δὲ τὴν πρώτην κατάπειραν τοῦ ἀγῶνος, κατακελευσμὸν δὲ αὐτὸν τὸν ἀγῶνα, ἴαμβον δὲ καὶ δάκτυλον τὸν ἐπιπαιανισμον¹ τον [γινόμενον²] ἐπὶ τῆ νίκη μετὰ τοιούτων C 422 ρυθμῶν, ὧν ὁ μὲν ὕμνοις ἐστὶν οἰκεῖος, ὁ δ' ΐαμβος κακισμοίς, ώς καὶ τὸ ἰαμβίζειν, σύριγγας δὲ τὴν ἔκλειψιν τοῦ θηρίου μιμουμένων ώς ᾶν καταστρέφοντος είς έσχάτους τινάς συριγμούς.

11. "Εφορος δ', & το πλείστον προσχρώμεθα διὰ τὴν περὶ ταῦτα ἐπιμέλειαν, καθάπερ καὶ Πολύβιος μαρτυρῶν τυγχάνει, ἀνὴρ ἀξιόλογος, δοκεῖ μοι τὰναντία ποιεῖν ἔσθ' ὅτε τῆ προαιρέσει

1 ἐπιπαιανισμόν, Corais, for ἐπιπαιωνισμόν.

² [γινόμενον], lacuna in A supplied by man. sec., with δντα written above. Word omitted by Bekl.

¹ The citharoedes sang to the accompaniment of the cithara, and their contests must have had no connection with those of the flute-players and the citharists, whose performance (of the Pythian Nome) was a purely instrumental affair.

² If the text of this sentence is correct, Strabo must be referring to the melody played as the Pythian Nome in his own time or in that of some authority whom he is quoting, earlier compositions perhaps having been supersoded by that

GEOGRAPHY, 9. 3. 10-11

And to the citharoedes they added both fluteplayers and citharists who played without singing, who were to render a certain melody which is called the Pythian Nome. There are five parts of it: angkrousis, ampeira, katakeleusmos, iambi and dactyli, and syringes. Now the melody was composed by Timosthenes, the admiral of the second Ptolemy, who also compiled The Harbours, a work in ten books;2 and through this melody he means to celebrate the contest between Apollo and the dragon, setting forth the prelude as anakrousis, the first onset of the contest as amneira, the contest itself as katakeleusmos, the triumph following the victory as iambus and dactylus, the rhythms being in two measures, one of which, the dactyl, is appropriate to hymns of praise, whereas the other, the iamb, is suited to reproaches (compare the word "iambize"), and the expiration of the dragon as syringes, since with syringes 3 players imitated the dragon as breathing its last in hissings.4

11. Ephorus, whom I am using more than any other authority because, as Polybius, a noteworthy writer, testifies, he exercises great care in such matters, seems to me sometimes to do the opposite

of Timosthenes (fl. about 270 p.c.). But since the invention of the Pythian Nome has been ascribed to Sacadas (Pollux 4. 77), who was victorious with the flute at the Pythian Games about three hundred years before the time of Timosthenes (Pausanias 6, 14, 9 and 10, 7, 4), Guhrauer (Jahrb. für Class. Philol., Suppl. 8, 1875-1876, pp. 311-351) makes a strong argument for a lacuna in the Greek text, and for making Strabo say that the melody was composed by Sacadas and later merely described by Timosthenes in one of his numerous works. Cp. also H. Riemann, Handb. der Musikgeschichte 1919, vol. i, pp. 63-65.

STRABO

καὶ ταις έξ άρχης ύποσχέσεσιν. ἐπιτιμήσας γοῦν τοῖς φιλομυθοῦσιν ἐν τῆ τῆς ἱστορίας γραφῆ καὶ τὴν ἀλήθειαν ἐπαινέσας προστίθησι τῶ περὶ τοῦ μαντείου τούτου λόγω σεμνήν τινα ὑπόσ γεσιν. ώς πανταχού μέν άριστον νομίζει τάληθές, μάλιστα δὲ κατὰ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην. ἄτοπον γάρ, εἰ περὶ μὲν τῶν ἄλλων τὸν τοιοῦτον ἀεὶ τρόπου διώκομεν, φησί, περί δὲ τοῦ μαντείου λέγουτες, ο πάντων έστιν άψευδέστατον, τοις ούτως ἀπίστοις καὶ ψευδέσι χρησόμεθα λόγοις. ταθτα δ' εἰπὼν ἐπιφέρει παραχρῆμα, ὅτι ὑπολαμβάνουσι κατασκευάσαι τὸ μαντεῖον 'Απόλλωνα μετά Θέμιδος, ώφελησαι βουλόμενον τὸ γένος ήμῶν εἶτα τὴν ὼφέλειαν εἰπών, ὅτι εἰς ἡμερότητα προύκαλείτο καὶ ἐσωφρόνιζε, τοίς μέν χρηστηριάζων καὶ τὰ μὲν προστάττων, τὰ δ' ἀπαγορεύων. τοὺς δ' οὐδ' ὅλως προσιέμενος. ταῦτα δὲ¹ διοικεῖν νομίζουσι, φησίν, αὐτόν, οί μὲν αὐτὸν τὸν θεὸν σωματοειδή γινόμενον, οί δ' άνθρώποις έννοιαν παραδιδόντα της έαυτου βουλήσεως.

12. Υποβάς δέ, περί τῶν Δελφῶν, οἵτινές εἰσι, διαλεγόμενος, φησί τὸ παλαιὸν Παρνασσίους 2 τινάς αὐτόχθονας καλουμένους οἰκεῖν τὸν Παρνασσόν καθ' δυ χρόνου 'Απόλλωνα, την γην έπιόντα, ήμερούν τούς ανθρώπους από τε τών ήμέρων καρπών καὶ τών βίων, ἐξ ᾿Λθηνών δ΄ όρμηθέντα ἐπὶ Δελφούς ταύτην ἰέναι τὴν όδόν. 364

GEOGRAPHY, 9. 3. 11-12

of what he intended, and at the outset promised, to do. At any rate, after censuring those who love to insert myths in the text of their histories, and after praising the truth, he adds to his account of this oracle a kind of solemn promise, saying that he regards the truth as best in all cases, but particularly on this subject; for it is absurd, he says, if we always follow such a method in dealing with every other subject, and yet, when speaking of the oracle which is the most truthful of all, go on to use the accounts that are so untrustworthy and false. Yet, though he says this, he adds forthwith that historians take it for granted that Apollo, with Themis, devised the oracle because he wished to help our race; and then, speaking of the helpfulness of it, he says that Apollo challenged men to gentleness and inculcated selfcontrol by giving out oracles to some, commanding them to do certain things and forbidding them to do other things, and by absolutely refusing admittance to other consultants. Men believe that Apollo directs all this, he says, some believing that the god himself assumes a bodily form, others that he transmits to human beings a knowledge of his own will.

12. A little further on, when discussing who the Delphians were, he says that in olden times certain Parnassians who were called indigenous inhabited Parnassus; and that at this time Apollo, visiting the land, civilised the people by introducing cultivated fruits and cultured modes of life; and that when he set out from Athens to Delphi he went by the road

^{1 8}é, Corais brackets; Meineke deletes.

² Παρνασσίους, Kramer, for Παρνασίους.

ή νῦν 'Αθηναῖοι τὴν Πυθιάδα πέμπουσι: γενόμενον δὲ κατὰ Πανοπέας Τιτυὸν καταλῦσαι, ἔχοντα τὸν τόπου, βίαιου ἄνδρα καὶ παράνομου τοὺς δὲ Παονασσίους, συμμίξαντας αὐτῷ, καὶ ἄλλον μηνῦσαι χαλεπὸν ἄνδρα, Πύθωνα τοῦνομα, ἐπίκλησιν δὲ Δράκοντα, κατατοξεύοντος δ' ἐπικελεύειν ίε παιάν, ἀφ' οὐ τὸν παιωνισμὸν οὕτως ἐξ ἔθους παραδυθήναι τοῖς μέλλουσι συμπίπτειν εἰς παράταξιν έμπρησθήναι δὲ καὶ σκηνὴν τότε τοῦ Πύθωνος ύπὸ τῶν Δελφῶν, καθάπερ καὶ νῦν ἔτι καὶ ἀεὶ ὑπόμνημα ποιουμένους τῶν τότε γενομένων. τί δ' αν είη μυθωδέστερον ή 'Απόλλων C 423 τοξεύων καὶ κολάζων Τιτυούς καὶ Πύθωνας καὶ όδεύων έξ 'Αθηνών είς Δελφούς καὶ γῆν πάσαν έπιών : εί δὲ ταῦτα μὴ ὑπελάμβανε μύθους είναι, τί έχρην την μυθευομένην Θέμιν γυναϊκα καλείν. τον δε μυθευόμενον Δράκοντα ἄιθρωπον, πλην εί συγγείν έβούλετο τόν τε της ίστορίας καὶ τὸν τοῦ μύθου τύπον; 1 παραπλήσια τούτοις ἐστὶ2 καὶ τὰ περὶ τῶν Αἰτωλῶν εἰρημένα. Φήσας γὰρ άπορθήτους αὐτοὺς ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου, τοτὲ μεν Αιολέας φησίν έκει 3 οικήσαι 4 τους κατέχοντας Βαρβάρους ἐκβαλόντας, τοτὲ δ' Αἰτωλὸν μετὰ

¹ τόπον, Corais, for τόπον, from conj. of Tyrwhitt; so the later editors.

3 ¿κεῖ, Jones inserts.

² ¿στί, Jones inserts, from conj. of Kramer. The lacuna of about twelve letters in A before καί is partially supplied by the second hand with τούτοις.

GEOGRAPHY, 9. 3. 12

which the Athenians now take when they conduct the Pythias; 1 and that when he arrived at the land of the Panopacans he destroyed Tityus, a violent and lawless man who ruled there; and that the Parnassians joined him and informed him of another cruel man named Python and known as the Dragon. and that when Apollo shot at him with his arrows the Parnassians shouted "Hie Pagan" to encourage him (the origin, Ephorus adds, of the singing of the Pagan which has been handed down as a custom for armies just before the clash of battle); and that the tent of Python was burnt by the Delphians at that time, just as they still burn it to this day in remembrance of what took place at that time. But what could be more mythical than Apollo shooting with arrows and punishing Tityuses and Pythons, and travelling from Athens to Delphi and visiting the whole earth? But if Ephorus did not take these stories for myths, by what right did he call the mythological Themis a woman, and the mythological Dragon a human being-unless he wished to confound the two types, history and myth? Similar to these statements are also those concerning the Actolians; for after saying that from all time their country had been unravaged, he at one time says that Acolians took up their abode there, having ejected the barbarians who were in possession of it, and at another time that Actolus together with the

² A shout addressed to Apollo in his capacity as Pacan (Healer).

¹ A sacred mission despatched from Athens to Pytho (Delphi). See 9. 2. 11.

⁴ οἰκίσας Α,

STRABO

τῶν ἐξ "Ηλιδος 'Επειῶν, καταλυθήναι δ' ὑπ' Αλολέων τῶν ἐχθρῶν τούτους δ' ὑπ' 'Αλκμαίωνος καὶ Διομήδους. ἀλλ' ἐπάνειμι ἐπὶ τοὺς Φωκέας.

 Έξ ἀρχῆς² γὰρ ἐν τῆ παραλία μετὰ τὴν Αντίκυραν πολίχνιον έστιν 'Οπισθομάραθος.3 εἶτ' άκρα Φαρύγιον, έχουσα ὕφορμον· εἰθ' ὁ λιμὴν ύστατος ό προσαγορευθείς Μυχὸς ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος, ύπὸ τῷ Ἑλικῶνι καὶ τῆ "Ασκρη κείμενος. οὐδ' αἱ 'Αβαὶ δὲ τὸ μαντεῖον ἄπωθεν τών τόπων τούτων έστίν, οὐδ' ή "Αμβρυσος, [οὐδ' ή Με]δεών 4 όμώνυμος τῆ Βοιωτιακῆ. ἔτι δὲ μάλλον εν τη μεσογαία μετά Δελφούς ώς πρός την έω Δαυλίς πολίχνιον, όπου Τηρέα τον Θράκά φασι δυναστεύσαι (καὶ τὰ περὶ Φιλομήλαν καὶ Πρόκνην έκει μυθεύουσι, Θουκυδίδης δ' έν Μεγάροις φησί) 5 τούνομα δὲ τῷ τόπω γεγονέναι ἀπὸ τοῦ δάσους δαυλούς γὰρ καλοῦσι τὰ δάση. "Ομπρος μεν οθν Δαυλίδα είπεν, οι δ' ύστερον Δαυλίαν. καὶ τὸ

Κυπάρισσον δ' έχον

^{1,} καταλυθήναι δ' όπ' Αἰολέων, lacuna of about twenty-two letters supplied by Jones. Kramer conj. κρατηθήναι δὴ ὑπὸ τούτων (see his discussion in note ad loc.). Groskurd rashly emends Αἰολέας to Κουρῆτας, and inserts τὴν χώραν after φησίν. For other quotations from Ephorus bearing on this passage, see 7. 7, 7, 8, 3, 33, 10, 2, 25, 10, 3, 1-6.
² ἐξ ἀρχῆς, Corais and Meineke emend to ἰξῆς.

GEOGRAPHY, 9. 3. 12-13

Epcii from Elis took up their abode there, but were overthrown by the Aeolians, their foes, and that these latter were destroyed by Alemaeon and Diomedes. But I return to the Phocians.

13. On the sea-coast after Anticyra, one comes first to a town called Opisthomarathus; then to a cape called Pharygium, where there is an anchoringplace: then to the harbour that is last, which, from the fact in the case, is called Mychus; and it lies below Helicon and Aserê. And the oracle of Abae is not far from this region, nor Ambrysus, nor Medeon.2 which bears the same name as the Bocotian Medeon. the Still farther in interior, after Delphi, approximately towards the east, is a town Daulis, where Tereus the Thracian is said to have held sway (the scene of the mythical story of Philomela and Procne is laid there, though Thucydides 3 says at Megara). The place got its name from the thickets. for they call thickets "dauli." Now Homer called it Daulis, but later writers call it Daulia, And "Cyparissus," in the words "held Cyparissus," 4 is

² On the site of Medeon see Frazer's Pausanias, note on 36. 6.

4 Iliad 2, 519,

Θουκυδίδης . . . φησί, Meineke ejects.

¹ Inmost recess.

³ But Thucydides (2. 29) says: "In that country (Daulia) Itys suffered at the hands of Philomela and Procne." Eustathius (note on *Itiad* 2. 520) repeats without correction Strabo's erroneous reference.

^{3 &#}x27;Οπισθομάραθος Agino; other MSS, δπισθεν δ Μάραθος.

^{4 [}οὐδ' ἡ Με]δεών, lacuna of about six letters in A, supplied by Kramer.

δέχονται διττῶς, οἱ μὲν ὁμωνύμως [τῷ φυ]τῷ,ὶ οἱ δε

παρωνύμως κώμην ύπὸ τῆ Λυκωρεία.

14. Πανοπεύς δ' ό νῦν Φανοτεύς, ὅμορος τοῖς περὶ Λεβάδειαν τόποις, ἡ τοῦ Ἐπειοῦ πατρίς. καὶ τὰ περὶ τὸν Ἱιτυὸν δὲ ἐνταῦθα μυθεύουσιν. "Ομηρος δέ φησιν, ὅτι οἱ Φαίηκες τὸν Ῥαδάμανθυν εἰς Εὕβοιαν

ήγαγον, όψόμενον Τιτυον γαιήιον υίόν

καὶ Ἑλάριον τι σπήλαιον ἀπὸ τῆς Τιτυοῦ μητρὸς Ἐλάρας δείκνυται κατὰ τὴν νῆσον καὶ ἡρῷον τοῦ Τιτυοῦ καὶ τιμαί τινες. πλησίον δὲ Λεβα-δείας καὶ ἡ Τραχίν, ὁμώνυμος τῆ Οἰταία, Φωκικὴ πολίχνη οἱ δ' ἐνοικοῦντες Τραχίνιοι λέγονται.

15. 'Η δὲ 'Λνεμώρεια ἀνόμασται ἀπὸ τοῦ συμβαίνοντος πάθους' καταιγίζει γὰρ εἰς αὐτὴν ὁ καλούμενος Κατοπτήριος χῶρος, κρημνός τις ἀπὸ τοῦ Παρνασσοῦ διήκων' ὅριον δ' ἢν ὁ τόπος οὖτος Δελφῶν τε καὶ Φωκέων, ἡνίκα ἀπέστησαν τοὺς Δελφοὺς ἀπὸ τοῦ κοινοῦ συστήματος τῶν Φωκέων Λακεδαιμόνιοι καὶ ἐπέτρεψαν καθ' αὐτοὺς C 424 πολιτεύεσθαι' τινὲς δὲ 'Λνεμώλειαν καλοῦσιν. εἶθ' 'Υάμπολις ("Υα μετὰ ταῦτα ἐκλήθη ὑπό

There is a lacuna of about ten letters in A between δμωνόμως and τφ, οί δέ, but the second hand supplies τφ φν. Groskurd proposes the insertion of μόνον before τφ φυτφ.

Cyparissus is the word for cypress-tree.

² As the text stands, the meaning is obscure. The scholiast on Ven. A, Iliad 2. 519, says that Cyparissus was named after Cyparissus the brother of Orchomenus, or after the cypress-trees that grew in it; and the scholiast on Ven. B ibid., "Cyparissus, the present Apollonias, named after

GEOGRAPHY, 9. 3. 13-15

interpreted by writers in two ways, by some as bearing the same name as the tree, and by others, by a slight change in the spelling, as a village below

Lycoreia.2

14. Panopeus, the Phanoteus of to-day, borders on the region of Lebadeia, and is the native land of Epcius. And the scene of the myth of Tityus is laid here. Homer says that the Phacacians "led" Rhadamanthys into Euboca "to see Tityus, son of the Earth." And a cave called Elarium is to be seen in the island, named after Elara the mother of Tityus; and also a hero-temple of Tityus, and certain honours which are paid to him. Near Lebadeia, also, is Trachin, a Phocian town, which bears the same name as the Octacan city; and its inhabitants are called Trachinians.

15. Anemoreia has been named from a circumstance connected with it: squalls of wind sweep down upon it from Catopterius, as it is called, a beetling cliff extending from Parnassus. This place was a boundary between Delphi and the Phocians when the Lacedaemonians caused the Delphians to revolt from the common organisation of the Phocians, and permitted them to form a separate State of their own. Some, however, call the place Anemolcia. And then one comes to Hyampolis (later called Hya by some), to which,

Cyparissus." Pausanias (10. 36. 3) says: "In earlier times the name of the city was Cyparissus, and Homer, in his list of the Phocians, purposely used this name, though the city was even then called Anticyra" (see Frazer, note ad loc.). On the position of Lycorcia, see 9. 3. 3.

3. Od. 7. 324.

[&]quot;The Look-out."

⁶ About 457 B.C. (see Thucydides 1, 107-108).

τινων), εἰς ἡν ἐκ Βοιωτίας ἐκπεσεῖν ἔφαμεν τοὺς "Υαντας' ἔστι δ' ἐν τῆ μεσογαία μάλιστα καὶ αὕτη, πλησίον τῶν Παραποταμίων, ἐτέρα οὖσα τῆς ἐν τῷ Παρνασσῷ 'Υαμπείας, καὶ 'Ελάτεια, ἡ μεγίστη πόλις τῶν Φωκικῶν, ἡν 'Όμηρος μὲν οὖκ οἰδε' νεωτέρα γάρ ἐστι τῆς ἡλικίας ἐκείνης ¹ ἐπικαιρίως δ΄ ἴδρυται πρὸς τὰς ἐκ τῆς Θετταλίας ² εἰσβολάς. δηλοῖ δὲ τὴν εὐφυίαν ταύτην καὶ Δημοσθένης, φράζων τὸν θόρυβον τὸν γενηθέντα 'Αθήνησιν αἰφνιδίως, ἐπειδὴ ἡκέ τις ἀπαγγέλλων ὡς τοὺς πρυτάνεις, ὡς 'Ελάτεια κατείληπται.

16. Παραποτάμιοι δ' εἰσὶ κατοικία τις ἐπὶ τῷ Κηφισσῷ ἰδρυμένη πλησίον Φανοτεῦσι καὶ Χαιρωνεῦσι καὶ Ἐλατεία. φησὶ δὲ Θεόπομπος τὸν τόπον τοῦτον διέχειν τῆς μὲν Χαιρωνείας ὅσον τετταράκοντα σταδίους, διορίζειν δὲ τοὺς ᾿Λμβρυσέας καὶ Πανοπέας καὶ Δαυλιέας κεῖσθαι δ' ἐπὶ τῆς ἐμβολῆς τῆς ἐκ Βοιωτίας εἰς Φωκέας ἐν λόφω μετρίως ὑψηλῷ, μεταξὺ τοῦ τε Παρνασσοῦ καὶ τοῦ [᾿Αδυλίου ὅ]ρους ³ πενταστάδιον σχεδόν τι ἀπολειπόντων ἀν[ὰ μέσον χω]ρίον, ⁴ διαιρεῖν δὲ τὸν Κηφισσόν, στενὴν ἐκατέρωθεν διδόντα πάροδον, τὰς μὲν ἀρχὰς ἐκ Λιλαίας ἔχοντα Φωκικῆς πόλεως (καθάπερ καὶ "Ομηρός φησιν,

οί τε Λίλαιαν έχου πηγής έπι Κηφισσοίο),

είς δὲ τὴν Κωπαΐδα λίμνην ἐκδιδόντα· τὸ δὲ 'Αδύλιον παρατείνειν ἐφ' ἐξήκοντα σταδίους

¹ ἐκείνου Bno.

² Θετταλίας, man. sec. in n, for θαλάττης; so the later editors.

³ ['Αδυλίου ὅ]ρους, lacuna of about seven letters supplied by Kramer. 'Ηδυλίου, Politus on Eustathius, II. 567.

GEOGRAPHY, 9. 3. 15-16

as I have said, the Hyantes were banished from Boeotia. This city is very far inland, near Parapotamii, and is not the same as Hyampeia on Parnassus; also far inland is Elateia, the largest city of the Phocians, which is unknown by Homer, for it is more recent than the Homeric age, and it is advantageously situated in that it commands the passes from Thessaly. Demosthenes 2 clearly indicates the natural advantage of its position when he speaks of the commotion that suddenly took place at Athens when a messenger came to the Prytanes with the report that Elateia had been captured.³

16. Parapotamii is a settlement on the Cephissus River near Phanoteus and Chaeroneia and Elateia. Theopompus says that this place is distant from Chaeroneia about forty stadia and marks the boundary of the territories of the Ambryseans, the Panopeans and the Daulians; and that it lies on a moderately high hill at the pass which leads from Boeotia into Phocis, between the mountains Parnassus and Hadylius, between which is left a tract of about five stadia divided by the Cephissus River, which affords a narrow pass on each side. The river, he continues, has its beginnings in the Phocian city Lilaca (just as Homer says, "and those who held Lilaca, at the fountains of Cephissus"), and empties into Lake Copais; and the mountain Hadylius extends over a

¹ 9. 2, 3. Cf. 10. 3, 4,

² On the Crown, 168.

² By Philip in 338 a.c.

⁴ Iliad 2, 523.

⁴ ἀν[ὰ μέσον χω]οίον (ρίων Α, ὁρίων Βɨλπο), lacana of about six letters, supplied by Meineke, following conj. of Kramer. ⁵ 'Αδύλιον, Kramer ('Ηδύλιον, Politus), for Δαύλιον; so the later editors.

μέχρι τοῦ 'Ακοντίου,1 ἐφ' ῷ κεῖται ὁ 'Ορχομενός. καὶ Ἡσίοδος δ' ἐπὶ πλέου περὶ τοῦ ποταμοῦ λέγει καὶ τῆς ρύσεως, ὡς δι ὅλης ρέοι τῆς Φωκίδος σκολιώς καὶ δρακοντοειδώς.

παρέκ Πανοπηα 2 διά Γλήχωνά τ' έρυμνην καί τε 3 δι' 'Ορχομενοῦ είλιγμένος είσι, δράκων űs.

τὰ δὲ στενὰ τὰ περὶ τοὺς Παραποταμίους 4 ή τὴν Παραποταμίαν (λέγεται γὰρ ἀμφοτέρως) περιμάχητα ὑπῆρξεν ἐν τ[ῷ Φωκικῷ πολέ]μω,5 μίαν έχουτων ταύτην έμβολην [els την Φωκίδα⁶]. έστι δέ Κηφισσός ο τε Φωκικός και ό 'Αθήνησι και ό ἐν Σαλαμῖνι, τέταρτος δὲ καὶ πέμπτος ὁ ἐν Σικυῶνι καὶ ὁ ἐν Σκύρω, ἔκτος δὲ ὁ ἐν ᾿Λργει, τὰς πηγὰς ἔχων ἐκ Δυρκείου ? ἐν ᾿Απολλωνία δὲ τῆ πρὸς Ἐπιδάμνω πηγή ἐστι κατὰ τὸ γυμνάσιου, ην καλούσι Κηφισσόν.

17. Δαφνούς δὲ νῦν μὲν κατέσκαπται ἡν δέ ποτε της Φωκίδος πόλις άπτομένη της Εὐβοϊκής θαλάττης, διαιρούσα τους Έπικνημιδίους Λοκρούς, τούς μὲν ἐπὶ τὸ πρὸς Βοιω[τίαν μέρος, τοὺς δὲ πρὸς 8] Φωκίδα τὴν ἀπὸ θαλάττης καθήκ[ουσαν

C 425 τότε έπὶ θάλατταν ⁹]. τεκμήριον δὲ τὸ ἐν αὐτῶ

¹ 'Aκοντίου, Palmer, for 'Tφαντείου, Kramer approving.

² Harowna, Meineke, for Harown Ag, Harowlia Bkno and editors before Kramer.

τε, Corais, for δέ; so later editors.

⁴ Παραποταμίους, man, sec. in n, for ποταμούς; so the

⁵ τ @ Φωκικώ πολέ] ωφ, lacuna of about thirteen letters supplied by Groskurd.

GEOGRAPHY, 9. 3. 16-17

distance of sixty stadia as far as the mountain Acontius.1 where Orchomenus is situated. And Hesiod. too, describes at considerable length the river and the coarse of its flow, saying that it flows through the whole of Phocis in a winding and serpentine course; "like a dragon it goes in tortuous courses past Panopeus and through strong Glechon and through Orchomenus."2 The narrow pass in the neighbourhood of Parapotamii, or notamia (for the name is spelled both ways), was an object of contention in the Phocian war, since the enemy had here their only entrance into Phocis. There are, besides the Phocian Cephissus, the one at Athens, the one in Salamis, a fourth and a fifth in Sieyon and in Seyros, and a sixth in Argos, which has its sources in Mt. Lyrceius; and at Apollonia near Epidamnus there is a fountain near the gymnasium which is called Cephissus.

17. Daphnus is now rased to the ground. It was at one time a city of Phoeis, bordering on the Eubocan Sea; it divided the Epienemidian Locrians into two parts, one part in the direction of Boeotia, and the other facing Phoeis, which at that time reached from sea to sea. And evidence of this

¹ Cf. 9, 2, 42,

² A fragment otherwise unknown (Frag. 37, Rzach).

⁶ [els τὴν Φωκίδα], lacuna of about fifteen letters supplied by Meineke, following conj. of Kramer.

⁷ εκτος . . . Λυρκείου, ejected by Meincke (cp. 6. 2. 4, S. 6. 7).

^{*} Βοιω[τίαν μέρος, τους δὲ πρός], lacuna of about eighteen letters supplied by Groskurd; so the later editors.

καθήκ[ουσαν τότε ἐπὶ βάλατταν], lacuna of about eighteen letters supplied by Groskurd; so the later editors.

STRABO

Σχεδιείου, ὅ φασιν είναι τάφον Σχεδίου. [εἴρη]ται¹ δὲ ὁ Δαφνοῦς ἐφ' ἐκάτερα τὴν Λοκρίδα
[σχίσαι, ὥστε²] μηδαμοῦ ἄπτεσθαι ἀλλήλων τούς
τ' Ἐπικνημι[δίους καὶ το]ὺς ³ 'Οπουντίους · ὕστερον δὲ προσωρίσθη τοῖς ['Οπουντίοις ὁ τόπος.⁴]
περὶ μὲν δὴ τῆς Φωκίδος ἀπόχρη.

ΙV

1. 'Εφεξής δ' εστίν ή Λοκρίς, ωστε περί ταύτης λεκτέον. διήρηται δε δίχα· το μεν γαρ αὐτής έστιν οι προς Ευβοιαν Λοκροί, [οῦς ελε]γομεν ⁶ σχίζεσθαί ποτε ἐφ' ἐκάτερα τοῦ Δαφνοῦντος· ἐπεκαλοῦντο δ' οι μεν 'Οπούντιοι ἀπὸ τῆς μητροπόλεως, οι δ' Ἐπικνημίδιοι ἀπὸ ὅρους τινὸς Κνημίδος· τὸ δὲ λοιπὸν οι ἐσπέριοι εἰσι Λοκροί, οι δ' αὐτοὶ καὶ 'Οζόλαι καλοῦνται. χωρίζει δ' αὐτοὺς ἀπὸ τῶν 'Οπουντίων καὶ τῶν 'Επικνημιδίων ὅ τε Παρνασσὸς μεταξὺ ἰδρυμένος καὶ ἡ τῶν Δωριέων τετράπολις. ἀρκτέον δ' ἀπὸ τῶν 'Οπουντίων.

 Έφεξης τοίνυν ταις Αλαις,⁶ εἰς ας κατέληξεν⁷ ή Βοιωτιακή παραλία ή πρὸς Εὐβοία,

* [σχίσαι, ἄστ]ε, lacuna of about eighteen letters supplied

by Groskurd; so the later editors.

³ Ἐπικνημι[δίους καὶ το]ύς, lacuna of about ten letters supplied by Groskurd; so the later editors.

4 ['Οπουντίοις ο τόπος], lacuna of about twelve letters supplied

by Kramer from conj. of Groskurd.

¹ [εἴρη]ται, lacuna of about four letters supplied by Kramer; so the later editors.

GEOGRAPHY, 9. 3. 17-4. 2

is the Schedieium in Daphnus, which, they say, is the tomb of Schedius; but as I have said, Daphnus "split" Locris on either side, so that the Epicnemidian and Opuntian Locrians nowhere bordered on one another; but in later times the place was included within the boundaries of the Opuntians. Concerning Phocis, however, I have said enough.

ΙV

1. Locais comes next in order, and therefore I must describe this country. It is divided into two parts: one part is that which is inhabited by the Locrians and faces Enboca; and, as I was saying, it was once split into two parts, one on either side of Daphnus. The Opuntians were named after their metropolis, and the Epicnemidians after a mountain called Cnemis. The rest of Locris is inhabited by the Western Locrians, who are also called Ozolian Locrians. They are separated from the Opuntians and the Epicnemidians by Parnassus, which is situated between them, and by the Tetrapolis of the Dorians. But I must begin with the Opuntians.

 Next, then, after Halae, where that part of the Bocotian coast which faces Euboea terminates.

^{1 9, 3, 1,}

² The Greek word for "split" is "schidzo," which Strabo connects etymologically with "Schedius" (see *Iliad* 2. 517).
² Opus, ⁴ See 9. 2. 13.

⁵ [οῦς ἐλέ]γομες, lacuna of about six letters supplied by Kramer; so the later editors.

^{&#}x27;Αλαῖs, Holstenius, for ἄλλαις; so the later editors.

⁷ κατέληξεν, Meineke emends to κατέληγεν.

STRABO

τον 'Οπούντιον κόλπον κείσθαι συμβαίνει. 6 δ' 'Οποῦς ἐστὶ μητρόπολις, καθάπερ καὶ τὸ ἐπίγραμμα δηλοῖ τὸ ἐπὶ τῆ πρώτη τῶν πέντε στηλῶν τῶν περὶ Θερμοπύλας ἐπιγεγραμμένον πρὸς τῷ πολυανδρίῳ.

τούσδε ποθεῖ φθιμένους ὑπὲρ Ἑλλάδος ἀντία Μήδων, μητρόπολις Λοκρῶν εὐθυνόμων 'Οπόεις.1

ἀπέχει δὲ τῆς θαλάττης περὶ πεντεκαίδεκα σταδίους, τοῦ δ' ἐπινείου 2 καὶ ἐξήκοντα. Κῦνος δ' έστὶ τὸ ἐπίνειον, ἄκρα τερματίζουσα τὸν Ὁ πούντιον κόλπου σταδίων όντα περί τετταράκοντα· μεταξύ δὲ 'Οπουντος καὶ Κύνου πεδίον εὔδαιμον· κεῖται δὲ κατὰ Αἰδηψον τῆς Εὐβοίας, ὅπου τὰ θερμὰ τὰ Ἡρακλέους, πορθμῷ διειργόμενος σταδίων ἐξήκοντα καὶ ἐκατόν. ἐν δὲ τῷ Κύνφ Δευκαλίωνά φασιν ολκήσαι,3 καλ τής Πύρρας αὐτόθι δείκνυται σημα, τοῦ δὲ Δευκαλίωνος 'Αθήνησι. διέχει δὲ τῆς Κνημίδος ὁ Κῦνος ὅσον πεντήκοντα σταδίους. καὶ ή 'Αταλάντη δὲ νῆσος κατὰ 'Οποῦντα ίδρυται, όμώνυμος τη πρό της Αττικής. λέγεσθαι δ' 'Οπουντίους τινάς καὶ ἐν τῆ 'Ηλεία φασίν, ὧν ούκ άξιον μεμνησθαι, πλην ότι συγγένειαν αὐτῶν έξανανεούνται τοίς 'Οπουντίοις ὑπάρχουσαν. ὅτι δ' έξ 'Οπουντος ήν ο Πάτροκλος, λέγει "Ομηρος, καὶ διότι φόνον ἀκούσιον πράξας ἔφυγεν εἰς Πηλέα, ὁ δὲ πατήρ Μενοίτιος ἔμεινεν ἐν τῆ πατρίδι έκεισε γάρ φησιν ό 'Αχιλλεύς ύπο-

oe myretoo minoj

 ^{&#}x27;Οπίοις Α, 'Οπόεις Βλ'h. For variants of εὐθυνόμων 'Οπόεις see Müller, Ind. Var. Lect.
 2 δξ Πηνειοῦ Αλπορ.

GEOGRAPHY, 9. 4. 2

lies the Opuntian Gulf. Opus is the metropolis, as is clearly indicated by the inscription on the first of the five pillars in the neighbourhood of Thermopylae, near the Polyandrium: 1 "Opöcis, metropolis of the Locrians of righteous laws, mourns for these who perished in defence of Greece against the Medes." It is about fifteen stadia distant from the sea, and sixty from the sea-port. Cynus is the sea-port, a cape which forms the end of the Opuntian Gulf, the gulf being about forty stadia in extent. Between Opus and Cynus is a fertile plain; and Cynus lies opposite Acdepsus in Euboca, where are the hot waters of Heracles, and is separated from it by a strait one hundred and sixty stadia2 wide. Deucalion is said to have lived in Cynus; and the grave of Pyrrha is to be seen there, though that of Deucalion is to be seen at Athens. Cynus is about fifty stadia distant from Mount Cnemis. The island Atalanta is also situated opposite Opus, and bears the same name as the island in front of Attica. is said that a certain people in Eleia are also called Opuntians, but it is not worth while to mention them, except to say that they are reviving a kinship which exists between them and the Opuntians. Now Homer says that Patroclus was from Opus,3 and that after committing an involuntary murder he fled to Pelcus, but that his father Menoetius remained in his native land; for thither Achilles says that he promised Menoetius to bring

2 Iliad 23, 85.

A polyandrium is a place where many heroes are buried.
 An error. The actual distance is about half this.

οἰκεῖσθαι Bklno, ψκῆσθαι, Tzschucke.

σχέσθαι τῷ Μενοιτίῳ κατάξειν τὸν Πάτροκλον ἐκ τῆς στρατείας ἐπανελθόντα. οὐ μὴν ἐβασίλευἐ γε ἐκεῖνος τῶν Ὁπουντίων, ἀλλ' Αἴας ὁ Λοκρός, πατρίδος ὤν, ὤς φασι, Ναρύκου.¹ Αἰάνην δ' ὀνομάζουσι τὸν ἀναιρεθέντα ὑπὸ τοῦ Πατρόκλου, ἀφ' οὖ καὶ τέμενος Λιάνειον δείκνυται καὶ κρήνη τις Λιανίς.

C 426 3. Έξης μετὰ τὸν Κῦνον 'Αλόπη ἐστὶ καὶ ὁ Δαφνοῦς, δυ ἔφαμεν κατεσπάσθαι· λιμὴν δ' ἐστὶν αὐτόθι διέχων Κύνου περὶ ἐνενήκοντα σταδίους, 'Ελατείας δὲ πεζεύοντι εἰς τὴν μεσόγαιαν έκατὸν εἴκοσι. ήδη δ' ἐστὶ ταῦτα τοῦ Μαλιακοῦ κύλπου· μετὰ γὰρ τὸν 'Οπούντιον συνεχής ἐστιν οὖτος.

4. Μετά δὲ Δαφνοῦντα Κνημίδες, χωρίον έρυμνόν, όσον σταδίους είκοσι πλεύσαντι καθ' δ τὸ Κήναιον ἐκ τῆς Εὐβοίας ἀντίκειται, ἄκρα βλέπουσα πρὸς έσπέραν καὶ τὸν Μαλιέα κόλπον, πορθμῷ διειργομένη σχεδὸν εἰκοσασταδίφ. ταῦτα δ' ήδη των Έπικνημιδίων έστι Λοκρών. ένταῦθα καὶ αἱ Λιχάδες καλούμεναι τρεῖς νῆσοι πρόκεινται, ἀπὸ Λίχα τοὔνομα ἔχουσαι καὶ ἄλλαι δ' εἰσὶν έν τῷ λεχθέντι παράπλω, ας έκόντες παραλείπομέν. μετά δὲ εἴκοσι σταδίους ἀπὸ Κνημίδων λιμήν, ὑπὲρ οὖ κεῖται τὸ Θρόνιον ἐν σταδίοις τοῖς ἴσοις κατὰ τὴν μεσόγαιαν. εἰθ' ὁ Βοάγριος ποταμὸς ἐκδίδωσιν ὁ παραρρέων τὸ Θρόνιον, Μάνην δ΄ έπονομάζουσιν αὐτόν έστι δὲ χειμάρρους, ώστ' άβρόχοις εμβαίνειν τοῖς ποσίν, άλλοτε δὲ καὶ δίπλεθρον ἴσχειν πλάτος. μετὰ δὲ ταῦτα Σκάρφεια, σταδίοις ύπερκειμένη της θαλάττης δέκα,

¹ φασι, Ναρύκου, Tzschucke, for φασιν, 'Αρύκου.

GEOGRAPHY, 9. 4. 2-4

back Patroclus when Patroclus should return from the expedition. However, Menoetius was not king of the Opuntians, but Aias the Locrian, whose native land, as they say, was Narycus. They call the man who was slain by Patroclus "Aeanes"; and both a sacred precinct, the Aeancium, and a spring, Aeanis, named after him, are to be seen.

3. Next after Cynus, one comes to Alope and to Daphnus, which latter, as I said, is rased to the ground; and here there is a harbour which is about ninety stadia distant from Cynus, and one hundred and twenty stadia from Elateia, for one going on foot into the interior. We have now reached the Maliac Gulf, which is continuous with the Opuntian Gulf.

4. After Daphnus one comes to Chemides, a natural stronghold, about twenty stadia by sea; and opposite it, in Euboca, lies Cenaeum, a cape facing the west and the Maliac Gulf, and separated from it by a strait about twenty stadia in width. At this point we have now reached the territory of the Epicnemidian Locrians. Here, too, lying off the coast, are the three Lichades Islands, as they are called, named after Lichas; and there are also other islands along the coast, but I am purposely omitting them. After twenty stadia from Chemides one comes to a harbour, above which, at an equal distance in the interior, lies Thronium. Then one comes to the Boagrius River, which flows past Thronium and empties into the sea. They also call it Manes. It is a winter-stream, so that at times one can cross it dry-shod, though at other times it has a breadth of two plethra. After this one comes to Scarphcia, which is situated ten stadia above the

διέχουσα μὲν τοῦ Θρονίου τριάκοντα, ἐλάττοσι δὲ μικρῷ [τοῦ λιμένος αὐτοῦ. ἔπειτα²] Νίκαιά ἐστι

καὶ αἱ Θερμοπύλαι.

5. Τῶν δὲ λοιπῶν πόλεων τῶν μὲν ἄλλων οὐκ ἄξιον μεμνῆσθαι, ὧν δ' "Ομηρος μέμνηται, Καλλίαρος μὲν οὐκέτι οἰκεῖται, [εὐήροτον δὲ νῦν ἐσ]τὶ ³ πεδίον, καλοῦσι δ' δ' οὕτως ἀπὸ τοῦ [συμβεβηκότος καὶ Βῆσσα δ' 5] οὐκ ἔστι, δρυμώδης τις τόπος οὐδ' [αί Αὐγειαί, ὧν τὴν χώ]ραν εχουσι Σκαρφιεῖς ταύτην μὲν οὖν τὴν Βῆσσαν ἐν τοῖς δυσὶ γραπτέον σῖγμα (ἀπὸ γὰρ τοῦ δρυμώδους ἀνόμασται ὁμωνύμως, ὅσπερ καὶ Νάπη ἐν τῷ Μηθύμνης πεδίω, ἡν 'Ελλάνικος ἀγνοῶν ⁷ Λάπην ὀνομάζει), τὸν δ' ἐν τῷ 'Αττικῆ δῆμον, ἀφ' οῦ Βησαιεῖς οἱ δημόται λέγονται, ἐν τῷ ένὶ σῦγμα.8

6. 'Η δὲ Τάρφη ⁹ κεῖται ἐφ' ὕψους, διέχουσα Θρονίου ¹⁰ σταδίους εἴκοσι, χώραν δ' εὔκαρπόν τε καὶ εὕδενδρον ἔχει· ἤδη γὰρ καὶ αὕτη ἀπὸ τοῦ δάσους ἀνόμασται. καλεῖται δὲ νῦν Φαρύγαι· ἴδρυται δ' αὐτόθι "Ηρας Φαρυγαίας ἰερόν, ἀπὸ

1 μέν, Jones, for δέ, following conj. of Kramer.

² [τοῦ λιμένος αὐτοῦ. ἔπειτα], lacuna of about sixteen letters in A supplied by the second hand (ἔπειτα) and by Groskurd.

⁵ [εὐήροτον δὲ νῶν ἐσ]τί, lacuna of about fourteen letters supplied by Du Theil (see Eustathius on Iliad 2, 532): so

Meineke.

4 καλουσι δ', Meineke, for καλουσιν.

⁵ [συμβεβηκότος καl Βῆσσα δ'], lacuna of about eighteen letters supplied by Du Theil; so Meineke.

[αl Λυγειαl, ων την χώ]ραν, lacuna of about eighteen letters

supplied by Meincke.

Before Λάπην A leaves a space for about five letters.

* After σέγμα Βλικο add γράφουσιν.

GEOGRAPHY, 9 4. 4-6

sea, thirty stadia distant from Thronium, and slightly less from the harbour itself. Then one comes to

Nicaea and Thermopylae.

5. As for the remaining cities, it is not worth while to mention any of them except those which are mentioned by Homer. Calliarus is no longer inhabited, but is now a beautifully-tilled plain, and they so call it from what is the fact in the case. Bessa, too, does not exist; it is a wooded place. Neither does Augeiac, whose territory is held by the Scarphians. Now this Bessa should be written with a double s (for it is named from its being a wooded place, being spelled the same way—like Napê² in the plain of Methymnê, which Hellanicus ignorantly names Lapê), whereas the deme in Attica, whose inhabitants are accordingly called Besaeeis, should be written with one s.

6. Tarphê is situated on a height, at a distance of twenty stadia from Thronium; its territory is both fruitful and well-wooded, for already 3 this place had been named from its being thickly wooded. But it is now called Pharygae; and here is situated a temple of Pharygaean Hera, so called from the

² Both "bessa" and "napê" mean "wooded glen." ³ i.e. in the time of Homer, who names Tarphê (cp. "tarphos," "thicket") and Thronium together, Itial 2, 533,

10 Opoviou, Groskurd inserts; so the later editors.

¹ i.e. from καλότ (beautiful) and ἀρόω (till). Eustathius (note on Himal 2. 531) says: "Calliarus, they say, was named after Calliarus, son of Hodoedecus and Laonome; others say that it was named Calliara, in the neuter gender, because the land there was beautifully tilled."

Tάρφη, for Σκάρφη (800 Σκάρφεια 9. 4. 4), Kramer, following Tzschucke; so the later editors.

τῆς ἐν Φαρύγαις τῆς 'Αργείας' καὶ δὴ καὶ ἄποικοί

φασιν είναι 'Αργείων.

7. Τῶν γε μὴν Ἑσπερίων Λοκρῶν "Ομηρος οὐ μέμνηται, ἡ οὐ ἡητῶς γε, ἀλλὰ μόνον τῷ δοκεῖν ἀντιδιαστέλλεσθαι τούτοις ἐκείνους, περὶ ὧν εἰρήκαμεν,

Λοκρών, οὲ ναίουσι πέρην ίερῆς Εὐβοίης,

ώς καὶ ἐτέρων ὄντων· ἀλλ' οὐδ' ὑπο ¹ ἄλλων τεθρύληνται πολλῶν πόλεις δ' ἔσχον 'Αμφισσάν τε καὶ Ναύπακτον, ὧν ἡ Ναύπακτος συμμένει τοῦ 'Λντιρρίου πλησίον, ὧνύμασται δ' ἀπὸ τῆς C 427 ναυπηγίας τῆς ἐκεῖ γενομένης, εἴτε τῶν 'Ηρακλειδῶν ἐκεῖ ναυπηγησαμένων τὸν στόλον, εἴθ' (ὥς φησιν 'Εφορος) Λοκρῶν ἔτι πρότερον παρασκευασάντων· ἔστι δὲ νῦν Αἰτωλῶν, Φιλίππου

προσκρίναντος.

8. Αὐτοῦ δὲ καὶ ἡ Χαλκίς, ἡς μέμνηται καὶ ὁ ποιητὴς ἐν τῷ Αἰτωλικῷ καταλόγῳ, ὑποκάτω Καλυδῶνος αὐτοῦ δὲ καὶ ὁ Ταφιασσὸς λόφος, ἐν ῷ τὸ τοῦ Νέσσου μνῆμα καὶ τῶν ἄλλων Κενταύρων, ὧν ἀπὸ τῆς σηπεδόνος φασὶ τὸ ὑπὸ τῆ ῥίζη τοῦ λόφου προχεόμενον δυσῶδες καὶ θρόμβους ἔχον ὕδωρ ῥεῖν διὰ δὲ τοῦτο καὶ 'Οζόλας καλεῖσθαι τὸ ἔθνος. καὶ ἡ Μολύκρεια δ' ἐστὶ κατὰ τὸ 'Αντίρριον, Αἰτωλικὸν πολίχνιον. ἡ δ' "Αμφισσα ἐπὶ τοῖς ἄκροις ἵδρυται τοῦ Κρισαίου πεδίου, κατέσπασαν δ' αὐτὴν οί 'Αμφικτύονες, καθάπερ εἰρήκαμεν καὶ Οἰάνθεια δὲ καὶ

¹ οὐδ' ὑπό, Müller-Dübner, following conj. of Kramer, for οὐδ' ὑπὸ τῶν Βἰ, οῦ ποτε other MSS.

Hera in the Argive Pharygae; and, indeed, they say

that they are colonists of the Argives.

7. However, Homer does not mention the Western Locrians, or at least not in express words, but only in that he seems by contrast to distinguish these from those other Locrians of whom I have already spoken, when he says, "of the Locrians who dwell opposite sacred Euboea," implying that there was a different set of Locrians. But they have not been much talked about by many others either. The cities they held were Amphissa and Naupactus; of these, Naunactus survives, near Antirrhium, and it was named from the shipbuilding 1 that was once carried on there, whether it was because the Heracleidae built their fleet there, or (as Ephorus says) because the Locrians had built ships there even before that time. It now belongs to the Actolians, having been adjudged to them by Philip.

8. Here, also, is Chalcis, which the poet mentions in the Actolian Catalogue; it is below Calydon. Here, also, is the hill Taphiassus, on which are the tombs of Nessus and the other Centaurs, from whose putrefied bodies, they say, flows forth at the base of the hill the water which is malodorous and clotted; and it is on this account, they add, that the tribe is also called Ozolian. Molycreia, an Actolian town, is also near Antirrhium. The site of Amphissa is on the edge of the Crisaean Plain; it was rased to the ground by the Amphictyons, as I have said. And

^{1 &}quot;Naus" (ship) and "pactos" (put together, built), the Doric spelling of the verbal πηκτός.

² Iliad 2, 640.

³ i.e. Ozolian Locrians, as well as Western (see 9. 4. 1). The authorities quoted by Strabo derive "Ozolian" from "ozolia" (to smell).
4 9. 3. 4.

Εὐπάλιον Λοκρῶν εἰσίν. ὁ δὲ πᾶς παράπλους ὁ Λοκρικὸς μικρὸν ὑπερβάλλει τῶν διακοσίων σταδίων.

 'Αλόπην δὲ καὶ ἐνταῦθα καὶ ἐν τοῖς Ἐπικνημιδίοις ὀνομάζουσι καὶ ἐν τῆ Φθιώτιδι· οὖτοι μὲν οὖν ἄποικοι τῶν Ἐπικνημιδίων εἰσίν, οἱ δ'

Επιζεφύριοι τούτων.

- 10. Τοῖς δὲ Λοκροῖς τοῖς μὲν Εσπερίοις συνεγεῖς είσιν Αίτωλοί, τοις δ' Επικνημιδίοις Αινιάνες συνεχείς οί τὴν Οἴτην ἔχοντες, καὶ μέσοι Δωριείς. ούτοι μεν ούν είσιν οί την τετράπολιν οικήσαντες. ήν φασιν είναι μητρόπολιν τῶν ἀπάντων Δωριέων. πόλεις δ' έπχον 'Ερινεόν, Βοΐον, Πίνδον, Κυτίνιον. ύπέρκειται δ' ή Πίνδος τοῦ Ἐρινεοῦ, παραρρεῖ δ' αὐτὴν ὁμώνυμος ποταμός, ἐμβάλλων εἰς τὸν Κηφισσον οὐ πολύ τῆς Λιλαίας ἄπωθεν τινὸς δ' Ακύφαντα λέγουσι την Πίνδον, τούτων ό Βασιλεύς Αίγίμιος, εκπεσών της άρχης, κατήχθη πάλιν, ώς Ιστορούσιν, υφ' 'Ηρακλέους άπεμνημόνευσεν οθν αὐτῷ τὴν χάριν τελευτήσαντι περί την Οίτην "Υλλον γαρ είσεποιήσατο τον πρεσβύτατον τῶν ἐκείνου παίδων, καὶ διεδέξατο ἐκείνος την άρχην και οι απόγονοι. Εντεύθεν όρμηθείσι τοις 'Ηρακλείδαις ύπηρξεν ή είς Πελοπόννησον κάθοδος.
- Τέως μὲν οὖν ἢσαν ἐν ἀξιώματι αἰ πόλεις, καίπερ οὖσαι μικραὶ καὶ λυπρόχωροι, ἔπειτ' ὼλιγωρήθησαν ἐν δὲ τῷ Φωκικῷ πολέμῳ καὶ τῆ

Alγίμιος, Kramer, for Alπάλιος; so the later editors.

¹ He means, apparently, the Ozolian Locrians.

both Oeantheia and Eupalium belong to the Locrians. The whole voyage along the Locrian coast slightly

exceeds two hundred stadia in length.

9. There is a place named Alopé, not only here and among the Epicnemidian Locrians, but also in Phthiotis. Now these 1 are colonists of the Epicnemidian Locrians, but the Epizephyrian Locrians are colonists of these.2

10. The Actolians border on the western Locrians; and the Aenianians who inhabit Mount Octa border on the Epicnemidian Locrians; and in the middle between them are Dorians.3 Now these Dorians are the people who inhabited the Tetrapolis, which, they say, was the metropolis of all the Dorians; and the cities they held were Erineus, Boeum, Pindus and Cytinium. Pindus is situated above Erineus; and a river bearing the same name flows past it, emptying into the Cephissus not very far from By some, however, Pindus is called Acyphas. The king of these Dorians was Aggimius, who was driven from his throne, but was brought back again, as the story goes, by Heracles; accordingly, Acgimius requited the favour to Heracles after the latter's death on Oeta; for he adopted Hyllus, the eldest of the sons of Heracles; and Hyllus and his descendants became his successors on the throne. From here it was that the Heracleidae set out on their return to the Peloponnesus.

11. Now for a time the cities in question were held in respect, although they were small and had poor soil, but afterwards they were lightly esteemed. During the Phocian War and the domination of the

F Sec 9. 3. 1.

² Again he appears to mean the Ozolian Locrians.

Μακεδόνων ἐπικρατεία καὶ Αἰτωλῶν καὶ 'Αθαμάνων θαυμαστόν, εί και ίχνος αὐτῶν εἰς 'Ρωμαίους ήλθε, τὰ δ' αὐτὰ πεπόνθασι καὶ Αἰνιᾶνες καὶ γὰρ τούτους ἐξέφθειραν Λίτωλοί τε καὶ 'Αθαμᾶνες, Αίτωλοὶ μέν μετὰ 'Ακαρνάνων πολεμοῦντες καὶ μέγα δυνάμενοι, 'Αθαμᾶνες δ' ὕστατοι τῶν Ἡπειρωτών εἰς ἀξίωμα προαχθέντες, ἤδη τῶν ἄλλων άπειρηκότων, καὶ μετ' 'Λμυνάνδρου τοῦ βασιλέως

C 428 δύναμιν κατασκευασάμενοι. οδτοι δὲ τὴν Οἴτην

διακατείχου.

12. Το δ' όρος διατείνει ἀπὸ Θερμοπυλών καὶ της άνατολης μέχρι πρὸς τὸν κόλπου τὸν 'Λμβρακικὸυ καὶ τὴυ ἐσπέραυ τρόπου δέ τινα καὶ πρὸς ὀρθὰς τέμυει τὴυ ἀπὸ τοῦ Παρυασσοῦ μέχρι Πίνδου καὶ τῶν ὑπερκειμένων βαρβάρων ὀρεινήν τὸ όρος τοῦτο. τούτου δὴ τὸ μέν πρὸς Θερμοπύλας νενευκός μέρος Οίτη καλείται, σταδίων διακοσίων τὸ μῆκος, τραχὺ καὶ ὑψηλόν, ὑψηλότατον δὲ κατὰ τὰς Θερμοπύλας κορυφοῦται γὰρ ένταῦθα καὶ τελευτά πρὸς ὀξεῖς καὶ ἀποτόμους μέχρι τῆς θαλάττης κρημνούς, ὀλίγην δ' ἀπολείπει πάροδον τοῖς ἀπὸ τῆς παραλίας ἐμβάλλουσιν εἰς τούς Λοκρούς έκ τῆς Θετταλίας.

13. Τὴν μὲν οὖν πάροδον Πύλας καλοῦσι καὶ Στενὰ καὶ Θερμοπύλας ἔστι γὰρ καὶ θερμὰ πλησίον ΰδατα, τιμώμενα ώς Ήρακλέους ίερά τὸ δ' ύπερκείμενον όρος Καλλίδρομον τινές δὲ καὶ τὸ λοιπον το δι' Αἰτωλίας καὶ τῆς 'Ακαρνανίας διῆκον μέχρι τοῦ ᾿Αμβρακικοῦ κόλπου Καλλίδρομον προσαγορεύουσι. πρὸς δὲ ταῖς Θερμοπύλαις ἐστὶ φρούρια έντὸς τῶν Στενῶν, Νίκαια μὲν ἐπὶ θάλατ-

GEOGRAPHY, 9. 4. 11-13

Macedonians, Actolians, and Athamanians—it is marvellous that even a trace of them passed to the Romans. And the Aenianians had the same experience, for they too were destroyed by the Actolians and the Athamanians: by the Actolians, when they waged war in conjunction with the Acarnanians, and were very powerful, and by the Athamanians, when they attained to distinction (the last of the Epeirotes to do so, the other peoples having by this time been worn out) and under their king Amynander had acquired power. These Athamanians kept possession of Octa.

12. This mountain extends from Thermopylae in the east to the Ambracian Gulf in the west; and, in a way, it cuts at right angles the mountainous country which extends from Parnassus to Pindus and to the barbarians who are situated beyond Pindus. Of this mountain, the part which verges towards Thermopylae is called Octa; its length is two hundred stadia, and it is rugged and high; but it is highest at Thermopylae, for there it rises into a peak, and ends at the sea in sharp and abrupt precipices, though it leaves a narrow pass for invasions from Thessaly into the country of the Locrians.

13. Now the pass is called not only "Pylae" and "Narrows," but also "Thermopylae," for there are hot waters near it that are held in honour as sacred to Heracles; and the mountain that lies above it is called Callidromus, but by some the remaining part of the mountain, which extends through Aetolia and Acarnania to the Ambracian Gulf, is also called Callidromus. Near Thermopylae, inside the narrows, are forts—Nicaea, towards the sea of the

ταν Λοκρών, Τειχιούς δὲ καὶ Ἡράκλεια ὑπὲρ αὐτῆς, ἡ Τραχὶν καλουμένη πρότερον, Λακεδαιμονίων κτίσμα· διέχει δὲ τῆς ἀρχαίας Τραχῖνος περὶ ἔξ σταδίους ἡ Ἡράκλεια· έξῆς δὲ ἡ Ῥοδουν-

τία, χωρίον ἐρυμνόν.

14. Ποιεί δὲ δυσείσβολα τὰ χωρία ταῦτα ή τε τραχύτης καὶ τὸ πλήθος τῶν ὑδάτων φάραγγας ποιούντων, ᾶς διέξεισι. πρὸς γὰρ τῷ Σπερχειῷ τῷ παραρρέοντι τὴν ᾿Αντικυραν¹ καὶ ὁ Δύρας ² ἐστίν, ὅν φασιν ἐπιχειρῆσαι τὴν Ἡρακλέους σβέσαι πυράν καὶ ἄλλος Μέλας, διέχων Τραχῦνος εἰς πέντε σταδίους. πρὸς δὲ μεσημβρίαν τῆς Τραχῦνός φησιν Ἡρόδοτος εἶναι βαθεῖαν διασφάγα, δὶ ἡς ᾿Ασωπός, ὁμώνυμος τοῖς εἰρημένοις ᾿Ασωποῖς, εἰς τὴν θάλατταν ἐκπίπτει τὴν ἐκτὸς ³ Πυλῶν, παραλαβὼν καὶ τὸν Φοίνικα ἐκ τῆς μεσημβρίας συμβάλλοντα ⁴ αὐτῷ, ὁμώνυμον τῷ ἡρωι, οῦ καὶ τάφος πλησίον δείκνυται στάδιοι δ᾽ εἰσὶν ἐπὶ Θερμοπύλας ἀπὸ τοῦ ᾿Ασωποῦ πεντεκαίδεκα.

15. Τότε μεν οὖν ἢν ἐνδοξότατα τὰ χωρία ταῦτα, ἡνίκα τῶν κλείθρων ἐκυρίευε τῶν περὶ τὰ Στενά, καὶ τοῦς ἔξω τῶν Στενῶν πρὸς τοὺς ἐντὸς ἢσαν ἀγῶνες πρωτείων, καθάπερ καὶ πέδας ἐκάλει Φίλιππος τῆς 'Ελλάδος τὴν Χαλκίδα καὶ τὴν Κόρινθον, πρὸς τὰς ἐκ τῆς Μακεδονίας ἀφορμὰς βλέπων' ἐπιδέσμους δ' οἱ ὕστερον προσηγόρευον ταύτας τε καὶ ἔτι τὴν Δημητριάδα' καὶ γὰρ αὕτη

συμβάντα Βkl.

 ^{&#}x27;Αντίκυραν, Kramer, for 'Αντίκιρραν; so the later c liters.
 δ Δύρας, Hopper, for 'Ολόρας mun. sec. in A, "Ολυρος A, δ Λύρος eghi, ὁ Λόρας Bkl; so later editors.

³ ἐκτός, Groskurd, for ἐντός; so Meineke.

Locrians, and above it, Teichius and Heracleia, the latter in earlier times having been called Trachin, a settlement of Lacedaemonians. Heracleia is about six stadia distant from the old Trachin. Next one

comes to Rhoduntia, a natural stronghold.

14. These places are rendered difficult of access both by the ruggedness of the country and by the number of streams of water which here form ravines through which they flow. For besides the Spercheius, which flows past Anticyra, there is the Dyras River, which, they say, tried to quench the funeral pyre of Heracles, and also another 1 Melas. which is five stadia distant from Trachin. To the south of Trachin, according to Herodotus,2 there is a deep gorge through which the Asopus, bearing the same name as the aforesaid Asopus Rivers,3 empties into the sea outside Pylac after receiving the Phoenix River, which meets it from the south and bears the name of the hero Phoenix, whose tomb is to be seen near it. The distance from the Asopus to Thermopylae is fifteen stadia.

15. Now at that time these places were at the height of their fame when they held the mastery over the keys of the Narrows, and when there were struggles for the primacy between the peoples outside the Narrows and those inside them; for instance, Philip used to call Chalcis and Corinth "the fetters of Greece," having Macedonia in view as his base of operations; 4 and the men of later times called, not only these, but also the city Demetrias "shackles."

² 7. 198, 200. ³ 8. 6. 24 and 9. 2. 23.

See Vol. III, Book 7, Frag. 52.

⁴ i.e. by holding these places he could control Greece even from distant Macedonia.

παρόδων ήν κυρία τῶν περὶ τὰ Τέμπη, τό τε C 429 Πήλιον ἔχουσα καὶ τὴν "Οσσαν. ὕστερον δὲ πάντων ὑπὸ μίαν ἐξουσίαν ὑπηγμένων, ἄπαντ'

άτελεύεται 1 πασι καὶ ἀνέφηε.

16. Περί δὲ τὰ Στενὰ ταῦτα οἱ περὶ Λεωνίδαν μετὰ ὀλίγων τῶν ὁμόρων τοῖς τόποις ἀντέσχον πρὸς τὰς τοσαύτας τῶν Περσῶν δυνάμεις, μέχρι περιελθύντες δι' ἀτραπῶν τὰ ὅρη κατέκοψαν αὐτοὺς οἱ βάρβαροι. καὶ νῦν τὸ πολυάνδριον ἐκείνων ἔστι καὶ στῆλαι καὶ ἡ θρυλουμένη ἐπιγραφὴ τῷ Λακεδαιμονίων στήλη, οὕτως ² ἔχουσα·

δ ξέν', ἀπάγγειλον Λακεδαιμονίοις, ὅτι τῆδε κείμεθα τοῖς κείνων πειθόμενοι νομίμοις.

17. Έστι δὲ καὶ λιμὴν μέγας αὐτόθι καὶ Δήμητρος ἱερόν, ἐν ῷ κατὰ πᾶσαν Πυλαίαν θυσίαν ἐτέλουν οἱ ᾿Αμφικτύονες. ἐκ δὲ τοῦ λιμένος εἰς Ἡράκλειαν τὴν Τραχῖνα πεζῷ στάδιοι τετταράκοντα, πλοῦς δ΄ ἐπὶ τὸ Κήναιον ἐβδομήκοντα. ἔξω δὲ Πυλῶν εὐθὺς ὁ Σπερχειὸς ἐκδίδωσιν. ἐπὶ δὲ Πύλας ἀπὸ Εὐρίπου στάδιοι πεντακόσιοι τριάκοντα. καὶ ἡ μὲν Λοκρὶς τέλος ἔχει, τὰ δ΄ ἔξω Θετταλῶν ἐστι τὰ πρὸς ἔω καὶ τὸν Μαλιακὸν κόλπον, τὰ δὲ πρὸς δύσιν Αἰτωλῶν καὶ ᾿Ακαρνάνων. ᾿Αθαμᾶνες δὲ καὶ αὐτοὶ ἐκλελοίπασι.

18. Μέγιστον δὴ καὶ παλαιότατον τῶν Θετταλῶν σύστημα, ὧν τὰ μὲν "Ομηρος εἴρηκε, τὰ δ' ἄλλοι πλείους. Αἰτωλοὺς δ' "Ομηρος μὲν ἀεὶ ἐνὶ ὀνόματι λέγει, πόλεις, οὐκ ἔθνη τάττων ὑπ' αὐτοῖς,

Επαντ' ἀτελεύεται, Mcineke, for πάντα τελευτᾶ.
 The words from οὕτως to ὁ δὲ ποιητής (9. 5. 4) have fallen

GEOGRAPHY, 9. 4. 15-18

for Demetrias commanded the passes round Tempê, since it held both Pelion and Ossa. But later, now that all peoples have been brought into subjection to a single power, everything is free from toll and

open to all mankind.

16. It was at these Narrows that Leonidas and his men, with a few who came from the neighbourhood thereof, held out against all those forces of the Persians, until the barbarians, coming around the mountains through by-paths, cut them down. And to-day their Polyandrium¹ is to be seen, and pillars, and the oft-quoted inscription on the pillar of the Lacedaemonians, which is as follows: "Stranger, report to the Lacedaemonians that we lie here in

obedience to their laws."

17. There is also a large harbour here, and a temple of Demeter, in which at the time of every Pylacan assembly the Amphictyons performed sacrificial rites. From the harbour to Heracleian Trachin the distance on foot is forty stadia, and by boat to Cenaeum seventy stadia. The Spercheius empties immediately outside Pylae. The distance to Pylae from the Euripus is five hundred and thirty stadia. And whereas Locris ends at Pylae, the parts outside Pylae towards the east and the Maliae Gulf belong to the Thessalians, and the parts towards the west belong to the Actolians and the Acamanians. As for the Athamanians, they are now extinct.

18. Now the largest and most ancient composite part of the Greeks is that of the Thessalians, who have been described partly by Homer and partly by several others. The Actolians Homer always speaks of under one name, classing cities, not tribes, under

¹ See 9. 4. 2 and foot-note.

STRABO

πλήν εἰ τοὺς Κουρῆτας, οῦς ἐν μέρει τακτέον Αἰτωλικῶν. ἀπὸ Θετταλῶν δ' ἀρκτέον, τὰ μὲν σφόδρα παλαιὰ καὶ μυθώδη, καὶ οὐχ ὁμολογούμενα τὰ πολλά, ἐῶντες, καθάπερ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις ἐποιήσαμεν, τὰ δὲ φαινόμενα ἡμῖν καίρια λέγοντες.

V

 Έστι δ' αὐτῆς πρὸς θαλάττη μὲν ἡ ἀπὸ Θερμοπυλών μέχρι τῆς ἐκβολῆς τοῦ Ηηνειοῦ καὶ τῶν άκρων του Πηλίου παραλία βλέπουσα πρὸς έω καὶ πρὸς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίας τὰ βόρεια. ἔχουσι δὲ τὰ μὲν πρὸς Εὐβοία καὶ Θερμοπύλαις Μαλιεῖς καὶ οἱ Φθιῶται 'Αχαιοί, τὰ δὲ πρὸς τῷ Πηλίῳ Μάγνητες. αΰτη μέν οὖν ή πλευρὰ τῆς Θετταλίας έωα λεγέσθω καὶ παραλία. έκατέρωθεν δ' ἀπὸ μέν Πηλίου και Πηνειού πρός την μεσόγαιαν Μακεδόνες παράκεινται μέχρι Παιονίας 1 καὶ τῶν 'Ηπειρωτικών έθνων· ἀπὸ δὲ τῶν Θερμοπυλών τὰ παράλληλα τοῖς Μακεδόσιν ὄρη τὰ Οἰταῖα καὶ Αἰτωλικά, τοῖς Δωριεῦσι καὶ τῷ Παρνασσῷ συνάπτοντα: καλείσθω δὲ τὸ μὲν πρὸς τοῖς Μακεδόσι πλευρου άρκτικόν, το δ' έτερου νότιου. λοιπον δ' έστὶ τὸ έσπέριου, ὁ περικλείουσιν Αίτωλοὶ καὶ 'Ακαργάνες καὶ 'Αμφίλοχοι καὶ τῶν 'Ηπειρωτῶν

Groskurd, Du Theil and other scholars wrongly regard Παιονίας as an error (see Frags. 10, 11, and 12 α on pp. 329 ff. in Vol. III).

¹ Cf. 10. 3. 1.

² Cf. Frag. 12, on page 330 in Vol. III.

GEOGRAPHY, 9. 4. 18-5. 1

them, except the Curetes, who in part should be classified as Aetolians. But I must begin with Thessaly, omitting such things as are very old and mythical and for the most part not agreed upon, as I have already done in all other cases, and telling such things as seem to me appropriate to my purpose.

v

1. Thessally comprises, first, on the sea, the coast which extends from Thermonylae to the outlet of the Peneius River 2 and the extremities of Pelion, and faces the east and the northern extremities of Euboca. The parts that are near Euboca and Thermopylae are held by the Malians and the Achaean Phthiotae, and the parts near Pelion by the Magnetans. Let this side of Thessalv, then, be called the eastern or coastal side. As for the two sides 3 of Thessaly : on one side, beginning at Pelion and the Peneius,4 Macedonia stretches towards the interior as far as Paeonia and the Epcirote tribes, and on the other side, beginning at Thermopylae, the Oetaean and Aetolian mountains lie parallel to Macedonia, bordering on the country of the Dorians and on Parnassus.5 Let the former side, which borders on Macedonia, be called the northern side, and the latter the southern side. There remains the western side, which is surrounded by the Aetolians and Acarnanians and Amphilochians, and, of the Epcirotes, the

³ i.e. the northern and southern boundaries.

⁴ The mouth of the Peneius.

On the boundaries of Macedonia, see Frags. 10, 11, 12a and 13 on pp. 329-30 in Vol. 111.

C 430 'Αθαμάνες καὶ Μολοττοὶ καὶ ή τῶν Αlθίκων ποτὲ λεγομένη γῆ καὶ άπλῶς ἡ περὶ Πίνδον. [ἡ δὲ χώρα πάσης Θετταλίας έστι πεδιας 1] πλην τοῦ Πηλίου και τῆς "Οσσης. ταῦτ' ἐξῆρται μὲν ίκανως, ου μήν γε πολλήν περιλαμβάνει κύκλω χώραν, άλλ els τὰ πεδία τελευτῷ.

2. Ταῦτα δ' ἐστὶ τὰ μέσα τῆς Θετταλίας, εὐδαιμονεστάτη χώρα, πλην ὅση ποταμόκλυστός ἐστιν. ὁ γὰρ Πηνειὸς διὰ μέσης ῥέων καὶ πολλοὺς δεχόμενος ποταμούς ύπερχείται πολλάκις το δέ παλαιὸν καὶ ἐλιμνάζετο, ὡς λόγος, τὸ πεδίον, ἔκ τε τῶν ἄλλων μερῶν ὅρεσι περιειργόμενου, καὶ τῆς παραλίας μετεωρότερα τῶν πεδίων ἐχούσης τὰ χωρία. ὑπὸ δὲ σεισμῶν ῥήγματος γενομένου κατὰ 2 τὰ νῦν καλούμενα Τέμπη καὶ τὴν "Οσσαν ἀποσχίσαντος ἀπὸ τοῦ 'Ολύμπου, διεξέπεσε ταύτη πρὸς θάλατταν ὁ Πηνειὸς καὶ ἀνέψυξε τὴν χώραν ταύτην. ὑπολείπεται δ' ὅμως ἡ τε Νεσσωνίς λίμνη μεγάλη καὶ ή Βοιβηίς, ἐλάττων έκείνης καὶ πλησιεστέρα τῆ παραλία.

 Τοιαύτη δ' οὖσα εἰς τέτταρα μέρη διήρητο ἐκαλεῖτο δὲ τὸ μὲν Φθιῶτις, τὸ δ' Εστιαιῶτις, τὸ δὲ Θετταλιῶτις, τὸ δὲ Πελασγιῶτις. ἔχει δ΄ ή μὲν Φθιῶτις τὰ νότια τὰ παρὰ τὴν Οἴτην ἀπὸ τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου καὶ Πυλαϊκοῦ μέχρι τῆς Δολοπίας καὶ τῆς Πίνδου διατείνοντα, πλατυνό-

² κατά, Corais inserts. So the later editors.

The words ή δè . . . πεδιάς are supplied by Jones. Cp. Plato's Laies 625 D: την γάρ της χώρας πάσης Κρήτης φύσιν δράτε ώς οὺκ ἔστι, καθάπερ ἡ τῶν Θετταλῶν, πεδιάς. Others only indicate a lacuna, except Groskurd, who fills the lacuna with too many words.

Athamanians and Molossians and what was once called the land of the Aethices, or, in a word, the land about Pindus.¹ The land of Thessaly, as a whole, is a plain, except Pelion and Ossa. These mountains rise to a considerable height; they do not, however, enclose much territory in their circuits, but

end in the plains.

2. These plains are the middle parts of Thessalv. a country most blest, except so much of it as is subject to inundations by rivers. For the Peneius, which flows through the middle of it and receives many rivers, often overflows; and in olden times the plain formed a lake, according to report, being hemmed in by mountains on all sides except in the region of the sea-coast; and there too the region was more elevated than the plains. But when a eleft was made by earthquakes at Tempê, as it is now called, and split off Ossa from Olympus, the Peneius poured out through it towards the sea and drained the country in question. But there remains, nevertheless, Lake Nessonis, which is a large lake, and Lake Boebers, which is smaller than the former and nearer to the sea-coast.

3. Such being its nature, Thessaly was divided into four parts. One part was called Phthiotis, another Hestiaeotis,² another Thessaliotis, and another Pelasgiotis. Phthiotis occupies the southern parts which extend alongside Octa from the Maliae, or Pylaïe, Gulf as far as Dolopia and Pindus, and widen out

¹ In 7. 7. 1 and 7. 7. 8 Strabo classes the Amphilochians as

Epcirotes.

^{2 &}quot;Hestiacotis" is the Attic spelling, and "Histiacotis" the Ionic and Doric spelling, according to Stephanus Byzantinus, s.v. Ίστίαιαν.

μενα δὲ μέχρι Φαρσάλου 1 καὶ τῶν πεδίων τῶν Θετταλικῶν ἡ δ' Ἑστιαιῶτις τὰ ἐσπέρια καὶ τὰ μεταξὺ Πίνδου καὶ τῆς ἄνω Μακεδονίας τὰ δὲ λοιπὰ οἴ τε ὑπὸ τῆ Ἑστιαιώτιδι νεμόμενοι τὰ πεδία, καλούμενοι δὲ Πελασγιῶται,² συνάπτοντες ἤδη τοῖς κάτω Μακεδόσι, καὶ οἱ Θετταλιῶται ³ ἐφεξῆς τὰ μέχρι Μαγνητικῆς παραλίας ἐκπληροῦντες χωρία. κὰνταῦθα δ' ἐνδόξων ὀνομάτων ἔσται ἀρίθμησις καὶ ἄλλως καὶ 4 διὰ τὴν 'Ομήρου ποίησιν τῶν δὲ πόλεων ὀλίγαι σώζουσι τὸ πάτριον ἀξίωμα, μάλιστα δὲ Λάρισα. 5

4. 'Ο δὲ ποιητὴς εἰς δέκα μέρη καὶ δυναστείας ξιελὼν τὴν σύμπασαν γῆν, ἢν νῦν Θετταλίαν προσαγορεύομεν, προσλαβών τινα καὶ τῆς Οἰταίας καὶ τῆς Λοκρικῆς, ὡς δ' αὕτως καὶ τῆς ὑπὸ Μακεδόσιν νῦν τεταγμένης, ὑπογράφει τι κοινὸν καὶ πάση χώρα συμβαῖνον, τὸ μεταβάλλεσθαι καὶ τὰ ὅλα καὶ τὰ καθ' ἔκαστα παρὰ τὰς τῶν ἐπικρατούντων δυνάμεις.

5. Πρώτους δη καταλέγει τους υπ' 'Αχιλλεί, ⁶ τους το νότιον πλευρον κατέχοντας καὶ πα-

4 sal, Casaubon inserts. So the later editors.

¹ Φαισάλου, Kramer, for Φαρσαλίου. So the later editors.

² Θεττολιῶται acghi.

³ Өетталіфта, Müller-Dübner insert, from conj. of Butt-mann and Groskurd.

GEOGRAPHY, 9. 5. 3-5

as far as Pharsalus and the Thessalian plains. Hestiacotis occupies the western parts and the parts between Pindus and Upper Macedonia.¹ The remaining parts of Thessaly are held, first, by the people who live in the plains below Hestiacotis (they are called Pelasgiotae and their country borders on Lower Macedonia), and, secondly, by the Thessaliotae next in order, who fill out the districts extending as far as the Magnetan sca-coast. Here, too, there will be an enumeration of famous names of cities, and especially because of the poetry of Homer; only a few of the cities preserve their ancient dignity, but Larisa most of all.

4. The poet, after dividing into ten parts, or dynasties,² the whole of the country which we now call Thessaly, and after adding certain parts both of the Octaean and the Locrian countries, and likewise certain parts of the country now classed under Macedonia, intimates a fact which is common to, and true of, all countries, that whole regions and their several parts undergo changes in proportion to

the power of those who hold sway.

 Now the first peoples he names in the Catalogue are those under Achilles, who occupied the southern

See Frag. 12 in Vol. III, page 331.

² The dynastics of Achilles, Protesilaüs, Eumelus, Philoctetes, Podaleirus, Eurypylus, Polypoetes, Guneus, Prothoüs, and Phoenix, all of whom are mentioned in *Hiad* 2. 685-756, except Phoenix, who in 9. 484 is "lord over the Dolopians" and in 16. 196 is "ruler of the fourth company" of the Myrmidons.

⁵ Λάρισα, Kramer, for Λάρισσα. So the later editors.

STRABO

ρακειμένους τῆ τε Οἴτη καὶ τοῖς Ἐπικνημιδίοις Λοκροῖς,

οσσοι τὸ Πελασγικὸν "Αργος ἔναιον οι τ' "Αλον οι τ' 'Αλόπην οι τε Τρηχίν' ἐνέμοντο

οΐ τ' εἶχου Φθίην ἢδ' Ἑλλάδα καλλιγύναικα, Μυρμιδόνες δὲ καλεῦντο καὶ "Ελληνες καὶ 'Αχαιοί.

C 431 συζεύγνυσι δὲ τούτοις καὶ τοὺς ὑπὸ τῷ Φοίνικι καὶ κοινὸν ἀμφοῦν ποιεῖ τὸν στόλον. ὁ μὲν οὖν ποιητὴς οὐδαμοῦ μέμνηται Δολοπικῆς στρατιᾶς λατὰ τοὺς περὶ Ἰλιον ἀγῶνας οὐδὲ γὰρ αὐτῶν τὸν ἡγεμόνα Φοίνικα πεποίηκεν εἰς τοὺς κινδύνους ἐξιόντα, καθάπερ τὸν Νέστορα ἄλλοι δ' εἰρήκασι, καθάπερ καὶ Πίνδαρος μνησθεὶς τοῦ Φοίνικος.

δς Δολόπων ἄγαγε θρασὺν ὅμιλον σφενδονᾶσαι, ἱπποδάμων Δαναῶν βέλεσι πρόσφορον.

τοῦτο δὴ καὶ παρὰ τῷ ποιητῆ κατὰ τὸ σιωπώμενον,

τουτο οη και παρα τφ ποιητή κατα το σιωπωμένου, ώς εἰώθασι λέγειν οί γραμματικοί, συνυπακουστέου. γελοίου γὰρ τὸ τὸν βασιλέα μετέχειν τῆς στρατείας

(ναΐον δ' ἐσχατιὴν Φθίης Δολόπεσσιν ἀνάσσων),²

τοὺς δ' ὑπηκόους μὴ παρεῖναι: οὐδὲ γὰρ συστρατεύειν ἂν τῷ 'Αχιλλεῖ δύξειεν, ἀλλὰ μόνον ὀλίγων επιστάτης καὶ ῥήτωρ ἔπεσθαι, εἰ δ' ἄρα,

στρατιᾶs, Corais, for στρατείαs. So the later editors.
 This verse is ejected by Meineke.

GEOGRAPHY, 9. 5. 5

side and were situated alongside Oeta and the Epicnemidian Locrians, "all who dwelt in the Pelasgian Argos and those who inhabited Alus and Alopê and Trachin, and those who held Phthia and also Hellas the land of fair women, and were called Myrmidons and Hellenes and Achaeans." 1 With these he joins also the subjects of Phoenix, and makes the expedition common to both leaders. It is true that the poet nowhere mentions the Dolopian army in connection with the battles round Ilium, for he does not represent their leader Phoenix as going forth into the perils of battle either, any more than he does Nestor; yet others so state, as Pindar, for instance, who mentions Phoenix and then says, "who led a throng of Dolopians, bold in the use of the sling and bringing aid to the missiles of the Danaans, tamers of horses." 2 This, in fact, is the interpretation which we must give to the Homeric passage according to the principle of silence, as the grammarians are wont to call it, for it would be ridiculous if the king Phoenix shared in the expedition ("I dwelt in the farthermost part of Phthia, being lord over the Dolopians") 3 without his subjects being present; for if they were not present, he would not have been regarded as sharing in the expedition with Achilles, but only as following him in the capacity of a chief over a few men and as a speaker, perhaps as a

¹ Hiad 2, 681. ² Frag. 183 (Bergk). ² Hiad 9, 484; possibly an interpolation.

³ ὸλίγων ἐστί, Meineke ejects, but Jones retains ὀλίγων.

σύμβουλος. τὰ δ' ἔπη βούλεται καὶ τοῦτο δηλοῦν τοιοῦτον γὰρ τὸ

μύθων τε ρητηρ' έμεναι πρηκτηρά τε έργων.

[δήλος οὖν 1] ταὐτὰ ² λέγων, ὡς ² εἴρηται, τό τε ὑπὸ τῷ ᾿Αχιλλεῖ [καὶ τῷ Φοίνικι ⁴] αὐτὰ δὲ λεχθέντα περὶ τῶν ὑπ᾽ [᾿Αχιλλεῖ ἐν ἀντι]λογίᾳ δὲ ἐστί. τό τε Ἡργος τὸ Πελασγικὸν καὶ πόλιν δέχονται Θετταλικὴν ⁶ περὶ Λάρισαν ίδρυμένην ποτέ, νῦν δ᾽ οὐκέτι οὖσαν οἱ δ᾽ οὐ πόλιν, ἀλλὰ τὸ τῶν Θετταλῶν πεδίον, οὕτως ὀνοματικῶς λεγόμενον, θεμένου τοὕνομα Ἡβαντος, ἐξ Ἡργους δεῦρ᾽ ἀποικήσαντος.

6. Φθίαν τε οί μεν την αὐτην εἶναι τῆ Ἑλλάδι καὶ ᾿Αχαΐα, ταύτας δ΄ εἶναι διατεμνομένης τῆς συμπάσης Θετταλίας θάτερου μέρος τὸ νύτιον οἱ δὲ διαιροῦσιν. ἔοικε δ' ὁ ποιητης δύο ποιεῖν τήν τε Φθίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα, ὅταν οὕτως φῆ.

οΐ τ' είχον Φθίην ήδ' Έλλάδα,

ώς δυείν οὐσῶν καὶ ὅταν οὕτως φῆ.

ἔπειτ' ἀπάνευθε δι' Έλλάδος εὐρυχόροιο, Φθίην δ' ἐξικόμην,

καὶ ὅτι

πολλαί 'Αχαιίδες είσιν ἀν' Έλλάδα τε Φθίην τε.

ό μὲν οὖν ποιητὴς δύο ποιεῖ, πότερον δὲ πόλεις ἡ

¹ [δηλος ολν], lacuna of about seven letters supplied by Kramer, who places a period after λέγων.

² ταὐτά, Jones, for ταῦτα, following conj. of Kramer.
³ ωs, Jones inserts, following conj. of Müller-Dübner.

GEOGRAPHY, 9. 5. 5-6

counsellor. Homer's verses 1 on this subject mean also to make this clear, for such is the import of the words, "to be a speaker of words and a doer of deeds," 2 Clearly, therefore, he means, as I have already said, that the forces under Achilles and Phoenix are the same. But the aforesaid statements concerning the places subject to Achilles are themselves under controversy. Some take the Pelasgian Argos as a Thessalian city once situated in the neighbourhood of Larisa but now no longer existent; but others take it, not as a city, but as the plain of the Thessalians, which is referred to by this name because Abas, who brought a colony there from Argos, so named it.

6. As for Phthia, some say that it is the same as Hellas and Achaea, and that these constitute the other, the southern, of the two parts into which Thessaly as a whole was divided; but others distinguish between Hellas and Achaea. The poet seems to make Phthia and Hellas two different things when he says, "and those who held Phthia and Hellas," as though there were two, and when he says, "And then (I fied) far away through spacious Hellas, and I came to Phthia," and, "There are many Achaean women throughout Hellas and Phthia." So the poet makes them two, but he does not make it plain whether

¹ i.e. concerning Phoenix.

² Iliad 9, 443.
⁴ Iliad 9, 478.

⁵ Iliad 2, 683. ⁵ Iliad 9, 325.

⁴ [καὶ τῷ Φοίνικι], lacuna of about seven letters supplied by Kramer. So the later editors.

⁵ όπ' ['Αχιλλεῖ ἐν ἀντι]ληγίη, lacuna supplied by A man. sec. (ἐν ἀντι) and by (ἐroskurd ('Αχιλλεῖ).

⁶ Θετταλικήν, Tzschucke, for Θετταλονικήν. So the later editors.

μεν εἰπόντες χώραν διατετάσθαι φασὶν εἰς τὰς Θήβας τὰς Φθιώτιδας ἀπὸ Παλαιφαρσάλου ἐν δὲ τῆ χώρα ταύτη καὶ τὸ Θετίδιόν ἐστι πλησίου των Φαρσάλων αμφοίν, της τε παλαιάς και της νέας, κάκ του Θετιδίου τεκμαιρύμενοι της ύπο τω Αχιλλεί μέρος είναι καὶ τήνδε τὴν χώραν οί δ' εἰπόντες πόλιν, Φαρσάλιοι μεν δεικνύουσιν ἀπὸ έξήκοντα σταδίων τῆς έαυτῶν πόλεως κατεσκαμ-C 432 μένην πόλιν, ην πεπιστεύκασιν είναι την Έλλάδα καὶ δύο κρήνας πλησίου, Μεσσηίδα καὶ Ὑπέρειαν. Μελιταιεῖς δ' ἄπωθεν ἐαυτῶν ὅσον δέκα σταδίους ωκῆσθαι¹ τὴν 'Ελλάδα πέραν τοῦ 'Ενιπέως, ἡνίκα ή έαυτῶν πόλις Πύρρα ὼνομάζετο, ἐκ δὲ τῆς Έλλάδος, ἐν ταπεινῷ χωρίῳ κειμένης, εἰς τὴν ἐαυτῶν² μετοικῆσαι τοὺς "Ελληνας μαρτύριον δ' είναι τὸν ἐν τῆ ἀγορᾶ τῆ σφετέρα τάφον τοῦ Ελληνος, τοῦ Δευκαλίωνος υίοῦ καὶ Πύρρας. ίστορείται γὰρ ὁ Δευκαλίων τῆς Φθιώτιδος ἄρξαι καὶ άπλῶς τῆς Θετταλίας. ὁ δ' Ἐνιπεὺς ἀπὸ της "Οθρυος παρά Φάρσαλον ρυείς είς του 'Απιδανον παραβάλλει, ό δ' είς τον Πηνειόν. περί μέν Έλλήνων ταθτα.

 Φθῖοι δὲ καλοῦνται οἴ τε ὑπ' 'Αχιλλεῖ καὶ ὑπὸ Πρωτεσιλάφ καὶ Φιλοκτήτη: ὁ δὲ ποιητὴς τούτου μάρτυς. εἰπὼν γὰρ ἐν τῷ καταλόγφ τῶν

ύπ' 'Αχιλλεῖ·

οί τ' είχον Φθίην,

έν τῆ ἐπὶ ναυσὶ μάχη τούτους μὲν ὑπομένοντας ἐν ταῖς ναυσὶ πεποίηκε μετὰ τοῦ ἀχιλλέως καὶ

¹ olκεῖσθαι Anghɨ,

² αὐτῶν Βklno.

GEOGRAPHY, 9. 5. 6-7

they are cities or countries. As for later authorities. some speaking of Hellas as a country, say that it stretches from Palaepharsalus 1 to Phthiotic Thebes. In this country also is the Thetideium,2 near both Pharsaluses, both the old and the new; and they infer from the Thetideium that this country too is a part of that which was subject to Achilles. As for those, however, who speak of Hellas as a city, the Pharsalians point out at a distance of sixty stadia from their own city a city in ruins which they believe to be Hellas, and also two springs near it, Messeïs and Hypereia, whereas the Melitaeans say that Hellas was situated about ten stadia distant from themselves on the other side of the Enipeus, at the time when their own city was named Pyrrha, and that it was from Hellas, which was situated in a low-lying district, that the Hellenes migrated to their own city; and they cite as bearing witness to this the tomb of Hellen, son of Deucalion and Pyrrha, situated in their market-place. For it is related that Deucalion ruled over Phthia, and, in a word, over Thessalv. Enipeus, flowing from Othrys past Pharsalus, turns aside into the Apidanus, and the latter into the Pencius. Thus much, then, concerning the Hellenes.

7. "Phthians" is the name given to those who were subject to Achilles and Protesilaüs and Philoctetes. And the poet is witness to this, for after mentioning in the Catalogue those who were subject to Achilles "and those who held Phthia," he represents these, in the battle at the ships, as staying behind with Achilles in their ships and as being

Old Pharsalus.

² Temple of Thetis, mother of Achilles.

καθ' ήσυχίαν ὄυτας, τοὺς δ' ὑπὸ Φιλοκτήτη μαχομένους ἔχοντας Μέδον[τα κοσμήτορα ¹] καὶ τοὺς ὑπὸ Πρωτεσιλάφ ὑπὸ ² Ποδάρκους κοσμηθέντας περὶ ³ ὧν κοινῶς μὲν οὕτω φησίν·

ένθα δὲ Βοιωτοὶ καὶ Ἰάονες έλκεχίτωνες, Λοκροὶ καὶ Φθῖοι καὶ φαιδιμόεντες Ἐπειοί·

ίδίως δέ·

πρὸ Φθίων δὲ Μέδων τε μενεπτόλεμός τε Ποδάρκης.

οί μεν πρό Φθίων μεγαθύμων θωρηχθέντες ναῦφιν ἀμυνόμενοι μετὰ Βοιωτῶν 4 ἐμάχοντο.

τάχα δὲ καὶ οἱ σὺν Εὐρυπύλφ Φθῖοι ἐλέγοντο, ὅμοροι τούτοις ὅντες. νῦν μέντοι Μαγνησίας νομίζουσι τῆς τε ὑπ' Εὐρυπύλφ τὰ περὶ 'Ορμένιον ⁶ καὶ τὴν ὑπὸ Φιλοκτήτη πᾶσαν· τὴν δ' ὑπὸ Πρωτεσιλάφ ⁷ τῆς Φθίας ἀπὸ Δολοπίας καὶ τῆς Πίνδου ⁸ μέχρι τῆς Μαγνητικῆς θαλάττης· μέχρι δὲ τῆς ὑπὸ Πρωτεσιλάφ πόλεως 'Αντρῶνος, ἡ νῦν πληθυντικῶς λέγεται, τὸ πλάτος ἀφορίζεται τῆς ὑπὸ Πηλεῖ καὶ 'Αχιλλεῖ γῆς, ἀπὸ τῆς Τραχινίας καὶ τῆς Οἰταίας ἀρξαμένοις· τὸ δ' αὐτὸ σχεδόν τι μῆκός ἐστι τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου.

² ύπό, Jones inserts.

a [κοσμηθέντας πε]ρί, lacuna of about eleven letters supplied by Jones (see Iliad 2. 704).

* [μετὰ Βοιω]τῶν, lacuna of about ten letters supplied by Tzschucke from Iliad 13. 700.

μένοντες Acghik.
 Ορμένιον, Xylander, for "Ορμένον. So the later editors.

406

¹ Μέδον[τα κοσμήτορα], lacuna of about thirteen letters supplied by Jones, instead of Kramer's ήγεμόνα. See Itiad 2, 727.

GEOGRAPHY, 9. 5. 7

inactive, but those who were subject to Philoctetes as taking part in the battle, having Medon as "marshal," and those who were subject to Protesilaüs as "marshalled by Podarces." 2 Concerning these, speaking in a general way, he says, "And there the Bocotians and Ionians with trailing tunics, the Locrians and Phthians and illustrious Epeians";3 and, in a specific way, "and in front of the Phthians was Medon, and also Podarces steadfast in war. These in their armour, in front of the great-hearted Phthians, were fighting along with the Bocotians in defence of the ships." 4 Perhaps the men with Eurypylus also were called Phthians, since their country indeed bordered on Phthia, Now, however, historians regard as belonging to Magnesia, not only the region round Ormenium, which belonged to the country that was subject to Eurypylus, but also the whole of the country that was subject to Philoctetes; but they regard the country that was subject to Protesilaüs as a part of Phthia, extending from Dolopia and Pindus as far as the Magnetan Sea; whereas the land subject to Peleus and Achilles, beginning at the Trachinian and Octacan countries, is defined as extending in breadth as far as Antron, the city subject to Protesilaiis, the name of which is now spelled in the plural number. And the Maliac Gulf has about the same length.

* τῆς Πίνδου, Du Theil, for τοῦ πεδίου. So the later

Riad 2. 727.
 Iliad 2. 704.
 Iliad 13. 685.
 Ifrad 13. 693, 699.
 Cf. 2. 727 and 2. 704.

⁷ Πρωτεσιλάφ, Kramer inserts from conj. of Du Theil. So the later editors.

8. Περὶ "Αλου δὲ καὶ 'Αλόπης διαποροῦσι, μὴ οὐ τούτους λέγει τοὺς τόπους, οἱ νῦν ἐν τῷ Φθιωτικῷ τέλει φέρονται, ἀλλὰ τοὺς ἐν Λοκροῖς, μέχρι δεῦρο ἐπικρατοῦντος τοῦ 'Αχιλλέως, ὥσπερ καὶ μέχρι Τραχῖνος καὶ τῆς Οἰταίας. ἔστι γὰρ καὶ "Αλος καὶ 'Αλιοῦς ἐν τῆ παραλία τῶν Λοκρῶν, καθάπερ καὶ 'Αλόπη. οἱ δὲ τὸν 'Αλιοῦντα ἀντὶ 'Αλόπης τιθέασι καὶ γράφουσιν οὕτως.

οί θ' "Αλον οί θ' 'Αλιοθνθ' οί τε Τρηχιν' ἐνέμοντο.

C 433 ὁ δὲ Φθιωτικὸς "Αλος ὑπὸ τῷ πέρατι κεῖται τῆς "Οθρυος, ὄρους πρὸς ἄρκτον κειμένου τῆ Φθιώτιδι, ὁμόρου δὲ τῷ 'Γυφρηστῷ¹ καὶ τοῖς Δόλοψιν, [κἀκεῖθεν²] παρατείνοντος εἰς τὰ πλησίον τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου. ἀπέχει δὲ 'Ιτώνου περὶ ἐξήκοντα σταδίους ὁ "Αλος ἡ ἡ "Αλος (λέγεται γὰρ ἀμφοτέρως). ὤκισε δὲ ὁ 'Αθάμας τὴν "Αλον, ἀφανισθεῖσαν δὲ β συνώκισαν Φαρσάλιοι ⁴ χρόνοις ὕστερον. ὑπέρκειται δὲ τοῦ Κροκίου πεδίου ρεῖ δὲ ποταμὸς "Αμφρυσος 5 πρὸς τῷ τείχει. ὑπὸ δὲ τῷ Κροκίῳ Θῆβαί εἰσιν αὶ Φθιώτιδες, καὶ ἡ "Αλος δὲ Φθιῶτις καλεῖται καὶ ' 'Αχαϊκή, συνάπτουσα τοῖς Μαλιεῦσιν, ὥσπερ καὶ οἱ τῆς "Οθρυος πρόποδες. καθάπερ δὲ ἡ Φυλάκη ἡ

2 [κὰκεῖθεν], lacuna of about eight letters supplied by Pletho on the basis of Echl. Meineke writes κὰνθένδε.

8 86, Meineke inserts.

* συτ[φκισαν Φαρσάλιο], lacuna of about fifteen letters supplied by Kramer. So the later editors.

δ Αμφρυσος, Xylander, for Αμφυσσος. So the later editors.

¹ Τεφρηστῷ Λeghino; Τυμφρηστῷ bk and editors before Kramer.

GEOGRAPHY, 9. 5. 8

8. But as regards Halus and Alopê, historians are thoroughly in doubt, suspecting that the poet does not mean the places so named which now are classed in the Phthiotic domain, but those among the Locrians, since the dominion of Achilles extended thus far, just as it also extended as far as Trachin and the Octacan country; for there is both a Halus and a Halius on the seaboard of the Locrians, just as there is also an Alope. Some substitute Halius for Alopê and write as follows: "and those who dwelt in Halus and in Halius and in Trachin." 1 The Phthiotic Halus is situated below the end of Othrys, a mountain situated to the north of Phthiotis, bordering on Mount Typhrestus and the country of the Dolopians, and extending from there to the region of the Maliac Gulf. Halus (either feminine or masculine, for the name is used in both genders) is about sixty stadia distant from Itonus.2 It was Athamas who founded Halus, but in later times, after it had been wiped out, the Pharsalians colonised the place. It is situated above the Crocian Plain; and the Amphrysus River flows close to its walls. Below the Crocian Plain lies Phthiotic Thebes. Halus is called both Phthiotic and Achaean Halus, and it borders on the country of the Malians, as do also the spurs of Othrys Mountain. And just as the Phylace, which was

1 Iliad 2, 682.

Instead of ή "Aλos Bkno read ή χώρα.

² On Halus, see Rawlinson's note on "Alus," Herodotus, 7, 173.

⁷ ή, after καί, Casaubon omits. So in general the later editors.

ύπὸ Πρωτεσιλάφ τῆς Φθιώτιδός ἐστι τῆς προσχώρου τοῖς Μαλιεῦσιν, οὕτω καὶ ἡ "Αλος διέχει δὲ Θηβῶν περὶ ἐκατὸν σταδίους, ἐν μέσω δ' ἐστὶ Φαρσάλου καὶ Φθιωτῶν. Φίλιππος μέντοι Φαρσαλίοις προσένειμεν, ἀφελόμενος τῶν Φθιωτῶν. οὕτω δὲ συμβαίνει τοὺς ὅρους καὶ τὰς συντάξεις τῶν τε ἐθνῶν καὶ τῶν τόπων ἀλλάττεσθαι ἀεί, καθάπερ εἴπομεν. οὕτω καὶ Σοφοκλῆς τὴν Τραχινίαν Φθιῶτιν εἴρηκεν. 'Αρτεμίδωρος δὲ τὴν "Αλον ἐν τῆ παραλία τίθησι, ἔξω μὲν τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου κειμένην, Φθιῶτιν δέ προϊὼν γὰρ ἐνθένδε ὡς ἐπὶ τὸν Πηνειὸν μετὰ τὸν 'Αντρῶνα τίθησι Πτελεόν, εἶτα τὸν "Αλον ἀπὸ τοῦ Πτελεοῦ διέχοντα ἐκατὸν καὶ δέκα σταδίους, περὶ δὲ τῆς Τραχῖνος εἴρηται, ὁποία τις, καὶ ὁ ποιητὴς κατονομάζει.

9. Τοῦ δὲ Σπερχειοῦ μεμνημένος πολλάκις, ὡς ἐπιχωρίου ποταμοῦ, τὰς πηγὰς ἔχοντος ἐκ Τυφρηστοῦ,¹ Δρυοπικοῦ ὅρους τοῦ καλουμένου ² . . . πρότερον, ἐκδιδόντος δὲ πλησίου Θερμοπυλῶν μεταξὸ αὐτῶν καὶ Λαμίας, δηλοῖ, ὅτι καὶ τὰ ἐντὸς πυλῶν ὅσα τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου, καὶ τὰ ἐκτὸς ὑπ' ἐκείνῷ ἢν' ἀπέχει δὲ Λαμίας ὁ Σπερχειὸς περὶ τριάκοντα σταδίους ὑπερκειμένης πεδίου τινὸς καθήκοντος ἐπὶ τὸν Μαλιακὸν κόλ-

1 Τυφρηστοῦ, Kramer, for Τρυφής τοῦ man. prim., Τρυφησσός A man. sec., Τυμφρηστοῦ A (in margin) BEcnop and editors before Kramer.

The lacuna of about five letters between καλουμένου and ότερον, except πρ, has not been supplied with certainty. Groskurd would write Τυμφρηστοῦ; Tzschucke conj. Τεφρηστοῦ; Jones conj. Τέφρα or Τύφρα (see Stephanus and Είγποί. Μαgnum, s.v. Τυφρηστόs).

GEOGRAPHY, 9. 5. 8-9

subject to Protesilaüs, is in that part of Phthiotis which lies next to the country of the Malians, so also is Halus; it is about one hundred stadia distant from Thebes, and it is midway between Pharsalus and the Phthiotae. However, Philip took it away from the Phthiotae and assigned it to the Pharsalians. And so it comes to pass, as I have said before,1 that the boundaries and the political organisations of tribes and places are always undergoing changes. So, also, Sophocles speaks of Trachinia as belonging to Phthiotis. And Artemidorus places Halus on the scaboard, as situated outside the Maliac Gulf, indeed, but as belonging to Phthiotis: for proceeding thence in the direction of the Peneius, he places Pteleum after Antron, and then Halus at a distance of one hundred and ten stadia from Pteleum. As for Trachin, I have already described it.2 and the poet mentions it by name.

9. Since the poet often 3 mentions the Spercheius as a river of this country,4 and since it has its sources in Typhrestus, the Dryopian mountain which in earlier times was called . . .,5 and empties near Thermopylae and between it and Lamia, he plainly indicates that both the region inside the Gates, I mean in so far as it belonged to the Maliac Gulf, and the region outside the Gates, were subject to Achilles. The Spercheius is about thirty stadia distant from Lamia, which is situated above a certain plain that extends down to the Maliac Gulf. And

^{1 9. 5. 4.} Cf. 3. 4. 19, 4. 1. 1, and 8. 3 10.

^{2 9. 4. 13} ff.

³ Three times only, Iliad 16, 174, 176 and 23, 144.

⁴ i.c. of Achilles' domain.

See critical note.

πον' ὅτι δ' ὁ Σπερχειὸς ἐπιχώριος, ἔκ τε τοῦ τρέφειν ἐκείνω τὴν κόμην φάσκειν καὶ τοῦ τὸν Μενέσθιον, ἔνα τῶν λοχαγῶν αὐτοῦ, Σπερχειοῦ λέγεσθαι παῖδα καὶ τῆς ἀδελφῆς τῆς ᾿Αχιλλέως. Μυρμιδόνας δ' εἰκὸς καλεῖσθαι πάντας τοὺς ὑπὸ τῷ ᾿Αχιλλεῖ καὶ τῷ Πατρόκλω, οῦ συνηκολούθησαν ἐξ Αἰγίνης φεύγοντι τῷ Πηλεῖ. ᾿Αχαιοὶ δ' ἐκαλοῦντο οἱ Φθιῶται πάντες.

δ' ἐκαλοῦντο οἱ Φθιῶται πάντες. 10. Διαριθμοῦνται δὲ τὰς ὑπὸ τῷ Φθιωτικῶ

τέλει τῷ ὑπ' ᾿Αχιλλεῖ κατοικίας ἀπὸ ¹ Μαλιέων ἀρξάμενοι πλείους μέν, ἐν δ' αὐταῖς Θήβας τὰς Φθιώτιδας, Ἐχῖνον,² Λαμίαν,³ περὶ ἢν ὁ Λαμιακὸς συνέστη πόλεμος Μακεδόσι καὶ ᾿Αντιπάτρω πρὸς ᾿Αθηναίους ἐν ῷ Λεωσθένης το Ο 434 ἔπεσε τῶν ᾿Αθηναίων στρατηγός, καὶ Λεοννάτος ⁴ ὁ ᾿Αλεξάνδρου τοῦ βασιλέως ἐταῖρος [ἔτι δὲ Ναρθάκιον ὅ], Ἐρινεόν, Κορώνειαν, ὁμώνυμον τῆ Βοιωτικῆ, Μελίταιαν, Θαυμακούς, Προέρναν, Φάρσαλον, Ἐρέτριαν, ὁμώνυμον τῆ Εὐβοϊκῆ, Παραχελωίτας, καὶ τούτους ὁμωνύμους τοῖς Αλτωλικοῖς καὶ γὰρ ἐνταῦθά ἐστιν ᾿Αχελῷος ποταμὸς πλησίον Λαμίας, παρ' ὁν οἰκοῦσιν οἱ Παραχελωῖται. παρέτεινε δ' ἡ χώρα αὕτη πρὸς ἄρκτον μὲν τῆ τῶν ᾿Ασκληπιαδῶν τῶν μάλιστα προσεσπερίων, καὶ τῆ Εὐρυπύλου κα[ὶ ἔτι τῆ ˇ]

² Έχίναν Βkl; ἔχειν ἀνδαμίαν Acghion.

3 See preceding note.

* και Λεοννάτος, Corais inserts; so the later editors.

6 Meditaiar, Xylander, for Meditela A, Meditelar other MSS.

¹ ἀπό, Corais inserts; so the later editors.

⁵ [έτι δὲ Ναρθάκ]μον, lacuna of about thirteen letters supplied by Meineke; only [Ναρθάκ]μον, Du Theil.

GEOGRAPHY, 9. 5. 9-10

he plainly indicates that the Spercheius was a river of this country, not only by the assertion of Achilles that he "fostered the growth of his hair as an offering to Spercheius," but also by the fact that Menesthius, one of his commanders, was called the son of Spercheius and the sister of Achilles. And it is reasonable to suppose that all the people, the subjects of Achilles and Patroclus, who had accompanied Peleus in his flight from Aegina, were called Myrmidons. And all the Phthiotae were called Achaeans.

10. Historians chumerate the settlements in the Phthiotic domain that was subject to Achilles, and they begin with the Malians. They name several, and among them Phthiotic Thebes, Echinus, Lamia (near which the Lamian War arose between the Maccdonians, under Antipater, and the Athenians, and in this war Leosthenes, a general of the Athenians, fell, and also Leonnatus, the comrade of king Alexander), and also Narthacium, Erineus, Coroneia (bearing the same name as the Boeotian city), Melitaea, Thaumaci, Proerna, Pharsalus, Eretria (bearing the same name as the Euboean city), and Paracheloïtae (this, too, bearing the same name as the Aetolian city), for here too, near Lamia, is a river Acheloiis, on whose banks live the Paracheloïtac. This country bordered, in its stretch towards the north, on the country of the most westerly of the Asclepiadae, and on the country of Eurypylus,

¹ Iliad 23, 142.

² Iliad 16, 173-175.

⁷ κα[l ἔτι τŷ], lacuna of about eight letters supplied by Müller-Dübner and Meineke, from conj. of Kramer.

STRABO

Πρωτεσιλάου, ταῖς πρὸς ἔω κεκλιμέναις, πρὸς νότον δὲ τῆ Οἰταία, εἰς τετταρεσκαίδεκα δήμους διηρημένη, ¹ Ἡράκλειάν τε καὶ τὴν Δρυοπίδα, τετράπολιν γεγουυϊάν ποτε, καθάπερ καὶ την Δωρίδα, μητρόπολιν δὲ τῶν ἐν Πελοποννήσω Δρυόπων νομιζομένην. της δ' Οίταίας καὶ δ 'Ακύφας έστὶ καὶ Παρασωπιὰς καὶ Οἰνειάδαι καὶ 'Αντίκυρα,² όμώνυμος τῆ ἐν Λοκροῖς τοῖς Έσπερίοις. λέγω δὲ τὰς διατάξεις ταύτας οὐκ άεὶ μεμενηκυίας τὰς αὐτάς, ἀλλὰ ποικίλως μετα-Βεβλημένας αί δ' ἐπισημόταται μάλιστα άξιαι μνήμης είσί.

11. Τοὺς δὲ Δόλοπας φράζει καὶ ὁ ποιητής ίκανως, ότι έπὶ ταῖς ἐσχατιαῖς εἰσὶ τῆς Φθίας, καὶ ὅτι ὑπὸ τῷ αὐτῷ ἡγεμόνι ἦσαν τῷ Πηλεῖ οὖτοί τε καὶ οἱ Φθιῶται ἔναιον γάρ, φησίν, ἐσχατιὴν Φθίης 3 Δολόπεσσιν ἀνάσσων, δόντος τοῦ Πηλέως. γειτνιά δὲ τῆ Πίνδω καὶ τοῖς περί αὐτὴν χωρίοις, Θετταλικοῖς οὖσι τοῖς πλείστοις. διὰ γὰρ τὴν ἐπιφάνειάν τε καὶ τὴν ἐπικράτειαν τῶν Θετταλῶν καὶ τῶν Μακεδόνων οἱ πλησιάζουτες αὐτοῖς μάλιστα τῶν Ἡπειρωτῶν, οἱ μὲν έκόντες, οί δ' ἄκοντες, μέρη καθίσταντο Θετταλών

2 'Aντίκιρρα Beghlno.

ή Μακεδόνων, καθάπερ 'Αθαμᾶνες καὶ Αἴθικες

Σεηρημένη, Mannert, for διηρημένη; so later editors.

³ ή φοίνιξ, after Φθίης, suspected by Kramer; ejected by Meineke.

¹ The Trachinian Heracleia (see 9. 4. 13 and 9. 2. 23) was in the Oetaean country (9. 3. 14), and, in the above passage, the same appears to have been true of Dryopis. But something seems to have fallen out of the MSS. after "demes": and it is not clear whether Strabo means to include Heracleia 414

GEOGRAPHY, 9. 5. 10-11

and also on that of Protesilaüs, these countries inclining towards the east; and in its stretch towards the south, on the Octaean country, which was divided into fourteen demes, and also Heracleia and Dryopis,1 Dryopis having at one time been a tetrapolis, like Doris,2 and regarded as the metropolis of the Dryopians who lived in the Peloponnesus. To the Octacan country belong also Acyphas,3 Parasopias,4 Oeneiadae, and Anticyra, which bears the same name as the city among the Western Locrians. But I am speaking of these divisions of the country. not as having always remained the same, but as having undergone various changes. However, only the most significant divisions are particularly worthy of mention.

11. As for the Dolopians, the poet himself says clearly enough that they were situated in the farthermost parts of Phthia, and that both these and the Phthiotae were under the same leader, Peleus; for "I dwelt," he says, "in the farthermost part of Phthia, being lord over the Dolopians, whom Peleus gave me." 5 The country borders on Pindus, and on the region round Pindus, most of which belongs to the Thessalians. For both on account of the fame and of the predominance of the Thessalians and the Macedonians, the countries of those Epeirotes who were their nearest neighbours were made, some willingly and the others unwillingly, parts of Thessaly or Macedonia; for instance, the Athamanes,

and Dryopis in the fourteen demes or to name them as additional parts of the Octacan country.

2 Sec 9. 3. 1 and 9. 4. 10.

2 The city Pindus (9. 4. 10).

⁴ The same as Parasopii (9, 2, 23). Iliad 9. 483-484 (Phoenix speaking).

καὶ Τάλαρες Θετταλῶν, 'Ορέσται δὲ καὶ Πελα-

γόνες καὶ Ἐλιμιῶται Μακεδόνων. 12. Ἡ δὲ Πίνδος ὅρος ἐστὶ μέγα, πρὸς ἄρκτον

μὲν τὴν Μακεδόνων, πρὸς ἐσπέραν δὲ Περραιβοὺς μετανάστας ἀνθρώπους ἔχον, πρὸς δὲ μεσημβρίαν Δόλοπας, πρὸς εω δὲ τὴν Ἑστιαιῶτιν αῦτη δ' ἐστὶ τῆς Θετταλίας. ἐπ' αὐτῆ δὲ τῆ Πίνδω ῷκουν Τάλαρες, Μολοττικὸν φῦλον, τῶν περὶ τὸν Τόμαρον ἀπόσπασμα, καὶ Αἴθικες, εἰς αὐτρους ὁ ποιητής ἐκλελοιπέιαι δὲ νῦν ἱστοροῦνται. τὴν δ' ἔκλειψιν διττῶς ἀκουστέον ἡ γὰρ ἀφανισθέντων τῶν ἀνθρώπων καὶ τῆς χώρας τελέως ἡρηC 435 μωμένης, ἡ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἐθνικοῦ μηκέτι ὄντος, μηδὲ τοῦ συστήματος διαμένοντος τοιούτου. ὅταν οὖν ἄσημον τελέως ἡ τὸ λειπόμενον νυνὶ σύστημα, οὐκ ἄξιον μνήμης τίθεμεν οῦτ' αὐτὸ οὕτε τοῦνομα τὸ μεταληφθέν, ὅταν δ' ἔχη τοῦ

τὴν μεταβολήν.
13. Λοιπὸν δ' εἰπεῖν τῆς παραλίας τὴν τάξιν
τῆς ὑπὸ τῷ 'Λχιλλεῖ, ἀπὸ Θερμοπυλῶν ἀρξαμένους: τὴν γὰρ Λοκρικὴν καὶ [τὴν Οἰταία]ν δ

μεμνήσθαι δικαίαν πρόφασιν, λέγειν άναγκαΐον

½χον, Kramer, for ἔχουσα Β(man. sec.)kno.

² πρὸς δω δὲ τὴν Ἐστιαιῶτιν, inserted by Pletho; so Corais, Müller-Dübner and Meineke.

³ Τόμαρον n (man. sec.) for Ισμαρον Acyhino, Ίμαρον ΒΕkl; so later editors.

⁴ els omitted by MSS., but added later in Ba; so Corais and later editors.

GEOGRAPHY, 9. 5. 11-13

the Aethices, and the Talares were made parts of Thessaly, and the Orestae, the Pelagonians, and the Elimiotae of Macedonia

12. The Pindus Mountain is large, having the country of the Macedonians on the north, the Perrhaebian immigrants on the west, the Dolopians on the south, and Hestiaeotis on the east; and this last is a part of Thessaly. The Talares, a Molossian tribe, a branch of those who lived in the neighbourhood of Mount Tomarus, lived on Mount Pindus itself, as did also the Aethices, amongst whom, the noet says, the Centaurs were driven 2 by Peirithous; but history now tells us that they are "extinct." The term "extinct" is to be taken in one of two meanings; either the people vanished and their country has become utterly descried, or else merely their ethnic name no longer exists and their political organisation no longer remains what it was. When, therefore, any present political organisation that survives from an earlier time is utterly insignificant, I hold that it is not worth mentioning, either itself or the new name it has taken; but when it affords a fair pretext for being mentioned, I must needs give an account of the change.

13. It remains for me to tell the order of the places on the coast that were subject to Achilles, beginning at Thermopylae; for I have already spoken of the Locrian and the Octacan countries.

From Pelion (/liad 2, 744).

¹ See 9. 5. 2 and note on "Hestiacotis."

⁵ [τὴν Οἰταία]ν, lacuna of about ten letters supplied by Meineke. [τὴν μεσόγαια]ν, Groskurd and Müller-Dübner.

είρήκαμεν. αἱ τοίνυν Θερμοπύλαι τοῦ μὲν Κηναίου διεστήκασιν ἐβδομηκοντασταδίω πορθμῷ, παραπλέοντι δ' ἔξω Πυλῶν τοῦ Σπερχειοῦ ὡς σταδίους δέκα ἱ ἔνθεν δ' εἰς Φάλαρα εἴκοσι: τῶν δὲ Φαλάρων ἀπὸ θαλάσης ὑπέρκειται πεντήκοντα σταδίους ἡτῶν [Λαμιέων πόλι]ς.² εἰθ' ἐξῆς παραπλεύσαντι σταδίοις ἐκατὸν ὁ Ἐχῖνος ὑπέρκειται. τῆς δ' ἐξῆς παραλίας ἐν μεσογείω ἐστὶν ἡ Κρεμαστὴ Λάρισα, εἴκοσι σταδίους αὐτῆς διέχουσα, ἡ δ' αὐτὴ καὶ Πελασγία λεγομένη

Λάρισα.3

14. Εἶτα Μυόννησος νησίον, εἶτ 'Αντρών' ἦν δὲ αὕτη ὑπὸ Πρωτεσιλάφ. τοσαῦτα μὲν περὶ τῆς ὑπὸ τῷ 'Αχιλλεῖ μερίδος. ἐπεὶ δ' ὁ ποιητὴς εἰς πολλὰ καὶ γνώριμα μέρη διε[λων δι]ὰ ⁴ τὸ ὁνομάζειν τούς τὰ ἡγεμόνας καὶ τὰς ὑπ' αὐτοῖς πόλεις τὸν σύμπαντα τῆς Θετταλίας κύκλον διέταξεν, [ἡμεῖς ἀκολ]ουθοῦντες ⁵ τούτω πάλιν, ώσπερ ἐν τοῖς ἐπάνω, προσεκπληρώσομεν τὴν λοιπὴν περιοδείαν τῆς χώρας. καταλέγει τοίνυν ἐφεξῆς τοῖς ὑπ' 'Αχιλλεῖ τοὺς ὑπὸ Πρωτεσιλάφ' οὐτοι δ' εἰσὶν οἱ καὶ ἐφεξῆς ὄντες τῆ ὑπὸ τῷ 'Αχιλλεῖ παραλία μέχρι 'Αντρωνος. ὁριζομένη τοίνυν τῆς ἐφεξῆς ἐστὶν ἡ ὑπὸ τῷ Πρωτεσιλάφ, ἔξω μὲν οὖσα τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου, ἔτι δ' ἐντὸς

¹ δέκα (t') "ten," seems to be an error for ἐβδομήκοντα (σ'), "seventy," as Kramer suggests. Cp. 9. 4. 14, 9. 4. 17, and Herod. 7. 198-200.

² [Λαμιέων πόλι]s, lacuna of about ten letters supplied by Groskurd; so the later editors. See Müller, Ind. Var. Lect. p. 1004.

³ Λάρισα A, man. prim., and the editors, for Λάρισσα.

διε[λὰν δί]ά, lacuna of about four letters supplied by Groskurd; so the later editors.

GEOGRAPHY, 9. 5. 13-14

Thermopylae, then, is separated from Cenaeum by a strait seventy stadia wide; but, to one sailing along the coast beyond Pylae, it is about ten i stadia from the Spercheius; and thence to Phalara twenty stadia; and above Phalara, fifty stadia from the sea, is situated the city of the Lamians; and then next, after sailing a hundred stadia along the coast, one comes to Echinus, which is situated above the sea; and in the interior from the next stretch of coast, twenty stadia distant from it, is Larisa Cremastê (it

is also called Larisa Pelasgia).

14. Then one comes to Myonnesus, a small island; and then to Antron, which was subject to Protesilaus. So much, then, for the portion that was subject to Achilles. But since the poet, through naming both the leaders and the cities subject to them, has divided Thessaly into numerous wellknown parts and arranged in order the whole circuit of it, I, following him again, as above, shall go on to complete the remainder of my geographical description of the country. Now he enumerates next in order after those who were subject to Achilles those who were subject to Protesilaüs; and these are also the people who come next in order after the stretch of coast which was subject to Achilles as far as Therefore, the territory that was subject to Protesilaus is in the boundaries of the country that comes next in order, that is, it lies outside the Maliac Gulf, but still inside Phthiotis, though not

See critical note.

⁵ [ήμεῖς ἀκολ]ουθοῦντες, lacuna of about nine letters supplied by Groskurd; so the later editors.

τῆς Φθιώτιδος, οὐ μὴν τῆς [ὑπὸ τῷ ᾿Α χιλλεῖ.¹] ή μέν οὖν Φυλάκη έγγὺς Θηβῶν ἐστὶ τῶν Φθιωτίδων, αίπερ εἰσὶ καὶ αὐταὶ ὑπὸ τῷ Πρωτεσιλάω· καὶ "Αλος δὲ καὶ Λάρισα 2 ή Κρεμαστή καὶ τὸ Δημήτριον ὖπ' ἐκείνω, πᾶσαι πρὸς ἕω τῆς Οθρυος το δε Δημήτριον Δήμητρος εξρηκε τέμενος καὶ ἐκάλεσε Πύρασον, ἢν δὲ πόλις εὐλίμενος ή Πύρασος, ἐν δυσὶ σταδίοις ἔχουσα Δήμητρος άλσος καὶ ίερὸν ἄγιον, διέχουσα Θηβῶν σταδίους είκοσι. ὑπέρκεινται δὲ Πυράσου μὲν αί Θήβαι, τῶν Θηβῶν δὰ ἐν τῆ μεσογαία τὸ Κρόκιον πεδίον πρὸς τῷ καταλήγοντι τῆς "Οθ'ρυος, δι οὖ ό Αμφρυσος ῥεῖ. τούτου δ ὑπέρκειται ό Ίτωνος, όπου τὸ τῆς Ἰτωνίας ίερου, ἀφ' οὖ καὶ τὸ ἐν τῆ Βοιωτία, καὶ ὁ Κουάριος ποταμός. είρηται δὲ π[ερὶ τούτου καὶ³] τῆς Αρνης ἐν τοῖς Βοιωτιακοίς. ταῦτα δ' ἐστὶ τῆς Θετταλιώτιδος μιᾶς τῶν τεττάρων μερίδων τῆς συμπάσης Θετταλίας, ης 4 καὶ τὰ ὑπ' Εὐρυπύλω, καὶ ὁ Φύλλ[ος, ὅπου 'Απόλλω]νος 5 τοῦ Φυλλίου 6 ίερον, καὶ Ίγναι, ὅπου ἡ Θέμις Ἰχναία τιμᾶται. καὶ Κίερος δ' εἰς αὐτὴν συντελεῖ τκαὶ [τάλλα μέχρι 8] τῆς 'Λθαμανίας. κατὰ δὲ τὸν 'Αντρῶνα ἔρμα δ ύφαλον εν τω πρὸς Εὐβοία έστὶ πόρω, καλού-

2 Λάρισα, the editors, for Λάρισσα.

4 Casaubon inserts # after #s.

6 Φυλλίου, Meincke, for Φυλαίου Λ, Φυλλαίου other MSS.

¹ [όπὸ τῷ 'Αχιλλεί], lacuna of about twelve letters supplied by Falconer; so Kramer, Müller-Dübner and Meineke.

³ π[ερ] τούτου καί], lacuna of about ten letters in A supplied by Kramer. Corais adds a second περί before τῆs.

⁵ Φύλλ[ος ὅπου 'Απόλλω]νος, lacuna of about ten letters supplied by bkno, except that they have ἔνθα instead of ὅπου, Kramer's emendation.

GEOGRAPHY, 9. 5. 14

inside the part of Phthiotis1 that was subject to Achilles. Now Phylace is near Phthiotic Thebes, which itself is subject to Protesilaüs. And Halus, also, and Larisa Cremastê, and Demetrium, are subject to him, all being situated to the east of the Othrys Mountain. Demetrium he speaks of as "sacred precinct of Demeter," 2 and calls it "Pyrasus." Pyrasus was a city with a good harbour; at a distance of two stadia it had a sacred precinct and a holy temple, and was twenty stadia distant from Thebes. Thebes is situated above Pyrasus, but the Crocian Plain is situated in the interior back of Thebes near the end of Othrys; and it is through this plain that the Amphrysus flows. Above this river are the Itonus, where is the temple of the Itonian,3 after which the temple in Bocotia is named, and the Cuarius Rivers. But I have already spoken of this river and of Arnê in my description of Bocotia.4 These places are in Thessaliotis, one of the four portions of all Thessaly, in which were not only the regions that were subject to Eurypylus, but also Phyllus, where is the temple of Phyllian Apollo, and Ichnae, where the Ichnaean Themis is held in honour. Cierus, also, was tributary to it, and so was the rest of that region as far as Athamania. Near Antron, in the Eubocan strait, is a submarine reef

* έρμα, Casaubon, for έρμ (A man. prim.), αιον with ἔρυμα above (A man. sec.), έρμαῖον ghi, ἔρυμα ΒΕἐπο; so the later

editors

Cf. 9. 5. 10.
 i.c. Itonian Athena.

² Ilind 2, 696, ⁴ 9, 2, 3, 29, 33, 34,

συντελεϊ καί, Corais, for συντελεῖται; so the later editors.
 [τάλλα μέχρι], lacuna of about eight letters supplied by Meineke, following conj. of Kramer.

μενον ὄνος 'Αντρώνος είτα Πτελεόν καὶ ό 'Αλος είτα τὸ τῆς Δήμητρος ίερὸν καὶ ὁ Πύρασος κατεσκαμμένος, ὑπὲρ αὐτὸν δὲ αἰ Θῆβαι εἶτα ἄκρα Πύρρα καὶ δύο νησία 1 πλησίον, ὧν τὸ μὲν Πύρρα, τὸ δὲ Δευκαλίων καλεῖται. ἐνταῦθα δὲ καὶ ἡ

Φθιῶτίς πως τελευτά.

15. Έξης δὲ τοὺς ὑπὸ τῷ Εὐμήλω καταλέγει, C 436 την συνεχή παραλίαν, ήπερ ἐστὶν² ήδη Μαγνη-σίας καὶ της Πελασγιώτιδος γής. Φεραὶ μὲν οῦν είσι πέρας των Πελασγικών πεδίων πρός την Μαγυησίαν, ὰ παρατείνει μέχρι τοῦ Πηλίου σταδίους έκατον έξήκοντα. επίνειον δε τών Φερών Παγασαί, διέχον εννενήκοντα σταδίους αὐτῶν, Ἰωλκοῦ δὲ εἴκοσι. ἡ δ' Ἰωλκὸς κατέσκαπται μὲν ἐκ παλαιοῦ, ἐντεῦθεν δ' ἔστειλε τὸν Ίασονα καὶ τὴν ᾿Αργὰ Πελίας ἀπὸ δὲ τῆς ναυπηγίας της Αργούς και Παγασάς λέγεσθαι μυθεύουσι του τόπου, οί δὲ πιθανώτερου ἡγοῦνται τούνομα τῷ τόπῳ τεθῆναι τοῦτο ἀπὸ τῶν πηγῶν, αὶ πολλαί τε καὶ δαψιλεῖς ρέουσι πλησίον δὲ καὶ 'Αφέται, ώς αν αφετήριον τι τῶν 'Αργοναυτών. τῆς δὲ Δημητριάδος ἐπτὰ σταδίους ύπέρκειται της θαλάττης Ἰωλκός. έκτισε δὲ Δημήτριος ο Πολιορκητής ἐπώνυμου ἐαυτοῦ τὴν Δημητριάδα μεταξύ Νηλίας και Παγασών ἐπὶ θαλάττη, τὰς πλησίου πολίχυας εἰς αὐτὴν συνοικίσας, Νηλίαν τε καὶ Παγασάς καὶ 'Ορμένιου.

γησίδια Bklno.
 ήπερ ἐστίν, Tzschucke, for ἔπεστίν; so Müller-Dübner, and Meineke.

¹ The Greek word is a compound of "nau(s)" ("ship")

GEOGRAPHY, 9. 5. 14-15

called "Ass of Antron"; and then one comes to Pteleum and Halus; and then to the temple of Demeter; and to Pyrasus, which has been rased to the ground; and, above it, to Thebes; and then to Cape Pyrrha, and to two isless near it, one of which is called Pyrrha and the other Deucalion. And it

is somewhere here that Phthiotis ends.

15. Next the poet enumerates the peoples that were subject to Eumelus, that is, the adjacent seacoast, which from this point on belongs to Magnesia and the land of Pelasgiotis. Now Pherae is at the end of the Pelasgian plains on the side towards Magnesia; and these plains extend as far as Pelion, one hundred and sixty stadia. The sca-port of Pherae is Pagasae, which is ninety stadia distant from Pherae and twenty from Iolcus. Iolcus has indeed been rased to the ground from early times, but it was from there that Pelias despatched Jason and the Argo. It was from the construction here of the ship 1 Argo, according to mythology, that the place was called Pagasae, though some believe, more plausibly, that this name was given the place from its fountains,2 which are both numerous and of abundant flow. Near by is Aphetae also, so named as being the "apheterium" of the Argonauts. Iolens is situated above the sea seven stadia from Demetrias. Demetrias, which is on the sea between Nelia and Pagasae, was founded by Demetrius Poliorcetes, who named it after himself, settling in it the inhabitants of the near-by towns, Nelia and Pagasac and Ormenium,

In Greek (Doric spelling), "pagae."

and "pagia" ("construction"), "pagia" being the Doric spelling.

i.c. "starting-place."

έτι δὲ 'Ριζοῦντα, Σηπιάδα, 'Ολιζῶνα, Βοίβην, Ίωλκόν, αὶ δὴ νῦν εἰσὶ κῶμαι τῆς Δημητριάδος. καὶ δὴ καὶ ναύσταθμον ἢν τοῦτο καὶ βασίλειον μέχρι πολλοῦ τοῖς βασιλεῦσι τῶν Μακεδόνων, έπεκράτει δὲ καὶ τῶν Τεμπῶν καὶ τῶν ὀρῶν άμφοῦν, ὥσπερ¹ εἴρηται, τοῦ τε Πηλίου καὶ τῆ: "Οσσης νῦν δὲ συνέσταλται μέν, τῶν δ' ἐν τῆ Μαγνησία πασών όμως διαφέρει. ή δὲ Βοιβηὶς λίμνη πλησιάζει μέν ταις Φεραίς, συνάπτει δέ καὶ τοῖς ἀπολήγουσι τοῦ Πηλίου πέρασι καὶ τῆς Μαγνησίας Βοίβη δὲ χωρίον ἐπὶ τῆ λίμνη κείμενον. καθάπερ δὲ τὴν Ἰωλκὸν αὐξηθεῖσαν ἐπὶ πλέον κατέλυσαν αί στάσεις καὶ αί τυραννίδες. ούτως και τὰς Φερὰς συνέστειλαν ἐξαρθείσας ποτέ καὶ συγκαταλυθείσας τοῦς τυρώννοις. πλησίον δὲ τῆς Δημητριάδος ὁ "Αναυρος² ῥεῖ, καλείται δὲ καὶ ό³ συνεχής αἰγιαλὸς Ἰωλκός. ένταθθα δὲ καὶ τὴν Πυλαϊκὴν⁴ πανήγυριν συνετέλουν. ό δ' 'Αρτεμίδωρος ἀπωτέρω τῆς Δημητριάδος τίθησι του Παγασιτικου κόλπου εὶς τοὺς ὑπὸ Φιλοκτήτη τόπους: ἐν δὲ τῷ κόλπω φησίν είναι την Κικύνηθον νήσον και πολίχνην δμώνυμον.

16. Έξης δ' αί ὑπὸ Φιλοκτήτη πόλεις καταλέγονται. ἡ μὲν οὖν Μηθώνη δ ἐτέρα ἐστὶ τῆς Θρακίας Μεθώνης, ἡν κατέσκαψε Φίλιππος.

^{1 &}amp;σπερ, Corais, for &νπερ ; so the later editors.

² δ Αναυρος, Casaubon, for δ ναῦρος; so the later editors.
³ δ, before συνεχής, Casaubon inserts; so the other editors before Kramer.

GEOGRAPHY, 9. 5. 15-16

and also Rhizus, Sepias, Olizon, Boebê, and Iolcus. which are now villages belonging to Demetrias. Furthermore, for a long time this was both a naval station and a royal residence for the kings of the Macedonians; and it held the mastery over both Tempê and the two mountains, Pelion and Ossa, as I have already said.1 At present it is reduced in power, but still it surpasses all the cities in Magnesia. Lake Boebeïs is near Pherae, and also borders on the foothills of Pelion and the frontiers of Magnesia; and Boebê is a place situated on the lake. Just as seditions and tyrannies destroyed Iolcus after its nower had been greatly increased, so they reduced Pherae also, which had once been raised to greatness by its tyrants and was then destroyed along with them. Near Demetrias flows the Anaurus River: and the adjoining shore is also called Iolcus. too, they used to hold the Pylaic Festal Assembly.2 Artemidorus places the Pagasitic Gulf in the region subject to Philoctetes, farther away from Demetrias; and he says that the island Cicynethos and a town bearing the same name are in the gulf.

16. The poet next enumerates the cities subject to Philoctetes. Now Methone is different from the Thracian Methone, which was rased to the ground

δ Μηθώνη, Meineke, for Μεθώνη.

^{9, 4, 15,}

No other reference to a "Pylaic" Assembly in Iolcus has been found. It could hardly be identified with the "Pylaean (Amphictyonic) Assembly" (9. 3. 7). Groskurd emends "Pylaic" to "Peliac" (i.e. held in honour of Pelias), which is probably right.

⁴ [Πυλαϊκ]ήν, lacuna supplied in A by second hand. Groskurd writes Πελιακήν; and Meineke (Vind. Strab. 153) conj. Δημητριακήν, citing Diod. Sic. 20. 102.

έμνήσθημεν δὲ καὶ πρότερον τῆς τῶν ὀνομάτων τούτων καὶ τῶν ἐν Πελοποινήσω τινῶν 1 τροπῆς. τάλλα δὲ διηρίθμηται,² ή τε Θαυμακία καὶ ό 'Ολιζων³ καὶ ἡ Μελίβοια, α τῆς ἐξῆς παραλίας έστίν. πρόκεινται δὲ τῶν Μαγνήτων νῆσοι συγναὶ μέν, αἱ δ' ἐν ὀνόματι Σκίαθός τε καὶ Πεπάρηθος καὶ Ἰκός, Αλόννησός τε καὶ Σκῦρος, όμωνύμους έχουσαι πόλεις. μάλιστα δ' έστιν έν δυόματι Σκύρος διὰ τὴν Λυκομήδους πρὸς 'Αχιλ-C 437 λέα οἰκειότητα καὶ τὴν Νεοπτολέμου τοῦ ᾿Αχιλλέως ενταῦθα γένεσίν τε καὶ εκτροφήν. ὕστερον δὲ Φίλιππος αὐξηθείς, όρῶν 'Λθηναίους ἐπικρατούντας της θαλάττης και τών νήσων ἄργοντας καλ τούτων καλ των άλλων, ἐποίησε τὰς πλησίου έαυτῷ μάλιστα ἐνδύξους. πολεμῶν γὰρ περὶ τῆς ήγεμονίας έπεχείρει πρώτοις ἀεὶ τοῖς ἐγγύθεν, καὶ καθάπερ αυτής της Μαγνήτιδος τὰ πολλὰ μέρη Μακεδονίαν εποίησε και της Θράκης και της άλλης της κύκλω γης, ούτω καὶ τὰς πρὸ τῆς Μαγνησίας νήσους άφηρεῖτο, καὶ τὰς ὑπ' οὐδενὸς γνωριζομένας πρότερου περιμαχήτους καὶ γνωρίμους ἐποίει. τὴν δ' οὐν Σκῦρον καὶ μάλιστα μέν αι άρχαιολογίαι συνιστώσιν, άλλά καὶ τὰ τοιαῦτα θρυλεῖσθαι ποιεῖ, οἶον αί τῶν αίγων άρεταὶ των Σκυρίων, καὶ τὰ μέταλλα τῆς ποικίλης λίθου της Σκυρίας, καθάπερ της Καρυ-

2 81-, Kramer inserts; so the later editors,

¹ [τνῶν], lacuna of about four letters supplied by Jones. Kramer, Müller-Dübner, and others, [μετα]τροπῆς; Meineke conj. τόπων. For the use of τροπή with the same meaning see e.g. Eustath. on Iliad 2. 729, Steph. Byz. s. v. '1θ ώμη, and Hesych. s. v. τροπή.

GEOGRAPHY, 9. 5. 16

by Philip. I have mentioned heretofore the change of the names of these places, and of certain places in the Peloponnesus.1 And the other places enumerated by the poet are Thaumacia and Olizon and Meliboea, which are on the next stretch of sea-coast. Off the country of the Magnetans lie numerous islands, but the only notable ones are Sciathos. Penarethos, and Icos, and also Halonnesos Sevros, all having cities of the same name. Sevros is the most notable, because of the familyrelation between Lycomedes and Achilles, and of the birth and nurture there of Neoptolemus the son of Achilles. In later times, when Philip had waxed nowerful and saw that the Athenians dominated the sea and ruled over the islands, both these and the rest, he caused the islands that were near him to be most famous; for, since he was fighting for the hegemony, he always attacked those places which were close to him, and, just as he added to Macedonia most parts of the Magnetan country and of Thrace and of the rest of the land all round, so he also seized the islands off Magnesia and made those which were previously well-known to nobody objects of contention and hence well-known. Now Seyros is chiefly commended by the place it occupies in the ancient legends, but there are other things which cause it to be widely mentioned, as, for instance, the excellence of the Seyrian goats, and the quarries of the Seyrian variegated marble, which is comparable to the Carys-

See S. 4. 3-4, S. 5. 3 and S. 6. 15.

³ [δ 'Oλιζ]ών, lacuna of about four letters supplied by Cornis.

στίας καὶ τῆς Δοκιμαίας, 1 ἢ 2 Συνναδικῆς, καὶ τῆς 3 'Ιεραπολιτικῆς, μονολίθους γὰρ κίονας καὶ πλάκας μεγάλας όρῶν ἔστιν ἐν τῆ 'Ρώμη τῆς ποικίλης λιθίας, ἀφ' ἦς ἡ πόλις κοσμεῖται δημοσία τε καὶ ἰδία· πεποίηκέ τε τὰ λευκόλιθα οὐ πολλοῦ ἄξια.

17. 'Ο δ' οὖν ποιητὴς μέχρι δεῦρο προελθὼν τῆς Μαγνητικῆς παραλίας ἐπάνεισιν ἐπὶ τὴν ἄνω Θετταλίαν καὶ γὰρ τὰ παρατείνοντα τῆ Φθιώτιδι,⁴ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς Δολοπίας καὶ τῆς Πίνδου,

[μέχρι τῆς 5] κάτω Θετταλίας διέξεισιν

οὶ δ' εἶχον Τρίκκην καὶ Ἰθώμην κλωμακόεσσαν.

ταῦτα τὰ χωρία ἐστὶ μὲν τῆς Ἱστιαιώτιδος, ἐκαλεῖτο δ', ὥς φασι, πρότερον Δωρίς κατασχόντων δὲ τῶν Περραιβῶν αὐτήν, οἱ καὶ τῆς Εὐβοίας τὴν
Ἱστιαιῶτιν κατεστρέψαντο καὶ τοὺς ἀνθρώπους
εἰς τὴν ἤπειρον ἀνέσπασαν, διὰ τὸ πλῆθος τῶν
ἐποικησάντων Ἱστιαίων τὴν χώραν ἀπ' ἐκείνων
οὕτως ἐκάλεσαν. καλοῦσι δὲ καὶ [αὐτὴν καὶ ⁶] τὴν
Δολοπίαν τὴν ἄνω Θετταλίαν, ἐπ' εὐθείας οὖσα[ν
τῆ ἄνω ⁷] Μακεδονία, καθάπερ καὶ τὴν κάτω τῆ
κάτω. ἔστι δ' ἡ μὲν Ἱρίκκη, ὅπου τὸ ἱερὸν τοῦ
᾿Λσκληπιοῦ τὸ ἀρχαιότατον καὶ ἐπιφανέστατον,

2 ή, Jones, for και της, from conj. of C. Müller (ήτω).

¹ Δοκιμαίας, C. Müller (approving conj. of Reinesius, Ind. Var. Lect. p. 1005), for Δευκαλλίος Α, Δευκαλίας klno, Δευκολλίας Bm; Λευκολλείας Tzschucke, Λευκολλείου Corais, Λευκαλίας Tyrwhitt.

^{*} καὶ τῆς, Jones inserts, from conj. of C. Müller.
* Φ[θιώτιδι], lacuna supplied by Corais; so the later editors.

⁵ [μέχρι τῆε], lacuna supplied by Corais; so the later editors.

GEOGRAPHY, 9. 5. 16-17

tian marble, and to the Docimaean or Synnadic, and to the Hierapolitic. For at Rome are to be seen monolithic columns and great slabs of the variegated marble; and with this marble the city is being adorned both at public and at private expense; and it has caused the quarries of white marble to be of little worth.

17. However, the poet, after proceeding thus far on the Magnetan sea-coast, returns to Upper Thessaly; for, beginning at Dolopia and Pindus, he recounts the parts that stretch alongside Phthiotis. as far as Lower Thessaly: "And those who held Tricce and rocky Ithome." 5 These places belong in fact to Histiacotis,6 though in earlier times Histiaeotis was called Doris, as they say; but when the Perrhaebians took possession of it, who had already subdued Histiacotis in Euboea and had forced its inhabitants to migrate to the mainland, they called the country Histiacotis after these Histiacans, because of the large number of these people who settled there. They call Histiacotis and Dolopia Upper Thessaly, which is in a straight line with Upper Macedonia, as is Lower Thessaly with Lower Macedonia. Now Tricce, where is the earliest and most famous temple of Asclepius, borders on the country

white marble," simply "white marble" in general,

Iliad 2, 729. See 9, 5, 3 and foot-note.

² Sec 10. 1. 6. ² Sec 12. 8. 14. ³ Sec 13. 4. 14. ⁴ But the Greek might mean, instead of "quarries of bits marble" in general.

⁶ [αὐτὴν καί], lacuna supplied by Du Theil; so the later editors.

⁷ οδου[ν τῆ ἄνω], lacuna supplied by Du Theil; so the later editors.

δμορος 1 τοῖς τε Δόλοψιν καὶ τοῖς περὶ τὴν Πίνδον τόποις. την δ' Ἰθώμην όμωνύμως τη Μεσσηνιακή λεγομένην ου φασι δείν ούτως εκφέρειν, άλλα την πρώτην συλλαβήν άφαιρείν ούτω γάρ καλείσθαι πρότερον, νῦν δὲ Ἰθώμη 2 μετωνομάσθαι, χωρίον έρυμνὸν καὶ τῷ ὄντι κλωμακόεν, ίδρυμένον μεταξὺ τεττάρων φρουρίων, ώσπερ εν τετραπλεύρω κειμένων, Τρίκκης τε καὶ Μητροπόλεως καὶ Πελινναίου καὶ Γόμφων. της δὲ δη Μητροπολιτών έστι χώρας ή 'Ιθώμη. ή δὲ Μητρόπολις πρότερου μέν έκ τριών συνώκιστο πολιχνίων ασήμων, ύστερου δὲ καὶ πλείους προσελήφθησαν, ὧν ἡν καὶ ἡ Ιθώμη. Καλλίμαχος μὲν οὖν φησὶν ἐν τοῖς C 438 Ιάμβοις τὰς ᾿Αφροδίτας (ἡ θεὸς γὰρ οὐ μία) τὴν Καστνιήτιν ύπερβάλλεσθαι πάσας τῶ φρονείν, ότι μόνη παραδέχεται την των ύων θυσίαν. καὶ μην πολυίστωρ, εί τις άλλος, και πάντα τον βίον. ώς αὐτὸς εἴρηκεν, ὁ ταῦτα μυθεῖσθαι 3 βουλόμενος. οί δ' ὕστερον ήλεγξαν οὐ μίαν 'Αφροδίτην μόνον. άλλα και πλείους αποδεδεγμένας το έθος τοῦτο. ών είναι καὶ τὴν ἐν τῆ Μητροπόλει ταύτη δὲ μίαν τῶν συνοικισθεισῶν εἰς αὐτὴν πόλεων παραδοῦναι τὸ ἔθος 'Ονθούριον.4 ἔστι δὲ καὶ Φαρκαδών ἐν τῆ Ἱστιαιώτιδι, καὶ ῥεῖ δι' αὐτῶν ὁ Πηνειὸς

1 δμορος, Palmer, for δμορον; so the later editors.

² Ἰθάμη Bno, Θαμαί Εαγλίλ, Ἰθάμην k and Eustathius; but Kramer conj. Θούμαιον from Steph. Byz. s. v. Ἰθάμη; but see Etym. Magnum s. v. Θάμη.

Meineke suspects μυθείσθαι; C. Müller conj. ἀληθεύεσθαι for μυθείσθαι; Capps conj. μάλιστα. Kramer conj. τοιαϋτα for δ ταύτα.

^{4 &#}x27;Ονθούριον, Meineke (following Steph. Byz. s. v.), for δνούριον (όμούριον Β, όμθριον editors before Corais).

GEOGRAPHY, 9. 5. 17

of the Dolopians and the regions round Pindus. Ithomê, which is called by the same name as the Messenian city, ought not, they say, to be pronounced in this way, but without the first syllable;1 for thus, they add, it was called in earlier times. though now its name has been changed to Ithomê. It is a stronghold and is in reality a heap of stones;2 and it is situated between four strongholds, which lie in a square, as it were: Tricce, Metropolis, Pelinnaeum, and Gomphi. But Ithome belongs to the territory of the Metropolitans. Metropolis in earlier times was a joint settlement composed of three insignificant towns; but later several others were added to it, among which was Ithome. Now Callimachus, in his Iambies, says that, "of all the Aphroditês (for there was not merely one goddess of this name), Aphrodité Castnictis surpasses all in wisdom, since she alone accepts the sacrifice of swine."3 And surely he was very learned, if any other man was, and all his life, as he himself states, wished to recount these things.4 But the writers of later times have discovered that not merely one Aphroditê, but several, have accepted this rite; and that among these was the Aphrodité at Metropolis, and that one of the cities included in the settlement transmitted to it the Onthurian rite.5 Pharcadon, also, is in Histiacotis; and the Peneius and the

5 "Onthurium" was a "Thessalian city near Arnê"

(Stephanus Byzantinus, s.v.).

¹ i.e. Thome. " "Thomes" means "heap of stones."

^a Frag. 82 b, Schneider.

⁴ The text is probably corrupt. We should expect either "wished to tell the truth about matters of this sort," or, as Professor Capps suggests, "preferred this branch of learning."

καὶ ὁ Κουράλιος τον ὁ Κουράλιος, ρυεὶς παρὰ τὸ τῆς Ἰτωνίας ᾿Αθηνᾶς ἱερόν, εἰς τὸν Πηνειὸν ἐξίησιν. αὐτὸς δ' ὁ Πηνειὸς ἄρχεται μὲν ἐκ Πίνδου, καθάπερ εἴρηται ἐν ἀριστερῷ δ' ἀφεὶς Τρίκκην τε καὶ Πελινναῖον Ἰ καὶ Φαρκαδόνα φέρεται παρά τε Ἄτρακα καὶ Λάρισαν,² καὶ τοὺς ἐν τῆ Θετταλιώτιδι δεξάμενος ποταμοὺς πρόεισι διὰ τῶν Τεμπῶν ἐπὶ τὰς ἐκβολάς. τὴν δ' Οἰχαλίαν πόλιν Εὐρύτου λεγομένην ἔν τε τοῖς τόποις τούτοις ἱστοροῖ τι καὶ ἐν Εὐβοία καὶ ἐν ᾿Αρκαδία, καὶ μετονομάζουσιν ἄλλως, δ καὶ ἐν τοῖς Πελοποννησιακοῖς εἴρηται. περὶ δὲ τούτων ζητοῦσι, καὶ μάλιστα, τίς ἢν ἡ ὑπὸ Ἡρακλέους ἀλοῦσα, καὶ περὶ τίνος συνέγραψεν ὁ ποιήσας τὴν Οἰχαλίας ἄλωσιν. ταῦτα μὲν δὴ τὰ χωρία τοῖς ᾿Ασκληπιάδαις ὑπέταξεν.

18. Έξης δε λέγει την ύπ' Εὐρυπύλφ.

οἳ δ' ἔχον 'Ορμένιον οἵ τε κρήνην 'Υπέρειαν οἵ τ' ἔχον 'Αστέριον 'Γιτάνοιό τε λευκὰ κάρηνα.

τὸ μὲν οὖν 'Ορμένιου³ νῦν 'Ορμίνιον καλεῖται, ἔστι δ' ὑπὸ τῷ Πηλίφ κώμη κατὰ τὸν Παγισιτικὸν κόλπον τῶν συνφκισμένων εἰς τὴν Δημητριάδα πόλεων, ὡς εἴρηται. ἀνάγκη δὲ καὶ τὴν Βοιβηίδα λίμνην εἶναι πλησίον, ἐπειδὴ καὶ ἡ Βοίβη τῶν περιοικίδων ἢν τῆς Δημητριάδος καὶ αὐτὸ τὸ 'Ορμένιον. τὸ μὲν οὖν 'Ορμένιον ἀπέχει

Πεληνναΐον Acgh, Πελινναίην Ι.
 Λάρισσα, MSS. except A.

³ [']Ορμένιον, Kramer, for δρμένον Λ(μένον written by man. sec. in A)ghno; 'Ορμίνιον ΒΕΚΙ, and Eustathius, note on II. 2. 734.

GEOGRAPHY, 9. 5. 17-18

Curalius flow through its territory. Of these rivers, the Curalius flows past the temple of the Itonian Athena and empties into the Peneius; but the Peneius itself rises in Pindus, as I have already said,1 and after leaving Tricce and Pelinnaeum and Pharcadon on the left flows past both Atrax and Larisa, and after receiving the rivers in Thessaliotis flows on through Tempé to its outlet. Historians place the Occhalia which is called the "city of Eurytus" 2 not only in this region, but also in Euboca and in Arcadia; and they give its name in different ways, as I have already said in my description of the Peloponnesus.3 They inquire concerning these, and particularly in regard to what Oechalia it was that was captured by Heracles,4 and concerning what Oechalia was meant by the poet who wrote The Capture of Oechalia.5 These places, then, were classed by Homer as subject to the Asclepiadae.

18. Next he speaks of the country subject to Eurypylus: "and those who held Ormenium and the fountain Hypereia, and those who held Asterium and the white summits of Titanus." Now at the present time Ormenium is called Orminium; it is a village situated at the foot of Pelion near the Pagasitic Gulf, one of the cities included in the settlement of Demetrias, as I have said. And Lake Boebeïs, also, must be near, since Boebe, as well as Ormenium itself, was one of the dependencies of Demetrias. Now Ormenium is distant by land twenty-seven

Frags. 14 15, 15a, Vol. III, pp. 335, 337.

² Iliad 2, 596. ³ See 9, 5, 16 and foot-note.

⁴ Cf. 10. 1. 10. ⁵ See 14. 1. 18.

⁶ Itiad 2, 734, 7 9, 5, 15.

STRABO

τῆς Δημητριάδος πεζή σταδίους έπτὰ καὶ εἴκοσι, ό δὲ τῆς Ἰωλκοῦ τόπος ἐν όδῷ κείμενος τῆς μὲν Δημητριάδος έπτὰ σταδίους διέστηκε, τοῦ δ' Ὀρμενίου τοὺς λοιποὺς σταδίους εἴκοσι. φησὶ δ' ὁ Σκήψιος ἐκ τοῦ 'Ορμενίου τὸν Φοίνικα εἰναι, καὶ φεύγειν αὐτὸν ἐνθένδε παρὰ τοῦ πατρὸς ᾿Αμύντορος ᾿Ορμενίδαο εἰς τὴν Φθίαν ἐς Πηλῆα ἄνακτα ἐκτίσθαι γὰρ ὑπὸ 'Ορμένου τὸ χωρίον τοῦτο τοῦ Κερκάφου ¹ τοῦ Λίόλου παῖδας δὲ τοῦ 'Ορμένου μὲν εἰναι Φοίνικα, τοῦ δ' Εὐρύπυλον φυλαχθῆναι δὲ τῷ Εὐρυπύλω τὴν διαδοχὴν κοινήν, ἄτε ² ἀπελθόντος τοῦ Φοίνικος ἐκ τῆς οἰκείας καὶ δὴ καὶ γράφει οὕτως.

οΐον ὅτε πρῶτον λίπον Ὁρμένιον πολύμηλον, ἀντὶ τοῦ

λίπου Έλλάδα καλλιγύναικα.

Κράτης δὲ Φωκέα ποιεῖ τὸν Φοίνικα, τεκμαιρόμενος ἐκ τοῦ κράνους τοῦ Μέγητος, ῷ ἐχρήσατο ὁ 'Οδυσσεὺς κατὰ τὴν νυκτεγερσίαν, περὶ οῦ φησὶν ὁ ποιητής, ὅτι

εξ 'Ελεώνος 'Αμύντορος 'Ορμενίδαο εξέλετ' Αὐτόλυκος, πυκινὸν δόμον ἀντιτορήσας.

τόν τε γὰρ Ἐλεῶνα ἐν τῷ Παρνασσῷ πολίχνιον εἰναι, τόν τε 'Ορμενίδην 'Λμύντορα οὐκ ἄλλον τινὰ λέγεσθαι ἡ τὸν τοῦ Φοίνικος πατέρα, καὶ τὸν Αὐτόλυκον οἰκοῦντα ἐν τῷ Παρνασσῷ τοιχωρυχεῖν τὰ τῶν γειτόνων, ὅπερ κοινόν ἐστι τοιχωρύχου παντός, οὐ τὰ τῶν πόρρωθεν. ὁ δὲ 434

GEOGRAPHY, 9. 5. 18

stadia from Demetrias, whereas the site of Iolcus. which is situated on the road, is distant seven stadia from Demetrias and the remaining twenty stadia from Ormenium. The Scensian 1 says that Phoenix was from Ormenium, and that he fled thence from his father Amyntor the son of Ormenus into Phthia to Peleus the king; for this place, he adds, was founded by Ormenus the son of Cercaphus the son of Acolus; and he says that both Amyntor and Euacmon were sons of Ormenus, and that Phoenix was son of the former and Eurypylus of the latter, but that the succession to the throne, to which both had equal right, was kept for Eurypylus, inasmuch as Phoenix had gone away from his home-land. Furthermore, the Scepsian writes thus, "as when first I left Ormenium rich in flocks," instead of "I left Hellas, land of fair women."2 But Crates makes Phoenix a Phocian, judging this from the helmet of Meges, which Odysseus used at the time of his night-spying, concerning which the poet says, "Autolyeus filehed it from Eleon, from Amyntor the son of Ormenus, having broken into his close-built home." 3 For Eleon, he says, is a town of Parnassus; and Amyntor, son of Ormenus, means no other than the father of Phoenix; and Autolyeus, who lived on Parnassus, must have broken into the house of a neighbour (as is the way of any housebreaker), and not into that of people far away. But the Scepsian

¹ Demetrius of Scepsis.

² Iliad 10. 266.

² Iliad 9. 447.

öτε äν chi.

Κερφίου A man. prim., Κεκάφου A man. scc. and other MSS.,
 and Eustathius.
 άν. after ἄτε, Jones deletes; ώς άν A man. scc. Bilno;

Σκήψιός φησι μήτε Έλεωνα μηδένα τόπον τοῦ Παρνασσοῦ δείκνυσθαι, ἀλλὰ Νεωνα, καὶ ταύτην οἰκισθεῖσαν μετὰ τὰ Τρωικά, μήτ' ἐκ γειτόνων τὰς τοιχωρυχίας γίνεσθαι μόνον. καὶ ἄλλα δ' ἐστίν, ἃ λέγοι τις ἄν, ὰλλ' οὖν ὀκνῶ διατρίβειν ἐπὶ πλέον. ἄλλοι δὲ γράφουσιν ἐξ Ἑλεωνος· Ταναγρική δὲ ἐστιν αὕτη· καὶ μᾶλλον ἐλέγχοι ἀτόπως ἄν λεγόμενον τό

> φεθγον ἔπειτ' ἀπάνευθε δι' Ἑλλάδος, Φθίην δ' ἐξικόμην.

ή δ' Υπέρεια κρήνη ἐν μέση ἐστὶ τῆ Φεραίων πόλει Εὐμήλου οὕση 1 ἄτοπον τοίνυν [δοῦναι Εὐρυπύ]λω. Τίτανος δ' ἀπὸ τοῦ συμβεβηκότος ἀνομάσθη λευκόγεων γάρ ἐστι τὸ χωρίον Άρνης πλησίον καὶ [τῶν 'Αφε]τῶν 3 καὶ τὸ 'Αστέριον δ' οὐκ ἄπωθεν τούτων ἐστί.

19. Συνεχείς δὲ τῆ μερίδι ταύτη λέγονται οί

ύπὸ τῶ Πολυποίτη.

οὶ δ' "Αργισσαν ἔχον καὶ Γυρτώνην ἐνέμοντο,
"Ορθην 'Ηλώνην τε πόλιν τ' 'Ολοοσσύνα
λευκήν.

ταύτην την χώραν πρότερου μεν ὅκουν Περραιβοί, τὸ πρὸς θαλάττη μέρος νεμόμενοι καὶ τῷ Πηνειῷ μέχρι τῆς ἐκβολῆς αὐτοῦ καὶ Γυρτῶνος, πόλεως Περραιβίδος. εἶτα ταπεινώσαντες ἐκείνους καὶ ἀπώσαντες ⁴ εἰς τὴν ἐν τῆ μεσογαία ποταμίαν,5

¹ Εδμήλου ούση, Kramer, for μεταλαιούση; so Meincke. ὑπ' Εὐμήλφ ούση Du Theil, μεγάλη ούση conj. Casaubon, μεσογαία ούση Politus, μεταλλευούση Toup, ἔτι μενούση Corais. 2 [δοῦναι Εὐρυπό]λφ, lacuna supplied by Du Theil, who,

GEOGRAPHY, 9. 5. 18-19

says that there is no place called Eleon to be seen on Parnassus, though there is a place called Neon, founded in fact after the Trojan War, and also that housebreakings are not confined to neighbours only. And there are other arguments which one might give, but I hesitate to spend further time on this subject. Others write "from Heleon," 1 but Heleon is a place in Tanagria, and this reading would increase the absurdity of the statement, "Then I fled afar off through Hellas and came to Phthia."2 fountain Hypercia is in the middle of the city of the Pheraeans, which belonged to Eumelus. It is absurd, therefore, to assign the fountain to Eurypylus. tanus 3 was named from the fact in the case there; for the region near Arnê and Aphetae has white soil. Asterium, also, is not far from these.

19. Continuous with this portion of Thessaly is the country of those who are called the subjects of Polypoetes: "And those who held Argissa and dwelt in Gyrtonê, Orthê, and Elonê and the white city Oloosson." In earlier times the Perrhaebians inhabited this country, dwelling in the part near the sea and near the Peneius, extending as far as its outlet and Gyrton, a Perrhaebian city. Then the Lapiths humbled the Perrhaebians and thrust them back into the river-country in the interior, and seized

1 Instead of "from Eleon."

² Iliad 9. 478.

4 Iliad 2, 738.

however, inserts also αὐτήν after δοῦναι, omitted by Kramer and Meineke.

a "White earth."

^{* [}των 'Αφε]των, lacuna of about six letters supplied by Groskurd; so the later editors.

⁴ και ἀπώσοντες, Corais inserts.

⁵ cis . . . ποτανίαν, Meineke ejects.

STRABO

Λαπίθαι κατέσχου αὐτὰ τὰ χωρία, Ἰξίων καὶ ὁ υἰὸς Πειρίθους, δς καὶ τὸ Πήλιου κατεκτήσατο, βιασάμενος τοὺς κατασχύντας Κενταύρους, ἄγριόν τι φῦλου.¹ τούτους μὲν οὖν

έκ Πηλίου ὧσε καὶ Αἰθίκεσσι πέλασσε,

C 440 τοῖς δὲ Λαπίθαις τὰ πεδία παρέδωκε· τινὰ δ' αὐτῶν καὶ οἱ Περραιβοὶ κατεῖχον, τὰ πρὸς τῶ 'Ολύμπφ' ἔστι δ' ὅπου καὶ ὅλοι ἀναμὶξ τοῖς Λαπίθαις ῷκουν. ἡ μὲν οὖν 'Αργισσα,² ἡ νῦν "Αργουρα, επί τῷ Πηνειῷ κείται υπέρκειται δ' αὐτῆς "Ατραξ εν τετταρίκοντα σταδίοις, τῷ ποταμώ πλησιάζουσα καὶ αὕτη· τὴν δ' ἀνὰ μέσον ποταμίαν είχου Περραιβοί. "Ορθην δέ τινες την άκρόπολιν τών Φαλανναίων εἰρήκασιν Φάλαννα Περραιβική πόλις πρὸς τῷ Πηνειῷ πλησίον των Τεμπών. οι μέν ουν Περραιβοί καταδυνασθέντες ύπο των Λαπιθών εἰς τὴν ὀρεινὴν ἀπανέστησαν οἱ πλείους τὴν περὶ Πίνδον καὶ ' Αθαμάνας καὶ Δόλοπας, τὴν δὲ χώραν καὶ τοὺς ύπολειφθέντας των Περραιβών κατέσχον Λαρισαίοι, πλησίον μεν οικούντες του Πηνειού, γειτνιώντες δ' έκείνοις, νεμόμενοι δὲ τὰ εὐδαιμονέστατα μέρη τῶν πεδίων, πλην εἴ τι σφόδρα κοίλον πρὸς τῆ λίμνη τῆ Νεσσωνίδι, εἰς ἡν ύπερκλύζων ό ποταμός ἀφηρεῖτό τι τῆς ἀροσίμου τοὺς Λαρισαίους ἀλλ' ὕστερον παραχώμασιν έπηνώρθωσαν Λαρισαΐοι. οὖτοι δ' οὖν κατείχου τέως την Περραιβίαν καὶ φόρους ἐπράττοντο, ἔως

¹ acghno add bν; also A man. prim.
² "Αργισσα (Iliad 2. 738), the editors, for "Αργισα Β, "Αργεισα Α, with ισ over ει in man. sec.

GEOGRAPHY, 9. 5. 19

their country-I mean the Lapiths Ixion and his son Peirithous, the latter of whom also took possession of Pelion, forcing out the Centaurs, a wild folk, who had seized it. Now these "he thrust from Pelion and made them draw near to the Aethices," 1 and he gave over the plains to the Lapiths, though the Perrhaebians kept possession of some of them, those near Olympus, and also in some places lived completely intermingled with the Lapiths. Now Argissa, the present Argura, is situated on the Peneius; and forty stadia above it lies Atrax, which also is close to the river; and the Perrhacbians held the river-country between the two places. Some have called Orthe the aeropolis of the Phalannaeans; and Phalanna is a Perrhaebian city close to the Peneius near Tempê. Now the Perrhaebians, being overpowered by the Lapiths, for the most part emigrated to the mountainous country about Pindus and to the countries of the Athamanians and Dolopians, but their country and all Perrhaebians who were left behind there were seized by the Larisaeans. who lived near the Peneius and were their neighbours and dwelt in the most fertile parts of the plains, though not in the very low region near the lake called Nessonis, into which the river, when it overflowed, would carry away a portion of the arable soil belonging to the Larisaeans. Later, however, they corrected this by means of embankments. The Larisacans, then, kept possession of Perrhaebia and exacted tribute until Philip established himself as

1 Iliad 2, 744.

³ "Αργουρα, Xylander, for "Αργουσα; so the later editors.
² Λαρισαΐοι, Kramer, for Λαρισσαΐοι; so the later editors.

STRABO

Φίλιππος κατέστη κύριος τῶν τόπων. Λάρισα δ' ἐστὶ καὶ ἐν τῆ 'Όσση χωρίου' καὶ ἡ Κρε-μαστή, ὑπό τινων δὲ Πελασγία λεγομένη' καὶ έν τη Κρήτη πόλις ή νῦν εἰς Ἱεράπυτναν συνοικισθείσα, ἀφ' ής και τὸ ύποκείμενον πεδίον νῦν² Λαρίσιου 3 καλείται και έν Πελοπουνήσω ή τε τῶν ᾿Αργείων ἄκρα καὶ ὁ τὴν Ἡλείαν ἀπὸ Δύμης διορίζων Λάρισος 4 ποταμός. Θεόπομπος δε καί πόλιν λέγει εν τη αὐτη μεθορία κειμένην Λάρισαν καὶ ἐν τῆ ᾿Λσία ἥ τε Φρικωνὶς ἡ περὶ τὴν Κύμην καὶ ἡ κατὰ ΄Λμαξιτὸν τῆς Τρωάδος καὶ ἡ Έφεσία Λάρισά έστι καὶ ή ἐν Συρία, τῆς δὲ Μιτυλήνης ἀπὸ πεντήκοντα σταδίων εἰσὶ Λαρισαίαι πέτραι κατά την έπὶ Μηθύμνης όδόν καὶ έν τῆ 'Αττική 5 δ' ἐστὶ Λάρισα καὶ τῶν Τράλλεων διέχουσα κώμη τριάκοντα σταδίους ύπερ τῆς πόλεως έπὶ Καΰστρου πεδίον διὰ τῆς Μεσωγίδος ιόντων κατὰ τὸ τῆς Ἰσοδρόμης Μητρὸς ieρόν, όμοίαν την θέσιν καὶ την άρετην έχουσα τη Κρεμαστή Λαρίση και γάρ εὔυδρος και άμπε-λόφυτος ἴσως δὲ και ὁ Λαρίσιος Ζεὺς ἐκεῖθεν έπωνόμασται καὶ ἐν τοῖς ἀριστεροῖς δὲ τοῦ Πόντου κώμη τις καλεΐται Λάρισα μεταξὺ Ναυ-[λόχου ⁶] ⁷ πλησίου τῶυ ἄκρωυ τοῦ Αΐμου. καὶ Ὀλοοσσὰυ ⁸ δέ, λευκὴ προσαγορευθείσα ἀπὸ τοῦ λευκάργιλος εἶναι, καὶ Ἡλώνη,

2 πεδίον έστὶ ὁ νῦν Aghino.

¹ Πελασγία, Xylander, for πλάγια; so the later editors.

Λαρίσιον, Kramer, for Λαρίσσιον; so the later editors.
 Λάρισος, Kramer, for Λαρίσσος; so the later editors.
 On 'Αττική, see C. Müller. Incl. Var. Lect. p. 1005.

^{*} Naυλό[χου], lacuna supplied by Kramer; so the later editors.

GEOGRAPHY, 9: 5: 19

lord over the region. Larisa is also the name of a place on Ossa; another is Larisa Cremastê, by some called Pelasgia; and in Crete is a city Larisa, now joined to Hierapytna, whence the plain that lies below is now called Larisian Plain; and, in the Peloponnesus both Larisa, the citadel of the Argives, and the Larisus River, which is the boundary between the Eleian country and Dymê. Theopompus speaks of another city Larisa situated on the same common boundary; and in Asia is a Larisa Phryconis near Cyme; and also the Larisa near Hamaxitis in the Troad; and there is the Ephesian Larisa, and the Larisa in Syria; and there are Larisaean Rocks fifty stadia from Mitylenê on the road to Methymnê: and there is a Larisa in Attica; and a village Larisa thirty stadia distant from Tralleis, above the city, on the road which runs through Mesogis towards the Cayster Plain near the temple of the Isodromian Mother,2 which in its topographical position and its goodly attributes is like Larisa Cremaste, for it has an abundance of water and of vineyards; and perhaps the Larisaean Zeus received his epithet from this place; and also on the left of the Pontus is a village called Larisa, between Naulochus and . . . ,3 near the end of Mount Haemus. And Oloosson, called "white" from the fact that its soil is a white clay,

See 9. 5. 13.
2 "Odessa" seems to be the lost word.

⁷ It is almost certain that the remainder of the lacuna (about eight letters) should be supplied with καὶ 'Οδησσοῦ.

6 'Ολοσσών Aghilno, Meineke. See 'Ολοοσσόνα at beginning of 9. 5. 19.

Περραιβικαὶ πόλεις, καὶ Γόννος. ἡ δ' Ἡλώνη μετέβαλε τοὕνομα, Λειμώνη μετονομασθεῖσα· κατέσκαπται δὲ νῦν' ἄμφω δ' ὑπὸ τῷ Ὁλύμπω C 441 κεῖνται, οὐ πολὺ ἄπωθεν τοῦ Εὐρώπου ¹ ποταμοῦ, ον ὁ ποιητὴς Τιταρήσιον καλεῖ.

Λέγει δὲ καὶ περὶ τούτου καὶ περὶ τῶν
 Περραιβῶν ἐν τοῖς ἐξῆς ὁ ποιητής, ὅταν φῆ

Γουνεύς δ' εκ Κύφου ηγε δύω καὶ εἴκοσι νηας. τῶ δ' Ἐνιῆνες ἔποντο μενεπτόλεμοί τε Περαιβοί, οἱ περὶ Δωδώνην δυσχείμερον οἰκί ἔθεντο, οῖ τ' ἀμφ' ἱμερτὸν Τιταρήσιον ἔργ' ἐνέμοντο.

λέγει μὲν οὖν τούτους τοὺς τόπους τῶν Περραιβῶν, ἀπὸ μέρους τῆς 'Εστιαιώτιδος ' ἐπειληχότας ' ἢσαν δὲ καὶ αί ' ὑπὸ τῷ Πολυποίτη ἐκ μέρους Περραιβικαί, τοῖς μέντοι Λαπίθαις προσένειμε διὰ τὸ ἀναμὶξ οἰκεῖν καὶ τὰ μὲν πεδία κατέχειν τοὺς Λαπίθας καὶ τὸ ἐνταῦθα Περραιβικὸν ὑπὸ τούτοις τετάχθαι ὡς ἐπὶ πλέον, τὰ δ' ὀρεινότερα χωρία πρὸς τῷ 'Ολύμπῳ καὶ τοῖς Τέμπεσι τοὺς Περραιβούς, καθάπερ τὸν Κύφον καὶ τὴν Δωδώνην καὶ τὰ περὶ τὸν Τιταρήσιον, ὸς ἐξ ὅρους Τιταρίου τῶν Τεμπῶν χωρία τῆς Περραιβίας αὐτοῦ που τὰς συμβολὰς ποιεῖται πρὸς τὸν Πηνειόν. τὸ μὲν οὖν τοῦ Πηνειοῦ καθαρόν ἐστιν

¹ Εὐρώπου, Kramer, for Εὐρώτου; so the later editors.

² Ίστιαιώτιδος l, Ald., Corais.

⁵ ἐπειληχότας, conj. of Meineke, for ἐπειληφότας; ἐπειληφότων, Groskurd.

⁴ oi, after wal, Corais inserts.

b Kıraplov Agi.

GEOGRAPHY, 9. 5. 19-20

and Elonê, and Gonnus are Perrhaebian cities. But Elonê changed its name to Leimonê, and is now in ruins. Both are situated below Olympus, not very far from the Europus River, which the poet calls the Titaresius.¹

20. The poet next mentions both Titaresius and the Perrhaebians, when he says, "And Guneus led from Cyphus twenty-two ships. And there followed him the Enienians, and the Perrhaebians steadfast in war, who had established their homes round wintry Dodona,3 and dwelt in the fields about lovely Titaresius." 4 Now he speaks of these places as belonging to the Perrhaebians, places which fell into their possession as a part of Hestiacotis. 5 And also the cities subject to Polypoetes were in part Perrhaebian. However, he assigned them to the Lapiths because the two peoples lived intermingled with one another,6 and also because, although the Lapiths held possession of the plains and the Perrhaebian element there were for the most part subject to the Lapiths, the Perrhaebians held possession of the more mountainous parts near Olympus and Tempê, as, for example, Cyphus, and Dodona, and the region about the Titaresius; this river rises in the Titarius Mountain, which connects with Olympus, and flows into the territory of Perrhaebia which is near Tempê, and somewhere in that neighbourhood unites with the Peneius. Now the water of the Peneius is pure,

¹ Riad 2, 751.

The Homeric spelling of "Aenianians" (9. 4, 11.)

The Thessalian Dodona mentioned in Frags. 1, 1a, 1b, 1c, Vol. III, pp. 321, 323.

⁴ Iliad 2. 748.

The Perrhaebians had seized Hestiacotis (9. 5. 17).

Sec 9. 5. 19.

STRABO

ύδωρ, τὸ δὲ τοῦ Τιταρησίου λιπαρὸν ἔκ τινος ύλης, ὥστ' οὐ συμμίσγεται,

άλλά τέ μιν καθύπερθεν ἐπιτρέχει ἢΰτ' ἔλαιον.

διὰ δὲ τὸ ἀναμὶξ οἰκεῖν Σιμωνίδης Περραιβούς καὶ Λαπίθας καλεί τους Πελασγιώτας ἄπαντας, τους τὰ έῷα κατέχοντας τὰ περὶ Γυρτῶνα καὶ τὰς έκβολας του Πηνειού και Όσσαν και Πήλιον καὶ τὰ περὶ Δημητριάδα καὶ τὰ ἐν τῷ πεδίω, Λάρισαν, Κραννώνα, Σκοτούσσαν, Μόλιον. "Ατρακα, καὶ τὰ περὶ τὴν Νεσσωνίδα λίμνην καὶ την Βοιβηίδα. ών ο ποιητής ολίγων μέμνηται διά το μη οἰκισθηναί πω τάλλα ή φαύλως οἰκισθηναι διὰ τοὺς κατακλυσμοὺς ἄλλοτ' ἄλλους γινομένους έπει ούδε της Νεσσωνίδος μέμνηται λίμνης, άλλά της Βοιβηίδος μόνον, πολύ έλάττονος ούσης ταύτης δὲ μόνης μενούσης, ἐκείνης δέ, ὡς εἰκός, τοτε μεν πληρουμένης άτάκτως, τοτε δ' εκλειπομένης, της δὲ Σκοτούσσης ἐμνήσθημεν καὶ ἐν τοῖς περί Δωδώνης λόγοις καί του μαντείου του έν Θετταλία, διότι περί τοῦτον ὑπῆρξε τὸν τόπον. ἔστι δ' ἐν τῆ Σκοτούσση χωρίον τι Κυνὸς Κεφαλαὶ καλούμενον, περὶ ὁ Ῥωμαῖοι μετ' Αίτωλών και Τίτος Κοίντιος ενίκων μάχη μεγάλη Φίλιππον του Δημητρίου, Μακεδόνων Βασιλέα.

21. Πέπουθε δέ τι τοιοῦτο¹ καὶ ἡ Μαγυῆτις κατηριθμημένων γὰρ ἤδη πολλῶν αὐτῆς τόπων, C 442 οὐδένας τούτων ἀνόμακε Μάγνητας "Ομηρος, ἀλλ'

¹ τοιοῦτο, Meineke, for τοιοῦτον.

Iliad 2, 754.

GEOGRAPHY, 9. 5. 20-21

but that of the Titaresius is oily, because of some substance or other, so that it does not mingle with that of the Peneius, "but runs over it on the top like oil." Because of the fact that the two peoples lived intermingled, Simonides uses the terms Perrhaebians and Lapiths of all the Pelasgiotes who occupy the region about Gyrton and the outlets of the Peneius and Mount Ossa and Mount Pelion, and the region about Demetrias, and the region in the plain, I mean Larisa, Crannon, Scotussa, Mopsium, Atrax, and the region about Lake Nessonis and Lake Boebers. Of these places the poet mentions only a few, because the rest of them had not yet been settled, or else were only wretched settlements, on account of the inundations which took place at various times. Indeed, he does not mention Lake Nessonis either, but Lake Boebeïs only (though it is much smaller), because the latter alone persisted, whereas the former, in all probability, was at times filled at irregular intervals and at times gave out altogether. Scotussa I have already mentioned in my account of Dodona and of the oracle in Thessaly, saying that originally it was near this place.2 In the territory of Scotussa there is a place called Cynoscephalae,3 near which Titus Quintius 4 and the Romans, along with the Actolians, in a great battle 5 conquered Philip the son of Demetrius, king of the Macedonians.

21. Magnetis, also, has been treated by Homer in about the same way. For although he has already enumerated many of the places in Magnetis, none of these are called Magnetan by him except those two

³ "Dogs' Heads," a low range of hills.
⁴ Titus Quintus Flamininus.
⁵ 197 B.C.

STRABO

ἐκείνους μόνους, οὓς τυφλῶς καὶ οὐ γνωρίμως διασαφεῖ,

οὶ περὶ Πηνειὸν καὶ Πήλιον εἰνοσίφυλλον ναίεσκον.

άλλὰ μὴν περὶ τὸν Πηνειὸν καὶ τὸ Πήλιον οἰκοῦσι καὶ οἱ τὴν Γυρτῶνα ἔχοντες, οῦς ἤδη κατέλεξε, καὶ τὸ 'Ορμένιον καὶ ἄλλοι πλείους, καὶ ἔτι ἀπωτέρω τοῦ Πηλίου ὅμως Μάγνητες ἦσαν, ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν ὑπ' Εὐμήλῳ, κατά γε τοὺς ὕστερον ἀνθρώπους. ἐοίκασιν οῦν διὰ τὰς συνεχεῖς μεταστάσεις καὶ ἐξαλλάξεις τῶν πολιτειῶν καὶ ἐπιμίξεις συγχεῖν καὶ τὰ ὀνόματα καὶ τὰ ἔθνη, ὥστε τοῖς νῦν ἔσθ' ὅτε ἀπορίαν παρέχειν, ¹ καθάπερ τοῦτο τὸ πρῶτον μὲν ἐπὶ Κραννῶνος καὶ τῆς Γυρτώνος γεγένηται. τοὺς μὲν γὰρ Γυρτωνίους Φλεγύας πρότερον ἐκάλουν ἀπὸ Φλεγύου τοῦ 'Ιξίονος ἀδελφοῦ, τοὺς δὲ Κραννωνίους 'Εφύρους, ὥστε διαπορεῖν, ὅταν φῷ ὁ ποιητής.

τὰ μὲν ἄρ' ἐκ Θρήκης Ἐφύρους μέτα θωρήσσεσθον

ήὲ μετὰ Φλεγύας μεγαλήτορας,

τίνας ποτὲ βούλεται λέγειν.

22. Ἐπειτα τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν Περραιβῶν καὶ τῶν Αἰνιάνων ² συνέβη. "Ομηρος μὲν γὰρ συνέζευξεν αὐτούς, ὡς πλησίου ἀλλήλων οἰκοῦντας καὶ δὴ καὶ λέγεται ὑπὸ τῶν ὕστερον ἐπὶ χρόνον

² Alνιάνων, Pletho, for 'Αθαμάνων; so the later editors.

¹ παρέχειν, Pletho, for παρείχεν Α, παρείχε α and other MSS.

GEOGRAPHY, 9. 5. 21-22

places, and even these are designated by him in a dim and indistinct way: 1 "who dwelt about Pencius and Pelion with its shaking foliage."2 Assuredly, however, about the Peneius and Pelion lived those who held Gyrton, whom he had already named,3 as also those who held Ormenium,4 and several other Perrhaebian peoples; and yet farther away from Pelion there were still Magnetans, beginning with those subject to Eumelus, at least according to the writers of later times. These writers, however, on account of the continual migrations, changes of political administrations, and intermixture of tribes, seem to have confused both the names and the tribes, so that they sometimes present difficult questions for the writers of to-day. For example, this has proved true, in the first place, in the case of Crannon and Gyrton; for in earlier times the Gyrtonians were called "Phlegyae," from Phlegyas, the brother of Ixion, and the Crannonians "Ephyri," so that it is a difficult question who can be meant by the poet when he says, "Verily these twain, going forth from Thrace, arm themselves to pursue the Ephyri, or to pursue the great-hearted Phlegyae." 5

22. Again, the same thing is true in the case of the Perrhaebians and Acnianians. For Homer 6 connected the two, as living near one another; and in fact we are told by the writers of later times that for a long

Homer nowhere specifically names either the Magnetans or their country except in *Riad 2*. 756, where he says, "Prothous, son of Tenthredon, was the leader of the Magnetans."

Iliad 2, 749.

² Iliad 2. 757, ³ Iliad 2. 738. ⁴ Iliad 2. 734. ⁵ Some modern scholars question the authenticity of this passage. See Leaf's note ad loc.

συχνον ή οἴκησις τῶν Αἰνιάνων ἐν τῷ Δωτίφ γενέσθαι πεδίφ, τοῦτο δ' ἐστὶ πλησίον τῆς ἄρτι λεχθείσης Περραιβίας καὶ τῆς 'Όσσης καὶ ἔτι τῆς Βοιβηίδος λίμνης ἐν μέση μέν πως τῆ Θετταλία, λόφοις δὲ ἰδίοις ² περικλειόμενον περὶ οῦ 'Ησίοδος οὕτως εἴρηκεν·

ή οἵη Διδύμους ίεροὺς ναίουσα κολωνούς Δωτίω ἐν πεδίω πολυβότρυος ἄντ' ᾿Αμύροιο νίψατο Βοιβιάδος λίμνης πόδα παρθένος ἀδμής.

οί μέν οθν Αλνιάνες 3 οί πλείους είς την Οίτην

εξηλάθησαν ύπο των Λαπιθων, κάνταύθα δε εδυνάστευσαν άφελόμενοι των τε Δωριέων τινα μέρη και των Μαλιέων μέχρι 'Ηρακλείας και 'Εχίνου, τινες δ' αὐτων εμειναν περι Κύφον, Περραιβικον όρος όμωνυμον κατοικίαν έχου. οι δε Περραιβοί, τινες μεν συσταλέντες περι τα έσπέρια τοῦ 'Ολύμπου μέρη κατέμενον αὐτόθι, πρόσχωροι όντες Μακεδόσι, το δε πολύ μέρος εἰς τὰ περι τὴν 'Λθαμανίαν όρη και τὴν Πίνδον εξέπεσε' νυνι δε μικρον ἡ οὐδεν αὐτων ίχνος σώζεται τοὺς δ' οὖν ὑπο τοῦ ποιητοῦ λεχθέντας Μάγνητας ὑστάτους ἐν τῷ Θετταλικῷ καταλόγω C 443 νομιστέον τοὺς ἐντὸς τῶν Τεμπων ἀπὸ τοῦ Πηνειοῦ και τῆς "Οσσης εως Πηλίου, Μακεδόνων τοῖς Πιεριώταις ὁμόρους, τοῖς έχουσι τὴν τοῦ Πηνειοῦ περαίαν μέχρι τῆς θαλάττης. τὸ μὲν οὖν 'Ομόλιον ἡ τὴν 'Ομόλην (λέγεται γὰρ ἀμφοτέρως) ἀποδοτέον

Alνιάνων, Plotho, for 'Αθαμάνων; so the later editors.
 For δè ἰδίοις, Meineke conj. διδύμοις.

GEOGRAPHY, 9. 5. 22

time the habitation of the Aenianians was in the Dotian Plain. This plain is near the Perrhachia just mentioned above, and Ossa and Lake Boebers; and while it is situated in the middle of Thessaly, yet it is enclosed all round by hills of its own. Concerning this plain Hesiod has spoken thus: "Or as the unwedded virgin1 who, dwelling on the holy Didyman Hills, in the Dotian Plain, in front of Amyrus, bathed her foot in Lake Boebers." 2 Now as for the Aenianians, most of them were driven into Octa by the Lapiths; and there too they became predominant, having taken away certain parts of the country from the Dorians and the Malians as far as Heraeleia and Echinus, although some remained in the neighbourhood of Cyphus, a Perrhaebian mountain which had a settlement of the same name. As for the Perrhaebians, some of them drew together round the western parts of Olympus and stayed there, being neighbours to the Macedonians, but the greater part of them were driven out of their country into the mountains round Athamania and Pindus. But to-day little or no trace of them is preserved. At any rate, the Magnetans mentioned last by the poet in the Thessalian Catalogue should be regarded as those inside Tempê, extending from the Peneius and Ossa as far as Pelion, and bordering on the Pieriotae in Maccdonia, who held the country on the far side of the Peneius as far as the sea. Now Homolium, or Homole (for it is spelled both ways), should be

Coronis, mother of Asclepius.

² Frag. 122 (Rzach): again quoted in 14. 1. 40.

³ Alvíaνεs, Plotho, for 'Aθάμανες; so the later editors.

αὐτοῖς εξρηται δ' ἐν τοῖς Μακεδονικοῖς, ὅτι ἐστὶ πρὸς τῆ "Όσση κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς 1 τοῦ Πηνειοῦ διὰ τῶν Τεμπῶν διεκβολής. εἰ δὲ καὶ μέχρι τής παραλίας προϊτέον της έγγυτάτω τοῦ 'Ομολίου, λόγον έχει, ὥστε² τὸν 'Ριζοῦντα προσνέμειν καὶ Εουμνάς έν τη ύπο Φιλοκτήτη παραλία κειμένας καὶ τῆ ὑπὸ Εὐμήλω. τοῦτο μὲν οὖν ἐν ἀσαφεῖ κείσθω. καὶ ή τάξις δὲ τῶν ἐφεξῆς τόπων μέχρι Πηνειού οὐ διαφανώς λέγεται, αδόξων δ' όντων τών τόπων, οὐδ' ήμιν περί πολλού θετέον. ή μέντοι Σηπιας ακτή και τετραγώδηται μετά ταθτά καὶ ἐξύμνηται διὰ τὸν ἐνταῦθα ἀφανισμὸν τοῦ Περσικού στόλου· έστι δ' αύτη μὲν ἀκτὴ πετρώδης, μεταξύ δ' αὐτῆς καὶ Κασθαναίας κώμης ὑπὸ τῶ Πηλίω κειμένης αλγιαλός ἐστιν, ἐν ῷ ὁ Ξέρξου στόλος ναυλοχών, απηλιώτου πολλού πνεύσαντος, ό μεν εύθυς αύτου πρός το ξηρον εξώκειλε καί διελύθη παραχρημα, ὁ δ' εἰς Ἰπνούς, τόπον τραχύν τῶν περί τὸ Πήλιον, παρενεχθείς, ὁ δ' εἰς Μελίβοιαν, ό δ' εἰς την Κασθαναίαν διεφθάοη. τραχύς δ' έστιν ο παράπλους πας ο του Πηλίου. όσον σταδίων ογδοήκοντα τοσούτος δ' έστὶ καὶ τοιούτος καὶ ὁ τῆς "Οσσης. μεταξύ δὲ κόλπος σταδίων πλειόνων ή διακοσίων, έν ῷ ἡ Μελίβοια. ό δὲ πᾶς ἄπὸ Δημητριάδος ἐγκολπίζοντι ἐπὶ τὸν Πηνειόν μείζων των χιλίων, από δὲ Σπερχειοῦ

Meineke inserts και after ἄστε.

4 Πηλίου, Palmer, for Πηνειού; so later editors.

¹ τηs, transferred here from position after διά.

³ Ίπνούς, Kramer and Meineke (see Herod. 7. 188) for Ἰπνοῦν ΑΒΕβλίε, Ὑπνοῦν lm, Ἰπνοῦντα ckno; Ἰπνοῦντα correction in B, and so Corais.

assigned to the Magnetans; as I have said in my description of Macedonia, it is close to Ossa, situated where the Peneius begins to discharge its waters through Tempê. And if one were to proceed as far as the sea-coast nearest to Homolium, there is reason for assigning to them Rhizus and Erymnae, which were situated on that part of the sea-coast which was subject to Philoctetes and on that which was subject to Eumelus. However, let this question remain undecided. And also the order of the places next thereafter as far as the Peneius is not plainly told by the poet; but since these places are without repute, neither should I myself regard the matter as of great importance. Cape Sepias, however, was afterwards celebrated both in tragedies and in hymns on account of the total destruction there of the Persian fleet. Sepias itself is a rocky cape, but between it and Casthanaea, a village situated at the foot of Pelion, is a beach where the fleet of Xerxes was lying in wait when, a violent east wind bursting forth, some of the ships were immediately driven high and dry on the beach and broken to pieces on the spot, and the others were carried along the coast to Ipni, one of the rugged places in the region of Pelion, or to Meliboea, or to Casthanaea, and destroyed. The whole voyage along the coast of Pelion is rough, a distance of about eighty stadia; and that along the coast of Ossa is equally long and rough. Between the two mountains is a gulf more than two hundred stadia in circuit, on which is Meliboea. The whole voyage along the coast from Demetrias to the Peneius, following the sinuosities of the gulfs, is more than one thousand stadia in length, and from the Sperchius eight hun-

Frag. 16b (see also 16c), Vol. III., p 337.

καὶ ἄλλων ὀκτακοσίων, ἀπὸ δὲ Εὐρίπου δισχιλίων τριακοσίων ¹ πεντήκοντα. 'Ιερώνυμος δὲ τῆς πεδιάδος Θετταλίας καὶ Μαγνήτιδος τὸν κύκλον τρισχιλίων ἀποφαίνεται σταδίων ἀκῆσθαι δ' ὑπὸ Πελασγῶν ἐξελαθῆναιδὲ τούτους εἰς τὴν 'Ιταλίαν ² ὑπὸ Λαπιθῶν εἶναι δὲ τὸ νῦν καλούμενον Πελασγικὸν πεδίον, ἐν ῷ Λάρισα ³ καὶ Γυρτώνη ⁴καὶ Φεραὶ καὶ Μόψιον καὶ Βοιβηὶς καὶ 'Όσσα καὶ 'Όμόλη καὶ Πήλιον καὶ Μαγνῆτις Μόψιον δ' ἀνόμασται οὐκ ἀπὸ Μόψου τοῦ Μαντοῦς τῆς ⁵ Τειρεσίου, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ Λαπίθου τοῦ συμπλεύσαντος τοῖς' Αργοναύταις ἄλλος δ' ἐστὶ Μόψοπος, 6 ἀφ' οὖ ἡ ' Αττικὴ Μοψοπία.

23. Τὰ καθ' ἔκαστα μὲν ταῦτα περὶ Θετταλίας, καθ' ὅλου δ', ὅτι Πυρραία πρότερον ἐκαλεῖτο ἀπὸ Πύρρας τῆς Δευκαλίωνος γυναικός, Λίμονία δὲ ἀπὸ Λἴμονος, Θετταλία δὲ ἀπὸ Θετταλοῦ τοῦ Αἴμονος. ἔνιοι δέ, διελόντες δίχει, τὴν μὲν πρὸς νότον λαχεῖν φασὶ Δευκαλίωνι, καὶ καλέσαι Πανδώραν ἀπὸ τῆς μητρός, τὴν δ' ἐτέραν Λἵμονι,

C 444 ἀφ' οὖ Λίμονίαν λεχθήναι· μετωνομάσθαι δὲ τὴν μὲν 'Ελλάδα ἀπὸ "Ελληνος τοῦ Δευκαλίωνος, τὴν δὲ Θετταλίαν ἀπὸ τοῦ υίοῦ Λίμονος· τινὲς δὲ ἀπὸ 'Εφύρας τῆς Θεσπρωτίδος ἀπογόνους' Αντίφου

¹ ὀκτακοσίων, editors before Kramer; see his note.

^{2 &#}x27;Ιταλίαν, Kramer, instead of ΑΙτωλίαν (ΒΕίπο and editors before Kramer). A has αίτω in man. sec. above; and ch have both.

^{2 &}amp;v & Λάρισα, Politus, for &v Λαρίσση; so the editors.

GEOGRAPHY, 9. 5. 22-23

dred more, and from the Euripus two thousand three hundred and fifty. Hieronymus¹ declares that the plain-country of Thessaly and Magnetis is three thousand stadia in circuit, and that it was inhabited by Pelasgians, and that these were driven out into Italy by the Lapiths, and that the present Pelasgian Plain, as it is called, is that in which are situated Larisa, Gyrtonê, Pherae, Mopsium, Boebeïs, Ossa, Homolê, Pelion, and Magnetis. Mopsium is named, not after Mopsus, the son of Manto the daughter of Teiresias, but after Mopsus the Lapith who sailed with the Argonauts. But Mopsopus, after whom the Attic Mopsopia is named, is a different person.²

23. So much, then, for the several parts of Thessaly. But speaking of it as a whole, I may say that in carlier times it was called Pyrrhaea, after Pyrrha the wife of Deucalion, and Haemonia after Haemon, and Thessaly after Thessalus the son of Haemon. But some writers, dividing it into two parts, say that Deucalion obtained the portion towards the south and called it Pandora after his mother, and that the other part fell to Haemon, after whom it was called Haemonia, but that the former name was changed to Hellas, after Hellen the son of Deucalion, and the latter to Thessaly, after the son of Haemon. Some, however, say that descendants of Antiphus and

² See 9. 1. 18.

Apparently Hieronymus of Rhodes (see note on 8. 6.21).

Instead of Puprary BEkino have depair.

Mapτοῦς τῆς, Tzschucke, from conj. of Kuhn, for μάντεως τοῦ; so the later editors.

⁶ All MSS., except no, have Μόψος; see Μοψσόπου 9. 1. 18.

STRABO

καὶ Φειδίππου, τοῦν Θετταλοῦ τοῦ Ἡρακλέους, ἐπελθόντας ἀπὸ Θετταλοῦ, τοῦ ἐαυτῶν προγόνου, τὴν χώραν ὀνομάσαι. εἴρηται δὲ καὶ Νεσσωνὶς ὀνομασθῆναί ποτε ἀπὸ Νέσσωνος τοῦ Θετταλοῦ, καθάπερ καὶ ἡ λίμνη.

1 Φειδίππου, Lipsius, for Φιλίππου; so the editors.

GEOGRAPHY, 9. 5. 23

Pheidippus, the sons of Thessalus the son of Heracles, invaded the country from Thesprotian Ephyra and named it after Thessalus, their own ancestor. And it has been said that the country too was once named Nessonis, like the lake, after Nesson the son of Thessalus.



A PARTIAL DICTIONARY OF PROPER NAMES ¹

Ains, 253, 255, 381

Λ

Acarnanians, the, 5, 17, 183, 229, 345, 393, 395 Achaean League, the, 185, 215, 357 Achaeans, the, 133, 135, 137, 161, 167, 169, 185, 207, 209, 211, 215, 217, 219, 223, 341, 401, 413 Acheloils River, the, 17, 43, 77 Achilles, domain of, 349, 379, 399, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 417, 419, 427 Acidon River, the, 65, 67, 79 Acrocorinthus, 119, 187, 191, 193, 217 Actium, victory of Romans at, 225, Aegialus, the, 185, 207, 209, 219 Aegina, 149, 153, 177, 179, 181, 183, 251, 413 Aeglum, 185, 219, 223, 225, 233 Acolians, the, 367, 369 Acolic dialect, the, 5 Aeschylus, the tragic poet, on Cypros and Paphos, 37; on Bura and Rhypes, 225; on Aegina, 251 Aethices, the, 397, 417, 439 Aetolians, the, 5, 17, 91, 229, 345, 367, 385, 387, 389, 393, 395 Actolus, 101, 103 Agamedes, designer of temple at Delphi, 361 Agamemnon, 109, 111, 115, 167, 177, 255, 347, 349 Agis, son of Eurysthenes, 135, 139 Agoracritus, the Parian sculptor (fl. 440-428 B.C., favourite pupil of Pheidias), by some thought to have made the statue of Nemesis at Rhamnus, 263

Agrippa (see Dictionary in vol. ii), put to death Bogus, king of the

Maurusians, at Methone, 111

Alalcomenae, 323, 331, 333 Aleacus (see Dictionary in vol. i), on the Coralius River, 323, 325; wrong on the site of Onchestus, Aleman of Sardis (fl. about 625 B.C.), the founder of Dorian lyric poetry, Alone, 381, 387, 401, 409 Alpheius River, the, 21, 33, 47, 53, 61, 65, 73, 81, 85, 87, 99, 101, 231, 233 Amarium, where the Achaean League convened, 215, 223 Ambracian Gulf, the, 11, 13, 389 Amphiaratis, 273, 293, 295 Amphietyonic Council, the, 327 Amphietyonic League, the, 173, 357 Amphictyonic Rights, the, 357 Amphictyons, the, 353, 361, 393 Andron, author of a work on the Land of Atthis; on the limits of Megaris, 247 Anthedon, 279, 297, 299, 311, 313, Anticyra, 343, 351, 369, 391, 415 Antigonus Gonatas, Acrocorinthus wrested from, by Aratus, 217
Antimachus of Colophon, author of
an epic poem entitled Thebaïs and an elegiac poem entitled Lyde, 55; apocopé in, 131; ca "Cauconian," 225; spe piae" "Thespeia," 315 calls Dymê spells "Thes-Antirrhium, 17, 19, 241, 385 Antony, Marcus, the triumvir, 111 Antron, 407, 411, 419, 421 temples of, 49; Aphrodite, 49; temple at193; temple of Aphrodité Colias, 271

A complete index will appear in the last volume.

Apollo, the Tenestan, 199; sanctuary of, at Delium, 289; the Tilphossian, 323; father of Tenerus, 329; the Pythian, 173, 271, 347, 349, 359, 365; the Phyllian, 421

Apollodorus (see Dictionary in vol. I), on Ephyra, 29; on Epidaurus "Limera," 151; on the term "Hellenes," 157; on the Homeric

" Nisa," 299

Aratus, the astronomer of Soli, on the goat that nursed Zens, 223 Aratus, tyrant of Sicyon and general of the Achaean League, 207, 217

Araxis, Cape, 15, 17, 47, 227 Arcadia, 101, 161, 217, 227 Arcadians, the, 7, 23, 75 Archias of Thuril, the commander

sent by the Macedonian Antipater to arrest Demosthenes, 175 Aregon (fl. sixth century B.C. appar-

ently), the Corinthian painter, 49 Arené (Hypacsia), 61, 63, 69, 71, 81,

Argeia, 153, 155, 161, 163, 205, 231 Argies, 103, 105, 161, 163, 205, 281 Argives, th, 151, 169, 103, 171, 175, 181, 183, 185, 187, 205, 295 Argonauts, the, 63, 235, 423, 453 Argos, 135, 137, 161; the various uses of the term, 155; description of, 159, 163, 105, 167, 175, 181, 185, 187, 217, 295, 331, 403

Argura (see Argissa) Aristeides of Thebes, the painter, 201 Aristotle of Stageira (384-322 B.C.), 55; calls Dryops settler of Asine, 173; on the occupation of Epidaurus by the Carians, 175; on the kinship of peoples of Tenedos and Tenen, 199

Arno, 323, 331, 421, 437 Artemidorus (see vol. iii, p. 130, footnote 1), on the perimeter of the Peloponnesus, 13; on Epi-daurus "Limera," 151; on the distance from Cape Maleae to the Ister, 253; on Halus, 411; on the Pagasitic Gulf, 425

Artemis, 43, 49, 75, 121 Ascre, 315, 331, 369 Asine, 109, 113, 117, 127, 153, 171,

173, 181

Asopus River, the; four rivers so

named, 205, 209, 313, 315, 325,

Athamanians, 389, 393, 397, 415, 439 Athena, 45, 51, 57, 83, 229, 253, 257, 261, 323, 331

Athenians, the, 5, 7, 179, 181, 187, 209, 245, 247, 249, 253, 255, 261, 267, 269, 289, 325, 333, 413, 427 Athens, 175, 299, 241, 261, 305, 325

Atrax, 433, 439, 445 Attic dialect, the, 5

Attica, 179, 195, 207, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 257, 263, 265, 273, 275, 277, 279, 289, 301, 325 Aulis, 181, 279, 289, 295, 313

Boebels Lake, 397, 425, 433, 445,

Bocotin, 17, 195, 239, 243, 251, 273, 277, 279, 281, 207, 307, 309, 319, 321, 325, 341, 343, 349, 373, 375 Bosotians, the, 5, 19, 247, 267, 283, 285, 287, 505, 323, 333, 407, 421 Buprasium, 35, 37, 39, 69, 101, 225 Bura, 161, 219, 221, 223

Oadmein, acropolis of Thebes, 283,

Caesar, Julius; his friendship abused by Eurycles, 137; restored Corinth,

Calauria, the island, 153, 173, 175 Callimachus (see Dictionary in vol. I). on the impurity of the waters of the Eridanus River, 265; Aphrodité Castnictis, 431

Carlans, the, 157, 175, 267 Oarthaginians, the, 217, 223 Cassander, son of Antipater; Athens

best governed during his ten years' reign over Macedonia, 269 Cauconians, the, 23, 43, 45, 55, 57,

59, 85, 95 Cecrops the coloniser, 265, 267, 307

Cenaeum, 393, 419 Cenchrose, 153, 183, 197

Centaurs, the, 417, 439 Cephisons River, the, 275, 297, 305, 307, 309, 373, 387

Ceryneia (see Ceraunia)

Chaeroneia, 307, 331, 333, 373 Chalcis, 291, 305, 385, 391 Chalcis River, the, 49, 77, 79 Chelonatas, Cape, 13, 27, 45, 47, 65 Cithaeron, Mt., 195, 251, 259, 297, 299, 301, 313, 325 Cleanthes (fl. sixth century B.C.), the Corinthian painter, made the paintings entitled "Capture of Troy" and " Birth of Athene," 40 Cleonae, 185, 187, 205 Codridae, the; sent forth Ionian colony to Asia, 209 Copae, 305, 321, 323 Copals Lake, the, 305, 307, 309, 321, 325, 329, 339, 373 Corinth, 110, 121, 185, 189, 197, 199, 201, 203, 205, 217, 249 Corinth, Isthmus of (see Isthmus) Corinthian Gulf, the, 5, 9, 15, 17, 77, 197, 241, 279, 317 Corinthians, the, 153, 197, 199, 203, Coroneia, 307, 321, 323, 325, 333, Coryphasium, 65, 69, 79, 85, 109 Crates of Chalchs, the mining engineer, Crates of Mallus (see Dictionary in vol. i), makes Phoenix a Phoeian, Creusa (Creusis), 279, 299, 315, 317 Orisa, 343, 351, 353 Orisacan Gulf, the, 11, 17, 19, 195, 239, 279, 299, 315, 317, 321, 343, 347, 351 Crisnean War, the, 351, 361 Crommyon, 197, 241, 245 Cuarlus River, the, 323, 329, 421, Cyclopeian caverns and labyrinths,

D

655-625 B.C.), dedicated the Zens of beaten gold at Olympia, 89;

the Bacchindae

Cyparissia, 67, 109, 111, 117, 129 Oypselus, tyrant of Corinth (reigned

overthrow

Cythern, 151

Corinth, 189

the daughters of, 163; founded the acropolis of Argos, 163

Daphnus, 341, 375, 381 Deceleia, base of operations of the Peloponnesians, 263, 267

Delphontes, colonier of region about Act6, 235 Delphi, 295, 343, 347, 349, 351, 356, 350, 361, 365, 367, 369, 371 Deneter, 51, 53, 131, 253, 257, 357,

393, 421 Demetrias, 391, 393, 423, 425, 433,

435, 445, 451 Demetrius' 10 Phalerum, disciple of Theophrastus, "Saviour" Athens, 269

Demetrius of Pharos, advised Philip

on strategy, 119 Demetrius of Scepsis (see Dictionary in vol. i), on Occhalia and the Selleeis River, 31; on a temple of Hades, 53; on Methone, 177; on the birthplace of Phoenix, 435

Demetrius Polioreetes (see Inctionary in vol. I), rebuilt Sicyon, 207; founder of Demetrias, 423

Demosthenes (see Dictionary in vol. f), suicided at Calauria, 175; on the site of Elateia, 373

Diodotus, the sculptor, by some thought to have been the maker of the statue of Nemesis at Rhamnus, 263

Diolcus, the, 13, 155, 197 Dolopians, the, 401, 409, 415, 417, 431, 439

Dorlans, the, 5, 7, 119, 137, 209, 249, 251, 345, 387, 395, 449 Doris, 173, 415, 429 Dyme, 23, 39, 41, 43, 45, 55, 59, 207,

211, 219, 225, 227, 391

 \mathbf{E}

Echinus, 413, 419, 449 Elatela, 307, 347, 349, 373, 381 Eleia (or the Eleian country), 55, 79, 81, 95, 103, 107, 207, 225, 227, 379 Eleians, the, 7, 15, 23, 27, 35, 39, 79, 85, 87, 91, 93, 96, 105, 107 Elconds, 253, 257, 261, 267 Elks, 19, 21, 23, 33, 35, 37, 39, 41, 53, 55, 75, 83, 87, 91, 101, 143

Empedocles (see Dictionary in vol. iii), the philosopher, apocope in, 131

of the Epamelnondas, conqueror Lacedaemonians, 229, 281, 287, 335 Epeians, the, 19, 21, 23, 35, 39, 55, 77, 81, 83, 91, 103, 105

Ephorus (see Dictionary in vol. 1), discusses topography, 3; makes the sea his guide, 9; on King Actolus, 109; on the Herucleidae, 133, 139; on the first coinage of silver, 181; names the coloni-ers of the Peloponnesus, 235: on Bocotia, 279, 281; on the attack upon the Bocotians by the Thraclans, 283; on the oracular response to the Pelasgians, 285; on Apollo, 363; on the name "Naupactus,

Ephyra, 27, 29, 31

Epicharmus of Cos (about 540-483 B.C.), the comic poet, apocore in,

Epidaurus (Epicarus), 169, 171, 175

Eratosthenes of Cyrene (see Dictionary in vol. i), on the bronze Poseidon at Helice, 215; on the Anias River near Phencus, 231

Erginus, tyrant of the Orchomenians,

335

Erythrae, 297, 315, 321

Euboea, 259, 275, 279, 281, 289, 301, 347, 371, 377, 379, 395

Rudoxus of Onidus (see Dictionary in vol. i), on Corinth, 191; on the Greek peninsulas, 239, 241; Ascre, 231 Eumelus, domain of, 423, 437, 447,

451

Eumolpus, leader of the Thracians, 209

Euphorion, apparently Euphorion of Chalcis, grammarian, poet, and librarian, of whose works only fragments remain; apocopé in, 131

Euphronius (see footnote I, p. 205), anthor of the Priapcia, 205

Euripides, 97, 99; on Laconia, 141; on Danaits, 163; on Argos and Mycenno, 187; on Acrocorinthus,

Euripus, the, 279, 281, 289, 291, 303,

Enrotas River, the, 47, 129, 133, 231 Eurycles, the Lacedaemonian ruler, made Cythera his private property, abused the friendship of Julius Caesar, 137

Eurylochus, drove out the serpent "Cychreides," 253; destroyed Crise,

351, 361

Eurymedon, commander in the expedition to Sicily in 414 B.C. (see Thucydides, 7 52), 111

Eurypylus, Greek hero, 407, 413, 421,

433, 435, 437

Eurysthenes, one of the Heraeleidae, 133, 139, 185, 187, 235

Graca, 183, 293, 319 Gyrton, 437, 445, 447

Hades, 51, 53, 171, 325 Halae, 273, 297, 377 Haliartus, 307, 309, 321, 323, 325,

329

Halus (Alus), 409, 411, 421, 423 Harma, 293, 295, 301, 221 Hecatacus of Miletus (see Dictionary in vol. 1), on the Epelans and Elelans, 39

Hegesias of Magnesia (fl. about 250 B.C.), historian and rhetorician. wrote a History of Alexander the Great: on the splendour of Athens, 261, 263 Helice, 185, 213, 215, 210, 221, 223

Helicon, Mt., 195, 301, 307, 315, 317, 319, 323, 333, 369 Hellanious (see Dictionary in vol. i), ignores Lycurgus as Spartan Law-giver, 139; wrongly spelled Napê "Lapê," 383

Hellas, the meaning of the term, 157,

401, 403, 437

Hellen, son of Deucalion, lord of the country between the Penelus and the Asopus, 200, 405

the Asspins, 200, 400 Helots, the, 135, 130 Helus, 73, 129, 135, 303 Heracleia, 235, 313, 301, 415, 449 Heracleidae, the, 91, 103, 107, 133, 137, 143, 107, 175, 187, 209, 211, 235, 249, 385, 387

Heracleides of Pontus (see Dictionary in vol. i), on the submersion of Helice, 215

Heracles, 27, 39, 65, 81, 83, 91, 93, 105, 127, 161, 173, 187, 201, 335, 379, 387, 389, 391, 433

Hermione (Hermion), 153, 171, 175, 181, 217

Hermionic Gulf, the, 149, 153, 197,

Herodotus (see Dictionary in vol. i), on the course of the Asopus River,

Hesiod (see Dictionary in vol. i): apocope in, 131; used term " Panhellenes," 157; mentions a Helice in The saly, 215; on the serpent fastered by Cychrens, 253; born at Asere, 331; on the Cephisans River, 375; on the Dotian Plain, 449

Hestiacotis (Histiacotis), 297, 399, 417, 429, 431, 443

Hieronymus, of Rhodes (?), on Corinth, 191; on the circuit of Thessaly and Magnetis, 453

Hipparchus (see Dictionary in vol. i), inserted geographical matters in his mathematics, 3

Hipponax of Ephesus (fl. 546-520 B.C.), the famble poet, used the poetic tigure of "part with the whole," 37

Histiacotis (see Hertiacotis) Homer, 3, 19, 21, 23, 25, 27, 31, 33, 39, 51, 65, 67, 67, 69, 71, 73, 75, 55, 81, 63, 67, 67, 67, 67, 74, 74, 75, 75, 85, 81, 93, 97, 129, 147, 149, 151, 153, 161, 165, 181, 183, 183, 183, 183, 213, 225, 245, 247, 255, 273, 283, 267, 311, 319, 321, 323, 325, 327, 335, 359, 369, 371, 373, 379, 383, 385, 393, 399, 401, 403, 411, 433,

413, 445, 417 Hylé, 309, 311, 321 Hyria, 181, 295, 313 Hysiae, 183, 295, 297

Iardanus River, the, 45, 63, 65 Ictimus, builder of the Parthenon, 257, 261 Iolens, 335, 423, 435 Ion of Chios, the tragic poet (fl. about

440 B.C.), apocopé in, 131

Ion the son of Xuthus; Ionia named after, 207, 209

Ionian colonisation, the, 213 lonkers, the, 5, 7, 137, 167, 175, 213, 215, 217, 219, 245, 251, 407 Jonic dialect, the, 5

I-thmian Games, the, 189, 197 Isthmus of Corinth, the, 5, 7, 11, 13, 17, 19, 117, 153, 197, 241, 245, 247,

279, 355 Ithaca, 15, 77, 183 Ithome, 107, 119, 429, 431

Lacedaemon, 145, 147, 209, 211
Lacedaemonians, the, 135, 137, 175, 181, 183, 185, 273, 335
Lacedia, 107, 123, 125, 131, 133, 135,

137, 141, 143, 147, 167 Ladon Itiver, the, 47, 231, 233 Lamis, 411, 413, 419

Larida, 159, 253, 399, 403, 419, 421, 433, 441, 453

Lebadeia, 331, 333, 371 Leonidas, the Spartan here, 393 Lepreum, 45, 53, 65, 67, 93

Leucim, 211, 215, 331, 335 Leucullus (con-ul 74 B.C.), builder of Temple of Good Fortune, 201

Lilaea, 307, 373, 389 Locrians, the, 259, 349, 379, 385, 387, 389, 407, 400 Locrinus, the Epicnemidian, 239, 341,

375, 377, 381, 387 Locrians, the Ozolian or Western, 5,

345, 349, 353, 377, 415 Locri-, 305, 341, 343, 345, 377, 393 Lycurgus, the lawgiver, 137, 139, 141

Macedonia, 201, 281, 395, 399, 415. 417, 427, 429, 451 Macedonians, the, 137, 175, 211, 287, 319, 389, 413, 449 Machaereus, the Delphian, slayer of Neoptolemus, 361 Magnesia, 407, 423, 425

Magnetans, the, 305, 427, 447, 449, Maleste, Cape, 127, 129, 149, 151, 155,

189, 233

Maline Gulf, the, 291, 381, 393, 397, 407, 409, 419 Malians, the, 343, 395, 409, 413, 449 Marathon, 187, 209, 263, 273 Mardonius, the Persian commander, Megalopolis, 47, 217, 229 Megara, 345, 251, 257, 298, 301, 325 Megaras, tbs. 245, 253, 255, 257 Megaras, 17, 19, 179, 195, 197, 239, ▶ 241, 243, 247, 249, 251, 277, 325 Mohamue, 68th physician and Melampus, first physician, founder of the worship of Dionysus in Greece, 61 Melanthus, king of the Messenians, 109, 249 Menedemus, the Eretrian philosopher, Menclalls, 87, 107, 109, 137, 149, 167, 185 Messene, 107, 100, 121, 131, 149, Messenia, 51, 55, 57, 67, 87, 107, 125, 141, 143, 145, 147 Messenians, the, 15, 19, 33, 45, 111, 117, 119, 131 Methone, 111, 113, 117, 425 Minyans, the, 23, 283, 335 Minyelus (Anigrus) River, the, 61. 63, 81 Mithridatic War, the, 269 Mnasalces the poet; his home at

Platacac in Sicyonia, 327
Mummins, Loucius, the consul, rased
Corinth to the ground (146 B.C.),
199; loaned Corinthian works of
art to Lencullus, 203
Munychia, description of, 259, 261

Mycalessus, 293, 301, 319 Mycane, 151, 165, 167, 185, 187, 317, 369

Myrmidons, the, 179, 401, 413

N

Neda River, the, 51, 67, 115 Nemean Games, the, 187 Nessonis Lake, the, 397, 439, 445, 455 Nestor, 19, 21, 23, 29, 31, 33, 51, 67, 59, 63, 67, 71, 76, 79, 81, 85, 91, 95, 113, 401 Nisaea, 215, 251, 265 Odysseus, 255, 265, 349
Octa, Mt., 387, 383, 397, 401, 449
Octa, Mt., 387, 383, 397, 401, 449
Olenus, 213, 219, 221, 227
Olympia, 23, 41, 47, 49, 51, 87, 91, 95, 97, 99, 101, 103, 233
Olympian Games, the, 87, 23, 105
Olympian, Mt., 459, 443, 449
Onchestus, 321, 327, 329
Onomarchus, the Phocian general, robbed temple at Delphi, 359, 361
Orchomenus, 29, 175, 229, 305, 307, 323, 333, 335, 341, 375
Ormanium (Orminium), 407, 403, 447
Oropus in Bocotia, 243, 273, 279, 289, 293
Osca, Mt., 393, 397, 425, 449, 451
Othrys, Mt., 39, 405, 409, 421
Oxylies, the commander, 9, 91, 103,

F

Pagae, 197, 243, 251, 279, 317 Pamisus River, the, 51, 87, 117, 143, 145Panaenus, the painter, nephew of Pheidias, 89 Panopeus (Phanoteus), 307, 341, 371 Parapotamil, 307, 341, 373, 375 Parmassus, Mt., 196, 209, 283, 319, 343, 346, 349, 371, 377, 389, 395 Patrne, 23, 211, 219, 225, 227 Patrochus, 271, 379, 381 Peiraeus, the, 241, 243, 259, 261, 271, Pela-gians, the, 55, 163, 265, 283, 285, 319, 453 Pelion, Mt., 393, 395, 397, 425, 433, 439, 447, 449 Pellenê, 185, 219, 221 Peleponnesis, the, 5, 7, 9, 11, 13, 19, 23, 107, 118, 135, 137, 167, 167, 167, 170, 180, 200, 211, 217, 227, 239, 243, 247
Pelops, king of Pisatis, 95, 113, 135 Peneius River, the, 11, 27, 23, 31, 209, 233, 395, 397, 405, 411, 431, 433, 437, 439, 443, 445, 447, 449, Pericles, superintendent of the build-ing of the Parthenon, 257

Perrhaebians, the, 417, 429, 437, 439,

443, 447, 449

Perseus, founder of Mycenae, 185,

Phanoteus (Panopeu-), 307, 373 Pharsalus, 99, 399, 405, 413

Pheia (also spelled Phea by Homer), Cape, 45, 47, 49, 69, 79

Pheidias, the sculptor (fl. 460 B.C.), 89, 167, 261

Pheidon the Argive, inventor of the "Pheidonian measures," 105, 107,

Phemonoe, first Pythian priestess,

Pherue (Pharae, Pharis), 109, 113, 115, 117, 133, 147

Philetae, scholar, poet, and tutor of Ptolemy Philadelphus (fl. about 285 B.C.); apocopé in, 131

Phillip the son of Amyntas (reigned 359-336 B.C.), restored Corinth, 121; victor at Charconeia, 333; in the Phocian War, 359; assigned Nanpachts to the Actolians, 385; called Chalcis and Corinth "the fetters of Greece," 391; assigned Halus to the Pharsalians, 411; rased Methoné, 427; overmastered the Larisaeans, 439 Philip the son of Demetrius (reigned

220-178 B.C.), advised by Demetrius of Pharos to lay hold of "the two horns of Greece," 119; favoured by the Corinthians in his quarrel

with the Romans, 199

Philochorus (see Dictionary in vol. iii), calls Tyrtacus an Athenian, 123; on the limits of Megaris, 247; on the settlements of Cecrops, 267; on Adrastus, 295

Philoctetes, 405, 407, 425, 451 Philon, builder of the ar-enal at

Munychia, 259 Phocian (Sacred) War, the, 359

Phocians, the, 5, 17, 287, 345, 349, 359, 369, 371, 373

Phocis, 195, 239, 301, 307, 317, 341, 343, 347, 349, 375, 377 Pholoe, Mt., 19, 101, 231

Phthia, 209, 401, 403, 407, 415, 435 Phthiotae, the, 211, 395, 413, 415 Phthiotis, 135, 387, 397, 409, 411, 419, 421, 423, 429

Phyle, refuge of the popular party of the Athenians, 263

Pindar, on the birthplace of Orion, 205; on Lake Cephissis, 323; on Apollo's "sacred groves," 329; on the two eagles set free by Zeus, 355; on Phoenix, 401 Pindus (Acyphas), the city, 387, 417,

433, 439, 449

Pisatis, 23, 33, 45, 47, 49, 87, 91, 93, 95, 97, 101, 107, 175, 187 Platacae (Plataca), 287, 303, 315, 323,

325 Plate, lands a fountain in Attica, 277

Polemon, the Periegete, wrote work on the dedicatory offerings on the

Acropolis, 263

I olybhis, the historian (see *Dictionary* in vol. i), included geography in his histories, 3; on the perimeter of the Peloponnesus, 13; on the capture of Corinth, 201; on the distance from Cape Malene to the Ister, 233; on Ephorus, 363

Polycleitus the Elder, of Argos, the reulptor (il. about 452-412 B.C.); maker of statues in the Henseum,

Pompey, coloni ed Dymê, 225

Poreidon, 49, 53, 57, 173, 221, 297, Poscidonius (see Dictionary in vol. i).

included geographical discussions in his works, Praxiteles, the Bros of, at Thespiae. 319

Procles, one of the Heracleidae, 133, 139, 141, 235

Prote-ilaile, 255, 405, 407, 411, 415, 419, 421

Pylus, 21, 23, 31, 33, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 69, 71, 79, 81, 83, 85, 95, 109, 111, 117 Pythian Games, the, 353, 361 Pythian Nome, the, 363

Rhadamanthys, 371 Rhammus, 263, 273 lthea, mother of Zens, 67 Rhium, 17, 225, 241 Rhizus, 425, 451 Rhodes, 259 Rhypes, 219, 225

Romans, the, 135, 191, 199, 201, 217, 225, 271, 281, 305, 325, 333, 335 Rome, 137, 185, 203

Salamis, 179, 187, 251, 257, 271 Salganeus, 279, 291, 297 Salmoneus, king of the Epcians and Pisatans, 97, 103 Sceironian Rocks, the, 195, 245, 251 Schedins, tomb of, in Daphnus, 377 Schoenus, 153, 183, 197, 241, 243,

Scollis, Mt. (Olenian Rock), 41, 225 Scolus, 183, 313, 315

Seyrian marble, the, 427

Sicily, 217, 279, 351 Sicyon, 167, 185, 207, 219, 323, 351 Sleyonia, 195, 205, 207, 313, 327 Simmles of Rhodes (fl. about 300

B.C.), peet and grammarian of the Alexandrian school; apocope in,

Simonides of Coos, the perfecter of Elegy and the rival of Pindar in the Epinician Ode (b. 556 B.C.), on the Perrhachians and Lapiths,

445Socrates, the philosopher, rescuer of Xenophon, 289

Solon, as interpolator of the Hiad,

Sophocles, the tragic poet, on Myria, 99; apocopé in, 131; oath quoted from, 133; etymological quotation from, 159; on the assignments by Pandien to his sons, 249; on Amphiaralis, 273; on Trachinia,

Sotades of Maronela in Thrace, author of abasive satiric poems (fl. at Alexandria about 280 B.C.), on the direction of the journey of Tele-

machus, 57 Sparta, 47, 111, 195, 183, 189, 149, 185

Sperchefus River, the, 173, 391, 393,

411, 413, 419, 451 Stesichorus (see Dictionary in vol. i), reputed author of the poem entitled Rhadinė, 65; uses term "city" for the territory of Pisa, 97

Sthenelus, king of Mycenae, successor of Perseus, 185 Stratocles, Athenian archon, 111 Stymphalus, 161, 205, 229 Styx, the, near Theneus, 233 Sulla, the Roman commander, 271 Sunium, Cape, 241, 243, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 289

T

Taenarum, Cape, 15, 117, 125, 127, Tanagra, 279, 287, 297, 301, 315 Taygetus, Mt., 125, 145

Tegea, 183, 229 Teiresias, tomb of, 323, 333

Telemachus, 29, 53, 57, 75, 77, 147 Tempé, 233, 393, 425, 433, 443, 449, 451

Tetrapolis, the Attic, 175, 181, 209 Thebes, 225, 283, 295, 301, 309, 311,

313, 315, 323, 325, 327 Thebes, the Phthiotic, 105, 409, 413,

Themis, 365, 367, 421 Theopompus, on Methone, 177; on

Parapotamii, 373; on Larisa, 441 Thermopylae (Pylae), 11, 13, 357, 379, 383, 389, 391, 393, 395, 411, 417,

Theseus, killed Sceiron, 245 Thespein (see Thesplac). Thespiae, 287, 315, 317,

Thesailotis, 397, 421, 433
Thesailotis, 397, 421, 433
Thesailoticia, 233, 277, 347
Thesaily, 373, 395, 397, 399, 415, 417, 421, 449, 463
Theodides, on Pylus, 111; on the term "Helleus," 157; on Methone, 127; on Thermal 183; 177; on Thyreae, 183; on the myth of Philomela and Procne,

369 Timosthenes, admiral of Ptolemy II.

composer of the melody of the Pythian Nome, 363 Titus Quintius Flamininus, conqueror of Philip the son of Demetrius,

445Tityus, 169, 181 Trachin, 371, 393, 401, 409, 411 Tricce, 177, 429, 431, 433

Tricorynthue, 187, 209, 273
Triphylla, 23, 33, 43, 45, 47, 40, 53, 55, 59, 63, 67, 101, 107, 109, 145
Tripodes (Tripodischum), 265, 257
Troczen, 163, 169, 173, 177, 181
Tyrtacus, the elegiac poet, on the conquest of Messenia, 121; on the fertility of Laconia, 143

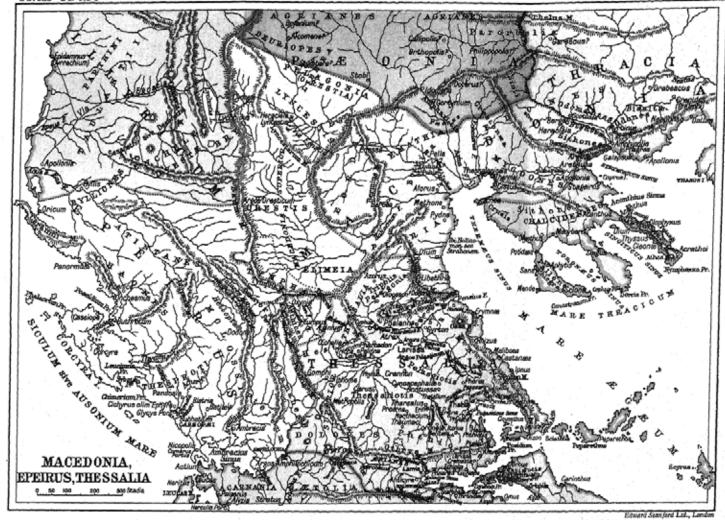
land on the Selims River for Artemis, 238 Norzes, defeated by the Greeks at Sulamis, 253, 451; tried to build mole at Salamis, 257 Xuthus, son of Helien, 209

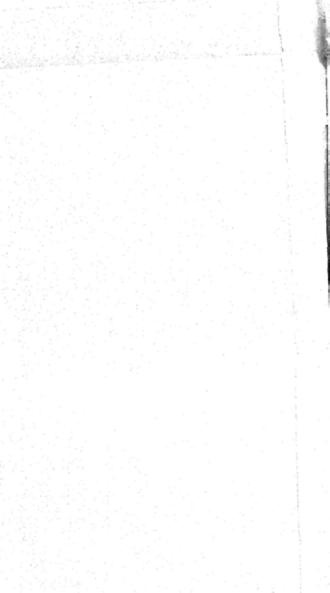
Z

Xanthus, king of the Bocotians, 249 Xenophon, bought sacred plot of Zenodotus of Bphesus (fl. 208 p.c.), ilbrarian tinder Ptolemy Philadelphus, scholar and reviser of text of Homer, 331 Zens, 229, 233, 261, 295, 327, 333



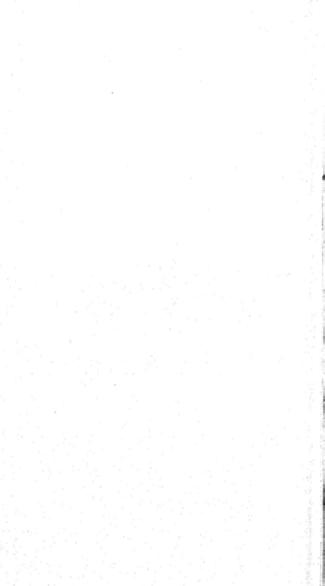
PRINTED IN GREAT BRITAIN BY RICHARD CLAY AND COMPANY, LTD., BUNGAY, SUFFOLK







Edward Stanford Ltd., Londo



THE LOEB CLASSICAL LIBRARY

VOLUMES ALREADY PUBLISHED

Latin Authors

Ammianus Marcellinus, Translated by J. C. Rolfo, 3 Vols.

(2nd Imp. revised.)
Apuleius: The Golden Ass (Metamorphoses). W. Adlington (1566). Revised by S. Gaselee. (7th Imp.)

St. Augustine, Confessions of. W. Watts (1631). 2 Vols. (Vol. I. 7th Imp., Vol. 11, 6th Imp.)

St. Augustine, Select Letters, J. H. Baxter. (2nd Imp.) Ausonius. H. G. Evelyn White. 2 Vols. (2nd Imp.) Bede. J. E. King. 2 Vols. (2nd Imp.)

BOETHIUS: TRACTS and DE CONSOLATIONE PHILOSOPHIAE. Rev. H. F. Stewart and E. K. Rand. (6th Imp.)

Caesar: Civil Wars. A. G. Poskott. (5th Imp.) Caesar: Gallic War. H. J. Edwards. (10th Imp.) Cato: De Re Rustica; Varro: De Re Rustica. H. B. Ash and W. D. Hooper. (3rd Imp.)

CATULLUS. F. W. Cornish; Tinullus, J. B. Postgate; Per-VIGILIUM VENERIS. J. W. Mackail. (12th Imp.)

Celsus: De Medicina. W. G. Spencer. 3 Vols. (Vol. I. 3rd Imp. revised, Vols. II. and III. 2nd Imp.) CICERO: BRUTUS, and ORATOR. G. L. Hendrickson and H. M.

Hubbell. (3rd Imp.)

[CICERO]: AD HERENNIUM. H. Caplan. CICERO: DE FATO; PARADOXA STOICORUM; DE PARTITIONE ORATORIA. H. Rackham, (With Do Oratore, Vol. II.) (2nd Imp.)

CICERO: DE FINIBUS. H. Rackham. (4th Imp. revised.)

CICERO: DE INVENTIONE, etc. H. M. Hubbell.

CICERO: DE NATURA DEORUM and ACADEMICA. H. Rackham. (2nd Imp.)

CICERO: DE OFFICIIS. Walter Miller. (6th Imp.) CICERO: DE ORATORE. 2 Vols. E. W. Sutton and H. Rackham. $(2nd\ Imp.)$

CICERO : DE REPUBLICA and DE LEGIBUS. Clinton W. Koyes. (4th Imp.)

CICERO: DE SENECTUTE, DE AMICITIA, DE DIVINATIONE. W. A. Falconer. (6th Imp.)

CICERO: IN CATILINAM, PRO FLACCO, PRO MURENA, PRO SULLA. Louis E. Lord. (3rd Imp. revised.)

CICERO: LETTERS TO ATTICUS. É. O. Winstedt. 3 Vols. (Vol. I. 6th Imp., Vols. II. and III. 4th Imp.)

CICERO: LETTERS TO HIS FRIENDS. W. Glynn Williams. (Vols. I. and II. 3rd Imp., Vol. III. 2nd Imp. revised.) CICERO: PHILIPPICS. W. C. A. Ker. (3rd Imp. revised.)

Cicero: Pro Archia, Post Reditum, De Domo, De Harus-PICUM RESPONSIS, PRO PLANCIO. N. H. Watts. (3rd Imp.)

CICERO: PRO CAECINA, PRO LEGE MANILIA, PRO CLUENTIO,

Pro Rabirio. H. Grose Hodge. (3rd Imp.)

CICERO: PRO MILONE, IN PISONEM, PRO SCAURO, PRO FONTEIO, Pro Rabirio Postumo, Pro Marcello, Pro Ligario, Pro REGE DEIOTARO. N. H. Watts. (2nd Imp.)

CICERO: PRO QUINCTIO, PRO ROSCIO AMERINO, PRO ROSCIO COMOEDO, CONTRA RULLUM. J. H. Freese. (2nd Imp.)

CICERO: TUSCULAN DISPUTATIONS. J. E. King. (4th Imp.) CICERO: VERRINE ORATIONS. L. H. G. Greenwood. 2 Vols. (Vol. I, 3rd Imp., Vol. II. 2nd Imp.)

CLAUDIAN. M. Platnauer. 2 Vols.

COLUMELLA: DE RE RUSTICA. H. B. Ash, E. M. Forster and E. Heffner. 3 Vols. (Vol. I. 2nd Imp.)

CURTIUS, Q.: HISTORY OF ALEXANDER. J. C. Rolfe. 2 Vols. Florus. E. S. Forster and Cornelius Nepos. J. C. Rolfe. $(2nd\ Imp.)$

FRONTINUS: STRATAGEMS and AQUEDUCTS. C. E. Bennett and M. B. McElwain. (Vol. I. 3rd Imp., Vol. II. 2nd Imp.)

FRONTO: CORRESPONDENCE. C. R. Haines. 2 Vols. (Vol. I. 3rd Imp., Vol. II. 2nd Imp.)

GELLIUS. J. C. Rolfe. 3 Vols. (Vol. I. 3rd Imp., Vols. II. and III. 2nd Imp.) Horace: Odes and Epodes. C. E. Bennett. (14th Imp.

revised.)

HORACE: SATIRES, EPISTLES, ARS POETICA. H. R. Fairclough. (8th Imp. revised.)

JEROME: SELECTED LETTERS. F. A. Wright. (2nd Imp.)

JUVENAL and PERSIUS. G. G. Ramsay. (7th Imp.)

LIVY. B. O. Foster, F. G. Moore, Evan T. Sage, and A. C. Schlesinger. 14 Vols. Vols. I.-XIII. (Vol. I. 4th Imp., Vols. II., III., V., and IX. 3rd Imp.; Vols. IV., VI.-VIII., X.-XII. 2nd Imp. revised.)

LUCAN. J. D. Duff. (3rd Imp.)

LUCRETIUS. W. H. D. Rouse. (7th Imp. revised.)

MARTIAL. W. C. A. Ker. 2 Vols. (Vol. I. 5th Imp., Vol. II.

4th Imp. revised.)

MINOR LATIN POETS: from Publicius Syrus to Rutilius NAMATIANUS, including GRATTIUS, CALPURNIUS SICULUS, NEMESIANUS, AVIANUS, and others with "Aetna" and the "Phoenix." J. Wight Duff and Arnold M. Duff. (3rd Imp.) OVID: THE ART OF LOVE AND OTHER POEMS. J. H. Mozley.

(3rd Imp.)

OVID: FASTI. Sir James G. Frazer. (2nd Imp.)

OVID: HEROIDES and AMORES. Grant Showerman. $(5th\ Imp.)$ OVID: METAMORPHOSES. F. J. Miller. 2 Vols. (Vol. I. 10th Imp., Vol. II. 8th Imp.)

OVID: TRISTIA and Ex Ponto. A. L. Wheeler. (3rd Imp.)

PERSIUS. Cf. JUVENAL.

Petronius. Μ. Heseltine: SENECA APOCOLOGYNTOSIS. W. H. D. Rouse. (8th Imp. revised.)

PLAUTUS. Paul Nixon. 5 Vols. (Vols. I. and II. 5th Imp., Vol. 111. 3rd Imp., Vols. IV. and V. 2nd Imp.)

PLINY: LETTERS. Melmoth's Translation revised by W. M. L. Hutchinson. 2 Vols. (6th Imp.)

PLINY: NATURAL HISTORY. H. Rackham and W. H. S. Jones. 10 Vols. Vols. I.-V. and IX. H. Rackham. Vol. VI. W. H. S. Jones. (Vols. I. and II. 3rd Imp., Vols. III. and IV. $2nd\ Imp.$

Propertius. H. E. Butler. (6th Imp.)

PRUDENTIUS. H. J. Thomson. 2 Vols.

QUINTILIAN. H. E. Butler, 4 Vols. (3rd Imp.)

REMAINS OF OLD LATIN. E. H. Warmington. 4 Vols. Vol. I. (ENNIUS AND CAECILIUS.) Vol. II. (LIVIUS, NAEVIUS, PACUVIUS, ACCIUS.) Vol. III. (LUCILIUS and LAWS OF XII TABLES.) Vol. IV. (2nd Imp.) (ARCHAIC INSCRIPTIONS.)

Sallust. J. C. Rolfe. (3rd Imp. revised.)

SCRIPTORES HISTORIAE AUGUSTAE. D. Magic. 3 Vols. (Vol. I. 3rd Imp. revised, Vols. II. and III. 2nd Imp.)

SENECA: APOCOLOCYNTOSIS. Cf. PETRONIUS.

SENECA: EPISTULAE MORALES. R. M. Gummero. 3 Vols. (Vol. I. 4th Imp., Vols. II. and III. 2nd Imp.)

SENECA: MORAL ESSAYS. J. W. Basoro. 3 Vols. (Vol. II. 3rd Imp., Vols. I. and III. 2nd Imp. revised.)

SENECA: TRAGEDIES. F. J. Miller. 2 Vols. (Vol. I. 4th Imp., Vol. II. 3rd Imp. revised.)

SIDONIUS: POEMS AND LETTERS. W. B. Anderson. 2 Vols.

(Vol. I. 2nd Imp.) SILIUS ITALICUS. J. D. Duff. 2 Vols. (Vol. I. 2nd Imp., Vol. II. 3rd Imp.)

STATIUS. J. H. Mozley. 2 Vols. (2nd Imp.)

Suetonius. J. C. Rolfe. 2 Vols. (Vol. I. 7th Imp., Vol. II. 6th Imp. revised.)

Tacitus: Dialogus, Sir Wm. Peterson, Agricola and GERMANIA. Maurice Hutton. (6th Imp.)

TACITUS: HISTORIES AND ANNALS. C. H. Moore and J. Jackson. 4 Vols. (Vols. I. and II. 3rd Imp., Vols. III. and IV. 2nd Imp.)

TERENCE. John Sargeaunt. 2 Vols. (7th Imp.)

TERTULLIAN: APOLOGIA and DE SPECTACULIS. T. R. Glover. MINUCIUS FELIX. G. H. Rendall. (2nd Imp.)

VALERIUS FLACCUS. J. H. Mozley. (2nd Imp. revised.)

VARRO: DE LINGUA LATINA. R. G. Kent. 2 Vols. (2nd Imp. revised.)

Velleius Paterculus and Res Gestae Divi Augusti. F. W. Shipley. (2nd Imp.)

VIRGIL. H. R. Fairclough. 2 Vols. (Vol. I. 18th Imp., Vol. II. 13th Imp. revised.)

VITRUVIUS: DE ARCHITECTURA. F. Granger. 2 Vols. (Vol. I. 2nd Imp.)

Greek Authors

ACHILLES TATIUS. S. Gaseleo. (2nd Imp.)

AENEAS TACTICUS, ASCLEPIODOTUS and ONASANDER, The Illinois Greek Club. (2nd Imp.)

AESCHINES. C. D. Adams. (2nd Imp.)

AESCHYLUS. H. Weir Smyth. 2 Vols. (Vol. I. 6th Imp., Vol. II. 5th Imp.)

Alciphron, Aelian, Philostratus Letters. A. R. Benner and F. H. Fobes.

Andocides, Antiphon. Cf. Minor Attic Orators.

Apolloporus. Sir James G. Frazer. 2 Vols. (Vol. I. 3rd Imp., Vol. II. 2nd Imp.)

APOLIONIUS RHODIUS. R. C. Scaton. (4th Imp.)

THE APOSTOLIC FATHERS. Kirsopp Lake. 2 Vols. 8th Imp., Vol. II. 6th Imp.)
Appian: Roman History. Horace White. 4 Vols. (Vol. I.

3rd Imp., Vols. II., III., and IV. 2nd Imp.)

ARATUS. Cf. CALLIMACHUS.

Aristophanes, Bonjamin Bickley Rogers, 3 Vols. Verse trans. (Vols. I. and II. 5th Imp., Vol. III. 4th Imp.)
ARISTOTLE: ART OF RHETORIC. J. H. Freese. (3rd Imp.)

Aristotle: Athenian Constitution, Eudemian Ethics,

VICES AND VIRTUES. H. Rackham. (3rd Imp.)
ARISTOTLE: GENERATION OF ANIMALS. A. L. Peck. (2nd Imp.) Aristotle: Metaphysics. H. Tredennick. 2 Vols. (3rd Imp.)

ARISTOTLE: METEOROLOGICA. H. D. P. Leo. ARISTOTLE: MINOR WORKS. W. S. Hett. On Colours, On Things Heard, On Physiognomies, On Plants, On Marvellous Things Heard, Mechanical Problems, On Indivisible Lines, On Situations and Names of Winds, On Melissus, Xenophanes, and Gorgias. (2nd Imv.)

ARISTOTLE: NICOMACHEAN ETHICS. H. Rackham. (5th Imp. revised.)

ARISTOTLE: OECONOMICA and MAGNA MORALIA. G. C. Arm-

strong; (with Motaphysics, Vol. II.). (3rd Imp.)
Aristotle: On the Heavens. W. K. C. Guthric. (3rd Imp.) revised.)

Aristotle: On the Soul, Parva Naturalia, On Breath.

W. S. Hett. (2nd Imp. revised.)

ARISTOTLE: ORGANON. H. P. Cooke and H. Tredennick. 3 Vols. (Vol. I. 2nd Imp.)

ARISTOTLE: PARTS OF ANIMALS. A. L. Peck; MOTION AND PROGRESSION OF ANIMALS. E. S. Forster. (3rd Imp. revised.)

ARISTOTLE : PHYSICS. Rev. P. Wicksteed and F. M. Cornford.

2 Vols. (Vol. I. 2nd Imp., Vol. II. 3rd Imp.)
ARISTOTLE: PORTICS and LONGINUS. W. Hamilton Fyle; DEMETRIUS ON STYLE. W. Rhys Roberts. (6th Imp. revised.)
ARISTOTLE: POLITICS. H. Rackham. (4th Imp. revised.)

ARISTOTLE : PROBLEMS. W. S. Hett. 2 Vols. (2nd Imp. revised.)

Aristotle: Rhetorica Ad Alexandrum (with Problems. Vol. II.). H. Rackham.

Arrian: History of Alexander and Indica. Rev. E. Hiffe Robson. 2 Vols. (Vol. I. 3rd Imp., Vol. II. 2nd Imp.)

DEIPNOSOPHISTAE, C. B. Gulick, 7 ATRENARUS: (Vols. I., V., and VI. 2nd Imp.)

St. Basil: Letters. R. J. Deferrari. 4 Vols. (2nd Imp.) Callimachus and Lycophron. A. W. Mair; Aratus. G. R. Mair. (2nd Imp.)

CLEMENT OF ALEXANDRIA. Rev. G. W. Butterworth. (3rd Imp.)

COLLUTHUS. Cf. OPPIAN.

DAPHNIS AND CHLOE. Thornley's Translation revised by J. M. Edmonds: and Parthenius, S. Gaselce. (3rd Imp.) Demostheres I: Olynthiaes, Philippies and Minor Ora-TIONS, I.-XVII. AND XX, J. H. Vince. (2nd Imp.)
DEMOSTRENES II: DE CORONA and DE FALSA LEGATIONE.

C. A. Vince and J. H. Vince. (3rd Imp. revised.)

Demosthenes III: Meidias, Androtion, Aristocrates, TIMOCRATES and ARISTOGRITON, I. AND H. J. H. Vinco. $(2nd\ Imp.)$

DEMOSTRENES IV-VI: PRIVATE ORATIONS and IN NEAERAM.

A. T. Murray. (Vol. IV. 2nd Imp.)

Demosthenes VII: Funeral Sprech, Erotic Essay, Exordia and LETTERS. N. W. and N. J. DeWitt. Dio Cassius: Roman History, E. Cary, 9 Vols, (Vols, I.

and II. 3rd Imp., Vols. III. and IV. 2nd Imp.)

DIO CHRYSOSTOM. J. W. Cohoon and H. Lamar Crosby. 5 Vols. (Vols. I.-III. 2nd Imp.)

Dioponus Siculus. 12 Vols. Vols. I.-VI. C. H. Oldfather. Vol. VII. C. L. Sherman. Vols. IX. and X. R. M. Geer. (Vols. I.-III. 2nd Imp.)

DIOGENES LAERTIUS. R. D. Hicks. 2 Vols. (Vol. I. 4th Imp.,

Vol. II. 3rd Imp.)

DIONYSIUS OF HALICARNASSUS: ROMAN ANTIQUITIES. Spelman's translation revised by E. Cary. 7 Vols. (Vols. I.-IV. 2nd Imp.)

EPICTETUS. W. A. Oldfather. 2 Vols. (2nd Imp.)

EURIPIDES. A. S. Way. 4 Vols. (Vols. I. and II. 7th Imp.,

III. and IV. 6th Imp.) Verse trans.

Eusebius: Ecclesiastical History, Kirsopp Lake and J. E. L. Oulton. 2 Vols. (Vol. I. 3rd Imp., Vol. II. 4th Imp.) Galen: On the Natural Faculates. A. J. Brock. (4th Imp.) THE GREEK ANTHOLOGY, W. R. Paton, 5 Vols. (Vols. I. and II. 5th Imp., Vol. 1II. 4th Imp., Vols. IV. and V. 3rd Imp.)

GREEK ELEGY AND IAMBUS with the ANACREONTEA. J. M. Edmonds. 2 Vols. (Vol. I. 3rd Imp., Vol. II. 2nd Imp.)

THE GREEK BUCGLIC POSTS (THEOCRITUS, BION, MOSCRUS). J. M. Edmonds, (7th Imp. revised.)

Greek Mathematical Works. Ivor Thomas. 2 Vols. (2nd Imp.)

HERODES. Cf. THEOPHRASTUS: CHARACTERS.

Herodotus, A. D. Godley. 4 Vols. (Vols. I.-III. 4th Imp., Vol. IV. 3rd Imp.)

HESIOD AND THE HOMERIC HYMNS. H. G. Evelyn White. (7th Imp. revised and enlarged.)

HIPPOCRATES and the Fragments of Heracleitus, W. H. S. Jones and E. T. Withington, 4 Vols. (3rd Imp.)

HOMER: ILIAD. A. T. Murray 2 Vols. (6th Imp.)

HOMER: ODYSSEY, A. T. Murray. 2 Vols. (8th Imp.)

ISAEUS. E. W. Forster. (2nd Imp.)

ISOCRATES. George Norlin and LaRue Van Hook. 3 Vols. St. John Damascene: Barlaam and Ioasaph. Rev. G. R.

Woodward and Harold Mattingly. (3rd Imp. revised.)

JOSEPHUS. H. St. J. Thackeray and Ralph Marcus. 9 Vols. Vols. I.-VII. (Vol. V. 3rd Imp., Vol. VI. 2nd Imp.) JULIAN. Wilmer Cave Wright. 3 Vols. (Vols. I. and II. 3rd Imp., Vol. III. 2nd Imp.)

LUCIAN. A. M. Harmon. 8 Vols. Vols. I.-V. (Vols. I. and II. 4th Imp., Vol. III. 3rd Imp., Vols. IV. and V. 2nd Imp.)

LYCOPHRON. Cf. CALLIMACHUS.

Lyra Graeca. J. M. Edmonds. 3 Vols. (Vol. I. 4th Imp., Vol. II. revised and enlarged, and III. 3rd Imp.)

Lysias. W. R. M. Lamb. (2nd Imp.)

Manetho. W. G. Waddell: Ptolemy: Tetrabibles. F. E. Robbins. (2nd Imp.)

MARCUS AURELIUS. C. R. Haines. (4th Imp. revised.)

MENANDER. F. G. Allinson. (3rd Imp. revised.)

Minor Attic Orators (Antiphon, Andocides, Lycungus, Demades, Dinarchus, Hypereides). K. J. Maidment and J. O. Burtt. 2 Vols. (Vol. I. 2nd Imp.) Nonnos: Dionysiaca. W. H. D. Rouse. 3 Vols. (Vol. III.

2nd Imp.)

Offian, Colluthus, Tryphiodorus. A. W. Mair. (2nd Imp.) Papyri. Non-Literary Selections. A. S. Hunt and C. C. Edgar. 2 Vols. (Vol. I. 2nd Imp.) Literary Selections. Vol. I. (Poetry). D. L. Page. (3rd Imp.)

PARTHENIUS. Cf. DAPHNIS AND CRLOS.

PAUSANIAS: DESCRIPTION OF GREECE. W. H. S. Jones.

Vols. and Companion Vol. arranged by R. E. Wycherley, (Vols. I. and III. 3rd Imp., Vols. II., IV. and V. 2nd Imp.) PHILO. 10 Vols. Vols. I.-V.; F. H. Colson and Rov. G. H. Whitaker. Vols. VI.-IX.; F. H. Colson. (Vols. I.-III., V.-IX. 2nd Imp., Vol. IV. 3rd Imp.)

Philo: two supplementary Vols. (Translation only.) Ralph

Marcus.

PHILOSTRATUS: THE LIFE OF APOLLONIUS OF TYANA. F. C. Conybeare. 2 Vols. (Vol. I. 4th Imp., Vol. II. 3rd Imp.) PHILOSTRATUS: IMAGINES; CALLISTRATUS: DESCRIPTIONS.

A. Fairbanks.

PHILOSTRATUS and EUNAPIUS: LIVES OF THE SOPHISTS. Wilmer Cave Wright. (2nd Imp.)

PINDAR. Sir J. E. Sandys. (7th Imp. revised.)

PLATO: CHARMIDES, ALCIBIADES, HIPPARCHUS, THE LOVERS,

THEAGES, MINOS and EPINOMIS, W. R. M. Lamb. (2nd Imp.)

PLATO: CRATYLUS, PARMENIDES, GREATER HIPPIAS, LESSER Hippias. H. N. Fowler. (4th Imp.)

PLATO: EUTHYPHRO, APOLOGY, CRITO, PHAEDO, PHAEDRUS. H. N. Fowler. (11th Imp.)

Plato: Laches, Protagoras, Meno, Euthydemus. W. R. M. Lamb. (3rd Imp. revised.)

PLATO: LAWS. Rev. R. G. Bury. 2 Vols. (3rd Imp.)

PLATO: Lysis, Symposium, Gorgias. W. R. M. Lamb. (5th Imp. revised.) Plato: Republic. Paul Shorey. 2 Vols. (Vol. I. 5th Imp.,

Vol. II. 3rd Imp.)

PLATO: STATESMAN, PHILEBUS. H. N. Fowler; ION. W. R. M.

Lamb. (4th Imp.)

PLATO: THEARTETUS and SOPHIST. H. N. Fowler. (4th Imp.) Plato: Timarus, Critias, Clitopho, Menexenus, Epistulae. Rov. R. G. Bury. (3rd Imp.)

PLUTARCH: MORALIA. 14 Vols. Vols. I.-V. F. C. Babbitt; Vol. VI. W. C. Helmbold; Vol. X. H. N. Fowler. (Vols. I.,

111., and X. 2nd Imp.)

PLUTARON: THE PARALLEL LIVES, B. Perrin. 11 Vols. (Vols. I., II., VI., VII., and XI. 3rd Imp., Vols. III.-V. and VIII.-X. 2nd Imp.)

POLYBIUS. W. R. Paton. 6 Vols. (2nd Imp.)

PROCOPIUS: HISTORY OF THE WARS. H. B. Dowing. 7 Vols. (Vol. I. 3rd Imp., Vols. II.-VII. 2nd Imp.)

PTOLEMY: TETRABIBLOS. CI. MANETHO. QUINTUS SMYRNAEUS. A. S. Way. Verse trans. (2nd Imp.) SEXTUS EMPIRIOUS. Rev. R. G. Bury. 4 Vols. (Vol. I. 3rd Imp., III. 2nd Imp.)

SOPHOCLES. F. Storr. 2 Vols. (Vol. I. 9th Imp., Vol. II. 6th

Imp.) Verse trans.

STRABO: GEOGRAPHY. Horace L. Jones. 8 Vols. (Vols. I., V., and VIII. 3rd Imp., Vols. II., III., IV., VI., and VII. 2nd Imp.) THEOPHRASTUS: CHARACTERS. J. M. Edmonds. HERODES, etc. A. D. Knox. (3rd Imp.)

THEOPHRASTUS: ENQUERY INTO PLANTS. Sir Arthur Hort.

Bart. 2 Vols. (2nd Imp.)
TRUCYDIDES. C. F. Smith. 4 Vols. (Vol. I. 4th Imp., Vols. II., III., and IV. 3rd Imp. revised.)

TRYPHIODORUS. Cf. OPPIAN.

XENOPHON: CYROPAEDIA. Walter Miller. 2 Vols. (Vol. I. 4th Imp., Vol. II, 3rd Imp.)

XENOPHON: HELLENICA, ANABASIS, APOLOGY, and Symposium. C. L. Brownson and O. J. Todd. 3 Vols. (Vols. 1. and III. 3rd Imp., Vol. II. 4th Imp.)

XENOPHON: MEMORABILIA and OECONOMICUS. E. C. Marchant. (3rd Imp.)

XENOPHON: SCRIPTA MINORA. E. C. Marchant. (2nd Imp.).

IN PREPARATION

Greek Authors

ARISTOTLE: DE MUNDO, ETC. D. Furley and E. M. Forster.

ARISTOTLE: HISTORY OF ANIMALS. A. L. Peck.

PLOTINUS: A. H. Armstrong.

Latin Authors

ST. AUGUSTINE: CITY OF GOD.

Caesar: Alexandrine, African and Spanish Wars. A. S. Way.

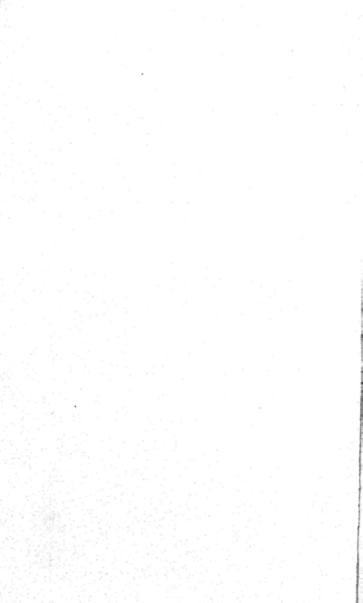
CICEBO: PRO SESTIO, IN VATINIUM, PRO CAELIO, DE PROVINCIIS CONSULARIBUS, PRO BALBO, J. H. Freese and R. Gardner, Phaedrus. Ben E. Porry.

DESCRIPTIVE PROSPECTUS ON APPLICATION

London Cambridge, Mass. WILLIAM HEINEMANN LTD HARVARD UNIVERSITY PRESS









Karti Kales Managarah Kart

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY, NEW DELHI

Borrower's Record:

Catalogue No. 910/Str/Jon. - 2916.

Author—Strabo,

Title- Geography of Strabo. . Vol. IV.

"A book that is shut is but a block"

ARCHAEOLOGICAL ARCHAEOLOGICAL Department of Archaeology NEW DELHI.

Please help us to keep the book clean and moving.